



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette

Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXII.] PRICE 6d. PRETORIA, 19 JUNE 1953. PRYS 6s. [No. 5082.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
Proclamations.	
* 134. Application of the Provisions of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951, to the Magisterial District of Piketberg	1
* 135. Transfer of Assets and Liabilities of the Witsieshoek Native Reserve Board of Management to the Mopeli and Bathokoa Tribal Authorities	1
* 136. Conferment of Powers, Duties, Functions and Obligations upon the Barolong Tribal Authority, Thaba Nchu	2
* 137. Withdrawal of Witsieshoek, Thaba Nchu, Seliba and Carolusrus Native Reserves from the Provisions of the Native Reserves Management Ordinance, 1907	2
Government Notices.	
OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS:	
* 1253. Cancellation of Diplomatic Immunity: Legation of Sweden	3
* 1254. Cancellation of Diplomatic Immunity: Royal Legation of Egypt	3
* 1255. Persons Entitled to Diplomatic Immunity: Royal Legation of Egypt	4
* 1256. Persons Entitled to Diplomatic Immunity: Legation of Sweden	4
* 1257. Presentation of Letter of Credence as Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of Spain	4
DEPARTMENT OF FINANCE:	
* 1240. Customs Act, No. 35 of 1944: Appointment of Entrances to and Exits from Dock and Wharf Areas	4
* 1241. South African Reserve Bank: Weekly Statement	4
* 1247. South African Reserve Bank: Monthly Statement	5
* 1264. South African Reserve Bank: Weekly Statement	6
* 1265. Monthly Returns by Building Societies	6
* 1286. Union Tender and Supplies Board: Appointment of Members	7
* 1288. Customs Tariff Guide: Tariff Classification List No. 24	7
DEPARTMENT OF LANDS:	
* 1258. Malmesbury Division: Proposed Reclamation and Leasing of Portion of Seashore and the Sea near Bovenrek, St. Helena Bay	10
* 1289. Committee of Management, Wolwekraal: Appointment of Members	10
DEPARTMENT OF IRRIGATION:	
* 1266. Mkuzi Falls Irrigation Board: Conferment of Functions, Powers and Duties	11

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
* 134. Toepassing van die Bepalings van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951, op die Magistraatsdistrik, Piketberg	1
* 135. Oordrag van die Bates en Laste van die Raad van Beheer van die Naturelle-reservaat Witsieshoek aan die Mopeli-en Bathokoa-stamowerhede	1
* 136. Oordrag van Bevoegdhede, Pligte, Werksaamhede en Verpligtings aan die Barolong-stamowerheid, Thaba Nchu	2
* 137. Onttrekking van die Naturelleservate Witsieshoek, Thaba Nchu, Seliba en Carolusrus aan die Bepalings van die „Native Reserves Management Ordinance, 1907"	2
Goewermentskennisgewings.	
KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKKE:	
* 1253. Intrekking van Diplomatieke Immunitet: Gesantskap van Swede	3
* 1254. Intrekking van Diplomatieke Immunitet: Koninklike Gesantskap van Egipte	3
* 1255. Persone Geregtig op Diplomatieke Immunitet: Koninklike Gesantskap van Egipte	4
* 1256. Persone Geregtig op Diplomatieke Immunitet: Gesantskap van Swede	4
* 1257. Oorhandiging van Geloofsbrief as Buitengewone Gesant en Gevolmagtigde Minister van Spanje	4
DEPARTEMENT VAN FINANSIES:	
* 1240. Doenewet, No. 35 of 1944: Aanwysing van In- en Uitgange na of van Dok- of Landingsterreine	4
* 1241. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Weeklikse Staat	5
* 1247. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Maandelikse Staat	5
* 1264. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Weeklikse Staat	6
* 1265. Maandelikse Opgawes deur Bougenootskappe	6
* 1286. Unieraad vir Tenders en Leweransies: Aanstelling van Lede	7
* 1288. Doenetariefgids: Tariefklassifikasielys No. 24	7
DEPARTEMENT VAN LANDE:	
* 1258. Afdeling Malmesbury: Voorgestelde Drooglegging en Verhuring van Gedeelte van die Strand en die Seenaby Bovenrek, St. Helenabaai	10
* 1289. Komitee van Beheer, Wolwekraal: Aanstelling van Lede	10
DEPARTEMENT VAN BESPROEING:	
* 1266. Besproeiingsraad van Mkuzi-valle: Aanwysing van Funksies, Bevoegdhede en Pligte	11

No.	Government Notices (continued).	PAGE
	DEPARTMENT OF JUSTICE:	
* 1242.	Brewing of Kaffir Beer: Witbank Consolidated Coal Mines, Limited	11
	DEPARTMENT OF AGRICULTURE:	
* 1282.	Application for Brands: Cape Province	11
* 1283.	Restrictions: Swine Fever: Movement of Pigs, etc.	12
* 1284.	Restrictions: Swine Fever: Movement of Pigs, etc.	12
* 1285.	Restrictions: Swine Fever: Movement of Pigs, etc.	12
	DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:	
* 1229.	Withdrawal of Certain Notices (G.G.E. No. 5078).	
* 1230.	Maximum Prices of Groceries (G.G.E. No. 5078).	
* 1231.	Maximum Prices of Wire, Wire Netting and Fencing Standards, Posts and Droppers (G.G.E. No. 5078).	
* 1232.	Factor for Purposes of Regulation 5 of War Measure No. 49 of 1946 (G.G.E. No. 5078).	
* 1233.	Marking of Prices on Goods (G.G.E. No. 5078).	
* 1234.	Charges for Board (G.G.E. No. 5078).	
* 1250.	Council of the South African Bureau of Standards: New Specifications for Commodities	13
* 1267.	Council of the South African Bureau of Standards: Issue of Permits to Apply Standardization Marks	13
* 1287.	Customs Tariff Applications: List No. 83	16
	DEPARTMENT OF INTERIOR:	
* 1259.	Application for Registration: Bultfontein High School	17
* 1260.	Change of Name: Wolmarans to Moll	17
* 1261.	Change of Name: Van Zyl to Millard ...	18
	DEPARTMENT OF LABOUR:	
* 1235.	Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal: Main Agreement (G.G.E. No. 5079).	
* 1236.	Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal: Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (G.G.E. No. 5079).	
* 1237.	Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal: War Measures Act, 1940 (G.G.E. No. 5079).	
* 1238.	Motor Transport Undertaking (Goods), Witwatersrand and Vereeniging: Agreement (G.G.E. No. 5080).	
* 1239.	Wholesale Meat Trade: Witwatersrand (G.G.E. No. 5081).	
* 1243.	Retail Meat Trade, Witwatersrand: Amending Agreement	18
* 1268.	Wage Board Investigation: Sweet Manufacturing Industry	20
* 1269.	Mines Apprenticeship Committee: Withdrawal and Prescription of Conditions of Apprenticeship	20
* 1270.	Unemployment Insurance Act, 1946: Exclusion of Certain Persons from the Definition Contributor	23
	DEPARTMENT OF FORESTRY:	
* 1248.	Proposed Demarcation of Forest Land, Division of Pilgrim's Rest	23
	DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS:	
* 1271.	Union of South Africa-Nigeria: Parcel Post Agreement	24
* 1291.	Air Mail Rates of Postage	28
	DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:	
* 1244.	Regulations for the Dundee Labour District	29
* 1245.	Reservation of Trust Land for Forest Purposes	29
* 1246.	Regulations for the Vryheid Labour District	30
* 1249.	Native Services Levy Committee	30
* 1262.	Southern Native Appeal Court: Sessions	31
* 1263.	Southern Native Divorce Court: Sessions	31
* 1272.	Approval of Certain Bantu Authorities as "Native Councils"	31

(Continued on inside back cover.)

No.	Goewermentskennisgewings (vervolg).	BLADSY
	DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:	
* 1242.	Brou van Kafferbier: Witbank Consolidated Coal Mines, Limited	11
	DEPARTEMENT VAN LANDBOU:	
* 1282.	Aansoeke om Brandmerke: Kaapprovinsie	11
* 1283.	Beperkings: Varkpes: Beweging van Varke, ens.	12
* 1284.	Beperkings: Varkpes: Beweging van Varke, ens.	12
* 1285.	Beperkings: Varkpes: Verplasing van Varke, ens.	12
	DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:	
* 1229.	Intrekking van Sekere Kennisgewings (B.S. No. 5078).	
* 1230.	Maksimum Pryse van Kruideniersware (B.S. No. 5078).	
* 1231.	Maksimum Pryse van Draad, Ogiesdraad, Staalkampale en Stutpaaltjies (B.S. No. 5078).	
* 1232.	Faktor vir Doeleindes van Regulasie 5 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946 (B.S. No. 5078).	
* 1233.	Die Merk van Pryse op Goedere (B.S. No. 5078).	
* 1234.	Losiesgelde (B.S. No. 5078).	
* 1250.	Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Nuwe Spesifikasies vir handelsartikels	13
* 1267.	Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Uitreiking van Sertifikate om Standaardmerke aan te Bring ...	13
* 1287.	Doeanetarief Aansoeke: Lys No. 83 ...	16
	DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:	
* 1259.	Aansoek om Registrasie: Hoërskool Bultfontein	17
* 1260.	Naamsverandering: Wolmarans na Moll	17
* 1261.	Naamsverandering: Van Zyl na Millard	18
	DEPARTEMENT VAN ARREID:	
* 1235.	Bou- en Monumentklipmesselnywerhede, Transvaal: Ooreenkoms (B.S. No. 5079).	
* 1236.	Bou- en Monumentklipmesselnywerhede, Transvaal: Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (B.S. No. 5079).	
* 1237.	Bou- en Monumentklipmesselnywerhede, Transvaal: Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (B.S. No. 5079).	
* 1238.	Motorvervoeronderneming (Goedere), Witwatersrand en Vereeniging: Ooreenkoms (B.S. No. 5080).	
* 1239.	Groothandelsvleisbedryf, Witwatersrand: Ooreenkoms (B.S. No. 5081).	
* 1243.	Kleinhandelsvleisbedryf, Witwatersrand: Wysigingsooreenkoms	18
* 1268.	Loonraadondersoek: Lekkergoednywerheid	20
* 1269.	Komitee vir Vakleerlinge in die Mynnywerheid: Intrekking en Voorskrywing van Leervooraardes	20
* 1270.	Werkloosheidversekeringswet, 1946: Uitsluiting van Sekere Persone van die Omskrywing van Bydraer	23
	DEPARTEMENT VAN BOSBOU:	
* 1248.	Voorgenome Demarkasie van Bosgrond, Afdeling Pelgrimsrus	23
	DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE:	
* 1271.	Unie van Suid-Afrika—Nigerië: Pakketposooreenkoms	24
* 1291.	Lugpostariewe	28
	DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:	
* 1244.	Regulasies vir die Arbeidsdistrik, Dundee	29
* 1245.	Uithou van Trustgrond vir Bosdoeleindes	29
* 1246.	Regulasies vir die Arbeidsdistrik, Vryheid	30
* 1249.	Komitee op Heffings vir Naturelledienste	30
* 1262.	Suidelike Naturelle-appelhof: Sittings ...	31
* 1263.	Suidelike Naturelle-egskeidingshof: Sittings	31
* 1272.	Goedkeuring van Sekere Bantoe-owerhede as „Naturellerade”	31

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

Government Notices (continued).		PAGE
No.	DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS (continued):	
* 1273.	Establishment of the Batlhokoa Tribal Authority, Witsieshoek	31
* 1274.	Establishment of the Mopeli Tribal Authority, Witsieshoek	32
* 1275.	Establishment of the Barolong Tribal Authority, Witsieshoek	32
* 1276.	Establishment of the Bakgatla-ba-ga-kgafela Tribal Authority, Pilanesberg ...	34
* 1277.	Establishment of the Batlhokwa-ba-kgosi Tribal Authority, Pilanesberg	34
* 1278.	Establishment of the Batlhalerwa Tribal Authority, Pilanesberg	35
* 1279.	Establishment of the Amahlubi Tribal Authority, Pilanesberg	35
* 1280.	Establishment of the Baphalane Tribal Authority, Pilanesberg	35
* 1281.	Establishment of the Batlhako-ba-leëma Tribal Authority, Pilanesberg	36
* 1290.	Native High Court, Natal: Sessions ...	36
DEPARTMENT OF MINES:		
* 1252.	Alteration of Boundaries of the Areas under the Control of the Inspector of Mines	36
DEPARTMENT OF HEALTH:		
* 1251.	Amendment of the Regulations regarding the Refund by the Government of Expenditure Incurred by Local Authorities under the Public Health Act, 1919	37
General Notices.		
DEPARTMENT OF LANDS:		
420.	Crown Land Surveys (Cape)	37
448.	Crown Land Surveys (Cape)	38
MISCELLANEOUS:		
† 421.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Inanda (Verulam), Ndwedwe, Lower Tugela (Stanger), Mapumulo, Mtunzini and Eshowe	38
* 453.	Rooikoppies West Irrigation Board: Election of Members	39
* 454.	Arrear Licence Money	39
* 455.	Companies Struck Off the Register	40
* 456.	Goodhope Irrigation Board: Election of Members	41
* 457.	Loerie River Irrigation Board: Election of Members	42
* 458.	Nonna River Irrigation Board: Election of Members	42
* 459.	Hex River Irrigation Board: Election of Member	42
* 460.	Vlakplaas Irrigation Board: Election of Member	42
* 461.	Warmbaths Irrigation Board: Election of Member	43
* 462.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial District of Uitenhage	43
* 463.	Person Declared Unfit to Possess a Fire-arm	44
* 464.	Notice of Expropriation No. C. 3635 ...	44
* 465.	Notice to Mariners No. 222	44
* 466.	Health Bulletin No. 24 of 1953	45
* 467.	Ohrigstad River Board: Appointment of Members	45
* 468.	Mortimer Irrigation Board: Appointment of Members	45
* 469.	Keurkloofrivier Irrigation Board: Appointment of Members	46
* 470.	Malanshoek Irrigation Board: Appointment of Member	46
* 471.	Arrear Mynpacht Moneys	46
* 472.	Notice of Expropriation	47
* 473.	List of Unclaimed Moneys	48
Tenders		59
Appointment of Part-time Thoracic Surgeon at the Silicosis Medical Bureau		72
Vacancies in the Department of Education, Arts and Science		72
PUBLIC SERVICE COMMISSION:		
Vacancies in the Public Service		78
Vacant District Surgeoncies		83
Official Publications Issued during May, 1953 On back of Cover		

Goewermentskennisgewings (vervolg).		BLADSY
No.	DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE (vervolg):	
* 1273.	Stigting van die Batlhokoa-stamowerheid, Witsieshoek	31
* 1274.	Instelling van die Mopeli-stamowerheid, Witsieshoek	32
* 1275.	Instelling van die Barolong-stamowerheid, Witsieshoek	32
* 1276.	Instelling van die Bakgatla-ba-ga-kgafela-stamowerheid, Pilanesberg	34
* 1277.	Instelling van die Batlhokwa-ba-kgosi-stamowerheid, Pilanesberg	34
* 1278.	Instelling van die Batlhalerwa-stamowerheid, Pilanesberg	35
* 1279.	Instelling van die Amahlubi-stamowerheid, Pilanesberg	35
* 1280.	Instelling van die Baphalane-stamowerheid, Pilanesberg	35
* 1281.	Instelling van die Batlhako-ba-leëma-stamowerheid, Pilanesberg	36
* 1290.	Naturellehoëhof, Natal: Sittings	36
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:		
* 1252.	Verandering van Grense van die Gebiede onder die Beheer van die Myninspekteur	36
DEPARTEMENT VAN GESONDHEID:		
* 1251.	Wysiging van die Regulasies betreffende Terugbetalings deur die Goewerment van Onkoste Aangegaan deur Plaaslike Owerhede kragtens die Volksgesondheidswet, 1919	37
Algemene Kennisgewings.		
DEPARTMENT OF LANDS:		
420.	Opmetings van Kroongrond (Kaap)	37
448.	Opmetings van Kroongrond (Kaap)	38
DIVERSE:		
† 421.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Inanda (Verulam), Ndwedwe, Laer-Tugela (Stanger), Mapumulo, Mtunzini en Eshowe	38
* 453.	Besproeiingsraad van Rooikoppies-Wes: Verkieping van Lede	39
* 454.	Agterstallige Lisensiegelde	39
* 455.	Maatskappye van die Register Geskrap ...	40
* 456.	Besproeiingsraad van Goodhope: Verkieping van Lede	41
* 457.	Besproeiingsraad van Loerierivier: Verkieping van Lede	42
* 458.	Besproeiingsraad van Nonnarivier: Verkieping van Lede	42
* 459.	Besproeiingsraad van Hexrivier: Verkieping van Lid	42
* 460.	Besproeiingsraad van Vlakplaas: Verkieping van Lid	42
* 461.	Besproeiingsraad van Warmbad: Verkieping van Lid	43
* 462.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrik Uitenhage	43
* 463.	Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit	44
* 464.	Kennisgewing van Onteining No. C. 3635 ...	44
* 465.	Kennisgewing No. 222 aan Seeliede	44
* 466.	Gesondheidsbulletin No. 24 van 1953	45
* 467.	Rivierraad van Ohrigstadrivier: Aanstelling van Lede	45
* 468.	Besproeiingsraad van Mortimer: Aanstelling van Lede	45
* 469.	Besproeiingsraad van Keurkloofrivier: Aanstelling van Lede	46
* 470.	Besproeiingsraad van Malanshoek: Aanstelling van Lede	46
* 471.	Agterstallige Mynpachtgelde	46
* 472.	Kennisgewing van Onteining	47
* 473.	Lys van Onopgeëiste Gelde	48
Tenders		59
Aanstelling van Deeltydse Bors-chirurg in die Mediese Silikoseburo		72
Vakatures in die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap		75
STAATSDIENSKOMMISSIE:		
Vakatures in die Staatsdiens		80
Vakante Poste vir Distriksgeneeshere ...		83
Offisiële Publikasies gedurende Mei 1953 Uitgegee Op Laaste Bladys van Omslag		

LEGAL ADVERTISEMENTS.

PAGE

Business Notices	84
Company Notices	93
Lost Documents	102
Orders of the Court, etc.	107
Sale in Execution	111
Change of Name	114
General Notices	115
Estate Notices	119
Naturalization Notices	151

WETLIKE ADVERTENSIES.

BLADSY

Besigheidskennisgewings	84
Maatskappy-kennisgewings	93
Verlore Dokumente	102
Orders van die Hof, ens.	107
Geregte Verkope	111
Naamsveranderings	114
Algemeen	115
Boedelkennisgewings	119
Naturalisasiekennisgewings	151

Official Publications Issued During May, 1953.

BLUE BOOKS.

- Census of Industrial Establishments, 1946/47—Statistics of Factories and Productive Industries (excluding Mining and Quarrying) in the Union [Thirtieth Industrial Census (U.G. 63/50)]. Price 20s.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dairy Industry Control Board for the Accounting Year 1st October, 1949, to 30th September, 1950 (U.G. 49/52). Price 4s.
- Part III of the Report of the Controller and Auditor-General for the financial year 1951/52 on Appropriation Accounts and Miscellaneous Accounts and the Financial Statements (U.G. 57/52). Price 22s.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Potato Board for the Accounting Year 1st December, 1949, to 30th September, 1950 (U.G. 61/52). Price 3s. 6d.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Fruit Board for the Accounting Year 1st December, 1950, to 30th November, 1951 (U.G. 66/52). Price 1s. 6d.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Control Board for the Accounting Year 1st May, 1951, to 30th April, 1952 (U.G. 9/1953).
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Wheat Industry Control Board for the Accounting Year 1st November, 1950, to 31st October, 1951 (U.G. 10/1953). Price 4s.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

- No. 195—Thirty-third Industrial Census, 1949-50 (Preliminary Report). Price 6d.
- No. 196—Transfer of Rural Immovable Property 1st April, 1951, to 31st March, 1952. Price 6d.
- No. 197—Classification and Status of Urban and Rural Areas Population Census 8th May, 1951. Price 1s.

ACTS AND REGULATIONS.

- The Native Labour Regulation Act, No. 15—1911, together with Proclamation and Regulations thereunder and certain other Cognate Laws with Amendments up to and including 30th June, 1952. Price 10s.

MAPS.

- Agro-Economic Research Map of the Union. Scale 1/1,500,000 (2 sheets). Price 7s.
- 1/50,000 S.A. Topo Series:
- Sheet 2828 AD—Jordaanrivier. Price 3s. 6d.
 - Sheet 2925 DC—Boomplaats. Price 3s. 6d.
 - Sheet 2929 BB—Estcourt. Price 3s. 6d.

MISCELLANEOUS.

- Quarterly Report—Industrial Minerals—October—December, 1952. Price 5s.
- Monthly Bulletin of Statistics, February, 1952. Price 5s.
- Net National Income, 1951/52. Price 1s.
- Department of Mines Monthly Statistics, February, 1952. Price 2s. 6d.
- Monthly Abstract of Trade Statistics, February, 1953. Price 3s. 6d.
- Report of the National Conference on Social Work, 1951. Price 5s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies uitgegee Gedurende Mei 1953.

BLOUBOEKE.

- Sensus van Nywerheidsinrigtings, 1946/47—Statistiek van Fabriek en Vervaardigingsnywerhede (Myne en Steengroewe uitgesonderd) in die Unie [Dertigste Nywerheid Sensus (U.G. 63/1950)]. Prys 20s.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid vir die boekjaar 1 Oktober 1949 tot 30 September 1950 en die balansstaat soos op 30 September 1950 (U.G. 49/1952). Prys 4s.
- Deel III van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die boekjaar 1951/52 oor die Appropriasie-rekenings en Diverse Rekenings en die Finansiële State (U.G. 57/1952). Prys 22s.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Aartappelraad vir die verslagtydperk 1 Desember 1949 tot 30 September 1950 en die Balansstaat soos op 30 September 1950 (U.G. 61/1952). Prys 3s. 6d.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëvrugteraad vir die boekjaar 1 Desember 1950 tot 30 September 1951 en Balansstaat op 30 November 1951 (U.G. 66/1952). Prys 1s. 6d.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid vir die boekjaar 1 Mei 1951 tot 30 April 1952 en die Balansstaat soos op 30 April 1952 (U.G. 9/1953). Prys 1s. 6d.
- Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid vir die boekjaar 1 November 1950 tot 31 Oktober 1951 en die Balansstaat soos op 31 Oktober 1951 (U.G. 10/1953). Prys 4s.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

- No. 195—Drie-en-dertigste Industriële Sensus, 1949-50 (Voorlopige verslag). Prys 6d.
- No. 196—Transport van Plattelandse vaste eiendom, 1 April 1951 tot 31 Maart 1952. Prys 6d.
- No. 197—Klassifikasie en Status van stedelike en Plattelandse gebiede. Bevolkingsensus, 8 Mei 1951. Prys 1s.

WETTE EN REGULASIES.

- Die Naturellearbeid Regelingswet, 15/1911—tesame met Regulasies daaronder en sekere ander verwante wette met wysigings tot en met 30 Junie 1950. Prys 10s.

LANDKAARTE.

- Agro-Ekonomiese kaart van die Unie van Suid-Afrika. Skaal 1/1,500,000 (2 velle). Prys 7s.
- 1/50,000 S.A. Topo-reeks:
- Vel 2828 AD—Jordaanrivier. Prys 3s. 6d.
 - Vel 2925 DC—Boomplaats. Prys 3s. 6d.
 - Vel 2929 BB—Estcourt. Prys 3s. 6d.

DIVERSE.

- Driemaandelikse Verslag Industriële Minerale, Oktober tot Desember 1953. Prys 5s.
- Maandbulletin van Statistiek. Februarie 1953. Prys 5s.
- Netto Volksinkome, 1951/52. Prys 1s.
- Departement van Mynwese Statistieke vir die maand Februarie 1953. Prys 2s. 6d.
- Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Februarie 1953. Prys 3s. 6d.
- Verslag van die Nasionale Konferensie insake Maatskaplike Werk 1951. Prys 5s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD.

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

PROCLAMATIONS

By His Excellency The Honourable Ernest George Jansen, Doctor of Laws, Governor-General of the Union of South Africa.

* No. 134, 1953.]

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE PREVENTION OF ILLEGAL SQUATTING ACT, 1951 (ACT No. 52 OF 1951), TO THE MAGISTERIAL DISTRICT OF PIKETBERG.

Under the powers vested in me by section eleven (1) of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951 (Act No. 52 of 1951), I do hereby declare that the provisions of the said Act shall apply to the Magisterial District of Piketberg, with effect from the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Fourth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of his Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. R. SWART.

* No. 135, 1953.]

TRANSFER OF ASSETS AND LIABILITIES OF THE WITSIESHOEK NATIVE RESERVE BOARD OF MANAGEMENT TO THE MOPELI AND BATLHOKOA TRIBAL AUTHORITIES.

Under and by virtue of the powers vested in me by section twenty-five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, and section fourteen of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), I hereby declare that, with effect from the date of establishment of the Mopeli Tribal Authority and the Batlhokoa Tribal Authority—

- (1) the assets and liabilities of the Witsieshoek Native Reserve Board of Management shall become the assets and liabilities of the said Mopeli Tribal Authority and the said Batlhokoa Tribal Authority, in such portions as the Minister may determine;
- (2) the property, movable and immovable, of the Witsieshoek Native Reserve Board of Management shall vest without payment of transfer duty, stamp duty or any other fee or charge in the said Mopeli Tribal Authority or the said Batlhokoa Tribal Authority, as the case may be, but subject always to any existing charge, obligation or trust on or over such property or otherwise lawfully affecting the same.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria, on this Fourth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 134, 1953.]

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE VOORKOMING VAN ONREGMATIGE PLAKKERY, 1951 (WET No. 52 VAN 1951), OP DIE MAGISTRAATSDISTRIK PIKETBERG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel elf (1) van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet No. 52 van 1951), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet met ingang van die datum van afkondiging hiervan op die Magistraatsdistrik Piketberg van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Vierde dag van Junie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. R. SWART.

* No. 135, 1953.]

OORDRAG VAN DIE BATES EN LASTE VAN DIE RAAD VAN BEHEER VAN DIE NATURELLE-SERVAAT WITSIESHOEK AAN DIE MOPELI-EN BATLHOKOASTAMOWERHEDE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-twintig van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, en artikel veertien van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), verklaar ek dat met ingang van die dag waarop die Mopeli-stamowerheid en die Batlhokoa-stamowerheid gestig word—

- (1) die bates en laste van die Raad van Beheer van die Naturelleservaat Witsieshoek die bates en laste van voornoemde Mopeli-stamowerheid en voornoemde Batlhokoa-stamowerheid word, in sodanige verhouding as wat die Minister mag bepaal;
- (2) die roerende en onroerende eiendom van die Raad van Beheer van die Naturelleservaat Witsieshoek sonder betaling van hereregte, seëlregte of ander gelde of koste oorgaan op voornoemde Mopeli-stamowerheid of voornoemde Batlhokoa-stamowerheid, al na die geval, maar steeds onderworpe aan enige bestaande vordering, verpligting of trust ten opsigte van sodanige eiendom, of wat dit andersins wettiglik mag raak.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Vierde dag van Junie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

* No. 136, 1953.]

CONFERNMENT OF POWERS, DUTIES, FUNCTIONS AND OBLIGATIONS UPON THE BAROLONG TRIBAL AUTHORITY, THABA NCHU.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, and section *fourteen* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), I declare as follows:—

1. The powers, duties and functions of a Bantu regional authority as defined in section *five* of the Bantu Authorities Act, 1951, shall be and are hereby conferred upon the Barolong Tribal Authority, district of Thaba Nchu, established in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *two* of the aforementioned Act, with effect from the date of its establishment.

2. With effect from the date on which the said Barolong Tribal Authority is established—

- (a) the assets and liabilities of the Thaba Nchu Native Reserve Board of Management and of the Seliba Native Reserve Board of Management shall become the assets and liabilities of the said Barolong Tribal Authority; and
- (b) all property, movable and immovable, of the said Thaba Nchu Native Reserve Board of Management and the said Seliba Native Reserve Board of Management shall vest without payment of transfer duty, stamp duty or any other fee or charge in the said Barolong Tribal Authority, but subject always to any existing charge, obligation or trust on or over such property or otherwise lawfully affecting the same.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Fourth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

* No. 137, 1953.]

WITHDRAWAL OF WITSIESHOEK, THABA NCHU, SELIBA AND CAROLUSRUS NATIVE RESERVES FROM THE PROVISIONS OF THE NATIVE RESERVES MANAGEMENT ORDINANCE, 1907.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *two* of the Native Reserves Management Ordinance, 1907 (Orange Free State Ordinance No. 6 of 1907), as amended, I declare that the areas mentioned in the Schedule hereto shall be, and are hereby, withdrawn from the provisions of the aforementioned Ordinance No. 6 of 1907.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Fourth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

SCHEDULE.

1. The area described in Proclamation No. 22 of 1907, issued by the Governor of the Orange River Colony, namely—

The area known as the territory of Witsieshoek in the District of Harrismith, the farm Eerste Zending No. 776, in the said district being excluded.

* No. 136, 1953.]

OORDRAG VAN BEVOEGDHEDE, PLIGTE, WERKSAAMHEDE EN VERPLIGTINGS AAN DIE BAROLONG-STAMOWERHEID, THABA NCHU.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, en artikel *veertien* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), verklaar ek hierby soos volg:—

1. Die bevoegdhe, werksaamhede en pligte van 'n Bantoeestreeksoowerheid soos omskryf in artikel *vyf* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951, word hierby verleen aan die Barolongstamowerheid, distrik Thaba Nchu, gestig kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *twee* van voornoemde Wet, met ingang van die dag waarop dié owerheid gestig word.

2. Met ingang van die datum waarop voornoemde Barolongstamowerheid gestig word—

- (a) word die bates en laste van die Raad van Beheer van die Naturelleservaat Thaba Nchu en van die Raad van Beheer van die Naturelleservaat Seliba die bates en laste van voornoemde Barolong-stamowerheid; en
- (b) gaan alle roerende en onroerende eiendom van voornoemde Raad van Beheer van die Naturelleservaat Thaba Nchu en voornoemde Raad van Beheer van die Naturelleservaat Seliba sonder betaling van hereregte, seëlregte of ander gelde of koste oor op voornoemde Barolong-stamowerheid, maar steeds onderworpe aan enige bestaande vordering, verpligting of trust ten opsigte van sodanige eiendom of wat dit andersins wettiglik mag raak.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Vierde dag van Junie Eenduisend Neghonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

* No. 137, 1953.]

ONTTREKKING VAN DIE NATURELLERESERVATE WITSIESHOEK, THABA NCHU, SELIBA EN CAROLUSRUS AAN DIE BEPALINGS VAN DIE „NATIVE RESERVES MANAGEMENT ORDINANCE, 1907”.

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel *twee* van die „Native Reserves Management Ordinance, 1907” (Ordonnansie van die Oranje-Vrystaat, No. 6 van 1907), soos gewysig, verklaar ek dat die gebiede in die Bylae hiervan genoem, hierby onttrek word aan die bepalings van voornoemde Ordonnansie No. 6 van 1907.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Vierde dag van Junie Eenduisend Neghonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op Las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

BYLAE.

1. Die gebied omskryf in Proklamasie No. 22 van 1907, uitgevaardig deur die Goewerneur van die Oranjerivierkolonie, naamlik—

Die gebied bekend as die gebied Witsieshoek in die distrik Harrismith, uitgesonderd die plaas Eerste Zending No. 776 in genoemde distrik.

2. The area described in Proclamation No. 19 of 1907, issued by the Governor of the Orange River Colony, namely—

The farm Thaba Nchu No. 1162, and the surveyed areas known as Erven Nos. 1513, 1514, and 1515 and Block No. 24, within the boundaries of the said farm, all situate in the District of Thaba Nchu.

3. The area described in Proclamation No. 10 of 1909, issued by the Governor of the Orange River Colony, as amended by Proclamation No. 229 of 1932, namely—

The farms Seliba No. 35, Talla No. 36, Bofulo No. 37, Roodebult No. 33, Morago No. 40, Kgalala No. 41, all in the District of Thaba Nchu, excluding the following area:—

The Native Reserve comprising the northern portion of the farm Bofulo No. 1031 (formerly No. 37) situate in the District of Thaba Nchu, bounded as follows:—

On the north by the farm Dwaalspruit No. 288; on the east by the farm Roodebult No. 1029 (formerly No. 33); on the south by beacons erected on a line fixed in 1912 by the Government; and on the west by the farm Kgalala No. 1035 (formerly No. 41).

4. The area described in Proclamation No. 29 of 1933, as amended by Proclamation No. 227 of 1935, namely—

The Carolusrus Native Reserve comprising the northern portion of the farm Bofulo No. 1031 (formerly No. 37) situate in the District of Thaba Nchu bounded as follows:—

On the north by the farm Dwaalspruit No. 288; on the east by the farm Roodebult No. 1029 (formerly No. 33); on the south by beacons erected on a line fixed in 1912 by the Government; and on the west by the farm Kgalala No. 1035 (formerly No. 41).

2. Die gebied omskryf in Proklamasie No. 19 van 1907, uitgevaardig deur die Goewerneur van die Oranjerivierkolonie, naamlik—

Die plaas Thaba Nchu No. 1162, en die opgemete gebiede bekend as Standplase Nos. 1513, 1514 en 1515 en Blok No. 24, binne die grense van genoemde plaas, almal geleë in die distrik Thaba Nchu.

3. Die gebied omskryf in Proklamasie No. 10 van 1909, uitgevaardig deur die Goewerneur van die Oranjerivierkolonie, soos gewysig by Proklamasie No. 229 van 1932, naamlik—

Die plase Seliba No. 35, Talla No. 36, Bofulo No. 37, Roodebult No. 33, Morago No. 40, Kgalala No. 41, almal in die distrik Thaba Nchu, uitgesonderd die volgende gebied:—

Die natuurereservaat bestaande uit die noordelike gedeelte van die plaas Bofulo No. 1031 (voorheen No. 37) geleë in die distrik Thaba Nchu, soos volg begrens:—

In die noorde deur die plaas Dwaalspruit No. 288; in die ooste deur die plaas Roodebult No. 1029 (voorheen No. 33); in die suide deur bakens opgerig op 'n lyn wat in 1912 deur die Goewerment bepaal is; en in die weste deur die plaas Kgalala No. 1035 (voorheen No. 41).

4. Die gebied omskryf in Proklamasie No. 29 van 1933, soos gewysig by Proklamasie No. 227 van 1935, naamlik—

Die natuurereservaat Carolusrus bestaande uit die noordelike gedeelte van die plaas Bofulo No. 1031 (voorheen No. 37) geleë in die distrik Thaba Nchu, soos volg begrens:—

In die noorde deur die plaas Dwaalspruit No. 288; in die ooste deur die plaas Roodebult No. 1029 (voorheen No. 33); in die suide deur bakens opgerig op 'n lyn wat in 1912 deur die Goewerment bepaal is; en in die weste deur die plaas Kgalala No. 1035 (voorheen No. 41).

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

* No. 1253.] [19 June, 1953.]

With reference to Government Notice No. 2256 of the 22nd October, 1948, it is hereby notified that the registration, in terms of section four of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, of the following persons as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, has been cancelled.

The Legation of Sweden.

Mr. R. P. O. Reutersward.

* No. 1254.] [19 June, 1953.]

With reference to Government Notices Nos. 358 of the 17th February, 1950, and 205 of the 26th January, 1951, it is hereby notified that the registration in terms of section four of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, of the following persons as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, has been cancelled:—

The Royal Legation of Egypt.

Mr. H. Mansour.

Mr. A. S. Salama.

Mrs. M. Salama.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 1253.] [19 Junie 1953.]

Met verwysing na Goewermenskennisgewing No. 2256 van 22 Oktober 1948 word hierby bekendgemaak dat die registrasie van ondergenoemde persoon, ingevolge artikel vier van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, as synde geregtig op diplomatieke immunititeit kragtens genoemde Wet, ingetrek is:—

Die Gesantskap van Swede.

Mnr. R. P. O. Reutersward.

* No. 1254.] [19 Junie 1953.]

Met verwysing na Goewermenskennisgewings Nos. 358 van 17 Februarie 1950 en 205 van 26 Januarie 1951 word hierby bekendgemaak dat die registrasie van die ondergenoemde persone, ingevolge artikel vier van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, as synde geregtig op diplomatieke immunititeit kragtens genoemde Wet, ingetrek is:—

Die Koninklike Gesantskap van Egipte.

Mnr. H. Mansour.

Mnr. A. S. Salama.

Mev. M. Salama.

* No. 1255.]

[19 June, 1953.]

It is hereby notified that the following persons have been registered in terms of section four of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

The Royal Legation of Egypt.

Mr. M. Sami.
Mrs. S. Sami.
Miss M. Sami.

* No. 1256.]

[19 June, 1953.]

It is hereby notified that the following person is registered in terms of section four of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

The Legation of Sweden.

Baron C. J. M. Rappe.

* No. 1257.]

[19 June 1953.]

It is hereby notified that Mr. Mariano Amoedo y Galarraendi was received by His Excellency the Governor-General at Government House, Pretoria, at 11 a.m. on the 5th June, 1953, on which occasion he presented his Letter of Credence as Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of Spain.

DEPARTMENT OF FINANCE.

* No. 1240.]

[19 June 1953.]

CUSTOMS ACT, No. 35 OF 1944.—APPOINTMENT OF ENTRANCES TO AND EXITS FROM DOCK OR WHARF AREAS.

It is notified for general information that the Commissioner of Customs and Excise, under and by virtue of the powers conferred upon him by section nineteen of the Customs Act, No. 35 of 1944, hereby amends Government Notice No. 900 of the 5th June, 1944, as amended, with effect from the 30th June, 1953, by appointing the following entrance and exit to the list of general entrances and exits appearing under the heading "Cape Town" in Schedule No. 3 of the said Notice:—

"4. Castle Bridge Road Extension Gate."

* No. 1255.]

[19 Junie 1953.]

Hierby word bekendgemaak dat die ondergenoemde persone, ingevolge artikel vier van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, geregistreer is as synde geregtig op diplomatieke immunitet kragtens genoemde Wet:—

Die Koninklike Gesantskap van Egipte.

Mnr. M. Sami.
Mev. S. Sami.
Mej. M. Sami.

* No. 1256.]

[19 Junie 1953.]

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persoon, ingevolge artikel vier van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, geregistreer is as synde geregtig op diplomatieke immunitet kragtens genoemde Wet:—

Die Gesantskap van Swede.

Baron C. J. M. Rappe.

* No. 1257.]

[19 Junie 1953.]

Hierby word bekendgemaak dat die heer Mariano Amoedo y Galarraendi om 11 vm. op 5 Junie 1953 aan die Goewernewoning, Pretoria, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal ontvang is en dat hy by hierdie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone Gesant en Gevolmagtigde Minister van Spanje oorhandig het.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

* No. 1240.]

[19 Junie 1953.]

DOEANEWET, No. 35 VAN 1944.—AANWYSING VAN IN- EN UITGANG NA OF VAN DOK- OF LANDINGSTERREINE.

Daar word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane en Aksyns, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel negentien van die Doeanewet, No. 35 van 1944, Goewermenskenningsgewing No. 900 van 5 Junie 1944, soos gewysig, hierby met ingang van 30 Junie 1953, wysig, deur die volgende in- en uitgang tot die lys van algemene in- en uitgange wat onder die opskrif „Kaapstad” in Bylae No. 3 van genoemde kenningsgewing verskyn, aan te wys:—

„4. Kasteelbrugweg-verlenginghek.”

* No. 1241.]

[19 June 1953.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to section nineteen (1) (a) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 29th day of May, 1953.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £10,325,496. 4s. 11d. held outside Union	61,993,633	2 2
Reserve Fund.....	2,656,853	2 0	Subsidiary Coin.....	243,848	4 5
Notes in Circulation.....	91,314,201	0 0	Bills Discounted:		
Deposits:			(a) Domestic.....	1,500,000	0 0
(a) Government.....	13,450,532	17 0	(b) Foreign.....	47,802,250	5 10
(b) Bankers.....	39,487,957	18 1	Loans and Advances to the Government.....	—	—
(c) Other.....	2,153,866	11 2	Other Loans and Advances.....	12,456,803	1 4
Bills Payable.....	—	—	Government Securities.....	29,436,125	8 3
Other Liabilities.....	14,793,852	16 9	Other Securities.....	2,170,807	2 11
			Other Assets.....	9,253,797	0 1
	£164,857,264	5 0		£164,857,264	5 0

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 61·3 per cent.
Signed this 5th day of June, 1953.

L. J. COCKHEAD, Chief Cashier.

* No. 1241.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[19 Junie 1953.]

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (a) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 29ste dag van Mei 1953.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons)		
Reserwefonds.....	2,656,853	2 0	waarvan £10,325,496. 4s. 11d. buite die Unie		
Note in omloop.....	91,314,201	0 0	gehou word.....	61,993,633	2 2
Deposito's van:			Pasmunt.....	243,848	4 5
(a) Regering.....	13,450,532	17 0	Gediskonteerde wissels:		
(b) Bankiers.....	39,487,957	18 1	(a) Binnelandse.....	1,500,000	0 0
(c) Andere.....	2,153,866	11 2	(b) Buitelandse.....	47,802,250	5 10
Wissels te betaal.....	—		Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	
Ander laste.....	14,793,852	16 9	Ander Lenings en Voorskotte.....	12,456,803	1 4
			Regeringsekuriteite.....	29,436,125	8 3
			Ander Sekuriteite.....	2,170,807	2 11
			Ander Bates.....	9,253,797	0 1
	<u>£164,857,264</u>	<u>5 0</u>		<u>£164,857,264</u>	<u>5 0</u>

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 61·3 persent.
Geteken die 5de dag van Junie 1953.

L. J. COCKHEAD, Hoofkassier.

*No. 1247.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[19 June, 1953.]

Statement pursuant to section *nineteen* (1) (a) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 30th day of May, 1953.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of		
Reserve Fund.....	2,656,853	2 0	which £10,325,496. 4s. 11d. held outside Union	61,967,979	12 4
Notes in Circulation.....	91,499,977	10 0	Subsidiary Coin.....	242,664	9 9
Deposits:			Bills Discounted:		
(a) Government.....	10,962,222	3 0	(a) Domestic.....	5,250,000	0 0
(b) Bankers.....	42,067,685	4 3	(b) Foreign.....	47,802,250	5 10
(c) Other.....	2,688,100	6 10	Loans and Advances to the Government.....	—	
Bills Payable.....	—		Other Loans and Advances.....	11,463,460	0 8
Other Liabilities.....	14,666,150	11 4	Government Securities.....	29,436,125	8 3
			Other Securities.....	2,170,807	2 11
			Other Assets.....	7,207,701	17 8
	<u>£165,540,988</u>	<u>17 5</u>		<u>£165,540,988</u>	<u>17 5</u>

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 59·7 per cent.

Signed this 5th day of June, 1953.

L. J. COCKHEAD, Chief Cashier.

*No. 1247.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[19 Junie 1953.]

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (a) van Wet 29 van 1944, van Laste en Bates op 30ste dag van Mei, 1953.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons)		
Reserwefonds.....	2,656,853	2 0	waarvan £10,325,496. 4s. 11d. buite die Unie		
Note in omloop.....	91,499,977	10 0	gehou word.....	61,967,979	12 4
Deposito's van:			Pasmunt.....	242,664	9 9
(a) Regering.....	10,962,222	3 0	Gediskonteerde wissels:		
(b) Bankiers.....	42,067,685	4 3	(a) Binnelandse.....	5,250,000	0 0
(c) Andere.....	2,688,100	6 10	(b) Buitelandse.....	47,802,250	5 10
Wissels te betaal.....	—		Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	
Ander laste.....	14,666,150	11 4	Ander Lenings en Voorskotte.....	11,463,460	0 8
			Regeringsekuriteite.....	29,436,125	8 3
			Ander Sekuriteite.....	2,170,807	2 11
			Ander Bates.....	7,207,701	17 8
	<u>£165,540,988</u>	<u>17 5</u>		<u>£165,540,988</u>	<u>17 5</u>

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 59·7 persent.

Geteken die 5de dag van Junie 1953.

L. J. COCKHEAD, Hoofkassier.

[19 June 1953.]

★ No. 1264.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (a) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 5th day of June, 1953.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £10,325,496. 4s. 11d. held outside Union	61,947,220	13 1
Reserve Fund.....	2,656,853	2 0	Subsidiary Coin.....	244,547	2 5
Notes in Circulation.....	88,863,119	0 0	Bills Discounted:		
Deposits:			(a) Domestic.....	750,000	0 0
(a) Government.....	8,199,965	4 3	(b) Foreign.....	47,900,959	11 2
(b) Bankers.....	42,372,037	16 3	Loans and Advances to the Government.....	11,798,335	19 2
(c) Other.....	1,888,753	0 3	Other Loans and Advances.....	29,358,643	6 0
Bills Payable.....	—	—	Government Securities.....	2,170,807	2 11
Other Liabilities.....	15,060,964	15 1	Other Securities.....	5,871,179	3 1
			Other Assets.....	—	—
	£160,041,692	17 10		£160,041,692	17 10

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 62.2 per cent.

Signed this 10th day of June, 1953.

G. RISSIK, Chief Accountant.

[19 Junie 1953.]

★ No. 1264.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (a) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 5de dag van Junie 1953.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons) waarvan £10,325,496. 4s. 11d. buite die Unie gehou word.....	61,947,220	13 1
Reserwefonds.....	2,656,853	2 0	Pasmunt.....	244,547	2 5
Note in omloop.....	88,863,119	0 0	Gediskonteerde wissels:		
Deposito's van:			(a) Binnelandse.....	750,000	0 0
(a) Regering.....	8,199,965	4 3	(b) Buitelandse.....	47,900,959	11 2
(b) Bankiers.....	42,372,037	16 3	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	11,798,335	19 2
(c) Andere.....	1,888,753	0 3	Ander Lenings en Voorskotte.....	29,358,643	6 0
Wissels te betaal.....	—	—	Regeringssekuriteite.....	2,170,807	2 11
Ander laste.....	15,060,964	15 1	Ander Sekuriteite.....	5,871,179	3 1
	£160,041,692	17 10	Ander Bates.....	—	—
				£160,041,692	17 10

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 62.2 persent.

Geteken die 10de dag van Junie 1953.

G. RISSIK, Hoofrekenmeester.

★ No. 1265.]

[19 June 1953.]

BUILDING SOCIETIES RETURNS.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information:—

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 30TH DAY OF APRIL, 1953.

(Required in terms of section *forty-four* of the Building Societies Act, 1934.)

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEEÏNDIG OP DIE 30STE DAG VAN APRIL 1953.

(Ingevolge artikel *vier-en-veertig* van die Bouverenigingswet, 1934.)

Number of Societies—Aantal Verenigings..... 34.

Share Capital—Aandelekapitaal—			
Indefinite—Onbepaalde.....	£131,609,758		
Fixed Period—Vaste Termyn.....	£7,897,648		
TOTAL—TOTAAL.....		£139,507,406	
Unimpaired Reserve Funds—Onaangetaste Reserwefondse.....		£12,951,481	
Deposits—Deposito's—			
Fixed—Vaste.....	£104,659,996		
Savings—Spaar.....	£49,275,335		
TOTAL—TOTAAL.....		£153,935,331	
Accrued Interest—Opgeloe Rente.....		£2,199,480	
Loans and Overdrafts—Lenings en Oortrekkings.....		£764,000	
Mortgage Advances—Voorskotte teen Verband—			
Number—Aantal—			
(i) Advances over £5,000—Voorskotte bo £5,000.....	3,623		
(ii) All Advances—Alle Voorskotte.....	148,279		
Amount—Bedrag—			
(i) Advances over £5,000—Voorskotte bo £5,000.....	£44,472,993		
(ii) All Advances—Alle Voorskotte.....		£251,076,265	
Granted but not paid out—Toegestaan maar nie uitbetaal nie.....		£10,665,610	
Liquid Assets—Likwiede Bate—			
Cash and Deposits—Kontant en Deposito's.....	£6,660,057		
Unencumbered Securities—Onbeswaarde Effekte.....	£40,879,547		
Accrued Interest—Opgeloe Rente.....	£469,570		
TOTAL—TOTAAL.....		£48,009,174	
Statutory Minimum Amount—Statutêre Minimum Bedrag.....	£37,779,234		

★ No. 1265.]

[19 Junie 1953.]

BOUVERENIGINGSOPGAWES.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgaaf vir algemene inligting gepubliseer:—

* No. 1286.]

[19 June 1953.]

With reference to Government Notice No. 237 of the 2nd February, 1951, it is hereby notified for general information that the Minister of Finance has approved of the following appointment to the Union Tender and Supplies Board:—

Representing the Afrikaans Handelsinstituut:—

Dr. Frederick Jacobus Viljoen, in the place of Dr. Andries Johannes Visser, with Johannes Hermanus Pretorius, Esquire, as alternate, for the period ending 19th September, 1953.

The Minister has also approved of the following appointment to the Board with effect from the 19th May, 1953:—

Representing the Central Government:—

John Francis Hannah, Esquire, in the place of Servaas Daniel Mentz, Esquire, with Johannes Matthys Frederick Potgieter, Esquire, as alternate.

* No. 1288.]

[19 June 1953.]

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

The following amendments and additions to the 1950 Tariff Guide are hereby published for general information:—

TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 24.

AMENDMENTS.

* No. 1286.]

[19 Junie 1953.]

Met verwysing na Goewermmentskennisgewing No. 237 van 2 Februarie 1951, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Finansies ondergenoemde aanstelling in die Unieraad vir Tenders en Leweransies goedgekeur het:—

As verteenwoordiger van die Afrikaanse Handelsinstituut:—

Dr. Frederick Jacobus Viljoen, in die plek van dr. Andries Johannes Visser, met meneer Johannes Hermanus Pretorius as plaasvervanger, vir die tydperk eindigende 19 September 1953.

Die Minister het ook onderstaande aanstelling in die Raad met ingang van 19 Mei 1953 goedgekeur:—

As verteenwoordiger van die Sentrale Regering:—

Meneer John Francis Hannah, in die plek van meneer Servaas Daniel Mentz, met meneer Johannes Matthys Frederick Potgieter as plaasvervanger.

* No. 1288.]

[19 Junie 1953.]

DOEANETARIEFGIDS.

Die volgende twysigings van en byvoegings by die Doeanetariefgids, 1937, word hierby vir algemene inligting gepubliseer:—

Page No.	Particulars.	Tariff Numbers.	Statistical Requirements.
444	Padding: Substitute for the <i>Note</i> under this heading the following— <i>Note.</i> —Paddings, trimmings (not being plain elastic or elastic webbing) and materials in the piece (excluding drill, twill and sateen) for linings and pocketings, are admissible under item 378 (1) even when for use in the manufacture of men's and boys' clothing provided for under item 378 (2).		
456	Substitute for— Parafilm, in the piece, fabric lining.....	335, 338	—
464	the following— Parafilm, in the piece, a coated fabric lining.....	72 (c), 338	—
464	Phosphate, tricresyl.....	335	—
466	Photographic apparatus and material—(continued): Substitute for— Paper, photographic.....	Add , 415	—
470	the following— Paper, photographic, sensitized.....	295 (e), 356 (2)	Centals.
470	Piece goods—(continued): <i>Note</i> (2) (b) (4)— Substitute "or" for "and". Cotton.....	295 (g), 356 (2)	Centals.
	Substitute for— Cotton, not provided for under item 76, for the manufacture of overalls, etc.....	76 (a) , 415	Yards.
	the following— Cotton (excluding drill, twill and sateen) not provided for under item 76, for the manufacture of overalls, etc.....	378 (2)	Yards.
	Substitute for— Cotton, i.e. all piece goods classifiable under item 76 (a) (see also <i>note</i> under wool, below)....	378 (2)	Yards.
	the following— Cotton, i.e. piece goods classifiable under item 76 (a), excluding drill, twill and sateen (see also <i>note</i> under wool below).....	359	Yards.
	Delete— Cotton, in sheets or in the piece, defined by printed wording for cutting up into tobacco bags	359	Yards.
	Substitute for— Wool or mixtures of cotton and wool, for manufacturing shirts, etc., and the <i>note</i> thereunder	296 (k)	—
	the following— Wool or mixtures of cotton and wool, excluding drill, twill and sateen, for manufacturing shirts, etc.....	359	Yards.
	<i>Note.</i> —Only such materials as are ordinarily classified under item 76 (a) excluding drill, twill and sateen and 76 (b), are admissible under item 359.	359	Yards.
482	Delete— Pneumoserin.....	224 (b)	—
482	Pocketings: Substitute for— Materials for, in the piece etc.....	378 (1)	Yards and describe.
	the following— Materials for, in the piece (excluding drill, twill and sateen), (see also the <i>note</i> under padding)	378 (1)	Yards and describe.
504	Projectors: Delete— Toy cinema.....	315 (a)	—

Page No.	Particulars.	Tariff Numbers.	Statistical Requirements.
522	Refrigerators: Delete— Kepkold Frostbox— Model No. 6, metal portable box..... Model No. 7, wooden furniture.....	335 269 (g)	— —
566	Sewing Machines: Delete— Miniature.....	140	No.
526	Ribbon: China, tape, for binding documents.....	Delete Insert 335 297 (b) 244 (d)	— — lb.
590	Sodium, fluosilicate. Delete— When appropriately labelled and declared to be for use solely for destruction of pests.....	246 (1) (a)	lb.
590	Substitute for— Sodium silico fluoride the following— Sodium silico fluoride (see sodium fluosilicate).....	244 (d) —	lb. —
592	Soles: Substitute for— Leather (see leather)..... the following— Leather (see leather, sole).....	— —	— —
608	Stearine (stearic acid).....	210 (b), 345, 353 (1), 358 (3), 360, 363 (1), 401 Add 413	lb. —
608	Stencils: Delete— Blank, in book form, with printed instructions.....	335	—
622	Sugar and sugar substitutes—(continued): Molasses.....	43 (b), 342 (1) 341, Add	lb. —
624	Supports: Substitute for— Steam pipe wall supports; looped hangers and brackets..... the following— Steam pipe wall supports; looped hangers and brackets— for down piping and guttering..... otherwise.....	113 (1) 134 (d) 134 (e) 195 (1), 353 (1), 358 (4) Add 343	— — — Gallons. —
658	Toluol, toluene	—	—
660	Tool Sets: Children's.....	Delete Insert 307 (2) 146 (b)	— —
666	Trimmings (see also haberdashery): Insert after the words "In the piece", the words "not being plain elastic or elastic webbing".	—	—
700	Webbing: Elastic.....	Delete 378 (1),	—
708	Wicks, Cotton: Lamp— Substitute for— Cut to size..... In the piece..... the following— Cut to size— for oil burning refrigerators..... otherwise..... In the piece.....	116 (f) 73 (3) 139 116 (f) 73 (3)	— — — — —
ADDITIONS.			
96	Camphene , technical, chlorinated (see toxaphene).....	—	—
124	Chamois , imitation, of leather (see leather).....	—	—
236	Firearms: Pistols, Webley, used for starting athletic races (see pistols).....	—	—
274	Gelatine: China grass, a vegetable gelatine.....	23	—
360	Leather: Chamois, imitation, of leather— If splits, all kinds..... Otherwise—(not splits).....	254 (4) According to appropriate item.	— —
400	Mixers: Plaster and mortar.....	335	—
476	Pistols (continued): Webley, used for starting athletic races, with a closed barrel and a dummy magazine.....	335	—
662	Toxaphene , technical chlorinated camphene.....	335, 343	—

TARIEFKLASSIFIKASIELYS No. 24.

WYSIGINGS.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief-nommers.	Statistiese benodigdhede.
122	Graagarms: Vervang— Stoompypmuurarms; oor hangers en arms..... Stoompypmuurarms; oor hangers en arms— vir afvoerpypleiding en geutwerk..... andersins.....	113 (1) 134 (d) 134 (e)	— — —

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief-nommers.	Statistiese benodigdhede.
158	Fosfaat, trikresol.....	335	
160	Fotografiese toestelle en materiaal: Vervang— Papier, fotografies.....	Voeg in, 415	
	deur— Papier, fotografies, gevoelig	295 (e), 356 (2)	Sentenaars.
168	Garneersels: Voeg in na die woorde „in die stuk” die woorde „nie gewone elastiek of elastiekweefselband nie”	295 (g), 356 (2)	Sentenaars.
174	Gereedskapstelle—(vervolg) Vir kinders.....	Skrap . 307 (2) Voeg in 146 (b)	—
326	Lint: China, band, vir die bind van dokumente	Skrap 335 Voeg in 297 (d)	—
372	Naaimasjiene: Skrap— Miniatuur.....	140	Aantal.
374	Natrium: fluosilikaat.....	244 (d)	—
	Skrap— Wanneer behoorlik gemerk en verklaar as uitsluitend vir gebruik vir die uitroeiing van plaë	246 (1) (a)	lb.
376	Natrium—(vervolg): Vervang— silikofluoried.....	244 (d)	lb.
	deur— silikofluoried (sien—fluosilikaat hierbo).....	—	—
420	Vervang— Parafilm. in die stuk, fabriikaatvoering.....	335, 338	—
	deur— Parafilm. in die stuk, 'n bestrykte fabriikaatvoering.....	72 (c), 338	—
430	Pitte, katoen: Lamp— Vervang— In die stuk.....	73 (3)	—
	na groote gesny.....	116 (f)	—
	deur— In die stuk.....	73 (3)	—
	na groote gesny— Vir olie-brandende koelkaste	139	—
	Andersins.....	116 (f)	—
436	Skrap— Pneumoserin.....	224 (b)	—
486	Vervang— Sakmateriaal, in die stuk, ens.....	378 (1)	Jaarts en beskryf materiaal.
	deur— Sakmateriaal, in die stuk (met uitsondering van drill, gekeperde linne en katoensatyn), (sien ook die opmerking onder vulsel).....	378 (1)	Jaarts en beskryf materiaal.
508	Sjablone: Skrap— Blanko, in boekvorm, met gedrukte instruksies.....	335	—
526	Skynerpers: Skrap— Speelgoedkinema	315 (a)	—
540	Sole: Vervang— Leer (sien leer).....	—	—
	deur— Leer (sien leer, sool)....	—	—
554	Stearien, steariensuur.....	210 (b), 345, 353 (1), 358 (3), 360, 363 (1), 401, 413	lb.
568	Stukgoedere: Vervang— Katoen—d.i. alle stukgoedere wat geklassifiseer kan word onder item 76 (a), (sien ook nota onder wol, hieronder).....	Voeg in 359	Jaarts.
	deur— Katoen, d.i. stukgoedere wat geklassifiseer kan word onder 76 (a) met uitsondering van drill, gekeperde linne en katoensatyn, (sien ook opmerking onder wol, hieronder).....	359	Jaarts.
	Skrap— Katoen, in lakens, of in die stuk, bepaal deur middel van gedrukte bewoording, om in tabak-sakkies opgesny te word.....	296 (k) 76 (a) 415	—
570	Katoen.....	Voeg in 378 (2)	Jaarts.
	Vervang— Katoen, waarvoor nie voorsiening gemaak is onder item 76 nie, vir die maak van oorklere.....	378 (2)	Jaarts.
	deur— Katoen (met uitsondering van drill, gekeperde linne en katoensatyn), waarvoor nie voorsiening gemaak is onder item 76 nie, vir die vervaardiging van oorklere, ens.....	378 (2)	Jaarts.
	Vervang— Wol, of mengsels van wol en katoen, vir die maak van hemde ens., en ook die opmerking daar- onder.....	359	Jaarts.
	deur— Wol, of mengsels van wol en katoen, met uitsondering van drill, gekeperde linne en katoensatyn, vir die vervaardiging van hemde, ens.....	359	Jaarts.
	Opmerking.—Slegs sulke materiale as wat gewoonlik onder items 76 (a) met uitsondering van drill, gekeperde linne en katoensatyn, en 76 (b) geklassifiseer word, is toelaatbaar onder item 359.		
576	Suiker en suikersurrogate—(vervolg): Melasse.....	43 (b), 342 (1), 341	lb.
	Voeg in		—

Bladsy No.	Besonderhede.	Tariefnommer.	Statistiese benodigdhede.
614	Toluol, Toluene.....	195 (1), 353 (1), 358 (4) , 343,	Gellings.
	Voeg in		—
670	Vulmateriaal: Vervang die <i>opmerking</i> onder hierdie hoof deur die volgende— <i>Opmerking.</i> —Vulmateriaal, garneersel (wat nie gewone elastiek of elastiekweefselband is nie), en materiale in die stuk (met uitsondering van drill, gekeperde linne en katoensatyn) vir voering en sakmateriaal, is onder item 378 (1) toelaatbaar, selfs wanneer dit gebruik word in die vervaardiging van mans- en seunsklere waarvoor voorsiening onder item 378 (2) gemaak is.		
682	Weefselband: Gomlastiek.....	378 (1),	—
704	Yskaste: Skrap— Kephoid Frostbox, Model No. 6— Draagbare metaalkas..... Model No. 7, houtmeubelstuk.....	335 269 (g)	— —
	BYVOEGINGS.		
170	Gelatin: Sjinese gras, 'n plantaardige gelatin.....	23	—
238	Kamfeen, tegniese chloor (sien toxafeen).....	—	—
318	Leer—(vervolg): Seems-, nagmaak, van leer— Indien „splits”, alle soorte..... Andersins—(nie „splits” nie).....	254 (4) Volgens toepaslike tarief items.	— —
348	Mengtoestelle: Pleister en klei (messelkalk).....	335	—
430	Pistole: Webley, gebruik vir die aanvang van atletiekwedlope, met 'n geslote loop en 'n skynmagasyn	335	—
488	Seemsleer, nagmaak, van leer (sien leer).....	335, 343	—
616	Toxafeen, tegniese chloorkamfeen.....	—	—
672	Vuurwapens: Pistole, Webley, gebruik vir die aanvang van atletiekwedlope (sien pistole).....	—	—

DEPARTMENT OF LANDS.

* No. 1258.] [19 June 1953.
MALMESBURY DIVISION.—PROPOSED RECLAMATION AND LEASING OF PORTION OF SEA-SHORE AND THE SEA NEAR BOVENTREK, ST. HELENA BAY.

It is hereby notified that it is intended to place before Parliament an application by Van Riebeeck Canning and Fishing Corporation (Pty.), Limited, for the reclamation by it of a certain portion of the sea-shore and the sea, measuring approximately 14,400 square feet, adjoining its factory site, situate between Middeltrek and Boven-trek, St. Helena Bay, Division of Malmesbury, Province of the Cape of Good Hope, and the subsequent leasing of the land so reclaimed to the said Van Riebeeck Canning and Fishing Corporation (Pty.), Limited.

Notice of this intention is accordingly published in terms of the first proviso to section five of the Sea-Shore Act, No. 21 of 1935.

(Lands D. 7345/16).

* No. 1289.] [19 June 1953.
COMMITTEE OF MANAGEMENT, WOLWEKRAAL, DISTRICT OF BRITS.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in terms of paragraphs 3 and 7 of the regulations framed under section forty-six of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended, and published by Government Notice No. 1479 of the 4th July, 1952, appointed Messrs. Hendrik Andries Edward Fouché, Johannes Hendrik Burger and Cornelius Johannes Martinus Jacobus Francois Smit, as members of the Committee of Management of that portion of the Hartebeespoort Irrigation Settlement, District of Brits, known as Wolwekraal, for a period of two years as from the 31st January, 1953.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

* No. 1258.] [19 Junie 1953.
AFDELING MALMESBURY.—VOORGESTELDE DROOGLEGGING EN VERHURING VAN GEDEELTE VAN DIE STRAND EN DIE SEE NABY BOVENTREK, ST. HELENABAAL.

Hierby word bekendgemaak dat die voorneme bestaan om aan die Parlement 'n aansoek van Van Riebeeck Canning and Fishing Corporation (Pty.), Limited, voor te lê vir die drooglegging deur hom van 'n sekere gedeelte van die strand en die see, groot ongeveer 14,400 vierkante voet, grensende aan sy fabrieksterrein, geleë tussen Middeltrek en Boven-trek, St. Helenabaai, afdeling Malmesbury, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, en die verhuring daarna van die grond aldus drooggelê aan genoemde Van Riebeeck Canning and Fishing Corporation (Pty.), Limited.

Kennisgewing van hierdie voorneme word gevolglik gepubliseer ingevolge die eerste voorbehoudsbepaling van artikel vyf van die Strandwet, No. 21 van 1935.

(Lande D. 7345/16.)

* No. 1289.] [19 Junie 1953.
KOMITEE VAN BEHEER, WOLWEKRAAL, DISTRIK BRITS.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, kragtens die bepalinge van paragrawe 3 en 7 van die regulasies wat kragtens artikel ses-en-veertig van die Kroongrond Nederzettings Wet, No. 12 van 1912, soos gewysig, opgestel en by Goewermments-kennisgewing No. 1479 van 4 Julie 1952 afgekondig is, die here Hendrik Andries Edward Fouché, Johannes Hendrik Burger en Cornelius Johannes Martinus Jacobus Francois Smit vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 31 Januarie 1953, as lede van die Komitee van Beheer van dié gedeelte van die Hartebeespoort-besproeiingsneder-setting, distrik Brits, wat as Wolwekraal bekendstaan, aangestel het.

Messrs. Coenrad Barend Swart and Stephanus Petrus Schoeman have, in accordance with paragraph 3 of the above-mentioned regulations, been elected to the said Committee for a period of two years as from the 31st January, 1953, and in terms of paragraph 11 (1) of the said regulations, the Minister of Lands has appointed Hendrik Andries Edward Fouché as Chairman of the Committee for the period mentioned.

N. 34152/62.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* No. 1266.] [19 June 1953.
MKUZI FALLS IRRIGATION BOARD,
DISTRICT NGOTSHE, NATAL.

I, JOHANNES GERHARDUS STRYDOM, for the time being Minister of Irrigation in the Government of the Union of South Africa, hereby give notice that the functions, powers and duties of the Mkuzi Irrigation Board, which have in terms of sub-section (2) of section *one hundred and twenty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, as amended, been exercised by Lynton Clive Benckendorff, formerly Inspector of Boards, Irrigation Department, Pretoria, since the 13th December, 1945, as published in Government Notice No. 20 of the 11th January, 1946, shall with effect from midnight on Wednesday, the 1st July, 1953, be vested in the said Board which will be duly constituted of a nomination Court to be held by the Magistrate, Louwsburg (Ngotshe), Natal, on the 29th June, 1953.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

* No. 1242.] [19 June 1953.
BREWING OF KAFFIR BEER.—WITBANK CONSOLIDATED COAL MINES, LIMITED, DISTRICT OF WITBANK.

Under section 127 (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, I, CHARLES ROBERTS SWART, Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby authorise the brewing and consumption on the premises of Witbank Consolidated Coal Mines, Limited, situated on the farm Saaiwater No. 74, in the District of Witbank, Province of the Transvaal, of reasonable quantities of kaffir beer not exceeding six pints per employee per week to be supplied gratis by the said Company to its native and coloured employees, such brewing and consumption to take place under the supervision of a responsible European male person.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

* No. 1282.] [19 June 1953.
APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. No.	Name. Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brand.
5471	Van der Westhuizen, Lukas Jacobus.....	Cullinan, Kuruman.....	Kuruman.....	O I
5472	Bzukes, Gideon Jacobus.....	Maritzane, P.O./Pk. Van Zylsrust, Kuruman	Kuruman.....	LW
5473	Combrinck, Frederik Jacobus.....	P.B./Ps. 506, Kuruman.....	Kuruman.....	O I
5474	Van Wyk, Andries Johannes Daniel.....	Chebusford, Sutton.....	Kuruman.....	FC
5475	Delpont, J. P.....	Uitkyk, P.B./Ps. Kykkop, Kuruman.....	Kuruman.....	O I
5476	Lombard, Anthonie Francois Hendrik.....	P.O. Box/Posbus 69, Kuruman.....	Kuruman.....	O I
				AX

<Die here Coenrad Barend Swart en Stephanus Petrus Schoeman is ooreenkomstig paragraaf 3 van voornoemde regulasies, vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 31 Januarie 1953 tot lede van genoemde Komitee gekies, en die Minister van Lande het, ooreenkomstig paragraaf 11 (1) van voornoemde regulasies, Hendrik Andries Edward Fouché vir genoemde tydperk as voorsitter van die Komitee aangestel.

N. 34152/62.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

* No. 1266.] [19 Junie 1953.
BESPROEINGSRAAD VAN MKUZI-VALLE,
DISTRIK NGOTSHE, NATAL.

Ek, JOHANNES GERHARDUS STRYDOM, tans Minister van Besproeiing in die Regering van die Unie van Suid-Afrika, maak hierby bekend dat die funksies, bevoegdhede en pligte van die Besproeiingsraad van Mkuzi-valle wat ingevolge subartikel (2) van artikel *honderd ses-en-twintig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, soos gewysig, deur Lynton Clive Benckendorff, vooreen Inspekteur van Rade, Departement van Besproeiing, Pretoria, sedert 13 Desember 1945 uitgeoefen is, vanaf middernag op Woensdag, 1 Julie 1953, by genoemde Besproeiingsraad wat behoorlik saamgestel sal word by 'n nominasiehoofsitting wat op 29 Junie 1953 deur die Magistraat, Louwsburg (Ngotshe), Natal, gehou sal word, sal berus.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

* No. 1242.] [19 Junie 1953.
BROU VAN KAFFERBIER.—WITBANK CONSOLIDATED COAL MINES, LIMITED, DISTRIK WITBANK.

Kragtens artikel 127 (1) van die Drankwet, No. 30 van 1928, verleen ek, CHARLES ROBERTS SWART, Minister van Justisie van die Unie van Suid-Afrika, hierby magtiging vir die brou en verbruik, op die persele van Witbank Consolidated Coal Mines, Limited, geleë op die plaas Saaiwater No. 74, in die distrik Witbank, Provinsie Transvaal, van redelike hoeveelhede kafferbier—hoogstens ses pinte per werknemer per week—wat deur gemelde Maatskappy gratis aan sy naturelle- en kleurlingwerknemers verskaf moet word; sodanige brou en verbruik moet onder die toesig van 'n verantwoordelike blanke manspersoon geskied.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

* No. 1282.] [19 Junie 1953.
AANSOEK OM BRANDMERKE.—
KAAPPROVINSIE.

Hierby word, ooreenkomstig die „Brands Registration Acts”, No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is.

No. No.	Name. Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
5477	Lerm, Adriana Dingaansina.....	P.O./Pk. Piet Plessis, Mafeking.....	Mafeking.....	W H
5478	Dubula Summon.....	310 Jacob Street/-straat, Mafeking Location/ -lokasie	Mafeking.....	B Q
5479	Hime, Hendrik Christoffel Lourens.....	P.O. Box/Posbus 84, Vryburg.....	Vryburg.....	V Q
5480	Van Vuuren, Lucas Jacobus Jansen.....	P.O. Box/Posbus 53, Reivilo, Vryburg.....	Vryburg.....	V L
5481	Sebote, Askoeck Radiran.....	Brusselsfarm, Vryburg.....	Vryburg.....	2 V
5482	Jood, John.....	P.O. Box/Posbus 265, Vryburg.....	Vryburg.....	V A7
5483	Mokabati, Ragtime.....	P.B./Ps. Gamadubu, Vryburg.....	Vryburg.....	N J
5484	Loeto, Baber.....	Takoon, P.O./Pk. Belcobos.....	Vryburg.....	V RM
5485	Faul, Gert Jacobus.....	P.O. Box/Posbus 40, Tadcaster.....	Warrenton.....	V BL
5486	Mahusi, Nakha.....	Morokwen, Vryburg.....	Vryburg.....	2 F
5487	Van Zyl, Jacob Phillippus.....	Elim, P.O./Pk. Reivilo.....	Vryburg.....	V ZM
5488	Afrika, Evangelie Bond.....	Kinderlagen No. A. 719.....	Vryburg.....	V PZ
5489	Steyn, Petrus Stephanus.....	Eselsfontein, Richmond.....	Vryburg.....	V BD
5490	Swanepoel, Jan Andries.....	Sandhust, P.B./Ps. Blenheim, Vryburg.....	Vryburg.....	V 48
5491	Moleickeng, Sebtsamang.....	Mokassa No. 2, Taungs.....	Taungs.....	O J
				SM

* No. 1283.]

[19 June 1953.]

RESTRICTIONS: SWINE FEVER—MOVEMENT
OF PIGS, ETC.

It is hereby notified for general information that under the powers vested in him by section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture has repealed the orders promulgated by Government Notice No. 2140 of 1951.

* No. 1284.]

[19 June 1953.]

RESTRICTIONS: SWINE FEVER—MOVEMENT
OF PIGS, ETC.

It is hereby notified for general information that under the powers vested in him by section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture has repealed the orders promulgated by paragraphs 2 and 3 of Government Notice No. 3051 of 1951.

* No. 1285.]

[19 June 1953.]

RESTRICTIONS: SWINE FEVER—MOVEMENT
OF PIGS, ETC.

It is hereby notified for general information that, under the powers vested in him by section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

1. No person shall move, or cause or permit to be moved, any pigs out of, into, through or from one place to another place within the area defined in the Schedule hereto except under the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, or otherwise than in accordance with the conditions specified in such permit.

2. No person shall move, or cause or permit to be moved any pig carcasses, or any uncooked portions thereof, including ham, bacon, and pork sausages, or any pig hair or manure, out of the area defined in the Schedule hereto except under the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, or otherwise than in accordance with the conditions specified in such permit.

3. All owners of pigs in the area defined in the Schedule hereto shall confine such pigs in pigproof camps, styes, pens or runs.

* No. 1283.]

[19 Junie 1953.]

BEPERKINGS: VARKPES—BEWEGING VAN
VARKE, ENS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, die Minister van Landbou die bevel afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2140 van 1951, herroep het.

* No. 1284.]

[19 Junie 1953.]

BEPERKINGS: VARKPES—BEWEGING VAN
VARKE, ENS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, die Minister van Landbou die bevel uitgevaardig by paragrawe 2 en 3 van Goewermentskennisgewing No. 3051 van 1951, herroep het.

* No. 1285.]

[19 Junie 1953.]

BEPERKINGS: VARKPES.—VERPLASING VAN
VARKE, ENS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, as volg beveel het:—

1. Niemand mag 'n vark uit, na, deur of van een plek na 'n ander binne die gebied in die Bylae hiervan omskryf, verplaas of die verplasing daarvan toelaat of bewerkstellig nie, behalwe op gesag van 'n skriftelike permit deur 'n Staatsveearts uitgereik en ooreenkomstig die voorwaardes in sodanige permit vervat.

2. Niemand mag 'n varkkarkas, of enige ongekookte gedeeltes daarvan, insluitende ham, spek en varkwors, of varkhare of varkmis uit die gebied in die Bylae hiervan omskryf, verwyder of die verwydering daarvan toelaat of bewerkstellig nie, behalwe op gesag van 'n skriftelike permit deur 'n Staatsveearts uitgereik en ooreenkomstig die voorwaardes in sodanige permit vervat.

3. Alle varkeienaars binne die gebied in die Bylae hiervan omskryf, moet sodanige varke in varkdigte kampe, hokke, varkhokke of krale hou.

4. For the purposes of the order specified in paragraph 1 hereof "place" shall mean a farm or a subdivision of a farm, or that portion of a farm or subdivision of a farm to which pigs have been confined by a Government Veterinary Officer.

SCHEDULE.

The area comprising the Magisterial Districts of Barberton and Nelspruit.

NOTE.—The attention of persons concerned is invited to the terms of the Swine Fever Regulations published under Notice No. 638 of the 14th June, 1915, and to the terms of section *sixteen* (c) of Act No. 14 of 1911, regarding the destruction without compensation of pigs moved in contravention of the Act or the regulations.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 1250.] [19 June 1953.
COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, in terms of section *three* (a) *bis* of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended, has decided to prepare specifications in respect of the following commodities:—

- (1) Reflex reflectors.
- (2) Thermostats for use in electric storage water heaters.

* No. 1267.] [19 June 1953.
COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, in terms of section *fourteen* of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended by the Standards Amendment Acts, 1946 (Act No. 26 of 1946), 1948 (Act No. 19 of 1948), 1951 (Act No. 33 of 1951) and 1952 (Act No. 29 of 1952), has issued permits to apply standardization marks in accordance with the particulars displayed in the Schedule hereunder:—

4. Vir die toepassing van die bevel in paragraaf 1 hiervan genoem, beteken „plek” ’n plaas of onderdeel van ’n plaas, of die gedeelte van ’n plaas of onderdele van ’n plaas waartoe varke deur ’n Staatsveerts beperk word.

BYLAE.

Die gebied bestaande uit die magistraatsdistrikte Barberton en Nelspruit.

OPMERKING.—Die aandag van belanghebbendes word gevestig op die Varkpesregulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 638 van 14 Junie 1915, en op die bepalings van artikel *sestien* (c) van Wet No. 14 van 1911, betreffende die afmaak sonder vergoeding van varke wat teenstrydig met die bepalings van die Wet of die regulasies vervoer word.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 1250.] [19 Junie 1953.
RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

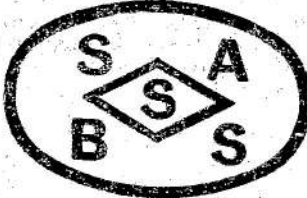
Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, ingevolge artikel *drie* (a) *bis* van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig, besluit het om spesifikasies vir die volgende handelsartikels op te stel:—

- (1) Straalkaatsers.
- (2) Termostate vir gebruik in elektriese opgaarwaterverwarmers.

* No. 1267.] [19 Junie 1953.
RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, kragtens artikel *veertien* van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig deur die Wysigingswette op Standaarde, 1946 (Wet No. 26 van 1946), 1948 (Wet No. 19 van 1948), 1951 (Wet No. 33 van 1951) en 1952 (Wet No. 29 van 1952), permitte uitgereik het om standaardmerke aan te bring in ooreenstemming met die besonderhede in onderstaande Bylae verstrek:—

Permit No. Permit No.	Details of Commodity in Respect of which Permit has been Issued. <i>Besonderhede van produk ten opsigte waarvan permit uitgereik is.</i>	Representation of Standardization Mark which is to be Applied. <i>Afbeelding van standaardmerk wat aangebring moet word.</i>	S.A.B.S. Specification Applicable. <i>S.A.B.S.-spesifikasie van toepassing.</i>	Permit Valid as From. <i>Permit geldig met ingang van.</i>
187/246.....	"Bagshaw Gibaud" men's heavy boots (Goodyear welted army type)/„ <i>Bagshaw Gibaud</i> " swaar manstewels (<i>Randgenaaide militêre tipe</i>)		320-1952	5/2/53
121/248.....	"Asea" P.V.C. insulated electrical conductors/„ <i>Asea</i> " elektriese geleiers met P.V.C.-isolering		150-1950	5/2/53
121/248 E.N.....	"Asea" P.V.C. insulated electrical conductors/„ <i>Asea</i> " elektriese geleiers met P.V.C.-isolering		150-1951 E.N.	5/2/53

Permit No. Permit No.	Details of Commodity in Respect of which Permit has been Issued. <i>Besonderhede van produk ten opsigte waarvan permit uitgereik is.</i>	Representation of Standardization Mark which is to be Applied. <i>Afbeelding van standaardmerk wat aangebring moet word.</i>	S.A.B.S. Specification Applicable. <i>S.A.B.S.- spesifikasie van toepassing.</i>	Permit Valid as From. <i>Permit geldig met ingang van.</i>
144/229.....	"Cullinan" salt-glazed ware pipes and drain fittings/„Cullinan"-pype en rioolonderdele van met sout geglasuurde erdewerke		S.A.S.S. 204-1950	2/2/53
144/250.....	"Hume" salt-glazed ware pipes and drain fittings/„Hume"-pype en rioolonderdele van met sout geglasuurde erdewerke		S.A.S.S. 204-1950	2/2/53
144/251.....	"Vereeniging" salt-glazed ware pipes and drain fittings/„Vereeniging"-pype en rioolonderdele van met sout geglasuurde erdewerk		S.A.S.S. 204-1950	2/2/53
29/253.....	"Parkay" red and black stoep polish/„Parkay"-rooi en swart stoepwaks		258-1950	26/2/53
176/270.....	"Shefeera" creosoted wooden telephone, telegraph, electric light and power transmission poles/„Shefeera"-met kreosoot geïmpregneerde houtpale vir telefoon-, telegraaf-, elektriese lig- en kragoortbrengingsleidings		339-1951	18/3/53
176/271.....	"Shefeera" South African wood shingles for roofs and walls/„Shefeera"-Suid-Afrikaanse houtdekspane vir dakke en mure		448-1953	18/3/53
193/262.....	"Eddels" men's heavy boots (Goodyear welted army type)/„Eddels"-swaar manstewels (randgenaaië militêre tipe)		320-1952	27/4/53
193/263.....	"Eddels" men's medium boots (Goodyear welted)/„Eddels"-middelslag manstewels (randgenaai)		321-1952	27/4/53
193/264.....	"Eddels" hospital nurses' shoes (Goodyear welted)/„Eddels"-skoene vir hospitaalverpleegsters (randgenaai)		422-1952	27/4/53

Permit No. Permit No.	Details of Commodity in Respect of which Permit has been Issued. <i>Besonderhede van produk ten opsigte waarvan permit uitgereik is.</i>	Representation of Standardization Mark which is to be Applied. <i>Afbeelding van standaardmerk wat aangebring moet word.</i>	S.A.B.S. Specification Applicable. <i>S.A.B.S.- spesifikasie van toepassing.</i>	Permit Valid as From. <i>Permit geldig met ingang van.</i>
193/265.....	„Eddels” men’s service type oxford or gibson shoes (Goodyear welted)/„Eddels” randgenaai oxford- of gibsonskoene vir mans (dienstipe)		421-1952	27/4/53
198/266.....	“President” men’s heavy boots (Goodyear welted army type)/„President” swaar manstewels (randgenaai militêre tipe)		320-1952	27/4/53
198/267.....	“President” men’s medium boots (Goodyear welted)/„President” middelslag manstewels (randgenaai)		321-1952	27/4/53
198/268.....	“President” men’s service type oxford or gibson shoes (Goodyear welted)/„President” randgenaai oxford- of gibsonskoene vir mans (dienstipe)		421-1952	27/4/53
198/269.....	“Tilby” hospital nurses’ shoes (Goodyear welted)/„Tilby” skoene vir hospitaalverpleegsters (randgenaai)		422-1952	27/4/53
168/254.....	“Lucko” re-refined motor oil/„Lucko” hergeraffineerde motorolie		9-1951	2/3/53
104/111 Supplementary Aanvullende	“Koo” canned fruits: youngberries/„Koo” ingemaakte vrugtesoorte: youngbessie		78-1948	4/3/53
177/255.....	“Rocsi” industrial safety gloves/„Rocsi” veiligheidshandskoene vir nywerheidswerkers		316-1951	25/3/53
183/256.....	“S.L.” men’s medium boots (Goodyear welted)/„S.L.” middelslag manstewels (randgenaai)		321-1952	1/4/53

Permit No. Permit No.	Details of Commodity in Respect of which Permit has been Issued. <i>Besonderhede van produk ten opsigte waarvan permit uitgereik is.</i>	Representation of Standardization Mark which is to be Applied. <i>Afbeelding van standaardmerk wat aangebring moet word.</i>	S.A.B.S. Specification Applicable. <i>S.A.B.S.- spesifikasie van toepassing.</i>	Permit Valid as From. <i>Permit geldig met ingang van.</i>
183/257.....	"S.L." men's service type oxford or gibbon shoes (Goodyear welted)/, S.L." randgenaai oxford- of gibbonskoene vir mans (dienstipe)		421-1952	1/4/53
183/258.....	"S.L." hospital nurses' shoes (Goodyear welted)/, S.L." skoene vir hospitaalverpleegsters (randgenaai)		422-1952 -	1/4/53
182/259.....	"Cen. B.F." men's service type oxford or gibbon shoes (Goodyear welted)/, Cen. B.F." randgenaai oxford- of gibbonskoene vir mans (dienstipe)		421-1952	1/4/53
182/260.....	"Cen. B.F." men's medium boots (Goodyear welted)/, Cen. B.F." middeelslag manstewels (randgenaai)		321-1952	15/4/53
182/261.....	"Cen. B.F." hospital nurses' shoes (Goodyear welted)/, Cen. B.F." skoene vir hospitaalverpleegsters (randgenaai)		422-1952	15/4/53

* No. 1287.]

[19 June 1953.]

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

It is hereby notified for general information that the following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

LIST No. 83.

Bringing into Operation of the Suspended Duty on:—

1. Jute, hemp and hessian bagging and sacking, to the extent of 25 per cent *ad valorem*.
2. Jute yarns, single and multiple (the desired extent to which the suspended duty should be brought into operation has not been stated).

Increase in Duty on:—

1. Jute, hemp and hessian bags, from duty free to 25 per cent *ad valorem*.
2. Jute twines (the extent of the increase desired has not been stated).

Withdrawal of the Rebate Facilities on:—

1. Calico for use in the manufacture of—
 - (a) bags under Tariff Item 337 (1);
 - (b) shirts, collars and pyjama suits under Tariff Item 359;
 - (c) clothing under Tariff Item 378;
 - (d) boots and shoes under Tariff Item 338; and
 - (e) leatherwork under Tariff Item 348.

* No. 1287.]

[19 Junie 1953.]

DOEANETARIEFAANSOEKE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Handel en Nywerheid onderstaande vertoë betreffende die Doeënetarief ontvang het.

LYS No. 83.

Inwerkingstelling van die opgeskorte reg op:—

1. Sakgoed en paklinne van jute, hennep en goingsak, tot 25 persent *ad valorem*.
2. Jutegare, enkel en veelvoudig (die mate waarin die opgeskorte reg in werking gestel moet word, is nie vermeld nie).

Verhoging van reg op:—

1. Sakke van jute, hennep en goingsak, van belastingvry tot 25 persent *ad valorem*.
2. Jutetou (die omvang van die verlangde verhoging is nie vermeld nie).

Intrekking van kortingsfasiliteite op:—

1. Kaliko vir gebruik by die vervaardiging van—
 - (a) sakke onder tariefitem 337 (1);
 - (b) hemde, boordjies en slaappakke onder tariefitem 359;
 - (c) klerasie onder tariefitem 378;
 - (d) stewels en skoene onder tariefitem 338; en
 - (e) leerwerk onder tariefitem 348.

Rebate of Duty on:—

1. Vynil acetate monomer, ethyl acrylate monomer and butyraldehyde for use in the manufacture of plastic resins and plastic sheeting.
2. The following materials for use in the manufacture of blasting fuse:—
 - Pentaerithritol.
 - Welvic.
 - Centre cotton.
 - Countering cotton (red and white).
 - Jute yarn.
 - Rubberised tape.
 - Tape, cut calico.
 - Pink tape.

For List No. 82 see Government Notice No. 1195 of the 5th June, 1953.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

* No. 1259.] [4 June 1953.
APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—BULTFONTEIN HIGH SCHOOL.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Principal of the Bultfontein High School, has applied for the registration of the name, uniform and badge of the institution. Any person affected, or likely to be affected, who desires to raise objection to the application, may do so within three months of the date of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Bultfontein High School.

Uniform:

- (i) *Blazer.*—A combination of the following colours: On a navy blue background, at intervals of 2 inches, vertical pale green stripes, each $\frac{1}{4}$ inch broad.
- (ii) *Girls' Girdle.*—2 inches broad, with a combination of the following colours: On a navy blue background, two horizontal pale green stripes, each $\frac{1}{8}$ inch broad, and 1 inch apart.
- (iii) *Hatband.*—1½ inch broad, with a combination of the following colours: On a navy blue background, two horizontal pale green stripes, each $\frac{1}{8}$ inch broad, and $\frac{1}{16}$ inch apart.
- (iv) *Boys' Belt.*—1½ inch broad, with a combination of the following colours: Navy blue, pale green and navy blue stripes, each $\frac{3}{8}$ inch broad.
- (v) *Tie.*—Navy blue background with diagonal pale green stripes of $\frac{3}{8}$ inch each and at intervals of 1½ inch.

Badge.—On a pale green shield, with $\frac{1}{8}$ inch black inner border and $\frac{1}{8}$ inch from outer border, a pictorial representation of the winged messenger, Mercury, in old gold, carrying a lighted torch in his left hand, his right foot resting on a winged wheel in old gold. Underneath the badge appears, on a scroll in old gold on a green background, the motto "CARPE B.H.S. DIEM" in pale green lettering.

* No. 1260.] [4 May 1953.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937.—WOLMARANS TO MOLL.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Albertus Abraham Wolmarans, residing at 10 Mount Royal, Dunkirk Place, Umbilo, Durban, to assume the surname Moll.

Korting van reg. op:—

1. Vinielasetaatmonomeer, etielakriemonomeer en butanaal vir gebruik by die vervaardiging van kunshars en plastiese bekleding.
2. Onderstaande materiaal vir gebruik by die vervaardiging van skietlont:—
 - Pentaeritritol.
 - „Welvic.”
 - Kerngare.
 - Kruiswikkeltgare (rooi en wit).
 - Jutegare.
 - Gomlastiekbond.
 - Band, gesnyde kaliko.
 - Ligroos band.

Vir Lys No. 82 sien Goewermenskennisgewing No. 1195 van 5 Junie 1953.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

* No. 1259.] [4 Junie 1953.
AANSOEK OM REGISTRASIE KRAGTENS DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—HOËRSKOOLO BULTFONTEIN.

Kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die skoolhoof van die Hoërskool Bultfontein, aansoek gedoen het om die registrasie van die inrigting se naam, uniform en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word, en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande na die datum van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat van die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Hoërskool Bultfontein.

Uniform:

- (i) *Kleurbaadjie.*—'n Samestelling van die volgende kleure: Op 'n donkerblou agtergrond, met tussenruimtes van 2 duim, vertikale liggroen strepe, elk $\frac{1}{4}$ duim breed.
- (ii) *Dogtersgordel.*—2 duim breed met 'n samestelling van die volgende kleure: Op 'n donkerbruin agtergrond twee horisontale liggroen strepe, elk $\frac{1}{8}$ duim breed en met 'n tussenruimte van 1 duim.
- (iii) *Hoedband.*—1½ duim breed met 'n samestelling van die volgende kleure: Op 'n donkerblou agtergrond twee horisontale liggroen strepe, elk $\frac{1}{8}$ duim breed met 'n tussenruimte van $\frac{1}{16}$ duim.
- (iv) *Seunsgordel.*—1½ duim breed met 'n samestelling van die volgende kleure: Donkerblou, liggroen en donkerblou strepe elk $\frac{3}{8}$ duim breed.
- (v) *Das.*—Donkerblou agtergrond met diagonale liggroen strepe van $\frac{3}{8}$ duim elk en met tussenruimtes van 1½ duim.

Wapen.—Op 'n liggroen skild met 'n $\frac{1}{8}$ duim breë swart binnerand en $\frac{1}{8}$ duim van die buitenste rand, 'n afbeeldende voorstelling van die gevleuelde naelopper Mercurius in ougoud wat in sy linkerhand 'n vlamme fakkelt dra, terwyl sy regtervoet op 'n gevleuelde wiel in ougoud rus. Onder die wapen verskyn op 'n rol, in ougoud op 'n groen agtergrond, die leuse CARPE B.H.S. DIEM in liggroen letters.

* No. 1260.] [4 Mei 1953.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, WOLMARANS NA MOLL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Albertus Abraham Wolmarans, woonagtig te Mount Royal 10, Dunkirk Place, Umbilo, Durban, te magtig om die van Moll aan te neem.

* No. 1261.]

[8 June 1953.]

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937—VAN ZYL TO MILLARD.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Willem Petrus van Zyl, residing at 53 First Avenue, Lambton, Germiston, to assume the surname Millard.

DEPARTMENT OF LABOUR.

* No. 1243.]

[19 June 1953.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.**RETAIL MEAT TRADE, WITWATERSRAND.**

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, do hereby—

- (a) in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto and which relates to the Retail Meat Trade (hereinafter called the Amending Agreement), shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 30th December, 1953, upon the employers' organisation and trade union which entered into the said Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or that union;
- (b) in terms of sub-section (2) of section *forty-eight* of the said Act, declare that all the provisions of the said Amending Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice, and for the period ending the 30th December, 1953, upon the other employers and employees engaged or employed in the said trade in the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Roodepoort and Krugersdorp, including that portion of the Magisterial District of Randfontein which, prior to the publication of Government Notice No. 2546 of the 5th December, 1947, fell within the Magisterial District of Krugersdorp (but excluding the farm Holfontein No. 17); and
- (c) in terms of sub-section (4) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Roodepoort and Krugersdorp, including that portion of the Magisterial District of Randfontein which, prior to the publication of Government Notice No. 2546 of the 5th December, 1947, fell within the Magisterial District of Krugersdorp (but excluding the farm Holfontein No. 17), and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 30th December, 1953, the provisions of the said Amending Agreement shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons employed in the said trade as are not included in the definition of the expression "employee", contained in section *one* of the said Act.

P. O. SAUER,
Acting Minister of Labour.

* No. 1261.]

[8 Junie 1953.]

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE 1937, VAN ZYL NA MILLARD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Willem Petrus van Zyl, woonagtig te Eerstelaan 53, Lambton, Germiston, te magtig om die van Millard aan te neem.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

* No. 1243.]

[19 Junie 1953.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.**KLEINHANDELVLEISBEDRYF, WITWATERSRAND.**

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, verklaar hierby—

- (a) kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae verskyn en op die Kleinhandelvleisbedryf betrekking het (hierna genoem die Wysigingsooreenkoms), van die tweede Maandag na die bekendmaking van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Desember 1953 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat genoemde Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie vereniging is;
- (b) kragtens subartikel (2) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat al die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms, van die tweede Maandag na die bekendmaking van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Desember 1953 eindig, bindend is vir die ander werkgewers en werknemers betrokke by of in diens in genoemde bedryf, in die magistraatsdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Roodepoort en Krugersdorp, met inbegrip van daardie gedeelte van die magistraatsdistrik Randfontein wat voor die bekendmaking van Goewermentskennisgewing No. 2546 van 5 Desember 1947 binne die magistraatsdistrik Krugersdorp geval het maar uitgesonderd die plaas Holfontein No. 17; en
- (c) kragtens subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat al die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms van die tweede Maandag na die bekendmaking van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Desember 1953 eindig, in die magistraatsdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Roodepoort en Krugersdorp, met inbegrip van daardie gedeelte van die magistraatsdistrik Randfontein wat voor die bekendmaking van Goewermentskennisgewing No. 2546 van 5 Desember 1947, binne die magistraatsdistrik Krugersdorp geval het maar uitgesonderd die plaas Holfontein No. 17, *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone in diens in genoemde bedryf wat nie by die woordomskrywing van die uitdrukking „werknemer”, vervat in artikel *een* van genoemde Wet, ingesluit is nie.

P. O. SAUER,
Waarnemende Minister van Arbeid.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE RETAIL MEAT TRADE
(WITWATERSRAND).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, No. 36 of 1937, made and entered into by and between

Witwatersrand Retail Master Butchers' Association

(hereinafter referred to as "the employers" or the "employers' organisation") of the one part and the

Transvaal Retail Meat Trade Employees Union

(hereinafter referred to as "the employees" or the "trade union") of the other part

being parties to the Industrial Council for the Retail Meat Trade (Witwatersrand) to amend the Agreement for the Retail Meat Trade (Witwatersrand) published under Government Notice No. 3223 of the 21st December, 1951, by the inclusion of a new clause 15 in substitution of the existing clause as follows:—

CLAUSE 15.—BUTCHERS' ASSISTANTS.

1. No employer shall employ a butcher's assistant except with the written authority of the Council and, it shall in any event not be permissible for a butcher's assistant to be employed in any establishment where one or more blockmen are not employed; nor shall it be permissible to employ more than one butcher's assistant in any establishment. For the purpose of this clause the provisions of clause 13 (3) (a) and (b) shall *mutatis mutandis* apply.

2. An application for authority to employ a butcher's assistant shall be made on the form Annexure D.

3. Every employer who is permitted to employ a butcher's assistant shall, whenever the number of blockmen or apprentices employed in the establishment concerned fall below the number stated on the form Annexure D in the Council's possession, notify the Council's secretary in writing of such reduction within 14 days of the occurrence thereof, and shall be required to state the reasons for the reduction, what action, if any, has been taken to effect a replacement or replacements or whether or not it is intended to take any action to effect a replacement or replacements.

4. A committee of the Council consisting of two members each of the employer and employee representatives, and elected in terms of clause 14 of its constitution, shall consider all applications for authority to employ a butcher's assistant, and shall submit a report and a recommendation to the first ensuing meeting of the Council. The said committee shall also be advised whenever a report in terms of paragraph (3) is received, and it shall be incumbent upon the committee to consider in the light of the information received whether or not the employment of a butcher's assistant in the establishment concerned should be allowed to continue, and shall submit a report and recommendation to the first ensuing meeting of the Council.

5. When an employer, who has been granted a licence to employ a butcher's assistant, violates the Agreement by employing him on work of a higher paid grade than that of a "butcher's assistant" and the Council has satisfied itself that the Agreement was so violated such licence shall be automatically withdrawn.

6. The Council shall in its sole discretion decide whether or not to approve of any application for authority to employ a butcher's assistant or whether or not such authority shall be cancelled in accordance with the requirements of this clause, provided that if it decides in favour of the continued employment of a butcher's assistant, it shall nevertheless on review of the matter at any time have the right to reverse its decision if it is satisfied, on receipt of a report from the committee referred to in sub-clause (4) that the circumstances which caused it to allow the said butcher's assistant's employment to continue have ceased to apply or have not eventuated within a reasonable time in its opinion.

7. In dealing with the question of the employment of butchers' assistants, the Council and the committee referred to in sub-clause (4) shall in terms of section thirty of the Industrial Conciliation Act, 1937, be entitled to summon witnesses to give evidence in relation to any case under consideration and employers connected with any such case shall be entitled to appear before the Council or committee and to submit personal evidence in support of their representations; provided that any request for permission to submit representations personally is lodged with the secretary of the Council with the application for authority to employ a butcher's assistant or with a report in terms of sub-clause (3). The employer concerned shall be entitled to arrange for an official, office bearer or member of the employer party to this Agreement to support him in his representations to the Council or the committee referred to in sub-clause (4).

8. The employer concerned shall be notified by registered letter of a decision of the Council to disallow the continuation of the employment of a butcher's assistant and notwithstanding anything to the contrary herein contained, the butcher's assistant's employment shall be terminated within 10 days of the date of the said registered letter, but, he shall be entitled to full remuneration up to and including the 10th day following the date of the said registered letter.

BYLAE.

NYWERHEIDSRaad VIR DIE KLEINHANDELvLEIS-
BEDRYF (WITWATERSRAND).

OOREENKOMS

ingevoelge die Nywerheid-versoeningswet, No. 36 van 1937, aangegaan tussen die

„Witwatersrand Retail Master Butchers' Association"

(hierna „die werkgewers" of die „werkgewersorganisasie" genoem) aan die een kant, en die

„Transvaal Retail Meat Trade Employees' Union"

(hierna „die werknemers" of „die vakvereniging" genoem) aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Kleinhandel-vleisbedryf (Witwatersrand), om die ooreenkoms vir die Kleinhandel-vleisbedryf (Witwatersrand) wat by Goewermentskennis-gewing No. 3223 van 21 Desember, 1951, gepubliseer is, te wysig deur die insluiting van 'n nuwe klousule 15 ter vervanging van die bestaande klousule, soos volg:—

KLOUSULE 15.—SLAGTERSASSISTENTE.

1. Geen werkgewer mag sonder skriftelike magtiging van die Raad 'n slagtersassistent in diens neem nie, en in elk geval kan 'n slagtersassistent nie in diens geneem word in 'n inrigting waar daar nie reeds minstens een blokman in diens is nie; daar mag ook nie meer as een slagtersassistent in dieselfde inrigting in diens geneem word nie. Vir die toepassing van hierdie klousule is klousule 13 (3) (a) en (b) *mutatis mutandis* van toepassing.

2. Aansoek om magtiging om 'n slagtersassistent in diens te neem, moet op vorm Aanhangsel D gemaak word.

3. 'n Werkgewer wat toegelaat word om 'n slagtersassistent in diens te neem moet, wanneer die getal blokmanne of vakleerlinge in die inrigting daal benede die getal wat in die vorm Aanhangsel D in die Raad se besit vermeld word, die sekretaris van die Raad binne 14 dae na die vermindering daarvan in kennis stel, en moet ook vermeld waarom die vermindering plaasgevind het, watter stappe gedoen is om die getalle weer op sterkte te bring, en of dit die voorneme is om die getalle weer op sterkte te bring.

4. 'n Komitee van die Raad, bestaande uit twee lede van onderskeidelik die werkgewers- en werknemersvertegenwoordigers, moet ingevolge klousule 14 van sy grondwet verkies word vir die ooreenkoms van aansoeke om magtiging om 'n slagtersassistent in diens te neem, en moet 'n verslag en 'n aanbeveling voorlê by die volgende Raadsvergadering. Hierdie komitee moet ook in kennis gestel word wanneer 'n verslag ingevolge paragraaf (3) ontvang word, en dit is dan sy plig om aan die hand van die ontvangte inligting te beslis of die betrokke inrigting toegelaat moet word om sy slagtersassistent in diens te hou, en moet 'n verslag en aanbeveling by die volgende Raadsvergadering voorlê.

5. Wanneer 'n werkgewer wat gemagtig is om 'n slagtersassistent in diens te neem, die Ooreenkoms verbreek deur hom werk te laat doen waarvoor 'n hoër loon betaalbaar is as vir 'n „slagtersassistent", en die Raad oortuig is dat die Ooreenkoms so verbreek is, word die magtiging as vanselfsprekend ingetrek.

6. Die Raad het volle bevoegdheid om te besluit of 'n aansoek om magtiging vir die aanstel van 'n slagtersassistent toegestaan moet word en of sulke magtiging in ooreenstemming met hierdie klousule ingetrek moet word, met dien verstande dat, indien hy besluit om toe te laat dat die slagtersassistent in diens bly, hy nogtans die reg het om te eniger tyd van besluit te verander indien die verslag van die komitee waarna in subklousule (4) verwys is, hom oortuig dat die omstandighede op grond waarvan hy toegelaat het dat genoemde slagtersassistent in diens bly, nie meer van toepassing is nie of nie na sy mening binne 'n redelike tyd geldig geword het nie.

7. Met betrekking tot die indiensneming van slagtersassistentie is die Raad en die komitee waarna in subklousule (4) verwys is, ingevolge artikel dertig van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, daartoe geregtig om getuiens oor die saak in te roep, en werkgewers in sulke sake het die reg om voor die Raad of die komitee te verskyn en persoonlik getuienis af te lê ter stawing van hul vertoë, met dien verstande dat die versoek om toestemming om persoonlike getuienis af te lê by die sekretaris van die Raad ingedien word saam met die aansoek om magtiging om 'n slagtersassistent in diens te neem, of saam met 'n verslag ingevolge subklousule (3). Die betrokke werkgewer het die reg om te reël vir die ondersteuning van 'n ampsdraer of lid van die werkgewers-party by hierdie Ooreenkoms wanneer hy sy vertoë rig tot die Raad of tot die komitee waarna in subklousule (4) verwys word.

8. Die betrokke werkgewer moet per aangetekende pos in kennis gestel word van die Raad se besluit om die magtiging vir indiensneming van 'n slagtersassistent in te trek, en wat ook al hierin voorkom, moet die slagtersassistent se diens beëindig word binne 10 dae na die datum van genoemde aangetekende brief, maar hy is tot volle besoldiging geregtig tot en met die 10de dag na die datum van die aangetekende brief.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties to the Industrial Council for the Retail Meat Trade (Witwatersrand) this 2nd day of April, 1953.

J. R. OELOFSE, *Chairman.*
A. PEERMAN, *Vice-Chairman.*
W. A. DAVIDSON, *Secretary.*
Annexure D.

Name
Address
Date

The Secretary,
Industrial Council for the Retail
Meat Trade (Witwatersrand),
P.O. Box 6074,
Johannesburg.

Dear Sir,

APPLICATION FOR PERMISSION TO EMPLOY A BUTCHER'S ASSISTANT.

In terms of clause 15 of the Council's agreement I/we hereby request permission to employ a Butcher's Assistant.

* I/We employ blockmen and apprentices.

* I/We do not employ any blockmen or apprentices and, in terms of sub-clause (1) of clause 15 of the Council's Agreement, request that I be regarded as a blockman for the purposes of this application.

Yours faithfully,

* Delete whatever is not applicable.

* No. 1268.] [19 June 1953.
WAGE ACT, 1937.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—SWEET MANUFACTURING INDUSTRY, UNION OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information that the Wage Board will hold public sittings for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 800 of the 17th April, 1953:—

- (a) *At East London:* Board Room, Department of Labour, Hill Street, at 9.30 a.m. on Tuesday, 7th July, 1953.
- (b) *At Port Elizabeth:* Board room, Chamber of Industries, Commercial Building, Adderley Street, at 9.30 a.m. on Friday, 10th July, 1953.
- (c) *At Cape Town:* Board Room, Department of Labour, Corporation Street, at 9.30 a.m. on Wednesday, 15th July, 1953.
- (d) *At Johannesburg:* Board Room, Department of Labour, New Magistrates' Courts, Marshall Street, at 10 a.m. on Wednesday, 5th August, 1953.

T. R. B. READ,
Secretary, Wage Board.

* No. 1269.] [19 June 1953.
APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

MINES APPRENTICESHIP COMMITTEE.—WITHDRAWAL AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by section sixteen of the Apprenticeship Act, 1944 (Act No. 37 of 1944, as amended), I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, give notice that I hereby—

- (i) withdraw Government Notices Nos. 296 of 13th February, 1931, 589 of 12th April, 1940, 2250 of 17th December, 1943, 848 of 18th April, 1946, 519 of 18th March, 1949, 568 of 17th March, 1950, 2000 of 5th September, 1952, and Government Notice No. 973 of 10th May, 1946, in so far as it relates to the Transvaal (Mines) Building Mechanical Engineering and Electrical Engineering Industries Apprenticeship Committee;

In Johannesburg onderteken namens die partye by die Nywerheidsraad vir die Kleinhandelvleisbedryf, (Witwatersrand), op hede die 2de dag van April 1953.

J. R. OELOFSE, *Voorsitter.*
A. PEERMAN, *Ondervoorsitter.*
W. A. DAVIDSON, *Sekretaris.*
Aanhangsel D.

Naam
Adres
Datum

Die Sekretaris,
Nywerheidsraad vir die Kleinhandelvleisbedryf (Witwatersrand),
Posbus 6074,
Johannesburg.

Waarde Heer,

AANSOEK OM TOESTEMMING OM 'N SLAGTERSASSISTENT IN DIENS TE NEEM.

Ingevolge klousule 15 van die Raad se ooreenkoms doen ek/ons hierby aansoek om toestemming om 'n slagtersassistent in diens te neem.

* Ek/Ons het blokmanne en vakleerlinge in diens.

* Ek/Ons het geen blokmanne of vakleerlinge in diens nie en versoek ingevolge subklousule (1) van klousule 15 van die Raad se ooreenkoms dat ek vir die doel van hierdie aansoek as blokman beskou moet word.

Die uwe,

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

* No. 1268.] [19 Junie 1953.
LOONWET, 1937.

LOONRAADONDERSOEK. — LEKKERGOED-NYWERHEID, UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Loonraad openbare vergaderings sal hou om mondelinge vertoë van belanghebbende partye te hoor in verband met bogemelde ondersoek, waarvoor die opdrag by Goewermmentskennisgewing No. 800 in die *Staatskoerant* van 17 April 1953, gepubliseer is:—

- (a) *In Oos-Londen:* Raadkamer, Departement van Arbeid, Hillstraat, om 9.30 vm. op Dinsdag 7 Julie 1953.
- (b) *In Port Elizabeth:* Raadkamer, Kamer van Nywerhede, Commercialgebou, Adderleystraat, om 9.30 vm. op Vrydag, 10 Julie 1953.
- (c) *In Kaapstad:* Raadkamer, Departement van Arbeid, Corporationstraat, om 9.30 vm. op Woensdag, 15 Julie 1953.
- (d) *In Johannesburg:* Raadkamer, Departement van Arbeid, Nuwe Magistraatskantore, Marshallstraat, om 10 vm. op Woensdag, 5 Augustus 1953.

T. R. B. READ,
Sekretaris, Loonraad.

* No. 1269.] [19 Junie 1953.
WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE MYN-NYWERHEID.—INTREKKING EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Kragtens bevoegdheid my verleen by artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944 (Wet No. 37 van 1944, soos gewysig), gee ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, kennis dat ek hierby:—

- (i) Goewermmentskennisgewings Nos. 296 van 13 Februarie 1931, 589 van 12 April 1940, 2250 van 17 Desember 1943, 848 van 18 April 1946, 519 van 18 Maart 1949, 568 van 17 Maart 1950, 2000 van 5 September 1952 en Goewermmentskennisgewing No. 973 van 10 Mei 1946 in sover dit betrekking het op die Komitee vir Vakleerlinge in die Bou-, Meganiese Ingenieurs- en Elektriese Ingenieursnywerhede (Myne), Transvaal, intrek;

- (ii) amend Government Notice No. 547 of 24th March, 1952, by deleting paragraph (2) relating to conditions of Apprenticeship;
- (iii) prescribe the undermentioned conditions as conditions of Apprenticeship in the undermentioned trades designated in the industry and area for which the Mines Apprenticeship Committee was established;

DESIGNATED TRADES.

1. Patternmaking.
2. Moulding (iron and/or steel and/or brass and/or other metals).
3. Fitting including machining.
4. Turning (Numbers 3 and 4 may be taken separately or conjointly).
5. Instrumentmaking and repairing.
6. Engineering blacksmithing and/or forging and/or springmaking.
7. Boilermaking, including structural steel working, plating, angle-iron smithing, sheet-metal working (over standard wire gauge 14), and riveting.
8. Electrician, including electrical fitting and wiring, armature and magneto winding and cable jointing.
9. Acetylene and electrical welding (this trade may be considered as part of designated trades 5, 6, 7, 8 or 13).
10. Bricklaying and/or stonemasonry and/or plastering and/or general concrete work (including reinforcement).
11. Woodworking (hand or machine).
12. Painting and/or glazing.
13. Plumbing and/or leadburning.
14. Rigger and ropeman.

SCHEDULE.

CONDITIONS.

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualifications for commencing apprenticeship shall be 18 years and the Standard VI certificate, respectively, in the trade of Rigger and Ropeman and 15 years and the passing of Standard VI respectively in all other trades.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be three years in the trade of Rigger and Ropeman and five years in all other trades: Provided that the period shall be reduced by the period shown in sub-clause (a) opposite that certificate attained by the prospective apprentice which will afford him the highest period of remission and by the periods shown in sub-clause (b), in respect of workshop practice.

(a) Certificates.

National Standard VII Certificate (Technical): 3 months.
 National Technical Certificate, Part I: 5 months.
 National Trades School Certificate: 6 months.
 National Junior Certificate (Technical): 7 months.
 National Technical Certificate, Part II: 8 months.
 National Intermediate Certificate (Technology): 9 months.
 National Technical Certificate, Part III: 10 months.
 National Senior Certificate (Technology) or National Senior Certificate (Matriculation Exemption): 12 months.
 Std. IX or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 6 months.
 Matriculation or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 9 months.

(b) Workshop Practice.

- (i) *In Allied or Related Trades.*—Remission of one month in respect of every 120 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution; provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.
- (ii) *In Semi-related Trades.*—Remission of one month in respect of every 240 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution; provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

- (ii) Goewermentskennisgewing No. 547 van 24 Maart 1952, wysig deur paragraaf (2) wat betrekking het op leervoorwaardes te skrap;
- (iii) ondergenoemde voorwaardes as leervoorwaardes voorskryf in die ondergenoemde ambagte wat in die nywerheid en gebied aangewys is waarvoor die Komitee vir Vakleerlinge in die Mynnywerheid ingestel is:—

AANGEWESE AMBAGTE.

1. Modelmaker.
2. Gietwerk (yster en/of staal en/of koper en/of ander metale).
3. Bankwerk, met inbegrip van masjinaal werk.
4. Draaiwerk (Nos. 3 en 4 mag afsonderlik of gesamentlik geneem word).
5. Instrumente maak en herstel.
6. Ingenieursgrofsmid en/of vuurwerker en/of veermaker.
7. Ketelmaker, met inbegrip van staalstruktuurwerker, plaatwerker, hoekystersmid, metaalplaatwerker (bo standaard 14 graad) en klinkwerker.
8. Elektriese met inbegrip van elektriese bankwerk en elektriese geleidingaanleg, ankeren magneetwind, en kabellas.
9. Saamwel met asetileen en elektrisiteit (hierdie vak kan beskou word as 'n onderdeel van aangewese vakke Nos. 3, 6, 7, 8 of 13).
10. Messelwerk en/of Klipmesselwerk en/of pleiserwerk en/of algemene konkreetwerk (met inbegrip van versterkte konkreetwerk).
11. Houtbewerking (met hand of masjien).
12. Skilder en/of ruite insit.
13. Loodgiet en/of loodsmelt.
14. Takelaar en touwerker.

BYLAE.

VOORWAARDES.

1. KWALIFIKASIES VIR AANGAAN VAN VAKLEERLINGSKAP.

Behalwe in die gevalle waar deur die Minister vrystelling verleen word, is die minimum ouderdom en onderwyskwalifikasies vir die aangaan van vakleerlingskap, onderskeidelik, 18 jaar en die Standaard VI sertifikaat in die ambag van takelaar en touwerker en 15 jaar en die deurkom van Std. VI in alle ander ambagte.

2. LEERTYD.

Behalwe in gevalle waar 'n verkorting van die leertyd deur die Minister goedgekeur word is die leertyd drie jaar in die ambag takelaar en touwerker en vyf jaar in al die ander ambagte; Met dien verstande dat die leertydperk verkort sal word met die tydperk aangedui in subklousule (a) hiervan, teenoor daardie sertifikaat deur die voornemende Vakleerling verwerf wat hom die langste vrystellingstyd sou gee en met die tydperk ten opsigte van werkwinkelpraktyk in subklousule (b) aangedui.

(a) Sertifikaat.

Nasionale Standaard VII Sertifikaat (Tegnies): 3 maande.
 Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I: 5 maande.
 Nasionale Ambagskoolsertifikaat: 6 maande.
 Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies): 7 maande.
 Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II: 8 maande.
 Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie): 9 maande.
 Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III: 10 maande.
 Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie of Nasoinale Senior Sertifikaat (Vrystelling van matriek): 12 maande.
 Standaard IX- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 6 maande.
 Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 9 maande.

(b) Werkwinkelpraktyk.

- (i) *Aanverwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 120 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarvoor die voornemende vakleerling ingeskryf gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie meebring dat die leertyd met meer as twaalf maande verminder sal word nie.
- (ii) *Half-verwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 240 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarvoor die voornemende vakleerling ingeskryf gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie meebring dat die tydperk met meer as twaalf maande verminder sal word nie.

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years of apprenticeship specified:—

(a) In five-year apprenticeship trades:—

	£	s.	d.
First year	2	4	0
Second Year	2	16	0
Third year	3	4	0
Fourth year	4	0	0
Fifth year	5	8	0

(b) In three-year apprenticeship trade:—

	£	s.	d.
First year	3	4	0
Second year	4	0	0
Third year	5	8	0

- (c) If any employer and a prospective major apprentice agree, before entering into a contract of apprenticeship, that wages shall be paid at rates higher than those contained in sub-clauses (a) and (b) of this clause, as the case may be, such higher rates of wages shall be reflected in the contract and shall be paid to the apprentice.

4. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

(a) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice who is not already in possession of the certificate or the alternative qualification prescribed in sub-clause (b), in subjects related to the trade in which he is indentured, shall attend technical classes relevant to such trade conducted by the nearest Technical College or Technical Institute maintained wholly or partly from public funds in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science for the Elementary Technical and National Technical Certificates, Parts I and II; provided that where facilities for class attendance in any course or part thereof do not exist within 12 miles of the apprentice's residence or where attendance is required of him during ordinary working hours and his working place is not situate within 12 miles of such college or Institute, he may take a correspondence course conducted by the Witwatersrand Technical College for the said course or part thereof in lieu of attendance.

(b) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice shall attend technical classes or take correspondence courses until he passes the National Technical Certificate, Part II; provided that an apprentice who fails in the examination for the said certificate but obtains a pass in two subjects, one of which is trade theory relevant to the trade in which he is indentured, shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

(c) Except in cases where exemption is granted by the Minister, attendance at technical classes shall where facilities exist, during the first two years of the normal period of apprenticeship, be as nearly as practicable for eight hours per week on one day of the week and during the ordinary working hours but not so as to extend beyond 7.15 p.m. Where facilities for class attendance on one day per week are not available, apprentices shall during the first two years of the normal period of apprenticeship, attend technical classes for eight hours per week, which shall as nearly as practicable be during ordinary working hours on each of two days per week. Unless he has satisfied the requirements of sub-clause (b) an apprentice shall after the first two years of the normal period of apprenticeship continue to attend classes or take a correspondence course outside working hours.

(d) Unless he has been exempted by the Minister an apprentice taking a correspondence course in terms of sub-clauses (a) and (b) shall, where the Registrar of Apprenticeship has determined a place for the study of such a correspondence course, attend at such place for eight hours on one day per week or for four hours on each of two days per week, during the ordinary working hours.

(e) In terms of section sixteen (11) of the said Act, an apprentice who is not required to attend any classes referred to in sub-clauses (a) and (b), may attend outside ordinary working hours, technical classes related to the trade in which he is indentured, conducted by a technical institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science, leading to the National Technical and higher certificates. If an apprentice attend such classes his employer shall refund to him, in terms of section sixteen (2) (i) of the said Act, the class and examination fees under the same conditions as would be applicable if his attendance were compulsory in terms of sub-clauses (a) and (b).

(f) Apprentices shall apply themselves with proper diligence to the courses of study necessary to obtain the certificates referred to in this clause.

NOTE.—Where an apprentice is no longer required to attend classes during working hours the employer may nevertheless release him from work to enable him to continue to attend classes during working hours.

3. LOONSKALE.

Lone teen die volgende skale is weekliks aan vakleerlinge betaalbaar gedurende die leerjare soos gespesifiseer:—

(a) Vyf jaar ambagte:—

	£	s.	d.
Eerste jaar	2	4	0
Tweede jaar	2	16	0
Derde jaar	3	4	0
Vierde jaar	4	0	0
Vyfde jaar	5	8	0

(b) Drie jaar ambag:—

	£	s.	d.
Eerste jaar	3	4	0
Tweede jaar	4	0	0
Derde jaar	5	8	0

- (c) As 'n werkgewer en 'n meerderjarige voornemende vakleerling voor die aangaan van 'n leerkontrak ooreenkom dat hoër lone betaal sal word as dié wat in subklousule (a) of (b) van hierdie klousule voorgeskryf word, moet die hoër loon in dié omstandighede aan die vakleerling betaal word en moet sodanige loon in die kontrak vermeld word.

4. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

(a) Behalwe in gevalle waar die Minister vrystelling verleen, moet 'n vakleerling wat nie reeds in besit is van die sertifikaat of alternatiewe kwalifikasie in subklousule (b) voorgeskryf of wat betrekking het op die ambag waarvoor hy ingeboek gaan word nie, tegniese klasse bywoon wat op so 'n ambag van toepassing is en wat aangebied word deur die naaste tegniese kollege of tegniese inrigting wat in sy geheel of gedeeltelik uit openbare fondse in stand gehou word, ooreenkomstig die leerplanne wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir die Elementêre Tegnieke en Nasionale Tegnieke Sertifikaat, Dele I en II, voorskryf; met dien verstande, dat waar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse in 'n kursus of gedeelte daarvan binne 12 myl van 'n vakleerling se woonplek bestaan nie, of 'n vakleerling gedurende sy gewone werkure klasse moet bywoon en sy werkplek nie binne 12 myl van die tegniese kollege is nie, hy in plaas van sodanige bywoning 'n korrespondensiekursus kan volg, wat deur die Witwatersrandse Tegnieke Kollege vir genoemde kursus of gedeelte daarvan aangebied word.

(b) Tensy die Minister vrystelling aan 'n vakleerling verleen moet hy tegniese klasse bywoon of korrespondensiekursusse volg totdat hy die Nasionale Tegnieke Sertifikaat, deel II, behaal het; met dien verstande dat 'n vakleerling wat nie in die eksamen vir genoemde sertifikaat slaag nie, geen verdere klasse hoef by te woon of (na gelang van die geval) geen verdere korrespondensiekursusse hoef te volg nie indien hy in twee vakke slaag waarvan een die ambagsteorie moet wees wat van toepassing is op die ambag waarin hy vakleerling is.

(c) Tensy die Minister vrystelling aan 'n vakleerling verleen, moet hy, waar fasiliteite bestaan, tegniese klasse gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd so na as moontlik aan agt uur per week op een dag van die week en binne die gewone werkure bywoon, maar nie later as 7.15 nm, nie. Waar daar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse op een dag van die week beskikbaar is nie, moet die vakleerling gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd tegniese klasse vir agt uur per week bywoon en die bywoning moet, indien enigsins moontlik, gedurende die gewone werkure op elkeen van twee dae van die week plaasvind. Tensy 'n vakleerling van verdere bywoning van klasse of die volg van korrespondensiekursusse ingevolge subklousule (b) hierbo, binne die eerste twee jaar van die gewone leertyd vrygestel word, moet hy na die verstryking van die eerste twee jaar van die gewone leertyd voortgaan om klasse buite werkure by te woon.

(d) Tensy die Minister vrystelling verleen het aan 'n vakleerling wat 'n korrespondensiekursus ingevolge subklousules (a) en (b) moet volg, moet hy, waar die Registrateur 'n plek vir sodanige studie bepaal het, agt uur per week op een dag van die week of vier uur op elkeen van twee dae van die week binne die gewone werkure in so 'n plek studeer.

(e) 'n Vakleerling wat nie verplig is om die klasse gemeld in subklousules (a) en (b) hierbo, by te woon nie, kan ingevolge die bepaling van artikel *sestien* (11) van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, tegniese klasse buite die gewone werkure bywoon, wat aangebied word deur 'n tegniese inrigting, in sy geheel of gedeeltelik uit openbare fondse in stand gehou, en wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is, wat in ooreenstemming is met die leerplanne wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap voorgeskryf word en tot die Nasionale Tegnieke en ander hoër sertifikaat lei. Ingeval so 'n vakleerlinge sulke klasse bywoon, is hy, kragtens artikel *sestien* (2) (i) van genoemde Wet geregtig tot terugbetaling deur die werkgewer van klas- en eksamengeld onder dieselfde voorwaardes as wat van toepassing sou wees as hy ingevolge subklousules (a) en (b) verplig was om die klasse by te woon.

(f) Vakleerlinge moet hulle met die nodige vlyt toelê op die studiekursusse wat nodig is om die sertifikaat in hierdie klousule gemeld te verwerf.

OPMERKING.—Nieteenstaande die bepalinge van subklousules (c) en (e) van hierdie klousule kan werkgewers vakleerlinge, na wie in genoemde subklousules verwys word geleentheid gedurende werkure gee om hulle in staat te stel om tegniese klasse by te woon.

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or take any prescribed classes or courses, shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned: Provided that—

- (a) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees at the beginning of each half-yearly session to the institution concerned and may deduct such amount from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 4s. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he has obtained satisfactory marks for diligence and progress and attended both in his own time and during ordinary working hours at least 75 per cent of the possible number of classes or in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be refunded to the apprentice by the employer;
- (b) in the case of entrance fees for any examination for which the apprentice is required to enter the employer shall advance such fees not later than the 6th March or the 1st July in respect of the examinations to be held in June or November of each year, as the case may be, and may recover the amount of fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice fails to pass, by means of a deduction from the wages of the apprentice, at a rate not exceeding 4s. per week, the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice in discharge of his liability to pay the said fees.

6. MEDICAL EXAMINATION.

When required by his employer after the completion of two and a half years of his apprenticeship, an apprentice shall submit himself for examination at the Miners' Phthisis Medical Bureau and if passed thereat, shall thereafter undergo underground such portion of his training as his employer may direct.

7. PENSION FUND.

Every apprentice who is indentured to an employer who is a member of the Chamber of Mines shall become a member of the Mines Employees' Pension Fund. Every employer who is a member of the Chamber of Mines shall deduct weekly five per cent of the wages of every apprentice in his service and shall pay to the Mines Employees' Pension Fund the amount so deducted together with the amount that the employer is required to contribute in terms of the rules of the said Fund.

P. O. SAUER,
Acting Minister of Labour.

* No. 1270.] [19 June 1953.
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

EXCLUSION OF CERTAIN PERSONS FROM DEFINITION OF CONTRIBUTOR.

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (5) of section two of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that, with effect from 1st July, 1953—

- (a) members of the Mount Coke Hospital Pensions Fund;
- (b) persons employed in the Magisterial Districts of Fouriesburg and Libode, and the Village Management Board Area of Kraaifontein; and
- (c) persons employed in the Magisterial District of Postmasburg except those employed in Mining Industries;

shall not be regarded as contributors.

P. O. SAUER,
Acting Minister of Labour.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

* No. 1248.] [19 June 1953.
PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (h) OF RESERVE No. I, NELSRIVIER FOREST RESERVE AND SUB-RESERVE (f) OF RESERVE No. IV, BROOKLANDS FOREST RESERVE, DIVISION OF PILGRIM'S REST.

In terms of section nine of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Forestry to declare the undemarcated forest land described in the Schedule hereto, and situated in the

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELD.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of kursusse te volg, is verantwoordelik vir die betaling van die geld daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

- (a) in die geval van klas- of kursusgeld die werkgever die geld aan die begin van elke halfjaarlikse tydperk aan die betrokke inrigting moet voorskiet en die bedrag van die loon van die vakleerling in paaiemente van hoogstens 4s. per week kan aftrek; met dien verstande dat as die vakleerling 'n sertifikaat van die betrokke inrigting voorlê dat hy 'n bevredigende simbool vir vlyt en vordering behaal het en sowel in sy eie tyd as gedurende gewone werkdere minstens 75 persent van die moontlike aantal klasse bygewoon het, of in die geval van 'n korrespondensiekursus minstens 75 persent van die volle aantal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend beantwoord het, die bedrag wat aldus afgetrek is, deur die werkgever aan die vakleerling terugbetaal moet word;
- (b) die werkgever die inskrywingsgeld vir enige eksamen wat die vakleerling verplig is om af te lê, op of voor 6 Maart en 1 Julie moet voorskiet ten opsigte van eksamens wat onderskeidelik in Junie en November elke jaar gehou word, en die bedrag van die eksamengeld wat voorgeskiet is, kan verhaal deur middel van 'n aftrekking van die vakleerling se loon ten opsigte van elke vak in genoemde eksamen waarin die vakleerling gedruip het; die balans is nie deur die werkgever verhaalbaar nie en word beskou as betaling ten behoeve van die vakleerling om sy aanspreeklikheid vir die genoemde eksamengeld kwyt te skeld.

6. MEDIËSE ONDERSOEK.

Wanneer sy werkgever dit van hom verlang, moet 'n vakleerling hom na voltooiing van twee en 'n halfjaar van sy leertydperk by die Mediese Buro vir Myntering vir ondersoek aanmeld. As die vakleerling deur die Buro goedgekeur word, moet hy daarna sodanige gedeelte van sy opleiding as wat sy werkgever van hom verlang, ondergronds ondergaan.

7. PENSIËNFONDS.

Elke vakleerling wat ingeskryf is by 'n werkgever wat 'n lid is van die Kamer van Mynwese, moet 'n lid word van die „Mines Employees' Pension Fund". Elke werkgever wat lid is van die Kamer van Mynwese moet weekliks vyf persent van die loon van elke vakleerling in sy diens aftrek en sodanige bedrag saam met die bedrag wat die werkgever ingevolge die reglement van genoemde „Fund" moet bydra, aan die „Mines Employees' Pension Fund" betaal.

P. O. SAUER,
Waarnemende Minister van Arbeid.

* No. 1270.] [19 Junie 1953.
WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

UITSLUITING VAN SEKERE PERSONE VAN DIE OMSKRYWING VAN BYDRAER.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, hierby, kragtens subartikel (5) van artikel twee van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, verklaar dat, met ingang van 1 Julie 1953;

- (a) lede van die Mount Coke-hospitaalspensioenfonds;
- (b) persone in diens in die magistraatsdistrikte Fouriesburg en Libode en die gebied onder beheer van die Dorpsbestuursraad van Kraaifontein; en
- (c) persone in diens in die magistraatsdistrik Postmasburg, behalwe die in diens in die Mynnywerheid, nie as bydraers beskou word nie.

P. O. SAUER,
Waarnemende Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

* No. 1248.] [19 Junie 1953.
VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUB-RESEWE (h) VAN RESERVE No. I, NELSRIVIER-BOS-RESERVE EN SUB-RESERVE (f) VAN RESERVE No. IV, BROOKLANDS-BOS-RESERVE, AFDELING PELGRIMSRUS.

Ingevolge artikel nege van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bosbou voornemens is om die ongedemarkeerde bosgrond, wat in die Bylae hiervan beskryf word en in die distrik Pelgrimsrus, Transvaal, geleë is, tot 'n gedemarkeerde

District Pilgrim's Rest, Transvaal, to be demarcated forest. A copy of a report on the area, certified by the Surveyor-General, Pretoria, with diagrams attached thereto, has been deposited and is available for inspection, free of charge, during office hours at the office of the Magistrate, Pilgrim's Rest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Nelsrivier Forest Reserve:— Sub-reserve (h), consisting of a portion of portion 4 and portion 5 of the farm Tweefontein No. 520	836	522
IV	Brooklands Forest Reserve:— Sub-reserve (f), consisting of the remaining portion of portion 4 of the farm Tweefontein No. 520	403	277

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

* No. 1271.] [19 June 1953.
UNION OF SOUTH AFRICA—NIGERIA.

PARCEL POST AGREEMENT.

Agreement made between the Postmaster-General of the Union of South Africa, Pretoria, of the one part, and the Director of Posts and Telegraphs of Nigeria, Lagos, of the other part:

Whereby it is agreed to effect a regular direct exchange of parcels between the Union of South Africa and Nigeria as follows:—

ARTICLE 1.

Conditions of Exchange.

1. Parcels under the designation of postal parcels may be exchanged between the contracting administrations, either direct or through the intermediary of one or more other administrations.

2. Parcels may be forwarded in either closed mails or in open transit and shall be reforwarded by the most rapid land and sea routes which are used for their own mails by the countries undertaking the transit.

3. The parcels shall be despatched in bags, boxes or baskets, and mails shall only be made up on such offices of exchange as may be mutually agreed upon by the administrations concerned.

4. Unless specially provided for in these arrangements, the conditions as to posting, transmission and delivery of parcels (including the levy of customs duty and other charges) and redirection within the limits of the country of destination shall be governed by the regulations of the country concerned.

ARTICLE 2.

Weights and Dimensions.

The maximum weight of each parcel shall not exceed eleven pounds and the maximum dimensions shall not ordinarily exceed three feet six inches in length or six feet in length and girth combined. Nevertheless, administrations, should they so desire, may, after obtaining the consent of the intermediary administration, exchange parcels of slightly greater dimensions than those above specified.

ARTICLE 3.

Postage Rates.

1. Prepayment of postage on all parcels is obligatory except in the case of redirected parcels.

2. The postage rates shall be composed only of the sum of the territorial and maritime rates of origin, transit and destination.

bos te verklaar. 'n Afskrif van die verslag oor die terrein, gesertifiseer deur die Landmeter-generaal, Pretoria, en met die kaarte daaraan geheg, is by die kantoor van die Magistraat, Pelgrimsrus, ingedien en gedurende kantoorure beskikbaar vir insae sonder betaling.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morg.	Vk. rde.
I	Nelsrivier-bosreserwe:— Sub-reserwe (h), bestaande uit 'n deel van gedeelte 4 en gedeelte 5 van die plaas Tweefontein No. 520	836	522
IV	Brooklands-bosreserwe:— Sub-reserwe (f), bestaande uit die orige deel van gedeelte 4 van die plaas Tweefontein No. 520.....	403	277

19-17-14

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

* No. 1271.] [19 Junie 1953.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.—NIGERIË.

PAKKETPOSOOREENKOMS.

Ooreenkomms aangegaan tussen die Posmeester-generaal van die Unie van Suid-Afrika, Pretoria, aan die een kant, en die Direkteur van Pos-en-telegraafwese, Nigerië, aan die ander kant;

Waarby daar ooreengekom word om 'n gereelde regstreekse wisseling van pakkette tussen die Unie van Suid-Afrika en Nigerië in te stel, soos volg:—

ARTIKEL 1.

Voorwaardes van wisseling.

1. Pakkette wat aan die beskrywing van pospakkette beantwoord, kan tussen die kontrakterende administrasies gewissel word, of regstreeks of deur tussenkomms van een of meer ander administrasies.

2. Pakkette kan of per geslote of per oop pos gestuur word en moet deur die lande wat die deursending onderneem langs die snelste land- en seeroete wat vir hul eie pos gebruik word, verder aangestuur word.

3. Die pakkette moet in sakke, kaste of mandjies gestuur word en versendings kan slegs opgemaak word vir die wisselkantore waaroor daar wedersyds deur die betrokke administrasies ooreengekom is.

4. Tensy daar spesiale voorsiening in hierdie reëlings gemaak word, word die voorwaardes betreffende die pos, deursending en aflewering van pakkette (met inbegrip van die heffing van doeaneregte en ander gelde) en nasending binne die grense van die land van bestemming, deur die regulasies van die betrokke land bepaal.

ARTIKEL 2.

Gewig en afmetings.

'n Pakket mag hoogstens elf pond weeg en in gewone omstandighede hoogstens drie voet ses duim lank wees of 'n gesamentlike lengte en omtrek van hoogstens ses voet hê. Administrasies kan egter, indien hulle verlang, die toestemming van die tussenadministrasie verkry om pakkette te wissel wat ietwat groter is as wat hierbo bepaal is.

ARTIKEL 3.

Postariewe.

1. Die posgeld op alle pakkette, behalwe nagestuurde pakkette, moet vooruitbetaal word.

2. Die posgeld moet bestaan uit slegs die totaal van die land- en seetariewe van die lande van oorsprong, deursending en bestemming.

ARTICLE 4.

Territorial and Maritime Rates.

1. The territorial and maritime charges for each country of origin, transit or destination will be at such rates as may be agreed upon from time to time by the contracting parties.

2. The administration of origin undertakes to pay to each of the administrations taking part in the transportation, including that of destination, all costs connected with the conveyance of the mails, excepting charges for redirection mentioned in article 13.

ARTICLE 5.

Responsibility.

1. Unless special agreement exists, administrations are not responsible in principle, for the loss, spoliation or damage of parcels. Administrations, however, will examine in all good faith claims which are submitted to them in this connection.

2. The sender of a parcel shall be responsible for ensuring that it is securely packed in such a manner as to protect the contents from damage.

ARTICLE 6.

Prohibitions.

1. Parcels may not contain substances of a dangerous, destructive, explosive or offensive nature, or contraband articles or substances, or liquids (unless securely packed in proper cases) nor may they contain a letter or any article, the transmission of which by parcel post is prohibited by the country of destination.

2. Administrations shall furnish to all contracting parties a list of the articles which are prohibited in their country.

3. Any parcel, the contents of which are found to be prohibited in terms of the foregoing, shall without further formality be returned to the administration of origin. Exceptionally dangerous, explosive or offensive articles shall be disposed of in accordance with the internal regulations of the country concerned.

4. If a parcel be found to contain a letter, such letter shall be surcharged with double the letter rate of postage and the amount of surcharge shall accrue to the country of destination.

ARTICLE 7.

Cancellation of Customs and Other Non-postal Charges.

1. Administrations undertake to use their influence with the competent authorities of their respective countries in order to obtain the cancellation of customs and other non-postal charges on parcels returned to the country of origin, abandoned by the senders, destroyed or forwarded to a third country.

2. Similar action is undertaken in respect of parcels lost, rifled or damaged in their service.

ARTICLE 8.

Addressing of Parcels.

1. Every parcel shall bear the name and address of the person for whom it is intended, given with such completeness as will enable delivery to be effected.

2. Addresses in pencil shall not be allowed, provided that parcels bearing addresses written in copying pencil on a surface previously damped shall be accepted.

3. The addresses shall be written on the parcel itself or on a label so firmly attached to it that it cannot become detached.

4. The sender of a parcel shall be advised to enclose in the parcel a copy of the address together with a note of his own address.

ARTIKEL 4.

Land- en seetariewe.

1. Die land- en seetariewe vir elke land van oorsprong, deursending of bestemming is dié waaroor daar van tyd tot tyd deur die kontrakterende partye ooreengekom word.

2. Die administrasie van oorsprong verbind hom om aan elkeen van die administrasies wat 'n aandeel aan die vervoer het, met inbegrip van dié van die land van bestemming, alle koste verbonde aan die vervoer van die pos te betaal, behalwe nastuurkoste waarvan in Artikel 13 melding gemaak word.

ARTIKEL 5.

Aanspreeklikheid.

1. Tensy 'n spesiale ooreenkoms aangegaan is, is administrasies in beginsel nie vir die verlies, berowing of beskadiging van pakkette aanspreeklik nie. Indien eise in hierdie verband egter aan hulle voorgelê word, sal hulle te goeder trou daarop ingaan.

2. Die afsender van 'n pakket is verantwoordelik vir die stewige verpakking daarvan op so 'n manier dat die inhoud teen beskadiging beveilig is.

ARTIKEL 6.

Verbodsbepalings.

1. Pakkette mag geen gevaarlike, vernietigende, ontplofbare of aanstootlike stowwe, verbode artikels of stowwe, of vloeistowwe (tensy hulle deeglik in geskikte kaste verpak is) bevat nie; ook mag geen brief of ander artikel ingesluit word waarvan die versending per pakketpos deur die land van bestemming verbode is nie.

2. Administrasies moet aan alle kontrakterende partye 'n lys verskaf van die artikels wat in hulle gebied verbode is.

3. 'n Pakket waarvan die inhoud ooreenkomstig die voorgaande verbode blyk, moet sonder meer aan die administrasie van oorsprong teruggestuur word. Besonder gevaarlike, ontplofbare of aanstootlike artikels moet ooreenkomstig die binnelandse regulasies van die betrokke land behandel word.

4. As 'n brief in 'n pakket ontdek word, moet dit met dubbel die briefpostarief beboet word en die bedrag van die boete kom die land van bestemming toe.

ARTIKEL 7.

Intrekking van doeane- en ander nie-postariewe.

1. Administrasies verbind hulle om hul invloed by die bevoegde owerhede in hul eie lande te gebruik ten einde die intrekking van doeane- en ander nie-postariewe te bewerkstellig in die geval van pakkette wat na die land van oorsprong teruggestuur, deur die afsenders prysgegee, vernietig of na 'n derde land aangestuur is.

2. Hulle verbind hulle tot dergelike tussenkoms ten opsigte van pakkette wat in hul posdienste verlore geraak het, geplunder of beskadig is.

ARTIKEL 8.

Adresseer van pakkette.

1. Op elke pakket moet die naam en adres van die persoon vir wie dit bestem is, volledig genoeg voorkom om aflewering moontlik te maak.

2. Pakkette wat met potlood geadresseer is, word nie aangeneem nie, maar indien daar met inktpotlood geskryf is op 'n oppervlakte wat vooraf klam gemaak is, word dit wel aangeneem.

3. Die adres moet of op die pakket self geskryf word of op 'n etiket wat so deeglik daaraan geheg is dat dit nie kan losgaan nie.

4. Die afsender moet aangeraai word om 'n afskrif van die adres en van sy eie adres by die pakket in te sluit.

ARTICLE 9.

Customs Declarations.

1. Every parcel shall be accompanied by one or more customs declarations duly completed together with a despatch note when one is required by the country of destination.

2. Administrations shall inform each other of their requirements in respect of customs declarations and despatch notes.

ARTICLE 10.

Parcel Bills.

1. Parcels exchanged between administrations shall be entered by the despatching office of exchange on parcel bills in the manner agreed upon by the administrations concerned. The parcel bills shall be forwarded with the parcels to the office of exchange of the country of destination.

2. The parcel bills despatched by each office of exchange shall be numbered consecutively, commencing with No. 1 for the first despatch of each calendar year, and these numbers shall be termed parcel bill numbers.

The entries on each parcel bill shall also be numbered consecutively, commencing with No. 1 for each parcel bill, and these numbers shall be termed the entry numbers.

ARTICLE 11.

Errors and Irregularities.

Every error, irregularity or discrepancy between a parcel bill and the parcels entered thereon, which may be detected upon the arrival of a mail at the receiving office of exchange shall be recorded in a verification note, which shall be forwarded by return mail to the despatching office of exchange. The non-receipt of a verification note within a reasonable period shall be taken as an indication that the mail has been received in order.

ARTICLE 12.

Missent Parcels.

1. Missent parcels shall be forwarded to destination by the most direct route at the disposal of the office retransmitting them. When this retransmission involves the return of parcels to the office from which they were received, the rates credited in the parcel bill from that office shall be cancelled and the retransmitting office of exchange shall simply record the parcels on the return parcel bill and call attention to the error by means of a verification note.

2. In other cases the rates shall be allowed to stand and if the amount credited is insufficient to cover the expense of retransmission, the retransmitting office shall recover the difference by increasing the amount entered to its credit on the parcel bill of the despatching office of exchange and shall notify that office by means of a verification note.

ARTICLE 13.

Redirection.

1. Postal parcels redirected in consequence of a mistake by the sender or of the removal of the addressee from one country to another to which postal parcels are sent shall be subjected by the delivering administration to a charge, to be paid by the addressee, representing the rates due to the latter administration, to the redirecting administration and to each intermediary administration, if there be any.

2. The redirecting administration shall recover its quota by charging it to the first intermediary administration or to the administration of the new destination. But if the amount chargeable for the further conveyance of a redirected parcel be paid at the time of its redirection, the parcel shall be dealt with as if it had been addressed direct from the retransmitting country to the country of destination, and delivered without any charge to the addressee for postage.

ARTIKEL 9.

Doeaneverklarings.

1. Elke pakket moet vergesel gaan van een of meer behoorlik ingevulde doeaneverklarings, asook 'n versendingsbrief indien die land van bestemming dit vereis.

2. Administrasies moet mekaar in kennis stel van hul vereistes ten opsigte van doeaneverklarings en versendingsbriewe.

ARTIKEL 10.

Pakketlyste.

1. Pakkette wat tussen administrasies gewissel word, moet deur die wisselkantoor van versending op pakketlyste ingeskryf word op die manier waaroor deur die betrokke administrasies ooreengekom is. Die pakketlyste moet saam met die pakkette na die wisselkantoor in die land van bestemming aangestuur word.

2. Die pakketlyste wat deur elke wisselkantoor afgestuur word, moet opeenvolgende nommers kry, van No. 1 af vir die eerste versending van elke kalenderjaar, en hierdie nommers word pakketlysnommers genoem.

Die inskrywings op elke pakketlys moet ook opeenvolgende nommers kry, van No. 1 af vir elke pakketlys, en hierdie nommers word die inskrywingsnommers genoem.

ARTIKEL 11.

Foute en onreëlmatighede.

Indien daar by die aankoms van 'n posversending by 'n wisselkantoor van ontvangs foute, onreëlmatighede, of verskille tussen die pakketlys en die pakkette wat daarop ingeskryf is, ontdek word, moet dit aangeteken word op 'n bevestigingsbrief wat per kerende pos na die wisselkantoor van versending gestuur moet word. As daar binne 'n redelike tydperk geen bevestigingsbrief ontvang word nie, word aangeneem dat die pos in orde was.

ARTIKEL 12.

Verkeerd gestuurde pakkette.

1. Verkeerd gestuurde pakkette moet deur die heraanstuurkantoor langs die mees regstreekse roete beskikbaar na hul bestemming gestuur word. Indien dit beteken dat die pakkette na die kantoor van oorsprong teruggestuur moet word, moet die gelde waarmee die pakketlys van dié kantoor gekrediteer is, ingetrek word en die wisselkantoor van herversending moet die pakkette eenvoudig op die kerende pakketlys aanteken en die aandag deur middel van 'n bevestigingsbrief op die fout vestig.

2. In ander gevalle word die gelde onveranderd gelaat en indien die gekrediteerde bedrag nie die heraanstuurkoste dek nie, moet die heraanstuurkantoor die verskil verhaal deur die bedrag waarmee hy op die pakketlys van die wisselkantoor van versending gekrediteer word, te verhoog en hierdie kantoor deur middel van 'n bevestigingsbrief daarvan in kennis stel.

ARTIKEL 13.

Nasending.

1. Indien 'n pospakket nagestuur moet word weens 'n fout van die afsender of die vertrek van die geadresseerde na 'n ander land waarheen pospakkette gestuur word, moet die afleweringsadministrasie 'n bedrag van die geadresseerde vorder wat die posgeld uitmaak wat verskuldig is aan laasgenoemde administrasie, aan die administrasie wat die pakket nagestuur het en aan elke tussenadministrasie, indien daar is.

2. Die administrasie wat die pakket nastuur, moet sy kwota verhaal deur die eerste tussenadministrasie of die administrasie van die nuwe bestemming daarmee te debiteer. As die betaalbare bedrag vir die verdere vervoer van 'n nagestuurde pakket egter ten tyde van nasending betaal word, moet daar opgetree word asof die pakket regstreeks van die land wat dit nastuur na die land van bestemming geadresseer is, en dit moet afgelewer word sonder dat enige posgeld van die geadresseerde gevorder word.

ARTICLE 14.

Undeliverable Parcels.

1. The sender of a parcel may request at the time of posting that if the parcel cannot be delivered as addressed it may be either (a) treated as abandoned or (b) tendered for delivery at a second address in the country of destination. No other alternative is admissible.

2. If the sender avails himself of this facility his request must be indicated in the appropriate place in the despatch note on the parcel, and must be in one of the following forms:—

“If undeliverable as addressed, abandon.”

“If undeliverable as addressed, deliver to.....”

3. In the absence of a definite request for abandonment, a parcel which is undeliverable at the original address, or at the alternative address if one is furnished, shall be returned to the sender without previous notification and at his expense.

4. Parcels which cannot be delivered, returned to the sender, or otherwise disposed of, or which have been abandoned by the senders, shall not be sent back to the country of origin, but shall be dealt with in accordance with the regulations of the country of destination.

5. Any parcel, the addressee of which has left for a country to which postal parcels cannot be forwarded from the country of original destination, shall be dealt with as “undeliverable”.

ARTICLE 15.

Deterioration of Contents.

Where the deterioration or imminent corruption of the contents of a parcel is feared they may be sold immediately, without previous notice or judicial formality, for the benefit of the right party, or they may be disposed of in such other manner as provided for by the regulations of the country concerned.

ARTICLE 16.

Parcels Returned to Sender.

Parcels which have to be returned to the sender shall be entered in the parcel bill with the addition of the word “undeliverable” in the column for remarks. Charges due shall be recovered in a like manner to that prescribed for redirected parcels in Article 13.

ARTICLE 17.

Return of Empty Receptacles.

Except where special arrangements exist for reciprocal use, empty receptacles must be returned to the administration to which they belong by the earliest convenient mail. No territorial or maritime transits are payable in respect of these returned “Empties” and they must, as far as possible, follow the route used on the forward journey.

ARTICLE 18.

Government Parcels.

Government parcels shall be subject in all respects to the conditions applicable to ordinary parcels.

ARTICLE 19.

Correspondence between Administrations.

In ordinary matters relating to the preparation, transmission or correction of parcel bills (which can be dealt with by means of verification notes), the offices of exchange shall be the offices of correspondence, but matters involving accounts, and questions other than those of detail, shall be settled in communication between the chief offices of the administrations concerned.

ARTIKEL 14.

Onbestelbare pakkette.

1. 'n Afsender kan ten tyde van inlewering van 'n pakket versoek dat, indien dit nie afgelewer kan word soos dit geadresseer is nie, dit of (a) as prysgegee beskou of (b) by 'n tweede adres in die land van bestemming vir aflewering aangebied moet word. Geen alternatief word toegelaat nie.

2. As 'n afsender van hierdie geleentheid gebruik wil maak, moet hy dit in een van onderstaande vorms op die regte plek op die versendingsbrief op die pakket aandui:—

„Indien onbestelbaar soos geadresseer, gee prys.”

„Indien onbestelbaar soos geadresseer, lewer af aan.....”

3. As 'n pakket by sowel die oorspronklike as by die alternatiewe adres, indien een verstrek word, onbestelbaar blyk, en die afsender nie uitdruklik versoek het dat dit in dié geval prysgegee moet word nie, moet dit sonder kennisgewing vooraf en op sy koste aan hom teruggestuur word.

4. Pakkette wat nie afgelewer, aan die afsender teruggestuur of op 'n ander wyse beskik kan word nie, of wat deur die afsenders prysgegee is, moet nie na die land van oorsprong teruggestuur word nie, dog ooreenkomstig die regulasies van die land van bestemming behandel word.

5. Wanneer die geadresseerde vertrek het na 'n land waarheen pospakkette nie van die oorspronklike land van bestemming gestuur kan word nie, moet die pakket as „onbestelbaar” behandel word.

ARTIKEL 15.

Bederf van inhoud.

Wanneer daar gevrees word dat die inhoud van 'n pakket besig is of op die punt staan om te bederf, kan die inhoud onmiddellik sonder kennisgewing vooraf of regsformaliteit ten bate van die regte persoon verkoop word of op 'n ander wyse beskik word ooreenkomstig die regulasies van die betrokke land.

ARTIKEL 16.

Pakkette aan afsender teruggestuur.

Pakkette wat aan die afsender teruggestuur moet word, moet op die pakketlys ingeskryf word met die woord „onbestelbaar” in die kolom vir opmerkings bygevoeg. Die verskuldigde koste moet verhaal word soos vir nagestuurde pakkette voorgeskryf in artikel 13.

ARTIKEL 17.

Terugstuur van leë houters.

Behalwe waar spesiale reëlings vir wederkerige gebruik getref is, moet leë houters met die eerste beskikbare pos aan die administrasie waaraan hulle behoort, teruggestuur word. Geen land- of seedeursendingskoste is ten opsigte van hierdie teruggestuurde leë houters betaalbaar nie, en hulle moet, sover moontlik, teruggaan met dieselfde roete waarlangs hulle gekom het.

ARTIKEL 18.

Goewermentspakkette.

Op goewermentspakkette is in alle opsigte dieselfde voorwaardes van toepassing as op gewone pakkette.

ARTIKEL 19.

Briefwisseling tussen administrasies.

In gewone sake rakende die uitskryf, versending of verbetering van pakketlyste (wat deur middel van bevestigingsbriewe afgehandel kan word), moet die wisselkantore die briefwisseling onderneem, maar briefwisseling in sake rekenings, of wat nie oor ondergeskikte besonderhede gaan nie, moet tussen die hoofkantore van die betrokke administrasies plaasvind.

ARTICLE 20.

Settlement of Accounts.

Accounts based on the charges due in terms of Article 4 and the details reflected in the relative parcel bills shall be prepared at intervals and under conditions mutually agreed upon by the Administrations concerned. Settlement of the balances resulting shall also be effected by mutual arrangement.

ARTICLE 21.

Entry into Force of the Agreement.

This Agreement shall be considered as having come into force on the 1st June, 1953, and shall remain in force until terminated by either party giving to the other party twelve months' notice in writing to terminate the same.

Executed in duplicate and signed at Pretoria this 18th day of April, 1953.

L. C. BURKE,
Postmaster-General of the
Union of South Africa.

At Lagos this 7th day of May, 1953.

P. A. COURTNEY,
Director of Posts and Telegraphs,
Nigeria.

ARTIKEL 20.

Vereffening van rekenings.

Met tussenpose en op voorwaardes waaroor deur die betrokke administrasies ooreengekom is, moet rekenings opgestel word volgens die bedrae wat ingevolge artikel 4 verskuldig is en die besonderhede in die betrokke pakketlyste. Die balanse moet ook kragtens wedersydse reëling vereffen word.

ARTIKEL 21.

Inwerkingtreding van die Ooreenkoms.

Hierdie Ooreenkoms word geag op die 1ste dag van Junie 1953 in werking te tree en bly van krag totdat dit beëindig word, na twaalf maande skriftelike kennisgewing deur die een party aan die ander.

In tweevoud verly en geteken te Pretoria op hede die 18de dag van April 1953.

(Get.) L. C. BURKE,
Posmeester-generaal van die Unie
van Suid-Afrika.

Te Lagos, op hede die 7de dag van Mei 1953.

(Get.) P. A. COURTNEY,
Direkteur van Pos-en-telegraafwese,
Nigerië.

* No. 1291.]

[19 June 1953.]

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section four of Act No. 10 of 1911, to approve the air mail rates of postage detailed in the Schedule below.

The air mail postage rates published in Government Notices Nos. 401 of the 24th February, 1950, 3022 of the 30th November, 1951, 1850 of the 15th August, 1952, and all other air mail postage rates published prior to the 24th February, 1950, are rescinded and replaced by the undermentioned rates with effect from the 1st July, 1953:—

* No. 1291.]

[19 Junie 1953.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel vier van Wet No. 10 van 1911, goedkeuring te heg aan die lugpostariëwe wat in die Bylae hieronder aangedui word.

Lugpostariëwe soos gepubliseer in Goewermementskennisgewings Nos. 401 van 24 Februarie 1950, 3022 van 30 November 1951, 1850 van 15 Augustus 1952 en alle ander lugpostariëwe gepubliseer voor 24 Februarie 1950 word ingetrek en deur die ondergenoemde tariëwe vervang met ingang van 1 Julie 1953:—

AIR MAIL POSTAGE RATES ON POSTAL ARTICLES POSTED IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Country of Destination.	Letters per ½ ounce.	Postcards (Single), each.	Aéro- grammes (air letters), each.
	s. d.	s. d.	s. d.
GROUP 1.			
Australia, New Zealand, and islands in the Southern and Northern Pacific Ocean not mentioned elsewhere. Central and South America.....	3 0	1 6	1 0
GROUP 2.			
Brunei, China, Cocos Island, Formosa, Hong Kong, Indonesia, Japan, Korea, Macao Malaya, Manchuria, North Borneo, Philippines, Sarawak, Timor.....	2 9	1 5	1 0
GROUP 3.			
Afghanistan, Alaska, Burma, Canada, Ceylon, French India, India, Pakistan, Portuguese India, Thailand, Tibet, United States of America.....	2 3	1 2	1 0
GROUP 4.			
Europe including Soviet Russia and islands in the Mediterranean Sea except Cyprus and Malta....	1 6	0 9	0 6
GROUP 5.			
Azores, Canary Islands, Cape Verde Islands, Iceland, Madeira.....	1 6	0 9	0 6
GROUP 6.			
Bahrein, Cyprus, Dubai, Republic of Ireland, Iran, Iraq, Israel, Jordan, Kuwait, Lebanon, Malta, Muscat, Northern Ireland, Saudi Arabia, Sharjah, Syria, Turkey, United Kingdom.....	1 3	0 8	0 6
GROUP 7.			
Africa, except the countries of the African Postal Union, viz. Angola, Basutoland, Bechuanaland Protectorate, Belgian Congo, French Cameroons, French Equatorial Africa (Gabon, Middle Congo, Oubangui-Chari and Tchad), Madagascar, Mocambique, Northern Rhodesia, Nyasaland, Southern Rhodesia, Swaziland, Kenya, Tanganyika and Uganda.....	1 0	0 6	0 6
GROUP 8.			
Mauritius, Reunion, Seychelles, Zanzibar.....	1 0	0 6	0 6

LUGPOSTARIEWE OP POSSTUKKE WAT IN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA GEPOS IS.

Land van bestemming.	Briewe per $\frac{1}{2}$ -ons.	Poskaarte (enkel), elk.	Aëro- grammes (Lugbriewe), elk.
	s. d.	s. d.	s. d.
GROEP 1. Australië, Nieu-Seeland, Eilande in die Suidelike en Noordelike Stille Oseaan nie elders genoem nie, Sentraal- en Suid-Amerika.....	3 0	1 6	1 0
GROEP 2. Broenei, China, Filippyne, Formosa, Hongkong, Indonesië, Japan, Kokoseiland, Korea, Macao, Maleia, Mantsjoerye, Noord-Borneo, Sarawak, Timor.....	2 9	1 5	1 0
GROEP 3. Afganistan, Alaska, Birma, Ceylon, Frans-Indië, Indië, Kanada, Pakistan, Portugees-Indië, Thailand, Tibet, Verenigde State van Amerika.....	2 3	1 2	1 0
GROEP 4. Europea, met inbegrip van Sowjet-Rusland en eilande in die Middellandse See, behalwe Ciprus en Malta.....	1 6	0 9	0 6
GROEP 5. Asore, Kaapverdiese Eilande, Kanariese Eilande, Madeira, Ysland.....	1 6	0 9	0 6
GROEP 6. Bahrein, Ciprus, Dubai, Iran, Irak, Israel, Jordaan, Koeweit, Libanon, Malta, Muskate, Noord- Ierland, Republiek Ierland, Saoedies-Arabië, Sharjah, Sirië, Turkye, Verenigde Koninkryk....	1 3	0 8	0 6
GROEP 7. Afrika, behalwe lande van die Posunie van Afrika, nl. Angola, Basoetoland, Belgies-Kongo, Betsjoe- analand-protektoraat, Frans-Kameroen, Frans-Ekwatoriaal-Afrika (Gabon, Midde-Kongo, Oebangi-Sjari en Tsaad), Madagaskar, Mosambiek, Noord-Rhodesië, Njassaland, Suid-Rhodesië, Suidwes-Afrika, Swaziland, Kenja, Tanganjika en Oeganda.....	1 0	0 6	0 6
GROEP 8. Mauritius, Réunion, Seychelles, Zanzibar.....	1 0	0 6	0 6

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 1244.] [19 June 1953.]

REGULATIONS FOR THE DUNDEE LABOUR DISTRICT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under and by virtue of the powers vested in him by section *twenty-three* of the Native Labour Regulation Act, 1911 (No. 15 of 1911), as amended, of the further amendment, in accordance with the accompanying Schedule, of the regulations published under Government Notice No. 11 of 1924, as amended by Government Notices Nos. 2352 of 1926, 1574 of 1933, 1676 of 1935, 1603 of 1937, 1119 of 1940, 259 of 1944, 442 of 1945 and 2240 of 1948.

SCHEDULE.

Delete item 4 of Annexure C to the regulations published under Government Notice No. 11 of 1924 and substitute therefor the following item:—

“4. Meat:—

- Soup meat (heads, heels, liver, etc.): $\frac{3}{4}$ lb. per week.
- Dressed, and containing no more than 25 per cent of bone: $2\frac{1}{2}$ lb. per week; or
- as an alternative to dressed meat, where the native labourer signifies his willingness therefor, $2\frac{1}{2}$ lb. per week of fresh fish or $1\frac{1}{2}$ lb. of dried fish (weighed before soaking) soaked for twelve hours.”

* No. 1245.] [19 June 1953.]

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of regulation 74 of the regulations framed under the Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published under Government Notice No. 494, dated the 2nd April, 1937,

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* No. 1244.] [19 Junie 1953.]

REGULASIES VIR DIE ARBEIDSDISTRIK DUNDEE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-twintig* van die Naturellearbeid Regelingswet, 1911 (No. 15 van 1911), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die verdere wysiging, ooreenkomstig bygaande Bylae, van die regulasies wat by Goewermenskennisgewing No. 11 van 1924, soos gewysig by Goewermenskennisgewings Nos. 2352 van 1926, 1574 van 1933, 1676 van 1935, 1603 van 1937, 1119 van 1940, 259 van 1944, 442 van 1945 en 2240 van 1948, gepubliseer is.

BYLAE.

Skrap item 4 van Bylae C van die regulasies wat by Goewermenskennisgewing No. 11 van 1924 gepubliseer is en vervang dit deur die volgende item:—

„4. Vleis:—

- Sopvleis (kop, pootjies, lewer, ens.): $\frac{3}{4}$ lb. per week.
- Bewerk, wat nie meer as 25 persent bene bevat nie: $2\frac{1}{2}$ lb. per week; of
- as 'n alternatief vir bewerkte vleis, ingeval die naturellearbeider sy gewilligheid om dit te eet, te kenne gee, $2\frac{1}{2}$ lb. vars vis of $1\frac{1}{2}$ lb. droë vis wat twaalf uur lank geweek is (geweeg voordat dit geweek is), per week.”

* No. 1245.] [19 Junie 1953.]

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOSDOEL-EINDES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens regulasie 74 van die regulasies ingevolge die Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936, uitgevaardig en by Goewermenskennisgewing No. 494, gedateer 2 April 1937, soos gewysig,

as amended, of the reservation for forest purposes, of certain Trust land, situated in the District of Kentani, comprising the area described in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

No. T. 1 KEI MOUTH PLANTATION, KENTANI DISTRICT.

Commencing from a point where the Gxara river crosses the boundary between the Qolora "D" Location No. 45 and Lot No. 3 Kei Mouth in a straight line and a north-easterly direction following the said boundary between Qolora "D" Location No. 45 and Lot No. 3 Kei Mouth for 729 yards to beacon T. 1; thence in a straight line and a southerly direction for 158 yards to beacon T. 2; thence in a straight line and a similar direction for 340 yards to beacon T. 3; thence in a straight line and a similar direction for 61 yards to beacon T. 4; thence in a straight line and an easterly direction for 222 yards to beacon T. 5; thence in a straight line and a southerly direction for 540 yards to beacon T. 6; thence in a straight line and a westerly direction for 138 yards to beacon T. 7; thence in a straight line and a south-westerly direction for 302 yards to beacon T. 8; thence in a straight line and westerly direction for 198 yards to beacon T. 9; thence in a straight line and a northerly direction for 145 yards to beacon T. 10; thence continuing in a straight line and the same direction for 45 yards to the Gxara river; thence in a general northerly direction following the Gxara river up stream for approximately 600 yards to the point of commencement. Approximate extent 53 morgen 516 square rods.

* No. 1246.]

[19 June 1953.]

REGULATIONS FOR THE VRYHEID LABOUR DISTRICT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under and by virtue of the powers vested in him by section *twenty-three* of the Native Labour Regulation Act, 1911 (No. 15 of 1911), as amended, of the further amendment, in accordance with the accompanying Schedule, of the regulations published under Government Notice No. 2352 of 1926, as amended, by Government Notices Nos. 1677 of 1935, 1602 of 1937, 1149 of 1939, 1119 of 1940, 259 of 1944 and 1229 of 1949.

SCHEDULE.

Delete item 4 of Annexure "A" to the regulations published under Government Notice No. 2352 of 1926 and substitute therefor the following item:—

"4. Meat:—

- (a) Soup meat (heads, heels, liver, etc.): $\frac{3}{4}$ lb. per week.
- (b) Dressed, and containing no more than 25 per cent of bone: $2\frac{1}{2}$ lb. per week, or
- (c) as an alternative to dressed meat, where the native labourer signifies his willingness therefor, $2\frac{1}{2}$ lb. per week of fresh fish or $1\frac{1}{4}$ lb. of dried fish (weighed before soaking), soaked for twelve hours."

* No. 1249.]

[19 June 1953.]

NATIVE SERVICES LEVY COMMITTEE.

It is hereby notified, in accordance with sub-section (2) of section *seven* of the Native Services Levy Act, 1952, (Act No. 64 of 1952), that the Honourable the Minister of Native Affairs has, in terms of sub-section (1) of section *seven* of the said Act, appointed Mr. C. A. Heald as alternate to the chairman, *vice* Mr. F. Rodseth, and Mr. A. J. de Clerk as alternate to Mr. F. J. Opperman, *vice* Mr. C. F. Davidson on the Native Services Levy Committee.

gepubliseer, sy goedkeuring geheg het aan die uithou, vir bosdoeleindes, van sekere trustgrond, geleë in die distrik Kentani, en bestaande uit die gebied soos in meegaande Bylae beskryf.

BYLAE.

No. T. 1 KEIMONDPLANTASIE, DISTRIK KENTANI.

Van 'n punt waar die Gxararivier die grens tussen die Qolora „D"-lokasie No. 45 en Perseel No. 3 Keimond kruis, in 'n reguit lyn en noordoostelike rigting met genoemde grens langs tussen Qolora „D"-lokasie No. 45 en Perseel No. 3 Keimond, oor 'n afstand van 729 tree tot by baken T. 1; daarvandaan in 'n reguit lyn en suidelike rigting oor 'n afstand van 158 tree tot by baken T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en soortgelyke rigting oor 'n afstand van 340 tree tot by baken T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en soortgelyke rigting oor 'n afstand van 61 tree tot by baken T. 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en oostelike rigting oor 'n afstand van 222 tree tot by baken T. 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en suidelike rigting oor 'n afstand van 540 tree tot by baken T. 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en westelike rigting oor 'n afstand van 138 tree tot by baken T. 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en suidwestelike rigting oor 'n afstand van 302 tree tot by baken T. 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en westelike rigting oor 'n afstand van 198 tree tot by baken T. 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en noordelike rigting oor 'n afstand van 145 tree tot by baken T. 10; daarvandaan met dieselfde reguit lyn en in dieselfde rigting oor 'n afstand van 45 tree tot by die Gxararivier; daarvandaan in algemeen noordelike rigting stroomop met die Gxararivier oor 'n afstand van ongeveer 600 tree tot by die aanvangspunt. Oppervlakte ongeveer 53 morg 516 vierkante roede.

* No. 1246.]

[19 Junie 1953.]

REGULASIES VIR DIE ARBEIDSDISTRIK VRYHEID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-entwintig* van die Naturellearbeid Regelingswet, 1911 (No. 15 van 1911), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die verdere wysiging, ooreenkomstig bygaande Bylae, van die regulasies wat by Goewermenskennisgewing No. 2352 van 1926, soos gewysig by Goewermenskennisgewings Nos. 1677 van 1935, 1602 van 1937, 1149 van 1939, 1119 van 1940, 259 van 1944 en 1229 van 1949, gepubliseer is.

BYLAE.

Skrap item 4 van Bylae A van die regulasies wat by Goewermenskennisgewing No. 2352 van 1926 gepubliseer is en vervang dit deur die volgende item:—

„4. Vleis:—

- (a) Sopvleis (kop, pootjies, lewer, ens.): $\frac{3}{4}$ lb. per week.
- (b) Bewerk, wat nie meer as 25 persent bene bevat nie: $2\frac{1}{2}$ lb. per week; of
- (c) as 'n alternatief vir bewerkte vleis, ingeval die naturellearbeider sy gewilligheid om dit te eet, te kenne gee, $2\frac{1}{2}$ lb. vars vis of $1\frac{1}{4}$ lb. droë vis wat twaalf uur lank geweek is (geweeg voordat dit geweek is), per week."

* No. 1249.]

[19 Junie 1953.]

KOMITEE OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE.

Hierby word, ingevolge subartikel (2) van artikel *sewe* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), bekendgemaak dat Sy Edle die Minister van Naturellesake, kragtens subartikel (1) van artikel *sewe* van genoemde Wet, mnr. C. A. Heald as plaasvervanger vir die voorsitter, *vice* mnr. F. Rodseth, en mnr. A. J. de Clerk as plaasvervanger vir mnr. F. J. Opperman, *vice* mnr. C. F. Davidson in die Komitee op Heffings vir Naturelledienste aangestel het.

* No. 1262.] [19 June 1953.
SOUTHERN NATIVE APPEAL COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the Southern Native Appeal Court will commence a session at 10 a.m.—

Butterworth, 23rd September, 1953.
Port St. Johns, 1st October, 1953.
Kokstad, 14th October, 1953.
Umtata, 26th October, 1953.

* No. 1263.] [19 June 1953.
SOUTHERN NATIVE DIVORCE COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the Southern Native Divorce Court will commence a session at 10 a.m.—

Port Elizabeth, 10th August, 1953.
Cape Town, 17th August, 1953.
Butterworth, 21st September, 1953.
Port St. Johns, 29th September, 1953.
Kokstad, 12th October, 1953.
Umtata, 21st October, 1953.

* No. 1272.] [19 June 1953.
APPROVAL OF CERTAIN BANTU AUTHORITIES AS "NATIVE COUNCILS".

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (f) of sub-section (1) of section *eleven* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, approved the undermentioned Bantu Tribal Authorities, established in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), for the purposes of the said section *eleven* of Act No. 41 of 1925:—

1. The Barolong Tribal Authority, District of Thaba Nchu.
2. The Mopeli Tribal Authority, District of Harrismith.
3. The Batlhokoa Tribal Authority, District of Harrismith.

* No. 1273.] [19 June 1953.
ESTABLISHMENT OF THE BATLHOKOA TRIBAL AUTHORITY, WITSIESHOEK.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Batlhokoa tride under Chief Wessels Silas Mota in respect of the area described in the Schedule hereto.

It is further notified that His Excellency has, in terms of section *three* of the said Act, determined that such tribal authority shall consist, in addition to the aforementioned chief, of not less than twelve and not more than eighteen councillors.

SCHEDULE.

The area in the Witsieshoek Native Reserve, District of Harrismith, bounded as follows:—

From a point where the Elands river rises all along the summit of the Drakensberg in a south-easterly direction to the beacon on the summit of the mountain known as "The Sentinel"; thence generally in

* No. 1262.] [19 June 1953.
SUIDELIKE NATURELLE-APPELHOEF.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), bepaal het dat 'n sitting van die Suidelike Naturelle-appelhof om 10-uur vm. op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Butterworth, 23 September, 1953.
Port St. Johns, 1 Oktober 1953.
Kokstad, 14 Oktober 1953.
Umtata, 26 Oktober 1953.

* No. 1263.] [19 Junie 1953.
SUIDELIKE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie-Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal het dat 'n sitting van die Suidelike Naturelle-egskeidingshof om 10-uur vm. op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Port Elizabeth, 10 Augustus 1953.
Kaapstad, 17 Augustus 1953.
Butterworth, 21 September 1953.
Port St. Johns, 29 September 1953.
Kokstad, 12 Oktober 1953.
Umtata, 21 Oktober 1953.

* No. 1272.] [19 Junie 1953.
GOEDKEURING VAN SEKERE BANTOE-OWERHEDE AS „NATURELLERADE”.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake ingevolge die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (f) van subartikel (1) van artikel *elf* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, ondergenoemde Bantoe-stamowerhede, ingestel kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), vir die doeleindes van voornoemde artikel *elf* van Wet No. 41 van 1925 goedgekeur het:—

1. Die Barolong-stamowerheid, distrik Thaba Nchu.
2. Die Mopeli-stamowerheid, distrik Harrismith.
3. Die Batlhokoa-stamowerheid, distrik Harrismith.

* No. 1273.] [19 Junie 1953.
STIGTING VAN DIE BATLHOKOA-STAMOWERHEID, WITSIESHOEK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge artikel *twee* van die Wet op Bantoe-stamowerheid, 1951, 'n Ban'oe-stamowerheid in te stel vir die Batlhokoastam onder kaptein Wessels Silas Mota ten opsigte van die gebied in die bylae hiervan omskryf.

Daar word verder bekendgemaak dat Sy Eksellensie, ingevolge artikel *drie* van voornoemde Wet, bepaal het dat sodanige stamowerheid, benewens voornoemde kaptein moet bestaan uit minstens twaalf en hoogstens agtien raadsmanne.

BYLAE.

Die gebied in die Naturelleservaat Witsieshoek, distrik Harrismith, soos volg begrens:—

Van 'n punt waar die Elandsrivier ontspring, al op die kruin van die Drakensberg langs in 'n suidelike rigting tot by die baken op die kruin van die berg bekend as „The Sentinel”; vandaar in 'n algemeen

a northerly direction along the Orange Free State-Natal border to the northerly beacon of the farm The Caverns No. 9708 in the Bergville District of Natal; thence generally in a northerly and later north-westerly direction all along the stream of the Lehlakeng spruit to the point known as Putshudi's hut; thence generally in a southerly direction to the confluence of the Elands river and Pitseng spruit; thence in a southerly direction along the upper reaches of the Elands river to the point of commencement.

* No. 1274.]

[19 June, 1953.]

ESTABLISHMENT OF THE MOPELI TRIBAL
AUTHORITY, WITSIESHOEK.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu tribal authority for the Mopeli tribe under Chief Charles Ntsane Mopeli in respect of the area described in the Schedule hereto.

It is further notified that His Excellency has, in terms of section *three* of the said Act, determined that such tribal authority shall consist, in addition to the aforementioned chief, of not less than eighteen and not more than twenty-seven councillors.

SCHEDULE.

The area in the Witsieshoek Native Reserve, District of Harrismith, bounded as follows:—

From a point where the Elands River rises along the border common to the Orange Free State and Basutoland in a north-westerly direction so that the farms Woeste Arabia No. 40, Caledonia No. 34 and Highlands No. 617 in the District of Harrismith, are excluded, to the common beacon of the Witsieshoek Native Reserve and the farms Highlands No. 617 and Honingkloof No. 1026, in the District of Harrismith; thence in an easterly direction to the common beacon of the farms Allendale No. 66 and Gift No. 1059 in the District of Harrismith; thence in a northerly direction so as to exclude the farm Eerste Zending No. 776; thence in an easterly direction so as to exclude the farms Lands End No. 59 and Bluegumbush No. 199 in the District of Harrismith, right up to the Elands River; thence along the course of the Elands River in a southerly direction to the southern beacon of the farm Patrickdale No. 383; thence in an easterly direction along the southern boundaries of the farms Zwartwater No. 935, Comet No. 934 and Ehrenbreitstein No. 379, in the District of Harrismith, to the summit of the mountain known as Babangbone; thence in a southerly direction along the border common to the Provinces of Natal and the Orange Free State to the northern beacon of the farm The Caverns No. 9708 in the Bergville District of Natal; thence in a northerly direction along the Pitseng Spruit to a point known as Putshudi's hut; thence in a southerly direction towards the confluence of the Elands River and the Pitseng Spruit; thence along the upper reaches of the Elands River towards the point of commencement.

* No. 1275.]

[19 June 1953.]

ESTABLISHMENT OF THE BAROLONG TRIBAL
AUTHORITY, THABA NCHU.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu tribal authority for the Barolong tribe under Chief Albert Setlogelo Moroka in respect of the area described in the Schedule hereto.

noordelike rigting langs die grens tussen die Oranje-Vrystaat en Natal tot by die noordelike baken van die plaas The Caverns No. 9708 in die distrik Bergville, Natal; vandaar in 'n algemeen noordelike rigting en later noordwestelike rigting al langs die loop van die Lehlakenspruit tot by die punt bekend as Putshudi se hut; vandaar in 'n algemeen suidelike rigting tot by die samevloeiing van die Elandsrivier en die Pitsengspruit; vandaar in 'n suidelike rigting langs die boloop van die Elandsrivier tot by die aanvangspunt.

* No. 1274.]

[19 Junie 1953.]

INSTELLING VAN DIE MOPELI-STAMOWERHEID,
WITSIESHOEK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoe-stamowerheid in te stel vir die Mopelistam onder kaptein Charles Ntsane Mopeli ten opsigte van die gebied in die Bylae hiervan omskryf.

Daar word verder bekendgemaak dat Sy Eksellensie, ingevolge artikel *drie* van voornoemde Wet, bepaal het dat sodanige stamowerheid, benewens die voornoemde kaptein moet bestaan uit minstens agtien en hoogstens sewe-en-twintig raadsmanne.

BYLAE.

Die gebied in die Naturelleservaat Witsieshoek, distrik Harrismith, soos volg begrens:—

Van 'n punt waar die Elandsrivier ontspring langs die gemeenskaplike grens van die Oranje-Vrystaat en Basoetoland in 'n noordwestelike rigting sodat die plase Woeste Arabia No. 40, Caledonia No. 34 en Highlands No. 617 in die distrik Harrismith uitgesluit word, tot by die gemeenskaplike baken van die Naturelleservaat Witsieshoek en die plase Highlands No. 617 en Honingkloof No. 1026 in die distrik Harrismith; vandaar in 'n oostelike rigting tot by die gemeenskaplike baken van die plase Allendale No. 66 en Gift No. 1059, distrik Harrismith; vandaar in 'n noordelike rigting sodat die plaas Eerste Zending No. 776 uitgesluit word; vandaar in 'n oostelike rigting sodat die plase Landsend No. 59 en Bluegumbush No. 199 in die distrik Harrismith uitgesluit word, tot reg teenaan die Elandsrivier; vandaar langs die loop van die Elandsrivier in 'n suidelike rigting tot by die suidelike baken van die plaas Patrickdale No. 383; vandaar in 'n oostelike rigting langs die suidelike grense van die plase Zwartwater No. 935, Comet No. 934 en Ehrenbreitstein No. 379 in die distrik Harrismith tot op die kruin van die berg bekend as Babangbone; vandaar in 'n suidelike rigting langs die gemeenskaplike grens van die Provinsies Natal en Oranje-Vrystaat tot by die noordelike baken van die plaas The Caverns No. 9708 in die distrik Bergville, Natal; vandaar in 'n noordelike rigting al langs die Pitsengspruit tot by 'n punt bekend as Putshudi se hut; vandaar in 'n suidelike rigting tot by die samevloeiing van die Elandsrivier en die Pitsengspruit; vandaar langs die boloop van die Elandsrivier tot by die aanvangspunt.

* No. 1275.]

[19 Junie 1953.]

INSTELLING VAN DIE BAROLONG-STAMOWERHEID,
THABA NCHU.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoe-stamowerheid in te stel vir die Barolongstam onder Kaptein Albert Setlogelo Moroka ten opsigte van die gebied in die Bylae hiervan omskryf.

It is further notified that His Excellency has, in terms of section *three* of the said Act, determined that such tribal authority shall consist, in addition to the aforementioned chief, of not less than six and not more than twelve councillors.

SCHEDULE.

The area in the District of Thaba Nchu consisting of the following farms:—

The Trust farms Algiers No. 670, Audley Court No. 578, A.Z. No. 552, Abrahamskraal No. 65, Afval No. 644, sub-division of farm Paradys No. 357 called "Avoca", Bona Fide No. 446, Blydschap No. 105, Bon Accord No. 673, Bundemar No. 687, Bontle No. 744, Bofulo No. 37, Sub-division No. 1 of Bloemspruit No. 72, Bittervley No. 115, Sub-division No. 1 of Brakfontein No. 140, Bastards Post No. 147, Boston No. 158, Sub-division No. 1 of Balaclava No. 166, Brightside No. 763, Bultfontein No. 113, Charlton No. 200, Commissiedrift No. 124, Sub-division No. 1 of Colinfeld No. 164, remaining extent of Dunwich No. 214, Deelrand No. 526, Delectus No. 764, Ditau No. 807, Delta No. 642, Dubbeldam No. 688, De Hoop No. 656, Enkelboom No. 589, Eureka No. 601, Eenzaam No. 108, Fonteinhoek No. 84, Feloana No. 131, Sub-division No. 1 of Groenheuvel No. 69, Gladstone No. 80, Gamabetoe No. 102, Groothoek No. 125, Grootdam No. 247, Gaenametse No. 611, 5/6 share of Gogothusi No. 631, Gopisho No. 737, Holfontein No. 591, Houtnek No. 99, Heeltevrede No. 457, Horseshoe No. 762, In-den-Hand No. 273, Ichabod No. 708, Jordan No. 702, Sub-division No. 1 of Jacobsrust No. 87, Jacobsdeel No. 451, Kgamo No. 34, Kgalala No. 41, Khabanyana No. 57, Klipfontein No. 110, Kalahijn No. 279, Khamalana No. 280, Knapdaar No. 559, Kegopocoe No. 622, Klein Toba No. 283, Klein Tabale No. 460, Kalverhok No. 562, Lokoala No. 53, Liboba No. 59, Letlhaka No. 542, Laken-vlei No. 550, Ligdam No. 729, Langspruit No. 590, Morago No. 40, Makgabana No. 792, Mount Stephen No. 333, 1/5 share of Mooidam No. 540, Sub-division No. 1 of Mooivley No. 544, remaining extent of Molapo No. 607, Malimane No. 639, Matsana No. 735, Mathomola No. 736, Masimo No. 612, Mashane No. 614, Sub-division No. 1 of Mocoedi No. 623, Monte Blue No. 728, Sub-division No. 1 of Mooispruit No. 806, Morokashoek No. 58, Sub-division No. 1 called "Tawana" of Moroto No. 68, Sub-division No. 2 of Moroto No. 68, Many Waters No. 109, Middel Erf No. 114, Makoto No. 136, Mooirand No. 321, Merino No. 685, Middeldeel No. 709, Moseia No. 61, Middelfontein No. 323, Midden-in No. 328, New York No. 12, Nooitgedacht No. 344, Nereasrest No. 790, Ngakantsispoort No. 76, Nogaspost No. 818, Nieuwe Vogelstruiskooi No. 343, Novo No. 442, Ntlo No. 615, Nooitgedacht No. 760, Oranje No. 714, Omega No. 428, Palmietspruit No. 26, Sub-division No. 1 of Potsane No. 75, Poortje No. 359, Puromo No. 363, Pilgrims Rest No. 547, Post No. 549, Sub-division No. 1 of Pudungoana No. 624, Petra No. 713, Pogisho No. 734, Palafala No. 44, remaining extent of Paradys No. 357, Paradys No. 358, Roodebult No. 33, Rooifontein No. 60, Sub-division No. 1 of Rietfontein No. 119, Rooikrans No. 604, Rust-plaats No. 646, Ratabane No. 100, Ruthdale No. 761, remaining extent of Rakhoi No. 5, Sub-division No. 1 of Sibton No. 395 called "Voy", Seliba No. 35, Sanniesrust No. 246, Strydfontein No. 718, Springfontein No. 720, Salem No. 731, Saaibult No. 787, South End No. 565, Seroalo No. 111, Schoongezicht No. 475, Spitzkop No. 596, Schurwekop No. 31, Somerset No. 55 (portion called "Maraisdal" No. 746 and Sub-division No. 1 called "Longridge"), Thaba Nchu No. 404, Tala No. 36, Tafelkop No. 141, Tubissie No. 401, Tuinbult No. 403, Tiemmie No. 525, Tsela No. 613, Tweefontein No. 82, Toba No. 112, portion of Ratabane No. 100 called "Tannenberg" No. 648, Tabale No. 13, Tiger River No. 543, Union No. 703, Utopia No. 730, Uitzicht No. 529, Uitzicht Suid No. 740, Vaalkop No. 66, remaining extent of Victoria No. 127, Vaalkrans No. 541, Vrede No. 560,

Daar word verder bekendgemaak dat Sy Eksellensie, ingevolge artikel *drie* van voornoemde Wet, bepaal het dat sodanige stamowerheid, benewens die voornoemde kaptein, moet bestaan uit minstens ses en hoogstens twaalf raadsmanne.

BYLAE.

Die gebied in die distrik Thaba Nchu bestaande uit die volgende plase:—

Die Trustplase Algiers No. 670, Audley Court No. 578, A.Z. No. 552, Abrahamskraal No. 65, Afval No. 644, Onderverdeling van plaas Paradys No. 357 genoem "Avoca", Bona Fide No. 446, Blydschap No. 105, Bon Accord No. 673, Bundemar No. 687, Bontle No. 744, Bofulo No. 37, Onderverdeling No. 1 van Bloemspruit No. 72, Bittervley No. 115, Onderverdeling No. 1 van Brakfontein No. 140, Bastards Post No. 147, Boston No. 158, Onderverdeling No. 1 van Balaclava No. 166, Brightside No. 763, Bultfontein No. 113, Charlton No. 200, Commissiedrift No. 124, Onderverdeling No. 1 van Colinfeld No. 164, resterende gedeelte van Dunwich No. 214, Deelrand No. 526, Delectus No. 764, Ditau No. 807, Delta No. 642, Dubbeldam No. 688, De Hoop No. 656, Enkelboom No. 589, Eureka No. 601, Eenzaam No. 108, Fonteinhoek No. 84, Feloana No. 131, Onderverdeling No. 1 van Groenheuvel No. 69, Gladstone No. 80, Gamabetoe No. 102, Groothoek No. 125, Grootdam No. 247, Gaenametse No. 611, 5/6 aandeel van Gogothusi No. 631, Gopisho No. 737, Holfontein No. 591, Houtnek No. 99, Heeltevrede No. 457, Horseshoe No. 762, In-den-Hand No. 273, Ichabod No. 708, Jordan No. 702, Onderverdeling No. 1 van Jacobsrust No. 87, Jacobsdeel No. 451, Kgamo No. 34, Kgalala No. 41, Khabanyana No. 57, Klipfontein No. 110, Kalahijn No. 279, Khamalana No. 280, Knapdaar No. 559, Kegopocoe No. 622, Klein Toba No. 283, Klein Tabale No. 460, Kalverhok No. 562, Lokoala No. 53, Liboba No. 59, Letlhaka No. 542, Laken-vlei No. 550, Ligdam No. 729, Langspruit No. 590, Morago No. 40, Makgabana No. 792, Mount Stephen No. 333, 1/5 aandeel van Mooidam No. 540, Onderverdeling No. 1 van Mooivley No. 544, resterende gedeelte van Molapo No. 607, Malimane No. 639, Matsana No. 735, Mathomola No. 736, Masimo No. 612, Mashane No. 614, Onderverdeling No. 1 van Mocoedi No. 623, Monte Blue No. 728, Onderverdeling No. 1 van Mooispruit No. 806, Morokashoek No. 58, Onderverdeling No. 1 genoem "Tawana" van Moroto No. 68, Onderverdeling No. 2 van Moroto No. 68, Many Waters No. 109, Middel Erf No. 114, Makoto No. 136, Mooirand No. 321, Merino No. 685, Middeldeel No. 709, Moseia No. 61, Middelfontein No. 323, Midden-in No. 328, New York No. 12, Nooitgedacht No. 344, Nereasrest No. 790, Ngakantsispoort No. 76, Nogaspost No. 818, Nieuwe Vogelstruiskooi No. 343, Novo No. 442, Ntlo No. 615, Nooitgedacht No. 760, Oranje No. 714, Omega No. 428, Palmietspruit No. 26, Onderverdeling No. 1 van Potsane No. 75, Poortje No. 359, Puromo No. 363, Pilgrims Rest No. 547, Post No. 549, Onderverdeling No. 1 van Pudungoana No. 624, Petra No. 713, Pogisho No. 734, Palafala No. 44, resterende gedeelte van Paradys No. 357, Paradys No. 358, Roodebult No. 33, Rooifontein No. 60, Onderverdeling No. 1 van Rietfontein No. 119, Rooikrans No. 604, Rustplaats No. 646, Ratabane No. 100, Ruthdale No. 761, resterende gedeelte van Rakhoi No. 5, Onderverdeling No. 1 van Sibton No. 395 genoem "Voy", Seliba No. 35, Sanniesrust No. 246, Strydfontein No. 718, Springfontein No. 720, Salem No. 731, Saaibult No. 787, South End No. 565, Seroalo No. 11, Schoongezicht No. 475, Spitzkop No. 596, Schurwekop No. 31, Somerset No. 55 (gedeelte genoem "Maraisdal" No. 746 en Onderverdeling No. 1 genoem "Longridge"), Thaba Nchu No. 404, Tala No. 36, Tafelkop No. 141, Tubissie No. 401, Tuinbult No. 403, Tiemmie No. 525, Tsela No. 613, Tweefontein No. 82, Toba No. 112, gedeelte van Ratabane No. 100 genoem "Tannenberg" No. 648, Tabale No. 13, Tiger River No. 543, Union No. 703, Utopia No. 730, Uitzicht No. 529, Uitzicht Suid No. 740, Vaalkop No. 66, resterende gedeelte van Victoria No. 127, Vaalkrans No. 541, Vrede No. 560, Vogelstruiskooi No. 1,

Vogelstruiskooi No. 1, Veeport No. 450, Sub-division No. 1 of Wildebeesspruit No. 77, Sub-division No. 1 of Walhoek No. 116, Woodridge No. 433, Sub-division No. 1 of Westridge No. 570, Weltevrede No. 782, Yoxford No. 437, remaining extent of Zoetlaagte No. 19, Zaaiplaats No. 733.

* No. 1276.]

[19 June 1953.]

ESTABLISHMENT OF BAKGATLA-BA-GA-KGAFÊLA TRIBAL AUTHORITY.—PILANESBERG.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Bakgatla-ba-ga-Kgafêla tribe under Chief Tidimane Ramona Pilane in respect of the area defined in the Schedule hereto.

It is further notified that His Excellency has, in terms of section *three* of the said Act, determined that such tribal authority shall consist, in addition to the aforementioned Chief, of not less than twenty-four and not more than thirty-six councillors.

SCHEDULE.

The area in the District of Rustenburg consisting of the following farms:—

Tribal Farms: Holfontein No. 593, Kruidfontein No. 649, Modderkuil No. 565, portion of Saulspoort No. 269, Kraalhoek No. 516, portion of Spitskop No. 298, Rhenosterkraal No. 563, Welgewaagd No. 535, portion of Doornpoort No. 251, Zandfontein No. 729, Legkraal No. 725, Koedoesfontein No. 818, portion of Blinkklippen No. 638, Welgeval No. 749, portion of Vogelstruisnek No. 602, portion of Syferkuil No. 533, Wildebeestkuil No. 733, Application No. 984, Vogelstruiskraal No. 679, Wilgespruit No. 631, Rhenosterkop No. 1048, portion of Middelkuil No. 564, portion of Rooderand No. 399, Witfontein No. 215, portion of Varkvlei No. 903, Schaapkraal No. 12, Cyferkuil No. 372.

Trust Farms: Rhenosterspruit No. 609, portion of Syferkuil No. 533, Haakdoorn No. 241, Elandsfontein No. 815, Droogsloot No. 314, Bloemendal No. 439, Witfontein No. 306, Kameelnek No. 654.

* No. 1277.]

[19 June 1953.]

ESTABLISHMENT OF BATLHOKWA-BA-KGOSI TRIBAL AUTHORITY.—PILANESBERG.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Batlhokwa-ba-Kgosi tribe under Chief Tihageng Matlapeng in respect of the area defined in the Schedule hereto.

It is further notified that His Excellency has, in terms of section *three* of the said Act, determined that such tribal authority shall consist, in addition to the aforementioned Chief, of not less than six and not more than nine councillors.

SCHEDULE.

The area in the District of Rustenburg consisting of the following farms:—

Tribal Farm: Portion of Naauwpoort No. 150.
Trust Farms: Cronjésbomen No. 976.

Veeport No. 450, Onderverdeling No. 1 van Wildebeesspruit No. 77, Onderverdeling No. 1 van Walhoek No. 116, Woodbridge No. 433, Onderverdeling No. 1 van Westridge No. 570, Weltevrede No. 782, Yoxford No. 437, resterende gedeelte van Zoetlaagte No. 19, Zaaiplaats No. 733.

* No. 1276.]

[19 Junie 1953.]

INSTELLING VAN BAKGATLA-BA-GA-KGAFÊLA-STAMOWERHEID.—PILANESBERG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bepalings van artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoe-stamowerheid in te stel vir die Bakgatla-ba-ga-Kgafêla-stam onder kaptein Tidimane Ramona Pilane ten opsigte van die gebied in die Bylae hiervan omskryf.

Verder word bekendgemaak dat Sy Eksellensie, ingevolge die bepalings van artikel *drie* van voornoemde Wet, bepaal het dat dié stamowerheid, benewens voornoemde kaptein, moet bestaan uit minstens vier-en-twintig en hoogstens ses-en-dertig raadsmanne.

BYLAE.

Die gebied in die distrik Rustenburg bestaande uit die volgende plase:—

Stamplase: Holfontein No. 593, Kruidfontein No. 649, Modderkuil No. 565, gedeelte van Saulspoort No. 269, Kraalhoek No. 516, gedeelte van Spitskop No. 298, Rhenosterkraal No. 563, Welgewaagd No. 535, gedeelte van Doornpoort No. 251, Zandfontein No. 729, Legkraal No. 725, Koedoesfontein No. 818, gedeelte van Blinkklippen No. 638, Welgeval No. 749, gedeelte van Vogelstruisnek No. 602, gedeelte van Syferkuil No. 533, Wildebeestkuil No. 733, Application No. 984, Vogelstruiskraal No. 679, Wilgespruit No. 631, Rhenosterkop No. 1048, gedeelte van Middelkuil No. 564, gedeelte van Rooderand No. 399, Witfontein No. 215, gedeelte van Varkvlei No. 903, Schaapkraal No. 12, Cyferkuil No. 372.

Trustplase: Rhenosterspruit No. 609, gedeelte van Syferkuil No. 533, Haakdoorn No. 241, Elandsfontein No. 815, Droogsloot No. 314, Bloemendal No. 439, Witfontein No. 306, Kameelnek No. 654.

* No. 1277.]

[19 Junie 1953.]

INSTELLING VAN BATLHOKWA-BA-KGOSI STAMOWERHEID.—PILANESBERG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bepalings van artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoe-stamowerheid in te stel vir die Batlhokwa-ba-Kgosi-stam onder Kaptein Tihageng Matlapeng ten opsigte van die gebied in die Bylae hiervan omskryf.

Verder word bekendgemaak dat Sy Eksellensie, ingevolge die bepalings van artikel *drie* van voornoemde Wet, bepaal het dat dié stamowerheid benewens voornoemde kaptein moet bestaan uit minstens ses en hoogstens nege raadsmanne.

BYLAE.

Die gebied in die distrik Rustenburg bestaande uit die volgende plase:—

Stamplase: Gedeelte van Naauwpoort No. 150.
Trustplase: Cronjésbomen No. 976.

★ No. 1278.] [19 June 1953.
ESTABLISHMENT OF BATLHALERWA TRIBAL
AUTHORITY.—PILANESBERG.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951, (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Batlhalerwa tribe under Chief Gopane Job Shongoane in respect of the area defined in the Schedule hereto.

It is further notified that His Excellency has, in terms of section *three* of the said Act, determined that such tribal authority shall consist, in addition to the aforementioned Chief, of not less than eighteen and not more than twenty-seven councillors.

SCHEDULE.

The area in the district of Rustenburg consisting of the following farms:—

Tribal farms: Portion of Tweelaagte No. 180, Portion L of Syferfontein No. 625.

Trust farms: Krugerskop No. 179; Elandskuil No. 814, Bierkraal No. 545, Schoongezicht No. 416, Vlakplaats No. 412, Groenfontein No. 302, Davidskuil No. 142.

★ No. 1279.] [19 June 1953.
ESTABLISHMENT OF AMAHLUBI TRIBAL
AUTHORITY.—PILANESBERG.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951, (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the AmaHlubi tribe under Chief Shadrach Fuba Zibi in respect of the area defined in the Schedule hereto.

It is further notified that His Excellency has, in terms of section *three* of the said Act, determined that such tribal authority shall consist, in addition to the aforementioned Chief, of not less than twelve and not more than eighteen councillors.

SCHEDULE.

The area in the district of Rustenburg consisting of the following farms:—

Tribal farm: Rhenosterboom No. 1170, excluding Portion A.

Trust Farm: Welverdiend No. 87.

★ No. 1280.] [19 June 1953.
ESTABLISHMENT OF BAPHALANE TRIBAL
AUTHORITY.—PILANESBERG.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951, (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Baphalane tribe under Chief Bethuel Ramakoka in respect of the area defined in the Schedule hereto.

It is further notified that His Excellency has, in terms of section *three* of the said Act, determined that such tribal authority shall consist, in addition to the aforementioned Chief, of not less than fifteen and not more than twenty-four councillors.

★ No. 1278.] [19 Junie 1953.
INSTELLING VAN BATLHALERWA-STAMOWER-
HEID.—PILANESBERG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bepalings van artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoe-stamowerheid te stig vir die Batlhalerwa-stam onder Kaptein Gopane Job Shongoane ten opsigte van die gebied in die Bylae hiervan omskryf.

Verder word bekendgemaak dat Sy Eksellensie, ingevolge die bepalings van artikel *drie* van voornoemde Wet, bepaal het dat dié stamowerheid benewens voornoemde kaptein, moet bestaan uit minstens agtien en hoogstens sewe-en-twintig raadsmanne.

BYLAE.

Die gebied in die distrik Rustenburg bestaande uit die volgende plase:—

Stamplase: Gedeelte van Tweelaagte No. 180, Gedeelte L van Syferfontein No. 625.

Trustplase: Krugerskop No. 179, Elandskuil No. 814, Bierkraal No. 545, Schoongezicht No. 416, Vlakplaats No. 412; Groenfontein No. 302; Davidskuil No. 142.

★ No. 1279.] [19 Junie 1953.
INSTELLING VAN AMAHLUBI-STAMOWER-
HEID.—PILANESBERG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bepalings van artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoe-stamowerheid te stig vir die AmaHlubi-stam onder Kaptein Shadrach Fuba Zibi ten opsigte van die gebied in die Bylae hiervan omskryf.

Verder word bekendgemaak dat Sy Eksellensie, ingevolge die bepalings van artikel *drie* van voornoemde Wet, bepaal het dat dié stamowerheid benewens voornoemde kaptein, moet bestaan uit minstens twaalf en hoogstens agtien raadsmanne.

BYLAE.

Die gebied in die distrik Rustenburg bestaande uit die volgende plase:—

Stamplaas: Rhenosterboom No. 1170, uitsluitende gedeelte A.

Trustplaas: Welverdiend No. 87.

★ No. 1280.] [19 Junie 1953.
INSTELLING VAN BAPHALANE-STAMOWER-
HEID.—PILANESBERG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bepalings van artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoe-stamowerheid in te stel vir die Baphalane-stam onder Kaptein Bethuel Ramakoka ten opsigte van die gebied in die Bylae hiervan omskryf.

Verder word bekendgemaak dat Sy Eksellensie, ingevolge die bepalings van artikel *drie* van voornoemde Wet, bepaal het dat dié stamowerheid benewens voornoemde kaptein, moet bestaan uit minstens vyftien en hoogstens vier-en-twintig raadsmanne.

SCHEDULE.

The area in the district of Rustenburg consisting of the following farms:—

Tribal farms: Portion of Geluk No. 279, Ramakokskraal No. 307, Elandsfontein No. 510, Portion of Tweelaagte No. 180, Portion of Vogelstruisnek No. 602, Pylkop No. 1006, Nooitgedacht No. 908.

* No. 1281.] [19 June 1953.

ESTABLISHMENT OF BATLHAKO-BA-LEEMA
TRIBAL AUTHORITY.—PILANESBERG.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Batlhako-ba-Leëma tribe under Chief Sebe Ntuane in respect of the area in the District of Rustenburg as defined in the Schedule hereto.

It is further notified that His Excellency has, in terms of section *three* of the said Act, determined that such tribal authority shall consist, in addition to the aforementioned Chief, of not less than six and not more than twelve councillors.

SCHEDULE.

The area in the District of Rustenburg consisting of the following farms:—

Tribal farms: Portion B, Portion G and Portion of Portion F of Ruighoek No. 426.

* No. 1290.] [19 June 1953.

Notice is hereby given in terms of Rule 41 of the Rules of the Native High Court, Natal, that the Court will sit as follows:—

1. *The Full Court for the Trial of Criminal Cases of a Capital Nature or Otherwise.*

2nd July, 1953: Durban, Coast and Zululand Districts.

12th August, 1953: Northern Districts.

2nd September, 1953: Pietermaritzburg and Midlands Districts.

21st September, 1953: Durban, Coast and Zululand Districts.

2. *For the Trial of Criminal Cases before a Single Judge.*

6th July, 1953: Pietermaritzburg and Midlands Districts.

10th August, 1953: Durban, Coast and Zululand Districts.

3rd September, 1953: Northern Districts.

I. F. R. DU PREEZ.

Pietermaritzburg,
10th June, 1953.

DEPARTMENT OF MINES.

* No. 1252.] [19 June 1953.

It is hereby notified for general information that the holdings situated in the Magisterial Districts of Winburg, Ventersburg, Odendaalsrus, Kroonstad, Bothaville, Viljoenskroon and Vredefort, excluding the holdings of the South African Coal, Oil and Gas Corporation, Limited, in the Orange Free State, which at present fall in the area under the control of the Inspector of Mines, Bloemfontein, will henceforth fall under the control of the Inspector of Mines, Welkom, Orange Free State, and that the area under the control of the Inspector of Mines, Germiston, will henceforth include that portion of the Magisterial District of Vredefort, Orange Free State, in which the holdings of the South African Coal, Oil and Gas Corporation, Limited, are situated. M.M. 184/1.

BYLAE.

Die gebied in die distrik Rustenburg bestaande uit die volgende plase:—

Stamplase: Gedeelte van Geluk No. 279, Ramakokskraal No. 307, Elandsfontein No. 510, Gedeelte van Tweelaagte No. 180, Gedeelte van Vogelstruisnek No. 602, Pylkop No. 1006, Nooitgedacht No. 908.

* No. 1281.] [19 Junie 1953.

INSTELLING VAN BATLHAKO-BA-LEEMA-STAM-
OWERHEID, PILANESBERG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bepalings van artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoestamowerheid in te stel vir die Batlhako-ba-Leëma-stam onder kaptein Sebe Ntuane ten opsigte van die gebied in die Bylae hiervan omskryf.

Verder word bekendgemaak dat Sy Eksellensie, ingevolge die bepalings van artikel *drie* van voornoemde Wet, bepaal het dat die stamowerheid benewens voornoemde kaptein moet bestaan uit minstens ses en hoogstens twaalf raadsmanne.

BYLAE.

Die gebied in die distrik Rustenburg bestaande uit die volgende plase:—

Stamplase: Gedeelte B, Gedeelte G en Gedeelte van Gedeelte F van Ruighoek No. 426.

* No. 1290.] [19 Junie 1953.

Ingevolge Reël 41 van die Reëls van die Naturellehoëhof, Natal, word hierby bekendgemaak dat die Hof op die volgende datums en plekke sittings sal hou:—

1. *Die volle Hof vir die verhoor van kriminele sake van 'n aard wat tot doodvonnisse kan lei of andersins.*

2 Julie 1953: Durban, Kus- en Zoeloland-distrikte.

12 Augustus 1953: Noordelike Distrikte.

2 September 1953: Pietermaritzburg en Middellandedistrikte.

21 September 1953: Durban, Kus- en Zoeloland-distrikte.

2. *Vir die verhoor van kriminele sake voor 'n enkele regter.*

6 Julie 1953: Pietermaritzburg en Middellandedistrikte.

10 Augustus 1953: Durban, Kus- en Zoeloland-distrikte.

3 September 1953: Noordelike Distrikte.

I. F. R. DU PREEZ.

Pietermaritzburg,
10 Junie 1953.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

* No. 1252.] [19 Junie 1953.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die hoewes geleë in die magistraatsdistrikte Winburg, Ventersburg, Odendaalsrus, Kroonstad, Bothaville, Viljoenskroon en Vredefort, behalwe die hoewes van die South African Coal, Oil and Gas Corporation, Limited, in die Oranje-Vrystaat, wat tans onder die beheer van die Myninspekteur, Bloemfontein val, voortaan onder die beheer van die Myninspekteur, Welkom, Oranje-Vrystaat, sal val en dat die gebied onder die beheer van die Myninspekteur, Germiston, voortaan dié deel van die magistraatsdistrik Vredefort, Oranje-Vrystaat, waarin die hoewes van die South African Coal, Oil and Gas Corporation, Limited, geleë is, sal insluit. M.M. 184/1.

DEPARTMENT OF HEALTH.

* No. 1251.] [19 June 1953.
AMENDMENT OF THE REGULATIONS REGARDING THE REFUND BY THE GOVERNMENT OF EXPENDITURE INCURRED BY LOCAL AUTHORITIES UNDER THE PUBLIC HEALTH ACT, No. 36 OF 1919, AS AMENDED.

The Minister of Health has, under the powers conferred upon him by section *one hundred and fifty-seven* of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), as amended, approved of the following amendments of the Refund Regulations published under Government Notice No. 1353 of 1920, as amended, with effect from 1st January, 1953:—

(1) *Regulation No. 5.*—Delete the word “insurance”.

(2) *Regulation No. 6.*—Delete paragraph (c) and substitute the following new paragraph:—

“(c) submit as soon as possible a claim for part-refund, accompanied by duly certified receipted original vouchers or duly certified copies thereof or duly certified abstracts of expenditure to the Secretary for Health. The Minister may decline to consider any such claim which is not submitted within the three months following the date on which the expenditure was incurred”.

(3) Insert the following new regulation after regulation 7:—

“7 *bis.* Expenditure incurred on insurance where such insurance is a statutory obligation as well as on the insurance of buildings, furniture and equipment and motor vehicles may be included in claims for part-refund under section *forty-eight* (b), or (c), or under section *fifty* (c) or (d) or under section *sixty-six* (d) of Act No. 36 of 1919, as amended”.

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

KEN C. LOMBERG,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

NOTICE No. 420 OF 1953.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and that if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received before the 3rd August, 1953, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the Act.

Diagram No. Kart No.	Description of Land. Beskrywing van grond.	Situation. Ligging.	Division. Afdeling.	Area. Grootte.
1339/53.....	Lot/Perseel Shaw Lane	Bounded by portion of Lot No. 40, Part No. 1 of Lot No. 38, Lots Nos. 30A to 30G, York Street, remainder of Erf No. 32, Portion No. 2 of Erf No. 32 and Portion No. 1 of Erf No. 32/ Begrens deur gedeelte van Perseel No. 40, Gedeelte No. 1 van Perseel No. 38, Persele Nos. 30A tot 30G, Yorkstraat, Resterende gedeelte van Erf No. 32, Gedeelte No. 2 van Erf No. 32 en Gedeelte No. 1 van Erf No. 32	Municipality/Munisipaliteit George	7,200 sq. ft./ vk. vi.
1695/53.....	Erf No. 339, Port Nolloth	Situate opposite Erven Nos. 181-183, 319 and 183/Geleë teenoor Erwe Nos. 181-183, 319 en 183	Namaqualand/Namakwaland	23,775 sq. ft./ vk. vi. S/975/15/1. 5-12-19-26

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

* No. 1251.] [19 Junie 1953.
WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE TERUGBETALINGE DEUR DIE GOEWERMENT VAN ONKOSTE AANGEGAAN DEUR PLAASLIKE OWERHEDE KRAGTENS DIE VOLKSGEZONDHEIDSWET, No. 36 VAN 1919, SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Gesondheid het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *eenhonderd sewe-en-veertig* van die Volksgezondheidswet (Wet No. 36 van 1919), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg dat die regulasies betreffende terugbetalings, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1353 van 1920, soos gewysig, met ingang van 1 Januarie 1953 as volg gewysig word:—

(1) *Regulasie No. 5.*—Skrap die woord „assurantie”.

(2) *Regulasie No. 6.*—Skrap paragraaf (c) en vervang dit deur die volgende nuwe paragraaf:—

„(c) zo spoedig doenlyk by de Sekretaris van Gezondheid een eis voor gedeeltelyke terugbetaling indienen, vergezeld van behoorlyk gecertificeerde voldaangetekende originele bewysstukken of behoorlyk gecertificeerde kopieën daarvan of behoorlyk gecertificeerde uittreksels van uitgaven. De Minister mag weigeren om enige zodanige eis in aanmerking te nemen die niet binnen drie maanden na de datum waarop de onkosten gemaakt zijn, ingediend is.”

(3) Voeg die volgende nuwe regulasie na regulasie 7:—

„7 *bis.* Onkosten gemaakt in verband met assurantie, waar zodanige assurantie een wettelyke verplichting is, alsook in verband met de assurantie van gebouwen, meubelen en toerusting en motorvoertuigen, mag worden inbegrepen in vorderingen voor gedeeltelyke terugbetaling onder artikel *agten-veertig* (b) of (c), of onder artikel *vyftig* (c) of (d) of onder artikel *ses-en-sestig* (d) van Wet No. 36 van 1919, zoals gewyzigd”.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

KEN C. LOMBERG,
Waarnemende Landmeter-generaal.
Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

KENNISGEWING No. 420 VAN 1953.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte ingevolge die bepalinge van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van die Wet goedgekeur sal word indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor 3 Augustus 1953 ontvang word nie.

NOTICE No. 448 of 1953.

The following notice is published for general information.

W. G. GOLIGHTLY,
for Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 10th August, 1953, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-mentioned Act.

Diagram No. <i>Kaart No.</i>	Description of Land. <i>Beskrywing van Grond.</i>	Situation. <i>Ligging.</i>	Division. <i>Afdeling.</i>	Area. <i>Grootte.</i>
523/53.....	Farm/Plaas Oograbies.	Bounded by Oograbies West, Crown Land, Nieuwe Fontein, 'Abbe Vlaack, Gembok Vlei, Kannikwa Vlake and Kannikwa/Begrens deur Oograbies-Wes, Kroongrond, Nieuwe Fontein, 'Abbe Vlaack, Gembok Vlei, Kannikwa-Vlake en Kannikwa.	Namaqualand..... <i>Namakwaland</i>	10,097 Morgen/Morg, 110 sq. roods/vk. roede.
1694/53.....	Erf No. 337, Port Nolloth	Being a closed 30 ft. street situate between Erven 47-49/Synde 'n geslote 30 vt.-straat geleë tussen erwe 47-49	Namaqualand..... <i>Namakwaland</i>	3,529 sq. ft./vk. vt.

12-19-26-3

MISCELLANEOUS.

† NOTICE No. 421 of 1953.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations, under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Inanda (Verulam), Ndwedwe, Lower Tugela (Stanger), Mapumulo, Mtunzini and Eshowe, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 7th August, 1953.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Acting Superintendent of Assize.

Pretoria, 22nd May, 1953.

SCHEDULE.

Duffs Road, Woodlands Hotel, from 10 a.m. to 11 a.m.,
23rd June, 1953.
Mount Edgecombe, Natal Estates Employees Trading Co.,
from 10 a.m. to 11 a.m., 24th June, 1953.
Verulam, Town Hall, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 25th and
26th June, 1953.

KENNISGEWING No. 448 VAN 1953.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

W. G. GOLIGHTLY,
namens Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaaustad.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor 10 Augustus 1953 ontvang word nie.

DIVERSE.

† KENNISGEWING No. 421 VAN 1953.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Inanda (Verulam), Ndwedwe, Laer Tugela (Stanger), Mapumulo, Mtunzini en Eshowe, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 7 Augustus 1953 moet vertoon sodat hulle nagesien en geëyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geëyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Waarnemende Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 22 Mei 1953.

BYLAE.

Duff-weg, Woodlandshotel, van 10 vm. tot 11 vm., 23
Junie 1953.
Mount Edgecombe, Natal Estates Employees Trading Co.,
van 10 vm. tot 11 vm., 24 Junie 1953.
Verulam, Stadsaal, van 9 vm. tot 3.30 nm., 25 en 26 Junie
1953.

Ndwedwe, Ndwedwe Trading Co., from 10 a.m. to 11 a.m., 29th June, 1953.
 Tongaat, Town Board Offices, from 9 a.m. to 3 p.m., 1st and 2nd July, 1953.
 Upper Tongaat (Essenembi), Mr. H. H. Ebraheim's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd July, 1953.
 Barwon, Mr. C. E. Goble's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 6th July, 1953.
 Nsuze, Police Station, from 2 p.m. to 2.30 p.m., 6th July, 1953.
 Umhlali, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 7th July, 1953.
 Stanger, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 8th, 9th and 10th July, 1953.
 Doornkop, Mr. G. J. Schruer's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 14th July, 1953.
 Glendale, Mr. D. I. Paruk's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 15th July, 1953.
 Otimati, Otimati Trading Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 16th July, 1953.
 Mapumulo, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 17th July, 1953.
 Darnall, Darnall Trading Co., from 10 a.m. to 12 noon, 21st July, 1953.
 Tugela, Mr. E. C. Nakooda's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 22nd July, 1953.
 Mandini, Mr. A. Heidalewig's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd July, 1953.
 Ndulinde, Mr. Foxon's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 23rd July, 1953.
 Nyoni, Mr. Getkates Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 24th July, 1953.
 Mangete, Mr. Hartley's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 24th July, 1953.
 Gingindhlovu, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 27th July, 1953.
 Mtunzini, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 29th July, 1953.
 Mhlatuze, Mr. J. P. A. Piccione's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 30th July, 1953.
 Ntumeni, Mr. A. Pett's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 31st July, 1953.
 Eshowe, Post Office, from 9 a.m. to 4 p.m., 3rd and 4th August, 1953.

† Republished as amended.

* NOTICE No. 453 OF 1953.

ROOIKOPPIES WEST IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the periods of office of Messrs. W. A. Pretorius and J. A. G. Ras as members of the Rooikoppies West Irrigation Board will expire on 27th July, 1953, and that a public court will be held at the Magistrate's Office, Brits, on the 20th day of July, 1953, at 10 o'clock in the forenoon for the election to replace them.

L. D. H. NEL,
Magistrate.

Brits, 1st June, 1953.

* NOTICE No. 454 OF 1953.

ARREAR LICENCE MONEY.

The following notice is published in terms of section one hundred and two of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal).

W. A. VAN DER WALT,
Mining Commissioner.

Pietersburg, 27th May, 1953.

Ndwedwe, Ndwedwe-handelsmaatskappy, van 10 vm. tot 11 vm., 29 Junie 1953.
 Tongaat, Dorpraadkantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 1 en 2 Julie 1953.
 Upper Tongaat (Essenembi), mnr. H. H. Ebraheim se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 3 Julie 1953.
 Barwon, mnr. C. E. Goble se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 6 Julie 1953.
 Nsuze, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 2.30 nm., 6 Julie 1953.
 Umhlali, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 7 Julie 1953.
 Stanger, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 8, 9 en 10 Julie 1953.
 Doornkop, mnr. G. J. Schruer se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 14 Julie 1953.
 Glendale, mnr. D. I. Paruk se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 15 Julie 1953.
 Otimati, Otimati-winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 16 Julie 1953.
 Mapumulo, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 17 Julie 1953.
 Darnall, Darnall-handelsmaatskappy, van 10 vm. tot 12 middag, 21 Julie 1953.
 Tugela, mnr. E. C. Nakooda se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 22 Julie 1953.
 Mandini, mnr. A. Heidalewig se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 23 Julie 1953.
 Nlulinde, mnr. Foxon se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 23 Julie 1953.
 Nyoni, mnr. Getkate se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 24 Julie 1953.
 Mangete, mnr. Hartley se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 24 Julie 1953.
 Gingindhlovu, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 27 Julie 1953.
 Mtunzini, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 29 Julie 1953.
 Mhlatuze, mnr. J. P. A. Piccione se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 30 Julie 1953.
 Ntumeni, mnr. A. Pett se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 31 Julie 1953.
 Eshowe, Poskantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 3 en 4 Augustus 1953.

† Herpubliseer soos gewysig.

* KENNISGEWING No. 453 VAN 1953.

BESPROEINGSRAAD VAN ROOIKOPPIES-WES.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. W. A. Pretorius en J. A. G. Ras as lede van die Besproeiingsraad van Rooikoppies-Wes op 27 Julie 1953 verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 10-uur in die voormiddag, op die 20ste dag van Julie 1953 in die Magistraatskantoor te Brits gehou sal word om lede in hul plek te kies.

L. D. H. NEL,
Magistraat.

Brits, 1 Junie 1953.

* KENNISGEWING No. 454 VAN 1953.

AGTERSTALLIGE LISENSIEGELDE.

Onderstaande kennisgewing word ingevolge artikel honderd-en-twee van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), gepubliseer.

W. A. VAN DER WALT,
Mynkommissaris.

Pietersburg, 27 Mei 1953.

Room No. 423, 4th Floor,
Van Riebeeck Building,
Grobler Street,
Pietersburg,
27th May, 1953.

REGISTERED.

The Secretaries,
New Union Goldfields, Limited,
New Clewer House,
31 Simmonds Street,
Johannesburg.

Gentlemen,

ARREAR LICENCE MONEY-CLAIMS, SITUATE ON
THE FARMS KIRSTEN No. 55, LINDER No. 56
AND BOLTMAN No. 54, DISTRICT SIBASA.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I have the honour to give you notice that the licence money in respect of Base Metal Claims Nos. 113467/561, 113564/66, 114788/90, 114796, 114711/2, 114729/32, 114746/53, 114765/72, 114782/5, 113651/8, 113665/74, 113679/91, 113694/729, 114590/91, 114593/8, 114601/7, 114609/64, 114667/9, 114674/5, 114493/4, 114500/3, 114507/10, 114512/5, 114518, 114849/81, 114822/4, 114831/4, 114838/41, 114845/6, 114217/87, 114289, 114292/5, 114297/307, 114079, 114088/9, 114097/8, 114099/100, 114106/9, 114115/20, 114124/30, 112844/7, 112854/62, 112867/76, 112881/91, 112894/905, 112908/19, 112922/33, 113367/466, 113267/8, 113275/8, 113285/8, 113295/9, 113314/9, 113324/30, 113333/40, 113343/50, 113353/60, 113363/6, 114882/909, 113897/915, 113918/34, 113936/41, 113946/8, 113954/57, 113970/9, 113984/92, 114131/9, 114142/8, 114153/8, 114163/8, 114173/7, 114184/8, 113807/8, 113813/16, 113821/4, 113829/32, 113838/41, 113847/52, 113856/61, 113866/71, 113876/81, 113886/91, 114728, 114600, 112934, 113294, 113842, 113959/63, 114309/13, 114315/26, 113944, 114190/216 and 113304/09, held under Licence No. 11627, and Precious Metal Claims Nos. 23790/93, 23781/89, 23805/16, 23754, 23761, 23764, 23760, 23821/22 and 23775, held under Licence No. 5242, situate on the proclaimed farms Kirsten No. 55, Linder No. 56 and Boltman No. 54 (freehold owner: South African Native Trust), District Sibasa, Mining District of Pietersburg, and registered in the name of New Union Goldfields, Limited, is now more than six months arrear, and I therefore demand payment of all licence money due thereon, together with the extra amount of licence money as prescribed in the aforementioned section *one hundred and two* of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) and also the cost of publication of this notice in the *Government Gazette*.

I have the honour to be,

Gentlemen,

Your obedient servant,

W. A. VAN DER WALT,
Mining Commissioner.
M.M. 33/248.

* NOTICE No. 455 OF 1953.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

Notice is hereby given in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A, hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof, will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

V. G. CHOWLES,

Registrar of Companies.

Companies Registration Office, Pretoria.
1953.

Kamer No. 423, 4de Verdieping,
Van Riebeeck-gebou,
Groblerstraat,
Pietersburg,
27 Mei 1953.

AANGETEKEN.

Die Sekretaris,
New Union Goldfields, Limited,
New Clewergebou,
Simmondsstraat 31,
Johannesburg.

Menere,

AGTERSTALLIGE LISENSIEGELDE-KLEIMS,
GELEË OP DIE PLASE KIRSTEN No. 55,
LINDER No. 56 EN BOLTMAN No. 54, DISTRIK
SIBASA.

Ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *honderd-en-twee* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), het ek die eer om u in kennis te stel dat die lisensiegelde ten opsigte van Onedele Metaal-kleims Nos. 113467/561, 113564/66, 114788/90, 114796, 114711/2, 114729/32, 114746/53, 114765/72, 114782/5, 113651/8, 113665/74, 113679/91, 113694/729, 114590/91, 114593/8, 114601/7, 114609/64, 114667/9, 114674/5, 114493/4, 114500/3, 114507/10, 114512/5, 114518, 114849/81, 114822/4, 114831/4, 114838/41, 114845/6, 114217/87, 114289, 114292/5, 114297/307, 114079, 114088/9, 114097/8, 114099/100, 114106/9, 114115/20, 114124/30, 112844/7, 112854/62, 112867/76, 112881/91, 112894/905, 112908/19, 112922/33, 113367/466, 113267/8, 113275/8, 113285/8, 113295/9, 113314/9, 113324/30, 113333/40, 113343/50, 113353/60, 113363/6, 114882/909, 113897/915, 113918/34, 113936/41, 113946/8, 113954/57, 113970/9, 113984/92, 114131/9, 114142/8, 114153/8, 114163/8, 114173/7, 114184/8, 113807/8, 113813/16, 113821/4, 113829/32, 113838/41, 113847/52, 113856/61, 113866/71, 113876/81, 113886/91, 114728, 114600, 112934, 113294, 113842, 113959/63, 114309/13, 114315/26, 113944, 114190/216 en 113304/09, gehou kragtens Lisensie No. 11627, en Edele Metaal Kleims Nos. 23790/93, 23781/89, 23805/16, 23754, 23761, 23764, 23760, 23821/22 en 23775, gehou kragtens Lisensie No. 5242, geleë op die geproklameerde plase Kirsten No. 55, Linder No. 56 en Boltman No. 54 (Eienaars: Die Suid-Afrikaanse Naturellestuif, distrik Sibasa, mynstraf Pietersburg, en op naam van New Union Goldfields, Limited geregistreer, nou meer as ses maande agterstallig is, en ek eis dus betaling van alle lisensiegelde wat daarop verskuldig is, tesame met die ekstra lisensiegelde soos voorgeskryf in genoemde artikel *honderd-en-twee* van Wet No. 35 van 1908 van Transvaal, en ook die koste van die publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

U dienswillige,

W. A. VAN DER WALT,
Mynkommissaris.
M.M. 33/248.

* KENNISGEWING No. 455 VAN 1953.

MAATSKAPPYE VAN DIE REGISTER GESKRAP.

Ooreenkomstig artikel *honderd-nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word, en dat die name van die maatskappye in Lys B na verloop van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

V. G. CHOWLES,

Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor van Maatskappye, Pretoria.
1953.

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
LIST/Lys A.			
U.C. 28810	Norton Griffiths, South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	20/3/48
U.C. 22948	Springbok Pleating and Embroidery Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£6,000	26/8/46
U.C. 34118	Union Sea Freighter (Proprietary), Limited, Durban.....	£30,000	2/7/49
U.C. 27342	Miles Cadman, Jonah Smith & Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	7/11/47
U.C. 17046	Supreme Investment and Trust Company, Limited, Johannesburg.....	£2,000	4/2/38
U.C. 19747	Melpark Estate Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£200	11/10/45
U.C. 37564	Luke's Radio and Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5	27/6/50
U.C. 22817	Nqoyinqoyi (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	13/8/46
U.C. 26059	Fanning-Oglesby (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	10/7/47
U.C. 5588	Dress and Gown Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	9/11/42
U.C. 36210	Hygienic Homes Requirements (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	28/2/50
U.C. 36973	Dunmore Dairy (Proprietary), Limited, Claremont, Cape Province.....	£100	16/5/50
U.C. 27595	Shelley Beach Hotels (Proprietary), Limited, St. Michaels-on-Sea.....	£2,000	28/11/47
U.C. 35078	Middle East Export and Import Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	20/10/49
U.C. 20410	Maatskaplike Raad van Silverton, Silverton.....	Artikel 21	3/1/46
U.C. 17842	B. & M. Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	12/9/44
U.C. 18675	Decem Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	21/3/45
U.C. 28259	H. T. Turnbull (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	3/2/48
52/1165	Fabricated Heathers (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£40,000	21/4/52
U.C. 29152	Vertex Handelsonderneming (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	£1,000	15/4/48
U.C. 29837	Arlington Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	2/6/48
U.C. 25170	Springbok Flats Cash Store (Proprietary), Limited, Springs.....	£5,000	18/4/47
U.C. 31600	Permanently Yours Eugene (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	25/10/48
52/435	De Jager Motors (Proprietary), Limited, Philippolis, O.F.S.....	£100	18/2/52
U.C. 38470	Automatic Music Company (Proprietary), Limited, Benoni.....	£1,000	15/9/50
U.C. 30841	Peckett & Sykes (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	17/8/48
U.C. 7276	The Eureka Gold Mining Company (Proprietary), Limited, Barberton.....	£250	15/10/35
U.C. 24781	Ruclare (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	6/3/47
U.C. 37902	Premier Twine & Cordage Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	20/7/50
U.C. 37479	Tamara (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	23/6/50
U.C. 8172	Palmiet Chrome Mines, Limited, Johannesburg.....	£200,000	15/6/36
U.C. 28432	Agimex (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	17/2/48
U.C. 18768	R. de C. Pooley (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	—	16/4/45
U.C. 15382	Claremont Properties, Limited, Johannesburg.....	£300	13/7/42
U.C. 19677	C. O. Ericsson of South Africa (Proprietary), Limited, Durban.....	£10,000	9/6/48
51/2588	Steenmekaar—Bouers (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	£100	17/7/51
U.C. 6904	Safrac, Limited, Johannesburg.....	£100	18/6/35
U.C. 37364	Yates Brothers (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£15,000	16/6/50
U.C. 34425	M. & M. Cash Stores (Proprietary), Limited, Mount Prospect.....	£500	8/8/49
U.C. 6197	Pyramids Candy Works (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1,100	21/11/34
U.C. 14836	African Pipes (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£4,400	5/9/41
U.C. 38565	Knysna Fisheries (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	23/9/50
U.C. 31960	Rosampund Millichamp (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	25/11/48
U.C. 31389	African International Airways (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	2/10/48
U.C. 28034	Patrick's Farm Implements (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£2,000	20/8/51
U.C. 11386	Smulian & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	12/7/38
U.C. 31049	Pretoria Slate Company (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1,000	2/9/48
51/2822	Western Road Bottle Store (Proprietary), Limited, Graaff-Reinet.....	£1,000	8/8/51
52/1465	Helgaarts (Eiendoms), Beperk, Vereeniging.....	£4,000	24/5/52
U.C. 10633	American, British and Continental Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	12/1/38
51/4351	Dubon (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£10,000	28/12/51
52/2598	Reuben S. Myers & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	16/10/52
LIST/Lys B.			
U.C. 29194	Finehomes (Proprietary), Limited, Lansdowne, C.P.....	£100	17/4/48
51/1933	Robert's Car Spares (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£25,000	9/6/51
32481	Donsky & Bialer (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£6,000	19/1/49
52/1898	Roberts Tractor Spares Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	7/7/52
U.C. 26906	Hoggard Ridsdill v Hunter (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	9/12/48
U.C. 4929	Bregy's Pharmacy (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	23/10/33
U.C. 7548	Anaf Advertising Contractors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	13/1/36
U.C. 27853	M. Parthab & Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£500	19/12/47
52/486	Louis Botha Avenue Car Sales (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,500	21/2/52
U.C. 21838	Metropolitan Sales Corporation, Limited, Johannesburg.....	£1,000	29/5/46
U.C. 35278	Pin-Up Girl Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	10/11/49
U.C. 28768	Monitor Motors (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	17/3/48
U.C. 22689	Smuts & du Toit (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£5,000	31/7/46

* NOTICE No. 456 OF 1953.

GOODHOPE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the following persons were duly elected as members of the Goodhope Irrigation Board for the periods stated hereunder as from the date of publication in the *Government Gazette*:—

E. L. Millar: 3 years.

B. Simmons: till 22nd January, 1955.

H. J. VAN DER WALT,
Magistrate.

Nelspruit, 5th June, 1953.

* KENNISGEWING No. 456 VAN 1953.

BESPROEINGSRAAD VAN GOODHOPE.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone behoorlik tot lede van die Besproeiingsraad van Goodhope gekies is met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*, vir die tydperke hieronder gemeld:—

E. L. Millar: 3 jaar.

B. Simmons: tot 22 Januarie 1955.

H. J. VAN DER WALT,
Magistraat.

Nelspruit, 5 Junie 1953.

* NOTICE No. 457 OF 1953.

LOERIE RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given in terms of paragraphs 9 and 19 of part 4 of the regulations framed under the provisions of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. J. W. J. van Wyk and D. J. van Wyk as members of the above-mentioned Irrigation Board, expired on the 5th day of January, 1953, and further that member C. W. E. Ingram died on the 4th day of February, 1953. A meeting will be held at the residence of Mr. J. W. J. van Wyk, Loerie, at 10 a.m. on the 28th day of July, 1953, for the nomination and election of three members to replace the members aforesaid.

The members elected in the place of Messrs. J. W. J. van Wyk and D. J. van Wyk will hold office for a period of three years and the member elected in the place of Mr. C. W. E. Ingram will serve for the unexpired period during which Mr. C. W. E. Ingram would have served, both periods reckoned from the date of publication of notice of election in the *Government Gazette*.

J. E. MOONY,
Magistrate.

Port Elizabeth, 9th June, 1953.

* NOTICE No. 458 OF 1953.

NONNA RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Simon Streicher Kloppe and Mr. Carel Kirstein Moller have been duly re-elected members of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, 5th June, 1953.

* NOTICE No. 459 OF 1953.

HEX RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Willem Naude has been duly re-elected member of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, 5th June 1953.

* NOTICE No. 460 OF 1953.

VLAKPLAAS IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 to 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of the Waters Act of 1912, that the period of office of Mr. F. S. T. O'Flaherty will expire by effluxion of time on the 30th June, 1953.

It is further notified that a public court will be held at the residence of Mr. F. O'Flaherty on the farm Mignonette on Wednesday, the 15th July, 1953, at 10 a.m. for the nomination and election of one member to replace the above-named member. The member to be elected will hold office for a period of three years, reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Government Gazette*.

J. STAPLES,
Additional Magistrate.

Waterval-Bo, 5th June, 1953.

KENNISGEWING No. 457 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN LOERIERIVIER.

Ingevolge artikels 9 en 19 van Deel 4 van die Regulasies opgestel ingevolge die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, word hierby bekendgemaak dat die dienstermyn van die here J. W. J. van Wyk en D. J. van Wyk as lede van bogenoemde besproeiingsraad op 5 Januarie 1953 verstryk het en verder dat raadslid C. W. E. Ingram op 4 Februarie 1953 oorlede is. 'n Vergadering sal gehou word by die woning van mnr. J. W. J. van Wyk, Loerie, om 10 vm., op die 28ste dag van Julie 1953, vir die benoeming en verkiesing van drie lede om voorgemelde lede te vervang.

Die lede wat verkies word in die plek van menere J. W. J. van Wyk en D. J. van Wyk sal vir 'n tydperk van drie jaar dien en die lid wat verkies word in die plek van mnr. C. W. E. Ingram sal dien vir die onverstreke gedeelte van die tydperk wat mnr. C. W. E. Ingram sou gedien het, beide tydperke gereken vanaf die datum van publikasie van verkiesing in die *Staatskoerant*.

J. E. MOONY,
Magistraat.

Port Elizabeth, 9 Junie 1953.

* KENNISGEWING No. 458 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN NONNARIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die here Simon Streicher Kloppe en Carel Kirstein Moller behoorlik herkies is tot lede van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie in die *Staatskoerant*.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 5 Junie 1953.

* KENNISGEWING No. 459 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN HEXRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die heer Willem Naude behoorlik herkies is tot lid van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie in die *Staatskoerant*.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 5 Junie 1953.

* KENNISGEWING No. 460 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN VLAKPLAAS.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word, ingevolge paragrawe 9 tot 19 van Deel IV van die regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912 opgestel is, bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. F. S. T. O'Flaherty op 30 Junie 1953 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10-uur vm. op Woensdag, 15 Julie 1953, by die woonhuis van mnr. F. O'Flaherty op die plaas Mignonette gehou sal word om 'n lid in die plek van bogenoemde lid te nomineer en te kies. Die lid wat verkies word, sal die amp beklee vir 'n tydperk van drie jaar, met ingang van die datum van publikasie van die kennisgewing van sy verkiesing in die *Staatskoerant*.

J. STAPLES,
Addisionele Magistraat.

Waterval-Bo, 5 Junie 1953.

* NOTICE No. 461 OF 1953.

WARMBATHS IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified for general information that Mr. Carel Sebastiaan Potgieter McCord has been duly re-elected as a member of the above-mentioned Board for a period of 3 years as from date of publication hereof.

P. D. VAN NIEKERK,
Magistrate.

Warmbaths,
16th June, 1953.

*NOTICE No. 462 OF 1953.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations, under the Act, that all persons in the Magisterial District of Uitenhage, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 25th July, 1953.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest assize station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 136 Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Acting Superintendent of Assize.

Pretoria, 5th June, 1953.

SCHEDULE.

Addo, J. M. Gruskin, from 12 noon to 1 p.m., 6th July, 1953.
Summerville, L. G. Coetzee, from 9 a.m. to 10 a.m., 7th July, 1953.
Sunlands, Sunlands Supply Store, from 11.30 a.m. to 12.30 p.m., 7th July, 1953.
Kirkwood, Court-house, from 9 a.m. to 3 p.m., 8th July, 1953.
Kariaga, H. P. Kluge, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 9th July, 1953.
Uitenhage, Guild Hall (Park Lane), from 9 a.m. to 4 p.m., 14th to 17th July, 1953.
Despatch, Die Handelshuis, from 9.30 a.m. to 11.30 a.m., 20th July, 1953.
Vaalplaas, J. S. Potgieter, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 21st July, 1953.
Glenconnor, S. P. Rautenbach, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 22nd July, 1953.
Kruithoring, Els & Co., from 2 p.m. to 2.30 p.m., 23rd July, 1953.

* KENNISGEWING No. 461 VAN 1953.

BESPROEINGSRAAD VAN WARMBAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat mnr. Carel Sebastiaan Potgieter McCord behoorlik tot lid van die bovermelde Raad herkies is vir 'n tydperk van 3 jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

P. D. VAN NIEKERK,
Magistraat.

Warmbad,
16 Junie 1953.

* KENNISGEWING No. 462 VAN 1953.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Uitenhage, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 25 Julie 1953 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die polisie-kantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Waarnemende Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 5 Junie 1953.

BYLAE.

Addo, J. M. Gruskin, van 12 middag tot 1 nm., 6 Julie 1953.
Summerville, L. G. Coetzee, van 9 vm. tot 10 vm., 7 Julie 1953.
Sunlands, Sunlands-winkel, van 11.30 vm. tot 12.30 nm., 7 Julie 1953.
Kirkwood, Hofgebou, van 9 vm. tot 3 nm., 8 Julie 1953.
Kariaga, H. P. Kluge, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 9 Julie 1953.
Uitenhage, Guild Hall (Parklaan), van 9 vm. tot 4 nm., 14 tot 17 Julie 1953.
Despatch, Die Handelshuis, van 9.30 vm. tot 11.30 vm., 20 Julie 1953.
Vaalplaas, J. S. Potgieter, van 11 vm. tot 11.30 vm., 21 Julie 1953.
Glenconnor, S. P. Rautenbach, van 11 vm. tot 11.30 vm., 22 Julie 1953.
Kruithoring, Els & Kie., van 2 nm. tot 2.30 nm., 23 Julie 1953.

* NOTICE No. 463 of 1953.

NOTICE OF DECLARATION IN TERMS OF SECTION EIGHT OF ACT No. 28 OF 1937.

Notice is hereby given that in terms of section eight of Act No. 28 of 1937, Vivian Dudley Bezuidenhout, a European male of 46 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg, was on the 18th April, 1953, declared to be a person unfit to possess a firearm at any time.

Dated at Johannesburg this 18th day of April, 1953.

H. J. S. JOHANNES,
Addisional Magistrate.

* NOTICE No. 464 of 1953.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred by section three (a) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof and statutes therein referred to, the "Administration" as defined in section two of the said Act, No. 22 of 1916, has by Notice of Expropriation No. C.3635, dated 15th November, 1951, served on Pieter Mattheus Kruger le Roux, on 26th November, 1951, expropriated certain land, in extent approximately 31,956 Cape square feet being portion of the remainder of Lot No. 1, portion of the farm Doorn Kraal, Division of Oudtshoorn, Cape Province, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land according to Diagram L.G. No. 11528/52, in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg this 3rd day of June, 1953.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager, of the
South African Railways and Harbours.
Ref. LX. 267/1/1.

* NOTICE No. 465 of 1953.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS (HARBOURS DEPARTMENT).

NOTICE TO MARINERS No. 222.

AFRICA: SOUTH-EAST COAST: DURBAN SOUTH LIGHT: COOPER LIGHT.

It is hereby notified that on or about 29th July, 1953, an automatic white flashing light will be exhibited from the top of a 70 ft. white concrete tower situated between the masts of the radio beacon at Cooper Light.

Particulars of this light are as follows:—

Character: 0·34 secs. Flash,
9·66 secs. Eclipse,
0·34 secs. Flash,
9·66 secs. Eclipse,
i.e. one flash every 10 secs.

Tower: Concrete painted white.

Height: 70 feet.

Position: Approximate latitude 29° 56' 5" S.

Approximate longitude 31° 0' 15" E.

Height: Focal plane approximately 438·5 ft. above H.W.O.S.T.

Visibility: 28 nautical miles in clear weather.

Candlepower: 1,000,000.

Johannesburg.

8th June, 1953.

Ref.: HBS.68/159.

* KENNISGEWING No. 463 VAN 1953.

KENNISGEWING VAN VERKLARING KRAGTENS ARTIKEL AGT VAN WET No. 28 VAN 1937.

Hierby word bekendgemaak dat Vivian Dudley Bezuidenhout, 'n blanke man van Negende Laan 46, Mayfair, Johannesburg, op 18 April 1953 onbekwaam verklaar is om te eniger tyd in besit van 'n vuurwapen te wees.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 18de dag van April 1953.

H. J. S. JOHANNES,
Addisionele Magistraat.

* KENNISGEWING No. 464 VAN 1953.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het:

Geliewe kennis te neem dat die Administrasie, soos omskryf in artikel twee van Wet No. 22 van 1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel drie (a) van genoemde Wet, No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, en wette daarin genoem, ingevolge kennisgewing van ont-eiening No. C.3635, gedateer 15 November 1951, en op 26 November 1951, op Pieter Mattheus Kruger le Roux gedien, sekere grond, groot ongeveer 31,956 Kaapse vierkantvoet, synde gedeelte van die restant van Perseel No. 1, gedeelte van die plaas Doorn Kraal, afdeling Oudtshoorn, Kaapprovinsie, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond ooreenkomstig kaart L. G. No. 11528/52, sonder enige voorwaardes, op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 3de dag van Junie 1953.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder van die
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.
Verw. LX. 267/1/1.

* KENNISGEWING No. 465 VAN 1953.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE (HAWE-DEPARTEMENT).

KENNISGEWING No. 222 AAN SEELIEDE.

AFRIKA: SUIDOOSKUS: DURBAN (SUIDLIG): COOPERLIG.

Hierby word bekendgemaak dat 'n outomatiese wit flikkerlig bo-op 'n wit 70-voetbetontoring tussen die maste van die radiobaken by Cooperlig, op of omstreeks 29 Julie 1953 vertoon sal word.

Besonderhede van hierdie lig is as volg:—

Kenmerk: 0·34 sekondes flits,
9·66 sekondes duister,
0·34 sekondes flits,
9·66 sekondes duister,

d.w.s. een flits elke 10 sekondes.

Toring: Beton, wit geverf.

Hoogte: 70 voet.

Ligging: Ongeveer 29° 56' 5" suiderbreedte.

Ongeveer 31° 0' 15" oosterlengte.

Hoogte van brandvlak bokant h.w.g.s.t.: Ongeveer 438·5 voet.

Sigbaarheid: 28 seemyl in helder weer.

Kerskrag: 1,000,000.

Johannesburg.

8 Junie 1953.

Verw.: HBS.68/159.

* NOTICE No. 466 OF 1953.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 24 OF 1953, FOR THE SEVEN DAYS
ENDED THURSDAY, THE 11TH JUNE, 1953.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Transvaal.

One (1) Native case in the Alexandra Native Township in the Johannesburg district. Confirmed by laboratory tests.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information these existed:—

Plague in Phanthiet (Vietnam).

Cholera in Calcutta, Lucknow (India); Chalna, Dacca (Pakistan).

Smallpox in Bombay, Cochin, Delhi, Masulipatnam, Calcutta, Kanpur, Madras (India); Karachi, Lahore (Pakistan); Saigon (Vietnam); Phnom-Penh (Cambodia); Pusan (Korea).

Typhus Fever.—Nil.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,

Secretary for Health.

* NOTICE No. 467 OF 1953.

OHRIGSTAD RIVER-BOARD.

Notice is hereby given in terms of paragraphs 9 to 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the appointments of Messrs. C. C. Swart and R. J. Rossouw have lapsed.

It is further notified that a Public Court will be held at the Court-room, Ohrigstad, on Tuesday, the 21st July, 1953, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the aforementioned two gentlemen.

F. H. MUNDELL,

Magistrate, Lydenburg.

Lydenburg.

6th June, 1953.

* NOTICE No. 468 OF 1953.

MORTIMER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 10 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, as amended, that the period of office of the undermentioned persons, as members of the Mortimer Irrigation Board, will expire on the 6th July, 1953:—

Sieberhagen, J. H. R.

De Klerk, D. J.

A public court will be held at the Magistrate's Office, Cradock, on Saturday, 27th June, 1953, at 10 a.m., for the election of members to replace the outgoing members.

HENRY J. BARKER,

Magistrate.

Cradock, 8th June, 1953.

* KENNISGEWING No. 466 VAN 1953.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 24 VAN 1953, VIR DIE SEWE DAE
GEEÏNDIG DONDERDAG, 11 JUNIE 1953.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Transvaal.

Een (1) naturellegeval in die Alexandra Naturelle-stadsgebied in die distrik Johannesburg. Bevestig deur laboratoriumtoetse.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste berigte is daar:—

Pes in Phanthiet (Vietnam).

Cholera in Kalkutta, Lucknow (Indië); Chalna, Dacca (Pakistan).

Pokkies in Bombaai, Cochin, Delhi, Masulipatnam, Kalkutta, Kanpur, Madras (Indië); Karachi, Lahore, (Pakistan); Saigon (Vietnam); Phnom-Penh (Kambodja); Pusan (Korea).

Tifuskoors.—Geen.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,

Sekretaris van Gesondheid.

* KENNISGEWING No. 467 VAN 1953.

RIVIERRAAD VAN OHRIGSTADRIVIER.

Hierby word ingevolge paragrawe 9 tot 19 van Deel IV van die regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, opgestel is, bekendgemaak dat die aanstellings van mrs. C. C. Swart en R. J. Rossouw as lede van die bogemelde Raad verval het.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10-uur vm. op Dinsdag, 21 Julie 1953, in die hofsaal te Ohrigstad gehou sal word om 2 lede in die plek van voormelde twee here te nomineer en te kies.

F. H. MUNDELL,

Magistraat, Lydenburg.

Lydenburg.

6 Junie 1953.

* KENNISGEWING No. 468 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN MORTIMER.

Hierby word ingevolge paragrawe 9 en 10 van Deel IV van die regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912 uitgevaardig is, bekendgemaak dat die ampstermyn van ondergenoemde persone as lede van die Besproeiingsraad van Mortimer op 6 Julie 1953 verstryk.

Sieberhagen, J. H. R.

De Klerk, D. J.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Saterdag, 27 Junie 1953, in die Magistraatskantoor, Cradock, gehou word om lede in die plek van die uitredende lede te kies.

HENRY J. BARKER,

Magistraat.

Cradock, 8 Junie 1953.

* NOTICE No. 469 OF 1953.

KEURKLOOFRIVIER IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified for general information that, in terms of Act No. 8 of 1912, a poll for the election of three members of the above-mentioned Board will be held on the 26th June, 1953, between the hours 10 a.m. to 12 noon.

The persons nominated are—

1. Barnard, Matthys Johannes.
2. Gerber, Cornelius Johannes.
3. Lloyd, Jacobus Johannes.
4. Stemmet, Lodewikus Johannes.

The undermentioned polling station and polling officer have been appointed in connection with the said poll:—

Polling Place. *Polling Officer.*
House of Mr. Pieter Marais, Mr. J. C. J. Nothnagel.
Keurkloof, Robertson.

C. L. HAGER,
Returning Officer.

Magistrate's Office,
Robertson, 8th June, 1953.

* NOTICE No. 470 OF 1953.

MALANSHOEK IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. D. J. Malan has been re-elected as a member of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof.

J. M. HOLTZHAUSEN,
Acting Magistrate.

Upington, 5th June, 1953.

* NOTICE No. 471 OF 1953.

The following demand is published in terms of sub-section (b) of section *twenty-two* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal).

J. S. STOFFBERG,
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Klerksdorp, 19th May, 1953.

* KENNISGEWING No. 469 VAN 1953.

BESPROEINGSRAAD VAN KEURKLOOFRIVIER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, ingevolge Wet No. 8 van 1912, 'n stemming vir die verkiesing van drie lede van bogemelde Raad gehou sal word op 26 Junie 1953, tussen 10 vm. en 12 vm.

Onderstaande persone is genomineer—

1. Barnard, Matthys Johannes.
2. Gerber, Cornelius Johannes.
3. Lloyd, Jacobus Johannes.
4. Stemmet, Lodewikus Johannes.

Onderstaande stemburo en stemopnemer is aangewys in verband met vermelde stemming:—

Stemburo. *Stemopnemer.*
Die huis van mnr. Pieter Mnr. J. C. J. Nothnagel.
Marais, Keurkloof,
Robertson.

C. L. HAGER,
Kiesbeampste.

Magistraatskantoor,
Robertson, 8 Junie 1953.

* KENNISGEWING No. 470 VAN 1953.

BESPROEINGSRAAD VAN MALANSHOEK.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. D. J. Malan vir 'n tydperk van drie jaar, met ingang van die datum van publikasie hiervan, tot lid van bogemelde Raad herkies is.

J. M. HOLTZHAUSEN,
Waarnemende Magistraat.

Upington, 5 Junie 1953.

* KENNISGEWING No. 471 VAN 1953.

Die volgende eis word ingevolge subartikel (b) van artikel *twee-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), gepubliseer.

J. S. STOFFBERG,
Mynkommissaris.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Klerksdorp, 19 Mei 1953.

REGISTERED.

DEPARTMENT OF MINES,
OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER,
KLERKSDORP.
25th March, 1953.

MESSRS. NEW CENTRAL WITWATERSRAND AREAS, LTD.,
P.O. Box 2567,
JOHANNESBURG.

Gentlemen,

Notice is hereby given that the moneys due to the Government in respect of the undermentioned mynpacht situate in the Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, must be paid at my office within three months from the date of the first publication of this demand in the *Government Gazette*.

In default of payment of the amount due within the specified time, the mynpachtbrief will be declared cancelled in terms of section *twenty-two* (b) of Act No. 35 of 1908 (Transvaal).

SCHEDULE.

Farm and Number.	District.	Mining District.	Mynpacht No.	Registered Holder of Mynpacht.	Paid to.	Amount.
Portion G of the farm Buffelsdoorn No. 58	Klerksdorp	Klerksdorp	713	New Central Witwatersrand Areas, Limited	4/7/52	£ s. d. 8 10 0

I have the honour to be, Gentlemen,
Your obedient Servant,

J. S. STOFFBERG,
Mining Commissioner.

M.M. 24/104.
M.C.C. 16/2/5.

AANGETEKEN.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE,
KANTOOR VAN DIE MYNKOMMISSARIS,
KLERKSDORP.
26 Maart 1953.

DIE FIRMA NEW CENTRAL WITWATERSRAND AREAS, LIMITED,
Posbus 2567,
JOHANNESBURG.

Menere,

Kennis word hierby gegee dat die gelde aan die Staat betaalbaar ten opsigte van die mynpacht hieronder vermeld, geleë in die myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, op my kantoor betaal moet word binne drie maande na die datum van die eerste publikasie van hierdie eis in die *Staatskoerant*.

By wanbetaling van die verskuldigde bedrag binne die bepaalde tyd sal die mynpachtbrief ingevolge artikel twee-en-twintig (b) van Wet No. 35 van 1908 van Transvaal, gekanselleer verklaar word.

BYLAE.

Plaas en Nommer.	Distrik.	Myndistrik.	Mynpacht No.	Geregistreeerde houer van Mynpacht.	Opbetaal tot.	Bedrag verskuldig.
Gedeelte G van die plaas Buffelsdoorn No. 58	Klerksdorp	Klerksdorp	713	New Central Witwatersrand Areas, Limited	4/7/52	£ s. d. 8 10 0

U dienswillige,

J. S. STOFFBERG,
Mynkommissaris.

M.M. 24/104.
M.C.C. 16/2/5.

19-26-3.

* NOTICE No. 472 OF 1953.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* NOTICE.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred by section three (a) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, the "Administration", as defined in section two of the said Act, No. 22 of 1916, has by Notice of Expropriation No. C.3787, dated 11th February, 1953, served on 20th February, 1953, on Christiaan Jacobus Steenkamp, expropriated certain land, in extent one (1) morgen being Portion No. 116 (a portion of Portion No. 71) of the farm Birdfield, a partly rateable area in the Olifantsrivier Irrigation Scheme, situate in the Division of Vanrhynsdorp, Province of the Cape of Good Hope, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land according to Diagram 9634/50 in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, subject to the following condition mentioned in Deed of Transfer No. 671/1952, dated 24th January, 1952, and enforceable by the owner of the remainder of the land held under Deed of Partition No. 2863, dated 24th February, 1947, and his successors in title:—

"Dat die Transportnemer en sy opvolgers in Titel nie die reg sal hê om enige besigheid waarvoor daar 'n handelslisensie uitgeneem moet word op die eiendom hierkragtens getranspoteer, te dryf nie,"

but free of all other conditions.

Dated at Johannesburg, this 28th day of May, 1953.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager of the
South African Railways and Harbours.

Ref. L.Z. 372/1/10.

* KENNISGEWING No. 472 VAN 1953.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het:

Geliewe kennis te neem dat die Administrasie, soos omskryf in artikel twee van Wet No. 22 van 1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel drie (a) van genoemde Wet, No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, ingevolge Kennisgewing van Onteiening No. C. 3787, gedateer 11 Februarie 1953, en op 20 Februarie 1953, op Christiaan Jacobus Steenkamp gedien, sekere grond groot een (1) morg, synde Gedeelte No. 116 ('n gedeelte van Gedeelte No. 71), van die plaas Birdfield, 'n gedeeltelike belasbare oppervlakte in die Olifantsrivierbesproeiingskema, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond ooreenkomstig kaart 9634/50, onderworpe aan die volgende voorwaarde soos vermeld in Transportakte No. 671 van 1952, gedateer 24 Januarie 1952, en afdwingbaar deur die eienaar van die restant van die grond gehou kragtens Verdelingstransportakte No. 2863, gedateer 24 Februarie 1947 en sy opvolgers in titel:—

„Dat die Transportnemer en sy opvolgers in Titel nie die reg sal hê om enige besigheid waarvoor daar 'n handelslisensie uitgeneem moet word op die eiendom hierkragtens getranspoteer, te dryf nie,”

maar sonder enige ander voorwaardes, op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 28ste dag van Mei 1953.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder van die
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.
Verw. L.Z. 372/1/10.

6564-19

* NOTICE No. 473 OF 1953.

WORKMEN'S COMPENSATION ACT, 1941.

UNCLAIMED MONEYS.

The following list of moneys, having remained unclaimed for a period of more than twelve months, is hereby published in terms of regulation 19 of the regulations published under Government Notice No. 1622 of the 14th July, 1950. Any person claiming payment of any of these amounts should lodge his claim with the Workmen's Compensation Commissioner, P.O. Box 955, Pretoria, within one month from date hereof.

In the case of European, Asiatic and Coloured workmen, claims may, for the sake of convenience, be submitted through the office of the nearest Magistrate, Native Commissioner or Department of Labour, and should be in the form of an affidavit containing the claimant's full name and address, the grounds on which the claim is based and full particulars of the accident in respect of which the amount was awarded. Native workmen should submit their claims through the nearest Magistrate or Native Commissioner who, if he is satisfied that the applicant is the rightful claimant, will submit the claim to the Workmen's Compensation Commissioner for payment.

JOHN H. LEWIS,

Workmen's Compensation Commissioner.

Pretoria.

* KENNISGEWING No. 473 VAN 1953.

ONGEVALLEWET, 1941.

ONOPGEEÏSTE GELDE.

Die bygaande lys van gelde wat vir 'n tydperk van meer as twaalf maande nie geëis is nie, word ooreenkomstig regulasie 19 van die regulasies gepubliseer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1622 van 14 Julie 1950, bekendgemaak. Enige persoon wat op betaling van enige van hierdie bedrae aanspraak maak moet sy eis binne een maand vanaf die datum van publikasie hiervan by die Ongevallekommissaris, Posbus 955, Pretoria, indien.

In die geval van Blanke-, Asiatiese- en Kleurlingwerkmense kan die eise gerieflikheidshalwe deur die kantoor van die naaste Magistraat, Naturellekommissaris of Arbeidskantoor ingedien word en moet in die vorm van 'n beëdigde verklaring wees, waarin die eiser se volle naam en adres verskyn, tesame met die grond waarop die eis berus, asook volle besonderhede van die ongeval waarvoor die bedrag toegeken is. Naturellewerkmense moet hulle eise indien deur die naaste Magistraat of Naturellekommissaris wat, indien hy oortuig is dat die applikant die wettige eiser is, die aansoek dan aan die Ongevallekommissaris vir betaling sal stuur.

JOHN H. LEWIS,

Ongevallekommissaris.

Reference No. <i>Verwysingsno.</i>	Payee. <i>Persoon.</i>	Last Known Address (if any). <i>Jongsbekende adres (as daar is).</i>	Amount. <i>Bedrag.</i>
			£ s. d.
N. 2664/50.....	Gilford Njosa.....	Buckinghamshire Dairies, Salt River/ <i>Soutrivier</i>	67 1 7
N. 15959/50.....	Johnson Dyantyi.....	The Farmer's Co-op. Wool and Products Union, Ltd., Paarden Eiland	1 16 10
N. 16945/50.....	Vetvoet Grayiya.....	General Box Co., Ltd., Stellenbosch.....	1 10 0
N. 42003/50.....	Jackson Nikileni.....	Vereeniging Consolidated Mills, Ltd., Maitland.....	1 14 0
N. 30676/49.....	John Mkize.....	J. M. Newcombe-Bond, East London/ <i>Oos-Londen</i>	1 14 6
VCR. 186/9/51.....	Joseph Mguni.....	H. C. Combrink, Johannesburg.....	15 1 3
CPE. 51/35217.....	A. Jantjies.....	Concentra, Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	0 11 7
N. 10467/50.....	Mc Loud Dlakulu.....	Crittall-Hope Metal Windows, Ltd., Port Elizabeth.....	1 4 0
N. 32942/50.....	Masopa Mletwa.....	H. F. C. Kusel & Sons, P.O./ <i>Pk. Harburg</i>	1 8 11
N. 3148/51.....	James Willim.....	Berg River Textiles, Ltd., Paarl.....	2 13 4
N. 49980/51.....	Ma Loke.....	Randfontein Municipality/ <i>Munisipaliteit</i>	2 18 6
N. 5360/49.....	Philemon Quaba.....	African Amusement Parks, Ltd.....	33 18 7
N. 10408/50.....	Solomon Makafani.....	Acme Box Factory, Graskop.....	1 0 8
N. 4037/51.....	Mohlekwa Kaybe.....	Dundee Coal Co., Ltd., Dundee.....	2 16 7
CPE. 51/42604.....	B. Gabriel.....	L. Costa, Bellville, Cape/ <i>Kaap</i>	3 17 2
City Council/ <i>Stadsraad</i> , Johannesburg	C. W. J. Schwartz.....	Uxbridge Road, Brixton, Johannesburg.....	1 4 0
City Council/ <i>Stadsraad</i> , Johannesburg	William.....	City Council/ <i>Stadsraad</i> , Johannesburg.....	1 6 11
City Council/ <i>Stadsraad</i> , Johannesburg	Wizard.....	City Council/ <i>Stadsraad</i> , Johannesburg.....	1 4 1
City Council/ <i>Stadsraad</i> , Johannesburg	Gerrand.....	City Council/ <i>Stadsraad</i> , Johannesburg.....	1 7 1
City Council/ <i>Stadsraad</i> , Johannesburg	Kidney.....	City Council/ <i>Stadsraad</i> , Johannesburg.....	2 12 9
City Council/ <i>Stadsraad</i> , Johannesburg	William.....	City Council/ <i>Stadsraad</i> , Johannesburg.....	2 7 2
Dept. of Defence/ <i>Dept. van Verdediging</i>	W. de Kock.....	Department of Defence, Command Section, Cape Town/ <i>Departement van Verdediging, Kommandement, Kaapstad</i>	0 16 8
CPE. 51/26993.....	B. Parkes.....	Bozzone & Bardone, Umgeni.....	1 5 1
MAE. 51/24741.....	F. Schepers.....	23 Goddard Street/ <i>-straat</i> , Bloemfontein.....	0 12 6
CPE. 51/15379.....	D. Goliath.....	African Inshore Fisheries Dev. Corp., Ltd., Veldrift.....	4 7 11
CPE. 51/23286.....	W. F. Beukes.....	Mayfair Gold Mining Company, Ltd., Johannesburg.....	2 9 6
CPE. 48/44331.....	H. Martin.....	Brown & Butler, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 1542, Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	10 5 0
CPE. 50/18614.....	W. G. Badenhorst.....	Austin & Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	0 6 3
CPE. 51/40081.....	A. Gomez.....	Cape Province Construction Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> ..	6 1 6
CPE. 51/13319.....	G. Adams.....	Globe Engineering Works, Ltd., Woodstock.....	11 7 7
CPE. 51/43080.....	J. Price.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	1 9 1
Irrigation Dept./ <i>Dept. van Besproeiing</i>	George.....	Department of Irrigation/ <i>Departement van Besproeiing</i> , Barkly West/ <i>Wes</i>	2 13 10
Irrigation Dept./ <i>Dept. van Besproeiing</i>	John Matule.....	Department of Irrigation/ <i>Departement van Besproeiing</i> , Cradock....	15 12 0
Rand Mutual.....	Fernando.....	South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i>	2 14 0
Rand Mutual.....	Kekana Solani.....	Cofimvaba.....	1 13 7
Rand Mutual.....	Msindurana Tehelene.....	Elliotdale.....	1 14 7

Reference No. <i>Verwysingsno.</i>	Payee. <i>Persoon.</i>	Last Known Address (if any). <i>Jongsbekende adres (as daar een is).</i>	Amount. <i>Bedrag.</i>
			£ s. d.
Rand Mutual.....	Silas Elia.....	South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i>	1 4 10
Rand Mutual.....	Motubats.....	Zebediela.....	1 16 0
Rand Mutual.....	Ngcape Mpyana.....	Mount Frere.....	0 11 5
Rand Mutual.....	Sindapi Dzidzi.....	Tsolo.....	1 14 1
Rand Mutual.....	Cantsana Dyantyi.....	Engcobo.....	0 19 9
Rand Mutual.....	Sensile.....	Tabankulu.....	6 7 11
Rand Mutual.....	Eulike Bunduke.....	South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i>	11 8 0
N. 1211/48.....	Leiryi.....	William Bain & Co. (Pty.), Ltd., Boksburg.....	1 12 7
VCR. 118/7/51.....	Drs. du Toit and/en Kapp.....	Hospital/ <i>Hospitaal</i> , Pietersburg.....	2 13 9
VCR. 209/7/51.....	I. Lombard.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 4, Zastron.....	0 1 4
VCR. 229/7/51.....	Station Café.....	Station Road/ <i>-weg</i> , Mowbray, Cape/ <i>Kaap</i>	0 1 3
VCR. 231/7/51.....	Conway Tea Room.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 2379, Johannesburg.....	0 4 9
VCR. 268/7/51.....	Old Sallies Trading Store.....	C/o— <i>P/a</i> P.O. Box/ <i>Posbus</i> 25, Springs.....	0 1 5
VCR. 269/7/51.....	Sundays River Trading Station.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 43, Ladysmith, Natal.....	0 1 6
VCR. 271/7/51.....	Gerald Jacobson.....	P.O./ <i>Pk.</i> Valentia, N. Transvaal.....	0 2 9
VCR. 289/7/51.....	M. A. N. Basson.....	35 Wesley Street/ <i>straat</i> , Observatory.....	0 4 9
VCR. 318/7/51.....	Maytime.....	19A Wanderers Street/ <i>-straat</i> , Johannesburg.....	0 15 11
VCR. 335/7/51.....	Salon Deminic.....	30 Essanby House/ <i>-huis</i> , Jeppe Street/ <i>-straat</i> , Johannesburg.....	0 10 3
VCR. 350/7/51.....	Witfield Portugese Gardens.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 4, Witfield, Boksburg.....	0 10 0
VCR. 366/7/51.....	T. H. Brown.....	Trading as/ <i>Handelende as</i> Hangklip Service Station, Betty's Bay/ <i>-baai</i>	0 11 10
VCR. 385/7/51.....	Alvin Caterers (Pty.), Ltd.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 1924, Durban.....	0 1 0
VCR. 390/7/51.....	B. O. Bauer.....	27 Frere Road/ <i>-weg</i> , East London/ <i>Oos-Londen</i>	0 1 0
VCR. 394/7/51.....	Cheapside Market.....	16 Gate Street/ <i>-straat</i> , Brenthurst, Brakpan.....	0 2 5
VCR. 427/7/51.....	Loxley Stores.....	Aliwal North/ <i>-Noord</i>	0 2 6
VCR. 429/7/51.....	Margaret Blake.....	109 Castle Mansions, Johannesburg.....	0 1 1
VCR. 431/7/51.....	G. Palmer.....	Modern Builders and Contractors, Empangeni.....	0 14 11
VCR. 488/7/51.....	S. Burton.....	1 Nymph Street/ <i>-straat</i> , Kensington, Johannesburg.....	0 8 0
VCR. 519/7/51.....	Pendennis Private Hotel.....	150 Innes Road/ <i>-weg</i> , Durban.....	0 11 7
VCR. 520/7/51.....	Elandskop Butchery.....	P.O./ <i>Pk.</i> Elandskop, Natal.....	0 5 1
VCR. 524/7/51.....	J. D. Fry.....	Uniondale.....	0 11 0
VCR. 538/7/51.....	G. Levien.....	4 La Rochell Road/ <i>-weg</i> , Springfield, Johannesburg.....	0 1 6
VCR. 576/7/51.....	Veekraal Farming Syndicate.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 131, Vereeniging.....	0 6 9
VCR. 595/7/51.....	Orion Teaters, Bpk.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 133, Pretoria.....	0 2 4
VCR. 605/7/51.....	Jones Furniture Market.....	157 Main Road/ <i>-weg</i> , Newlands, Johannesburg.....	0 7 10
VCR. 619/7/51.....	M. T. Swart.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 52, Bredasdorp.....	0 7 3
VCR. 678/7/51.....	J. L. Myburg.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 7, Maquassi.....	1 2 0
VCR. 83/8/51.....	J. Peters.....	"La Rochelle", Crawford, Cape/ <i>Kaap</i>	1 0 0
VCR. 131/8/51.....	Jim Malila.....	Baboon Asbestos (Pty.), Ltd., Pietersburg.....	1 12 9
VCR. 278/8/51.....	Kanayalal Store.....	144 Prince Edward Street/ <i>-straat</i> , Durban.....	0 2 4
VCR. 322/8/51.....	Aldae Bottling and Distributing Co.....	419 Church Street West/ <i>Kerkstraat-Wes</i> , Pretoria.....	0 3 10
VCR. 333/8/51.....	H. Davids.....	100 Main Road/ <i>-weg</i> , Wynberg, Cape Province/ <i>Kaapprovinsie</i>	0 10 0
VCR. 358/8/51.....	Cachucho and/en Serrao.....	New Portuguese Market Gardens, 26 Vlakfontein, Vereeniging.....	0 10 0
VCR. 375/8/51.....	H. S. Thairose & Co. (Pty.), Ltd.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 1859, Johannesburg.....	0 4 9
VCR. 382/8/51.....	Zoutpansberg se Soutwerke Eienaars.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 478, Pretoria.....	0 5 0
VCR. 439/8/51.....	N. Patricois.....	187 Main Road/ <i>-weg</i> , Kenilworth, Johannesburg.....	0 8 5
VCR. 446/8/51.....	British Technical Journal.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 2623, Durban.....	0 4 0
VCR. 458/8/51.....	E. Demosthenous.....	C/o— <i>P/a</i> Kim's Cafeteria, Welkom, O.F.S./ <i>O.V.S.</i>	4 3 8
VCR. 489/8/51.....	Brown's Garage.....	9A Coronation Road/ <i>-weg</i> , Woodstock, C.P./ <i>K.P.</i>	0 13 6
VCR. 499/8/51.....	M. van Vuuren.....	Van der Waltshoek, Graaff-Reinet.....	0 7 3
VCR. 504/8/51.....	W. W. Smith.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 417, Bethlehem.....	0 8 5
VCR. 508/8/51.....	(Miss/ <i>Mej.</i>) Sheila Heney.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 65, Stellenbosch.....	0 1 3
MAE. 50/42443.....	K. J. Malton.....	Anchor House/ <i>-huis</i> , Warner Beach.....	0 4 9
MAN. 6285/51.....	Denis Pettitt.....	604 South Coast Road/ <i>-weg</i> , Clairwood, Natal.....	0 1 9
MAE. 51/11248.....	D. Stuurman.....	Wood Heels, Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 3033, Port Elizabeth.....	0 1 9
MAE. 51/15147.....	L. J. Jordaan.....	45A Mentz Street/ <i>-straat</i> , Booysens, Johannesburg.....	0 2 6
CPE. 48/44086.....	R. Pondi.....	A. Griffin, P.O./ <i>Pk.</i> Edendale.....	12 1 8
CPE. 49/42972.....	P. Pitzer.....	S.A. Monumental Works, Johannesburg.....	6 3 10
CPE. 49/42978.....	C. Kabus.....	Marais, Swart & Terblanche, Worcester.....	0 17 2
CPE. 50/29428.....	S. Adams.....	Hickson's Canning Co. (S.A.), Port Nolloth.....	11 16 2
CPE. 50/44087.....	W. Wepener.....	Colemc (Pty.), Ltd., Woodstock.....	0 5 10
CPE. 50/44113.....	C. Stolls.....	Moshai Gevisser, Ltd., Maydon Wharf.....	0 5 2
CPE. 51/718.....	P. Fortune.....	G. Derry, Newlands, C.P./ <i>K.P.</i>	1 6 6
CPE. 51/1097.....	J. Vink.....	Municipality/ <i>Munisipaliteit</i> , Beaufort West/ <i>-Wes</i>	1 2 3
CPE. 51/2829.....	M. H. Erwee.....	Trump Clothing Mfrs. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	0 1 11
CPE. 51/3535.....	L. C. le Roux.....	The Grand Hotel, Warmbaths/ <i>Warmbad</i> , Transvaal.....	5 1 1
CPE. 51/7812.....	M. Abrahams.....	Union Castle Mail Steamship Co., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	0 6 0
CPE. 51/8130.....	T. Pennels.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.....	0 12 11
CPE. 51/8401.....	G. Kemp.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	2 2 0
CPE. 51/9745.....	A. Botha.....	Vector Equipment Co. (Pty.), Ltd., Wadeville, Johannesburg.....	1 6 3
CPE. 51/9855.....	G. Kerr.....	Dalton Asbestos Mining Co., Ltd., Pietersburg.....	11 13 4
CPE. 51/10545.....	C. Louw.....	Evert Gerrit & Buurman, Ceres.....	1 10 0
CPE. 51/12239.....	O. Griesel.....	Kaigor Mnf. Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	2 9 6
CPE. 51/12924.....	S. Maritz.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	0 4 7
CPE. 51/13338.....	V. Lucas.....	Union Smokeries (Pty.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	6 11 1
CPE. 51/13426.....	W. Swartz.....	Nigel Cartage, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 56, Nigel.....	2 7 11
CPE. 51/13646.....	R. J. van Zyl.....	Harris Cotton Mills, Ltd., Harrismith.....	3 1 10
CPE. 51/13687.....	A. Davids.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	0 9 11
CPE. 51/14184.....	R. P. Bosch.....	Standard Woollen Mills, Ltd., Harrismith.....	2 2 9
CPE. 51/14583.....	J. Smith.....	P. and J. Engineering Works, Ltd., Witbank.....	2 2 11
CPE. 51/14713.....	M. M. Britz.....	H. Claasen, 71 Klein Street/ <i>-straat</i> , Johannesburg.....	0 11 11
CPE. 51/15308.....	H. G. van Kasterop.....	Prefabricated Housing Corp. (Pty.), Ltd., Germiston.....	0 4 2
CPE. 51/15946.....	M. P. Gomes.....	Randse Ko-op. Slagpalewerkers, Bpk., Johannesburg.....	0 10 5
CPE. 51/15952.....	B. Wilson.....	J. L. Erasmus, 114 Joubert Street/ <i>-straat</i> , Tiervlei.....	0 4 10
CPE. 51/15987.....	P. A. Rossouw.....	Randse Ko-op. Slagpalewerkers, Bpk., Johannesburg.....	0 1 3
CPE. 51/16156.....	P. C. de Bruyn.....	Randse Ko-op. Slagpalewerkers, Bpk., Johannesburg.....	2 4 2
CPE. 51/16186.....	H. Claasen.....	H. Jones & Co. (Pty.), Ltd., Zuider Paarl.....	0 5 10
CPE. 51/16197.....	J. Cupido.....	S.A. Tin Plate Containers, Paarl.....	0 7 2
CPE. 51/16332.....	H. Barbaries.....	Randse Ko-op. Slagpalewerkers, Bpk., Johannesburg.....	0 13 4
CPE. 51/16333.....	J. Barends.....	Cape Produce Export Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	0 1 3
CPE. 51/16529.....	M. Kiwitz.....	F. J. Lourens, Tiervlei, C.P./ <i>K.P.</i>	0 2 8
CPE. 51/16659.....	J. Geelbooi.....	Uitenhage Municipality/ <i>Munisipaliteit</i>	0 12 1
CPE. 51/16672.....	J. Adams.....	Atlantic Smokeries, Ltd., Lansdowne, Cape/ <i>Kaap</i>	0 1 6
CPE. 51/16937.....	C. Grundman.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	0 14 11

Reference No. <i>Verwysingsno.</i>	Payee. <i>Persoon.</i>	Last Known Address (if any). <i>Jongsbekende adres (as daar een is).</i>	Amount. <i>Bedrag.</i>
CPE. 51/17313.....	S. Willoughby.....	National Trawling and Fishing Co., Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	£ s. d. 0 5 10
CPE. 51/17481.....	J. Bouwer.....	Union Glass, Ltd., Talana.....	1 17 4
CPE. 51/18128.....	A. P. Marais.....	Angelo Alpha Cement, Ltd., Hennenman, O.F.S./ <i>O.V.S.</i>	4 2 5
CPE. 51/18613.....	R. M. Davies.....	Pretoria United Dairies, Ltd., Pretoria.....	0 6 11
CPE. 51/18733.....	W. T. Martin.....	Randse Ko-op. Slaggalewerkers, Bpk., Johannesburg.....	2 19 10
CPE. 51/18818.....	S. Alkaster.....	Port Elizabeth Brick Co. (Pty.), Ltd., Swartkops.....	0 5 2
CPE. 51/18899.....	D. Swarts.....	Langeberg Koöperasie, Bpk., Mossel Bay/ <i>Mosselbaai</i>	0 12 11
CPE. 51/18994.....	W. F. Mulley.....	Randse Ko-op. Slaggalewerkers, Bpk., Johannesburg.....	5 15 5
CPE. 51/18947.....	J. G. Williams.....	Randse Ko-op. Slaggalewerkers, Bpk., Johannesburg.....	0 10 3
CPE. 51/18997.....	A. Abraham.....	The Metal Box Co. of S.A., Ltd., Durban.....	0 4 11
CPE. 51/19120.....	J. C. Fourie.....	Randse Ko-op. Slaggalewerkers, Bpk., Johannesburg.....	1 0 6
CPE. 51/19597.....	C. A. P. Loggenberg.....	Randse Ko-op. Slaggalewerkers, Bpk., Johannesburg.....	0 16 6
CPE. 51/20239.....	P. Schoeman.....	Queens Hotel (Pty.), Ltd., Sea Point/ <i>Seepunt</i>	0 9 6
CPE. 51/20845.....	C. Billet.....	British United Shoe Machinery (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	0 8 7
CPE. 51/21384.....	I. van Turá (2701).....	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep.....	0 8 8
CPE. 51/21651.....	M. Marimuthoo.....	The Union Whaling Co., Ltd., Durban.....	1 7 7
CPE. 51/21975.....	S. J. de Wet.....	E.B.N. Quality Products, Village Main Johannesburg.....	0 16 6
CPE. 51/22003.....	H. O. Weber.....	Speedy Products Manufacturing Co., Germiston.....	0 16 6
CPE. 51/22401.....	J. Petersen.....	S. & S. Builders, Claremont, Cape/ <i>Kaap</i>	3 2 8
CPE. 51/22648.....	L. V. Tito.....	Golden Arrow Bus Services, Ltd., Athlone.....	0 16 0
CPE. 51/23051.....	D. P. van Wyk.....	Fred Fisher's Furniture Factory, Ltd., Queenstown.....	0 16 6
CPE. 51/23409.....	A. Abrahams.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	1 5 6
VCR. 513/11/51.....	African Swiss Catering.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 228, Standerton.....	0 3 0
CPE. 50/44175.....	Estate late/ <i>Boedel</i> wyle K. Solomons	W. K. Bakker, Tiervlei.....	19 3 1
CPE. 49/43090.....	J. van Schalkwyk.....	Dennesaagmeule, Parow.....	5 9 0
CPE. 51/36917.....	J. Jacobs.....	Beaufort West/- <i>wes</i> Municipality/ <i>Munisipaliteit</i>	0 7 8
CPE. 50/44235.....	J. Singh.....	Cape Carriers, Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 98, Bellville.....	5 2 6
CPE. 51/34114.....	P. O'Hara.....	Prima Iron and Steel Foundry Works, Ltd., Benoni.....	28 16 11
CPE. 51/35182.....	G. M. Flanagan.....	Speedy Engineering Works, Johannesburg.....	6 11 11
Cape Provincial Administration/ <i>Kaapse Provinsiale Administrasie</i>	June Mquekwa.....	C/o— <i>P/a</i> National Roads/ <i>Nasionale Paaie</i> , George.....	2 2 6
N. 8847/46.....	Zachius Zulu.....	African Metals Corporation, Ltd., Dundee.....	4 10 5
N. 16956/50.....	Lucas.....	The Associated Manganese Mines of S.A., Ltd.....	2 9 10
N. 3196/51.....	William.....	The Associated Manganese Mines of S.A., Ltd., Postmasburg.....	1 2 6
N. 5275/51.....	Albert Mphwanazi.....	Cape Blue Mines (Pty.), Ltd., Prieska.....	3 12 5
N. 25093/51.....	Gasa Nkwanyana.....	Sir. J. L. Hulett & Sons, Ltd., Stanger.....	0 1 6
N. 42510/51.....	Eric.....	S.A. Manganese, Ltd., Postmasburg.....	1 4 2
N. 43447/51.....	Joseph.....	S.A. Manganese, Ltd., Postmasburg.....	1 13 9
N. 12516/50.....	Jan.....	The Associated Manganese Mines, of S.A., Ltd., Postmasburg.....	2 6 8
N. 16560/50.....	Koolade.....	The Associated Manganese Mines of S.A., Ltd., Postmasburg.....	1 2 6
N. 42061/51.....	Piet.....	S.A. Manganese, Ltd., Postmasburg.....	1 4 2
CPE. 51/28546.....	J. Cronje.....	Associated Tungsten Mines (Pty.), Ltd., Upington.....	0 12 11
CPE. 51/41399.....	A. Buchanan.....	Reef Steel Mills (Pty.), Ltd., Boksburg.....	1 11 2
P.W.D.....	S. F. van Staden.....	422 Mineral Street/ <i>straat</i> , Hercules, Pretoria.....	8 6 6
P.W.D.....	B. J. Fourie.....	100 Visagie Street/ <i>straat</i> , Pretoria.....	2 11 2
F.E.M.A.....	George.....	Asphalte Manufacturing Co., Ltd., Johannesburg.....	3 2 4
F.E.M.A.....	Luke Mabusa.....	African Products Manufacturing Co., Ltd., Johannesburg.....	0 4 6
F.E.M.A.....	Makala Sebakamatoe.....	African Products Manufacturing Co., Ltd., Johannesburg.....	0 15 0
F.E.M.A.....	Kartman.....	A. Stuart, Ltd., Johannesburg.....	1 16 8
F.E.M.A.....	Julius.....	A. McAlpine & Son, Johannesburg.....	10 2 7
F.E.M.A.....	Mosweni.....	A. McAlpine & Son, Johannesburg.....	2 14 9
F.E.M.A.....	Masasa.....	A. McAlpine & Son, Johannesburg.....	1 10 0
F.E.M.A.....	Alfred.....	J. C. Dunbar & Sons, Johannesburg.....	2 14 6
F.E.M.A.....	Ndindi.....	Percy Bilton & Co., Ltd., Johannesburg.....	1 13 8
F.E.M.A.....	Ben.....	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.....	2 15 4
F.E.M.A.....	Samson.....	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.....	4 5 3
F.E.M.A.....	Elliot.....	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.....	3 1 2
F.E.M.A.....	Douglas.....	A. Cosani, Johannesburg.....	1 6 5
F.E.M.A.....	Douglas.....	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.....	1 13 8
F.E.M.A.....	Jan Tshabalala.....	G. Cromberge, Johannesburg.....	28 17 2
F.E.M.A.....	Richard.....	Steiner & Schneid, Johannesburg.....	6 14 6
F.E.M.A.....	Piet.....	Cairns Construction Co., Ltd., Johannesburg.....	1 16 9
F.E.M.A.....	Nelson Molefe.....	J. L. Gibson, Ltd., Johannesburg.....	0 4 7
F.E.M.A.....	Petrus.....	W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johannesburg.....	1 9 8
F.E.M.A.....	Mpumane.....	Harrison-Audier, Johannesburg.....	2 8 6
F.E.M.A.....	John Tshabalala.....	James Thompson, Ltd., Johannesburg.....	2 1 3
F.E.M.A.....	Popo Majosi.....	Kirkpatrick Son & Bennett, Johannesburg.....	1 7 2
F.E.M.A.....	Robert Nduna.....	African General Construction, Ltd., Johannesburg.....	0 18 8
F.E.M.A.....	Samuel Matsi.....	Empire Construction Co., Johannesburg.....	2 19 8
F.E.M.A.....	Maketti.....	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg.....	2 1 5
F.E.M.A.....	Swartbooi.....	Lewis Construction Co., Ltd., Johannesburg.....	3 2 5
F.E.M.A.....	Amos.....	James Thompson, Ltd., Johannesburg.....	2 5 0
F.E.M.A.....	Gela.....	D. D. Vaughan & Co., Johannesburg.....	7 1 5
F.E.M.A.....	Zic Ruenalo.....	Berwood Construction Co., Johannesburg.....	2 11 7
F.E.M.A.....	Mathibela.....	John Laing & Son, Ltd., Johannesburg.....	15 4 7
F.E.M.A.....	Piet.....	A. McAlpine, Ltd., Johannesburg.....	14 2 11
F.E.M.A.....	M. G. Smith.....	N. C. Irvine, Johannesburg.....	2 9 6
F.E.M.A.....	S. C. de Wet.....	W. J. Goosen, Johannesburg.....	1 1 7
F.E.M.A.....	P. J. Venter.....	Roberts Construction Co., Ltd., Johannesburg.....	1 13 0
F.E.M.A.....	J. A. Wilkin.....	A. Stuart, Ltd., Johannesburg.....	1 13 0
F.E.M.A.....	G. Paternostre.....	A. Stuart, Ltd., Johannesburg.....	23 18 1
F.E.M.A.....	Tywaloni.....	McLaren & Eger (Pty.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	1 10 0
F.E.M.A.....	Sixpence Kalato.....	P. Muhl, Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	0 7 2
F.E.M.A.....	Banton Satriwa.....	Brice Bros., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	3 19 10
F.E.M.A.....	Simon Plaatjies.....	R. H. Morris, Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	1 6 11
F.E.M.A.....	Alexander.....	Brick & Clay Products, Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	2 6 0
F.E.M.A.....	Lenly Gusha.....	Lewis Construction Co., Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	1 19 11
F.E.M.A.....	Andreas Makedini.....	Lewis Construction Co., Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	1 1 1
F.E.M.A.....	Ruben Mbrato.....	Joseph Rubbi (Pty.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	2 4 6
F.E.M.A.....	Montwana.....	Lewis Construction Co., Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	1 10 0

Reference No. Verwysingsno.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag.
F.E.M.A.	Abraham Aduwa	McLaren & Eger (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad	£ s. d. 2 3 10
F.E.M.A.	Elliot April	McLaren & Eger (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad	1 10 8
F.E.M.A.	Geayiya Funbalele	McLaren & Eger (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad	1 18 7
F.E.M.A.	Pasaai Zael	Brick & Clay Products, Ltd., Cape Town/Kaapstad	8 2 11
F.E.M.A.	Alwyn Mbono	Cape Steel Construction Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad	0 16 8
F.E.M.A.	Joe Job	C. E. Grundlingh, Cape Town/Kaapstad	1 8 11
F.E.M.A.	Enock Baboni	C. E. Grundlingh, Cape Town/Kaapstad	1 13 0
F.E.M.A.	Tom Ntsuntswana	Miller Bros. (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad	2 11 4
F.E.M.A.	Moses	L. A. Steens (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad	2 14 5
F.E.M.A.	Julius Madayi	C. A. Pelteret (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad	6 2 1
F.E.M.A.	Alfred Monyani	R. H. Morris, Ltd., Cape Town/Kaapstad	5 16 8
F.E.M.A.	Moses	R. H. Morris, Ltd., Cape Town/Kaapstad	1 18 11
F.E.M.A.	Johnson	R. H. Morris, Ltd., Cape Town/Kaapstad	16 13 11
F.E.M.A.	Vivi Dyweli	L. A. Steens (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad	1 8 7
F.E.M.A.	Jim Tshememes	McLaren & Eger (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad	2 1 0
F.E.M.A.	S. Bukerstaff	C. Harris (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad	0 14 9
F.E.M.A.	J. Bruintjies	Cape Steel Construction Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad	3 10 6
F.E.M.A.	R. E. Framan	Cape Steel Construction Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad	2 1 11
F.E.M.A.	Aron Peterson	P.W.A. Construction Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad	1 11 3
F.E.M.A.	F. Liebenberg	McCarthy Constructors, Cape Town/Kaapstad	2 10 0
F.E.M.A.	E. Salie	Lewis Construction Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad	3 5 11
F.E.M.A.	Freddie Loliwe	C. F. Smit (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad	2 13 8
F.E.M.A.	Loba Zangwe	Standard Building Constructors Co., Durban	3 12 2
F.E.M.A.	Aventine Xulu	W. F. Johnstone & Co., Ltd., Durban	1 9 8
F.E.M.A.	Hlalazazi Masuna	F. W. Volkenborn, Durban	4 0 9
F.E.M.A.	Samson Jelly	Dougall & Munro, Durban	1 12 2
F.E.M.A.	Meitelle Kumalo	Painting Contractors, Ltd., Durban	2 2 11
F.E.M.A.	Fano Lutuli	Dougall & Munro, Durban	2 9 6
F.E.M.A.	T. Greger	W. F. Perry, Durban	27 10 0
F.E.M.A.	D. Solomon	Direct Construction Co., Ltd., Durban	1 17 6
F.E.M.A.	R. Redman	Royce Kincaid (Pty.), Ltd., Durban	15 13 2
F.E.M.A.	Johannes	Murray & Stewart, Ltd., Port Elizabeth	3 8 4
F.E.M.A.	Luka	Murray & Stewart, Ltd., Port Elizabeth	3 3 4
F.E.M.A.	Piet	Murray & Stewart, Ltd., Port Elizabeth	1 8 2
F.E.M.A.	Stamp Tuqaza	W. van Rooyen, Port Elizabeth	4 0 5
F.E.M.A.	Joseph Makena	W. van Rooyen, Port Elizabeth	1 17 10
F.E.M.A.	Norman Ben	W. van Rooyen, Port Elizabeth	7 13 10
F.E.M.A.	Samuel Chile	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.	2 13 9
F.E.M.A.	James Masinga	G. B. van Schalkwyk, Pretoria	7 2 3
F.E.M.A.	Solomon Makubela	S. D. Naude (Pty.), Ltd., Pretoria	2 13 10
F.E.M.A.	Isaac	A. C. H. Clark (Pty.), Ltd., Pretoria	2 5 11
F.E.M.A.	Daniel	E. F. Knoefel (Pty.), Ltd., Pretoria	2 8 1
F.E.M.A.	D. L. v. d. Willik	Nicolai & Son (Pty.), Ltd., Pretoria	4 2 5
F.E.M.A.	Tepa Ndeko	W. F. Osner (Pty.), Ltd., East London/Oos-Londen	2 8 2
F.E.M.A.	Ndungagasa Naplomo	J. Koskemoer, Pietermaritzburg	2 1 6
Rand Mutual	Samuel Chomi	West Rand Consolidated Gold Mines, Ltd., Johannesburg	2 18 4
N. 27056/48	Elliott Qwabe	Overdene Sugar Estates, Mtunzini	2 14 0
N. 46897/48	Willie Manzene	D. A. Fairbairn, Mtunzini	2 0 1
N. 48073/48	Ben Segeri	Babrosco Mines (Pty.), Ltd., Klerksdorp	1 0 3
N. 17551/49	David Mano	Babrosco Mines (Pty.), Ltd., Klerksdorp	13 5 2
N. 17552/49	Mtuta Manekwane	Babrosco Mines (Pty.), Ltd., Klerksdorp	1 15 5
N. 17616/49	Jacob Maleko	Babrosco Mines (Pty.), Ltd., Klerksdorp	1 3 3
N. 17617/49	Livingstone Magokoia	Babrosco Mines (Pty.), Ltd., Klerksdorp	1 6 5
N. 49978/49	Wiseman	R. T. Venter, Klerksdorp	1 18 1
N. 3189/50	Lesia Thabisi	Greyling Industrial Works, Klerksdorp	2 6 3
N. 22923/50	Gert Malife	H. Lewis & Co., Ltd., Klerksdorp	2 7 5
N. 23305/50	Johannes	H. Lewis & Co., Ltd., Klerksdorp	2 0 1
VCR. 337/11/51	Danish Confection (Pty.), Ltd.	84 Foundry Road/-weg, Salt River/Soutrivier	10 18 10
CPE. 51/27098	S. J. Steyn	Masonite (Africa), Ltd., Eastcourt	1 6 3
CPE. 51/31021	N. Ammon (3195)	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep	3 0 0
CPE. 51/33982	H. Goedeman (2721)	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep	2 3 1
CPE. 51/36587	D. Cloete (X. 1114)	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep	3 12 11
CPE. 51/40065	A. Waas	D. J. Bekker, Langlaagte	1 5 10
CPE. 51/27696	W. Cloete (X. 1072)	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep	0 17 2
CPE. 51/17386	A. Stoffels	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., East London/Oos-Londen	1 8 3
CPE. 51/4948	V. Daniels	B. G. L. Metal Pressing and Engineering Works, Ltd., Booyens	9 2 0
N. 27000/47	Stanley Nagt	S. C. Peer, P.O. Box/Posbus 39, Stutterheim	0 11 3
N. 25759/48	Wolf	F. J. O. Jensen, P.O./Pk. Brandsdrift, O.F.S./O.V.S.	1 1 1
N. 47925/48	Babilon Ndhlada	The Durban Navigation Collieries, Ltd., Dundee	2 12 1
N. 2456/49	Kakasa Magenuka	Backlund Bros., Stutterheim C.P./K.P.	3 10 9
N. 8225/49	Ntshyiza Biyela	G. Cohen, Dannhauzer, Natal	2 19 11
N. 9243/49	Selle Ndaba	Dundee Coal Co., Ltd., Dundee	7 5 8
N. 12672/49	Ephraim Molife	Goldberg Bros., P.O. Box/Posbus 28, Bethlehem	2 1 3
N. 20909/49	July Quineba	The Natal Navigation Collieries & Estate Co., Ltd.	101 10 0
N. 29521/49	Vincent Nzuzo	The Natal Navigation Collieries & Estate Co., Ltd., Dundee	3 8 9
N. 29523/49	Silahlwe Linghlu	The Natal Navigation Collieries & Estate Co., Ltd., Dundee	2 8 7
N. 32181/49	Marain Maglolo	Nickolson & Mullin (Pty.), Ltd., Dohne	0 13 9
N. 40654/49	Mkiki Tohange	R. Wilkinson, Rood Street/-straat, Stanger	0 5 9
N. 48756/49	John Matloung	United Butchery, 30 Hoog Street/-straat, Bethlehem	2 8 8
N. 1962/50	Elliott Mncwange	E. K. Ali, P.O. Box/Posbus 41, Stanger	0 13 6
N. 22800/50	George Zandwana	Nickolson & Mullin, Stutterheim	7 2 9
N. 29047/50	Umfana Mumiseni	J. Mansfield-Sanger, P.O./Pk. Doornkop	0 7 6
N. 43533/50	Jackson	Divisional Council/Afdelingsraad, P.O. Box/Posbus 16, Stutterheim	0 18 0
N. 45582/50	July	Divisional Council/Afdelingsraad, P.O. Box/Posbus 16, Stutterheim	1 1 7
N. 47212/48	Mtwana Nxumalo	A. Frohling, P.O./Pk. Untunjambite, Kranskop	1 2 6
N. 21934/49	Mgaladi Kumalo	E. W. J. Kaiser, P.O. Box/Posbus 39, Kranskop	1 14 6
N. 5997/50	Dyuni	The Associated Manganese Mines of S.A., Ltd., Postmasburg	4 10 0
N. 6001/50	Khabele	The Associated Manganese Mines of S.A., Ltd., Postmasburg	1 2 6
N. 6011/50	Wanda	The Associated Manganese Mines of S.A., Ltd., Postmasburg	7 12 8
N. 24547/50	Filemon	Postmasburg Creamery, P.O. Box/Posbus 11, Postmasburg	0 13 6
N. 43539/50	Rain	The S.A. Manganese, Ltd., P.O./Pk. Manganore	2 9 10
N. 43556/50	Rapali	The S.A. Manganese, Ltd., P.O./Pk. Manganore	1 4 2
N. 43562/50	Lefa	The S.A. Manganese, Ltd., P.O./Pk. Manganore	1 5 9
N. 44293/50	Town Boy	The S.A. Manganese, Ltd., P.O./Pk. Manganore	1 10 7
N. 47917/50	Jackson	The S.A. Manganese, Ltd., P.O./Pk. Manganore	1 2 6

Reference No. Verwysingsno.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag.
			£ s. d.
CPE. 51/35574	J. Calvert	A.B.C. Press, 4 Buitencingle Street/-straat, Cape Town/Kaapstad	1 1 10
CPE. 51/45529	A. Stuurman	Commercial Hotel, Phillipstown	3 10 0
CPE. 51/46011	M. Manas	Charles Bros. Garage (Pty.), Ltd., Upington	0 17 2
N. 13038/51	Makaba Gago	Cape Explosives Works, Ltd., Cape Town/Kaapstad	3 13 0
N. 12414/51	Mack	Central Brass Foundry, Roodepoort	2 11 5
CPE. 51/26881	S. Hein (3995)	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep	0 4 4
CPE. 49/43047	G. Genukke	Worcester se Boere Mis Maatskappy (Edms.) Bpk., Worcester	1 5 9
CPE. 51/42409	W. Jonas (2725)	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep	1 5 9
CPE. 52/223	J. Cloete (3252)	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep	0 12 11
Prov. Secretary/ Prov. Sekretaris, Transvaal	Jim Masela	Provincial Administration/Provinsiale Administrasie, Transvaal, Pretoria	2 3 4
N. 15807/45	Huzula Gumedi	Dorman Long (Africa), Ltd., Durban	5 4 3
N. 10714/47	George Ngcobo	O. C. Cheek, 28 Waynes Avenue/-laan, Durban	2 7 2
N. 14091/48	Ntwazi Msomi	J. Howr, Durban North/-Noord	1 18 7
N. 21100/48	Napoleon Spange	R. A. Piper & Co., 11 Moore Road/-weg, Durban	2 12 9
N. 26409/48	Mbungwa John Ndageni	Marble, Lime and Associated Industries Merebank	3 12 11
N. 26780/48	Joshua Mgaga	Nelson's Quarries (Pty.), Ltd., Westville	4 12 6
N. 27539/48	Jotham Qwabe	National Fuel Supply, Durban	1 0 3
N. 27542/48	Masinini Zulu	J. M. Moir, 12 Morrison Street/-straat, Durban	7 6 3
N. 27910/48	Aaron Mvata	Natal Industrial Products, Durban	1 10 0
N. 43157/48	Nelson Nculu	R. Scott & Co., Ltd., Congella, Durban	1 13 8
N. 47251/48	Ephraim Mbuyeza	Epsom Motors (Pty.), Ltd., Durban	3 12 0
N. 47806/48	Nahikayingenwa Sitole	Gourlay's Bakery (Pty.), Ltd., Durban	2 17 7
N. 47822/48	Vukayibane Mnguni	Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency, Durban	2 14 8
N. 47939/48	Kambi Gumede	Adams Stone Masons (Pty.), Ltd., Durban	2 7 2
N. 4749/49	Gabala Maiteni	Dougherty & Stead (Pty.), Ltd., Point, Durban	2 6 0
N. 5363/49	Ngidi Charlie	African Caterers, Ltd., 80 Aliwal Street/-straat, Durban	4 2 7
N. 8292/49	Mxoxwa Tshezi	Bozzone & Bardone, P.O. Box/Posbus 18, Umgeni	2 14 8
N. 9822/49	Columulo Shange	Amanzimtoti Regional Water Supply Corporation, Amanzimtoti	4 17 9
N. 10346/49	Manyike Ngabo	Francis & Graham, Ltd., Durban	2 10 6
N. 10607/49	Citumuzi Mnguni	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban	2 15 9
N. 10608/49	Fikalitshone Mbatwe	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban	3 0 0
N. 10611/49	Makakeni Sikakana	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban	1 10 0
N. 10612/49	Mutuwaluto Nxumalo	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban	1 14 4
N. 10613/49	Mpogeni Mzimela	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban	1 10 0
N. 10615/49	Nqamu Mtetwa	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban	1 18 7
N. 10616/49	Sigameko Nxele	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban	2 2 11
N. 10680/49	Petros Isila	Economic Fuel Supply Co., Ltd., Durban	1 10 0
N. 10681/49	Essau Koza	Electricity Supply Commission, Durban	1 13 8
N. 11514/49	Alfred Radebe	The Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (S.A.), Ltd., Durban	7 0 0
N. 11517/49	Ndebeza Majola	The Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (S.A.), Ltd., Durban	2 2 0
N. 11539/49	Sonile Hlangwana	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban	1 18 7
N. 11851/49	Nkosifikile Sokalu	Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (S.A.), Ltd., Point, Natal	1 18 7
N. 12015/49	Ndhlamandh Wake	Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (S.A.), Ltd., Point, Natal	1 10 0
N. 12207/49	Joshiah Mdhlalose	Dougherty & Stead (Pty.), Ltd., Durban	1 13 8
N. 12465/49	Pangindawa Gumede	Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (S.A.), Ltd., Point, Natal	1 9 6
N. 12589/49	Mnyentshwa Madiba	Bozzone & Bardone, P.O. Box/Posbus 18, Umgeni	11 15 6
N. 12591/49	Bopeni	James Brown, Ltd., P.O. Box/Posbus 2, Point, Natal	2 2 1
N. 12914/49	Mloni Mtembu	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban	1 10 0
N. 12983/49	Belina Mkwali	Escombe Manufacturers, Ltd., P.O. Box/Posbus 50, Escombe	3 5 0
N. 13153/49	Kabetshi Mhlongo	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban	2 2 11
N. 13154/49	Mngundeni Mkwanaza	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban	2 7 2
N. 13169/49	Enock	James Brown, Ltd., Durban	3 3 1
N. 13417/49	Maticalo Sibisi	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Briardene	3 19 5
N. 13466/49	Muta Makanya	Hulett's (S.A.) Refineries, Ltd., Rossburgh	2 6 9
N. 13714/49	Mandlehosi Hlatshwago	Dougherty & Stead (Pty.), Ltd., Point, Durban	5 13 7
N. 13766/49	Ekumteto Ncalane	Cash Wholesalers, Ltd., Durban	1 10 0
N. 13787/49	Zwelibi Ngidi	Felt and Textiles of S.A., Ltd., Durban	1 14 4
N. 15947/49	Gideon Kawala	Atlantic Refining Co. (Africa), Ltd., Durban	1 14 4
N. 16692/49	White Ngawuza	Hillman Bros., Maydon Wharf, Durban	1 13 5
N. 16857/49	Ge Bengu	Edwards Express Delivery Service, Durban	1 17 0
N. 16860/49	John Zondi	Hilton Water Boring Company (Pty.), Ltd., Durban	1 7 9
N. 16967/49	Mbabeksuwa Mpanza	Francis & Graham, Ltd., Durban	2 10 6
N. 17665/49	Isaac Sibiya	Clark & Thielton, Durban	3 7 2
N. 22434/49	Madilaya Mandeni	Marble, Lime and Associated Industries, Ltd., Durban	3 17 2
N. 24966/49	John Ndhlovu	Narothan Cartage Contractors, Durban	8 15 9
N. 25697/49	Charles Mkize	Palfamans Transport (Pty.), Ltd., Durban	1 13 8
N. 26489/49	Mistele Mahlaba	K. Nathan (Pty.), Ltd., Durban	3 0 11
N. 26984/49	Kendhle Kwela	Nelson's Quarries (Pty.), Ltd., Westville, Natal	1 9 6
N. 27447/49	Kwazikwake Mapumulo	The Model Dairy, Ltd., Durban	1 4 9
N. 28099/49	Sipiwo Gamede	The Model Dairy, Ltd., Durban	3 3 8
N. 28543/49	Kana Muyandu	L. Kretschmer (Pty.), Ltd., P.O./Pk. Mobeni	3 1 2
N. 29571/49	Zamdumuzi Mtपालि	The Metal Box Company of South Africa, Ltd., Durban	2 11 5
N. 29812/49	Tobias Gele	The Model Dairy, Ltd., Durban	2 6 0
N. 31302/49	Mzoeitwayo Cibana	The Model Dairy, Ltd., Durban	3 17 10
N. 32139/49	James Maduna	Marble, Lime and Associated Industries, P.O. Box/Posbus 16, Merebank	2 2 11
N. 44741/49	Wilson Mbele	Whytes Bakery, Sixth Avenue/Sesdelaan, Durban	1 9 3
N. 47198/49	Mshalazela Mtambo	Ropes and Mattings, Ltd., P.O. Box/Posbus 3, Jacobs	5 7 2
N. 47227/49	Mzokwa Msomi	W. F. Turpie (Pty.), Ltd., Durban	0 13 9
N. 47422/49	Douglas Fambeni	L. J. Wilson (Pty.), Ltd., Point, Durban	1 12 0
N. 47800/49	Samuel Makoea	L. J. Wilson (Pty.), Ltd., Point, Durban	1 16 7
N. 48146/49	Famfana Njapa	Ropes and Mattings, Ltd., Jacobs, Natal	3 0 0
N. 48300/49	Mambeka Mayeza	Tomango, Ltd., P.O./Pk. Merebank, Durban	2 10 2
N. 48498/49	Daldo Cata	Mr. Shaw, C/o—P/a 25 Rutherford Street/-straat, Durban	6 17 2
N. 48651/49	Zebulan Msalazi	S.A. Crushers (Pty.), Ltd., Durban	1 13 8
N. 48854/49	William Shezi	Wool Brokers Federation, Ltd., Durban	2 6 3
N. 48946/49	Mzikayise Mavumbela	Thesen & Co., Ltd., Maydon Wharf, Durban	2 18 6
N. 49506/49	Wilson Maqutu	Sydenham Quarries (Pty.), Ltd., Durban	1 9 6

Reference No. <i>Verwysingsno.</i>	Payee. <i>Persoon.</i>	Last Known Address (if any). <i>Jongsbekende adres (as daar is).</i>	Amount. <i>Bedrag.</i>
N. 50184/49.....	Lawrence Mlombeni.....	Umgeni Iron Works (Pty.) Ltd., Durban.....	£ s. d. 2 18 11
N. 50817/49.....	Nzombeyang Mbpele.....	Vacuum Oil Co. (S.A.), Ltd., Durban.....	1 10 0
N. 50994/49.....	Juluza Gabela.....	United Flaying and Dressing Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	1 16 5
N. 51125/49.....	France Ngewa.....	Warner Beach Hotel, Warner Beach, Natal.....	6 13 7
N. 52430/49.....	Joseph Mkize.....	Trevor Construction Co. (Pty.) Ltd., Durban.....	2 18 8
N. 52454/49.....	James Mabaso.....	S.A. Wire and General Engineering Co., Ltd., Durban.....	2 11 5
N. 2817/50.....	Fanele Ngcobo.....	Brock & Co.) Ltd., Point Road/-weg, Durban.....	1 17 0
N. 5362/50.....	Makutula Xaba.....	Brock & Co.) Ltd., Point Road/-weg, Durban.....	1 12 4
N. 9496/50.....	Zikakulu Gasela.....	James Brown, Ltd., P.O. Box/Posbus 2, Point, Natal.....	1 13 8
N. 21217/50.....	Elaphant Zamisa.....	Incorporated Sheet Metal Works (Pty.) Ltd., Durban.....	2 4 1
N. 25244/50.....	Steven Ngwenya.....	J. M. Moir, P.O. Box/Posbus 849, Durban.....	3 18 11
N. 26576/50.....	Vilapi Nxumalo.....	Natal Milling and Trading Co., Ltd., Durban.....	2 11 5
N. 27143/50.....	Mbango Mkize.....	P.) Osborn, Smith Street/-straat, Durban.....	1 18 7
N. 40621/50.....	William.....	Municipality of Wellington/Munisipaliteit van Wellington.....	2 7 2
N. 45654/50.....	Mpatiswa Njapa.....	Thesen & Co., Ltd., Durban.....	2 0 2
Dept. of Agriculture/Dept. van Landbou.....	T. Kawane.....	Department of Agriculture/Departement van Landbou, Pretoria.....	1 14 7
N. 48077/48.....	Willie Anderson.....	Farmers Milk Union, Malmesbury.....	2 7 5
N. 28651/49.....	Jacob Masimila.....	C. Manley, 3 Ropes Gardens/Tuine, Grahamstown.....	50 19 1
N. 11059/50.....	Aron Temma.....	Fisons (Pty.) Ltd., Station Road/-weg, Kuils River.....	1 16 0
N. 17227/50.....	Jan.....	The Associated Manganese Mines of S.A., Ltd., Postmasburg.....	14 9 4
N. 17228/50.....	Mbamile.....	The Associated Manganese Mines of S.A., Ltd., Postmasburg.....	7 7 7
N. 8590/51.....	John Susan.....	John Beith (S.A.) (Pty.), Ltd., Prieska.....	1 6 10
N. 8897/51.....	Bandezelo.....	Cape Blue Mines (Pty.), Ltd., Prieska.....	1 12 4
N. 8899/51.....	Edward.....	Cape Blue Mines (Pty.), Ltd., Prieska.....	1 12 4
N. 8903/51.....	Frank.....	Cape Blue Mines (Pty.) Ltd., Prieska.....	2 2 6
N. 45778/51.....	Hans.....	South African Manganese, Ltd., Postmasburg.....	4 2 0
CPE. 51/29974.....	J. Mostert.....	J. L. Back & Co., Ltd., Voortrekker Road/-weg, Parow.....	1 6 6
CPE. 51/32876.....	K. Jacobs.....	Felt and Tweeds, Ltd., P.O. Box/Posbus 1280, Cape Town/Kaapstad.....	0 8 7
CPE. 51/33317.....	D. Janse.....	Citizens Housing League Utility Co., Parow.....	0 8 6
CPE. 51/37838.....	J. L. Venter (650/51).....	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep.....	1 5 1
CPE. 51/44572.....	P. Jantjies (774/51).....	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep.....	0 4 7
CPE. 50/39774.....	Silmay Refrigerators Corp. (Pty.), Ltd.....	75 Broning Street/-straat, Jeppe.....	3 13 1
N. 11921/49.....	Horace Hermanus.....	Frocks, Ltd., Victoria Road/-weg, Salt River/Soutrivier.....	2 13 10
N. 14295/49.....	Jan Mbisawall.....	General Timber Co., Ltd., Waterval Boven.....	5 16 7
N. 52744/49.....	Ndangeni Johnson.....	South African Reading Circle, Cape Town/Kaapstad.....	1 14 4
N. 3569/50.....	Boesman.....	J. Donaldson & Son, Hout Bay Harbour/Houtbaai Have.....	1 14 8
N. 6547/50.....	Dyosi Thompson.....	A. J. Abrahamse & Sons (Pty.), Ltd., Mowbray, Cape/Kaap.....	1 14 0
N. 9942/50.....	Jonas Radele.....	General Box Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 159, Stellenbosch.....	1 18 11
N. 9945/50.....	Lennox McGuba.....	Globe Engineering Works, Ltd., Woodstock.....	2 9 9
N. 12306/50.....	Alfred Magam.....	Consani's Engineering, Ltd., Elsies River, Cape/Kaap.....	2 13 9
N. 12682/50.....	Johnson.....	Everite (Pty.), Ltd., Salt River/Soutrivier.....	2 6 8
N. 13043/50.....	Josias Gabo.....	Dorman Long (Africa), Ltd., Woodstock.....	1 11 4
N. 13346/50.....	Sidjada Ribinyata.....	Christiana & Nielsen (S.A.) (Pty.), Ltd., Woodstock.....	3 1 1
N. 14149/50.....	Jackson Ababa.....	J. Donaldson Construction, Hout Bay/-baai.....	3 5 0
N. 14475/50.....	Kinto.....	Glenboig Brick Works (Pty.), Ltd., Parow.....	6 0 0
N. 14476/50.....	Willie.....	Glenboig Brick Works (Pty.), Ltd., Parow.....	1 18 7
N. 15535/50.....	George Tshanba.....	Griffiths & Inglis (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 39, Parow.....	3 2 3
N. 15950/50.....	Kapo Madolo.....	Cape Town Stevedoring Co., Ltd., Table Bay Docks/Tafelbaai Dokke.....	2 2 11
N. 15960/50.....	Simon Kabo.....	The Farmer's Co-op. Wool and Produce Union, Ltd., Paarden Eiland.....	1 16 3
N. 29389/50.....	Siganu Mgitshebwa.....	National Quarries (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 1091, Cape Town/Kaapstad.....	1 14 4
N. 29912/50.....	Leonard Dube.....	Plywood, Ltd., Parow, Cape Province/Kaapprovinsie.....	1 14 4
N. 30063/50.....	George Makaringa.....	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O./Pk. Koelenhof.....	3 0 0
N. 30630/50.....	Ntsintsi Mdaka.....	National Quarries (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 1091, Cape Town/Kaapstad.....	5 11 5
N. 30803/50.....	John Somazama.....	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box/Posbus 7, Bellville, C.P./K.P.....	2 11 5
N. 30808/50.....	Samson Magantsela.....	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box/Posbus 7, Bellville, C.P./K.P.....	2 1 4
N. 30820/50.....	Spinkop Qova.....	National Quarries (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 1091, Cape Town/Kaapstad.....	2 7 2
N. 30821/50.....	Solomon Vava.....	National Quarries (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 1091, Cape Town/Kaapstad.....	1 14 4
N. 30974/50.....	Besett Beko.....	National Quarries (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 1091, Cape Town/Kaapstad.....	1 18 7
N. 30998/50.....	Wilson Mpete.....	Harold Phillips & Co., Loco Road/-weg, Salt River/Soutrivier.....	2 4 6
N. 31205/50.....	Willie Mdutyewa.....	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., Koelenhof.....	1 8 6
N. 32347/50.....	Peupleni Phiri.....	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., Koelenhof.....	3 1 1
N. 46119/50.....	John Muku.....	J. L. Runkel & Co., 10 Durban Road/-weg, Bellville.....	3 4 7
N. 46429/50.....	Jim Rum.....	J. L. Runkel & Co., 10 Durban Road/-weg, Bellville.....	8 13 10
N. 47499/50.....	Tatamasuku.....	W. Schultz, Montana Road/-weg, Camps Bay/-baai.....	1 18 11
N. 48793/50.....	Wilson.....	J. L. Runkel & Co., 10 Durban Road/-weg, Bellville.....	10 11 9
N. 48817/50.....	William Gonvoza.....	Thomson, Watson & Co., Alfred Basin, Docks/Dokke, Cape Town/Kaapstad.....	2 4 6
N. 49354/50.....	William.....	The Simpson Road Construction Co. (Pty.), Ltd., Parow.....	1 10 0
N. 50277/50.....	Agwan Zake.....	Thomson Watson & Co., Alfred Basin, Docks/Dokke, Cape Town/Kaapstad.....	3 2 1
N. 50278/50.....	Quambele William.....	Waygood-Otis (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	2 7 2
N. 51916/50.....	Jim.....	Table Bay Stevedores, Salt River/Soutrivier.....	2 6 1
N. 52656/50.....	Baliwa Pansi.....	Frank Robb & Goodwin (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	1 15 7
N. 52669/50.....	Stone Changa.....	Tafelberg Stevedoring Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	2 0 0
CPE. 52/464.....	J. B. Bester.....	Murphy's Limpopo Garage, Messina.....	5 15 5
CPE. 52/1868.....	P. du Plessis.....	528 Pienaar Street/-straat, Brits.....	3 5 11
CPE. 51/8432.....	M. May.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Docks/Dokke, Cape Town/Kaapstad.....	4 17 7
CPE. 51/6352.....	J. Manewil.....	Divisional Council/Afdelingsraad, Oudtshoorn.....	4 14 3
CPE. 50/44159.....	M. Lee.....	Christie's Fisheries, Docks/Dokke, Cape Town/Kaapstad.....	3 18 2
CPE. 51/23220.....	M. Schurig.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	3 8 9
MAE. 51/22967.....	L. P. Holtzhauzen.....	Rusthof, Easson Road/-weg, Retreat.....	0 6 6
CPE. 51/23376.....	A. Bam.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kgapstad.....	0 7 3
CPE. 51/24533.....	E. Sheldon.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 5 6
CPE. 51/24443.....	J. Moses.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 16 6
CPE. 51/23451.....	D. Swinburne.....	The Carpet Manufacturing Co. (S.A.), Ltd., P.O./Pk. Reunioa, Natal.....	0 7 0
CPE. 51/24322.....	K. Johnson.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	1 8 0
CPE. 51/24325.....	I. Jackson.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	1 13 7

Reference No. <i>Verwysingsno.</i>	Payee. <i>Persoon.</i>	Last Known Address (if any). <i>Jongsbekende adres (as daar een is).</i>	Amount. <i>Bedrag.</i>
			£ s. d.
CPE. 51/24209....	J. Gilbert.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	1 17 5
CPE. 51/17550....	N. H. Myburgh.....	National Motor Assemblies (Pty.), Ltd., Germiston.....	1 16 11
CPE. 51/24335....	P. Julies.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	1 0 11
CPE. 51/23660....	D. Dayaran.....	Escombe Manufacturers, Ltd., P.O. Box/Posbus 50, Escombe.....	0 7 2
CPE. 51/22818....	M. Rossouw.....	D. J. Grewe, Bpk., P.O. Box/Posbus 66, Worcester.....	0 6 7
CPE. 51/24627....	T. Smith.....	Randse Ko-op. Slagpalewerkers, Bpk., Johannesburg.....	0 10 3
CPE. 51/25010....	H. Hartzenberg.....	M. H. Raad & Co., Sea Point/Seepunt, Cape/Kaap.....	0 6 3
CPE. 51/24298....	B. Petersen.....	Burmeister Bros. (Pty.), Ltd., Paarden Eiland.....	0 6 7
CPE. 51/22351....	P. Carlse.....	H. Jones & Co. (S.A.), Ltd., Paarl.....	0 10 11
CPE. 51/24588....	A. F. Mulder.....	Randse Ko-op. Slagpalewerkers, Bpk., Johannesburg.....	0 16 7
VCR. 47/9/51....	Homebest Products.....	71 Seventh Street/Sewendestraat, Linden, Johannesburg.....	1 4 0
CPE. 50/44307....	J. Ford.....	Burmeister Bros. (Pty.), Ltd., Paarden Eiland.....	0 1 11
CPE. 51/25791....	B. Mentoer.....	Contractor (Pty.), Ltd., Zuider Paarl.....	0 2 3
CPE. 51/25791....	Contractor (Pty.), Ltd.....	Pniel, Groot Drakenstein, Zuider Paarl.....	0 4 2
VCR. 96/9/51....	J. R. G. Spice.....	1 Senator Road/-weg, Malvern East/Oos, Johannesburg.....	0 16 6
CPE. 51/2523....	N. C. Engelbrecht.....	British United Shoe Machinery, Port Elizabeth.....	0 6 5
CPE. 51/24769....	G. C. Vermaak.....	Randse Ko-op. Slagpalewerkers, Bpk., Johannesburg.....	1 13 10
CPE. 51/22055....	B. W. Lewis.....	Consani's Engineering, Ltd., Elsie's River, Cape/Kaap.....	2 9 6
VCR. 244/9/51....	J. L. C. Fourie.....	P.O. Box/Posbus 589, Springs.....	1 2 6
VCR. 279/9/51....	De Beer's Brickworks (Pty.), Ltd.....	314 Harrington Street/-straat, Brits.....	6 4 0
VCR. 281/9/51....	Ch. Leibowitz.....	Main Road/-weg, Wynberg, C.P./K.P.....	0 1 7
CPE. 51/25152....	S. Josephs.....	Ronden Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	2 5 0
VCR. 234/9/51....	A. Mano.....	Boorkontrakteur, Distrik Garage, Vredenburg.....	0 2 0
VCR. 308/9/51....	Keurien Florist.....	444 Commissioner Street/-straat, Johannesburg.....	0 9 2
VCR. 322/9/51....	K. Mentz.....	P.O. Box/Posbus 7592, Johannesburg.....	0 2 0
CPE. 48/44304....	A. Miller.....	Weinberg Cardboard Box Mfrs. (Cape) (Pty.), Ltd., Paarden Island	1 6 2
CPE. 51/25807....	A. Fritz.....	M. Genn & Co. (Pty.), Ltd., Claremont, Cape/Kaap.....	0 8 0
VCR. 345/9/51....	C. J. L. Marais.....	C/o—P/a Electrical Roller Mills, Voortrekker Street/-straat, Brandfort	0 16 10
VCR. 371/9/51....	Holmleigh Halt Store.....	P.B./Ps. Holmleigh Halt, East London/Oos-Londen.....	0 8 7
VCR. 370/9/51....	C.O.B. Cycle and Accessories Store	President Street/-straat, Barberton.....	0 2 10
CPE. 51/23114....	H. Thorn.....	Underwater Welders, Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	6 3 8
CPE. 51/25779....	W. G. Munnik.....	P. Andrag & Sons, Voortrekker Road/-weg, Bellville.....	0 1 0
CPE. 51/18718....	C. Adams.....	Meyer & Ferreira (Pty.), Ltd., Kensington.....	1 11 6
VCR. 434/9/51....	Maganlal & Co.....	42 Garland Street/-straat, Ophirton, Johannesburg.....	0 4 0
CPE. 51/26950....	C. P. Brumm.....	The Model Dairy, Ltd., 37 Victoria Street/-straat, Durban.....	0 16 6
CPE. 51/26810....	N. Scheepers.....	H. Jones & Co. (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.....	0 14 3
CPE. 51/22484....	A. Williams.....	Frylinck's Transport (Pty.), Ltd., Brooklyn, C.P./K.P.....	0 2 8
CPE. 51/26714....	A. Pietersen.....	H. Jones & Co. (S.A.), Ltd., Zuider Paarl.....	0 4 2
VCR. 48619/51....	Freeze Rite Refrigeration Services (Pty.), Ltd.	54 Russel Road/-weg, Port Elizabeth.....	0 1 6
VCR. 178/9/51....	Estate late/Boedel wyle Mrs./mevr. J. M. Hahn	C/o—P/a P.O. Box/Posbus 1963, Cape Town/Kaapstad.....	2 12 6
CPE. 50/42378....	C. J. B. Delpont.....	119 Eighth Avenue/Agste-laan, Bezuidehouth Valley, Johannesburg....	1 13 0
CPE. 51/22635....	J. Lewis.....	Southern Timbers (Pty.), Ltd., Plumstead.....	0 1 2
VCR. 587/9/51....	Hoëveld Uitrusters.....	P.O. Box/Posbus 228, Standerton.....	0 3 6
CPE. 51/27163....	T. Flandorp.....	Plywoods, Ltd., Parow, C.P./K.P.....	0 4 8
CPE. 51/24341....	A. Jantjies.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 2 7
VCR. 578/9/51....	Ngobamakosi (Pty.), Ltd.....	109 Field Street/-straat, Durban.....	0 3 7
CPE. 51/27412....	P. Dawidse.....	University/Universiteit, Stellenbosch.....	0 8 8
CPE. 51/27080....	I. Sampson.....	Paarl Textile Industries, Ltd., Zuider Paarl.....	3 7 7
CPE. 51/27919....	E. J. Pretorius.....	Glencie Modes, 35 Phillip Street/-straat, Johannesburg.....	0 16 6
CPE. 51/20775....	W. Dicks.....	Rand Ropes, Ltd., P.O. Box/Posbus 52, Germiston.....	0 1 10
VCR. 629/9/51....	C. J. van den Berg.....	Krogh Street/-straat, Louis Trichardt.....	0 11 6
CPE. 51/25457....	R. Westcott.....	Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg.....	0 16 6
CPE. 51/24738....	H. Salter.....	Engineering Hardware Supplies, Port Elizabeth.....	4 19 11
CPE. 51/23432....	D. Lambrecht.....	Gibby's Garments, Ltd., Woodstock, C.P./K.P.....	0 5 0
CPE. 51/26937....	D. W. Blumenthal.....	The Standard Woolen Mills, Ltd., Harrismith.....	0 4 6
CPE. 51/27787....	S. Abrahams.....	Fresh Frosted Foods Company (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad....	0 14 11
CPE. 51/25661....	G. Borruso.....	Table Bay Shipwrights and Boat Building Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad	2 0 1
CPE. 51/28305....	J. Gilbert.....	The National Trawling and Fishing Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad..	6 4 8
CPE. 51/28454....	G. E. Ericsson.....	Masonite (Africa), Ltd., P.O. Box/Posbus 57, Estcourt.....	5 15 5
CPE. 51/11968....	J. Hendrick.....	Circus de Raedt, P.O. Box/Posbus 46, Edenburg, O.F.S./O.V.S.....	12 9 2
CPE. 51/28425....	E. Blaauw.....	H. Jones & Co. (S.A.), Ltd., Zuider Paarl.....	0 6 6
CPE. 51/29098....	J. Fortune.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 7 7
CPE. 51/28571....	T. Repepi.....	Sandown Estates (Pty.), Ltd., Rondebosch, C.P./K.P.....	1 1 4
CPE. 51/29410....	E. Johnson.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	9 8 6
CPE. 51/2856....	A. Classen.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 5 8
CPE. 51/28864....	R. Conlan.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	3 2 7
CPE. 51/29412....	N. Jones.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	1 2 1
CPE. 51/29411....	J. Johnson.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 7 11
CPE. 51/28944....	J. Timothy.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 14 1
CPE. 51/28988....	S. A. J. Reyneke.....	Premier (T.) Diamond Mine Co., Ltd., Cullinan.....	0 6 8
VCR. 243/10/51....	P. J. van Driessl.....	P.O./Pk. Tempe, via/oor Bloemfontein.....	4 0 0
VCR. 242/10/51....	Trevanbath (Pty.), Ltd.....	40 Beatrice Avenue/-laan, Homelake, Randfontein.....	8 1 8
CPE. 51/21018....	R. Panday.....	Nannucci Bros. (Pty.), Ltd., Observatory.....	0 14 6
CPE. 51/2889....	J. Martin.....	Gypsum Industries, Ltd., P.O. Box/Posbus 22, Paarden Eiland.....	0 1 1
CPE. 51/30081....	F. Wareley.....	Maitland Timber Co. (Pty.), Ltd., Maitland.....	0 10 9
CPE. 51/22689....	W. Bencke.....	D. Glaser & Co., Cape Town/Kaapstad.....	0 14 8
MAE. 51/29384....	D. W. Hattingh.....	31A Stafford Street/-straat, Westdene, Johannesburg.....	0 3 6
VCR. 363/10/51....	R. C. Southly.....	P.O./Pk. Kuilfontein, Colesberg.....	0 1 0
VCR. 365/10/51....	R. W. Charlton Perkuis.....	P.O. Box/Posbus 82, Cloccolan.....	0 7 6
VCR. 333/10/51....	D. Funston.....	Trading as/Handelende as Randall's Hotel, Protea Road/-weg, Claremont	0 2 0
VCR. 347/10/51....	A. J. van Tonder.....	81 Grey Street/-straat, Somerset Strand.....	1 16 7
VCR. 349/10/51....	M. S. C. Beggs.....	Sarnia Road/-weg, Mosley, Natal.....	0 1 2
VCR. 318/10/51....	Smith Plumbing and Welding Works	Crown Street/-straat, Barberton.....	0 9 5
VCR. 320/10/51....	R. Surjoo.....	180 Towa Road/-weg, Jacobs.....	0 2 4
VCR. 257/10/51....	W. J. K. Viviers and/en W. J. Naude	44 Biccards Street/-straat, Pietersburg, Transvaal.....	13 6 1
VCR. 467/10/51....	Springbok Kontant Winkel.....	P.O./Pk. Broughton, Johannesburg.....	0 8 10

Reference No. Verwysingsno.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag.
VCR. 450/10/51...	R. Poonawassy.....	74 Market Street/-straat, Vryburg.....	£ s. d. 0 3 2
VCR. 448/10/51...	Palladium Teekamer.....	231 Meyer Street/-straat, Germiston.....	0 8 9
VCR. 370/10/51...	R. H. Penzhorn.....	P.O. Box/Posbus 9, Kroonstad, Dist. Rustenburg.....	0 6 3
VCR. 436/10/51...	H. J. Lubbe.....	51 Prinsloo Street/-straat, Ladybrand.....	0 8 9
VCR. 433/10/51...	M. C. Conradie.....	Kameel Tee-kamer, Kameel Station/-stasie.....	0 4 6
CPE. 51/29588...	R. Voigt.....	M. H. Raad & Co., Regent Road/-weg, Sea Point/Seepunt.....	0 8 7
MAE. 51/28347...	R. Steyn.....	21 Fourth Avenue/Vierde laan, Vrededorp.....	0 2 6
CPE. 51/27427...	W. Krull.....	Art Industries (Pty.), Ltd., Jeppe.....	0 3 8
CPE. 51/24854...	J. F. Clenzil.....	Menzies Motor Co. (Pty.), Ltd., Pretoria.....	0 6 8
VCR. 488/10/51...	Central Fish and Chips Restaurant	27 First Street/Eerstestraat, Boksburg North/Noord.....	0 5 3
CPE. 51/30340...	P. MacDonald.....	Union Box Works (Pty.), Ltd., Windermere, C.P./K.P.....	0 5 8
CPE. 51/30460...	M. Meyer.....	Rex Trueform Clothing Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 9 7
CPE. 51/30605...	P. Voges.....	Nugget Polish Co. of S.A., Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 5 11
VCR. 458/10/51...	J. Baleta.....	227 Anderson Street/-straat, Johannesburg.....	2 10 0
VCR. 387/10/51...	R. B. Khan.....	102 Houghton Road/-weg, Clairwood, Durban.....	0 2 0
VCR. 502/10/51...	W. M. Rossouw.....	P.O. Box/Posbus 64, Wellington.....	0 3 6
CPE. 51/15397...	C. Smit.....	Langeberg Ko-operasie, Bpk., P.O. Box/Posbus 78, Mossel Bay/ Bay/Mosselbaai	0 8 8
CPE. 51/30906...	F. P. Breedt.....	Francis & Graham, Ltd., P.O. Box/Posbus 50, Merebank.....	2 12 9
CPE. 51/30896...	E. C. Betts.....	Amalgamated Tobacco Corporation (S.A.), Ltd., Johannesburg.....	0 16 2
CPE. 50/40103...	V. Parker.....	Irvin & Johnson S(A.), Ltd., East London/Oos-Londen.....	0 3 6
VCR. 541/10/51...	Kilwinning Flats.....	339 Smith Street/-straat, Durban.....	0 10 6
VCR. 544/10/51...	S.A. Society for Peace and Friendship	P.O. Box/Posbus 2920, Johannesburg.....	0 1 0
VCR. 527/10/51...	B. and T. Motors.....	749 North Coast Road/-weg, Durban.....	0 3 3
CPE. 51/10505...	A. Cias.....	C. J. H. Groenewald, Caledon.....	0 3 2
CPE. 51/29690...	W. Bartman.....	Salt River Cement Works (Pty.), Ltd., Salt River/Soutrivier.....	0 17 8
CPE. 51/31442...	A. Henry.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 8 9
CPE. 51/31547...	W. Raurke.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	2 1 4
VCR. 613/10/51...	P. L. Vogel en Seun.....	Zandpan, P.O./Pk. Naboomspruit.....	3 11 4
VCR. 601/10/51...	H. K. Gakal.....	D. and A. Clothing Manufacturers, P.O. Box/Posbus 6111, Johannes- burg	0 1 9
CPE. 51/30550...	J. Willimse.....	Simpson Road Construction Co., Parow, C.P./Kp.....	0 19 4
CPE. 51/31370...	F. Abrahams.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 10 6
VCR. 616/10/51...	P. Wissekerke.....	C/o—P/a Express Motor Garage, Rustenburg.....	0 8 5
VCR. 569/10/51...	J. P. Conradie.....	P.O. Box/Posbus 355, Witbank.....	0 16 3
N. 12902/50...	Ngilandi Kangile.....	Enyati Colliery, Ltd., P.O./Pk. Langkrans, Natal.....	1 14 1
N. 13361/50...	Daniel Pagati.....	R. Engelbrecht, Paul Pietersburg, Vryheid.....	2 3 5
N. 28512/50...	Mbolongwe, Shamase.....	Natal Ammonium Collieries (1946), Ltd., Natal.....	4 9 0
N. 47609/50...	Zibobi Nghiddi.....	The Vryheid (N) Railway Coal and Iron Co., Hlobane.....	1 7 5
N. 48879/50...	Albert Shabalala.....	The Vryheid (N) Railway Coal and Iron Co., Hlobane.....	2 0 1
N. 48882/50...	Vakele Mapolise.....	The Vryheid (N) Railway Coal and Iron Co., Hlobane.....	1 17 9
N. 48887/50...	Jonas Radebe.....	The Vryheid (N) Railway Coal and Iron Co., Hlobane.....	2 2 11
N. 49082/50...	Mkanyelwa Ngobeain.....	Utrecht Collieries, Ltd., Utrecht.....	1 4 0
CPE. 51/28994...	A. F. Gates.....	Bloemfontein Engineering Works (Pty.), Ltd., Bloemfontein.....	0 16 6
CPE. 51/34175...	B. Theunissen.....	Kaltenbeck & Co., Claremont, Cape/Kaap.....	1 19 8
CPE. 47/35385...	J. Scholtz.....	10 Buitenkant Street/-straat, Worcester.....	3 8 7
CPE. 51/36753...	J. K. Eaton & Sons.....	312 Sydney Road/-weg, Durban.....	0 16 6
CPE. 51/41971...	J. Hortel.....	J. W. Beckett & Co. (Cape), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 13 5
CPE. 51/43822...	P. J. Martin.....	3 Pearson Street/-straat, Port Elizabeth.....	3 10 3
D.N.L.	Native/Naturel Jim Moas.....	Leon Pascall & Co., (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	2 11 4
N. 30349/44...	Mahwu Dladla.....	Hankar Ramrethan, P.O. /Pk. Maidstone, Natal.....	81 1 8
N. 32001/45...	Jim Vele Kubheka.....	Lennoxton Butchery, Newcastle.....	5 4 6
N. 12719/50...	Swart-Booi.....	M. O. Burger, P.O. Box/Posbus 103, Bethal.....	1 2 6
N. 25357/49...	Siegheld Ugubane.....	Kaiser Bros., P.O./Pk. Harburg, via/oor Dalton.....	1 15 7
N. 32132/49...	Alfred Stegman.....	McKiewer Civil Engineering (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	12 9 2
N. 43697/49...	Wilson.....	R. van der Merwe, Malvern, Johannesburg.....	8 8 9
N. 52372/49...	Jim Mashai.....	Spes Bona Timber Co., P.O. Box/Posbus 3, Duiwelskloof.....	0 15 7
N. 53/50...	Richard.....	P. S. Engelbrecht, P.O. Box/Posbus 66, Louis Trichardt.....	4 1 7
N. 4037/50...	William Ncabatya.....	K. Green, 14 Water Road/-weg, Walmer, Port Elizabeth.....	1 17 7
N. 9689/50...	Dickson Blau.....	Algoa Cement Industries, Port Elizabeth.....	2 11 5
N. 9851/50...	Naborth Vika.....	The City Glass Works, Port Elizabeth.....	2 4 10
N. 10220/50...	Milton Bam.....	Dorman Long (Africa), Ltd., Port Elizabeth.....	2 10 6
N. 11815/50...	Skitzhana Bopani.....	Downing and Attwood, Ltd., Port Elizabeth.....	2 7 0
N. 11931/50...	John Ngheku.....	Dorman Long (Africa), Ltd., Port Elizabeth.....	2 15 4
N. 11953/50...	James Javiza.....	Fraser's Quarries (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	3 0 0
N. 12316/50...	William.....	Cyclone Gate and Fence Co., Ltd., Port Elizabeth.....	0 17 2
N. 13108/50...	Benjamin Gesha.....	French & Wolton Gray, Ltd., Queenstown.....	1 18 7
N. 13354/50...	Norris Mpppane.....	Despa Mills (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	3 9 9
N. 13997/50...	Berry Zelabe.....	African Container Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	1 15 9
N. 14419/50...	Jameson Lengise.....	Frootall Manufacturers (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	2 3 7
N. 15254/50...	Jack Frans Nsaku Sunusa.....	D. B. Atherstone, P.O. Box/Posbus 47, Duiwelskloof.....	3 4 6
N. 15800/50...	Standford Gwunga.....	The Durban Falkirk Iron Col., Ltd., Newcastle.....	5 9 4
N. 27659/50...	Thompson Mens.....	Mole & de Kock (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 428, Port Elizabeth.....	2 14 4
N. 28036/50...	Tom Fifi.....	Morris & Martin, Ltd., Port Elizabeth.....	6 6 2
N. 28048/50...	John Cakweba.....	R. W. Pinkey, 8 Construction Road/-weg, Uitenhage.....	2 18 4
N. 28911/50...	Daniel Katipa.....	Municipality/Munisipaliteit, Port Elizabeth.....	2 9 6
N. 29369/50...	Shedrick Noapryi.....	Kohler Bros., Ltd., P.O. Box/Posbus 295, Port Elizabeth.....	2 9 9
N. 29377/50...	Plaa Jonisele.....	Mangolds Engineering, Norton Street/-straat, Port Elizabeth.....	5 2 3
N. 29645/50...	Mphunguleni Nyeni Tax.....	Stanley Larsen, Kwambonambi.....	2 14 10
N. 29814/50...	Jim Mamkie.....	The Port Elizabeth Brick Co., P(ity), Ltd., Port Elizabeth.....	1 14 4
N. 31990/50...	William Mayinji.....	Lewis Stores, Main Street/-straat, Port Elizabeth.....	1 15 8
N. 32721/50...	Johannes Moabi.....	National Mining and Exploration Co. (Pty.), Ltd., Lohathla.....	2 10 6
N. 41179/50...	Philip Joseph Ndhlovu.....	South African Chair Factory (Pty.), Ltd., Pinetown.....	1 12 2
N. 42874/50...	Ganinhloho.....	Waterton Estate Sawmill, Kwambonambi.....	4 10 5
N. 44284/50...	Gogomo Mtambo.....	L. C. M. Rattray, Kwambonambi.....	1 2 6
N. 47347/50...	Petrus Seluko.....	Witbank Mineral Water Co., Bethal.....	1 14 4
N. 48980/50...	Jacob Grootbooi.....	Westbourne Filling Station, Port Elizabeth.....	0 8 2
N. 49278/50...	Dinga Mtchali.....	L. C. M. Rattray, Kwambonambi.....	2 18 6
N. 49297/50...	Vecenti Moswana.....	Zululand Forestry Co. (Pty.), Ltd., P.O./Pk., Mposa.....	3 13 1
N. 49795/50...	William Tyota.....	Vacuum Oil Co. of S.A., Ltd., Port Elizabeth.....	0 17 4
N. 49900/50...	Phillip Migipo.....	S.A. Bottling Co., Port Elizabeth.....	5 13 4
N. 50082/50...	Msukwana.....	S.A. Torbanite Mining and Refining Co., Ltd., Breyten.....	5 4 3
N. 51873/50...	Meshak Zikalie.....	L. C. M. Rattray, Kwambonambi.....	0 19 6
N. 272/51...	Ferinda Nyonl.....	G. H. F. de Haas, P.O. Box/Posbus 40, Kwambonambi.....	1 7 0

Reference No. Verwysingsno.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar is).	Amount. Bedrag.
			£ s. d.
N. 579/51.....	Kleinbooi Nkosi.....	African Metals Corporation, Ltd., Newcastle.....	1 11 6
N. 590/51.....	Matonsi Sozingo.....	A. Scott Burnes, Mposa, Empganganeni.....	1 2 3
N. 845/61.....	Baasvas Ndyanga.....	French & Wolton Gray, Ltd., Queenstown.....	1 8 11
N. 20612/51.....	Daniel Mtembo.....	Pete Timber, Ltd., Piet Retief.....	1 11 10
N. 24574/51.....	July.....	Divisional Council/Afdelingsraad, P.O. Box/Posbus 4, Indwe.....	3 11 5
N. 24620/51.....	Andries John.....	Ockert Jacobus Koksky, Humansdorp.....	2 9 1
N. 30915/51.....	Piet Solomons.....	Oudtshoorn Municipality/Munisipaliteit, Oudtshoorn.....	1 4 0
N. 40058/51.....	Eight Maweli.....	Waterton Estate, Saw-Mill, Kwambonambi.....	1 0 6
N. 40059/51.....	Lengalenga Twala.....	Waterton Estate, Saw-Mill, Kwambonambi.....	0 16 3
N. 40426/51.....	Mbangeni Kosini.....	Zululand Forestry Co. (Pty.), Ltd., P.O./Pk., Mposa.....	1 1 3
N. 40770/51.....	Esau Semelane.....	Reinstorf Bros., P.O. Box/Posbus 4, Moolman.....	1 6 2
N. 25146/43.....	Harry Koshenyane.....	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.....	3 4 5
N. 34056/51.....	James.....	Perfection Piston Manufacturing Co., Ltd., Roodepoort.....	2 10 0
N. 34057/51.....	Petros.....	Perfection Piston Manufacturing Co., Ltd., Roodepoort.....	1 7 2
N. 34058/51.....	Alfred.....	Perfection Piston Manufacturing Co., Ltd., Roodepoort.....	0 10 0
N. 52054/51.....	Piet.....	Roodepoort-Maraiburg Municipality/Munisipaliteit.....	3 16 4
N. 2693/53.....	Jood Lisenga.....	Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd., Darnall, Natal.....	0 2 7
D.N.L.....	Johannes.....	Doornfontein Gold Mining Co., Johannesburg.....	6 5 11
D.N.L.....	Native Hlabisonka Tyikana.....	Rand Leases Gold Mines Co., Ltd., Johannesburg.....	6 1 8
N. 16901/47.....	Watch Wilson.....	Pretoria Portland Cement Co., Ltd., Slurry.....	166 8 0
VCR. 303/2/52.....	Mrs. Mona Levin.....	8 Castile Mansions/Hof, Eloff Street/-straat, Johannesburg.....	1 16 8
VCR. 32/3/52.....	Achmat Hendricks.....	98 Cambridge Street/-straat, Elsie's River/r-ivier, Cape/Kaap.....	4 12 9
CPE. 51/34776.....	S. Meyer.....	Urbans Industries (Pty.), Ltd., George.....	0 16 3
CPE. 51/38774.....	B. McEachon.....	The National Trawling and Fishing Co., Ltd., Docks/Dokke, Cape Town/Kaapstad.....	10 4 5
CPE. 51/2418.....	W. F. Pretorius.....	17 Cardigan Road/-weg, Parkwood, Johannesburg.....	28 16 0
S.A.R. & H.....	J. H. Hunlun.....	South African Railways and Harbours/Suid-Afrikaanse Spoorwee en Hawens, Glencoe.....	50 11 1
D.N.L.....	Paulina Mabese.....	Transvaal Provincial Administration/Transvaal Provinsiale Adminitrasie, strasie, Johannesburg.....	16 14 6
Provincial Admini- stration/Admini- strasie, Transvaal	S. Booms.....	Transvaal Provincial Administration/Transvaal Provinsiale Admini- strasie, Johannesburg.....	2 9 6
Provincial Admini- stration / Provin- siale Adminitrasie, Transvaal	J. Mopjadje.....	Transvaal Provincial Administration/Transvaal Provinsiale Admini- strasie, Johannesburg.....	3 12 0
Provincial Admini- stration / Provin- siale Administrasie Transvaal	F. Ntlegane.....	Transvaal Provincial Administration/Transvaal Provinsiale Admini- strasie, Johannesburg.....	1 15 8
Provincial Admini- stration / Provin- siale Administrasie Transvaal	J. Tabake.....	Transvaal Provincial Administration/Transvaal Provinsiale Admini- strasie, Johannesburg.....	1 15 1
CPE. 46/16794.....	L. Hendriks.....	Eybers Bros. Garage, Johannesburg.....	3 0 0
VCR. 461/1/52.....	M. M. Engineering Co.....	P.O. Box/Posbus 1301, Johannesburg.....	39 1 3
CPE. 51/31989.....	J. Geldenhuis.....	The City Treasurer/Die Stads-treasourier, Cape Town/Kaapstad.....	7 6 4
CPE. 51/41395.....	M. Smith.....	Union Glass, Ltd., Talana, Natal.....	0 12 4
CPE. 51/43646.....	J. Brand.....	H. G. Molenaar & Co. (Pty.), Ltd., Paarl.....	4 14 5
MAE. 50/44566.....	Dr. C Barnard.....	Ceres, Cape.....	3 4 6
CPE. 51/45784.....	H. Losper.....	2 Lawrence Road/-weg, Athlone.....	1 5 9
N. 22097/44.....	Howard Yekani.....	J. Allen & Sons (Pty.), Ltd., Paarl.....	1 7 10
N. 22853/44.....	Botha Jackson.....	Associated Cannery, Ltd., P.O. Box/Posbus 32, Huguenot.....	1 12 7
N. 41399/46.....	Guluth Kgwaki.....	Umzimkulu Lime Co., Port Shepstone.....	2 1 6
N. 28048/48.....	Madhcaewni Hlatshwayo.....	Midlands Stone Crushers, Ladysmith.....	2 0 5
N. 41311/48.....	Jackson.....	Rhodes Fruit Farms, Ltd., Paarl.....	11 15 8
N. 15715/49.....	Lucas Senaite.....	C. G. Erasmus, Rietvlei, Riverton.....	88 15 3
N. 17690/49.....	Jim Mpupela.....	French & Wolton Gray, Ltd., Scutburgh.....	3 17 2
N. 28218/49.....	Jacob Mabati.....	M. H. A. Lottering and C. J. Lottering, Witkleifontein.....	3 12 0
N. 30146/49.....	William Neyela.....	H. G. Moknaar & Co. (Pty.), Ltd., Paarl.....	1 19 5
N. 32257/49.....	James.....	The National Slate Quarries (&ty.), Ltd., Swarttruggens.....	2 13 6
N. 32318/49.....	Mishak Kumalo.....	Midlands Stone Crushers, Ladysmith, Natal.....	1 1 9
N. 32319/49.....	Frank Nkabinde.....	Midlands Stone Crushers, Ladysmith, Natal.....	6 3 9
N. 32320/49.....	Ephraim Kumalo.....	Midlands Stone Crushers, Ladysmith, Natal.....	1 4 11
N. 9101/50.....	Paffali George.....	Almega Slate Co. (Pty.), Ltd., Swarttruggens.....	1 7 9
N. 9457/50.....	John.....	Hubert Davies & Co., Ltd., Howick, Natal.....	2 7 2
N. 9819/50.....	Ellina Nollisi.....	Grosvenor Hotel, King William's Town.....	0 14 0
N. 11952/50.....	Andries Makoma.....	Farmers Co-operative Timber Co., Ltd., Louis Trichardt.....	1 1 10
N. 12721/50.....	Johnsen Sbanda.....	Buccimazza & Morante (Pty.), Ltd., Hartshill.....	1 19 6
N. 13109/50.....	Ngoma Dhudla.....	Marshall I. Campbell, Eshowe, Natal.....	0 14 11
N. 13262/50.....	Sabonja.....	French & Wolton Gray, Ltd., Scutburgh.....	1 11 4
N. 13793/50.....	Kerneels Moklatsi.....	Municipality of Bloemfontein/Munisipaliteit van Bloemfontein.....	2 14 2
N. 13983/50.....	Nonente Miba.....	Electricity Supply Commission, Johannesburg.....	7 5 2
N. 14077/50.....	Mbaxa Samtsako Driver.....	Divisional Council of East London/Afdelingsraad van Oos-Londen.....	2 0 9
N. 14739/50.....	Mitzhakaga Cito.....	Manufacturers of Blankets, Rugs, etc., Huguenot.....	10 12 9
N. 15026/50.....	Mealies Sityebi.....	East London and District Master Butchers Association, East London/ Oos-Londen.....	2 7 2
N. 15237/50.....	Marie Manyisa.....	J. A. Fry, P.O./Pk. Entumeni, Eshowe.....	2 14 10
N. 22678/50.....	July Makatchana.....	Mining Timber Supplies, Rottcher & Funke (Pty.), Ltd., Louis Tri- chardt.....	1 5 1
N. 29373/50.....	Fanana.....	The Lower South Coast Regional Water Supply Corporation, Port Shepstone.....	1 11 8
N. 30558/50.....	James.....	The Lower South Coast Regional Water Supply Corporation, Port Shepstone.....	1 6 1
N. 30846/50.....	Hoshi Nkosi.....	Natal Chemical Syndicate, Ltd., Vryheid.....	1 4 3
N. 30892/50.....	Tjobo Hofmeyer.....	Moni's Wineries, Ltd., P.O. Box/Posbus 9, Huguenot.....	1 18 7
N. 30935/50.....	Farnie.....	Oil and Feed Mills, Broad Street/-straat, Port Elizabeth.....	3 3 2
N. 30936/50.....	Wilson.....	Oil and Feed Mills, Broad Street/-straat, Port Elizabeth.....	2 13 5
N. 31117/50.....	Johnson Fati.....	Port Elizabeth Timber Co. (Pty.), Ltd., PortE lizabeth.....	4 17 7
N. 31187/50.....	Cquekeza Ziga.....	Natal Ammonium Collieries (1946), Ltd.....	2 13 1
N. 31217/50.....	Wilson Mauba.....	The Metal Box Co. of S.A., Ltd., Port Elizabeth.....	1 19 10
N. 31695/50.....	Alpheus Selowe.....	Krabeefontein Sawmills, Tzaneen.....	1 3 9
N. 31837/50.....	William Vumazanke.....	Perseverance Wool Pulling (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	1 18 8
N. 31992/50.....	Amon Butzaka.....	Lewis Stores, Ltd., P.O. Box/Posbus 246, PortElizabeth.....	1 18 0

Reference No. Verwysingsno.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag.
N. 32111/50.	Ernest Paki.	Jonimac Hat Factory (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.	£ s. d. 5 4 9
N. 32198/50.	Jan Mawoenda.	Krabeefontein Sawmills, Tzaneen.	0 18 9
N. 32359/50.	Timothy Gaza.	P. J. Joubert, Ltd., P.O. Box/Posbus 338, Port Elizabeth.	1 14 6
N. 32412/50.	Elliot Thabede.	The Natal Navigation Collieries and Estate Co., Ltd., Glencoe.	3 0 8
N. 32544/50.	Foloyi Koza.	Natal Anthracite Collieries, Ltd., Langkrans.	1 4 0
N. 32677/50.	William.	Paarl Textile Industries, Ltd., P.O. Box/Posbus 520, Paarl.	1 15 5
N. 32685/50.	Tansen.	Northern Timber Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 7, Politsi.	0 16 0
N. 45152/50.	Fred Maklosa.	F. P. van Heerden, P.O. Box/Posbus 111, Germiston.	3 16 8
N. 46306/50.	Samson Manjapetsa.	S.A. Slates, Ltd., P.O. Box/Posbus 72, Koster.	13 5 8
N. 47015/50.	Anderson Gamatso.	S.A. Slates, Ltd., P.O. Box/Posbus 72, Koster.	2 14 9
N. 48126/50.	Bantu Magi.	The Umzimkulu Sugar Co., Ltd., Port Shepstone.	0 11 2
N. 48363/50.	Kehla Dhlamini.	Umsinini Sugar Co. (Pty.), Ltd., Umtwalumi.	3 15 5
N. 48695/50.	Ernest Shipa Masimula.	Trevor Construction Co., Ltd., Ladysmith.	1 8 7
N. 50744/50.	James.	Wire Industries Steel Products and Engineering Co., Ltd., East London/Oos-Londen.	1 17 11
N. 52380/50.	Ngonsa Johnson.	Standard Canners and Packers, Ltd., Port Elizabeth.	1 13 6
N. 52432/50.	Johannes Moste.	S.A. Breweries, Ltd., P.O. Box/Posbus 274, Bloemfontein.	3 1 0
N. 52592/50.	Mtanbeni Nyauza.	Utrecht Collieries, Ltd., P.O. Box/Posbus 30, Utrecht.	1 4 0
N. 52957/50.	Platform Malikani.	Snows Quarries (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.	1 10 6
N. 53000/50.	Piet Makleke.	Spes Bona Timber Co., Duiwelskloof.	0 12 11
N. 53151/50.	Melika.	Reynolds Bros., Ltd., Esperanza, Natal.	1 16 4
N. 53394/50.	Sekloro.	W. G. Wearn (Pty.), Ltd., Roodepoort.	9 4 10
N. 352/51.	George Ceito.	C. T. V. de Beer, Umtata, C.P./K.P.	0 17 8
N. 462/51.	Ben Slumo.	Buccimazza & Morante (Pty.), Ltd., Hartshill.	1 7 6
N. 464/51.	Zeo Kababazana.	Buccimazza & Morante (Pty.), Ltd., Hartshill.	0 14 10
N. 992/51.	Joseph Zazaza.	Dorman Long (Africa), Ltd., Port Elizabeth.	2 6 10
N. 20771/51.	Mahlanga Nkongo.	Natal Ammonium Collieries (1946), Ltd., Mount Ngwibi.	2 16 3
N. 20916/51.	John Swartbooi.	Kohler Bros., Ltd., P.O. Box/Posbus 295, Port Elizabeth.	2 15 11
N. 21361/51.	Alfred Maunodala.	Krabeefontein Sawmills, Tzaneen.	1 16 10
N. 21362/51.	Phineas.	Krabeefontein Sawmills, Tzaneen.	0 16 10
N. 21430/51.	Nelson.	Krabeefontein Sawmills, Tzaneen.	1 15 3
N. 21534/51.	Albert Mlongwane.	Municipality of Ladysmith/Munisipaliteit van Ladysmith.	1 0 3
N. 23748/51.	Maxim Gussede.	Karoo Salt Works, P.O./Pk. Sodium.	1 19 9
N. 40657/51.	Nwari Byzeka.	Welfit Oddy (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.	1 9 5
N. 41531/51.	Job Stuurman.	S.A. Bottling Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.	2 7 11
N. 41574/51.	Ndoli Sibatana.	Utrecht Collieries, Ltd., Utrecht.	1 5 9
N. 28990/49.	Ernest Mlauzi.	H. P. Meyer, Rietvlei, Mossel Bay/Mosselbaai.	3 1 1
N. 48512/50.	Janele Yembu.	Thesen Industries (Pty.), Ltd., Knysna.	11 9 0
N. 50795/50.	Welkome Dakayi.	Thesen Industries (Pty.), Ltd., Knysna.	2 5 5
N. 50796/50.	Taw Sen Mizemine.	Thesen Industries (Pty.), Ltd., Knysna.	5 0 11
N. 51641/50.	Tedbelo Malake.	Thesen Industries (Pty.), Ltd., Knysna.	1 0 4
N. 25492/51.	Izak Majola.	Knysna Sawmills, Knysna.	8 10 5
N. 33265/51.	Samon Muipe.	Knysna Sawmills, Knysna.	1 10 0
N. 43809/51.	Ben Woenslani.	Thesen Industries (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 10, Knysna.	1 17 4
N. 45098/51.	David.	Southern Seafishing Enterprises, Ltd., Saldanha.	4 3 7
P.W.D.	Thomas.	Department of Public Works/Departement van Publiekewerke, Pretoria	2 12 5
CPE. 51/25797.	N. G. Mattison.	Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Vereeniging.	0 16 6
MAN. 17273/50.	Joseph Mogorosi.	C/o—P/a Central News Agency, P.O. Box/Posbus 1033, Johannesburg	0 11 9
CPE. 51/31780.	J. Stoffels.	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.	1 5 6
CPE. 51/32861.	E. Hendricks.	Flexo Boot Manufacturers, Auckland Park, Johannesburg.	0 4 7
CPE. 51/32511.	A. Carreira-Miguel.	The Central Engineering Works, Ltd., Johannesburg.	0 7 0
CPE. 48/44329.	A. Dube.	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.	2 14 9
CPE. 51/31935.	J. Davis.	Welfit Oddy (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.	1 19 5
CPE. 51/16312.	M. C. Behrens.	Alpheus Williams & Dowse, Ltd., Germiston.	0 16 6
CPE. 51/31525.	T. Jafta.	Thesen Industries (Pty.), Ltd., Knysna.	0 12 8
CPE. 51/32559.	G. Schoeman.	Randse Ko-op. Slagpalewerkers Bpk., Johannesburg.	0 16 6
CPE. 51/32673.	E. Swartz.	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.	0 5 4
CPE. 51/32625.	D. Province.	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.	2 8 10
CPE. 51/32728.	R. Williams.	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.	2 7 9
CPE. 51/32830.	H. Theart.	Nugget Polish Co. of S.A., Ltd., Cape Town/Kaapstad.	0 1 5
CPE. 51/27340.	D. Fortuin.	Rabinowitz & Berman (Pty.), Ltd., Noorder Paarl.	0 12 11
CPE. 51/22493.	J. Wagner.	G. R. Loughton & Co., Sea Point.	2 9 8
CPE. 51/1695.	S. J. V. Venter.	Sinclair & Co., Ltd., Pretoria.	0 16 6
VCR. 209/11/51.	M. C. Caboz.	P.O. Box/Posbus 4016, Cape Town/Kaapstad.	2 5 2
CPE. 51/33186.	H. Brand.	The Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Port Elizabeth.	1 10 0
CPE. 51/32796.	C. Mullins.	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.	0 6 5
CPE. 51/32707.	P. J. van Greune.	Randse Ko-op. Slagpalewerkers Bpk., Johannesburg.	1 10 1
VCR. 289/11/51.	C. D. Carnaris.	Uitspan Kafee, 13 Reitz Street/-straat, Kroonstad.	0 2 0
CPE. 51/33098.	H. J. Martin.	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.	1 7 3
CPE. 51/33362.	H. Organ.	The Union Steel Corporation (S.A.), Ltd., Vereeniging.	0 16 6
CPE. 51/34096.	E. Vosloo.	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.	0 3 1
VCR. 308/11/51.	P. Theologo.	78 St. Fillans Avenue/-laan, Mayfair West/-wes, Johannesburg.	0 1 3
VCR. 327/11/51.	Gordon Alfred.	403 Kemston Road/-weg, Sidwell, Port Elizabeth.	0 6 0
CPE. 51/34121.	M. Kannemeyer.	M. H. Raad & Co., Sea Point, Cape/Kaap.	1 10 0
CPE. 51/33984.	A. George.	Union Castle Mail S.S. Co., Cape Town/Kaapstad.	0 6 6
VCR. 348/11/51.	Ismail Sabi.	79 Russell Street/-straat, Cape Town/Kaapstad.	1 10 0
VCR. 352/11/51.	Suburban Builders.	28 Strand Road/-weg, Brighton Beach, Durban.	0 1 7
VCR. 357/11/51.	A. S. Building Contractor.	27 Fourteenth Avenue/Veertiendelaan, Alexandra Township/Dorpsgebied, Johannesburg	0 10 5
VCR. 417/11/51.	Parisian Decorators (Pty.), Ltd.	236 Marshall Street/-straat, Johannesburg.	0 1 6
VCR. 397/11/51.	C. C. Dowse.	726 Jan Smuts Highway/Hoofweg, Durban.	2 8 5
VCR. 416/11/51.	E. J. van Zyl.	58 Nelson Street/-straat, Vasco, C.P./K.P.	0 2 5
CPE. 51/32166.	F. Martin.	Berg River Textiles, Ltd., Paarl.	4 6 3
VCR. 81/11/51.	The Central Butchery.	61 Marsh Street/-straat, Mossel Bay/Mosselbaai.	0 17 10
CPE. 51/33057.	F. Marnitz.	Belvedere Bakery, 34 Main Street/Hoofweg, Howick.	0 4 5
CPE. 51/34212.	J. Feder.	Rose Marie Beauty Parlour, Cape Town/Kaapstad.	0 14 11
CPE. 51/35454.	J. H. Lombard.	Pretoria Metal Industries, Ltd., Pretoria.	0 16 6
CPE. 51/35410.	L. Krige.	H. Jones & Co. (S.A.), Ltd., Zuider Paarl.	1 5 8
CPE. 51/25026.	E. Barnes.	Joseph Sanbey & Sons (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.	0 3 8
VCR. 420/11/51.	D. C. Jordaan.	P.O. Box/Posbus 19, Verkeerdevllei, O.F.S./O.V.S.	2 0 0
VCR. 421/11/51.	M. Sterling.	C/o—P/a Mr. M. H. Rodwell, P.O. Box/Posbus 451, Pietermaritzburg	0 6 4

Reference No. Verwysingsno.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag.
MAN. 28680/51...	King Mazibuko.....	Marble, Lime and Associated Industries, Ltd., Durban.....	£ s. d. 0 9 0
VCR. 484/11/51...	T. A. Theron.....	P.O. Box/Posbus 1, Theunissen.....	0 17 7
CPE. 51/34825....	A. van Rooyen.....	29 Prestwich Street/-straat, Cape Town/Kaapstad.....	10 7 8
CPE. 48/44333....	P. Andreka.....	Rex Trueform Clothing Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 7 10
CPE. 51/35558....	T. Barnard.....	Algoa Sweet Mfg. Co., Ltd., Port Elizabeth.....	2 11 2
VCR. 527/11/51...	H. H. A. Wirth.....	Nooitgedaght, Stellenbosch.....	0 7 7
VCR. 532/11/51...	R. C. Naidoo & Sons (Pty.), Ltd.	P.O. Box/Posbus 98, Umkomaas, Natal.....	0 6 3
CPE. 51/28161....	R. R. Paddon.....	Jack Simpson Cars (Pty.), Ltd., Durban.....	0 1 2
VCR. 568/11/51...	J. Gerber.....	57 Wrench Road/-weg, Observatory, C.P./K.P.....	0 5 4
VCR. 591/11/51...	Estate late/Boedel van E. C. Solomon	C/o—P/a Solomon & Co., P.O. Box/Posbus 1121, Cape Town/Kaapstad	0 5 4
CPE. 51/53910....	A. Kruger.....	New Era Press (Pty.), Ltd., Springs.....	0 9 0
CPE. 51/35633....	J. H. Peters.....	Union Tin Mines, Ltd., Naboomspruit.....	0 16 8
CPE. 51/35730....	N. Bowers.....	Utility Wood Products, Johannesburg.....	0 9 4
MAE. 51/11000....	J. K. van der Merwe.....	44 President Street/-straat, Turffontein, Johannesburg.....	0 12 6
CPE. 50/44566....	R. Julius.....	J. and A. Buchanan, Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 5 2
VCR. 30/12/51...	C. F. Heydenreich.....	Oostenwald, P.O./Pk. Virginia.....	1 14 10
VCR. 31/12/51...	I. M. Haffee & Sons (Pty.), Ltd.	Inanda, P.O./Pk. Phoenix, Natal.....	0 1 7
CPE. 51/25937....	H. Dreyer.....	Marble, Lime and Associated Industries, Ltd., Durban.....	17 17 0
MAE. 51/35145....	D. Dos Santos.....	30 Fourth Street/Vierde Straat, La Rochelle, Johannesburg.....	0 4 0
VCR. 25/12/51...	Bon Mpele.....	Colonial Timbers, Woodstock.....	5 15 9
CPE. 51/35221....	J. Jacobs.....	Geo. Parkers & Sons, Ltd., Knysna.....	1 18 7
CPE. 51/36653....	A. Watson.....	Half-Size Dress Co., Doornfontein.....	0 13 2
CPE. 51/37096....	D. Lewis.....	Waaikraal Estates, Oudtshoorn.....	0 3 7
CPE. 51/14400....	J. Adam.....	473 Klipfontein Road/-weg, Athlone.....	4 17 6
VCR. 285/12/51...	Z. Pavlou.....	32 Drakensberg Road/-weg, The Hill, Johannesburg.....	0 4 6
CPE. 51/37610....	G. Coetzee.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 18 9
CPE. 51/37317....	T. Bartlett.....	H. Jenes & Co., (S.A.), Ltd., Suider Paarl.....	0 8 0
VCR. 274/12/51...	Carpenter's Transport (Pty.), Ltd.	33 Highgate Street/-straat, Belgravia, Johannesburg.....	2 10 3
VCR. 209/12/51...	J. S. van Niekerk.....	Klipkoppies, Kenhardt, C.P./K.P.....	0 1 1
CPE. 51/7389.....	B. Kapp.....	Bus Bodies, S.A., Ltd., Port Elizabeth.....	0 15 0
CPE. 51/28721....	M. Jackson.....	H. G. Skelton & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 5 0
VCR. 400/12/51...	Mesdames R., Argonisti and/en S. Julius	111 Manhattan Court/Hof, Plein Street/-straat, Johannesburg.....	0 17 5
VCR. 367/12/51...	A. Stannard.....	P.O. Box/Posbus 215, Port Elizabeth.....	0 1 6
VCR. 330/12/51...	M. O. Harris.....	18A Coventry Road/-weg, Woodstock.....	4 1 3
VCR. 402/12/51...	C. P. van Eeden.....	Hantas, P.O./Pk. Proteem.....	2 10 0
VCR. 382/12/51...	Juvass Cash Store.....	81 Malay Camp, Klerksdorp.....	0 10 0
VCR. 338/12/51...	A. H. Bohmer.....	P.O. Box/Posbus 15, Moolman.....	0 6 5
VCR. 336/12/51...	Michael Borman.....	21 Wolhuter Street/-straat, Jeppe, Johannesburg.....	4 1 3
CPE. 51/38275....	R. Veerasamy.....	Coedmore Quarries, P.O./Pk., Bellair.....	0 4 10
VCR. 347/12/51...	P. Michalietos.....	Virginia Gold Mine, Virginia, O.F.S./O.V.S.....	0 1 4
CPE. 51/38222....	C. Bowers.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 16 6
CPE. 51/38240....	G. Adams.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 11 0
CPE. 51/38244....	P. Adonis.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	1 11 10
CPE. 51/38232....	A. Benjamin.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 5 8
CPE. 51/38344....	J. Hendricks.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	2 3 1
CPE. 51/38345....	H. Herber.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	1 19 11
CPE. 51/34502....	J. C. van Wyk.....	Darling & Hodgson (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	0 1 4
VCR. 438/12/51...	Taitz Bros.....	C/o—P/a Goodwear Outfitters, 184 Market Street/-straat, Johannesburg	0 3 6
CPE. 51/31236....	P. Williams.....	Simpson Road Construction Co. (Pty.), Ltd., Parow.....	5 10 8
CPE. 51/11765....	W. Rhoda.....	Mission Grounds, Sir Lowry's Pass.....	0 14 6
CPE. 51/38152....	J. Hendricks.....	Workwear (S.A.), (Pty.), Ltd., Woodstock, C.P./K.P.....	0 13 1
CPE. 51/38729....	J. Brown.....	Welfit Oddly (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	0 5 8
CPE. 51/38701....	J. Gertzer.....	A. Kunne jnr., Observatory, Cape Town/Kaapstad.....	0 17 8
CPE. 51/38799....	J. E. van Rensburg.....	Schierhout and Malan, Ltd., George.....	0 17 3
CPE. 50/43639....	W. Davids.....	B.G.L. Metal Pressin and Engineering Works (Pty.), Ltd., Booysens..	4 1 5
CPE. 51/38598....	H. G. Stuart.....	Masonite (Africa), Ltd., Estcourt.....	0 16 6
CPE. 51/21074....	P. Louw.....	Ceres Ko-operatiewe Koelkamers Maatskappy, Bpk., Ceres.....	6 13 6
CPE. 51/38281....	J. Nash.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 16 4
CPE. 51/38206....	A. Reagon.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 12 9
CPE. 51/38506....	L. O'Neil.....	Premier Wire and Steel Co., Ltd., Woodstock, C.P./K.P.....	0 18 4
CPE. 50/44139....	A. Adams.....	Simpson Road Construction Co., Parow.....	3 7 6
VCR. 499/12/51...	Samacko Works (Pty.), Ltd.	C/o—P/a P.O. Box/Posbus 56, Randfontein.....	0 1 3
VCR. 492/12/51...	D. P. Liebenberg.....	6 Pienaar Street/-straat, Brits.....	1 12 7
MAE. 48/44323....	Dr. G. H. Lyell.....	P.O. Box/Posbus 28, Hoopstad.....	0 1 2
VCR. 548/12/51...	M. S. G. Panther.....	137c Grey Street/-straat, Durban.....	1 9 1
VCR. 510/12/51...	C. C. Lloyd.....	C/o—P/a Messrs. Lloyd and Schreiber, East London/Oos-Londen.....	0 13 3
CPE. 51/39487....	C. Manuel.....	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad.....	0 4 0
VCR. 475/12/51...	S. Levana.....	Stanton Supply Stores, Kenilworth, Johannesburg.....	0 2 0
VCR. 465/12/51...	East End Restaurant.....	59 End Street/-straat, Johannesburg.....	0 10 0
VCR. 558/12/51...	Jacobs Butchery.....	Alexandria Township/Dorpsgebied, Johannesburg.....	0 9 0
CPE. 51/46194....	J. C. Greyling.....	Mazistalite, Ltd., Johannesburg.....	2 9 9
City Council/Stadsraad, Johannesburg	Walter.....	City Council/Stadsraad, Johannesburg.....	1 19 0
City Council/Stadsraad, Johannesburg	Fulsile.....	City Council/Stadsraad, Johannesburg.....	1 14 11
City Council/Stadsraad, Johannesburg	Samson.....	City Council/Stadsraad, Johannesburg.....	1 11 5
City Council/Stadsraad, Johannesburg	Edward.....	City Council/Stadsraad, Johannesburg.....	1 2 7

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
CAPE— Nil. TRANSVAAL— Nil. NATAL— Nil. ORANGE FREE STATE— Odendaalsrus: New Primary School. Tender No. P.W.D. 843	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45)	1953. 19th June	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45)	1953. 14th July.
Vrede, O.F.S.: Additions, repairs and renovations to the Primary and Secondary Schools. Tender No. P.W.D. 847.	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Bloemfontein	12th June	Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein.	7th July.

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—The Secretary, Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (a).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
KAAP— Nul. TRANSVAAL— Nul. NATAL— Nul. ORANJE-VRYSTAAT— Odendaalsrus: Nuwe laerskool. Tender No. D.P.W. 843	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysie van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein en Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45)	1953. 19 Junie	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg en Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45)	1953. 14 Julie.
Vrede, O.V.S.: Aanbou, herstel- en opknappingswerk aan die laer- en hoerskool. Tender No. D.P.W. 847.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	12 Junie	Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	7 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan:—

KAAP.—Industrie-gebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, Provinsiale Tenderaad, Posbus 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderaad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewerments-gebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderaad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderaad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale:

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Maclear, C.P.: Police Station and quarters. Tender No. P.W.D. 848	Tender forms, drawings, Specifications and bills of quantities.	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45)	1953. 26th June	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D. (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	1953. 23rd Ju'y.
*Newcastle N.P., Post Office; Alterations and Additions and extensions to Manual Exchange. Tender No. P.W.D. 851.	Tender forms, Drawings, specifications and Bills of quantities	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg and Director, P.W.D. Pretoria (Room 510, Phone 2-1181 Ext. 45)	3rd July	District Representative, P.W.D. Pietermaritzburg, District Representative, P.W.D. Johannesburg and Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181), Ext. 45	23rd July

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a *bona fide* tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Maclear, K.P.: Polisiestatie en kwartiere. Tender No. D.P.W. 848	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	1953. 26 Junie	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	1953. 23 Julie.
*Newcastle, Natal Poskantoor; Veranderinge en aanbou en uitbreidings aan die handsentrale. Tender No. D.P.W. 851	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W. Pietermaritzburg en Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181), Bylyn 45	3 Julie	Distriksverteenwoordiger, D.P.W. Pietermaritzburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg en Direkteur, D.P.W. Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181), Bylyn 45	23 Julie

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter Unieraad vir Tenders en Leweransies. Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderaad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—
Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskeie genoemde dienste:—

Reference and Tender Number. Verwysings- en tendernommer.	Successful Tenderer. Suksesvolle tenderaar.	Service. Diens.	Price. Prys.
P.W.D./D.P.W. 819	G. J. Addis (Pty.), Ltd., Pretoria	Tenders issued by the Department of Public Works/Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke— New married quarters for other ranks, Voortrekkerhoogte/Nuwe kwartiere vir ander getroude range, Voortrekkerhoogte	£85,210.
P.W.D./D.P.W. 820	J. H. Nienaber & Sons, Mafeking	Manual Telephone Exchange Extensions, Mafeking/Handtelefoonsentrale, uitbreiding, Mafeking	£11,688.
P.W.D./D.P.W. 822	J. Holtzhausen (Pty.), Ltd. Milnerton	Stormwater drainage. School of Industries, Ottery/Reënwaterafvoer. Industrieskool, Ottery	£10,105.
P.W.D./D.P.W. 825	A. L. Collins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply, delivery and erection of a central heating and steam installations at the New Medical Building, Onderstepoort/Lewering aflewering en oprigting van Sentrale verwarmings- en stoominstallasies by die nuwe Mediese gebou, Onderstepoort	£3,950. 8s. 2d.
Irrig. 531-1952/53..	Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg	Tenders issued by the Department of Irrigation/Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing— Supply of 200 rolls wire, plain galvanized/Lewering van 200 rolle gladde gegalvaniseerde draad	£2. 9s. 8d. per roll/rol, f.o.r./v.o.s., Durban.
Irrig. 532-1952/53..	F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria	Supply of 48 casing spears/Lewering van 48 voeringstange	£80 each/clk, f.o.r./v.o.s. Pretoria.
S.O. 544/53.....	Solbert & Co., Durban.....	Tenders issued by the Supplies Office/Tenders uitgereik deur die Leweranskantoor— Supply of 25,000 sugar pockets and potato bags to the Riet River Settlement/Lewering van 25,000 suikersakkies en aartappelsakke aan die Rietrivier nedersetting	6½d. each/clk, f.o.r./v.o.s. Durban.
S.O. 1068/53.....	Simpel Engineering Co. (Pty.), Ltd., Cleveland	Supply of 55 stands for instruments to the Department of Defence, Pretoria/Lewering van 55 staanders vir instrumente aan die Departement van Verdediging, Pretoria	£715 the lot/altesaam, f.o.r./v.o.s., Germiston.
S.O. 7440.....	Mantel Bros., Johannesburg...	Supply of 4 corrugated fastener driving machines to the various State Sawmills/Lewering van 4 indryfmasjiene vir geriffelde houtkoppelaars aan die verskillende Staat-saagmeulens	£398 each/clk, f.o.b./v.a.b. Hamburg.
S.O. 7527.....	Union & Wamsler Metal Works, Ltd., Germiston	Supply of 30 tyre removing machines to the Department of Defence, Pretoria/Lewering van 30 werktuie vir die afhaal van buitebande aan die Departement van Verdediging, Pretoria	£35. 2s. each/clk, f.o.r./v.o.s. Germiston.
S.O. 7533.....	Pan African Sheet Metals (Pty.), Ltd., Pretoria	Supply of 50 copper containers for Knapsack sprayers to the Department of Health, Tzaneen/Lewering van 50 koperkanne vir rugspruitpompe aan die Departement van Gesondheid, Tzaneen	£3. 16s. each/clk, f.o.r./v.o.s. Pretoria.

Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Aangesien die ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. Verwysings- en tendernommer.	Service and Successful Tenderer. Diens en suksesvolle tenderaar.
P.W.D./D.P.W. S. 915.....	Tenders issued by the Department of Public Works/Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke— Supply of pumping equipment/Lewering van pompuitrusting— Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg. The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. Engineering Supply Co., East London/Oos-Londen. Phillips Indents and Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg. Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria.
Irrig. 534-1952/53.....	Tenders issued by the Department of Irrigation/Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing— Supply of tungsten carbide-tipped chisel type drill steel/Lewering van boorstaal van die beiteltepie met wolframkarbidpunte— Delfos (Pty.), Ltd., Benoni. Hamfer Tungsten Products (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.O. 1516.....	Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese— Supply of hand tools/Lewering van handgereedskap— Transvaal Tool and Hardware Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. F. L. Bishop, Johannesburg. Halsted & Co., Johannesburg.

Reference and Tender Number. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Service and Successful Tenderer. <i>Diens en suksesvolle tenderaar.</i>
P.O. 1530.....	Supply of notice plates/ <i>Lewering van kennisgewingplate</i> — Metal Signs and Name Plates (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 501/53.....	Tenders issued by the Supplies Office/ <i>Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor</i> — Supply of laboratory equipment to the Department of Health, Durban/ <i>Lewering van laboratorium-toerusting aan die Departement van Gesondheid, Durban</i> — Connell Instrument Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Stuart Jones & David Anderson, Ltd., Durban. Taueber & Corssen (Pty.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Macdonald Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 1043/53.....	Supply of photographic equipment to the Division of Film Services, Pretoria/ <i>Lewering van fotografiese toerusting aan die Afdeling Filmdienste, Pretoria</i> — Pan African Film Services (Pty.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Educational Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1058/53.....	Supply of surgical instruments to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria/ <i>Lewering van chirurgiese instrumente aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasin, Pretoria</i> — Westdene Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Gurr Surgical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Macdonald Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 1062/53.....	Supply of chemicals and scientific apparatus for schools and colleges during the period 1st April 1953, to 31st March, 1954/ <i>Lewering van chemikalieë en wetenskaplike apparaat vir skole en kolleges gedurende die tydperk 1 April 1953 tot 31 Maart 1954</i> — Sciex (B. Owen Jones), Ltd., Johannesburg.
S.O. 7497.....	Supply of conveyor chain to the Department of Forestry/ <i>Lewering van ketting vir vervoerbande aan die Departement van Bosbou</i> — Victor Kent (Tvl.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Link-Belt (Africa), Ltd., Springs.
S.O. 7503.....	Supply of building materials/ <i>Lewering van boumateriaal</i> — Chubb & Maxwell, Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . General Plumbing and Building Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Jackson, Chappell & Hobson (Pty.), Ltd., Johannesburg. Gratus & Gratus (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Durban. T. Reunert, Ltd., Kimberley. Ballantine, Ltd., Pretoria.
S.O. 7516.....	Supply of rubber goods to the S.A.A.F., Voortrekkerhoogte/ <i>Lewering van rubbergoedere aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte</i> — The S.A. Rubber Manufacturing Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 7530.....	Supply of nails, etc./ <i>Lewering van spykers, ens.</i> J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Acme Tools and Industries (Pty.), Ltd., Germiston. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- Supply of mats, quilts, etc., to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 2107/53.
- Supply of tie cloth to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2108/53.
- Supply of suitcases to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2109/53.
- Supply of small tools to the Department of Education, P.O. Diskobolos. Tender No. S.O. 5333.
- Supply of timber to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 10005.

Tenders due 9 a.m., 25th June, 1953.

- Supply of flannelette strips to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2103/53.
- Supply of old linen to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2104/53.
- Supply of workshop machines to the Technical High School, Bloemfontein. Tender No. S.O. 9016.
- Supply of cap covers to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2110/53.
- Supply of clothing materials, towels, etc., to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2111/53.
- Supply of brooms, bass; scrubs, deck; brushes, boots; brushes, flue; and brushes, lavatory, to the Union Government during the period ending 31st December, 1953. Tender No. S.O. 2112/53.
- Supply of varnish of all types during the period 1st October, 1953, to 30th September, 1954. Tender No. S.O. 5335.
- Supply of distempers, lime and lime washes during the period 1st October, 1953, to 30th September, 1954. Tender No. S.O. 5336.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van matte, dekens, ens., aan die Landbou-skool, Potchefstroom. Tender No. S.O. 2107/53.
- Lewering van materiaal vir dasse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2108/53.
- Lewering van handtasse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2109/53.
- Lewering van handgereedskap aan die Departement van Onderwys, Pk. Diskobolos. Tender No. S.O. 5333.
- Lewering van hout aan die Departement van Gevangenis. Tender No. S.O. 10005.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Junie 1953.

- Lewering van flenniestroke aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2103/53.
- Lewering van ou linne aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2104/53.
- Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Hoër Teg-niese Skool, Bloemfontein. Tender No. S.O. 9016.
- Lewering van petoortreksels aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2110/53.
- Lewering van klerasiemateriaal, handdoeke, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2111/53.
- Lewering van „Bass”-besems, dek-skropborsels, skoen-borsels, skoorsteenpypborsels en toiletborsels aan die Unie-regering gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1953. Tender No. S.O. 2112/53.
- Lewering van vernis van alle tipes gedurende die tydperk 1 Oktober 1953 tot 30 September 1954. Tender No. S.O. 5335.
- Lewering van distemper, kalk en muurkalk gedurende die tydperk 1 Oktober 1953 tot 30 September 1954. Tender No. S.O. 5336.

nder forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- Supply of jackal proof and steel wire to Leeuwkop Farm Colony, Department of Prisons. Tender No. S.O. 5339.
- Supply of domestic electrical appliances and parts to the Department of Public Works during the period 1st July, 1953, to 30th June, 1954. Tender No. 7592.
- Supply of fluorescent fittings and parts to the Department of Public Works during the period 1st July, 1953, to 30th June, 1954. Tender No. S.O. 7593.
- Supply of electrical house wiring materials to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 7607.
- Supply of electric cable, wire and accessories to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7608.
- Supply of steel stanchion fittings to the State Sawmill, Pretoria. Tender No. S.O. 7609.
- Supply of agricultural implements to the Stellenbosch-Elzenburg College of Agriculture. Tender No. S.O. 7613.
- Supply of centrifugal pumping plant to the State Sawmill, Weza, Natal. Tender No. S.O. 7614.
- Supply of 32 volt lighting plant to the Department of Lands, Levubu Settlement. Tender No. S.O. 7615.
- Supply of garage equipment to the Technical High School, Worcester. Tender No. S.O. 9020.
- Supply of bending rolls and glass polishing machine to the School of Industries, Queenstown. Tender No. S.O. 9021.
- Supply of roadmaking machines to the Department of Native Affairs at Potchefstroom and Umtata. Tender No. S.O. 9022.
- Supply of vulcanising machines to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9024.
- Supply of garage type steam cleaners to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9025.
- Supply of wheel tractor and trailer to the Division of Horticulture, Nelspruit. Tender No. S.O. 9026.
- Supply of wheel tractor and power mower to the College of Agriculture, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 9027.
- Supply of double log edging machine to the State Sawmill, Blyde, Sabie. Tender No. S.O. 9028.
- Supply of workshop machines to the Technical High School for Adults, Diskobolos. Tender No. S.O. 9032.
- Supply of workshop machines to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 9033.
- Supply of welding machine to the Technical High School, Middelburg. Tender No. S.O. 9034.
- Supply of spindle moulding machine to the Technical High School, Uitenhage. Tender No. S.O. 9035.
- Supply of motor grade to the Levubu Settlement, Department of Lands. Tender No. S.O. 9036.
- Supply of welding plant to the Department of Forestry at the Fransch Hoek Plantation. Tender No. S.O. 9037.
- Supply of timber to the School of Industries, Heidelberg. Tender No. S.O. 10006.
- Supply of doors to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 10007.
- Supply of lines, masons; mortice locks; glass paper; etc., to the Department of Education, Arts and Science, Diskobolos. Tender No. S.O. 10008.
- Repair of "Coventry Climax Godiva" fire pump trailer, Department of Defence, 67 General Workshop, Wingfield, Maitland. Tender No. S.O. 10009.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van jakkals- en staaldraad aan die Leeuwkopwerkkolonie, Departement van Gevangenis. Tender No. S.O. 5339.
- Lewering van huishoudelike elektriese toestelle en onderdele aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Julie 1953 tot 30 Junie 1954. Tender No. S.O. 7592.
- Lewering van toebehore en onderdele vir fluoresserende lampe aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Julie 1953 tot 30 Junie 1954. Tender No. S.O. 7593.
- Lewering van elektriese-materiaal vir bedrading van huise aan die Departement van Gevangenis. Tender No. S.O. 7607.
- Lewering van elektriese kabel, elektriese draad-toebehore aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7608.
- Lewering van staalstyltoebehore aan die Staatsaagmeule, Pretoria. Tender No. S.O. 7609.
- Lewering van landbou-implemente aan die Stellenbosch-Elzenburgse Landboukollege. Tender No. S.O. 7613.
- Lewering van sentrifugale pomptoestel aan die Staatsaagmeule, Weza, Natal. Tender No. S.O. 7614.
- Lewering van 32-volt-ligtoestel aan die Departement van Lande, Levubu-nedersetting. Tender No. S.O. 7615.
- Lewering van garage-benodigdhede aan die Hoër Tegniese Skool, Worcester. Tender No. S.O. 9020.
- Lewering van masjien vir die buig van yster en glaspoelermasjien aan die Nywerheidsskool, Queenstown. Tender No. S.O. 9021.
- Lewering van padboumasjiene aan die Departement van Naturellesake te Potchefstroom en Umtata. Tender No. S.O. 9022.
- Lewering van binne- en buitebandvulkaniseerders aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9024.
- Lewering van stoomskoonmakers vir garagegebruik aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9025.
- Lewering van wiertrekker en sleepwa aan die Afdeling Tuinbou, Nelspruit. Tender No. S.O. 9026.
- Lewering van wiertrekker en snymasjien aan die Landboukollege Cedara, Natal. Tender No. S.O. 9027.
- Lewering van dubbelrandsaagmasjiene vir houtstompe aan die Staatsaagmeul Blyde, Sabie. Tender No. S.O. 9028.
- Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Diskobolos. Tender No. S.O. 9032.
- Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Departement van Landbou, Pietersburg. Tender No. S.O. 9033.
- Lewering van sweismasjien aan die Hoër Tegniese Skool Middelburg. Tender No. S.O. 9034.
- Lewering van vormmasjien aan die Hoër Tegniese Skool, Uitenhage. Tender No. S.O. 9035.
- Lewering van motoraangedrewe padskrapeer aan die Departement van Lande, Levubu-nedersetting. Tender No. S.O. 9036.
- Lewering van sweistoestel aan die Departement van Bosbou, Franschhoek-plantasie. Tender No. S.O. 9037.
- Lewering van hout aan die Nywerheidsskool, Heidelberg. Tender No. S.O. 10006.
- Lewering van deure aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10007.
- Lewering van messellaarslyne, deurslotte, skuurpapier, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Diskobolos, Tender No. S.O. 10008.
- Herstel van „Coventry Climax Godiva"-brandweersleepwa, Departement van Verdediging, 67 Algemene Werkplaas, Kaapstad. Tender No. S.O. 10009.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

Supply of steel bars and tubes, brass sheets, etc., to the S.A.D., Alexander Bay. Tender No. S.O. 11003.
Supply of windmills, bitumen, hoop iron and lead to the Department of Native Affairs, Potchefstroom. Tender No. S.O. 11004.

Tenders due 9 a.m., 2nd July, 1953.

Supply of paint accessories during the period 1st October, 1953, to 30th September, 1954. Tender No. S.O. 5334.

Supply of incandescent lamp fittings and parts to the Department of Public Works during the period 1st August, 1953, to 31st July, 1954. Tender No. S.O. 7594.

Supply of electrical installation material to the Department of Public Works during the period 1st August, 1953, to the 31st July, 1954. Tender No. S.O. 7595.

Supply of leaded-tin-bronze and meehanite cast drums for machines to the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 7611.

* Sale of scrap steel shavings from the Department of Irrigation, Workshops, Pretoria. Tender No. S.O. 82/53.

* Supply of sand, stone, bricks and tiles to the School of Industries (Boys), Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 83/53.

* Supply of steel chairs to the Westlake Hospital. Tender No. S.O. 554/53.

* Supply of cordage to the Naval Marine Chief of Staff, Pretoria. Tender No. S.O. 555/53.

* Supply of carpenters tools to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, Kimberley. Tender No. S.O. 5340.

* Supply of two-man crosscut saws to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 5342.

* Supply of fencing material to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 5343.

* Supply of miscellaneous tools to the Army Chief of Staff, Pretoria and Cape Town. Tender No. S.O. 5344.

* Supply of baling machine to the School of Industries, Meadows, O.F.S. Tender No. S.O. 7618.

* Supply of condensers, resistors and fuses to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7619.

* Supply of combine harvester to the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, Cape. Tender No. S.O. 7620.

* Supply of spray and garage equipment to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9041.

* Supply of timber to the Tom Naude Technical High School, Pietersburg. Tender No. S.O. 10010.

* Supply of grinding wheels, cramps, joiners, steel tubular scaffolding and accessories to the Department of Prisons. Tender No. 10011.

* Supply of bolts and nuts to Government Departments during the period 1st September, 1953, to 28th February, 1954. Tender No. S.O. 11005.

Tenders due 9 a.m., 9th July, 1953.

Supply of photographic materials to the Trigonometrical Survey Office, Pretoria. Tender No. S.O. 1111/53.

Supply of photographic films to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 1113/53.

Supply of black shoes (Naval Force Ratings) to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2113/53.

Supply of black boots (Naval Forces) for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2114/53.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenaers en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

Lewering van staalstawe en pype, geelkoperplate, ens., aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 11003.

Lewering van windpompe, aardpik, hoepelyster en lood aan die Departement van Naturellesake, Potchefstroom. Tender No. S.O. 11004.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Julie 1953.

Lewering van verftoebehore gedurende die tydperk 1 Oktober 1953 tot 30 September 1954. Tender No. S.O. 5334.

Lewering van gloeilamp toebehore en onderdele aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Augustus 1953 tot 31 Julie 1954. Tender No. S.O. 7594.

Lewering van elektriese installasie-materiaal aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Augustus 1953 tot 31 Julie 1954. Tender No. S.O. 7595.

Lewering van lood-tin-brons- en „meehanite“ gegote dromme vir masjiene aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 7611.

* Verkoop van ou staalkaafels aan die Departement van Besproeiing se Werkwinkels, Pretoria. Tender No. S.O. 82/53.

* Lewering van sand, klip, stene en teëls aan die Nywerheidskool (Seun) Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 83/53.

* Lewering van staalstoele aan die Westlake-hospitaal. Tender No. S.O. 554/53.

* Lewering van toue aan die Vloot- en Marinestafhoof, Pretoria. Tender No. S.O. 555/53.

* Lewering van skrynwerkersgereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Diskobolos, Kimberley. Tender No. S.O. 5340.

* Lewering van tweeman-treksae aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 5342.

* Lewering van omheiningsmateriaal aan die Landbou kollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 5343.

* Lewering van diverse gereedskap aan die Leerstaafhoof, Pretoria en Kaapstad. Tender No. S.O. 5344.

* Lewering van baalmasjiene aan die Nywerheidskool, Meadows, O.V.S., Tender No. S.O. 7618.

* Lewering van elektrisiteitsversamelaars, weerstande en sekerings aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7619.

* Lewering van gekombineerde sny- en oesmasjiene aan die Grootfonteinse Landboukollege, Middelburg, Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 7620.

* Lewering van sproei- en garagetoerusting aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9041.

* Lewering van timmerhout aan die Tegniese Hoërskool Tom Naude, Pietersburg. Tender No. S.O. 10010.

* Lewering van slypskywe, skrynwerkersklampe, staalsteiers en toebehore aan die Departement van Gevangeniswezen. Tender No. S.O. 10011.

* Lewering van boue en moere aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 September 1953 tot 28 Februarie 1954. Tender No. S.O. 11005.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Julie 1953.

Lewering van fotografiese materiaal aan die Driehoeksmetingskantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 1111/53.

Lewering van fotografiese films aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 1113/53.

Lewering van swart skoene (seemagmanskappe) aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2113/53.

Lewering van swart stewels (seemans) vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2114/53.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

Supply of petrol engine driven battery chargers to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7610.

Supply of mechanical shovel to the Department of Native Affairs, Potchefstroom. Tender No. S.O. 9029.

* Supply of electric meters and time switches to the Department of Public Works during the period 1st August, 1953, to 31st July, 1954. Tender No. S.O. 7596.

* Supply of electric motors and starters to the Department of Public Works during the period 1st August, 1953, to 31st July, 1954. Tender No. S.O. 7597.

Tenders due 9 a.m., 16th July, 1953.

Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Central Tobacco Research Institute, Rustenburg. Tender No. S.O. 1112/53.

Supply of stamping rammers to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 9023.

Supply of workshop machines to the Technical High School, Middelburg. Tender No. S.O. 9030.

Supply of workshop machines to the Technical High School, Pietersburg. Tender No. S.O. 9031.

* Supply of electric dish-washing machine, required by the College of Agriculture, Cedara. Tender No. S.O. 81/53.

* Supply of hostel equipment to the College of Agriculture, Cedara. Tender No. S.O. 84/53.

* Supply of cutlery during the period 1st March, 1953, to 28th February, 1954. Tender No. S.O. 85/53.

* Supply of photographic and X-ray materials during the period 1st July, 1953, to 30th June, 1954. Tender No. S.O. 1119/53.

* Supply of coining press to the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 9038.

Tenders due 9 a.m., 23rd July, 1953.

* Supply of culture flasks to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1117/53.

Tenders due 9 a.m., 30th July, 1953.

* Supply of laboratory equipment and chemicals to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1116/53.

* Supply of laboratory equipment and chemicals to the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, Cape. Tender No. S.O. 1118/53.

* Supply of workshop machines to the Department of Defence, Pretoria, Bloemfontein, Oudtshoorn and Cape Town. Tender No. S.O. 9039.

* Supply of garage machines to the Department of Defence at Cape Town, Oudtshoorn, Bloemfontein and Pretoria. Tender No. S.O. 9040.

* Supply of anti-stain chemicals to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 11006.

* Supply of pentachlorophenol crystals to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 11007.

Tenders due 9 a.m., 6th August, 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

Lewering van petrolaangedrewe batterylaaitoestelle aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7610.

Lewering van meganiese graaf aan die Departement van Naturellesake te Potchefstroom. Tender No. S.O. 9029.

* Lewering van elektriese meters en tydsakelaars aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Augustus 1953 tot 31 Julie 1954. Tender No. S.O. 7596.

* Lewering van elektriese motore en aansitsakelaars aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Augustus 1953 tot 31 Julie 1954. Tender No. S.O. 7597.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 Julie 1953.

Lewering van laboratoriumapparaat en chemikalieë aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1112/53.

Lewering van padstampers aan die Afdeling Grond-bewaring en Voorligting. Tender No. S.O. 9023.

Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Hoër Tegniese Skool, Middelburg. Tender No. S.O. 9030.

Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Hoër Tegniese Skool, Pietersburg. Tender No. S.O. 9031.

* Lewering van elektriese skottelgoedwasmasjiene, benodig by die Landboukollege, Cedara. Tender No. S.O. 81/53.

* Lewering van koshuisuitrusting aan die Landboukollege, Cedara, Tender No. S.O. 84/53.

* Lewering van tafeltgereedskap gedurende die tydperk 1 Maart 1953 tot 28 Februarie 1954. Tender No. S.O. 85/53.

* Lewering van fotografiese en X-straal materiaal gedurende die tydperk 1 Julie 1953 tot 30 Junie 1954. Tender No. S.O. 1119/53.

* Lewering van masjiene vir die slaan van muntstukke aan die S.A. Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 9038.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 Julie 1953.

* Lewering van kweekflesse aan die Afdeling Vecartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1117/53.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 30 Julie 1953.

* Lewering van laboratoriumtoerusting en chemikalieë aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1116/53.

* Lewering van laboratoriumtoerusting en chemikalieë aan die Grootfontein-landboukollege, Middelburg, Kaap. Tender No. S.O. 1118/53.

* Lewering van werkwinkelmasjinerie aan die Departement van Verdediging, Pretoria, Bloemfontein, Oudtshoorn en Kaapstad. Tender No. S.O. 9039.

* Lewering van garagemasjinerie aan die Departement van Verdediging te Kaapstad, Oudtshoorn, Bloemfontein en Pretoria. Tender No. S.O. 9040.

* Lewering van vlek-werende chemikalieë aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 11006.

* Lewering van pentachlorophenolkristalle aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 11007.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Augustus 1953.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D., Pretoria (Room 628a, Phone 2-1181, Ext. 64).

Services:

Supply of insulated coal burning ranges, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.934.

Supply of a battery of sterilizers and dressing sterilizers, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Voortrekker Hospital at Kroonstad and the Springfield Hospital at Durban. Tender No. P.W.D. S.935.

Tenders due 9 a.m., 2nd July, 1953.

* Supply of fire-fighting equipment (charges, extinguishers, fire buckets, fire hose, etc.) ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.931.

* Supply of safes ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.933.

* Supply of centrifugal pump and diesel engine, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Leeuwkop Farm Colony. Tender No. P.W.D. S.937.

Tenders due 9 a.m., 9th July, 1953.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of envelopes. Tender No. S.D./G.P.-S. 166.

Tenders due 9 a.m., 25th June, 1953.

Supply of printers' requisites. Tender No. S.D./G.P.W. 189.

Tenders due 9 a.m., 2nd July, 1953.

* Supply of 18-gallon capacity glue pots. Tender No. S.D./G.P.W. 190.

Tenders due 9 a.m., 9th July, 1953.

* Supply of stationery. Tender No. S.D./G.P.-S. 162.

Tenders due 9 a.m., 6th August, 1953.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police, 149 Bosman Street (P.O. Box 449), Pretoria.

Services:

Supply of an omnibus body. South African Police Formal Tender No. 547.

Constructing and supplying rifle barrel browning tanks. South African Police Formal Tender No. 548.

Tenders due 9 a.m., 18th June, 1953.

Supply of lawn mowers and sundry stores. South African Police Formal Tender No. 549.

Tenders due 9 a.m., 25th June, 1953.

* Supply of steel filing cabinets, miscellaneous steel furniture, Cumberland chairs and portable boilers. South African Police Formal Tender No. 550.

* Supply of chevrons, crowns, buttons, cap peaks, curtaining, helmets, towels, helmet bags and cartridges. South African Police Formal Tender No. 552.

Tenders due 9 a.m., 16th July, 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 628a, Foon 2-1181, Uitbr. 64).

Dienste:

Lewering van geïsoleerde koolstowe, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.934.

Lewering van 'n stel sterilisators en verbandsterilisators, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, benodig deur die Departement van Publieke Werke vir die Voortrekkerhospitaal, Kroonstad, en die Springfield-hospitaal te Durban. Tender No. D.P.W. S.935.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Julie 1953.

* Lewering van brandblusuitrusting (ladings, blussers, brandemmers, brandslange, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, benodig deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.931.

* Lewering van brandkaste, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, benodig deur die Departement van Publieke Werke, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.933.

* Lewering van 'n sentrifugale pomp en dieselmotor, uit voorraad, of van plaaslike fabrikaat, benodig deur die Departement van Publieke Werke vir die Leeuwkop Arbeidskolonie. Tender No. D.P.W. S.937.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Julie 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van koeverte. Tender No. S.D./G.P.-S. 166.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Junie 1953.

Verskaffing van drukkersbenodigdhede. Tender No. S.D./G.P.W. 189.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Julie 1953.

* Lewering van gompotte met inhoudsmaat van 18 gelling. Tender No. S.D./G.P.W. 190.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Julie 1953.

* Lewering van skryfbehoeftes. Tender No. S.D./G.P.-S. 162.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Augustus 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Bosmanstraat 149), Pretoria.

Dienste:

Lewering van 'n omnibus-bak. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 547.

Vervaardiging en lewering van bruineringsstenks vir gewere. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 548.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Junie 1953.

Lewering van grassnyers en diverse voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 549.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Junie 1953.

* Lewering van staalopbergkaste, diverse staalmeubels, Cumberland-stoele en draagbare kokers. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 550.

* Lewering van chevrons, krone, knope, petkleppe, gordynmateriaal, helms, handdoeke, helmsakke en patrone. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 552.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 Julie 1953.

Tender forms obtainable from:**Johannesburg Area.**

District Stores Superintendent, Post Office Stores.
P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores.
P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores.
Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores.
Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores.
P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores.
Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, G.P.O. Annexe, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of helmets. Post Office Tender No. 1539.

Tenders due 9 a.m., 2nd July, 1953.

Supply of centrifugal type water pumps. Post Office Tender No. 1541.

Supply of wiring barrows. Post Office Tender No. 1542.

Tenders due 9 a.m., 9th July, 1953.

Supply of engine generator set to provide emergency power supply. Post Office Tender No. 1538.

Supply of hand tools. Post Office Tender No. 1540.

Tenders due 9 a.m., 16th July, 1953.

Supply of khaki drill for the making of uniforms. Post Office Tender No. 1532.

Tenders due 9 a.m., 23rd July, 1953.

* Supply of blue material for air mail bags and cotton duck for ordinary bags. Post Office Tender No. 1543.

Tenders due 9 a.m., 27th August, 1953.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45).

Services:

Supply and fixing of curtains and venetian blinds at the Students' hostel at the Veterinary Research Laboratory at Onderstepoort. Tender No. P.W.D. 849.

Supply and fixing of pelmets and curtains at the Faculty Building at Onderstepoort. Tender No. P.W.D. 850.

Tenders due 9 a.m., 25th June, 1953.

Supply of electric lamps, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, for 12 months. Tender No. P.W.D. S.930.

Tenders due 9 a.m., 2nd July, 1953.

* Supply, delivery and erection of air conditioning and ventilating plants at the New Operating Theatres, X-ray Block, etc., Springfield Hospital, Durban. Tender No. P.W.D. 852.

Tenders due 9 a.m., 9th July, 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:**Johannesburgse Gebied.**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Merebank.

Kimberley Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Hoofposkantoorgebou, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is, verkry.

Dienste:

Lewering van helmte. Poskantoor Tender No. 1539.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Julie 1953.

Lewering van middelpuntvleidende tipe waterpompe. Poskantoor Tender No. 1541.

Lewering van stootkarre vir draadwerk. Poskantoor Tender No. 1542.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Julie 1953.

Lewering van enjingenestel om noodkragtoevoer te verskaf. Poskantoor Tender No. 1538.

Lewering van handgereedskap. Poskantoor Tender No. 1540.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 Julie 1953.

Lewering van kakiedril vir die maak van uniforms. Poskantoor Tender No. 1532.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 Julie 1953.

* Lewering van blou materiaal vir lugpossakke en seil-doek vir gewone possakke. Poskantoor Tender No. 1543.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Augustus 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Uitbr. 45).

Dienste:

Lewering en aanbring van gordyne en hortjiesblindings by die Koshuis vir Studente by die Veeartsenynavorsingslaboratorium te Onderstepoort. Tender No. D.P.W. 849.

Lewering en aanbring van gordynkappe en gordyne by die Fakulteitsgebou te Onderstepoort. Tender No. D.P.W. 850.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Junie 1953.

Lewering van elektriese gloeilampe, uit voorraad of van plaaslike fabriek vir die Departement van Publieke Werke, vir 12 maande. Tender No. D.P.W. S.930.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Julie 1953.

* Lewering, aflewering en oprigting van lugreelings- en ventilasietoestelle in die Nuwe Operasiesale, X-straleblok, ens., Springfield-hospitaal, Durban. Tender No. D.P.W. 852.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Julie 1953.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

- Boring for water for the Department of Native Affairs, Vryburg District. Irrigation Tender No. 84.
- Boring for water at Brandfort Magistrate Residency, Brandfort District. Irrigation Tender No. 97.
- Boring for water at Klip River School, Lydenburg District. Irrigation Tender No. 98.
- Boring for water at Lagersdrift Police Station, Middelburg District, Transvaal. Irrigation Tender No. 99.
- Boring for water for Department of Native Affairs, Transkei. Irrigation Tender No. 100.
- Boring for water for Department of Native Affairs, Louis Trichardt, Soutpansberg District. Irrigation Tender No. 101.

Tenders due 9 a.m., 25th June, 1953.

- Supply of tyres for earth-moving machines (1800 × 24). Irrigation Tender No. 80.
- Supply of 75,000 feet steel wire rope, $\frac{3}{4}$ inch diameter. Irrigation Tender No. 103.

Tenders due 9 a.m., 2nd July, 1953.

- * Local manufacture and delivery of mild steel trash-racks. Irrigation Tender No. 81.
- * Supply and delivery, ex local stocks and/or manufacture, of bell taps and dog clutch sprockets. Irrigation Tender No. 102.
- * Boring for water at Donkerhoek School, Pretoria District. Irrigation Tender No. 125.
- * Boring for water at Government House, Bryntirion, Pretoria District. Irrigation Tender No. 126.
- * Boring for water at Rietondale Experimental Station, Pretoria District. Irrigation Tender No. 127.
- * Boring for water at Elandsdoorn State Institution, Groblersdal District. Irrigation Tender No. 128.
- * Boring for water at Conterberg, Portion No. 10, Potgietersrus District. Irrigation Tender No. 129.
- * Boring for water at Stellenbosch Gaol, Stellenbosch District. Irrigation Tender No. 130.
- * Boring for water at Highlands Forest Reserve, Caledon District. Irrigation Tender No. 131.

Tenders due 9 a.m., 9th July, 1953.

- * Local manufacture and delivery of 27-in. diameter welded mild steel piping. Irrigation Tender No. 75.

Tenders due 9 a.m., 16th July, 1953.

Supply, delivery and erection of central heating and steam installations at the Additions to the Nurses' Home, Voortrekker Hospital at Kroonstad. Tender No. P.W.D. 845.

Tenders due 11 a.m., 30th June, 1953.

Tenders to be addressed to the Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

- Boorwerk na water vir Departement van Naturellesake, distrik Vryburg. Besproeiingstender No. 84.
- Boorwerk na water by die Brandfortse Magistraatswoning, distrik Brandfort. Besproeiingstender No. 97.
- Boorwerk na water te Kliprivierskool, distrik Lydenburg. Besproeiingstender No. 98.
- Boorwerk na water te Lagersdriftpolisiekantoor, distrik Middelburg, Transvaal. Besproeiingstender No. 99.
- Boorwerk na water vir Departement van Naturellesake, Transkei. Besproeiingstender No. 100.
- Boorwerk na water vir Departement van Naturellesake, Louis Trichardt, distrik Soutpansberg. Besproeiingstender No. 101.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Junie 1953.

- Lewering van buitebande vir skraapmasjiene (1800 × 24). Besproeiingstender No. 80.
- Lewering van 75,000 voet staalkabel, $\frac{3}{4}$ duim in deursnee. Besproeiingstender No. 103.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Julie 1953.

- * Plaaslike vervaardiging en aflewering van opdrifsel-siwwe van sagtestaal. Besproeiingstender No. 81.
- * Verskaffing en aflewering uit plaaslike voorrade en/of vervaardiging van klokskroeftappe en tande van grypkoppelaar. Besproeiingstender No. 102.
- * Boorwerk na water by Donkerhoekskool, distrik Pretoria. Besproeiingstender No. 125.
- * Boorwerk na water by Goewermentshuis, Bryntirion, distrik Pretoria. Besproeiingstender No. 126.
- * Boorwerk na water op Rietondale Proefstasie, distrik Pretoria. Besproeiingstender No. 127.
- * Boorwerk na water op Elandsdoorn-staatsinrigting, distrik Groblersdal. Besproeiingstender No. 128.
- * Boorwerk na water op Conterberg, Gedeelte No. 10, distrik Potgietersrus. Besproeiingstender No. 129.
- * Boorwerk na water by Stellenbosch-tronk, distrik Stellenbosch. Besproeiingstender No. 130.
- * Boorwerk na water op Highlands-bosboureserwe, distrik Caledon. Besproeiingstender No. 131.

Tenders ingewag tot 9-uur vm. 9 Julie 1953.

- * Plaaslike vervaardiging en aflewering van gelaste sagte staalpype met 'n deursnee van 27 dm. Besproeiingstender No. 75.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 Julie 1953.

Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarming- en stoominstallasies by die aanbou aan die Verpleegsterstehuis, Voortrekker-hospitaal te Kroonstad. Tender No. D.P.W. 845.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 Junie 1953.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

* TENDER ALTERATIONS.

Tender No. F. 6198. Amendment No. 1. 6-Ton mobile cranes: Amendment to mechanical specification.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

* TENDER ALTERATIONS.

Tender No. A. 6421. Amendment No. 1. Steel sleepers: Closing date extended to 25th June, 1953.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms with full particulars may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

* TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at Woltemade No. 1A to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 2nd July, 1953.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the District Manager, S.A.R. Catering Department, Cape Town, and the Station Master, Woltemade No. 1A.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Mild steel bridging cribs. Tender No. D. 6552. Closing date 16th July, 1953.
2. Roller shutter doors. Tender No. D. 6523. Closing date 16th July, 1953.
3. Automobile bolts and nuts. Tender No. D. 6585. Closing date 30th July, 1953.
4. Sale of trailer brake equipment. Tender No. F. 6576. Closing date 30th July, 1953.
5. Overcoating. Tender No. E. 6566. Closing date 6th August, 1953.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

* TENDERWYSIGINGS.

Tender No. F. 6198. Wysiging No. 1. 6-Tonloopkrane: Wysiging in werktuigkundige spesifikasie.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan sodanige tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders reeds ingedien, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sodanige tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S., verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
6562—19

Johannesburg.

* TENDERWYSIGINGS.

Tender No. A. 6421. Wysiging No. 1. Staaldwarslêers: Sluitingsdatum verleng tot 25 Junie 1953.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan sodanige tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders reeds ingedien, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sodanige tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S., verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
6563—19

Johannesburg.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., op Woltemade No. 1A vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 2 Julie 1953.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Distrikbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad, en die Stasiemeester, Woltemade No. 1A.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrekk ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
6560—19

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Sagtestaalbrughokstutte. Tender No. D. 6552. Sluitingsdatum 16 Julie 1953.
2. Rolliukdeure. Tender No. D. 6523. Sluitingsdatum 16 Julie 1953.
3. Motorboute en -moere. Tender No. D. 6585. Sluitingsdatum 30 Julie 1953.
4. Verkoop van Sleepwaremuitrusting. Tender No. F. 6576. Sluitingsdatum 30 Julie 1953.
5. Warmjasmateriaal. Tender No. E. 6566. Sluitingsdatum 6 Augustus 1953.

6. Communication cable. Tender No. C. 6493. Closing date 13th August, 1953.
7. Boring and turning mill. Tender No. G. 6463. Closing date 13th August, 1953.
8. Die sinking machines. Tender No. G. 6461. Closing date 13th August, 1953.
9. Paint for structural steel. Tender No. G. 5751. Closing date 20th August, 1953.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

* TENDER.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Perspex and plastic ware. Tender No. E. 6649. Closing date 25th June, 1953.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

* CARTAGE CONTRACT, BARKLY EAST.

COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS [INCLUSIVE OF GRAIN TRAFFIC AS DEFINED IN CLAUSE 251 (j) OF THE OFFICIAL RAILWAY TARIFF BOOK], PARCELS AND PASSENGERS' LUGGAGE.

Tenders will be received by the Chairman, S.A.R. Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, for the collection and delivery of goods traffic [including grain traffic and other produce as defined in clause 251 (j) of the Official Railway Tariff Book], parcels and passengers' luggage within a radius of one mile from Barkly East Station.

The above-mentioned contract to commence on the 1st November, 1953, conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Room 4, East London, or the Station Master, Barkly East.

Tenders must reach the Chairman of the Tender Board before the closing time shown below. Tenders must be enclosed in a sealed envelope, which must have inscribed on the outside: "Tender for Cartage Contract, Barkly East".

If posted, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, and must be despatched in time for sorting by the Post Office into the P.O. Box 7784, before the closing time.

If delivered by hand, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, and handed in at any time before the closing hour during the following office hours, viz.:—

Mondays to Fridays: 8.30 a.m. to 12.45 p.m.; 2 p.m. to 4.30 p.m.
Saturdays: 8.30 a.m. to 12.30 p.m.

6. Kommunikasiekabel. Tender No. C. 6493. Sluitingsdatum 13 Augustus 1953.
7. Uitboor- en afdraaimasjien. Tender No. G. 6463. Sluitingsdatum 13 Augustus 1953.
8. Stempelsnymasjien. Tender No. G. 6461. Sluitingsdatum 13 Augustus 1953.
9. Verf en boustaal. Tender No. G. 5751. Sluitingsdatum 20 Augustus 1953.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums nie.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

6561—19

* TENDER.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. „Perspex” en plastiese ware. Tender No. E. 6649. Sluitingsdatum 25 Junie 1953.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum nie.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

6559—19

* BESTELDIENSKONTRAK, BARKLY-OOS.

AFHAAL EN AFLEWER VAN GOEDERE [MET INBEGRIIP VAN GRAAN SOOS OMSKRYF IN KLOUSULE 251 (j) VAN DIE OFFISIËLE SPOORWEGTARIEFBOEK], PAKKETTE EN BAGASIE.

Tenders word ingewag deur die Voorsitter van die Tenderraad, S.A.S., Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, vir die afhaal en aflewering van goedere [met inbegrip van graan en ander produkte soos omskryf in klausule 251 (j) van die Offisiële Spoorwegtariefboek], pakkette en bagasie binne 'n omtrek van een myl van Barkly-Oos-stasie.

Die bogenoemde kontrak tree op 1 November 1953 in werking. Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan van Kamer 4, Kantoor van die Afdelingsbestuurder, Oos-Londen, of die Stasiemeester, Barkly-Oos, verkry word.

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad voor die ondergenoemde sluitingstyd bereik en aangestuur word in 'n verseelde koevert wat gemerk is „Tender vir besteldienskontrak, Barkly-Oos”.

Indien gepos, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, gerig en betyds aangestuur word om deur die poskantoor voor die sluitingstyd van hierdie tender in Posbus 7784 geplaas te word.

As tenders met die hand afgelewer word, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, geadresseer en voor die sluitingstyd te eniger tyd gedurende die volgende kantoorure ingehandig word, nl.—

Maandae tot Vrydae: 8.30 vm. tot 12.45 nm.; 2 nm. tot 4.30 nm.
Saterdag: 8.30 vm. tot 12.30 nm.

Any telegraphic tender stating clearly therein the name of the tenderer, the service and the amount of the tender must be despatched in time for delivery to destination by the Post Office before the closing time of this tender, and confirmed by letter posted or delivered not later than the date of the closing of the tender. The telegraphic address is "SARTEN", Johannesburg.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 2nd July, 1953.

Late tenders will not be considered.

Envelopes must not contain documents relating to any tender other than that shown on the envelope.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.

* TENDERS FOR THE LEASE OF A TRADING SITE ON TRUST FARM BUTE, DISTRICT OF VRYBURG.

Applications will be received at the office of the Native Commissioner, Vryburg, until noon on the 28th July, 1953, from persons who are desirous of leasing, for trading and residential purposes, a site, not exceeding a quarter morgen in extent, situate on Trust farm Bute, in the District of Vryburg.

Particulars, together with a copy of the conditions of occupation, can be obtained from the office of the Native Commissioner, Vryburg.

The successful tenderer will be required to pay the costs incurred in regard to the advertisement inviting tenders, and every tender must be accompanied by an amount equivalent to three month's rental based on the tender, together with an amount of £20 as a deposit against the costs of advertising.

All tenders received will be required to be submitted to the Minister of Native Affairs for his consideration and the highest or any tender will not necessarily be accepted.

The successful tenderer will be required to comply with the law relating to applications for trading licences, and in areas where Rural Licensing Boards exist, the acceptance of his tender will not become final until the views of the Rural Licensing Board concerned have been made available for the Minister's consideration.

The successful tenderer will be required to take occupation of the site within one month of the date of final acceptance of his tender and rental will be payable from date of occupation.

Applications must be accompanied by a declaration in terms of Proclamation No. 104 of 1933, sworn to by the tenderer, must be marked "Tenders for Trading Site on Trust farm Bute, District of Vryburg", and must be addressed to the Native Commissioner, Vryburg.

C. B. YOUNG,
for Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs,
Pretoria, 8th June, 1953.

'n Telegramtender moet die naam van die tenderaar, die diens en bedrag van die tender duidelik aandui, en betyds afgestuur word sodat die poskantoor dit voor die sluitings-tyd van hierdie tender by die bestemming kan aflewer, en moet bekragtig word per brief wat nie later as die sluitingsdatum van die tender gepos of afgelewer moet word nie. Die telegramadres is „SARTEN", Johannesburg.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 2 Julie 1953.

Tenders na die bepaalde tyd ontvang, word nie in aanmerking geneem nie.

Koeverte moet nie dokumente bevat wat betrekking het op 'n tender behalwe dié op die koevert vermeld nie.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
6565—19

SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST.

* TENDERS VIR DIE HUUR VAN 'N HANDELS-TERREIN OP TRUSTPLAAS BUTE, DISTRIK VRYBURG.

Aansoeke van persone wat begerig is om vir handels-en woondoeleindes 'n perseel wat nie groter as 'n kwart morg is nie, geleë op Trustplaas Bute, distrik Vryburg, te huur, sal tot 12-uur middag op 28 Julie 1953 by die kantoor van die Naturellekommissaris, Vryburg, ingewag word.

Besonderhede, asook 'n afskrif van die voorwaardes van okkupasie, kan by die kantoor van die Naturellekommissaris, Vryburg, verkry word.

Die suksesvolle tenderaar moet die koste betaal in verband met die advertensie waarby tenders gevra word en elke tender moet vergesel gaan van 'n bedrag gelykstaande met drie maande se huurgeld, gebaseer op die tender, en ook 'n bedrag van £20 as deposito in verband met die advertensiekoste.

Alle tenders wat ontvang word, sal vir oorweging aan die Minister van Naturellesake voorgelê moet word en die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

Die suksesvolle tenderaar sal moet voldoen aan die Wet betreffende aansoeke om handelslisensies, en in gebiede waar daar landelike lisensierade bestaan, sal die aanname van sy tender nie as finaal beskou word alvorens die sienswyse van die betrokke landelike lisensieraad vir oorweging deur die Minister beskikbaar gestel is nie.

Van die suksesvolle tenderaar word vereis dat hy die perseel binne een maand na die datum van finale aanname van sy tender okkupeer, en huurgeld is van die datum van okkupasie af betaalbaar.

Aansoeke moet vergesel gaan van 'n beëdigde verklaring ooreenkomstig Proklamasie No. 104 van 1933, deur die tenderaar geteken, moet gemerk word „Tenders vir die huur van 'n handelsterrein op Trustplaas Bute, distrik Vryburg" en aan die Naturellekommissaris, Vryburg, gerig word.

C. B. YOUNG,
namens Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake,
Pretoria, 8 Junie 1953.

DEPARTMENT OF MINES.

* APPOINTMENT OF PART-TIME THORACIC SURGEON AT THE SILICOSIS MEDICAL BUREAU.

Applications are invited for the appointment of a registered Thoracic Surgeon for diagnostic duties at the Silicosis Medical Bureau, Johannesburg, or elsewhere in Johannesburg, in a part-time capacity with remuneration at the rate of £1,000 per annum. The successful applicant will be required to render services aggregating 12 hours per week.

The appointment will be on contract for an initial period until 31st December, 1953, which can be extended for further periods but not exceeding 3 years from date of appointment. The appointment will also be terminable on three months notice on either side.

Applicants should give details of their qualifications, age and previous experience and address their applications to reach the Secretary for Mines, Private Bag, Pretoria, on or before the 10th July, 1953.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

* AANSTELLING VAN DEELTYDSE BORS-CHIRURG IN DIE MEDIESE SILIKOSEBURO.

Aansoeke word ingewag vir die aanstelling van 'n geregistreerde Bors-chirurg vir diagnostiese dienste in die Mediese Silikoseburo, Johannesburg, of elders in Johannesburg in 'n deeltydse hoedanigheid teen 'n salaris van £1,000 per jaar. Die suksesvolle applikant sal 12 uur per week diens moet doen.

Die aanstelling sal op kontrak wees vir 'n aanvangstydperk tot 31 Desember 1953 wat vir verdere tydperke, maar nie langer as 3 jaar vanaf datum van aanstelling nie, verleng kan word. Die aanstelling sal ook opsegbaar wees met drie maande kennisgewing van beide partye.

Applikante moet besonderhede van hul kwalifikasies, ouderdom en vorige ondervinding verstrek en hul aansoeke instuur om die Sekretaris van Mynwese, Privaatsak, Pretoria, voor of op 10 Julie 1953 te bereik.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

VACANCIES.

- Applications are invited from suitable candidates for appointment to the undermentioned posts.
- Appointment will be on twelve months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.
- Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and experience.
- Applications must be submitted on the prescribed forms (U.E. 43) which are obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, New Standard Bank Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.
- Only *certified copies* of certificates and testimonials, which will not be returned by the Department, must be submitted in the first instance.
- A *separate application form* must be submitted in respect of each vacancy for which application is made, and candidates must indicate clearly the post for which they wish to be considered.
- Previous unbroken permanent service under a provincial education department will be recognized for salary, leave and pension purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service, in which case the transport of the officer, his family, personal effects and furniture, will be borne by this Department. Broken satisfactory full-time teaching experience will also be taken into consideration for salary purposes.
- At most of the schools, board and lodging for single personnel are available.
- A special non-pensionable allowance of £50 and £40 per annum is payable to European men and women, respectively, who are employed as teacher, instructor, assistant instructor and instructress at Schools of Industries, Reformatories and Schools for the Physically Handicapped.

10. In addition to the scales of pay indicated, cost of living allowance at the rates indicated below is payable for the present:—

Basic Salaries.		Cost of Living Allowance.	
		Married Officers.	Single Officers.
Over £100 to £150 per annum.....		£160 per annum.	£80 per annum.
Over £150 to £200 per annum.....		£200 per annum.	£100 per annum.
Over £200 to £300 per annum.....		£240 per annum.	£100 per annum.
Over £300 to £350 per annum.....		£280 per annum.	£100 per annum.
Over £350.....		£320 per annum.	£100 per annum.

11. The closing date for the receipt of applications will be the 30th June, 1953.

Post to be Filled.	Name of School.	No. of Posts.	Salary Scale.	Minimum Qualifications.	Remarks.
A.—Principal, Grade C (Female)	School of Industries, Oudtshoorn	1	£736 × £32–£800 × £40–£960	A diploma in domestic science or a teachers' certificate	Where efficiency, experience, etc., of applicants are approximately equal a degree will be the decisive factor. Teaching experience especially in regard to institutional care of behavioural deviate and mentally retarded children as well as experience in the administration and organization of industrial or similar schools will be a strong recommendation.
B.—Dentist.....	Boys School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	£900 × £50–£1,050.....	Registration with the S.A. Medical and Dental Council as dentist	
C.—Teacher Psychologist.....	School of Industries, George	1	Qualifications. Matriculation plus professional course(s) of— Salary Scale— 4 years £475 × £25–£900 5 years £525 × £25–£925 6 years £575 × £25–£950	A degree with psychology as major subject plus a teachers' diploma or a Master's degree in psychology	Knowledge and experience of behavioural deviate pupils will be a strong recommendation.

Post to be Filled.	Name of School.	No. of Posts.	Salary Scale.	Minimum Qualifications.	Remarks.
D.—Teacher:—					
(i) Mainly English.....	(a) Technical High School, Wolmaransstad	1	<i>Qualifications.</i> Matriculation plus professional course(s) of— <i>Salary Scale—</i> 2 years. £375 × £25-£850 3 years. £425 × £25-£875 4 years. £475 × £25-£900 5 years. £525 × £25-£925 6 years. £575 × £25-£950	A teachers' certificate.....	Candidates who are able to teach mathematics or physical education will receive preference.
	(b) George Hofmeyr School of Industries, Standerton	1	" " "	" " "	"
(ii) Afrikaans, English, Mathematics and Science (Std. V to VIII)	School of Industries, Heidelberg, Transvaal	1	" " "	" " "	"
(iii) Commercial subjects and/or one of official languages	Commercial High School, Paarl	1	" " "	" " "	"
(iv) Mathematics, Science and Drawing	Technical High School, Oudtshoorn	1	" " "	" " "	"
(v) Mathematics or Science	Technical High School, Uitenhage	1	" " "	" " "	Applicants who are able to teach English up to Std. VIII will receive preference.
(vi) English.....	Commercial High School, Rustenburg	1	" " "	" " "	"
(vii) Mechanics, Machine Construction and Drawing	Technical High School, Middelburg, Transvaal	1	" " "	" " "	"
(viii) Official Languages....	(a) School of Industries, King William's Town	1	" " "	" " "	"
	(b) Technical High School, Oudtshoorn	1	" " "	" " "	"
(ix) For Subnormal Pupils	School of Industries, Queenstown	1	" " "	D.T.S.C.....	"
(x) Primary Subjects.....	Vocational High School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	" " "	A teachers' certificate.....	D.T.S.C. will be a strong recommendation.
(xi) Physiotherapy.....	Boys' School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	" " "	Diploma or degree in physiotherapy	"
E.—Teacher in Physical Education	(a) Vocational High School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	<i>Qualifications.</i> Matriculation plus professional course(s) of— <i>Salary Scale—</i> 2 years. £375 × £25-£850 3 years. £425 × £25-£875 4 years. £475 × £25-£900 5 years. £525 × £25-£925 6 years. £575 × £25-£950	Teachers' certificate or diploma in physical education	"
	(b) Vaalrivier School of Industries, Standerton	1	" " "	" " "	"
F.—Teacher Psychologist (Female)	(a) Endrag Opportunity School, Ladybrand	1	<i>Qualification.</i> Matriculation, plus professional course(s) of— <i>Salary Scale—</i> 4 years. £400 × £20-£720 5 years. £440 × £20-£740 6 years. £480 × £20-£760	A degree with psychology as major subject plus a teachers' certificate or a Master's degree in psychology	Knowledge and experience of behavioural deviate children will be a strong recommendation.
	(b) George Hofmeyr School of Industries, Standerton	1	" " "	" " "	"
	(c) School of Industries, Oudtshoorn	1	" " "	" " "	"
	(d) Girls' School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	" " "	" " "	"
G.—Teacher (Female):—					
(i) Commercial subjects..	(a) School of Industries, Tempe, Bloemfontein	1	<i>Qualifications.</i> Matriculation plus professional course(s) of— <i>Salary Scale—</i> 2 years. £320 × £20-£680 3 years. £360 × £20-£700 4 years. £400 × £20-£720 5 years. £440 × £20-£740 6 years. £480 × £20-£760	A teachers' certificate.....	Singing and music will be a recommendation.
	(b) Girls' School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	" " "	" " "	"
(ii) Commercial subjects and/or one of official languages	Commercial High School, Paarl	1	" " "	" " "	"
(iii) Afrikaans, English, Arithmetic and Civics	School of Industries, Tempe, Bloemfontein	1	" " "	" " "	"
(iv) English, Arithmetic and Hygiene	School of Industries, Tempe, Bloemfontein	1	" " "	" " "	"
(v) Primary Subjects.....	(a) George Hofmeyr School of Industries, Standerton	2	" " "	" " "	"
	(b) Eendrag Opportunity School, Ladybrand	1	" " "	" " "	"
	(c) Boys' School for Physically Handicapped, Kimberley	2	" " "	" " "	"
	(d) Reformatory, Simons-town	1	" " "	" " "	"
	(e) Girls' School for the Physically Handicapped, Kimberley	3	" " "	" " "	"
(vi) Afrikaans, English and Arithmetic	Die Vlaakte School of Industries, Standerton	1	" " "	" " "	"
(vii) Official Languages....	(a) Housecraft High School, Bethlehem	1	" " "	" " "	"
	(b) Housecraft High School, Potchefstroom	2	" " "	" " "	"
	(c) Housecraft High School, George	1	" " "	" " "	"
	(d) Housecraft High School, Christiana	1	" " "	" " "	"
	(e) Institute for Girls, Durbanville	1	" " "	" " "	"
(viii) English and Civics....	Housecraft High School, Adelaide	1	" " "	" " "	"
(ix) Physical Education....	(a) Girls' School for the Physically Handicapped, Kimberley	2	" " "	Diploma or degree in physical education	"
	(b) Housecraft High School, Potchefstroom	1	" " "	" " "	"
(x) Speech Therapy and Dramatic Art	Boys' School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	" " "	Diploma or degree in speech therapy	"
(xi) Physio-therapy.....	" " "	1	" " "	Diploma or degree in physiotherapy	"

Post to be Filled.	Name of School.	No. of Posts.	Salary Scale.	Minimum Qualifications.	Remarks.
H.—Instructress in Domestic Science	(a) George Hofmeyr School of Industries, Standerton	4	<i>Qualifications.</i> Matriculation plus professional course(s) of— <i>Salary Scale—</i> 2 years. £320 × £20-£680 3 years. £360 × £20-£700 4 years. £400 × £20-£720 5 years. £440 × £20-£740 6 years. £480 × £20-£760	A teachers' certificate or a diploma in Domestic Science	Singing and music will be a recommendation.
	(b) Reformatory, Simons-town	1	" " "	" " "	" " "
	(c) Reformatory, Eshowe..	1	" " "	" " "	" " "
	(d) School of Industries, Wolmaransstad	1	" " "	" " "	" " "
	(e) Girls' School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	" " "	" " "	" " "
	(f) Housecraft High School, Christiana	1	" " "	" " "	" " "
	(g) Housecraft High School, Riebeeck West	3	" " "	" " "	" " "
	(h) Institute for Girls, Durbanville	1	" " "	" " "	" " "
	(i) Eendrag Opportunity School, Ladybrand	1	" " "	" " "	" " "
	(j) School of Industries, Paarl	1	" " "	" " "	" " "
	(k) Die Vlakke School of Industries, Standerton	2	" " "	" " "	" " "
	(l) School of Industries, Tempe, Bloemfontein	1	" " "	" " "	" " "
	(m) Housecraft High School, Hartbeespoort	2	" " "	" " "	" " "
	(n) Housecraft High School, Potchefstroom	1	" " "	" " "	" " "
I.—Instructress in Nursery Education	(a) Housecraft High School, George	1	<i>Qualifications.</i> Matriculation, plus professional course(s) of— <i>Salary Scale—</i> 2 years. £320 × £20-£680 3 years. £360 × £20-£700 4 years. £400 × £20-£720 5 years. £440 × £20-£740 6 years. £480 × £20-£760	A teachers' certificate or a diploma in Nursery Education	Singing and music will be a recommendation.
	(b) Housecraft High School, Christiana	1	" " "	" " "	" " "
	(c) Housecraft High School, Potchefstroom	1	" " "	" " "	" " "
J.—Instructor (Vocational Teacher)—			(1) £375 × £25-£850 (2) £425 × £25-£875 (3) £475 × £25-£900	Apprenticeship or at least five years appropriate experience	Candidates with Std. VIII or N.T.C. (1) or higher qualifications will receive preference. A higher commencing salary than the minimum notch of the relevant scale will be paid if qualifications and experience warrant this.
(i) Mechanics, Machine Construction and Drawing	Technical High School, Middelburg, Transvaal	1	Persons who are in possession of the Advanced Technical Certificate (Part II) or an equivalent qualification will be paid according to scale (2), while persons who are in possession of a University degree or equivalent qualification will be paid according to scale (3). Progress beyond the £600 p.a. notch is subject to the possession of the National Trade Instructors' Certificate or the National Technical Teachers' Certificate	" " "	" " "
(ii) Bricklaying and Plastering	Technical High School, Ficksburg	1	" " "	" " "	" " "
(iii) Farm implements.....	" " "	1	" " "	Apprenticeship or equivalent training in repair of motor vehicles and tractors	Thorough knowledge of Diesel engines will be a strong recommendation. Applicants with Std. 8 or higher qualifications will receive preference. Applicants must furnish full particulars of qualifications and experience.
(iv) Watchmaker.....	Vocational High School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	" " "	—	—
K.—Assistant Instructor (Assistant Vocational Teacher)—					
(i) Carpentry.....	Technical High School, Oudtshoorn	1	£325 × £25-£750. Progress beyond the £600 p.a. notch, subject to possession of the National Trade Instructors' Certificate or the National Technical Teachers' Certificate	Apprenticeship or at least five years appropriate experience	Candidates with Std. VIII or N.T.C. (1) or higher qualifications will receive preference. A higher commencing salary than the minimum of the relevant scale will be paid if qualifications and experience warrant this.
(ii) Plumbing.....	School of Industries, Heidelberg, Transvaal	1	" " "	" " "	" " "
(iii) Fitting and Turning...	Technical High School, Bloemfontein	1	" " "	" " "	" " "
(iv) Electrician.....	Technical High School for Adults, Kimberley	1	" " "	" " "	" " "
L.—Sister.....	(a) School of Industries, Heidelberg, Transvaal	1	£400 × £25-£500 × £30-£620 plus a uniform allowance of £7. 10s. p.a.	Applicants must be registered with the S.A. Nursing Council	—
	(b) Housecraft High School, Potchefstroom	1	" " "	" " "	—
	(c) Girls' School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	" " "	" " "	—
M.—Supervisor, Grade III.....	(a) Constantia Reformatory, Retreat, C.P.	Several	£220 × £20-£400-£425.....	Std. VIII.....	Experience of hostel duties, gardening or a trade, will be a recommendation.
	(b) Porter Reformatory, Retreat, C.P.	"	" " "	" " "	—
N.—Supervisor, Grade II (Female)	(a) Reformatory, Simons-town	3	£180 × £15-£240-£260.....	Std. VIII.....	Hostel experience will be a recommendation.
	(b) Reformatory, Eshowe..	4	" " "	" " "	" " "
O.—European Male Cook.....	School of Industries, Ottery, C.P.	1	£180 × £20-£260 plus board and lodging	Knowledge of cooking, waiting and control of big dining room and kitchen	Must "control duties of" coloured housemothers and distribute stores in kitchen and dining room.
P.—Housemother, Grade I.....	(a) Porter Reformatory, Retreat, C.P.	1	£165 × £15-£240 × £20-£260, plus board and lodging plus a special non-pensionable allowance of £24 per annum	National Housewife Certificate or thorough experience of domestic duties	Dietary qualifications and experience will be a recommendation.
	(b) Boys' School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	£165 × £15-£240 × £20-£260, plus board and lodging	" " "	" " "
Q.—Housemother, Grade II....	(a) School of Industries, Tempe, Bloemfontein	1	£135 × £15-£180, plus board and lodging plus a special non-pensionable allowance of £24 per annum	" " "	—
	(b) Institute for Girls, Durbanville	1	" " "	Knowledge and experience of dressmaking	—
	(c) Housecraft High School, Bethlehem	1	£135 × £15-£180 plus board and lodging	Thorough experience of domestic duties	—

Post to be Filled.	Name of School.	No. of Posts.	Salary Scale.	Minimum Qualifications.	Remarks.
R.—Assistant Housemother.....	(a) School of Industries, Queenstown	Several	£96 × £12–£120–£135 plus board and lodging plus a special non-pensionable allowance of £18 per annum	—	A higher commencing salary will be considered provided the successful candidate has two or more years appropriate experience.
	(b) J. W. Luckhoff, Opportunity School, Heidelberg, Transvaal	1	" " "	—	" " "
	(c) School of Industries, Tempe, Bloemfontein	2	" " "	—	" " "
	(d) George Hofmeyr School of Industries, Standerton	Several	" " "	—	" " "
	(e) Eendrag Opportunity School, Ladybrand	1	" " "	—	" " "
	(f) Die Vlakte School of Industries, Standerton	1	" " "	—	" " "
	(g) School of Industries, Wolmaransstad	1	" " "	—	" " "
	(h) School of Industries, Heidelberg, Transvaal	1	" " "	—	" " "
	(i) Vaalrivier School of Industries, Standerton	1	" " "	—	" " "
	(j) Housecraft High School, Bethlehem	1	£96 × £12–£120–£135, plus board and lodging	—	" " "
	(k) Housecraft High School, Hartbeespoort	1	" " "	—	" " "
	(l) Housecraft High School, Riebeeck West	1	" " "	—	" " "
	(m) Vocational High School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	" " "	—	" " "
	(n) Boys' School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	" " "	—	" " "
S.—Coloureds.— (1) Coloured Assistant Instructor in Plumbing	School of Industries, Ottery, Cape Town	1	£220 × £20–£440. Progress beyond the £400 per annum notch is subject to the possession of the National Trade Instructors' Certificate or the National Technical Teachers' Certificate	Five years vocational training	The successful applicant will be expected to assist with extra-mural activities.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

VAKATURES.

- Aansoeke om aanstelling in ondergenoemde betrekkings word van bevoegde kandidate ingewag.
- Aanstellings geskied op proef vir twaalf maande en is onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidstifikate.
- Applikante moet volledige en breedvoerige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding vermeld.
- Daar moet aansoek gedoen word op die voorgeskrewe vorms (U.E. 43) wat van die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, verkrygbaar is, en aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.
- Vir eers moet slegs *gewaarmerkte afskrifte* van sertifikate en getuigskrifte, *wat nie deur die Departement teruggestuur sal word nie*, ingedien word.
- 'n *Aparte aansoekvorm* moet vir elke vakature waarom aansoek gedoen word, ingedien word en kandidate moet duidelik meld vir watter betrekking hulle in aanmerking wil kom.
- Vorige ononderbroke permanente diens by 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris-, verlof- en pensioendoelindes tel, indien oorplasing sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word, in welke geval die koste verbonde aan die vervoer van die amptenaar, sy gesin, sy persoonlike besittings en meubels deur die Departement gedra word. Onderbroke bevredigende voltydse onderwyservaring sal ook vir salarisdoelindes in aanmerking geneem word.
- Aan die meeste van die skole is losies en inwoning vir ongetroude amptenare beskikbaar.
- 'n Spesiale nie-pensioendraende toelae van £50 en £40 per jaar is aan blanke mans en dames, onderskeidelik, wat as onderwyser(es), instrukteur, assistent-instrukteur en instruktrise aan nywerheids- en verbeteringskole en skole vir liggaamlik-afwykendes, diens doen, betaalbaar.
- Behalwe die aangeduide salarisskaal word lewenskostetoelae volgens die onderstaande skale tans betaal:—

	Basiese salaris.	Getroude amptenare.	Lewenskostetoelaag.	Ongetroude amptenare.
Oor £100 tot £150 per jaar.....	£160 per jaar.	£80 per jaar.		
Oor £150 tot £200 per jaar.....	£200 per jaar.	£100 per jaar.		
Oor £200 tot £300 per jaar.....	£240 per jaar.	£100 per jaar.		
Oor £300 tot £350 per jaar.....	£280 per jaar.	£100 per jaar.		
Oor £350.....	£320 per jaar.	£100 per jaar.		

- Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 30 Junie 1953.

Betrekking wat gevul moet word.	Naam van skool.	Aantal betrekkinge.	Salarisskaal.	Minimum kwalifikasies.	Opmerkinge.
A. Prinsipale, graad C.....	Nywerheidskool, Oudtshoorn	1	£736 × £32–£800 × £40–£960	'n Diploma in huishoudkunde of 'n onderwyserssertifikaat	Waar bekwaamheid, ervaring, ens., van kandidate naastenby gelykstaande is, sal die besit van 'n graad deurslaggewend wees. Onderwyservaring by voorkeur in verband met inrigtingsversorging van gedragsafwykende en verstandelik vertraagde kinders en ervaring in die administrasie en organisasie van nywerheid- of soortgelyke skole, sal 'n sterk aanbeveling wees.
B. Tandarts.....	Seunskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	£900 × £50–£1,050.....	Registrasie by die S.A. Mediese en Tandheelkundige Raad as tandarts	
C. Onderwyser-sielkundige.....	(a) Nywerheidskool, George	1	Kwalifikasies. Matrikulasie plus professionele kursus(se) van— Salarisskaal.— 4 jaar. £475 × £25–£900 5 jaar. £525 × £25–£925 6 jaar. £575 × £25–£950	'n Graad met sielkunde as hoofvak, plus onderwysersdiploma of 'n meestersgraad in sielkunde	Kennis en ervaring van gedragsafwykende leerlinge sal 'n sterk aanbeveling wees.

Betrekking wat gevul moet word.	Naam van skool.	Aantal betrekkinge.	Salarisskaal.	Minimum kwalifikasies.	Opmerkings.
D. Onderwyser—			<i>Kwalifikasies.</i>		
(i) Hoofsaaklik Engels.....	(a) Hoër Tegniese Skool, Wolmaransstad	1	Matrikulasie plus professionele kursus(se) van— <i>Salarisskaal—</i> 2 jaar. £375 × £25-£850 3 jaar. £425 × £25-£875 4 jaar. £475 × £25-£900 5 jaar. £525 × £25-£925 6 jaar. £575 × £25-£950	'n Onderwysersertifikaat.....	Kandidate wat matesis of liggaamlike opvoeding kan onderrig, sal voorkeur geniet.
	(b) George Hofmeyr-nywerheidsskool, Standerton	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	—
(ii) Afrikaans, Engels, Matesis en Wetenskap (Standards V tot VIII)	Nywerheidsskool, Heidelberg, Transvaal	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	—
(iii) Handelsvakke en/of een van amptelike tale	Hoër Handelskool, Paarl..	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	—
(iv) Matesis, Wetenskap en Tekene	Hoër Tegniese Skool, Oudtshoorn	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	—
(v) Matesis of Wetenskap..	Hoër Tegniese Skool, Uitenhage	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	Kandidate wat Engels tot Standard VIII kan onderrig, sal voorkeur geniet.
(vi) Engels.....	Hoër Handelskool, Rustenburg	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	—
(vii) Meganika, Masjienbou en Tekene	Hoër Tegniese Skool, Middelburg, Tvl.	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	—
(viii) Amptelike tale.....	(a) Nywerheidsskool, King William's Town	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	—
	(b) Hoër Tegniese Skool, Oudtshoorn	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	—
(ix) Vir Subnormale Leerlinge	Nywerheidsskool, Queens-town	1	" " "	D.O.S.K.....	—
(x) Primêre vakke.....	Hoër Beroepsskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	" " "	'n Onderwysersertifikaat.....	D.O.S.K. 'n sterk aanbeveling.
(xi) Fisioterapie.....	Seunskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	" " "	Diploma of graad in fisioterapie	—
E. Onderwyser in liggaamlike opvoeding	(a) Hoër Beroepsskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	<i>Kwalifikasies.</i> Matrikulasie plus professionele kursus(se) van— <i>Salarisskaal—</i> 2 jaar. £375 × £25-£850 3 jaar. £425 × £25-£875 4 jaar. £475 × £25-£900 5 jaar. £525 × £25-£925 6 jaar. £575 × £25-£950	'n Onderwysersertifikaat of diploma in liggaamlike opvoeding	—
	(b) Vaalrivier-nywerheidsskool, Standerton	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	—
F. Onderwyseres-sielkundige....	(a) Eendrag-hulpskool, Ladybrand	1	<i>Kwalifikasies.</i> Matrikulasie plus professionele kursus(se) van— <i>Salarisskaal—</i> 4 jaar. £400 × £20-£720 5 jaar. £440 × £20-£740 6 jaar. £480 × £20-£760	'n Graad met sielkunde as hoofvak, plus 'n onderwysersertifikaat of 'n meestersgraad in sielkunde	Kennis en ervaring van gedrag-afwykende leerlinge sal 'n sterk aanbeveling wees.
	(b) George Hofmeyr-nywerheidsskool, Standerton	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
	(c) Nywerheidsskool, Oudtshoorn	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
	(d) Meisieskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
G. Onderwyseres—			<i>Kwalifikasies.</i>		
(i) Handelsvakke.....	(a) Nywerheidsskool, Tempe, Bloemfontein	1	Matrikulasie plus professionele kursus(se) van— <i>Salarisskaal—</i> 2 jaar. £320 × £20-£680 3 jaar. £360 × £20-£700 4 jaar. £400 × £20-£720 5 jaar. £440 × £20-£740 6 jaar. £480 × £20-£760	'n Onderwysersertifikaat.....	Sang en musiek sal 'n aanbeveling wees.
	(b) Meisieskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
(ii) Handelsvakke en/of een van amptelike tale	Hoër Handelskool, Paarl..	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
(iii) Afrikaans, Engels, Rekene en Burgerleer	Nywerheidsskool, Tempe, Bloemfontein	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
(iv) Engels, Rekene en Gesondheidsleer	Nywerheidsskool, Tempe, Bloemfontein	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
(v) Primêre vakke.....	(a) George Hofmeyr-nywerheidsskool, Standerton	2	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
	(b) Eendrag-hulpskool, Ladybrand	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
	(c) Seunskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	2	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
	(d) Verbeteringskool, Simonstad	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
	(e) Meisieskool vir liggaamlik-afwykendes, Kimberley	3	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
(vi) Afrikaans, Engels en Rekene	Die Vlakte-nywerheidsskool, Standerton	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
(vii) Amptelike tale.....	(a) Hoër Huishoudskool, Bethlehem	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
	(b) Hoër Huishoudskool, Potchefstroom	2	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
	(c) Hoër Huishoudskool, George	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
	(d) Hoër Huishoudskool, Christiana	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
	(e) Instituut vir Meisies, Durbanville	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
(viii) Engels en Burgerleer....	Hoër Huishoudskool, Adelaide	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
(ix) Liggaamlike Opvoeding.	(a) Meisieskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	2	" " "	Diploma of graad in liggaamlike opvoeding	" " " " "
	(b) Hoër Huishoudskool, Potchefstroom	1	" " "	" " " " " " " " " " " "	" " " " "
(x) Spraakterapie en Voordrag	Seunskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	" " "	Diploma of graad in spraakterapie	" " " " "
(xi) Fisioterapie.....	" " "	1	" " "	Diploma of graad in fisioterapie	" " " " "

Betrekking wat gevul moet word.	Naam van skool.	Aantal betrekkinge.	Salarisskaal.	Minimum kwalifikasies.	Opmerkings.
H. Instruksie in Huishoudkunde	(a) George Hofmeyr-nywerheidsskool, Standerton	4	<i>Kwalifikasies.</i> Matrikulasie plus professionele kursus(se) van— <i>Salarisskaal—</i> 2 jaar. £320 × £20-£680 3 jaar. £360 × £20-£700 4 jaar. £400 × £20-£720 5 jaar. £440 × £20-£740 6 jaar. £480 × £20-£760	Onderwysersertifikaat of 'n diploma in huishoudkunde	Sang en musiek sal 'n aanbeveling wees.
	(b) Verbeteringskool, Simonstad	1	" " "	" " "	" " "
	(c) Verbeteringskool, Eshowe	1	" " "	" " "	" " "
	(d) Nywerheidsskool, Wolmaransstad	1	" " "	" " "	" " "
	(e) Meisieskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	" " "	" " "	" " "
	(f) Hoër Huishoudskool, Christiana	1	" " "	" " "	" " "
	(g) Hoër Huishoudskool, Riebeeck-Wes	3	" " "	" " "	" " "
	(h) Instituut vir Meisies, Durbanville	1	" " "	" " "	" " "
	(i) Eendrag-hulpskool, Ladybrand	1	" " "	" " "	" " "
	(j) Nywerheidsskool, Paarl	1	" " "	" " "	" " "
	(k) Die Vlakte-nywerheidsskool, Standerton	2	" " "	" " "	" " "
	(l) Nywerheidsskool, Tempe, Bloemfontein	1	" " "	" " "	" " "
	(m) Hoër Huishoudskool, Hartbeespoort	2	" " "	" " "	" " "
	(n) Hoër Huishoudskool, Potchefstroom	1	" " "	" " "	" " "
I. Instruksie in Kleuteronder-	(a) Hoër Huishoudskool, George		<i>Kwalifikasies.</i> Matrikulasie plus professionele kursus(se) van— <i>Salarisskaal—</i> 2 jaar. £320 × £20-£680 3 jaar. £360 × £20-£700 4 jaar. £400 × £20-£720 5 jaar. £440 × £20-£740 6 jaar. £480 × £20-£760	Onderwysersertifikaat of 'n diploma in kleuteronder-	Sang en musiek sal 'n aanbeveling wees.
rig	(b) Hoër Huishoudskool, Christiana	1	" " "	" " "	" " "
	(c) Hoër Huishoudskool, Potchefstroom	1	" " "	" " "	" " "
I. Instruksie (Vakonderwyser):	Hoër Tegnieë Skool, Middelburg, Tvl.	1	(1) £375 × £25-£850..... (2) £425 × £25-£875..... (3) £475 × £25-£900 Persone wat in besit van die Gevorderde Tegnieë Sertifikaat (Deel II) of 'n gelykwaardige kwalifikasie is, word volgens skaal (2) besoldig, terwyl persone wat 'n universiteitsgraad of gelykwaardige kwalifikasie besit, volgens skaal (3) betaal word. Vordering bo die kerf £600 per jaar is onderworpe aan besit van die Nasionale Ambagsinstruksiesertifikaat of die Nasionale Tegnieë Onderwysersertifikaat	'n Vakleerlingskap of ten minste vyf jaar toepaslike ervaring	Kandidate met Standaard VIII of N.T.S. (i) of hoër kwalifikasies sal voorkeur geniet. 'n Hoër aanvangsalaris as die minimumkerf van die betrokke salarisskaal sal betaal word as kwalifikasies en ondervinding dit regverdig.
(ii) Messel- en Pleisterwerk.	Hoër Tegnieë Skool, Ficksburg	1	" " "	" " "	" " "
(iii) Plaasgereedskap.....	" " "	1	" " "	'n Vakleerlingskap of gelykstaande opleiding in herstel van motorvoertuie en trekkers	Grondige kennis van diesel masjiene sal 'n sterk aanbeveling wees. Applikante wat in besit van 'n Standaard VIII-gertifikaat of hoër kwalifikasie is, sal voorkeur geniet. Applikante moet volledige besonderhede van kwalifikasies en ervaring verstrek.
(iv) Horlosiemaker.....	Hoër Beroepskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	" " "	—	" " "
K. Assistent-instrukteur (Assistent-vakonderwyser):	Hoër Tegnieë Skool, Oudtshoorn	1	£325 × £25-£750. Vordering bo die kerf £600 per jaar is onderworpe aan besit van die Nasionale Ambagsinstruksiesertifikaat of die Nasionale Tegnieë Onderwysersertifikaat	'n Vakleerlingskap of ten minste vyf jaar toepaslike ervaring	Kandidate met Standaard VIII of N.T.S. (i) of hoër kwalifikasies sal voorkeur geniet. 'n Hoër aanvangsalaris as die minimumkerf van die betrokke salarisskaal sal betaal word as kwalifikasies en ondervinding dit regverdig.
(ii) Loodgieterswerk.....	Nywerheidsskool, Heidelberg, Tvl.	1	" " "	" " "	" " "
(iii) Pasmaak- en Draaibankwerk	Hoër Tegnieë Skool, Bloemfontein	1	" " "	" " "	" " "
(iv) Elektriese werk.....	Hoër Tegnieë Skool vir Volwassenes, Kimberley	1	" " "	" " "	" " "
L. Suster.....	(a) Nywerheidsskool, Heidelberg, Tvl.	1	£400 × £25-£500 × £30-£620, plus 'n uniformtoelae van £7. 10s. per jaar	Applikante moet geregistreer wees by die S.A. Verpleegsters-raad	—
	(b) Hoër Huishoudskool, Potchefstroom	1	" " "	" " "	—
	(c) Meisieskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	" " "	" " "	—
M. Opsigter, Graad III.....	(a) Constantia-verbeteringskool, Retreat, K.P.	Ver-skeie	£220 × £20-£400-£425.....	Standaard VIII.....	Ervaring in koshuispligte, tuinmakery of 'n ambag sal 'n aanbeveling wees.
	(b) Porter-verbeteringskool, Retreat	Ver-skeie	" " "	" " "	—
N. Opsigter, Graad II.....	(a) Verbeteringskool, Simonstad	3	£180 × £15-£240-£260.....	" " "	Koshuiservaring sal 'n aanbeveling wees.
	(b) Verbeteringskool, Eshowe	4	" " "	" " "	" " "
O. Blanke Manlike Kok.....	Nywerheidsskool, Ottery, K.P.	1	£180 × £20-£260, plus kos en inwoning	Kennis van koskook, tafeldiening, en beheer van 'n groot eetsaal en kombuis	Moet werk van kleurling huismoeders beheer en voorrade in eetsaal en kombuis uitdeel.
P. Huismoeder, Graad I.....	(a) Porter-verbeteringskool, Retreat, K.P.	1	£165 × £15-£240 × £20-£260, plus kos en inwoning plus 'n spesiale nie-pensioendraende toelae van £24 per jaar	Nasionale Huisvrousertifikaat of grondige ondervinding van huishoudkundige pligte	Dieetkundige kwalifikasies en ondervinding sal 'n aanbeveling wees.
	(b) Seunskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	£165 × £15-£240 × £20-£260, plus kos en inwoning	" " "	" " "
Q. Huismoeder, Graad II.....	(a) Nywerheidsskool, Tempe, Bloemfontein	1	£135 × £15-£180, plus kos en inwoning, plus 'n spesiale nie-pensioendraende toelae van £24 per jaar	" " "	—
	(b) Instituut vir Meisies, Durbanville	1	" " "	Kennis en ondervinding van klerenmakery	—
	(c) Hoër Huishoudskool, Bethlehem	1	£135 × £15-£180, plus kos en inwoning	Grondige kennis van huishoudkundige pligte	—

Betrekking wat gevul moet word.	Naam van skool.	Aantal betrekkinge.	Salarisskaal.	Minimum kwalifikasies.	Opmerkings.
R. Assistent-huismoeder.....	(a) Nywerheidsskool, Queenstown	Ver-skeie	£96 x £12-£120-£135, plus kos en inwoning plus 'n spesiale nie-pensioendraende toelae van £18 per jaar	—	'n Hoër aanvangsalaris sal oorweg word mits die suksesvolle kandidaat meer as twee jaar toepaslike ervaring het.
	(b) J. W. Luckhoff-hulp-skool, Heidelberg, Tvl.	1	" " "	—	" " "
	(c) Nywerheidsskool, Tempe, Bloemfontein	2	" " "	—	" " "
	(d) George Hofmevr-nywerheidsskool, Standerton	Ver-skeie	" " "	—	" " "
	(e) Eendrag - hulpskool, Ladybrand	1	" " "	—	" " "
	(f) Die Vlake-nywerheidsskool, Standerton	1	" " "	—	" " "
	(g) Nywerheidsskool, Wolmaransstad	1	" " "	—	" " "
	(h) Nywerheidsskool, Heidelberg, Tvl.	1	" " "	—	" " "
	(i) Vaalrivier-nywerheidsskool, Standerton	1	" " "	—	" " "
	(j) Hoër Huishoudskool, Bethlehem	1	£96 x £12-£120-£135, plus kos en inwoning	—	" " "
	(k) Hoër Huishoudskool, Hartbeespoort	1	" " "	—	" " "
	(l) Hoër Huishoudskool, Riebeeck-Wes	1	" " "	—	" " "
	(m) Hoër Beroepskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	" " "	—	" " "
	(n) Seunskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	" " "	—	" " "
S. Kleurling-assistentinstrukteur in loodgieterswerk	Nywerheidsskool, Ottery, Kaapstad	1	£220 x £20-£440. Vordering bo die kerf £400 per jaar, is onderworpe aan besit van die Nasionale Ambagsinstrukteursertifikaat of die Nasionale Tegnieke Onderwysersertifikaat	Vyf jaar beroepsopleiding....	Van suksesvolle applikant sal verwag word om met buitemuurse aktiwiteite behulpsaam te wees.

12-19

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

★ VACANCIES.

- Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.
- Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.
- Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.
- In addition to salary on the scales of pay indicated, the following allowances are payable for the present, subject to review at any time:—

(a) Cost of Living Allowance (Union and South West Africa):—

Salary Group.	Married Officers.	Unmarried Officers.
Over £100 to £150 per annum.....	£160 per annum.	£80 per annum.
Over £150 to £200 per annum.....	£200 per annum.	£100 per annum.
Over £200 to £300 per annum.....	£240 per annum.	£100 per annum.
Over £300 to £350 per annum.....	£280 per annum.	£100 per annum.
Over £350 per annum.....	£320 per annum.	£100 per annum.

- (b) *Special Disability Allowance* (certain areas only).—A temporary disability allowance of £60 per annum (for married persons) and £30 per annum (for unmarried persons) to officers on the permanent staff stationed in Pretoria, on the Witwatersrand and in Vereeniging, provided the basic salary (excluding cost of living allowance) plus disability allowance in the case of married officers does not exceed £690 per annum, and in the case of unmarried officers, £360 per annum.

- (c) *Territorial Allowance* (South West Africa).—In South West Africa a territorial allowance at the rate of £60 per annum in the case of married officers and £30 per annum in the case of single officers.

5. Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience, but original certificates and testimonials should not be submitted. Successful applicants, however, will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.

6. Applications must be made on the prescribed forms Z. 83 and P.S.C. 8 (a)*. Requests for these forms as well as any enquiries must be directed to the address indicated opposite the relative vacancy(ies) in column 4 hereunder. Completed application forms must also be sent to that address. A separate application form must be submitted in respect of each vacancy and candidates must indicate clearly the post for which they desire to be considered. The reference number indicated in the first column hereunder should be quoted. Officers in the Public Service must submit their applications and any enquiries through the heads of their respective departments/administrations to the relative department/administration concerned.

7. The closing date for the receipt of applications is the 18th July, 1953, except in the case of the posts marked with a double asterisk (**). In the case of these posts the closing date is as indicated in column six hereunder.

* Applicable only in the case of posts in the Professional Division (Higher Branch).

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to—	Qualifications.	Remarks.
81/1/445...	Principal Cost Accountant (National Marketing Council)	£1,300 x £50-£1,500..	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	Applicants must have a sound knowledge of economics as well as the theory of and practical experience in modern cost accounting, including "uniform" and "standard" costing	—
81/27/73...	Medical Inspector of Schools (Transvaal Education Department)**	£950 x £50-£1,300..	The Provincial Secretary, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner and at least three years post-graduate experience	The possession of the Diploma in Public Health will be a recommendation. Closing date: 25th July, 1953.
81/20/270..	District Surgeon, Grade III (Potgietersrus, Durban and Pietermaritzburg)**	£900 x £50-£1,150..	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 25th July, 1953.
81/27/89...	School Dentist (Transvaal Education Department)**	£900 x £50-£1,050..	The Provincial Secretary, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a dentist	(i) Candidates must be preferably not older than 35 years of age. (ii) A knowledge of child dental surgery will be a recommendation. (iii) The successful candidate will be required to drive a Provincial motor vehicle in connection with the fulfilling of his official duties. (iv) Portable dental equipment will be supplied. (v) Further particulars in connection with the duties attached to the post can be obtained from the Chief Medical Inspector of Schools, School Clinic, P.O. Box 768, Pretoria. (vi) Closing date: 25th July, 1953.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to—	Qualifications.	Remarks.
81/14/123...	Assistant Mine Surveyor (Office of the Government Mining Engineer, Johannesburg)	£900 × £50-£1,050...	The Secretary for Mines, Pretoria	Applicants must be certificated mine surveyors	A university degree in engineering will be a recommendation.
81/23/85...	Organiser of Adult Education (Pretoria)	£650 × £50-£1,000...	The Secretary for Education, Arts and Science, Pretoria	(i) A university degree (ii) Fully bilingual (iii) A recognised teachers' certificate and successful teaching experience	(i) The following will be regarded as strong recommendations:— (a) Training in psychology, sociology and economics. (b) Experience in one or more of the following branches of adult education: the organising of series of lectures; short courses; youth organisation, publicity, etc. (ii) The incumbent of the post will be stationed at the S.A. Police College, Pretoria but, may, if necessary, be transferred at a later stage.
81/4/10....	Technical Officer (Defence Production Office, Pretoria)	£650 × £50-£900....	The Secretary for Defence, Pretoria	B.Sc. (Mechanical Engineering) degree or recognised equivalent qualification and at least three years' experience in the engineering industry	—
81/27/85...	Librarian (Male or Female) (Transvaal Provincial Administration, Klerksdorp)	£650 × £50-£900....	The Provincial Secretary, Pretoria	(i) Diploma of the South African Library Association or recognised equivalent certificate (ii) At least four years' experience in library work	Preference will be given to candidates with a knowledge of and experience in regional library work. Possession of a heavy vehicle driver's licence will be a recommendation. Men preferred.
81/21/55...	Assistant Architect.....	£400 × £50-£900....	The Director of Public Works, Pretoria	Applicants must be in possession of a university degree or diploma in Architecture issued by a South African University, or be eligible for membership of the Institute of South African Architects; and must also be under 35 years of age	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/14/133...	Junior Geologist.....	*£350 × £50-£650....	The Secretary for Mines, Pretoria	B.Sc. degree with geology and either physics or chemistry as major subjects	Preference will be given to candidates in possession of a M.Sc. degree in geology. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary. Successful applicants may be required to perform field work which involves camping for the greater portion of the year during which period subsistence and/or camp allowance will be payable.
81/20/267...	Assistant Professional Officer (Dietetics) (King George V Hospital, Durban)	*£350 × £50-£650....	The Secretary for Health, Pretoria	B.Sc. degree in domestic science....	Post-graduate and practical experience will be a recommendation. Successful candidates will be required, <i>inter alia</i> , to assist with diet surveys. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/1/402...	Assistant Professional Officer (Lecturer in Dairying) (Grootefontein College of Agriculture, Middelburg, C.P.)	*£350 × £50-£650....	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Agric.) degree with dairying as a major subject	(i) Higher academic qualifications will be a recommendation. (ii) The successful applicant will be required to lecture in dairying and give demonstrations to Diploma and other students and will take responsibility for activities of the dairy section. (iii) In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/1/432...	Assistant Professional Officer (Plant Pathology)	*£350 × £50-£650....	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. degree with Plant Pathology as a major subject or botany, provided that special courses were taken in plant pathology, mycology or bacteriology	Higher academic qualifications in plant pathology, mycology or bacteriology will be a recommendation. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

PROFESSIONAL DIVISION (LOWER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to—	Qualifications.	Remarks.
81/21/41...	Specification Writer.....	£500 × £30-£740....	The Director of Public Works, Pretoria	Candidates must have served an apprenticeship in one of the building trades and be in possession of at least the Junior (or equivalent) certificate	Applicants in possession of an N.T.C. III, A.T.C. or a Building Diploma will receive preference. Candidates must be able to read and interpret architectural, structural and drainage drawings, and be able to prepare and check specifications for building services.
81/27/93...	Clerk of Works.....	£500 × £30-£620....	The Provincial Secretary, Pretoria	Applicants should be qualified building artisans with an expert knowledge of their own trade and a good general knowledge of detailed practice in all other building trades, combined with a thorough knowledge of the qualities of all building materials. Educational qualifications should be at least equal to the Standard VI certificate	Candidates must be able to write concise reports, prepare specifications, drawings and quantities for minor works, have a competent knowledge of prices, costs and estimating in all building trades, be conversant with and able to read and interpret building plans and drawings and bills of quantity, have a knowledge of elementary surveying, levelling, locating and setting out works and have had experience as Clerks of Works or as Builders' foremen or chargehands. Consideration will be given to recognised technical certificates but practical experience is essential.
81/14/86...	Draughtsman, Grade I (Geological Survey Division—Pretoria)	£500 × £30-£620....	The Secretary for Mines, Pretoria	Junior (or equivalent) certificate....	A knowledge of lithographic work will be a recommendation. Candidates should submit samples of their work.
81/29/98...	Draughtsman, Grade I....	£500 × £30-£620....	The Secretary for South West Africa, Windhoek	(i) Junior (or equivalent) certificate (ii) At least six years' appropriate experience	Full particulars of experience in draughting work should be furnished and samples of work be submitted.
81/20/256...	Radiographer, Grade II (Kimberley and Durban)	£350 × £30-£560....	The Secretary for Health, Pretoria	Registration as a member of the Society of Radiographers	—
81/29/81...	Engineering Assistant, Grade II	£180-£200-£250 × £25-£350 × £30-£500	The Secretary for South West Africa, Windhoek	Matriculation (or equivalent) certificate	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to—	Qualifications.	Remarks.
1/29/87...	Draughtsman, Grade II...	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	The Secretary for South West Africa, Windhoek *	Junior (or equivalent) certificate....	Successful candidates will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (a) Junior certificate, £150 per annum. (b) Standard IX certificate, £165 per annum. (c) Matriculation certificate, £180 per annum. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
11/20/264..	Technical Assistant, Grade II (Tzaneen)	£150 × £15–£180–£200–£250 × £25–£350 × £30–£500	The Secretary for Health, Pretoria	Matriculation (or equivalent) certificate	A minimum commencing salary of £180 per annum will be paid to a successful applicant who complies with the educational requirements. In the discretion of the Commission, appropriate experience may also be recognised in determining the commencing salary.
11/4/13....	Woman Technical Assistant, Grade I	£300 × £25–£400....	The Secretary for Defence, Pretoria	Matriculation (or equivalent) certificate	Duties attaching to post are amendment of and tracing of mechanical drawings. Experience in drawing will be a recommendation. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

GENERAL DIVISION (PRESCRIBED).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to—	Qualifications.	Remarks.
11/20/268..	Matron, Grade V (Westlake Hospital, Retreat)	£560 × £30–£680....	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Nursing Council as a medical and surgical nurse	An infectious diseases allowance of £24 per annum is also payable.

CLERICAL DIVISION.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to—	Qualifications.	Remarks.
11/18/24...	Cadet (Diplomatic Consular Service) and	£180–£200–£250 × £25–£475	The Secretary for External Affairs, Pretoria	A recognised university degree. (Applicants who have a reasonable expectation of graduating at the end of the year may, however, also apply. Successful candidates falling in this category will be appointed on their qualifying, provided they qualify at the year-end examinations.) <i>The maximum age-limit for candidates is 25 years and applications will not be entertained from persons who will attain the age of 26 years before the 31st December, 1953.</i>	Successful candidates will be granted a commencing salary not exceeding £375 per annum in accordance with the period which has elapsed since qualification for the matriculation (or equivalent) certificate. In addition to cost of living and special disability allowances a non-pensionable cadet allowance of £60 per annum is payable during the period of cadetship, provided that basic salary plus cadet allowance does not exceed £400 per annum. Cadets are appointed on three years' probation and promotion will be subject to the completion of the period of cadetship as may be prescribed from time to time and the passing of the prescribed departmental examinations. Cadets are required to serve in the Union or abroad. Cadets serving abroad receive adequate allowances to meet representational expenses and the higher cost of living.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

★ VAKATURES.

- Aansoeke word ingewag vir aanstelling in ondergenoemde poste in die Staatsdiens van die Unie vna Suid-Afrika.
- Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondslan of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.
- Suksevolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.
- Behalwe salariss op die aangeduide salarisskale word die volgende toelaes tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—
 - Lewenskostoelae* (Unie en Suidwes-Afrika):—

Salarisgroep.	Getroude amptenare.	Ongetroude amptenare.
Oor £100 tot £150 per jaar.....	£160 per jaar.	£80 per jaar.
Oor £150 tot £200 per jaar.....	£200 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £200 tot £300 per jaar.....	£240 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £300 tot £350 per jaar.....	£280 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £350 per jaar.....	£320 per jaar.	£100 per jaar.
 - Spesiale agterstandstoelae* (slegs sekere gebiede).—'n Tydelike agterstandstoelae van £60 per jaar (vir getroudes) en £30 per jaar (vir ongetroudes) aan amptenare op die vaste diensstaat wat in Pretoria, op die Witwatersrand en in Vereeniging gestasioneer is, mits die basiese salaris (lewenskostoelae uitgesluit) plus agterstandstoelae in die geval van getroude amptenare nie £690 per jaar oorskry nie, en in geval van ongetroude amptenare hoogstens £360 per jaar beloop.
 - Gebiedstoelae* (alleen Suidwes-Afrika).—In Suidwes-Afrika 'n gebiedstoelae teen die koers van £60 per jaar in die geval van getroudes en £30 per jaar in die geval van ongetroudes.
- Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie. Suksevolle applikante sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes moet voorleë alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.

6. Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms Z. 83 en S.D.K. 8 (a)* gedoen word. Versoeke om hierdie vorms asook enige navrae moet gerig word aan die adres aangetoon teenoor die besondere vakature(s) in kolom 4 hieronder. Ingevalde vorms moet ook aan daardie adres gestuur word. 'n Aparte aansoekvorm moet ingedien word vir elke vakature en kandidaat moet duidelik meld vir watter pos hulle in aanmerking wil kom. Die verwysingsnommer aangedui in die eerste kolom hieronder moet aangehaal word. Amptenare in die Staatsdiens moet hul aansoek en enige navrae deur die hoofde van hul onderskeie departemente/administrasies aan die betrokke departement/administrasie stuur.

7. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoek is 18 Julie 1953, behalwe in geval van die poste gemerk met 'n dubbelsterretjie (**). In geval van hierdie poste is die sluitingsdatum soos aangedui in die sesde kolom hieronder.

* Slegs van toepassing op poste in die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak).

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal	Aansoek moet gerig word aan—	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/1/445...	Eerste Kosterekenmeester (Nasionale Bemakingsraad)	£1,300 × £50-£1,500.	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	Applikante moet 'n grondige kennis van ekonomie hê asook van die teorie van, en praktiese ondervinding in moderne kosteberekening, insluitende „cenvormige” en „standaard”-kosteberekening	—
81/27/73...	Mediese Inspekteur van Skole** (Transvaalse Onderwysdepartement)	£950 × £50-£1,300...	Die Provinsiale Sekretaris, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad en minstens drie jaar nagraadse ondervinding	Besig van die Diploma in Openbare Gesondheid sal 'n aanbeveling wees Sluitingsdatum, 25 Julie 1953.
81/20/270...	Distriksgeneesheer, Graad III (Potgietersrus, Durban en Pietermaritzburg)**	£900 × £50-£1,150...	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Sluitingsdatum, 25 Julie 1953.
81/27/89...	Skooltandarts (Transvaalse Onderwysdepartement)**	£900 × £50-£1,050...	Die Provinsiale Sekretaris, Pretoria	Registrasie as tandarts by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	(i) Kandidaat moet by voorkeur nie ouer as 35 jaar wees nie. (ii) Kennis van kinder-tandheelkunde sal 'n aanbeveling wees. (iii) Die suksesvolle applikant sal 'n provinsiale motorvoertuig moet bestuur in verband met die verrigting van sy amppligte. (iv) Draagbare tandheelkundige uitrusting sal verskaf word. (v) Verdere besonderhede aangaande die pligte aan die pos verbonde is verkrygbaar van die Geneeskundige Hoofinspekteur van Skole, Skoolliniek, Posbus 768, Pretoria. (vi) Sluitingsdatum, 25 Julie 1953. 'n Universiteitsgraad in ingenieurswese sal 'n aanbeveling wees.
81/14/123...	Assistent - mynompeter (Kantoor van die Staatsmyningenieur, Johannesburg)	£900 × £50-£1,050...	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	Applikante moet gediplomeerde mynompeters wees	(i) Die volgende sal as sterk aanbevelings beskou word:— (a) Opleiding in sielkunde, sosiologie en ekonomie; (b) Ondervinding in een of meer van die volgende vertakkinge van opvoeding vir volwassenes, die organiseer van reekse lesings, kort-kursusse, jeugorganisasies, publisiteit, ens. (ii) Die bekier van die betrekking sal by die S.A. Polisiekollege, Pretoria gestasioneer wees maar mag, indien nodig, later verplaas word.
81/23/85...	Organiseerder van Opvoeding vir Volwassenes (Pretoria)	£650 × £50-£1,000...	Die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria	(i) 'n Universiteitsgraad; (ii) Goed tweetalig; (iii) 'n Erkende onderwysersertifikaat en suksesvolle onderwyserervaring	(i) Die volgende sal as sterk aanbevelings beskou word:— (a) Opleiding in sielkunde, sosiologie en ekonomie; (b) Ondervinding in een of meer van die volgende vertakkinge van opvoeding vir volwassenes, die organiseer van reekse lesings, kort-kursusse, jeugorganisasies, publisiteit, ens. (ii) Die bekier van die betrekking sal by die S.A. Polisiekollege, Pretoria gestasioneer wees maar mag, indien nodig, later verplaas word.
81/4/10....	Tegniese Beampte (Verdedigingsproduksiekantoor, Pretoria)	£650 × £50-£900....	Die Sekretaris van Verdediging, Pretoria	B.Sc. (werktuigkundige ingenieurswese)-graad of erkende gelykwaardige kwalifikasie en minstens drie jaar ondervinding in die ingenieursbedryf	—
81/27/85...	Biblioteekraris(esse) (Transvaalse Provinsiale Administrasie, Klerksdorp)	£650-£50-£900.....	Die Provinsiale Sekretaris, Pretoria	(i) Diploma van die S.A. Biblioteekvereniging of erkende gelykwaardige sertifikaat (ii) Kandidaat moet minstens vier jaar ondervinding in biblioteekwerk opgedoen het	Voorkeur sal aan kandidaat met kennis van en ondervinding in streek-biblioteekwerk gegee word. Besit van 'n swaarvoertuigbestuurderslisensie sal 'n aanbeveling wees. Mans by voorkeur.
81/21/55...	Assistent-argitek.....	£400 × £50-£900.....	Die Direkteur van Publieke Werke, Pretoria	Applikante moet in besit wees van 'n universiteitsgraad of diploma in argitektuur, uitgereik deur 'n Suid-Afrikaanse universiteit, of vir lidmaatskap van die Suid-Afrikaanse Instituut van Argitekte verkiesbaar wees, en moet ook onder 35 jaar oud wees	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goedgekeurde, toepaslike ondervinding erken.
81/14/133...	Junior Geoloog.....	*£350 × £50-£650....	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	B.Sc.-graad met geologie en/of fisika of chemie as hoofvakke	Voorkeur sal aan applikante in besit van 'n M.Sc.-graad in geologie gegee word. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goedgekeurde, toepaslike ondervinding erken. Daar kan van suksesvolle applikante verlang word om veldwerk te verrig, wat kampeerdery gedurende die grootste gedeelte van die jaar meebring, wanneer 'n onderhouds- en/of kamptoeleae betaalbaar sal wees.
81/20/267...	Assistent-vakkundige Beampte (Dieetkunde) (Koning George V-hospitaal, Durban)	*£350 × £50-£650....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	B.Sc.-graad in huishoudkunde.....	Nagraadse en praktiese ondervinding sal 'n aanbeveling wees. Suksesvolle kandidaat sal, onder andere, met dieetopnames behulpsaam moet wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goedgekeurde, toepaslike ondervinding erken.
81/1/402...	Assistent-vakkundige Beampte (Lektor in Suiwelbereiding, Grootfontein Landboukollege, Middelburg, K.P.)	*£350 × £50-£650....	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Landbou)-graad, met suiwelbereiding as 'n hoofvak	(i) Hoër akademiese kwalifikasies sal 'n aanbeveling wees. (ii) Van die suksesvolle applikant word verwag om lesings en demonstrasies in suiwelbereiding aan diploma- en ander studente te gee en verantwoordelikheid vir di bestuur van die suiwelafdeling te aanvaar. (iii) By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goedgekeurde, toepaslike ondervinding erken.
81/1/432...	Assistent-vakkundige Beampte (Plantsiektekunde)	*£350 × £50-£650....	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-graad met plantsiektekunde as hoofvak of plantkunde mits spesiale kursusse in plantsiektekunde, swamkunde of bakteriologie gevolg is	Hoër akademiese kwalifikasies in plantsiektekunde, swamkunde of bakteriologie sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goedgekeurde, toepaslike ondervinding erken.

VAKKUNDIGE AFDELING (LAER TAK).

Verwysings-nommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoek moet gerig word aan—	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/21/41...	Spesifikasie-opsteller.....	£500 × £30-£740...	Die Direkteur van Publieke Werke, Pretoria	Kandidate moet 'n leertyd in een van die boubedrywe voltooi het en in besit van minstens die Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat wees	Applikante in besit van 'n N.T.S. III, G.T.S. of 'n Diploma in Boukunde sal voorkeur geniet. Kandidate moet in staat wees om argitektoniese, boukundige en riolerings-tekeninge te lees en te vertolk, en moet spesifikasies vir boudienste kan opstel en nasien.
81/27/93...	Klerk van Werke.....	£500 × £30-£620....	Die Provinsiale Sekretaris, Pretoria	Applikante moet gekwalifiseerde bouwambagsmanne wees met 'n deskundige kennis van hul eie ambag en 'n goeie algemene kennis van gedetailleerde praktyk in alle ander bouvakke; hulle moet ook 'n deeglike kennis van die gehalte van alle boumateriaal hê. Onderwyskwalifikasies moet minstens gelykwaardig wees met die Standaard VI-sertifikaat	Kandidate moet in staat wees om bekende verslae te skryf, spesifikasies, tekenings en hoeveelheidslyste vir klein werke op te stel, 'n toereikende kennis van pryse, koste en beraamings in alle bouvakke hê, bekend wees met en in staat wees om bouplanne, tekenings en hoeveelheidslyste te lees en te vertolk, kennis dra van elementêre opmeting, gelykmaking, liggingbepaling en afmeting van werk, ondervinding gehad het as bou-opsigters of as bouvoormanne of werkspanleiers. Erkende tegniese sertifikate sal in aanmerking geneem word maar praktiese ondervinding is noodsaaklik.
81/14/86...	Tekenaar, Graad I (Afdeling Geologiese Opname, Pretoria)	£500 × £30-£620....	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat	Kennis van litografiese werk sal 'n aanbeveling wees. Kandidate met voorbeelde van hul tekenwerk indien.
81/29/98...	Tekenaar, Graad I.....	£500 × £30-£620....	Die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek	(i) Junior- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat. (ii) Minstens ses jaar toepaslike ondervinding	Volle besonderhede van ondervinding in tekenwerk moet verstrekkend word en voorbeelde van werk moet voorgelê word.
81/20/256...	Radiografis, Graad II (Kimberley en Durban)	£350 × £30-£560....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as lid van die Vereniging van Radiografiste	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, ondervinding in hierdie soort werk erken.
81/29/81...	Ingenieursassistent, Graad II	£180-£200-£250 × £25-£350 × £30-£500	Die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek	Matrikulasie- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal aan suksesvolle kandidate as volg betaal word:— (a) Juniorsertifikaat, £150 per jaar. (b) Standaard IX-sertifikaat, £165 per jaar. (c) Matrikulasiesertifikaat, £180 per jaar.
81/29/87...	Tekenaar, Graad II.....	£150 × £15-£180-£200-£250 × £25-£350 × £30-£500	Die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek	Junior- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/20/284...	Tegniese Assistent, Graad II (Tzaneen)	£150 × £15-£180-£200-£250 × £25-£350 × £30-£500	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Matrikulasie (of 'n gelykwaardige) sertifikaat	'n Minimum aanvangsalaris van £180 per jaar sal aan 'n suksesvolle applikant wat aan die opvoedkundige vereistes voldoen, betaal word. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie ook, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/4/13....	Vroulike Tegniese Assistent, Graad I	£300 × £25-£400....	Die Sekretaris van Verdediging, Pretoria	Matrikulasie (of 'n gelykwaardige) sertifikaat	Die pligte verbonde aan die pos is wysiging van en natrekking van werktuigkundige tekeninge. Ondervinding in tekenwerk sal 'n aanbeveling wees. By vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

ALGEMENE AFDELING (VOORGESKREWE).

Verwysings-nommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoek moet gerig word aan—	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/20/268...	Matrone, Graad V (Westlake-hospitaal, Retreat)	£560 × £30-£680....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as 'n geneeskundige en chirurgiese verpleegster by die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad	'n Toelae ten opsigte van aansteeklike siektes van £24 per jaar is ook betaalbaar.

KLERKLIKE AFDELING.

Verwysings-nommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoek moet gerig word aan—	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/18/24...	Kadet (Diplomatiese en Konsulêre Diens)	£180-£200-£250 × £25-£475	Die Sekretaris van Buitelandse Sake, Pretoria	'n Erkende universiteitsgraad (kandidate wat 'n redelike verwagting koester om aan die einde van die jaar te gradueer mag egter ook aansoek doen. Suksesvolle kandidate wat onder hierdie groep ressorteer, sal aangestel word sodra hulle kwalifiseer, mits dit egter gedurende die jaareindeksamen geskied. Die maksimum ouderdomsbeperking vir kandidate is vyf-entwintig jaar en aansoek van persone wat die ouderdom van ses-en-twintig jaar voor 31 Desember 1953 bereik, sal nie oorweeg word nie	Aan suksesvolle kandidate sal 'n aanvangsalaris van hoogstens £375 per jaar toegeken word, na gelang van die tydperk wat verstryk het na verwerving van die matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat. Benewens lewenskoste en spesiale agterstandstoele is 'n nie-pensioengewende kadettoloelae van £60 per jaar gedurende die tydperk van kadetskapskap betaalbaar, mits basiese salaris plus kadettoloelae nie £400 per jaar oorskry nie. Kadette word op drie jaar proef aangestel en bevordering sal onderworpe wees aan voltooiing van die tydperk van kadetskapskap soos van tyd tot tyd voorgeskryf mag word en aan die suksesvolle aflegging van die voorgeskrewe departementele eksamens. Kadette moet of in die Unie of in die buiteland diens doen. Kadette wat in die buiteland dien, ontvang toerekende toelae ter bestryding van verteenwoordigingskoste en die hoër lewenskoste.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 8th July, 1953. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Health wishes to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases and to use the modern intravenous and other therapeutic technique in the treatment of venereal disease. Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
<i>Cape Province—</i>	£	£
Griquatown (Hay).....	285	45
Petrusville.....	150	25
Postmasburg.....	190	25
Tabankulu.....	350	10
Villiersdorp.....	90	20
<i>Transvaal—</i>		
Thaba Zimbi.....	400	60

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowance of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable. Also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKSGENEESHHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word ingewag deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, en moet hom voor of op 8 Julie 1953 bereik. Getuigskrifte (afskrifte) kan gestuur word, maar die Minister van Gesondheid wil dit goed laat verstaan dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou word as hy regstreeks of onregstreeks steun vir sy benoeming werf.

Die aanstelling is deelyds en private praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale ken, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer, en die moderne binnearse en ander geneeskundige metodes by die behandeling van veneriese siektes kan toepas.

Applikante moet ook vermeld of hulle ondervinding as mediese gesondheidsbeamptes of in 'n soortgelyke hoedanigheid gehad het. As om meer as een pos aansoek gedoen word moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
<i>Kaaprovinsie—</i>	£	£
Griekwastad (Hay).....	285	45
Petrusville.....	150	25
Postmasburg.....	190	25
Tabankulu.....	350	10
Villiersdorp.....	90	20
<i>Transvaal—</i>		
Thaba Zimbi.....	400	60

Die salaris dek alle gewone en routine-dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verstrek.

12-19-26-3

Proclamations, Government Notices, etc., for insertion in the Government Gazette.

As Monday, the 13th July, 1953, is a public holiday, all notices for insertion in the *Government Gazette* of Friday, the 17th July, 1953, must reach this office not later than 3 p.m. on Thursday, the 9th July, 1953.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir plasing in die Staatskoerant.

Aangesien Maandag, 13 Julie 1953 'n openbare vakansiedag is, moet alle kennisgewings vir plasing in die *Staatskoerant* van Vrydag, 17 Julie 1953, hierdie kantoor voor 3 nm. op Donderdag, 9 Julie 1953, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
12-19-26-3-10

IMPORTANT.**LEGAL NOTICES FOR THE GOVERNMENT
GAZETTE OF 17TH JULY, 1953.**

As Monday, the 13th July, 1953, is a Public Holiday, attention is directed to the advisability of despatching Legal Notices, intended for insertion in the *Government Gazette* on Friday, 17th July, 1953, so as to reach this office preferably not later than Friday, 10th July, 1953.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
12-19-26-3-10

BELANGRIK.**WETLIKE KENNISGEWINGS VIR DIE STAATS-
KOERANT VAN 17 JULIE 1953.**

Aangesien Maandag, 13 Julie 1953 'n openbare vakansiedag is, word die aandag bepaal by die raadsaamheid om Wetlike Kennisgewings wat vir plasing in die *Staatskoerant* van Vrydag, 17 Julie 1953, bedoel is, te versend om hierdie kantoor, indien moontlik, uiterlik op Vrydag, 10 Julie 1953 te bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies**BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.**

Sale, Transfer, Change in Partnerships.—Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL**TRANSFER OF BUSINESS.**

The business of general dealer and fresh produce dealer hitherto conducted by HARRIET MOGALE under the style of HENRY'S CASH STORE on Stand No. 980B, Charterston Location, Nigel, has been sold to HENRY BLOSE, who will conduct the business under the same style and name for his own account and benefit from the 1st June, 1953.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Parties, P.O. Box 99, Nigel. 5977—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business heretofore carried on by GELMOS (PTY.), LTD., at Waterval Boven, in the District of Carolina, under the style of BOVEN BUTCHERY, has been sold to ROCCO SCHEEPERS with effect from the 1st day of January, 1953, from which date the said ROCCO SCHEEPERS has carried on the business under the same name and at the same address but for his own account.—M. J. Mills, Attorneys for Parties, Third Avenue, Waterval Boven. 6015—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business heretofore carried on by GELMOS (PTY.), LTD., at Waterval Boven, in the District of Carolina, under the style of MODEL BUTCHERY has been sold to FREDERICK JOHANNES SCHEEPERS with effect from the 1st day of January, 1953, from which date the said FREDERICK JOHANNES SCHEEPERS has carried on the business under the same name and at the same address but for his own account.—M. J. Mills, Attorney for Parties, Third Avenue, Waterval Boven. 6016—5-12-19

NOTICE.

The business conducted by HARRY KALPAKIOIIS under the style of ODOL STORES at 27 Siding Avenue, Brakpan, will in future be known as WELKOM BAZAAR.—Gross & Gross, Attorneys, P.O. Box 155, Brakpan. 6048—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that VIVIEN MAY ROBINSON (born BASTIAN), married out of community of property to EDWARD ROBINSON, and JOHN ALBERT EDWARD ROBINSON carrying on business in co-partnership on Stands Nos. 321 and 322, Boksburg, as motor garage keepers under the style or firm of ROBBIES GARAGE, have admitted REGINALD McLELLAN SALTERS into co-partnership with them and the business will be transferred to the new partnership, who will carry on the same at the same address, under the same style as and from the date of the final expiry of this notice.—Masset & Massel, Attorneys for the Parties, 64a Commissioner Street, Boksburg. 6080—5-12-19

**NOTICE OF DISSOLUTION OF
PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given that the partnership which hitherto subsisted between AGISE ANTONIY MOSSOABAH and ETHEL JEAN PEACE GUTHRIE, born FIELD, married out of community of property to DAVID FREDERICK GUTHRIE, carrying on business on Sutherland No. 322, District Barberton, as general dealers, under the name, style or firm of FARM SUPPLIERS has been dissolved. The said ETHEL JEAN PEACE GUTHRIE will henceforth carry on the said business for her own account and benefit under the same name, style or firm.—Webb & Ross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 11, Barberton. 5937—5-12-19

**NOTICE OF DISSOLUTION OF
PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given that the partnership existing between TLADI LETEANE and BETHUEL LETEBELE in respect of the business of general dealers at 2046c White City, Jabavu Township, Johannesburg, under the style of WEST END CASH STORE has been dissolved with effect from the 1st May, 1953.

The said BETHUEL LETEBELE has taken over the assets and liabilities of the said business which he will carry on under the same style at the same address for his own account and benefit as from the 1st May, 1953.—Mandela & Tambo, Attorneys for the Parties, 204-5 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg. 6338—12-19

CHANGE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership of the business heretofore carried on by ABRAHAM WEINBERG, PERCY WEINBERG and LOUIS ROSENBERG as manufacturing jewellers, under the style of A. WEINBERG & COMPANY, at Elsidor House, corner Kerk and Polly Streets, Johannesburg, has been changed by the admission of ARTHUR WEINBERG, A. DEREK WEINBERG and ELLIOTT HILTON ROSENBERG as partners in the firm which will continue to carry on business at the same address under the same style. The change of partnership takes effect as from the 1st day of July, 1953.—Weston & Porter, Attorneys, 400 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 6110—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of ladies' hairdressers and general dealer conducted by MAUREEN ALBU (born STANSFIELD) and DYLLIS GEDDES (born STYLES) under the style WAVEEN BEAUTY PARLOUR at 76a Cranbourne Avenue, Benoni, has been dissolved and that the said DYLLIS GEDDES has taken over the said business and will conduct the same with effect as from the 1st July, 1953, at the same address and under the same style for her sole benefit. Dated at Benoni on the 27th May, 1953.—L. Slomowitz, Attorney for the Parties, P.O. Box 526, Benoni. 6129—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the motor garage and general dealer's business carried on by ROWLAND LITTLE under the name of ROWLAND LITTLE-LITTLE'S GARAGE on Erf No. 93, Kerk Street, Ermelo, has been sold to FREDERICK GEORGE NEAVE who will carry on the said business for his own account at the same address under the name of LITTLE'S GARAGE (FRED NEAVE—Proprietor). Dated at Ermelo this 26th day of May, 1953.—M. M. Nolte, Attorney for Parties, P.O. Box 114, Ermelo. 6051—5-12-19

Notice is hereby given that the business carried on by C. A. STRAATHOF under the name of SPRINGBOK SEED AND BULB CO., at 71 Jeppe Street, will now be known as STRAATHOF'S SEED AND BULB CO., under the same owner at the same address. 6482—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fish and chips shop, milk purveyor and general dealer conducted by PETER THEOLOGO and VINCENT MACKEONE in partnership under the style of OUTSPAN FISH AND CHIPS on Stand No. 1108, 127 Jeppe Street, Johannesburg, have been sold and will be transferred to BERTIL ERIK HOLGER AHLIN, who will conduct the business for his own advantage under the same style and title as from the 1st day of July, 1953.—D. A. F. Kloppers, Attorney-at-Law, 404 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg. 6270—12-19-26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MARJORIE ISOBEL LININGTON trading as MINT TEA ROOM at 100 Visagie Street, Pretoria, intends selling the said business to ADA FLORENCE MANUEL, who will conduct the business at the same address and under the same style and for her sole benefit with effect from the date of expiration of these advertisements. Dated this 3rd day of June, 1953.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Parties, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. 6225—12-19

NOTICE.

The partnership heretofore existing between LILIAN BARKETT and MARY ROSELLA carrying on business under the style of LILIAN FISH AND CHIPS at 65a Church Street, Mayfair, Johannesburg, has been dissolved. The said LILIAN BARKETT has retired from the said partnership and MARGARET JACOB has been admitted as a partner. The business will be conducted by the said ROSELLA and the said JACOB under the same style and at the same address.—Max Mayers, 7 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 6219—12-19-26

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JOHANNES DU PISANIE wat met ADRIANUS JUYN tans besigheid doen as algemene agente, te Dordelaa 45, Alberton, distrik Germiston, onder die naam J. DU PISANIE (ALBERTON), voornemens is om sy aandeel in die besigheid oor te maak aan voormelde ADRIANUS JUYN, wat die algemene agent besigheid sal drywe onder die naam A. JUYN EN KIE., by dieselfde adres.—G. H. van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir Partye, Pylongebou 201/4, Humanstraat, Germiston. 6180—12-19

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van kafee, restaurant en algemene handelaar in die Boedel wyle SCHALK WILLEM PETRUS DE WAAL onder die naam van STASIE KAFEE te Christiana Stasie, verkoop is aan THEUNIS JOHANNES FOURIE, wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam vir sy eie rekening, vanaf die laaste verskyning van die kennisgewing.—Jan Nico. Uys, Posbus 44, Christiana. 6194—12-19

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur WILLEM DANIEL STEYN, van Bankplaas No. 87, distrik Ermelo, verkoop is aan HENDRIK ALEXANDER KRUGER wat voortaan gemelde besigheid sal dryf vir sy eie rekening en op dieselfde adres. Gedagteken te Ermelo hierdie 8ste dag van Junie 1953.—Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, Posbus 41, Ermelo. 6529—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that CASPER JEREMIAS LABUSCHAGNE has sold the business known as MAIN GARAGE situate on the Pretoria/Benoni Road, Brentwood Park, in the District of Benoni, to WILLEM WOUTERS JANSEN VAN VUUREN, who will carry on such business for his own account and benefit under the same name and at the same address. Dated at Kempton Park this 29th day of May, 1953.—Golach & Schumann, Attorneys for the Parties, Ebena Building, West Street, P.O. Box 67, Kempton Park. 6201—12-19

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur KAREL PIETER LANDMAN te Tweefontein No. 42, distrik Ermelo, onder die naam van KONTANT HANDELSHUIS verkoop is en 30 dae na die laaste publikasie hiervan oorgedra sal word aan PIETER HUGO PAPENFUS wat gemelde besigheid op dieselfde plek en vir sy eie voordeel onder dieselfde naam sal dryf.—E. J. Pienaar, Prokureur vir Partye, Posbus 50, Morgenzen. 6200—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by JACOBUS HERCULES JACOBS, under the name of LOGIES TRADING STORE on the farm Logies Farm No. 102, District Nelspruit, has been sold to GERALD WILLIAM SYDNEY HOWARD as from the 18th May, 1953, from which date the said business shall be carried on by the said GERALD WILLIAM SYDNEY HOWARD at the same address and under the same style.—Aling & Streak, Attorneys for the Parties, P.O. Box 88, White River. 6317—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of miller and sawyer conducted by WILLEM ABRAHAM BESTER trading under the name and style of BALMORAL ROLLER MILLS on portion of the farm Eensaamheid, Balmoral, Witbank District, will be sold to BALMORAL MILLS (PTY.), LIMITED (a Company to be formed) with effect from 1st July, 1953, after which date the said BALMORAL MILLS (PTY.), LIMITED, will conduct the said business for its own benefit and account at the same address.—D. C. Farquharson & Company, Trustees, P.O. Box 142, Witbank. 6073—5-12-19

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die vennootskap tussen JOHANNES MARTHINUS KIRSTEN en ERNST PHILIPPUS PIETERSE wat besigheid gedoen het onder die naam van METROPOLIS GARAGE te Erwe Nos. 280, 281, 284 en 286, geleë aan Julesstraat, Malvern, Johannesburg, op 24 Januarie 1952 ontbind is, en dat genoemde JOHANNES MARTHINUS KIRSTEN die besigheid in sy geheel oorgeneem het vanaf 4 Februarie 1952 en onder dieselfde naam, en by dieselfde adres vir sy eie voordeel voortsit. Geteken te Pretoria hierdie 9de dag van Junie 1953.—C. J. van Zyl, p/a C. J. van Zyl & Kie., Prokureurs vir Partye, Velrahuis 23-27, Bureauaan, Pretoria. 6498—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant and fresh produce dealer's businesses conducted by FLORANCE CATHRINE MARY BONDI under the style or firm of PETIT CAFÉ at Putfontein No. 10, in the District of Benoni, together with the goodwill and all accompanying assets of such businesses will, on the 22nd day of July, 1953, be sold and transferred to MICHEL PETRUS TALJAARD and JOZUA FRANCOIS ROSSOUW who will, from such date, conduct the said businesses for their sole benefit and account in co-partnership under the style or firm of PETIT RESTAURANT AND BAKERY at the same address.—Alfred J. Levy, Solicitor for Parties, P.O. Box 342, Benoni. 6383—12-19-26

NOTICE.

The partnership existing between TAHIR AHMED and DEMETRIS CONSTANTIS carrying on business under the style of PARK CAFÉ at Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, and TENNIS GROCERY at Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, has been dissolved. The said CONSTANTIS retires from the partnership and the said AHMED takes over all the assets and liabilities of the partnership. Dated at Springs this 12th day of June, 1953.—Charles Sherman, Attorney for the Parties, 7 Regal House, Second Street, Springs. 6406—12-19-26

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSAP.

Neem asseblief kennis dat die vennootskap wat bestaan het tussen JOHANNES PETRUS ZWART en JACOBUS JOHANNES SMIT wat op die hock van Murraylaan en Pienaarstraat, Brits, sake gedoen het as venduafslers en algemene handelaars onder die firmaam ZWART & SMIT op 1 Mei 1953 ontbind is, en dat gemelde JOHANNES PETRUS ZWART vanaf gemelde datum in dieselfde perseel, tot en vir sy eie voordeel alleen, voortgaan as venduafslers en algemene handelaar onder dieselfde firmaam, naamlik ZWART & SMIT. Onderteken te Brits op hede die 5de dag van Junie 1953.—Maurice M. Sive & Jacobson, Prokureurs vir Partye, Murraylaan, Posbus 9, Brits. 6407—12-19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given under the Registration of Business Act, No. 24 of 1936, that the general dealer's business carried on by Mrs. HELENA SUSARA STRYDOM, a widow, known as the ZANDFONTEIN WINKEL, situate on the farm Bultfontein No. 1537, District Pietersburg, has been sold to DENIS COLIN BARCROFT BOAKE, of Pietersburg, who will in future carry on the said business at the said address, for his own benefit as from the 1st June, 1953.—Klerck & Klerck, Attorneys for the Parties, 19b Vorster Street, Pietersburg. 6404—12-19

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur CICLEA JOHANNA MAARTENS te Erf No. 374, Stasiestraat, Morgenzen, onder die naam van MORGENZONSE BOEREMARK verkoop is en 30 dae na die laaste publikasie hiervan oorgedra sal word aan JACOBUS DANIEL CONRADIE wat gemelde besigheid op dieselfde plek en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal dryf.—E. J. Pienaar, Prokureur vir die Partye, Posbus 50, Morgenzen. 6212—12-19-26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between JOE WATKIN and ISRAEL GLESER trading as ADELSON'S OUTFITTERS at 265a and 265b Louis Botha Avenue, Orchards, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said ISRAEL GLESER with effect from the 30th June, 1953.

The said JOE WATKIN has taken over all the assets and liabilities of the business and will carry on the same for his sole benefit and account at the same address and under the same style with effect from the 1st July, 1953.—R. S. Kahanovitz, Attorney, 64 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

6443—12-19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership formerly subsisting between FRANCISCUS JOHANNES VAN HERK, REINIER MONSTER and MARINUS VAN DER MEULEN carrying on business under the style or firm of F. J. VAN HERK & COMPANY at 23 First Avenue, Melville, Johannesburg, was dissolved as at the 31st May, 1953.—Wulfsohn & Wulfsohn, Attorneys for the Partnership, 525 Beresford House, Main Street, Johannesburg.

6445—12-19-26

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kragtens die voorsienings van Artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1939, word kennis hiermee gegee dat die melk depôt bekend as WEST MELKERY, geleë te Rebeccastraat 73, en gedryf deur FREDERIK JACOBUS VAN DER WESTHUIZEN verkoop is aan FERDINAND GEORGE BUHRS, wat die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vanaf 1 Julie 1953 vir sy voordeel sal voortsit. Geteken te Pretoria hierdie 8ste dag van Junie 1953.—C. J. van Zyl, p/a C. J. van Zyl & Kie., Prokureurs vir die Partye, Velrahuis 23-27, Bureauaan, Pretoria.

6499—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the retail butchery business known as LYNNWOOD BUTCHERY and carried on at 293b Lynnwood Road, Menlo Park, Pretoria, has been sold by KLAAS VAN DEN HEUVEL and will be transferred to TRANSVAAL PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business for its own account and benefit at the aforesaid place. Dated at Pretoria this 9th day of June, 1953.—Kuyper & Rainier, Attorneys for the Seller, 266 Van der Walt Street, Pretoria.

6497—12-19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between FRED PHILIP GREENBERG and ISAAC HYMAN SMITH trading as THE AUCLAND PARK PHARMACY at 10 Menton Road, Richmond, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 31st May, 1953. The said ISAAC HYMAN SMITH has retired from the business and the said FRED PHILIP GREENBERG has taken over the assets and liabilities of the business and will continue to carry on the business for his own account and benefit as from the 1st June, 1953, under the same style or firm at the same address. Johannesburg, the 3rd day of June, 1953.—Van Gorkom & Noonan, Attorneys to the Parties, 21-25 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, Johannesburg.

6434—12-19-26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto conducted by JOHN GONCALVES PONTES and MANUEL GONCALVES PONTES under the style of INDUSTRIA NEW BRIDGE STORES at Erf No. 99, Industria, Johannesburg, will be dissolved by the retirement therefrom of the said JOHN GONCALVES PONTES with effect from 30th June, 1953, after which date the said MANUEL GONCALVES PONTES will conduct the said business under the same style and at the same address for his own benefit. Dated at Johannesburg this 9th day of June, 1953.—Abel, Somers Vine & Murray, Solicitors, Notaries and Conveyancers, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.

6511—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by NIKIFOROS THEODOSIOU and NICHOLAS THEODOSIOU under the style of GUILDHALL TEAROOM, 88 Market Street, Johannesburg, has been sold to EFTATHIOS STAMOULATOS and PHEOBUS GEORGIOU, who will carry on the said business at the same address under the same style with effect from the 1st July, 1953.—Goldman & Goodman, Solicitors for the Parties, Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.

6442—12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by the late HARRY LURIE under the style of H. LURIE CYCLE WORKS at 28 Railway Road, Germiston, has been sold to JENNY HERZFELD, who will carry on the business on her own behalf at the same address with effect from the 1st June, 1953.—Goldman & Goodman, Attorneys for Parties, 60 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.

6441—12-19

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid en meubelaarsbesigheid voorheen deur FOCH MALT FACTORY (PTY.), LIMITED, te die plaas Foch No. 106, distrik Potchefstroom, gedryf onder die naam van DIE FOCH MALT FACTORY aan ANDRIES JOHANNES GERHARDUS STEYN en THOMAS FREDERIK LINDEQUE oorgemaak word wat hierdie besighede by dieselfde adres vanaf 1 Julie 1953 vir hulle eie voordeel onder dieselfde naam sal voortsit.—Thiel & Theron, Prokureurs vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom, 8 Junie 1953.

6514—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the retail butchery business known as MACKENZIE BUTCHERY and carried on at 79d Thirteenth Street, Menlo Park, Pretoria, has been sold by MACKENZIE STREET STORES (PROPRIETARY), LIMITED, and will be transferred to TRANSVAAL PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business for its own account and benefit at the aforesaid place. Dated at Pretoria this 9th day of June, 1953.—Kuyper & Rainier, Attorneys for the Seller, 266 Van der Walt Street, Pretoria.

6496—12-19

NOTICE.

The business of SULIMAN MOOSA SALOOJEE carried on by SULIMAN MOOSA SALOOJEE at 175 Main Road, Newlands, has been transferred to E. K. SALOOJEE, his son, as from 28th May, 1953.

6444—12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by ABRAHAM SHATZKY and BERNARD GORDON under the style or firm of JOHANNESBURG FISHERIES at 79a Nugget Street, Johannesburg, has been sold to NATHAN SAM MALBIN and MISHA RABINOWITZ and will be transferred to them 30 days after the second publication of this notice from which date they will carry on the said business under the same style or firm for their own account. Dated at Johannesburg this 5th day of June, 1953.—D. L. Joseph, Attorney for the Parties, 44/46 Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg.

6440—12-19

CHANGE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that HAROLD HERR during his lifetime sold his share to RALPH FIELD and LEON HARRY HERR in the business known as HAROLD'S AUTOMOBILE SERVICE STATION of Potchefstroom, which business was carried on by him and MYER PATLANSKY in partnership. The said business will henceforth be carried on under the same name and at the same place by the said MYER PATLANSKY, RALPH FIELD and LEON HARRY HERR.—Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for the Parties, 120 Kerk Street, Potchefstroom.

6665—19-26

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat CECILIA JOHANNA SCHULZ (gebore OCHSE), getroud in gemeenskap van goedere met HERBERT JOHN SCHULZ, haar een-helfte aandeel in die besigheid bekend as RIVERVIEW WINKEL te Riverview, distrik Witbank, aan JOHANNA FRANCINA KRIEL (gebore VAN DER MERWE), getroud buite gemeenskap van goedere met LODEWIKUS JOHANNES KRIEL, verkoop het met effek vanaf 1 Julie 1953. Geteken te Witbank op hierdie 9de dag van Junie 1953.—Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir Partye, Posbus 61, Witbank.

6662—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in compliance with statutory requirements, that the business of private hotel, known as KENILWORTH PRIVATE HOTEL, situate at 153 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria, was sold by JACOB HENDRIK RAYNIER DE SWARTD to RACHEL ELIZABETH MARIA VAN DRUTEN, PATRICK SEAMUS VAN DRUTEN, NELLIE BROKER and BERNARD JOSEPH BROKER.

The said RACHEL ELIZABETH MARIA VAN DRUTEN, PATRICK SEAMUS VAN DRUTEN, NELLIE BROKER and BERNARD JOSEPH BROKER will carry on the said business under the same style and at the same address for their own account as from the 1st day of July, 1953. Dated at Pretoria this 19th day of June, 1953.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Seller, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.

6687—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant business known as TORNADO RESTAURANT carried on by HERMANN ROBERT BARTH at 3 Main Road, Roodepoort, has been sold to FRANCIS ADAIR WESSELS MARTIN and will be transferred thirty days after the second publication hereof to the said FRANCIS ADAIR WESSELS MARTIN, who will carry on the said business for his sole benefit at the same address. Dated at Roodepoort this 8th day of June, 1953.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, 6 Karl Street, P.O. Box 8, Roodepoort.

6690—19

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersbesigheid gedryf deur GERHARDUS PETRUS BIERMAN te Vlakplaas No. 313, Pk. Roodekop, distrik Heidelberg, Transvaal, onder die firmaam van VLAKPLAAS SLAGHUIS met effek vanaf die 8ste Junie 1953, as 'n gaande besigheid verkoop is aan WILLEM JACOBUS STOLTZ en JACOBUS PETRUS DELPORT en dat gesegde Kopers vanaf die 8ste Junie 1953, die gesegde besigheid vir hulle eie rekening by dieselfde adres sal dryf onder dieselfde firmaam van VLAKPLAAS SLAGHUIS. Heidelberg, Transvaal, hierdie 8ste dag van Junie 1953.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir Partye, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal. 6699—19-26-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GEERTJE WILHELMINA REINETTA KIESER, born GROENINK, married out of community of property to HENDRIK MINNAAR KIESER under the name or style of SPITSKOP STORE at Spitskop, District Volksrust, has been sold to MAGDALENA GLOUDINA VAN ROOYEN, born HENDRIKS, married in community of property to WILLEM JACOBUS VAN ROOYEN, who will carry on the said business under the same style or firm at the same address for her own account and benefit. Dated at Volksrust this 29th day of May, 1953.—Kuit & Mortimer, Attorneys for Parties, 69 Louis Trichardt Street, P.O. Box 12, Volksrust.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur GEERTJE WILHELMINA REINETTA KIESER, gebore GROENINK, getroud buite gemeenskap van goed met HENDRIK MINNAAR KIESER, onder die naam van SPITSKOP STORE te Spitskop, distrik Volksrust, verkoop is aan MAGDALENA GLOUDINA VAN ROOYEN, gebore HENDRIKS, getroud in gemeenskap van goed met WILLEM JACOBUS VAN ROOYEN, wat gemelde besigheid sal dryf teselfde adres vanaf die 1ste Julie 1953, onder dieselfde naam vir haar eie voordeel. Gedateer te Volksrust die 29ste dag van Mei 1953.—Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Partye, Louis Trichardtstraat 69, Posbus 12, Volksrust. 6531—19-26-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by VIVIAN VAN ROOYEN under the name or style of WAKKERSTROOM SLAGHUIS at Erf No. 125, Markt Street, Wakkerstroom, has been sold to MARTINUS CHRISTOFFEL BOTHA, who will carry on the said business under the same style or firm at the same address for his own account and benefit. Dated at Volksrust this 8th day of June, 1953.—Kuit & Mortimer, Attorneys for Parties, 69 Louis Trichardt Street, P.O. Box 12, Volksrust.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slaghuisbesigheid gedryf deur VIVIAN VAN ROOYEN onder die naam van WAKKERSTROOM SLAGHUIS te Erf No. 125, Marktstraat, Wakkerstroom, verkoop is aan MARTINUS CHRISTOFFEL BOTHA, wat gemelde besigheid sal dryf teselfde adres vanaf die 26ste Junie 1953 onder dieselfde naam vir sy eie voordeel. Gedateer te Volksrust die 8ste dag van Junie 1953.—Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Partye, Louis Trichardtstraat 69, Posbus 12, Volksrust. 6532—19-26-3

The snack bar business carried on by GEO. GANTER (PROPRIETARY), LIMITED, as GANTERS at 30 Simmonds Street, Johannesburg, will, upon the expiration of this notice be transferred to GEORGE MANGANADELIS and ANDREUS ZAFIRES, who will carry on business at the same address and under the same style.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 6586—19-26-3

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by PHILIP BENJAMIN SEGAL under the firm or style of WAVERLEY OUTFITTERS AND DRAPERS has been sold, together with the stock-in-trade, fixtures and fittings, to JACKSONS OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the same style for its own account and benefit with effect from the 31st August, 1953. 6587—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the miller's business carried on by HENDRIK MINNAAR KIESER under the name or style of SPITSKOP STORE at Spitskop, District Volksrust, has been sold to WILLEM JACOBUS VAN ROOYEN, who will carry on the said business under the same style or firm at the same address for his own account and benefit. Dated at Volksrust this 29th day of May, 1953.—Kuit & Mortimer, Attorneys for Parties, 69 Louis Trichardt Street, P.O. Box 12, Volksrust.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die meulenaarsbesigheid gedryf deur HENDRIK MINNAAR KIESER onder die naam van SPITSKOP STORE te Spitskop, distrik Volksrust, verkoop is aan WILLEM JACOBUS VAN ROOYEN wat gemelde besigheid sal dryf teselfde adres vanaf die 1ste Julie 1953 onder dieselfde naam vir sy eie voordeel. Gedateer te Volksrust die 29ste dag van Mei 1953.—Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Partye, Louis Trichardtstraat 69, Posbus 12, Volksrust. 6530—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fresh produce dealer and dealer in patent medicines heretofore carried on by ARISTOTELES ELIA LAMBIDES under the style or firm of CHRISTOS GENERAL STORE, at 22 Aerodrome Drive, Northmead, Benoni, has been sold by him to DEMETRIOS KASSIANIDES and ANDREAS DEMETRIOS KYRIACOU with effect from the 1st day of June, 1953, and they will carry on the said business in partnership under the same style or firm of CHRISTOS GENERAL STORE, and that it is the intention of the said LAMBIDES to alienate the said business to the said KASSIANIDES and KYRIACOU on the 21st day of July, 1953.—Max Tokor & Gilchrist, Attorneys for the Parties, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni. 6621—19

KENNISGEWING.

Die algemene handelaar en garage besigheid gedryf deur ARIE WILLEM GERRITS onder die naam van GERRITS GARAGE op Standplaas No. 122, Wonderfontein, is verkoop aan NICOLAAS JOHANNES RENSBURG POTGIETER wat die besigheid onder dieselfde naam sal dryf vanaf datum van die uitreik van die nodige sertifikaat deur die Plaaslike Lisensieraad, Belfast.—Lindhout & Birman, Prokureurs vir Partye, Posbus 13, Middelburg, Transvaal, 19 Junie 1953. 6618—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the name of the general dealer's business known as S. M. BISMILLA at 239 Kerk Street, Potchefstroom, has been changed to UNION STORES as from the 10th day of June, 1953. 6611—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as POPPY CAFÉ has not been sold to MR. J. D. RETIEF and is still owned by R. G. KEYSER and G. D. COOPER. 6625—19-26-3

Notice is hereby given that the business of fishmonger and general dealer carried on by ERNEST VICTOR LESAR under the name or style of PARAGON FISHERIES at Stand No. 52, Geldenhuys Road, Malvern East, Johannesburg, has been sold to MARTINUS DUVENAGE KRUGER, who will continue to carry on the business at the same address under the same style with effect from the 1st day of June, 1953.—Cyril Lawrie, Attorney for Parties, 79 Belfast Building, Joubert Street, Johannesburg. 6606—19

The business carried on by GEORGE FARAH under the style of CHEZ CHERRIES at 99a Harrison Street, Johannesburg, has been sold to MRS. C. F. I. VITALE with effect from the 1st June, 1953.—Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 6607—19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the milling business carried on by PIETER MARITZ VAN ZYL under the name and style of THE P.M. ROLLERMEULE at 35 Neethling Street, Amersfoort, has been sold to FRANCOIS PETRUS POLEY with effect from the 14th June, 1953, who will carry on the said business at the same address under the same name and style for his own account and benefit. Dated at Amersfoort this 11th day of June, 1953.—Gert de Jager (Pty.), Ltd., Agents for Parties, P.O. Box 55, Amersfoort. 6713—19-26-3

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between NATHAN REBECK and MAX REBECK carrying on business as butchers at Erf No. 138, Charl Cilliers Street, Standerton, under the style of the UNION BUTCHERY will be dissolved as from the 1st July, 1953, and that the said NATHAN REBECK will take over the assets and liabilities of the said business which he will carry on under the same style at the same address from said date, for his own account and benefit.—C. H. Hutchinson, Attorney for the Parties, Kerk Street, Standerton. 6712—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of CROCODILE RIVER STORE (PROPRIETARY), LIMITED, to sell and transfer the general dealer's business now carried on by it under the style or firm of CROCODILE RIVER STORE, on portion of the farm Dolton No. 261, District Barberton, together with the goodwill and the stock-in-trade thereof, to ANDRE HOLLMANN and ALEXANDER HOLLMANN carrying on business together in partnership under the style or firm of A. & A. HOLLMANN, who upon transfer of the said business to them will continue to conduct the same at the same address for their own account.—Rose-Innes & Hockly, Attorneys for the Parties, Barberton. 6736—19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MERDDYN ERNEST GLASS on the farm Tweefontein No. 24, District Pilgrim's Rest, under the style or firm of MAUSCHBURG CASH STORE was sold to ELSA BELYDA JOHANNA BOUWER (born FERREIRA) and J. W. THERON with effect as from 1st July, 1953.

The Purchasers will continue the said business for their own benefit under the style or firm of TWEEFONTEIN CASH STORE on the same farm aforesaid. Sabie, this 11th day of June, 1953.—M. E. Glass.

6732—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of VASO PANTOVICH to sell and transfer the retail butchery business now carried on by him under the style or firm of BARBERTON CASH BUTCHERY at Stands Nos. 1080 and 1090, corner of De Villiers and Graumann Streets, Barberton, together with the goodwill and the stock-in-trade thereof, to GERHARDUS JOHANNES GELDENHUYS, who upon transfer of the said business to him will conduct the same for his own account under the same style or firm and at the same address.—Rose-Innes & Hockley, Attorneys for the Parties, Barberton.

6737—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the household linen manufacturing business heretofore carried on at 51 Market Street, Johannesburg, under the style of DREYER & PREISS (PROPRIETARY), LIMITED, has been disposed of, together with the assets and liabilities thereof, to HANS RUDOLF DREYER and BENJAMIN SELIG PREISS with effect from the 1st July, 1953. The business will henceforth be carried on as a partnership by the said HANS RUDOLF DREYER and BENJAMIN SELIG PREISS at 51 Market Street, Johannesburg, under the style of DREYER & PREISS.—De Klerk & Barclay, Agents for the Parties, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.

6754—19-26-3

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die restaurant- en varsprodukte handelaarsbesigheid soos tans gedryf deur MARTHINUS ANDRIES LOUIS STRYDOM op Wonderfontein No. 41, distrik Marico (Groot-Marico), onder die naam GROOT-MARICO TEEKAMER, verkoop is aan JAN JACOBUS SMITH en DEBORA JACOBA SMITH (gebore VAN DER WESTHUIZEN), wat die gemelde besigheid vanaf 26 Junie 1953 vir hul eie rekening en voordeel sal dryf op dieselfde adres onder die naam van MARICO RESTAURANT.—Oscar Glatthaar, Prokureur vir die Partye, Posbus 34, Groot-Marico.

6640—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that JAN GEORGE PHILLIPUS DUVENHAGE previously carrying on business in co-partnership with WALTER ANDRIOLI under the style or firm of PRETORIA GARAGE at 599 Paul Kruger Street, Eloffsdal, Pretoria, has disposed of his share in the business to GEORGE WILLIAM KURZ with effect from the 1st day of May, 1953.—Hazelhurst, Galgut & Courtis, Attorneys for the Parties, 36 Bureau Lane, Pretoria.

6639—19

SALE OF BUSINESS.

The ladies' hairdressing business carried on by ISAAC SMITH (also known as TONY SMITH) under the style of ANTONY, ladies hairdressers, at 444c Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg, has been sold to BEATRIX ANNA PETRONELLA SAAMAN, major spinster, who will carry on the said business for her own benefit at the same address and under the same style as and from the 1st day of August, 1953.—M. Handelsman, Attorney for the Parties, 73/5 Shakespeare House, Johannesburg.

6813—19-26-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that certain assets of the business formerly carried on by GRACE EDITH JESSIE BLAKE under the name of GRACE BAILEY'S HOME INDUSTRIES have been sold and transferred to BIENNE SWISS CONFECTIONERS AND DELICATESSEN (PTY.), LIMITED, with effect from the 1st day of May, 1953.

This notice is given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Third Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

6811—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by VASOS THEMISTOCLES under the style or firm of PLAZA BILLIARD SALOON at 114 Rietfontein Road, Primrose, District Germiston, has been sold to OWEN MATTHEW LONZAR, who will continue the said business on his own account under the same style and at the same address, with effect from the 1st day of July, 1953.—Philip E. Medalie, Attorney for the Parties, 78 Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 31, Edenvale.

6810—19-26

NOTICE.

The partnership hitherto subsisting between ALFRED WALLHEIMER, HENRY SHIELL and JOHANNA GIOVE in the business known as ALFRED WALLHEIMER (WHOLESALE) at Industry House, Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 4th June, 1953, by the retirement therefrom of the said ALFRED WALLHEIMER.

The said HENRY SHIELL and JOHANNA GIOVE will henceforth carry on business under the style of JOWAL WHOLESALE at the same address for their own account and benefit.—M. Handelsman, Attorney for the Parties, 73/5 Shakespeare House, Johannesburg.

6812—19-26-3

KENNISGEWING VAN VERKOPING EN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur ELIZABETH MARTHINA THERON (gebore VALKENBURG), weduwee, en MARTHA MARIA NAUDE (voorheen SMIT, gebore SMIT), getroud buite gemeenskap van goedere met CHRISTIE NAUDE, onder die naam van DOROTHEA MODE WINKEL te Saamwoon-gebou, Retiefstraat, Potgietersrus, verkoop is aan HENDRIK PIETER JOHANNES JACOBUS JOOSTE en dat hy die besigheid vanaf die 29ste Junie 1953, sal voortset vir sy eie rekening op dieselfde adres en onder dieselfde naam en styl.—Botha, Van Gass & Smuts, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerweg 88, Potgietersrus.

6841—19

Geliewe kennis te neem dat ANGELO MICHAEL wat tans 'n kafee en algemene handelaarsbesigheid dryf onder die naam van REX KAFEE te Eerstelaan 20, Alberton (Standplaas No. 220, Alberton), voornemens is om bogenoemde besigheid te verkoop aan GEORGE JOANNOU op die 1ste Julie 1953 vanaf welke datum gemelde GEORGE JOANNOU besigheid sal dryf onder dieselfde naam vir sy eie voordeel.—S. J. Naude, Prokureur vir die Partye, Majubahuis, Alberton.

6766—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by NICHOLAS MACRIS under the style of ST. GEORGES TEA ROOM at 288 Smit Street, Hospital Hill, Johannesburg, has been sold to JAMES BURNS and will be transferred to him after the publication of this notice.—Weston & Porter, 400 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

6809—19

CAPE.—KAAP.

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate of Libode for the consent of the Governor-General to the transfer of the Marubeni Trading Site situate in Location No. 13, called Marubeni, in the District of Libode, from CHARLES HAROLD THORNTON to RALPH STANLEY SPARG, and that fourteen days after publication hereof application will be made to the said Magistrate for issue of the relative licences to the said RALPH STANLEY SPARG.—Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for the Parties, York Road, Umtata.

6204—12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that FREDERICK CLOETE HARRIS has disposed of his general dealer's business carried on by him at Trading Station No. 26 B, known as Blue Gums, in the Division of Herschel, with effect from 1st July, 1953, to CHARLES EDWARD MOSS, who will continue the business at the same address for his own account and benefit. Lady Grey, 29th May, 1953.—S. van Aardt, Attorney for the Parties, P.O. Box 35, Lady Grey.

6198—12-19

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van CYPRUSDALE SERVICE STATION (PTY.), LIMITED, om die motor garage lisensie geleë te Kragga-Kammaweg, Walmer, Port Elizabeth, oor te dra aan SALOMO SAMUEL FERREIRA, wat die genoemde Besigheid vir sy eie rekening sal voortset. Gedateer te Port Elizabeth hierdie 29ste dag van Mei 1953.—De Waal & Delpont, Prokureurs vir Partye, Harmonie-gebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth.

6166—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NAGINLAL LALLO GAJJAR under the name of BOMBAY FRUITERS at 43 Constitution Road, Uitenhage, is being sold as a going concern, together with all the assets and goodwill thereof, to JAYCHANDRA MAGAN GAJJAR and AMRATHLAL MAGAN GAJJAR, who will continue to trade at the same address for their own account under the name of ROYAL FRUITERS. Dated at Uitenhage this 5th day of June, 1953.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street, Uitenhage.

6298—12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that EDWARD JOHN MOMSEN intends disposing of his business known as THE OUTSPAN ROAD HOUSE AND REST CAMP at Darling Bridge, Breede River, to PIETER FRANCISCUS ZUIDMEER. Dated at Cape Town this 3rd day of June, 1953.—Ross & Crowhurst, 4 Wale Street, Cape Town.

6275—12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDWARD ARTHUR EVENDEN trading as THE FOLLIES TEA ROOM AND GUESTHOUSE, Hout Bay, to sell the said business to WALTER ATTWOOD WILSON and RUTH OLAVE WILSON, trading in partnership, who will carry on such business at the same address for their own account under the same name as from the 1st July, 1953. Dated at Cape Town on this the 4th day of June, 1953.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Parties, 8 Darling Street, Cape Town.

6302—12-19

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat THEUNIS HERMANUS RETIEF voornemens is om sy algemene en versprekingshandelaarsbesigheid wat hy tans dryf te Prinslooeweg 52, Tiervlei, Parow, onder die naam RETIEF'S HANDELSHUIS te verkoop aan PETRUS JOHANNES JACOBUS FRANZEN wat die genoemde besigheid te dieselfde adres sal voortsit. Gedateer te Bellville, K.P., hierdie 28ste dag van Mei 1953.—Erlank & Meyer, Prokureurs vir Verkoop, Durbanweg 45, Bellville.

6355—12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LIONEL VICTOR PUTTERGILL carrying on business as a motor garage in Main Street, Lusikisiki, under the name of PUTTERGILL'S GARAGE, to sell such business to HARRY OSWALD WILBRAHAM, who will carry on such business at such address under the name of PUTTERGILL'S GARAGE but for his own sole account and benefit. Dated at Lusikisiki on this the 3rd day of June, 1953.—L. W. Harvey, Attorney for the Parties, Main Street, P.O. Box 4, Lusikisiki.

6358—12-19

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JOHANNES ABRAHAM MEY wat besigheid drywe as KARROO BAKKERY in Langstraat, Britstown, sy besigheid verkoop het aan NICOLAAS PRINSLOO MEY wat die besigheid sal drywe vir sy eie rekening by dieselfde adres onder die naam van KARROO BAKKERY. Gedateer te Britstown hierdie 4de dag van Junie 1953.—Raath & De Villiers, Prokureurs vir die Partye, Breestraat, Britstown.

6320—12-19

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between HARRY PILKINGTON and WILLIAM JOHANNES HENDERSON trading under the style of BOLAND ELECTRICIANS in Stockenström Street, Worcester, has been dissolved by the withdrawal therefrom of WILLIAM JOHANNES HENDERSON with effect from the

1st day of June, 1953, from which day the said HARRY PILKINGTON will carry on the said business under the same name as sole owner for his sole benefit and account.—J. E. Krige, Attorney for Parties, 33 Baring Street, Worcester. 6285—12-19

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die vennootskap wat bestaan het tussen JOHANNES HENDRIK VAN DER WESTHUIZEN en ANDREW PETER GEYER handelende as KARROO GARAGE, Prieska, ontbind sal word vanaf 1 Julie 1953, en dat JOHANNES HENDRIK VAN DER WESTHUIZEN, JNR. en ANDREW PETER GEYER gemelde besigheid vanaf gemelde datum sal voort-sit in vennootskap vir hul eie rekening en voordeel.—Van Niekerk & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Partye, Prieska, 6 Junie 1953. 6393—12-19

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHAN GRUNDLING wat handel dryf as algemene handelaar onder die naam van J. GRUNDLING te Cloughside, Pk. Bulkrivier, distrik Uitenhage, van voorneme is om sy besigheid as sulks te verkoop aan HERMANUS JOHANNES NIEMAND, wat die besigheid as sulks sal oorneem en dit op dieselfde adres vir sy eie rekening sal voortsit. Gedateer te Uitenhage die 5de dag van Junie 1953.—Conradie en Olckers, Prokureurs vir die Partye, Pro Ecclesia-gebou, Kerkstraat, Uitenhage.

6379—12-19

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRIK JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN van voorneme is sy algemene handelaarsbesigheid gedryf in sy eie naam te Erf No. 212, Marydale, distrik Prieska, te verkoop aan ARNOLDUS CHRISTIAAN VLOK en dat laasgenoemde die gemelde besigheid sal voortsit vir sy eie rekening by dieselfde adres in sy eie naam. Gedateer te Prieska op die 5de Junie 1953.—Van Niekerk & Hauptfleisch, Prokureurs vir Partye, Maritzlaan, Posbus 34, Prieska. 6405—12-19

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die besigheid bekend as A. J. ROSSOUW gedryf te Parsonslaan 1a, Kimberley, verkoop en oorgedra sal word deur ANDRIES JACOBUS ROSSOUW aan CHRISTOFFEL JACOBUS BOOYSEN, wat voortaan die besigheid vir eie rekening sal dryf onder die handelsnaam BOOYSEN'S KAFEE. Gedateer te Kimberley hierdie 6de dag van Junie 1953.—H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir die Partye, S.A. Mutual-gebou, Markplein, Posbus 384, Kimberley.

6408—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that WALTER MALCOLM LEIH has sold the general dealer's business carried on by him at Bodiam, in the Division of Peddie, situate on Village Lot No. 161, and remaining extent of Lots Nos. 160, 162, 171, 172 and 173, in the Local Board Area of Bell and Bodiam, to LUDOLPH JOSEPH HARTWANGER. Dated at King William's Town this 8th day of June, 1953.—Robertson, Wiley & King, Attorneys for Parties. 6549—19

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HECTOR LEE MITCHELL and EDWIN GEORGE WILLIAMS in respect of the business known as WESTERN MOTORS and conducted at 10 Caledon Street, Graaff-Reinet, has been dissolved as and from 29th May, 1953, and that the said business has been taken over entirely by the said EDWIN GEORGE WILLIAMS, who will conduct the said business under the same name, in the same premises, for his own account and benefit.

Notice is hereby further given that application will be made to the Municipality of Graaff-Reinet within 14 days from date of publication hereof for the transfer of the general dealer's licences formerly held by the partnership aforesaid to and in favour of the said EDWIN GEORGE WILLIAMS. Dated at Graaff-Reinet this 6th day of June, 1953.—Els & Els, per C. A. Els, 24 Somerset Street, P.O. Box 108, Graaff-Reinet. 6541—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of A. VAN A. NEL carrying on business as LANSDOWNE BOOKSTALL at Lansdowne Station, Lansdowne, to sell the said business to P. E. DE STADLER who will trade as LANSDOWNE BOOKSTALL, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 1st July, 1953. Dated at Cape Town this 8th day of June, 1953.—A. van A. Nel, 33 Benghazi Road, Wetton. 6672—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that FRIEDRICH CHRISTIAN BRANDT intends to sell and transfer his general dealer's business in the name F. C. BRANDT at Donnington Trading Station, Izeleni Valley (Location No. 56), Division King William's Town, to MAX EDWARD WITTSTOCK, King William's Town, 10th June, 1953.—Anders & Alison, Attorneys for Parties. 6632—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HENRY LEVINSOHN carrying on business as fish merchant under the style of DORP STREET FISHERIES at Dorp Street, Stellenbosch, to sell the said business to HESTER ALIDA BEZUIDENHOUT, who will carry on such business at the same address for her own account as from the 13th June, 1953. Dated at Stellenbosch this 9th day of June, 1953.—A. Geffen, Attorneys for the Parties, 8 Bird Street, Stellenbosch, Cape Province. 6755—19

NOTICE.

CHRISTINE WILHELMINE BERNDT, born DURRHEIM, a widow, in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late FRIEDRICH AUGUST BERNDT, and in her personal capacity, hereby gives notice in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that she intends to transfer the general dealer's business carried on by her under the name of F. A. BERNDT at Lot No. 17, farm Kelly, District of King William's Town, to the firm of herself the said CHRISTINE WILHELMINE BERNDT, born DURRHEIM, a widow, and her daughters, JUANITA CHRISTINE BERNDT and HELENE ADINA BERNDT, major spinsters, who will carry on the said business in co-partnership at the same address under the name of F. A. BERNDT.—Barnes & Ross, Attorneys for Parties, King William's Town. 6760—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WILLEM FRANCOIS GOUSSARD carrying on business as retail butcher at the premises at 207 Church Street, Goodwood, has disposed of his business, with effect from 1st March, 1953, to WILLEM HENDRIK BARNARD, who will carry on business for his own account under the name of AKKERS SLAGHUIS. Dated at Goodwood this 10th day of June, 1953.—W. F. Goussard, 207 Church Street, Goodwood; W. H. Barnard, 37 Gertrude Street, Goodwood. 6753—19-26

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars vennootskapsbesigheid tot dusver gedryf deur JOHANNES FREDERICK BOSCH, CHRISTIAN HENDRIK BOSCH en JAN DIRK BOSCH te Markplein, Adelaide, K.P., onder die firmaname van GEBROEDERS BOSCH ontbind word op 25 Junie 1953, en dat die algemene handelaars vennootskapsbesigheid vanaf 26 Junie 1953 voortgesit sal word deur JOHANNES FREDERICK BOSCH en CHRISTIAN HENDRIK BOSCH onder dieselfde firmaname en by dieselfde adres vir hulle voordeel en risiko.—Turpin & Rossouw, Prokureurs vir die Partye., Kerkstraat, Adelaide. 6759—19-26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CYRIL FREDERICK PHILLIPS intends selling and transferring the business presently carried on by him under the style or firm of PLACID WATERS TUCK SHOP at Sedgfield, District Knysna, Cape Province, to JOHANNES KLAASEN, also of Sedgfield, District Knysna. Dated at George, C.P., this 8th day of June, 1953.—McGregor & Company, Attorneys for the Parties, 118 York Street, George, C.P.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat CYRIL FREDERICK PHILLIPS van voorneme is om sy besigheid bekend as PLACID WATERS TUCK SHOP te Sedgfield, in die distrik van Knysna, Kaapprovinsie, te verkoop en oor te dra aan JOHANNES KLAASEN ook van Sedgfield, distrik Knysna. Gedateer te George, K.P., op die 8ste dag van Junie 1953.—McGregor & Kie., Prokureurs vir beide Partye, Yorkstraat 118, George. 6747—19-26

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos geamendeer, dat EDWARD DE SWARDT en CHARLES RONALD CASWELL voornemens is om hulle algemene handelaarsbesigheid gedryf onder die naam SOUTH WESTERN DISTRICTS ESTATE AGENTS AND AUCTIONEERS te George, oor te dra aan EDWARD DE SWARDT en JAMES WILLIAM YOUNG, wat die gesegde besigheid vir hulle eie rekening en te dieselfde adres en onder dieselfde naam sal dryf. Gedateer te George op hierdie 10de dag van Junie 1953.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Partye, Markstraat 85, George. 6742—19-26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business of hairdressers heretofore existing between RUDOLPH RUDD and ERNEST FREDERICK WILLIAM KNICKELBEIN and carried on at 7 Market Street, King William's Town, under the style or firm of BUTINA'S HAIRDRESSING SALOON has been dissolved with effect from 11th June, 1953, and that the said RUDOLPH RUDD will henceforth carry on the said business on his own

account at the same address. Dated at King William's Town this 11th day of June, 1953.—Hutton and Cook, Attorneys for the Parties, P.O. Box 44, King William's Town. 6702—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that ALFRED HEINRICH BERNDT is selling the general dealer's business carried on by him at the Auckland Trading Site, situate in Auckland Location, District of Victoria East, to FRANZ CARL BERNDT. Dated at King William's Town this 11th day of June, 1953.—Hutton and Cook, Attorneys for the Parties, 27 Taylor Street, P.O. Box 44, King William's Town. 6700—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that HERBERT EMIL EMRICH SCHMIDT and VICTOR BENJAMIN GRUNEWALD intend disposing of the general dealer's business carried on by them at Cross Roads, in the District of Peddie, under the style of THE CROSS ROADS SUPPLY STORE to GERALD BEHR and JOSEPH LOUIS MANKOWITZ. Dated at King William's Town this 12th day of June, 1953.—Barnes & Ross, Attorneys for Parties, 126 Alexandra Road, King William's Town. 6715—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRISTIAAN BENJAMIN UYS to dispose of the saw mill and general dealer's business presently conducted by him at Kleinbos River, District Humansdorp, to C. B. UYS (PTY.), LTD., a Company duly registered in terms of the Company Laws of the Union of South Africa, and that the said Company will continue the said business at the same address under the name and style of C. B. UYS (PTY.), LTD., for its own account as from the 1st July, 1953. Dated at Humansdorp this 11th day of June, 1953.—Watkins, Heyns & Auret, Attorneys for the Parties. 6719—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ALEXANDER WILLIAM FRASER HARDWICK intends disposing of the general dealer's business carried on by him known as ARNO METAL INDUSTRIES at 53a Harrington Street, Cape Town, to ARNO METAL INDUSTRIES (PTY.), LTD. (a Company in the course of formation), who will continue to trade at the said address. Dated at Rosebank this 5th day of June, 1953.—A. W. F. Hardwick, Molong, Vredenburg Circus, Rosebank. 6675—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that fourteen days after the publication of this notice, it is the intention of the Executrix in the Estate of the late CHARLES ARTHUR WILLIAM MILLER to dispose of all merchandise and stock-in-trade in the ELUTUBENI Trading Station, situated in Location No. 2, called Nyandeni, in the District of Libode, to HILTON JOHN WICKS. Dated at Umtata this 12th day of June, 1953.—Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Parties, 58 Owen Street, P.O. Box 4, Umtata. 6680—19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PETER WILLIAM ROOZA intends transferring the butcher's business carried on by him at Gaffoor's Buildings, Louisvale Road, Athlone, Cape, under the style of LOUISVALE BUTCHERY to and in favour of GEORGE JACOBUS PETERSEN, who will carry on the business at the same address and under the same style. Dated at Cape Town this 13th day of June, 1953.—John S. Ince & Wood, Attorneys for the Parties, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town. 6764—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act (as amended), that BUTINA'S HAIRDRESSING SALOON carried on at 7 Market Street, King William's Town, by RUDOLPH RUDD and ERNEST FREDERICK WILLIAM KNICKELBEIN in partnership will be transferred to the said RUDOLPH RUDD with effect from 11th June, 1953, and will thereafter be carried on by the said RUDOLPH RUDD for his own account at the said address. Dated at King William's Town this 11th day of June, 1953.—Hutton and Cook, Attorneys for Parties, P.O. Box 44, King William's Town. 6701—19

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FATHIMA MAHOMED MOTALA carrying on business under the style of PRICE FRUITERERS intend to dispose of her fresh produce dealer and aerated or mineral water dealer's business carried on by her on Lot No. 187, Port Shepstone Borough, Port Shepstone, to YENKANNAH LANKA MUTHAL, who will carry on the said business under the style VICTORY FRUITERERS at the same address. Dated at Port Shepstone, this 28th day of May, 1953.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 6197—12-19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JANE RADEBE carrying on business under the registered firm name of SIGOGA GENERAL DEALER at Lot No. 1041, Clermont Township, District of Pinetown, Natal, intends disposing of her business to and in favour of CLAUDIA MOLIFE, who will carry on the said business for her own account and benefit at the same address and under the same firm name. Dated at Pinetown, Natal, this 5th day of June, 1953.—Willcocks & Le Marchand, Attorneys for the Seller, P.O. Box 4, Pinetown, Natal. 6392—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TALBOT VICTOR DAVIES carrying on business under the style of BRYN RESIDENTIAL HOTEL at 336 Musgrave Road, Durban, to dispose of the said business to ARTHUR HARRY ASTLEY. Dated at Durban this 8th day of June, 1953.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for the Parties, 650 Mansion House, Field Street, Durban. 6537—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GERHARDUS HERMANUS VELDMAN and ROELOF THEUNIS JOHANNES VAN ROOYEN to dispose of their general dealer's business carried on under the firm of VELDMAN & VAN ROOYEN at Brakfontein, De Jagersdrift, to KURT ALFRED DEDEKIND and ANNA FRANCINA PETRONELLA VAN WYK. Dated at Dundee this 9th day of June, 1953.—Acutt & Worthington, Attorneys for the Parties, P.O. Box 42, Dundee. 6589—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MAHOMED SALEH MALL of Klippoort, Waschbank, to dispose of his general dealer's business carried on under the firm of A. I. AMEEN at Hartbeesfontein, Waschbank, to RAMSAROOP SEWGOOLAM, MAHADEYO SEWGOOLAM, DANAKDARI SEWGOOLAM and SURUJERSADH SEWGOOLAM, of Hartbeesfontein, Waschbank. Dated at Dundee this 9th day of June, 1953.—Acutt & Worthington, Attorneys for the Parties, P.O. Box 42, Dundee. 6591—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOSEPH LEVINSOHN to dispose of his business known as BELLAIR SUPPLY STORE, 972 Sarnia Road, Bellair, to JOHN HARRY LARGE, who will carry on the business under the same name for his own account and benefit as from the 1st July, 1953.—J. H. Isaacs, Geshe & Co., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, 48 Field Street, Durban. 6763—19

NOTICE.

Notice is hereby given of a change in the constitution of DURBAN NORTH FISHERIES, of 86 Broadway, Durban North, Durban, namely that BERT TRAUB will retire from the said business as from 1st July, 1953, and FRIEDA TRAUB will be admitted as a partner of the said business as from the said date. Dated at Durban this 30th day of May, 1953.—H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys for the Parties, Chancery Lane, Durban. 6671—19-26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM JOHN CHARLES BIGGS carrying on business as a general dealer under the style of PEGGY'S GOWNS at 107 Church Street, Pietermaritzburg, to dispose of the business to PEGGOTY ESTELLA BIGGS, who will conduct the

said business for her own account and benefit under the style of PEGGY'S GOWNS at the same address. Dated at Pietermaritzburg this 12th day of June, 1953.—W. J. C. Biggs, c/o R. F. Morcom & Co., P.O. Box 217, Pietermaritzburg. 6714—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that STANLEY EDWARD GERARDY intends disposing of his business known as MINIATURE GOLF COURSE AND TEA GARDENS on Lot No. 29, Marine Drive, Margate, to DOUGLAS HENRY BAUSER and CHARLES DENNIS JAMES ROSE, who will carry on the business under the same name for their own account.—T. C. Dalby, Attorney for the Parties, 128-129 Margate Court, Marine Drive, P.O. Box 202, Margate. 6752—19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, that NICOLAAS JOHANNES GROBBELAAR trading as hotel and tearoom-keeper and general dealer, under the style of NATAL SPA, on the farm Koubad, District of Paulpietersburg, Natal, intends to dispose of the said businesses as from 1st July, 1953, to RUDOLPH JAN DANIEL FRONEMAN and DANIEL CASPARUS SWANEPOEL, who will, as from the said date, continue the said business for their own benefit.—C. W. A. Freyer, Agent for the Parties, Paulpietersburg. 6721—19-26

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act of 1936, as amended, that the general dealer's and restaurant business carried on by JOHANNES HENDRIK BRONKHORST at Erf No. 2521, Bedelia, Welkom, under the name and style of LOUISIANA FISH AND CHIPS SHOPS has been disposed of to MARIA ELIZABETH BORNMAN (born WASSERMAN), divorcée, with effect from the 1st day of June, 1953, who will from that date carry on the business for her sole benefit. Dated at Welkom this 28th day of May, 1953.—J. J. de C. Wessels & Co., Attorneys for the Parties, 8-12 Raymond House, P.O. Box 187, Welkom. 6203—12-19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WILLIAM JOHN WATT,

jeweller, of 113 Cross Street, Kroonstad, has disposed of the goodwill, stock-in-trade, fixtures and fittings of the said business to SIMON JOSEPH BLUMBERG, of 102 Golf View Heights, Robertson Street, Observatory Extension, Johannesburg, who will continue to conduct the said business at the same address under the style or firm of W. WATT for his own account and benefit with effect as and from the 1st day of July, 1953. Dated at Kroonstad this 5th day of June, 1953.—Heyman E. Gersohn, Attorney for the Parties, Alliance Building, 104 Cross Street, Kroonstad. 6346—12-19

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat PHILIP HENDRIK OTTO CORNELIS HEINE, wat besigheid dryf onder die naam van FRANKFORT GROENTE WINKEL te Perseel No. 80, Brandstraat, Frankfort, sy besigheid verkoop het aan FREDERIK JACOBUS JANSE VAN RENSBURG en SIMON CHRISTOFFEL JACOBUS JANSE VAN VUUREN, van Frankfort, wat die gesegde besigheid vir hul eie rekening sal dryf by dieselfde adres onder dieselfde naam.—S. R. Koller & Koller, Prokureurs vir Partye, 8 Junie 1953. 6616—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HERBERT JOHN SUTTON and PHILIP FREER SUTTON carrying on business under the style of SUTTON & SUTTON to alienate the general dealer's business carried on by them at the Ngadu Trading Station, District of Tsolo, to DUDLEY HARDS MOSS. Dated at Tsolo this 5th day of June, 1953.—N. D. Mackay & Hart, Attorneys for the Parties, P.O. Box 7, Tsolo. 6601—19-26

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hierby gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat LOUIS PETRUS BECKER van voorneme is om die algemene handelaarsbesigheid vantevore deur homself bestuur te Erf No. 367, Krugerstraat 16, Bethulie, onder die naam van LOUIS PETRUS BECKER te verkoop aan WILLEM ABRAHAM VAN WYK vanaf 1 Julie 1953.

Na hierdie datum sal die genoemde WILLEM ABRAHAM VAN WYK voortgaan om die besigheid te dryf op dieselfde persele en onder die naam van WILLEM ABRAHAM VAN WYK vir sy eie voordeel en rekening. Gedateer te Bethulie hierdie 10de dag van Junie 1953.—De Klerk & Louw, Prokureurs van Partye, Rouxstraat 20, Posbus 27, Bethulie. 6630—19-26

Removal of Business.—Adresverandering.

TRANSVAAL

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of ZACHARIAS JOHANNES DE BEER who carries on business as a general dealer and radio and refrigerator repairer at 21c Voortrekker Street, Benoni, under the name or style of ROYAL RADIO AND REFRIGERATION to move his said business to Mutual Buildings, 82 Cranbourne Avenue, Benoni, where he will continue to

conduct the same under the name or style of RADIO AND FRIDGE CENTRE. Dated at Benoni this 6th day of June, 1953.—Edelstein & Kahn, Attorneys of the Firm, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni. 6391—12-19

NOTICE.

The business of general dealer carried on by JOEL SWERSKY and COLMAN SWERSKY at Lazarus' Building, Union Street, Witbank, will as from the 1st June,

1953, be transferred to the shop situate at la Botha Avenue, Erf No. 1, Witbank.

The businesses carried on by the said JOEL SWERSKY and COLMAN SWERSKY at la Botha Avenue, Witbank, under the style CORNER OUTFITTERS and SWERSKY BROS. will as from 1st June, 1953, be known as SWERSKY BROS. Dated at Witbank this 29th day of May, 1953.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Parties, Old Standard Bank Buildings, Kitchener Avenue, P.O. Box 204, Witbank. 6181—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of JUVENILE SHIRT AND CLOTHING MANUFACTURERS, carried on by JAXON JUVENILE WEAR (PROPRIETARY), LIMITED, at First Floor, Nat-weather House, 68 End Street, Johannesburg, has been removed to Second Floor, Steele Brothers Buildings, 138 President Street, Johannesburg, with effect from 1st June, 1953. 6021—5-12-19

Notice is hereby given that the business of LEIBUS MORGENSTERN carrying on business as a dealer in diamonds and jewellery previously conducted at 604 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg, has been transferred since 1st January, 1953, to 308 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 6064—5-12-19

NOTICE.

The general dealer's business carried on by BARNETT CHAIT under the style of PICCADILLY HARDWARE EMPORIUM at Shop 4, Victor Mansions, Cavendish Road, Bellevue, Johannesburg, has been removed to Shop 1, Victor Mansions, Rocky Street, Bellevue, Johannesburg, as from the 1st June, 1953. 6159—12-19-26

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by ABEMO CLOTHING MANUFACTURERS (PTY.), LTD., at 343b Main Street, Jeppe, Johannesburg, has been removed to 29 Park Street, Jeppe, Johannesburg, with effect from the 1st June, 1953. 6160—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer (juvenile outfitter) carried on by DOROTHY EDITH MCCHESENEY under the style of GARTHE'S will be removed from 196g Louis Botha Avenue, Houghton Estate, Johannesburg, to Shop No. 1, Worcester House, 167 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, with effect as from the 15th day of July, 1953.—Reuben Per, Attorney for Party, First Floor, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 6428—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer and hardware business carried on by Mr. M. GELGOR as NUGGET PAINT AND HARDWARE will be moved from 99 Nugget Street to 77 Nugget Street, Johannesburg, on the 30th day of June, 1953. 6116—5-12-19

NOTICE.

The business of general dealer conducted by BARNEY MILNER under the style of B.M. CYCLE STORE at 32 Boundary Road, Brakpan, will, with effect as and from the 1st July, 1953, be removed to 3 Escombe Avenue, Brakpan.—Von Broembsen & Gromer, Trust Buildings, Prince George Avenue, Brakpan. 6738—19-26-3

KENNISGEWING.

Ons gee hiermee kennis dat INTERNATIONAL ARTS, Paul Krugerstraat 460, Pretoria, verhuis het na Pretoriusstraat 273e, Pretoria. 6660—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of electrical engineers and manufacturers carried on by MESSRS. WEECO (PTY.), LTD., of Prospect House, corner End and Albert Streets, Johannesburg, will be removed to Flash House, 25 Laub Street, New Centre, Johannesburg, as from the 2nd June, 1953. 6697—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the Company known as N.M.K. INVESTMENT CO. (PTY.), LTD., 42 Faraday Street, Wemmer, Johannesburg, will be removed to Flash House, 25 Laub Street, New Centre, Johannesburg, as from the 2nd June, 1953. 6698—19-26-3

The general dealer's business carried on by MICHAEL KAYE and JOSEPH GOLDIN in co-partnership as AMERICAN LEATHER COMPANY, was on the 1st day of June, 1953, removed from 57 Commissioner Street, Johannesburg, to 62a Commissioner Street, Johan-

nesburg.—Colman V. Cohen, Advertisers' Attorney, 8/10 Barbican Buildings, corner Rissik and President Streets, Johannesburg. 6427—12-19-26

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate at Germiston by JOHN GRAHAM FELL as manager and licensee for RIDGEVIEW BOTTLE STORE (PTY.), LTD., the holder of the bottle and wholesale liquor licences issued in respect of the premises situate on Plot No. 2, Hawley Avenue, Bedfordview, known as the RIDGEVIEW BOTTLE STORE for permission to transfer the said licences to new premises situate on Stand No. 2, Van Buuren Road, Bedfordview.

The application will be heard by the Magistrate, Germiston, on the 22nd day of July, 1953, at 10 o'clock in the forenoon, and any person wishing to oppose the removal should lodge their objections, together with their reasons therefor, in writing, with the Magistrate on or before the 20th day of July, 1953. Germiston, this 11th day of June, 1953.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Applicant, 163 Meyer Street, Germiston. 6633—19

NOTICE.

Kindly take notice that the general dealer's and cycle dealer's business carried on by HEYMAN EHRLICH under the style of COVENTRY CYCLE WORKS at 31 Sauer Street, Johannesburg, has been removed to 52 Sauer Street, Johannesburg, as from the 15th day of June, 1953.—Reuben Per, Attorney for Party, First Floor, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 6797—19-26-3

NOTICE.

HAMOL COMPANY (SOUTH AFRICA) have removed their general dealer's business previously carried on at 88 End Street, and are now trading at 136 Jules Street, Belgravia.—Hamol Company (South Africa), per C. Voges. 6796—19-26-3

NOTICE.

We, MOLE & DE KOCK (PTY.), LTD., hereby give notice that the electrical contracting business carried on by us has now been removed to 3 Fourth Street, Booyens Reserve. 6823—19-26-3

Abandonment of Business.—Sraak van Besigheid.

TRANSVAAL.

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that B. NAIDOO trading as FILWELL TAILORS at Stand No. 20, Asiatic Bazaar, Boksburg, has abandoned the business with effect from the 15th day of March, 1953. 6108—5-12-19

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that BENJAMIN STEIN carrying on business under the name of CORNER OUTFITTERS at 01 Prince's Avenue, Benoni, intends abandoning the said business as at the 30th June, 1953, and moving the assets of the said business to Petit, District Benoni, where he intends carrying on the business of general dealer in partnership with ABRAHAM STEIN under the name or style of PETIT STORES as from the 1st day of July, 1953. Dated at Benoni this 6th day of June, 1953.—Edelstein & Kahn, Attorneys of the Firm, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni. 6390—12-19

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by JOE WATKIN and ISRAEL GLESER in partnership known as MANWELL'S OUTFITTERS at 350 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be abandoned with effect from 15th June, 1953, and all the stock, fixtures and fittings and outstanding accounts will be taken over by ADELSON'S OUTFITTERS at 265a and 265b Louis Botha Avenue, Orchards, Johannesburg, who will be responsible for all liabilities of the said MANWELL'S OUTFITTERS.—R. S. Kahanovitz, Attorney, 54 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 6109—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of agent and broker carried on by JACK WILLIAM POOL under the style of JAXON DISTRIBUTING COMPANY at 305 Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1952. 6284—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the motor engineers business carried on by EDWARD ERNEST CULLING under the name of CULLING BROS. at Market Square, Germiston, has been abandoned as from 1st June, 1953. 6043—5-12-19

Notice is hereby given that Mr. TIMOTHY WILKINSON, of 42 Browning Street, Jeppestown, Johannesburg, abandoned the business formerly conducted by him as an oven kiln furnace builder, this on the 1st day of May, 1953. 6608—19-26-3

The business of general dealer and cycle dealer carried on by JANIE ANNIE SCHILLER (formerly CHAZEN) under the style of A. I. CYCLE STORE at 36 Boundary Road, Brakpan, has been abandoned.—Von Broembsen & Gromer, Trust Buildings, Prince George Avenue, Brakpan. 6718—19-26-3

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fresh produce and provision dealer carried on by JAMES COOPER ROLLAND and JULIA ELIZABETH GENGE ROLLAND at 20c Tom Jones Street, Benoni, under the name or style of THE NEW PET SHOP will be abandoned as at the 30th day of June,

1953. Dated at Benoni this 10th day of June, 1953.—Edelstein & Kahn, Attorneys of the Firm, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni.

6619—19-26-3

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fresh produce and provision dealer carried on by JAMES

COOPER ROLLAND and JULIA ELIZABETH GENGE ROLLAND at 20c Tom Jones Street, Benoni, under the name or style of THE NEW PET SHOP will be abandoned as at the 30th day of June, 1953. Dated at Benoni this 10th day of June, 1953.—Edelstein & Kahn, Attorneys of the Firm, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni.

6776—19-26

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

TRANSVAAL MINING AND FINANCE COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members for this Company will be closed from the 23rd June, 1953, to the 30th June, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries. 6627—19

CONSOLIDATED RAND INVESTMENT AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members for both the Ordinary Class of Share and the Preference Class of Shares in this Company, will be closed from the 23rd June, 1953, to the 30th June, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries. 6626—19

LEADENHALL INVESTMENT TRUST COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that by a Special Resolution of the Shareholders of Leadenhall Investment Trust Company (Proprietary), Limited, passed at an Extraordinary General Meeting held on the 5th June, 1953, the Company was placed in Members' Voluntary Liquidation, and that Edward Victor Buchanan, of 401 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg, was appointed Liquidator.—E. V. Buchanan, Liquidator. 6623—19

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

JOHANNESBURG FINANCE AND DISCOUNT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 5386).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office, on Wednesday, the 1st July, 1953, at 9.30 a.m. in the forenoon—

- for the proof of debts by Creditors;
- to receive the Liquidator's Report; and
- to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company; and
- to give the Liquidator authority to pay legal costs and to institute and/or defend legal proceedings in connection with any of the affairs of the Company and for those purposes to engage Attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Johannesburg Finance and Discount Company (Proprietary), Limited (in Liquidation), J. N. Benjamin, Liquidator. J. N. Benjamin, c/o A Cohen, J. N. Benjamin & Co., 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 3428, Johannesburg. 6588—19

ALLIED TIMBERS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that a Dividend of 6 per cent per annum for the six months ending 30th June, 1953, has been declared payable to Holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company on 30th June, 1953.

The Transfer and Members Registers in respect of Preference Shares will be closed from 1st July, 1953, to 4th July, 1953, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted as soon as possible after the latter date.

The Dividend is payable in Union currency and Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Union of South Africa. By Order of the Board.—J. J. Beukes, Secretary. Registered Office: 140a Second Street, Springs. 6612—19

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF STOCK TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that with reference to the declaration of Dividend No. 48 to Stockholders in the Corporation, the Stock Transfer Registers will be closed from the 1st to the 8th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—H. R. Lewin, Managing Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 10th June, 1953. 6593—19

CHANDLER'S, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Registers and Register of Members will be closed from the 1st to the 11th July, 1953, both days inclusive, for the purpose of paying the above Dividend. By Order of the Board.—Robert Fleming & Co., Africa, Limited, Transfer Secretaries, per J. R. Leal. Transfer Office: Transreef House, 66 Marshall Street, P.O. Box 1666, Johannesburg. 6609—19

THE CONSOLIDATED RAND BRICK, POTTERY AND LIME COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st to the 7th July, 1953, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend.

Unless prevented by irregularity in the mail service or other cause, warrants will be posted to all registered Shareholders on or about the 31st July, 1953. By Order of the Board.—H. R. Turk, Secretary. Registered Office: Olifantsfontein, Transvaal. Transfer Office: Third Floor, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 10th June, 1953. 6551—19

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Notice is hereby given that with reference to the declarations of Dividends on the 10th June, 1953, by—

Anglo American Investment Trust, Limited;
Brakpan Mines, Limited;
Daggafontein Mines, Limited;
East Daggafontein Mines, Limited;
The New Era Consolidated, Limited;
The South African Land and Exploration Company, Limited;
Springs Mines, Limited;
Western Reefs Exploration and Development Company, Limited;
West Rand Investment Trust, Limited;

the Transfer Books and Registers of Members of each of the above-mentioned Companies will be closed from the 1st to the 8th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per H. R. Lewin, 44 Main Street, Johannesburg, 10th June, 1953. 6594—19

FIXED PROPERTIES (S.A.), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO DEBENTURE HOLDERS.

Holders of the Company's 4½ Per Cent Debentures are advised that interest for the six months ended 30th June, 1953, is due and payable on the 30th June, 1953, to all Debenture Holders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th June, 1953.

For the purpose of determining Debenture Holders entitled to interest the Registers of Debentures, both in London and Johannesburg, will be closed from the 20th to the 28th June, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—Industrial and Commercial Holdings Group, Limited, Secretaries, per J. A. Carrick, A.C.A., C.A.(S.A.), 196 Marshall Street, Johannesburg, 5th June, 1953. 6535—19

STEELMETALS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF 7½ PER CENT 6 YEAR UNSECURED PARTLY CONVERTIBLE NOTES.

INTEREST PAYMENT.

Notice is hereby given that the Note Register of the Company will be closed from the 25th June, 1953, to the 15th July, 1953, both days inclusive, to determine the Noteholders entitled to interest and first repayment of capital. Cheques in payment of interest in respect of the six months ending 30th June, 1953, will be posted on the 15th July, 1953.

FIRST REPAYMENT OF CAPITAL.

Notice is also hereby given that cheques in respect of repayment of capital at the rate of 3s. 4d. (three shillings and fourpence) in reduction of each £1 will be posted on 15th July, 1953.

For this purpose it will be necessary for Noteholders to submit their Notes to the Company's Registered Office for endorsement not later than the close of business on 24th June, 1953. By Order of the Board.—H. C. Bain, Secretary. Registered Office: Steelmetal House, 10 Village Road, Selby, Johannesburg, 8th June, 1953.

6596—19

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that in connection with Dividends payable to Shareholders registered on 30th June, 1953, the Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies will be closed in each case from 1st July to 11th July, 1953, both days inclusive:—

Consolidated Rand Investment and Trust Company, Limited.

Lydenburg Platinum, Limited.

South Roodépoort Main Reef Areas, Limited.

West Rand Consolidated Mines, Limited.

By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per A. J. Reynolds. Head Office: General Mining Buildings, 76 Main Street, P.O. Box 1173, Johannesburg, 12th June, 1953.

6604—19

J. H. PLANE AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 2.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 2 calculated at the rate of 7 per cent per annum, equivalent to 8 4d. per share in respect of the six months ending 30th June, 1953, has been declared payable to Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1953.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and warrants will be posted to Shareholders on or about 31st July, 1953.

The Transfer Register will be closed from 1st to 7th July, 1953, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

- (a) persons, other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

(b) companies not registered nor carrying on business in the Union.

Accordingly, the Company will deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—The South African and General Investment and Trust Company, Limited, Secretaries, per J. G. Rosie. Registered Office: Fifth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, P.O. Box 155, Johannesburg, 9th June, 1953.

6548—19

STEEL AND BARNETT, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 35.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 35 calculated at the rate of 6% (six per cent) per annum, equivalent to 7 2d. per share, in respect of the six months ending 30th June, 1953, has been declared payable to the Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1953.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and warrants in payment of the Dividend will be posted both from the Head and London Offices on or about 31st July, 1953.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Taxation.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons, other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

- (b) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union, as provided by the Act.

The Transfer Books and Register of Members of the Company relating to Preference Shares will be closed from 1st July, 1953, to 7th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African and General Investment and Trust Company, Limited, Secretaries, per J. G. Rosie. Registered Office: Fifth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, P.O. Box 155, Johannesburg, 8th June, 1953.

6550—19

THE BRICK AND POTTERIES COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 15.

ORDINARY DIVIDEND No. 66.

Notice is hereby given that the following Dividends have been declared:—

Preference Shares: Preference Dividend No. 15 at the rate of 6% (six per centum) per annum, equivalent to 3 6d. per share, in respect of the six months ending 30th June, 1953, payable to the Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1953.

Ordinary Shares: Final Ordinary Dividend No. 66 of 2½% (two and one-half per centum) equivalent to 1½d. per share payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1953.

The Dividends are declared in the currency of South Africa, and warrants will be posted to Shareholders, both from the Head and London Offices, on or about 7th August, 1953.

The Transfer Registers will be closed from 1st July, 1953, to 7th July, 1953, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

- (a) persons, other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

- (b) companies not registered nor carrying on business in the Union.

Accordingly, the Company will deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—The South African and General Investment and Trust Company, Limited, Secretaries, per J. G. Rosie. Head Office: Fifth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, P.O. Box 155, Johannesburg, 10th June, 1953.

6590—19

DUNSWART IRON AND STEEL WORKS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 33.

In connection with the payment of Preference Dividend No. 33 at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ending 30th June, 1953, the Transfer Books and Registers of Members in respect of Preference Shares will be closed from the 20th to the 30th June, 1953, both days inclusive.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per I. W. R. Trollip. Head Office: Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, 11th June, 1953.

6641—19

PREMIER PAPER MILLS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 15 AND ORDINARY SHARE DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of Preference and Ordinary Shares will be closed from 1st to 7th July, 1953, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividends. By Order of the Board.—Northern African Mining and Finance, Limited, Secretaries, per E. Broom. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 11th June, 1953.

6653—19

NEW KLEINFONTEIN COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 67.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the above Dividend, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to 7th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining and Finance, Limited, Secretaries, per E. Broom. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 11th June, 1953.

6643—19

RAND MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

CENTRAL MINING.—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that in connection with Dividends payable to shareholders registered on the 30th June, 1953, in the undermentioned Companies, the Transfer Books and Registers of Members will be closed in each case from 1st to 7th July, 1953, both days inclusive.

Rand Mines, Limited;
Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited;
City Deep, Limited;
Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited;
Crown Mines, Limited;
Durban Roodepoort Deep, Limited;
East Rand Proprietary Mines, Limited;
Modderfontein East, Limited;
Transvaal Gold Mining Estates, Limited.

By Order of the Respective Boards.—
J. S. Mitchley, Secretary. Head Office: The Corner House, Johannesburg, Transvaal.
11th June, 1953. 6695—19

PARRY, LEON & HAYHOE, LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 22.—6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the yearly Dividend on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares has been declared payable to all Preference Shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on the 11th July, 1953.

DIVIDEND No. 6.—5 PER CENT CUMULATIVE REDEEMABLE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Yearly Dividend on the 5 Per Cent Cumulative Redeemable Preference Shares has been declared payable to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 11th July, 1953.

In respect of both classes of Shares, attention is drawn to the following:—

1. The South African and London Transfer Registers and Registers of members will be closed from the 12th July, 1953, until the 18th July, 1953.
2. The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and are payable from the Head Office in Johannesburg and the London Office about 31st July, 1953.
The Dividends from the London Office of the Company will be payable in British currency at par.

3. In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, No. 23 of 1943, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (per cent) has been imposed on those Dividends payable to—

- (a) persons, other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- (b) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

In terms of the Act, this Tax will be deducted from Dividends in respect of those shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

By Order of the Board.—J. G. Benade, Secretary, Head Office, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 12th June, 1953.

6728—19

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926 (as amended).]

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office on Wednesday the 1st day of July, 1953, at 9.30 a.m. in the forenoon—

- (a) for proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report; and
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and Liquidation of the Company; and
- (d) to give the Liquidator authority to pay legal costs and to institute and/or defend legal proceedings in connection with any of the affairs of the Company, and for those purposes to engage Attorney and Counsel.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said meeting of Creditors and all Powers of Attorney, or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.—For Halse Cement Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation), G. W. Lampert, Liquidator, 93 Annan House, Commissioner Street (P.O. Box 3109), Johannesburg, 19th June, 1953.

6684—19

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926 (as amended).]

HALSE CEMENT INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5408).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office on Wednesday, the 1st day of July, 1953, at 9.30 a.m. in the forenoon—

- (a) for proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report; and
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the company; and
- (d) to give the Liquidator authority to pay legal costs and to institute and/or defend legal proceedings in connection with any of the affairs of the Company, and for those purposes to engage Attorney and Counsel.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said meeting of Creditors and all Powers of Attorney, or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.—For Halse Cement Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation), G. W. Lampert, Liquidator, 93 Annan House, Commissioner Street (P.O. Box 3109), Johannesburg, 19th June, 1953.

6709—19

D. DRURY AND COMPANY, LIMITED.

ORDINARY INTERIM DIVIDEND No. 2.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 11th July, 1953, both days inclusive, for the purpose of paying the above dividend. By Order of the Board.—Robert Fleming & Co. Africa, Limited, Transfer Secretaries, per J. R. Leal, Transfer Office: Second Floor, Transreef House, 66 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg.

6711—19

DOWSON & DOBSON, LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND DECLARATION PREFERENCE DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that a Dividend of 5½ per cent per annum in respect of the six months ending 30th June, 1953, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1953.

ORDINARY DIVIDEND No. 34.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 7½ per cent (equal to 4½d. per Ordinary 5s. Share) has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1953.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and warrants will be posted to Shareholders on or about the 31st July, 1953.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st July to the 7th July, 1953, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—J. B. Sutherland, Secretary, Head Office: Dowson & Dobson Buildings, 29 Weber Street, Selby, Johannesburg, 12th June, 1953.

6710—19

RADFORD ADLINGTON HOLDINGS (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that in connection with the Preference Dividend No. 16 at the rate of 6 per cent per annum, declared to become due on 20th June, 1953, the Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 20th to the 30th June, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per C. A. Puzey, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 4th June, 1951.

6691—19

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **ALMEL HOUSE (PTY.), LIMITED (in Liquidation).**

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master, Pretoria, at his office on Friday, 3rd July, 1953, at 10 a.m., for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—J. M. Borton, Liquidator, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Telephone 33-9353, Johannesburg.

6727—19

SCAW METALS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND. No. 14.—5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the half-yearly dividend at the rate of 5½ per cent per annum has been declared and will be payable on the 31st of July, 1953, to Preference Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th June, 1953.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

The Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from the 1st to the 7th July, 1953, both days inclusive.—By Order of the Board.—L. R. Bird, Secretary. Registered Office: 10th Floor, Aegis Building, Loveday Street (P.O. Box 6334), Johannesburg. Transfer Secretaries: General Mining & Finance Corporation, Ltd., General Mining Buildings, 76 Main Street, Johannesburg, 13th June, 1953. 6689—19

THE HUME PIPE COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 54 AND BONUS.

A Dividend of 4s. per share and a Bonus of 1s. 6d. per share have been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1953.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 1st to 7th July, 1953, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted on or about the 7th day of August, 1953.

The above Dividend is subject to the deduction of the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses, as at 30th June, 1953, in the Share Register of the Company, are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—H. A. Smith, Secretary. Head Office: Industrial Sites, South Germiston Extension, 12th June, 1953. 6677—19

AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE STOCKHOLDERS PREFERENCE DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that a dividend of 3% (three per cent) that is, at the rate of 6 per cent per annum, has been declared on the 6 Per Cent Cumulative Preference Stock payable to stockholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1953, and to persons presenting Coupon No. 10 detached from the Stock Warrants.

The Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st July, 1953, to the 4th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries. Per B. E. Humphrey, Head Office: 45 Main Street, Johannesburg, 15th June, 1953. 6668—19

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP OF COLLIERIES.

DECLARATION OF COLLIERY DIVIDENDS.

Notice is hereby given that in connection with the dividends which have been declared payable to shareholders/stockholders registered in the books of the undermentioned companies at the close of business on the 30th June, 1953, the Transfer Books and

Registers of Members will be closed from the 1st July, 1953, to the 4th July, 1953, both days inclusive:—

Amalgamated Collieries of South Africa, Limited;
The Coronation Collieries, Limited;
South African Coal Estates (Witbank), Limited;
Springbok Colliery, Limited;
Vryheid Coronation, Limited.

By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries. Per B. E. Humphrey, Head Office: 45 Main Street, Johannesburg, 15th June, 1953. 6667—19

PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 1st to 7th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Hester, Secretary, Union Corporation Building, 74-78 Marshall Street, Johannesburg, 12th June, 1953. 6730—19

Hiermee word bekendgemaak dat die privaat maatskappy, MARIAN GROVE PET MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, met Hoofkantoor te Sandvlei, Pk. Honeydew, ontbind is deur spesiale besluit geneem op 'n Spesiale Vergadering op die 30ste Maart 1953.

Enige besware wat tot die ontbinding gemaak wil word, moet gerig word aan die Sekretaris, Marian Grove Pet Meat Supply (Pty.), Ltd., Posbus 96, Belfast, binne 21 dae van verskyning van die advertensie.

6757—19

NCHANGA CONSOLIDATED COPPER MINES, LIMITED.

(Incorporated in England.)

DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Register of Members of Nchanga Consolidated Copper Mines, Limited, in London and Johannesburg, will be closed from the 4th to 11th July, 1953, inclusive. By Order of the Board.—S. W. Bull, Secretary, P.O. Box 172, Kitwe, Northern Rhodesia, 12th June, 1953. 6676—19

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of HOTEL TILSIM (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5416).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master, Pretoria, at his office on Friday, 3rd July, 1953, at 10 a.m., for—

- the proof of debts by Creditors;
- to receive the Liquidator's Report;
- to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the

advertised time of the Meeting.—J. M. Borton, Liquidator, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Telephone 33-9353, Johannesburg.

6726—19

UNION CORPORATION GROUP.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that in connection with the payment of a dividend to Members, the Transfer Books and Register of Members of the undermentioned Companies will be closed from the 1st to 9th July, 1953, both days inclusive:—

East Geduld Mines, Limited.
Geduld Proprietary Mines, Limited.
Marievale Consolidated Mines, Limited.
The Grootvlei Proprietary Mines, Limited.

By Order of the Boards.—Union Corporation, Limited, Companies Department, per W. J. Partridge, Head Office: Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street (P.O. Box 1125), Johannesburg, 12th June, 1953. 6666—19

SAND AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 11.

ORDINARY DIVIDEND No. 29.

Notice is hereby given that the Preference and Ordinary Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st to 7th July, 1953, both days inclusive, for the purpose of compiling a list of Shareholders entitled to receive payment of the above-mentioned dividends. By Order of the Board.—Northern African (Secretaries), Limited, Secretaries, per J. W. C. Toms, Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 11th June, 1953. 6745—19

GREATREX HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 11 AND PREFERENCE DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above dividends on or about the 15th July, 1953, to Shareholders registered on the 30th June, 1953, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 7th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. Lawrie & Young, Transfer Secretaries, 615 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, 17th June, 1953. 6693—19

WILLIAM BAIN AND COMPANY (S.A.), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the above dividend, the Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining and Finance, Limited, Secretaries, per J. W. C. Toms, Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 11th June, 1953. 6749—19

NOTICE.**BRENLOCK BRICK AND TILE CO., LTD. (in Voluntary Liquidation).**

Public auction sale, Thursday, 25th June, 1953, at 10 a.m., at Orange Grove, East London, all the electrical equipment.—Chas. P. Perks & Son, Auctioneers, P.O. Box 378, East London. K. Tebbutt, for Liquidator. 6761—19

EVELYN HADDON AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.**PREFERENCE DIVIDEND.**

Notice is hereby given that, for the purpose of paying Preference Dividend No. 14 the Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from the 1st to the 7th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. Lawrie & Young, Transfer Secretaries, 615 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, 5th June, 1953. 6694—19

L. DAQUINO (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5320).**AMENDED NOTICE TO CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.**

Notice is hereby given of a Meeting of Creditors and Contributories to be held in terms of Section 129 of the Companies Act, 1926, as amended, at 603 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg, at 2.30 p.m., on Wednesday, the 1st July, 1953, to transact the following business:—

- (1) To receive the Liquidator's Report.
- (2) To instruct the Liquidator regarding the liquidation of the Company.

Please note that all debts are payable forthwith.

Notice is also hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in terms of Section 172 of the Companies Act, 1926, as amended, will be held at the same place and on the same day, but at 2.45 p.m. for the purposes set out in that section.—B. I. Levy, Liquidator, P.O. Box 2716, Johannesburg. 6717—19

AMATO CONSOLIDATED INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: R. Amato (Belgian), O. Rathouse, Col. A. H. Keith Jopp, R. Steinhardt, C. M. de Beer (Dutch). Alternates: J. G. MacKeurtan, R. S. Munton.

DIVIDEND No. 12 ON 5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.**DIVIDEND No. 5 ON "A" 6 PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.**

Notice is hereby given that Dividends for the six months ending 30th June, 1953, have been declared payable to the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shareholders, and to the "A" 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1953.

Dividend Warrants in respect of these two Dividends will be posted on or about the 20th July, 1953.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent

will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Transfer Registers and Registers of Members in respect of both the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shareholders and the "A" 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shareholders will be closed from the 1st July, 1953, to the 10th July, 1953, both days inclusive.

By Order of the Board.—N. J. Mendelsohn, Secretary, Transfer Secretaries: Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, 524 Locarno House, Loveday Street, P.O. Box 6905, Johannesburg. 6794—19

FIRST ELECTRIC CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.**CLOSING OF SHARE REGISTERS.**

In connection with the declaration of Preference Dividend No. 16 of 3 per cent for the half-year ended 30th June, 1953, payable to all holders of Preference Shares registered in the Books of the Corporation at the close of business on the 30th June, 1953.

Notice is hereby given that the Share Transfer Register and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st to the 9th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per V. Bromfield. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg, 5th June, 1953. 6678—19

RAND SELECTION CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF 5½ PER CENT REGISTERED UNSECURED NOTES.**INTEREST PAYMENT.**

Notice is hereby given that the Note Register of the Corporation will be closed from the 17th to the 30th June, 1953, both days inclusive, and that Warrants in payment of interest at the rate of £2. 9s. per £100 of Notes in respect of the period 19th December, 1952, to the 30th June, 1953, inclusive, will, in terms of the conditions endorsed on the Notes, be posted on or about the 21st July, 1953, to Noteholders registered at the close of business on the 16th June, 1953. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per Ian M. Cowan. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg, 12th June, 1953. 6686—19

ROBERTSON DISTILLERS AND DISTRIBUTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that for the purpose of holding an Extraordinary General Meeting of Ordinary Shareholders at the Board Room, Ninth Floor, Libertas, Marshall Street, Johannesburg, at 10 a.m., on Tuesday, 30th June, 1953 (particulars of which were circularised to Shareholders on the 8th June, 1953, and copies of which are obtainable from the address given below), the Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from the 21st June, 1953, to the

30th June, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. Lawrie & Young, Transfer Secretaries, 615 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, 8th June, 1953. 6692—19

MODDERFONTEIN B GOLD MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.**REDUCTION OF CAPITAL.**

At an adjourned Ordinary General Meeting of the Company held in Johannesburg on 19th May, 1953, a Special Resolution was passed providing for the reduction of the Capital of the Company to £350,000 in 2,800,000 shares of 2s. 6d. each and the return to Shareholders of 6d. per share in cash. This has now been confirmed by an Order of the Supreme Court of the Union of South Africa, which will be registered on 30th June, 1953, whereupon the reduction will immediately become effective.

The repayment of 6d. per share will be made to Shareholders who are registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1953, and to persons presenting Share Warrants to Bearer in circulation on that date.

The return of Capital is payable in South African currency and becomes due on 1st July, 1953.

Payment from the office of the London Secretaries will be in British currency at par; provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material between the two currencies on 1st July, 1953, payment will be made on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Cheques in payment will be posted on or about 7th August, 1953, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

Cheques will be despatched from the Registered Office, Johannesburg, to addresses in Africa, south of the Equator, and from the office of the London Secretaries to addresses elsewhere. Any instructions which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made must be received by the Company on or before 30th June, 1953.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from Wednesday, 1st July, 1953, to Tuesday, 7th July, 1953, both days inclusive.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley, Registered Office, The Corner House, Johannesburg, Transvaal, 18th June, 1953. 6795—19

THE VEREENIGING ESTATES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 60.**NOTICE TO STOCKHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st July, 1953 to the 7th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—R. C. Drew, Secretary, Head Office, 27 Smuts Avenue, Vereeniging, Transvaal, 15th June, 1953. 6792—19

HILL & MURRAY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the 7½ Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 1st to 3rd July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—D. A. Betts, Secretary, Registered Address: 19 Ramsay Street, Booyens, Johannesburg, 11th June, 1953. 6791—19

**VEREENIGING BRICK AND TILE
COMPANY, LIMITED.**

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 13.

**NOTICE TO ORDINARY
SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st July, 1953, to the 7th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—The Vereeniging Estates, Limited, Secretaries, per R. C. Drew, Head Office, 27 Smuts Avenue, Vereeniging, Transvaal, 15th June, 1953.

6793—19

**LANDSBOROUGH FINDLAY HOLD-
INGS (AFRICA), LIMITED.**

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from the 1st to the 11th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—Aegis Trust, Limited, Transfer Secretaries, per W. K. V. Fowler, Transfer Offices, 900 Aegis Buildings, Love-day Street, Johannesburg, 9th June, 1953.

6789—19

**HANKEY-JARDINE HOLDINGS,
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 10.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from the 1st to the 11th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—Aegis Trust, Limited, Transfer Secretaries, per P. C. Hewitt, Transfer Office, 900 Aegis Buildings, Love-day Street, Johannesburg, 9th June, 1953.

6790—19

**THE CLYDESDALE (TRANSSAAL)
COLLIERIES, LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South
Africa.)

DIVIDEND No. 86 AND BONUS.

Notice is hereby given that (i) Final Dividend No. 86 of 12½ per cent (equal to 7½d. per 5s. Unit of Stock); and (ii) a bonus of 2½ per cent (equal to 1½d. per 5s. Unit of Stock), have been declared payable to Stockholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1953.

The Dividend and Bonus are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on 30th June, 1953. Warrants in payment will be posted from both the Head and London Offices on or about 15th August, 1953.

The Dividend and Bonus will be paid as follows:—

(a) From the Head Office, Johannesburg, to—

(i) Stockholders with registered addresses at 30th June, 1953, in Africa, south of the equator, other than those who may have given notice under (b) (ii);

(ii) Stockholders with registered addresses elsewhere who by written notice received by the Company on or before 30th June, 1953, request that payment be made to an address in Africa, south of the equator.

(b) From the London Office to—

(i) Stockholders with registered addresses at 30th June, 1953, elsewhere than in Africa, south of the equator, other than those who may have given notice under (a) (ii) above;

(ii) Stockholders with registered addresses in Africa, south of the equator, who by written notice received by the Company on or before 30th June, 1953, request that payment be made to an address elsewhere.

The Dividend and Bonus payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no difference that may be regarded by the Board as material between South African and British currencies on 30th June, 1953. Should there be any such material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st July to 8th July, 1953, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to (a) persons, other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union; (b) companies not registered nor carrying on business in the Union. Accordingly the Company will deduct the Tax from Dividends payable to Stockholders whose addresses in the Stock Register are outside the Union. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per J. G. Rosie, Head Office: Fifth Floor, Unitas, 42 Marshall Street (P.O. Box 155), Johannesburg, 12th June, 1953.

6768—19

JAMES THOMPSON, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South
Africa.)

**NOTICE TO PREFERENCE
SHAREHOLDERS.**

With reference to the payment of Preference Dividend No. 29, notice is hereby given that the Preference Register of this Company will be closed as from the 1st July to the 8th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—H. W. Lake, Secretary. Registered Office: Construction House, 12 Claim Street, Johannesburg, 15th June, 1953.

6816—19

**TIGER OATS AND NATIONAL
MILLING COMPANY, LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South
Africa.)

**NOTICE TO PREFERENCE
SHAREHOLDERS.**

**5½ PER CENT CUMULATIVE
PREFERENCE SHARES.**

Notice is hereby given that Dividend No. 18 of 2½% (two and three-quarters per centum) for the half-year ending 30th June, 1953, has been declared payable to holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1953.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and becomes due on the 1st July, 1953. Warrants will be posted from the Head and London Offices on or about the 6th August, 1953.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 8th July, 1953, both days inclusive.

The Dividend is subject to the deduction of 7½ per cent Non-Resident Shareholders' Tax in the case of Shareholders whose addresses are outside the Union. By Order of the Board.—H. Pogorelsky, Secretary, Transfer Office: 44 Main Street, Johannesburg, 15th June, 1953.

6785—19

**FRAMAIN BUILDINGS
(PROPRIETARY), LIMITED.**

The Order issued by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 26th May, 1953, confirming the reduction of the capital of the above Company from £22,500 to £9,562. 10s. and the Minute approved by the Court showing the present capital and shares of the Company, were registered by the Registrar of Companies on the 10th day of June, 1953. The said Minute reads as follows:—

"That the capital of FRAMAIN BUILDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, henceforth is £9,562. 10s. divided into 22,500 Shares of 8s. 6d. each, of which 19,000 are issued and fully paid up and 3,500 are unissued, reduced from £22,500 divided into 22,500 Shares of £1 each by returning to the holders of 19,000 issued Shares paid up capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 11s. 6d. per Share and by reducing the nominal value of each of the 3,500 unissued Shares of £1 each to 8s. 6d. At the time of registration of this Minute the full amount of 8s. 6d. per Share has been or is to be deemed to be paid up on the said 19,000 Shares of 8s. 6d. each."

Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Company, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

6807—19

APEX WINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South
Africa.)

**TRANSFER BOOKS AND REGISTER
OF MEMBERS, ORDINARY SHARE-
HOLDERS.**

The Transfer Books and Register of Members of the Company relating to the Ordinary Shares will be closed from the 1st to the 4th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—The Anglo-French Exploration Company, Limited, Secretaries, per G. D. Ballance, National Bank Buildings, Simmonds Street (P.O. Box 1083), Johannesburg, 11th June, 1953.

6819—19

**DENNIS FINANCE AND INVESTMENT
COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.**

Notice is hereby given, in terms of section 164 (e) and (f) of the Companies Act, 1926, as amended, that I have fixed the 17th July, 1953, as the last day upon which Creditors and Contributories may lodge their claims against the Company.—J. L. Kleynhans, Liquidator, Equity Building, Fox Street, Johannesburg.

6825—19

ROCK HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South
Africa.)

**NOTICE TO PREFERENCE
SHAREHOLDERS.**

PREFERENCE DIVIDEND No. 13.

The Transfer Books and Register of Members relating to the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 1st July to 7th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—Cape Rand Industrials, Limited, Secretaries, per D. Gray, Registered Office: 906 S.A. Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, 8th June, 1953.

6827—19

FREDDIES NORTH LEASE AREA, LIMITED, AND FREDDIES SOUTH LEASE AREA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PAYMENT OF INTEREST ON 5 PER CENT REGISTERED UNSECURED CONVERTIBLE LOAN STOCK, 1953/60.

Notice is hereby given that in terms of the Conditions of Issue of the 5 Per Cent Registered Unsecured Convertible Loan Stock, 1953/60, by the above-mentioned Companies, interest on the Stock for the six months ending 30th June, 1953, is payable to Stockholders on the Registers of the respective Companies at the close of business on that date, and that, for the purpose of preparing the Warrants, the Registers of Stockholders of the Companies will be closed from 1st to 21st July, 1953, both days inclusive.

Warrants in payment of the interest will be posted to Stockholders at their registered addresses or in accordance with their instructions on or about the 21st July, 1953. By Order of the Boards.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per G. R. Tomlin. Head Office: Consolidated Building (P.O. Box 590). Johannesburg, 16th June, 1953. 6783—19

SELIGSON AND CLARE, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 10.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from the 1st to the 11th June, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—Aegis Trust, Limited, Transfer Secretaries, per P. C. Hewitt. Transfer Office: 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, 9th June, 1953. 6769—19

THE UNION STEEL CORPORATION (OF SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that for the purposes of the Forty-first Ordinary General Meeting called for the 25th day of June, 1953, the Transfer Registers of the Corporation will be closed from the 23rd June to 25th June, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. R. West, Secretary, Vereeniging, 13th June, 1953. 6836—19

CONSOLIDATED WESTERN WINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 6 at the rate of 5½ per cent per annum (equivalent to 6.6d. per share) for the six months ended 30th June, 1953, has been declared payable to the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on 30th June, 1953. Payment of the above Dividend will be made on 31st July, 1953.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Share Transfer Books and Register of Members in respect of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares will be

closed from 1st to the 7th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—J. K. Donald, Secretary. Transfer Secretaries: The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg. Registered Office: 156 Pritchard Street, Johannesburg, 15th June, 1953. 6834—19

THE ROOIBERG MINERALS DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st to the 4th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—The Anglo-French Exploration Company, Limited, Secretaries, per G. D. Ballance, National Bank Buildings, Simmonds Street, P.O. Box 1083, Johannesburg, 11th June, 1953. 6832—19

BEROLD HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

With reference to the declaration of Preference Dividend No. 12 at the rate of 5½ per cent per annum for the half year ending 30th June, 1953, it is hereby notified that the Transfer Register and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 1st to the 7th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—D. A. Barnett, Secretary: Transfer Offices, 517 Lewis & Marks Building, 65 President Street, P.O. Box 1030, Johannesburg, 8th June, 1953. 6828—19

TWEEFONTEIN UNITED COLLIERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that an Interim Dividend (No. 49) of 5 per cent (equal to 1s. per share) has been declared on the Ordinary Shares of the Company, in respect of the financial year ending 31st December, 1953.

Notice is further given that a Dividend (No. 82) of 3 per cent (equal to 7.2d. per share) has been declared on the 6 Per Cent Cumulative Preference and Participating Shares for the half-year ending 30th June, 1953.

The aforementioned Dividends are payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1953.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax is imposed on Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Union. The Company will accordingly deduct this tax from Dividends payable to such Shareholders. By Order of the Board.—Henderson's Transvaal Estates, Limited, Secretaries, per F. D. C. Smith, Postal Address: P.O. Box 1146, Johannesburg, 12th June, 1953. 6830—19

CAPE-KAAP.

STANDARD CANNERS AND PACKERS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

The Directors of Standard Canners and Packers, Limited, have declared a Dividend for the six months ending 30th June, 1953,

at the rate of 6 per cent per annum on the 6 Per Cent Cumulative Participating Preference Shares, payable to Shareholders registered as at the close of business on the 27th June, 1953.

The Preference Share Registers will be closed from the 29th June, 1953, to 4th July, 1953, both dates inclusive, for the purpose of ascertaining those Shareholders entitled to the Dividend, and Dividend warrants will be posted on or about the 15th July, 1953.

Dividends are payable in the currency of the Union of South Africa, and Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided that there is no difference that may be recorded by the Board as material between South African and British currencies, on the 27th June, 1953.

Should there be such a difference, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling at that date.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—African Properties and Industries, Limited, Transfer Secretaries, 37 Burg Street, Cape Town, 8th June, 1953. 6602—19

BELL'S ASBESTOS AND ENGINEERING (AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 5½ per cent per annum, less United Kingdom Income Tax has been declared on the 5½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares in respect of the six months ending 30th June, 1953, payable to holders of the Preference Shares, registered in the books of the Company, at the close of business on 24th June, 1953.

The Preference Share Register will be closed from the 24th June, 1953, to the 30th June, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—J. D. Taylor, Secretary. 6533—19

INCORPORATED INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

The Directors of Incorporated Industries, Limited, have declared a Dividend for the six months ending 30th June, 1953, at the rate of 5½ per cent per annum on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, payable to Shareholders registered as at the close of business on the 27th June, 1953.

The Preference Share Registers will be closed from the 29th June, 1953, to 4th July, 1953, both dates inclusive, for the purpose of ascertaining those Shareholders entitled to the Dividend, and Dividend warrants will be posted on or about the 15th July, 1953.

Dividends are payable in the currency of the Union of South Africa and Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided that there is no difference that may be recorded by the Board as material between South African and British currencies, on the 27th June, 1953.

Should there be such a difference, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling at that date.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—African Properties and Industries, Limited, Transfer Secretaries, 37 Burg Street, Cape Town, 8th June, 1953. 6603—19

ASSOCIATED CANNERS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Dividend No. 25 on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares for the half-year ending the 30th June, 1953, has been declared payable to the Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1953.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 14th July, 1953, both days inclusive, and payment of the Dividend will be made on or about the 15th July, 1953.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—A. Spinney, Transfer Secretary, Cape Town, 8th June, 1953. 6659—19

BUFFALO TIMBER AND HARDWARE CO., LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that a Dividend of 2½ per cent for the half-year ending 30th June, 1953, has been declared payable to the holders of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on Tuesday, 30th June, 1953.

The relative Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st July, 1953, to 15th July, 1953, both days inclusive, and Dividend warrants will be posted to Shareholders on or about 31st July, 1953. By Order of the Board.—C. B. Houghton, Secretary, 67-69 Cambridge Street, East London, C.P., 9th June, 1953. 6615—19

REMBRANDT-TABAKKORPORASIE (S.A.), BEPERK.

KENNISGEWING VAN DIVIDEND-VERKLARING.

Kennis word hiermee gegee dat die Direksie van die Maatskappy besluit het om 'n finale dividend van 5 persent te verklaar, betaalbaar aan Aandeehouers wat as sodanig in die boeke van die Maatskappy op 30 Junie 1953 geregistreer sal wees.

Tjeks ter betaling van hierdie dividend sal voor 31 Julie 1953 gepos word.

Die Oordragboeke en Lederegisters sal vanaf 1 tot 8 Julie 1953, albei datums ingesluit, gesluit wees. Op las van die Raad.—D. M. Hoogenhout, Sekretaris, Posbus 106, Stellenbosch, 8 Junie 1953. 6610—19

CHUBB & MAXWELL, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: R. A. Cooper, H. E. Chubb, C.B.E. (British), W. Boltman, (alternate), J. S. Hogg.

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Dividend No. 11 for the half-year ending 30th June, 1953, has been declared payable to holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 23rd June, 1953.

The Dividend is declared payable in the currency of the Union of South Africa, and will be paid on the 30th June, 1953.

The Transfer Register will be closed from the 24th June to the 30th June, 1953, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, the Non-Resident Shareholders Tax will be deducted by the Company from Dividends payable to those Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—W. D. M. Owen, Secretary, 33a Wale Street, Cape Town, 11th June, 1953. 6758—19

THE CAPE ELECTRIC TRAMWAYS (1949), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO DEBENTURE-HOLDERS.

Notice is hereby given that the Interest for the six months ending 30th June, 1953, at the rate of 5 per cent per annum, will be paid on the 30th June, 1953, to Debentureholders registered in the books of the Company on the 23rd June, 1953.

The Debenture Register and Transfer Registers of Members both in Cape Town and London will be closed from the 24th to the 30th June, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Oliver, Secretary, 24 Wale Street, P.O. Box 206, Cape Town, 9th June, 1953. 6703—19

THE SOUTH AFRICAN LEAD WORKS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 30th June, 1953, at the rate of 6 per cent per annum, has this day been declared payable on or about the 30th June, 1953, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th June, 1953.

The Preference Share Registers and Register of Members will be closed from the 22nd to the 30th June, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—D. A. Whitman, Assistant Secretary, Transfer Office, 24 Wale Street, P.O. Box 206, Cape Town, 11th June, 1953. 6704—19

TRUWORTHS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 14 ON 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 30th June, 1953, has been declared payable to holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company on the 30th June, 1953.

Dividend warrants will be posted to Preference Shareholders on or about the 15th August, 1953.

For the purpose of paying Preference Dividend No. 14, the Transfer Register and the Register of Preference Shareholders will be closed from the 1st July, 1953, to the 7th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—J. F. Cartwright, C.A. (S.A.), Secretary, Registered Office: 47 Keerom Street, Cape Town, 9th June, 1953. 6682—19

MODEL FASHION CREATORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Attention is hereby directed to advertisements, offering by public tender the assets of the above Company, comprising costume materials and factory and office equipment, which will appear in the following newspapers:—

Cape Times: Saturday, 20th June, 1953; Wednesday, 24th June, 1953; Saturday, 27th June, 1953; Wednesday, 1st July, 1953.

Cape Argus: Monday, 29th June, 1953. *Die Burger*: Tuesday, 30th June, 1953.

H. Tarley, J. H. Levien, Liquidators, c/o Jack Bobrov, Levien & Co., 13 St. George's Street, Cape Town. 6731—19

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit—Receiving Institution.)

re: BOLAND MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 1256.)

Notice is hereby given, in terms of Section 179 (2) of the Companies Act, 1926, that all Creditors who have not yet proved their claims against the above Company in Liquidation, should do so on or before the 10th July, 1953, or be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, before their claims are proved.

Notice is further given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday the 10th July, 1953, at 10 a.m., for the proof of claims, and claims should reach the Liquidator by not later than Wednesday, the 8th July, 1953.—A. de V. Joubert, Liquidator. Cape Trustees & Executors, Limited, African Life Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 6685—19

AMALGAMATED WOOL BROKERS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 30th June, 1953, at the rate of 5½ per cent per annum, has been declared payable on or about the 31st July, 1953, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1953.

The Preference Share Register will be closed from the 1st to the 8th July, 1953, both days inclusive.

The Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board.—Provident Registrars (Proprietary), Limited, Transfer Secretaries, Provident Buildings, 38 Terminus Street, East London, 8th June, 1953. 6538—19

MEETING OF CREDITORS.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of EHLERS & DU TOIT (EINDOMS), BEPERK. will be held at the offices of Faure & Faure, 210 Main Street, Paarl, at 11 a.m. on Thursday, the 18th June, 1953, in terms of Section 160 *ter* (2) of the Companies Act, No. 46 of 1952, for the purpose of considering the voluntary winding-up of the said Company which finds itself unable by reason of its liabilities to continue such business, and for the appointment of a Liquidator. Dated at Paarl, this 6th day of June, 1953.—Faure & Faure, Attorneys for the Company, 210 Main Street, Paarl. 6539—19

PLYWOODS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND
No. 17.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 30th June, 1953, at the rate of 5½ per cent per annum, has this day been declared payable on or about the 30th June, 1953, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th June, 1953.

The Preference Share Registers will be closed from the 20th to the 30th June, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—A. Pincus, Director, Transfer Office, 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 10th June, 1953. 6705—19

NATAL.

MARSHALL INDUSTRIALS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that the Preference Register of Members will be closed from 1st to 14th July, 1953, both days inclusive, for the purpose of paying the above Dividend to Shareholders registered at the close of business on 30th June, 1953. By Order of the Board.—C. R. Wood, Secretary. Registered Office: 72 Prince Alfred Street, Durban, 8th June, 1953. 6739—19

CONNOCK'S MOTOR HOLDINGS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that the Preference Register of Members will be closed from 1st to 14th July, 1953, both days inclusive, for the purpose of paying the above Dividend to Shareholders registered at the close of business on 30th June, 1953. By Order of the Board.—C. L. Bruce, Secretary. Transfer Office: 72 Prince Alfred Street, Durban, 9th June, 1953. 6740—19

RHODESIAN DEVELOPMENT CORPORATION, LIMITED.
(Registered in Salisbury, Southern Rhodesia.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that the Preference Register of Members will be closed from 1st to 14th July, 1953, both days inclusive, for the purpose of paying the above Dividend to Shareholders registered at the close of business on 30th June, 1953. By Order of the Board.—R. R. Michell, Secretary. Transfer Office: 72 Prince Alfred Street, Durban, 27th May, 1953. 6741—19

DUNLOP, SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF CUMULATIVE PREFERENCE SHARE DIVIDEND
No. 23.

Notice is hereby given that a Dividend of 3 per cent for the half year ending 30th June, 1953, has been declared payable to the holders of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company as at the close of business on the 16th June, 1953.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended by Act No. 56 of 1952), Shareholders who are *persons* with registered addresses outside the Union of South

Africa, are liable for Non-Resident Shareholders' Tax at 7½ per cent on Dividends paid to them by this Company. In such cases the Company will deduct the tax and account to the Commissioner for Inland Revenue for the amount so deducted.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 17th June to the 30th June, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 30th June, 1953. By Order of the Board.—G. M. Sandison, C.A. (S.A.), Secretary, Dunlop South Africa, Limited. Registered Office: 265 Sydney Road, Durban, 29th May, 1953. 6534—19

RANDLES BROTHER AND HUDSON, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. P. 38.

Notice is hereby given that a half-yearly Preference Dividend of 3 per cent has been declared on the 6 Per Cent Cumulative Preference Share Capital in respect of the period of six months ending 30th June, 1953, payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1953.

The Preference Share Transfer Register of the Company will be closed from 1st to 6th July, 1953, both dates inclusive, and Cheques will be posted to registered Shareholders on or about 15th July, 1953. By Order of the Board.—M. A. C. Knightsbridge, Secretary, 312 West Street, Durban, 27th May, 1953. 6528—19

AIRCO ENGINEERING, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND ON PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 9) at the rate of 6 per cent per annum has been declared for the six months ending 30th June, 1953, on the Cumulative Preference Shares of the Company.

The Dividend is declared payable in the currency of the Union of South Africa to all holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business at the 30th June, 1953. Cheques in payment of the Dividend will be despatched to Shareholders on or about the 31st July, 1953.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends due to Shareholders whose addresses in the Share Register at the 30th June, 1953, are outside the Union.

The Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st July, 1953, to 7th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—N. J. W. Parker, Secretary, Registered Transfer Office, 91 Smith Street, P.O. Box 969, Durban, 11th June, 1953. 6729—19

R. A. SANDERS & COMPANY (NATAL) (PTY.), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, that a Special General Meeting of the Company will be held in the Board Room, 1000 Mansion House, Field Street, Durban, on Thursday, 2nd July, 1953, at 3 p.m., for the purpose of considering, and

if deemed fit, passing the following Special Resolution:—

1. That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, and that it is advisable to wind up, and therefore, that the Company be wound up voluntarily.
2. That Mr. John Henry Rayner be appointed Liquidator of the Company.
3. That the books and documents of the Company be destroyed after a period of six months after the date of confirmation of the Liquidator's Final Account.

Members entitled to attend and vote, are entitled to appoint a proxy which proxy need not be a member of the Company.

Notice is further given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at the same place and date at 3-15 p.m. for the purpose as set out in that section and to authorise the Company to continue its business in so far as is required for the beneficial winding up thereof. Dated at Durban this 9th day of June, 1953.—R. A. Sanders, Director, P.O. Box 2657, Durban. 6775—19

THE NATAL ESTATES, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 11 per cent in respect of the financial year ended 31st March, 1953, has been declared payable to all Shareholders registered at the close of business on the 2nd July, 1953, in respect of both Ordinary and "A" Shares.

The Company's Transfer Registers will be closed from the 3rd July to 13th July, 1953, both days inclusive, and cheques will be issued to Shareholders on or about 10th July, 1953. By Order of the Board.—W. R. Manson-Kullin, A.C.I.S., Secretary. 6628—19

BAKERS (SOUTH AFRICA) LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 11, calculated at the rate of 5½ per cent per annum, for the period six months ending 30th June, 1953, and equivalent to 6-6d. per share for such period, has been declared payable to all holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1953.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and Dividend Warrants in payment will be posted to Shareholders on or about 31st July, 1953.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa, and to Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st July to the 8th July, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—F. W. Rose, Secretary, Registered Office, 14 Brickhill Road, Durban, 6th June, 1953. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investment Trusts (Proprietary), Limited, 408 United Buildings, Smith Street, Durban; 401 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg. 6829—19

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL

SOUTH AFRICAN IRON AND STEEL
INDUSTRIAL CORPORATION.
LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of a new Share Certificate to replace Certificate No. B.605 for one Share Numbered 92751, registered in the name of Arthur John Braunschwick, on the grounds that the said Certificate has been lost.

Unless objection be received by 20th July, 1953, the Directors will proceed to issue a new Share Certificate.—E. D. B. Rush, Secretary. 6017—5-19

LOST POLICY OF ASSURANCE

THE COLONIAL MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY, LIMITED
106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 422475.

Date of Policy: 28th August, 1935.

Sum Assured: £500.

Life Assured: SEMMY JOSEPH EDWARD DOWER.

Owner: SEMMY JOSEPH EDWARD DOWER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the insurer. Failing any such communication within the period of six weeks of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 6599—19

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY
OF CANADA, P.O. Box 2013, Johannes-
burg.

Policy No. 3453991, for £1,000, issued 5th August, 1948, on the life of ANNETTE PAULINE FRENKEL. Present Owners: JOE FRENKEL, the Applicant and Beneficiary, and ANNETTE PAULINE FRENKEL, the Assured.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Company and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners.—L. S. Tunbridge, Branch Manager, Johannesburg, 9th June, 1953. 6613—19

A.C.P. INVESTMENTS, LIMITED.

Application has been made to the Directors of this Company to issue to Hermanus Nicolaas Fourie of Central Street, Pretoria, duplicate Certificates of two hundred Shares in the Company upon the statement that the original Certificates Nos. 35452 and 35453 for 100 Shares each, have been lost or destroyed.

Notice is hereby given that if within 30 days from date hereof no claim or representation in respect of such original Certificates are made to the Directors, they will then proceed to deal with such application for duplicates or other new Certificates. By Order of the Board.—P. van Wyk de Vries, 36 Annan House, 86 Commissioner Street, P.O. Box 2174, Johannesburg. 6553—19

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LTD., P.O. Box 1114
Johannesburg.

Life Assured and Owner: JOSEPH BRES-
SON BELLING.

Policy No. 216455.

Date of Policy: 1st February, 1940.

Sum Assured: One hundred and fifty pounds.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner By Order of the Board.—J. E. Honiball Secretary. 6652—19

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL
LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual
Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 637195, for £300, dated 17th June, 1948, on the life of and the property of AUBREY JOHN KROMM.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager. 6743—19

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL
LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual
Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 528322, for £572, dated 4th October, 1945, on the life of and the property of GERTRUIDA SUSANNA SHRIVES.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager. 6656—19

VERLORE TITELBEWYS.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verdelingsakte No. 9115/1940, gedateer 17 Mei 1940, ten gunste van wyle Lourens Stephanus van der Linde, gebore op 18 Mei 1881, ten aansien van sekere Gedeelte No. 47 (n gedeelte van 'n gedeelte van die oostelike gedeelte) van die plaas Hartbeestfontein No. 5, geleë in die distrik Brits, groot 13 morg 3,714 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Thabazimbi, die 19de dag van Junie 1953.—J. F. van Graan, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Boedel wyle L. S. van der Linde, Posbus 58, Thabazimbi.

6644—19

PRUDENTIAL ASSURANCE COM-
PANY, LIMITED.

Life Policy No. 3877599, dated, the 2nd February, 1937, effected for a sum of £500, on the life of LEONARD SANDGROUND, and being the property of LEONARD SANDGROUND.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner—J. M. MacNab, General Manager. 90/92 Fox Street, Johannesburg. 6655—19

THE COLONIAL MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY, LIMITED,
106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 636206.

Date of Policy: 1st December, 1946.

Sum Assured: £300.

Life Assured: ROBERT WILLIAM DIESEL.

Owner: ROBERT WILLIAM DIESEL.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurer. Failing any such communication within the period of six weeks of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 6774—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16180/1940, dated 1st November, 1940, passed by Roelof Broekman in his capacity as Messenger of the Court of the Assistant Native Commissioner of the District of Pietersburg, held at Bochem by virtue of a warrant of execution issued on the 1st March, 1940, in the matters of Kgakishi Mocheku, Execution Debtor, and Elias Rashithie, Execution Creditor and Mamaluka Leema, Execution Debtor in favour of Tarcisius Junius Ramaboea in respect of certain one-sixth share in the remaining extent of the farm Schellenburg No. 1009, District of Pietersburg, measuring as such 417 morgen 38,201 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 19th day of June, 1953.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Applicant's Attorneys, Lewis & Marks Buildings, Church Square, Pretoria.

6707—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 25251/43, dated 12th December, 1943, passed by Blairgowrie Estates, Limited, in favour of Elizabeth Poole Guy in respect of certain Erf No. 730, situate on Holland Avenue, on the remaining extent of Portion No. 109, now known as the Township of Blairgowrie, of the remaining extent (called Craighall Estate) of the farm Klipfontein No. 4, District of Johannesburg, measuring 10,150 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 19th day of June, 1953.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Applicant's Attorneys, Lewis & Marks Buildings, Church Square, Pretoria.

6706—19

LOST DEED OF TRANSFER OF MINING TITLES.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer of Mining Titles No. 208/1935, dated the 30th day of July, 1935, passed by United Exchange Syndicate (Proprietary), Limited, in favour of Nicolas Liepner in respect of certain 96 (ninety-six) Base Metal Claims Nos. one thousand nine hundred and sixty-nine (1,969) to two thousand and sixty-four (2,064) inclusive, situate upon the farms Papenbril No. 800 and Hereward No. 813, in the Mining District of Pietersburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three (3) weeks from the date of the last publication hereof. For Estate of the late Nicolas Liepner.—Wertheim, Becker & Leveson, Applicant's Attorneys, Saker's Corner, corner of Eloff and Frederick Streets, Johannesburg.

6688—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6418/1938, dated the 13th April, 1938, and passed by Ignatius Leopold Rautenbach in favour of Joseph Edward Fraser, in respect of the following property, viz.—

Certain Erf No. 241, situate on Jellicoe Street, in the Township of Witbank (Extension), District Witbank, measuring 70 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Witbank this 11th day of June, 1953.—Harvey, Mostert & Grobler, Attorneys for Applicant, P.O. Box 61, Witbank.

6663—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of 1944, passed by Alexandra Townships, Limited, in favour of Daniel Makhale, a Native, in respect of certain Lot No. 127, situate on First and Second Avenues in the Township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 50 square roods 100 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 11th day of June, 1953.—J. Janover, Attorney for Applicant, 112 Poynton's Buildings, Pretoria.

6631—19

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om as oorspronklike te dien, van Verbandakte No. 30457/1944, gedateer 21ste Desember 1944, gepasseer deur William Alexander van Lill ten gunste van Mabel Lucy Margaret Schoon (gebore Leask), getroud buite gemeenskap van goedere met William Frederik Schoon, vir die bedrag van £500 (vyfhonderd pond) ten opsigte van seker Gedeelte No. 8, synde daardie gedeelte van Gedeelte D, genoem Die Hoop van die plaas Katdoornkraal No. 163, geleë in die distrik Wolmaransstad, groot twee honderd (200) morges.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Pretoria.

6595—19

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. S.D. 2408, in the name of Colin Lloyd Foss, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 10th day of June, 1953. By Order of the Board.

—S. M. Knowles, Acting Manager.

6733—19

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. D. 9544, in the name of Evelynna Lillie de Villiers, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 10th day of June, 1953. By Order of the Board.

—S. M. Knowles, Acting Manager.

6734—19

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. S.D. 1525, in the name of Bernard Theunissen, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 10th day of June, 1953. By Order of the Board.

—S. M. Knowles, Acting Manager.

6735—19

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title No. F.2288/1946, dated the 6th March, 1946, registered in favour of Plato Bardopoulos (born on the 18th July, 1918), in respect of an undivided 7/44th (seven forty-fourth) share in respect of certain freehold business lot marked No. 1080, situate in Gordon Street and Kingsway of that portion known as the Township of Brakpan of the freehold farm Weltevreden No. 5, District of Brakpan.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 15th day of June, 1953.—Alexander Duthie, 129 Corporation Building, Johannesburg.

6784—19

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that application has been made to Ross Transport Company, Limited, for the issue of new Certificates in place of the following Shares registered in the name of Louis Morris, c/o Barclay's Bank (D.C. & O.), Pritchard Street, Johannesburg, which are alleged to have been lost, stolen or otherwise mislaid:—

Certificate Numbers 3126, 3127, 3128, 3129 and 3130, each for 100 Ross Transport Company, Limited Ordinary Shares of 5s. each

If no objection is lodged at the registered office of the Company on or before Friday, 26th June, 1953, the said Shares will be deemed to be cancelled and new Certificates will be issued in their place.

6839—19

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. K 4781, in the name of Jack Raichman, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 18 Stockdale Street, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley this 19th day of June, 1953. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager.

6840—19

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in respect of Mortgage Bond No. 25067/1951, dated the 11th October, 1951, passed by Ralph Hirzel, being duly authorised thereto by virtue of a Resolution passed by the Committee of Dagbreek Boys' Home at Pretoria, on the 13th day of June, 1951, for the sum of £1,088. 12s. 6d. in favour of Fanny Izobel Eugenie Murray, born Booysen on the 5th day of March, 1890, married out of community of property to John Murray Murray, over certain Portion No. 2 of portion marked "C" of the farm Witfontein No. 53, District of Pretoria, measuring 12 morgen 557 square roods.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 16th day of June, 1953.—Adams & Adams, Attorneys for the Applicant.

6835—19

LOST CERTIFICATE OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Certificate of Mineral Rights No. 664/1946, registered on 15th day of November, 1946, issued in favour of the Estate of the late Theodorus Cornelis Johannes Erasmus in terms of Section 73 of Act No. 47 of 1937, in respect of a one-sixteenth (1/16th) share in the Mineral Rights in and to the farm Waterval No. 1316, District of Waterberg, measuring 3,778 morgen 491 square roods.

All persons having objection to the issue of such certified copy are requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within a period of three (3) weeks from last publication of this notice.—Weavind & Weavind, Attorneys for Applicant, 257 Pretorius Street, Pretoria.

6777—19

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Akte van Transport No. 2418/1917, gedateer 2 April 1917, verleen deur die Boedel van wyle Adriaan Frans Christiaan Roscher ten gunste van Albertus Stephanus Roscher en Cebella Wilhelmina Roscher (gebore Brandt), gehuud buite gemeenskap van goedere met Albertus Stephanus Roscher ten aansien van (1) seker gedeelte van Erf No. 108, voorheen bekend as Blok B, geleë aan Doordriftstraat in die dorp Ventersdorp, groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet; en (2) seker gedeelte van Erf No. 108, voorheen bekend as Blok B, geleë aan Koekemoer- en Doordriftstraat in die dorp Ventersdorp, groot 25 vierkante roede 112 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke vanaf die datum van die laaste verskyning van hierdie kennisgewing.—Tim du Toit & Kie., Prokureurs vir die Aansoekers, Securitygebou 17-23, Pretoriusstraat 228, Posbus 834, Pretoria.

6833—19

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA. LIMITED. Church Square, Cape Town

Policy No. 560539, for £500, dated 1st November, 1943, on the life of SAMSON JACOBSON, and the property of SAMSON JACOBSON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa.

6806—19

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED. P.O. Box 4870. Johannesburg.

Life Policy No. AF. 31014, on the life of MARLENE ELIZABETH DOROTHEA MOHR, present owner JOHANN CONRAD MOHR, dated the 1st day of October, 1948, for the sum of £1,377.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—D. C. Kemp, Manager for Southern Africa, Johannesburg, 19th June, 1953.

6820—19

LOST CERTIFICATE OF RIGHTS TO MINERALS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Rights to Minerals No. 662/1946 R.M., registered on the 15th November, 1946, in favour of Jacob Bernstein (born on the 18th December, 1883) in respect of all rights to minerals in and to certain three-fortieth share in the farm Waterval No. 1316, District of Waterberg, measuring 3778 morgen 491 square roods.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks

from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 15th day of June, 1953.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Applicant, First Floor, Maritime House, corner Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

6798—19

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 4870, Johannesburg.

Life Policies Nos. AF 22263 and AF 25839, each on the life of BAREND JOHANNES VORSTER DURANDT. Present owner of each Policy BAREND JOHANNES VORSTER DURANDT, dated the 1st day of December, 1941, and the 1st day of February, 1946, respectively, for the sums of £250/£500 and £500 respectively.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Policies has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication certified copies of the Policies (which will be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—D. C. Kemp, Manager for Southern Africa, Johannesburg, 19th June, 1953.

6824—19

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 4870. Johannesburg.

Life Policy No. AF. 15880, on the life of RODERICK RUSSELL CAMERON, present owner the Estate of the late RODERICK RUSSELL CAMERON, dated the 1st day of September, 1936, for the sum of £250/£500.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. D. C. Kemp, Manager for Southern Africa, Johannesburg, 19th June, 1953.

6821—19

VERLORE AKTE VAN SESSIE VAN MINERALEREGTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Cessie van Minerale Rechten No. 84/1928S, gedateer 30 Januarie, 1928 en geregistreer op 17 Februarie 1928, uitgereik deur Petronella Cornelia Gunter (gebore Jansen van Rensburg) as Eksekutrisse Tetamentêr in die Boedel van wyle Johanens Hermanus Gunter, onder Briewe van Administrasie No. 63930, gedateer 21 September 1927, ten gunste van Christiaan Frans Gunter en Nicolaas Renier Janse van Rensburg Gunter ten opsigte van—

- (1) sekere een-sesde (1/6de) aandeel van alle regte tot minerale in en op die plaas Hopefield No. 346, geleë in die distrik Middelburg, groot 2,362 morge 350 vierkante roede; en
- (2) sekere een-sesde (1/6de) aandeel van alle regte tot minerale in en op die plaas Ongezien No. 408, geleë in die distrik Middelburg, groot 1,187 morge 298 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie

van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, die 15de dag van Junie 1953.—Rooth & Wessels, Applikant se Prokureurs, Barclays Bankgebou, Pretoria.

6772—19

UNITED BUILDING SOCIETY. ST. ANDREW'S BRANCH.

Lost Fixed Deposit Receipt No. ST.AA 6810, in the name of Mrs. ROSA ROMA.

A duplicate will be issued unless the original be produced at this office of the Society, 99 Commissioner Street, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager.

6805—19

LOST POLICY.

Name and address of Insurer: SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Head Office: 28 Wale Street, Cape Town.

Policy No. 428466, for £500, dated 1st September, 1950, on the life of and the property of LEONARD RICHARD BOTHA.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—A. D. Wassenaar, General Manager.

6650—19

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK. Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 417337, vir £500, gedateer 1 Mei 1950, op die lewe van en die eiendom van JACOBUS WILHELMUS COETZEE.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.

—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

6649—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Ephraim East of "Uani," Marmion Road, Cape Town, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4071, dated the 16th May, 1930, in respect of certain piece of freehold land, situate in the Gardens in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 402 B, 403 B and 406 B, a part of the Oranjezicht Estate held by the Oranjezicht Estate, Limited, by Amended Deed of Grant, dated the 28th February, 1901 (Cape Freeholds, Volume 23, No. 11), measuring ninety-six (96) square roods sixty-two (62) square feet, passed by the Oranjezicht Estates, Limited, in his favour.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 8th day of May, 1953.—A. S. A. East & Co., Attorneys, 1 Church Square, Cape Town.

6725—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Susie East (born East), married out of community of property to Ephraim East, of "Uani," Marmion Road, Cape Town, intends applying for certified copies of (1) Deed of Transfer No. 7835, dated 5th August, 1927, in respect of certain piece of freehold land, situate in the Gardens in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 460, a part of the Oranjezicht Estate, measuring sixty square rods sixty-one square feet, passed by George Isaacs in her favour; and (2) Deed of Transfer No. 14610, dated 15th October, 1920, in respect of certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, at the Southern Slopes of the Lion's Rump, being Lots Nos. 3 and 4, Block No. 4 of the land known as Tamboers Kloof, measuring seventy square rods one hundred and thirty-one square feet, passed by William John Spracklen in her favour.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 8th day of May, 1953.—A. S. A. East & Co., Attorneys, 1 Church Square, Cape Town. 6724—19

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 491/1948, gedateer 15 Junie 1948, gegee deur Die Dorpsbestuurraad van Keimoes ten gunste van Johan Hendrik Christofel Kok (gebore 25 Augustus 1881) ten aansien van—

- (1) seker Erf No. 689, Keimoes Extensie, No. 1 Dorpsgebied, geleë in die Keimoes Dorpsbestuursgebied, Afdeling van Gordonia, groot 16,793 vierkante voet;
- (2) seker Erf No. 690, Keimoes Extensie No. 1 Dorpsgebied, geleë in die Keimoes Dorpsbestuursgebied, Afdeling van Gordonia, groot 14,637 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Upington, op hierdie die 8ste dag van Junie 1953.—Kuhn & Joubert, Aanvrager se Prokureurs. 6557—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8698, dated 7th October, 1922, passed by the Insolvent Estate of Hendrik Jacobus van Zyl in favour of Willem Petrus Burger van der Merwe in respect of—

- (a) certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Calvinia, being Lot No. 26a of Lot No. 26, north of the Church, measuring 151 square rods 17-9 square feet;
- (b) certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Calvinia, being the remaining extent of Lot No. 26, measuring 75 square rods 97-1 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Calvinia this 6th day of June, 1953.—Nel & Laurence, Attorneys for the Applicant. 6554—19

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. Q/A 1633, in the name of HEWU LOCAL COUNCIL, Whittlesea.

A duplicate of the above Deposit Receipt will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, 80 Cathcart Road, Queenstown, within 21 days from date hereof.—C. A. Hay, Branch Manager. 6634—19

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.
(Registered Deposit-Receiving Institution.)

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Application having been made for a duplicate of Fixed Deposit Receipt No. 138 for one thousand pounds (£1,000), dated 13th March, 1953, in favour of M. Kansky, of Salisbury, Southern Rhodesia, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three (3) months from the first publication hereof, a certified copy will be issued. By Order.—J. v. d. B. van der Merwe, Secretary, Main Street, P.O. Box 15, Paarl. 6605—19-26-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16642, dated 27th September, 1946, passed by Johanna Mary Cumming (born Kockott), married out of community of property to Robert Malcom Cumming, in favour of Lylie Clarice Gaylard, spinster, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in Location No. 5, called Qombolo, in the District of Tsomo, being the Qombolo Trading Station, measuring five (5) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 13th day of June, 1953.—Buchanan, Boyes & Sampson, Applicant's Attorneys, 70 St. George's Street, Cape Town. 6683—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9090, dated 11th March, 1919, passed by the Executrix Testamentary in the Estate of the late George Stephen James in favour of Lionel Bosley James, in respect of—

- (1) certain Lot No. 18, situate in the Taungs Native Reserve, in the Division of Vryburg, measuring 200 square rods;
- (2) certain Lot No. 19, situate in the Taungs Native Reserve, in the Division of Vryburg, measuring 200 square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Vryburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Vryburg this 10th day of June, 1953.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Applicant's Attorneys. 6661—19

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 12420, in the name of Mrs. Elizabeth Helena Uys, of 10 Louw Street, Stellenbosch, having been lost/stolen, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—H. J. A. Spring, Local Manager. 6674—19

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3906, dated 20th June, 1941, passed by David Thimotheus Masela for £450 in favour of Julius Josephson in respect of land, situate at Maitland, City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 1536, the remainder of Lots Nos. 1536, 1537, 1539 and 1541, Block F18, Kensington Estate, measuring 34 square rods 104 square feet; and other land since released.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 10th June, 1953.—Clarke & Co., Applicant's Attorneys, 100 Long Street, Cape Town. 6673—19

VERLORE KROONGRONDBRIEF.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Kroongrondbrief gedateer 15 November 1851 (Worcester Eiendomsbriewe, Boekdeel 6, No. 46), gepasseer ten gunste van die Kerkraad van die Nederduitse Gereformeerde Kerk te Tulbagh en aan die Kerkraad in der tyd van voorgesde Kerk ten opsigte van seker stuk grond, tesame met die geboue daarop, geleë in die dorp Tulbagh, bevattende tien morge driehonderd en elf vierkant roede en eenhonderd en tien vierkant voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 19de dag van Junie, 1953.—Dempers en Van Ryneveld, Applicant se Prokureurs, Kerkplein 6, Kaapstad. 6597—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4705, dated the 2nd August, 1953, passed by Abraham Hurwitz in his capacity as the Executrix Testamentary in the Estate of the late Solomon Hurwitz in favour of Hannah Hurwitz (born Sive), widow, in respect of certain piece of freehold land, situate in the Local Area of Kuils River, in the Division of Stellenbosch, being Lot A of Part No. 1 of the Estate De Kuilen, measuring three hundred and fifty (350) square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 10th day of June, 1953.—P. M. Clouts, Applicant's Attorney, S.A. Mutual Buildings, Parliament Street, Cape Town. 6598—19

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 158, Port Elizabeth.

Life Policy No. A.F. 23213, on the life of FRANS PETRUS VAN NIEKERK, present owners FRANS PETRUS VAN NIEKERK and SUSANNA PERSIS VAN NIEKERK, dated the 1st day of November, 1942, for the sum of £500.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners.—D. C. Kemp, Manager for Southern Africa, Port Elizabeth. 6658—19

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 582106, for £500, dated 1st May, 1950, on the life of JAMES ALEXANDER CALDER, and the property of JAMES ALEXANDER CALDER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 6544—19

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town

Policy No. 583050, for £500, dated 1st August, 1950, on the life of JAGATHISAN MUNIAN, and the property of JAGATHISAN MUNIAN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 6543—19

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 564399, for £500, dated 1st June, 1945, on the life of MUNSAMY CHINNAPPAH REDDY, and the property of MUNSAMY CHINNAPPAH REDDY.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 6542—19

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 77835, vir £500, gedateer 1 Junie 1936, op die lewe van FRANCOIS JACOBUS RETIEF, en die eiendom van die Boedel van wyle FRANCOIS JACOBUS RETIEF.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder 6645—19

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 540011, for £551, dated 28th February, 1946, on the life of and the property of NEVILLE COBBETT TRIBE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager. Cape Town, 8th June, 1953. 6540—19

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 250164, vir £730, gedateer 1 September 1942, op die lewe van en die eiendom van CATHARINA JOHANNA SUSANNA COETZEE (gebore CROSS), intussen weer getroud en nou CATHARINA JOHANNA SUSANNA VAN ASWEGEN (gebore CROSS), is.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 6646—19

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 260291, vir £760, gedateer 1 Mei 1943, op die lewe van PIETER JACOBUS JACOBS op PIETER JACOBUS JACOBS (JNR.), en die eiendom van PIETER JACOBUS JACOBS.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 6647—19

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 430585, vir £300, gedateer 1 September 1950, op die lewe van en die eiendom van VIOLA HENRIETTA SLABBERT wat intussen getroud en nou VIOLA HENRIETTA DE JAGER (gebore SLABBERT) is.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of

aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

6651—19

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 367300.
Date of Policy: 23rd May, 1933.
Sum Assured: £1,000.
Life Assured: GILBERT BASSON.
Owner: WILLEM JOHANNES BASSON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of six weeks of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—J. D. Wares, Manager. 6751—19

VERLORE POLISSE.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polisse Nos. 346699/447941, vir £1,300/£1,352, gedateer 1 Mei 1947 en 1 Maart 1951, op die lewe van FRED WILLIAM FISHER op MERINDA FISHER en FRED WILLIAM FISHER op GEORGE FISHER, en die eiendom van FRED WILLIAM FISHER.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polisse, en enigeen wat in besit van die Polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 6648—19

LOST POLICY.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA, P.O. Box 2013, Johannesburg.

Policy No. 3270938, for £250, issued 11th October, 1937, on the life of MARIA JACOBIA JOACHAMINA SMUTS, formerly SCHAEFER, born OOST-HUIZEN. Present owners: MARIA JACOBIA JOACHAMINA SMUTS, the Assured, and S.A. ASSOCIATION OF MUNICIPAL EMPLOYEES, the Assignees.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this policy has been submitted to the Company and any person in possession of the policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication a certified copy of the policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners.—L. S. Tunbridge, Branch Manager, Johannesburg, 10th June, 1953. 6617—19

LOST POLICY.

Name and Address of the Insurer: THE LONDON & SCOTTISH ASSURANCE CORPORATION, LTD.

Person whose Life is Assured: LLEWELLYN REDDING JONES.

Owner: LLEWELLYN REDDING JONES. Policy No. 122919.

Date of Policy: 1st February, 1937.

Sum Assured: £250.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post at P.O. Box 867, Cape Town. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.

6558—19

NATAL

**NEWCASTLE BUILDING SOCIETY
(PERMANENT).**

Notice is hereby given that Share Certificate No. 57, in the name of The Newcastle Masonic Lodge No. 2097, having been lost, a duplicate will be issued unless

the original be produced at this office, 88b Scott Street, Newcastle, within 30 days from the date hereof.—C. N. Saville, Secretary, Newcastle, 19th June, 1953. 6723—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 311/1951, dated 17th January, 1951, passed by the Estate of the late Reginald Horace Gregory in favour of Winifred Emma Gregory (born Little), in respect of—

- (1) Lot No. 53, North Shepstone, situate in the Township of Umtentweni, County of Alexandra, Province of Natal, in extent two (2) acres twenty-six decimal four eight (26.48) perches;
- (2) Lot No. 600, in the Township of Southport, being portion of Sub-division A of the farm Bendigo No. 8004, situated in the Southport Health Committee Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent one (1) acre two (2) roods twenty-nine decimal two five (29.25) perches;
- (3) Lot No. 427, Port Shepstone Township, situate in the Borough of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood;

(4) Lot No. 268, Southbroom Township, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent twenty-five thousand four hundred and forty-five (25,445) square feet;

(5) Lot No. 269, Southbroom Township, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent thirty-eight thousand six hundred and fifty-nine (38,659) square feet;

(6) the remainder of Lot No. 106, North Shepstone, situate in the Umtentweni Township, County of Alexandra, Province of Natal, in extent three decimal seven seven two nought (3.7720) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Shepstone this 8th June, 1953.—Parry & Foulis, Applicant's Attorneys, Sinclair Buildings, P.O. Box 73, Port Shepstone. 6552—19

Buy Union Loan Certificates**Koop Unie-leningssertifikate****ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.****TRANSVAAL**

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Villiers.

Pretoria, Thursday, the 4th day of June, 1953.

In the matter between MERCHANTS AND MANUFACTURERS CREDIT ASSOCIATION (S.A.) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and KROMDRAAI SUPPLY STORES (PROPRIETARY), LIMITED.

Having heard Mr. Melamet, of Counsel for the Applicant, and having read the rule nisi and Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 24th March, 1953; duly served and published as directed;

The Court Orders:

That the Respondent Company be, and is hereby, placed under final winding-up Order. By the Court.—Registrar. (MacRobert, De V. & H.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act. 1926.)
(C.A. 5420.)

In the matter of KROMDRAAI SUPPLY STORES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Kromdraai Supply Stores (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Standerton, at his Office, on the 3rd day of July, 1953, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;

- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Magistrate, Standerton, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting—Paulus Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 15th June, 1953.

**KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.**

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)
(C.A. 5420.)

In sake KROMDRAAI SUPPLY STORES (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuanten is van die Kromdraai Supply Stores (Proprietary), Limited, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuanten gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Standerton, op sy kantoor op die 3de dag van Julie 1953, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuanten dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure, en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of persone wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuanten ingedien moet word by die Magistraat Standerton, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria 15 Junie 1953. 6801—19

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 79/53.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff and JOHANNES OOSTHUIZEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 29th day of June, 1953, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

1. Certain Lot No. 159, Rand Street, Koster, District Rustenburg.
2. Certain Erf No. 250, De Wet and Rissik Streets, Koster, District Rustenburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th June, 1953. 6781—19

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 73/53.)

In the matter between JANE HARGREAVES, Plaintiff, and MARTINUS JAN KEARNS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 29th day of June, 1953, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Holding No. 26, situate on Krugersdorp-Pretoria Road, on the remaining extent of Portion No. 1 of Portion A called Monivoni Agricultural Holdings of the farm Olievenhoutbosch No. 552, District Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th June, 1953. 6782—19

POSTEA.

Johannesburg, Tuesday, the 9th day of June, 1953.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson, Acting.

In the matter between JASON VANDERLIS Applicant, and VANDERLIS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Colman, of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 20th day of March, 1953.

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be, and is hereby, made absolute. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Readers & R.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Section 196 *bis* (4) of the Companies Act, 1926.]

In the matter of VANDERLIS (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management). (C.A. 5417.)

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Members of the Vanderlis (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Members will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 1st day of July, 1953, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Members immediately thereafter for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Judicial Manager or Judicial Managers;

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Members, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 15th June, 1953.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

[Ooreenkomstig Artikel 196 *bis* (4) van die Maatskappy Wet van 1926.]

In sake VANDERLIS (PROPRIETARY), LIMITED (onder Geregte Bestuur). (C.A. 5417.)

Kennis word hiermee gegee aan alle persone wat Krediteure of Lede is van die Vanderlis (Proprietary), Limited, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Lede gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 1ste dag van Julie 1953, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Lede dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(b) om te besluit oor een persoon of persone, wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as Geregte Bestuurder of Geregte Bestuurders;

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Lede, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig

uur, voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 15 Junie 1953. 6802—19

5s. stamp cancelled,
8th June, 1953.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Williamson, Acting.

Johannesburg, Monday, the 8th day of June, 1953.

In the matter of the application of DAVID TUCKER, Applicant, and DAVE TUCKER'S CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. O. E. I. Measroch, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 30th day of June, 1953, why an Order shall not be issued—

(a) placing the Respondent Company under Judicial Management;

(b) appointing a Judicial Manager whose rate of remuneration shall be deferred until the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) has reported thereon; subject to his giving security to the Master within three (3) days of the date of his appointment;

(c) directing that the Respondent Company shall, subject to the supervision of this Court, be under the management of the Judicial Manager, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of this order be divested thereof;

(d) directing that at the date of the Final Order, the said Judicial Manager shall forthwith take over the management of the Respondent Company, and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (b) of the Companies Act, 1926, as amended;

(e) directing that while the Judicial Management Order is in force, all actions and executions of writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed, and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(f) directing and empowering the Judicial Manager to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any persons to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(g) directing and authorising the Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him to continue the business, on the security of any or all of the assets of the said Company;

(h) directing and authorising the said Judicial Manager to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company;

(i) in terms of Section 197 (c) (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that Section 180 *bis*, *ter* and *quat* shall apply to the Judicial Management proceedings;

2. That this rule operate meanwhile as a Judicial Management Order in terms of paragraph 1 (a) to (i) thereof;

3. That this Order be published once forthwith in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and be

served on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Lubner, F. & J.) 6624—19

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 82/53.)

In die saak tussen JOACHIM JACOBUS GOUWS, Eiser, en Dr. ADRIAAN JOHANNES VLOK, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 29ste dag van Junie 1953, om 9.15 vm., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.—

Sekere Erwe Nos. 313 en 315, albei geleë in Tiende Laan, Trichard, Bethal. E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, 16 Junie 1953. 6778—19

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 71/53.)

In the matter between CHAIM WOOLF SEEFF, Plaintiff, and OBERT RADEBE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 29th day of June, 1953, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Stand No. 2256, being 134 Twentieth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th June, 1953. 6779—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson, Acting.

Johannesburg, Tuesday, the 9th day of June, 1953.

In the matter between MATTHEW ISRAEL LIPKIN, Applicant, and WILLIDA COURT (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 418 Charter House, Rissik Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 30th day of June, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and by registered post on all creditors and on I. Lurie and J. H. Isaacs, Geshen & Company. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Lipkin, Jankelowitz & Stein, Attorneys, Third Floor, Surrey House, Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.) 6818—19

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
De Villiers.

Pretoria, the 4th day of June, 1953.

In the matter between CARESSE PEARLS,
LIMITED, Applicant, and DISA
CLASSWORKS, LIMITED, 196 Mar-
shall Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Peart, Counsel
for the Applicant, and upon reading the
petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be, and is hereby, placed under
Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if
any, to this Court on the 25th day of
June, 1953, why the said Respondent Com-
pany should not be placed under final
winding-up order; and

3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its regis-
tered office and by publication forthwith
once in the *Government Gazette* and in a
Johannesburg and Cape Town daily news-
paper. By Order of the Court.—Registrar.
(Adams & A.) 6799—19

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 74/53.)

In the matter between THE COMMITTEE
OF MANAGEMENT OF THE PEN-
SION AND GRATUITY FUND OF
THE MUNICIPALITY OF PRE-
TORIA, Plaintiff, and IVAN TRELE-
VAN BASIL MITCHELL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
persons interested in the undermentioned
property will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his Office at Pretoria, on
Monday, the 29th day of June, 1953, at
9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property shall
be sold, and if so, to settle the conditions
of sale of such property, viz.—

Portion No. 1 of Lot No. 331, Haarhoff
Street and Twenty-second Avenue, Riet-
fontein, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 16th June, 1953. 6780—19

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Williamson, Acting.

Johannesburg, Tuesday, the 9th day of
June, 1953.

In the matter between WOLFRED SAIET,
Applicant, and RADIO COMMUNI-
CATIONS AND ELECTRONICS
(PROPRIETARY), LIMITED, carrying
on business at 31 Hans Street, Jeppe,
Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. S. Kentridge,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be, and is hereby, placed under
Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if
any, to this Court on the 30th day of
June, 1953, why the said Respondent Com-
pany should not be placed under final
winding-up order; and

3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its
registered office and by publication forth-

with once in the *Government Gazette* and
in a Johannesburg daily newspaper. By
Order of the Court.—M. L. Triegaardt,
Registrar. (M. & I. Geffen.) 6808—19

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Williamson, Acting.

Johannesburg, Tuesday, the 9th day of
June, 1953.

In the matter between WOLFRED
SAIET, Applicant, and RADIO
COMMUNICATIONS AND ELEC-
TRONICS (PROPRIETARY), LIM-
ITED, carrying on business at 31 Hans
Street, Jeppe, Johannesburg, Respon-
dent.

Upon the motion of Mr. S. Kentridge,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby placed under
Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
to this Court on the 30th day of June,
1953, why the said Respondent Company
should not be placed under Final Winding-
Up Order; and

3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its regis-
tered office and by publication forthwith
once in the *Government Gazette* and in a
Johannesburg daily newspaper. By Order
of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(M. & I. Geffen.) 6803—19

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.
Johannesburg, Tuesday, the 26th day of
May, 1953.

In the matter of the application of
TUCKER'S FRESH MEAT SUPPLY
(PROPRIETARY), LIMITED, Appli-
cant, and S.A. MEAT PRODUCTS
(PROPRIETARY), LIMITED, with
registered office at corner Crown and
May Roads, Fordsburg, Johannesburg,
Respondent.

Upon the motion of Mr. L. E. M.
Goldsmid, of Counsel for the Applicant,
and having read the petition and the other
documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling
upon all persons concerned to appear and
show cause, if any, to this Court on the
16th day of June, 1953, at 10 a.m.—

(a) why the Respondent Company shall
not be placed under Judicial Manage-
ment as and from the 16th day of
June, 1953;

(b) why a Judicial Manager, whose rate
of remuneration shall be deferred
until the Master of the Supreme
Court, Transvaal Provincial Division,
has reported thereon, shall not be
appointed; subject to his giving
security to the satisfaction of the said
Master within 3 days from the date
of his appointment;

(c) why the Respondent Company shall,
subject to the supervision of this
Court, not be under the management
of the Judicial Manager, and that the
Directors and other persons vested
with the management at the date
of publication hereof, shall not be
divested thereof;

(d) why the Judicial Manager shall not
forthwith upon the granting of the
final order of this application, take
over the management of the Respon-

dent Company and shall not there-
after carry out the duties imposed
upon Judicial Managers by the provi-
sions of section 196 (1) (b) of the
Companies Act, as amended;

(e) why all actions and executions or
writs, summonses and other process
shall not be stayed and not proceeded
with without the leave of this Court
first obtained, while the Judicial
Management Order is in force;

(f) why the Judicial Manager shall not
be empowered to collect all moneys
at present owing or which may in
future be owing by any person to
the Respondent Company and to
apply such moneys for all purposes
of the Company in connection with
the conducts of its business;

(g) why the Judicial Manager shall not
be authorised to continue the busi-
ness of the Respondent Company and
to raise such moneys and purchase
such goods as may be necessary to
enable him to continue the business
on the security of any or all of the
assets of the said Company;

(h) why the Judicial Manager shall not
be authorised to pay the costs of this
application out of the assets of the
Respondent Company;

(i) why sections 180 *bis. ter* and *quat.* in
terms of section 197 (c) (2) of the
Companies Act of 1926, as amended,
shall not apply to the Judicial
Management proceedings.

2. That this rule operate meanwhile as
a Provisional Judicial Management Order
in terms of paragraph 1 (a), (b), (c), (d), (e)
(f) and (g) hereof.

3. That this rule be served on the
Respondent Company at its registered
office, and by registered post to each
creditor; and

4. That this Order be published in the
Government Gazette and in a Johannesburg
daily newspaper. By Order of the Court.—
M. L. Triegaardt, Registrar. (Eidelman, L.
& J.) 6804—19

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Blackwell.

Johannesburg, Wednesday, the 3rd day of
June, 1953.

In the matter between ALLAN GRAHAM
MACKINTOSH, Applicant, and
ANGLO AFRICAN RADIATORS
(PROPRIETARY), LIMITED, with
Registered Office at 200 Volkskas Build-
ing, 76 Market Street, Johannesburg,
Respondent.

Upon the motion of Mr. A. E. G. Trollip,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be, and is hereby, placed under
Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if
any, to this Court on the 23rd day of
June, 1953, why the said Respondent Com-
pany should not be placed under final
winding-up order; and

3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its regis-
tered office and by publication forthwith
once in the *Government Gazette* and in a
Johannesburg daily newspaper. By Order
of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Bell, D. & H.) 6800—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 16th day of June, 1953.

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

In the matter of EASTERN HOLDINGS, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mrs. Saffery, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 30th day of June, 1953, at 10 a.m.—

(a) Why an Order should not be granted confirming the reduction of capital effected by Special Resolution of the Company held on the 21st May, 1953, namely: "That the capital of the Company be and it is hereby reduced from £500,000 divided into 2,000,000 Shares of 5s. each and of which 896,960 have been issued and are fully paid to £331,820 divided into 1,327,280 Shares of 5s. each of which 896,960 have been issued and are fully paid and that such reduction be effected by—

(i) cancelling paid up capital which has been lost and is unrepresented by available assets to the extent of 1s. 3d. on each of the 896,960 Shares of 5s. each which have been issued and amounting in all to £56,060;

(ii) returning to the holders of the 896,960 Shares paid up capital to the extent of 2s. 6d. per share which is in excess of the wants of the Company and amounting in all to £112,120;

(iii) reducing the nominal amount of each of the said 896,960 issued Shares from 5s. each to 1s. 3d. each;

(iv) consolidating every 4 of the said 896,960 issued and fully paid Shares of 1s. 3d. each into 1 fully paid share of 5s."

(b) Why an Order should not be granted approving of the following Minute, namely: "That the capital of EASTERN HOLDINGS, LIMITED, is henceforth £331,820 divided into 1,327,280 Ordinary Shares of 5s. each at the date of registration of this Minute 224,240 Ordinary Shares of 5s. each have been issued and are fully paid."

2. That this rule be published once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

3. That on the return day the Applicant file an affidavit setting out a list of creditors contingent or otherwise, their addresses and amount owing to them at the date of this Application. That the affidavit set out that the amounts due to all creditors who have not consented or are not shown to have been paid have been secured by appropriation of the amounts due in the books of the Company. That notice be sent to the creditors by registered post setting out the debt due together with a copy of this Order. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Assistant Registrar. (Hayman, Godfrey and Sanderson.) 6845A—19

CAPE.—KAAP.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between SAM SAVITZ, Applicant, and FRANCOIS BARTHOLOMEUS BRUWER, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 6th May, 1953, by the Honourable Mr. Justice Steyn, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 26th May, 1953.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 5th day of June, 1953.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaa die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen SAM SAVITZ, Applikant en FRANCOIS BARTHOLOMEUS BRUWER, Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige Bevel van Likwidasië toegestaan in hierdie saak op 6 Mei 1953 deur Sy Edele Regter Steyn opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 26 Mei 1953.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaa die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 5de dag van Junie 1953. 6556—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between LAWRAEL DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and PROGRESSIVE CO-OPERATIVE TRADING STORES, LIMITED, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 18th December, 1952, by the Honourable Mr. Justice Ogilvie Thompson has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 28th May, 1953.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 12th day of June, 1953.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaa die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen LAWRAEL DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en PROGRESSIVE CO-OPERATIVE TRADING STORES, LIMITED, Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige Bevel van Likwidasië toegestaan in hierdie saak op 18 Desember 1952 deur Sy Edele Regter Ogilvie Thompson opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 28 Mei 1953.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaa die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 12de dag van Junie 1953. 6770—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between THEODOOR ADRIAAN OTTEN, Applicant, and NELLA CATHERINA LOCHNER (born HENDRICKS), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 14th April, 1953, by the Honourable Mr. Justice Winsen, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 3rd June, 1953.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 12th day of June, 1953.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaa die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen THEODOOR ADRIAAN OTTEN, Applikant, en NELLA CATHERINA LOCHNER (gebore HENDRICKS), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegestaan op die 14de April 1953, deur Sy Edele Regter Winsen in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 3 Junie 1953.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaa die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 12de dag van Junie 1953. 6771—19

O.F.S.—O.V.S.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

Master's Office,
Bloemfontein,

8th June, 1953.

In the matter between ARTHUR GAMPEL, SIDNEY GAMPEL, MATHEW GAMPEL and LIONEL GAMPEL, carrying on business as GAMPEL BROTHERS, Johannesburg, Applicant, and CORNELIS JOHANNES DU TOIT, residing at Freddie's South Hostel, Odendaalsrus, and formerly the sole proprietor of the firm known as CROWN PRODUCE DEALERS formerly carrying on business as such at 73 Murray Street, Kroonstad, Respondent (Estate No. X 6241.)

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 2nd April, 1953, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated 28th May 1953.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division).

6716—19

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.

(Case No. 1034/52.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, HELD AT POTCHEFSTROOM.

Between MUNICIPAL COUNCIL OF POTCHEFSTROOM, Plaintiff, and HENDRIK PRINS, Defendant.

In pursuance of a Judgment in the Magistrate's Court, Potchefstroom, and Warrant of Execution dated the 8th day of April, 1953, the undermentioned property will be sold in execution in front of the Magistrate's Court, Greyling Street, Potchefstroom, on Saturday, the 20th day of June, 1953, at 11 a.m. for cash, without reserve to the highest bidder, viz.—

✓ Certain Erf No. 1059, situate in Dwars Street, in the town of Potchefstroom, measuring 200 square roods.

J. van der Merwe, Messenger of the Court, Potchefstroom, 4th June, 1953.
6386—12-19

Case No. 15547A/52.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and R. T. BROWN-JACKSON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 3rd February, 1953, the following will be sold in execution on Friday, the 26th June, 1953, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

(1) Certain Freehold Lot No. 1117, situate in 12th Street, in the township of Parkhurst, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet; and

(2) Certain Freehold Lot No. 1119, situate in 12th Street, in the township of Parkhurst, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and to confirmation of the Magistrate at Johannesburg.

2. In addition to the purchase price, the purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and sanitary fees, licences, outstanding Municipal Loans, interest and the amount of the judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the purchase price falling short of the judgment and costs, then the purchaser shall pay such deficiency in addition to the purchase price and in addition to any other amounts for which he may be liable in terms hereof, including the amount of further rates, taxes and sanitary fees which have accrued since date of judgment herein.

3. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum within 14 (fourteen)

days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee, such payment and/or Guarantee is to be made to the Messenger of the Court.

4. The purchaser shall within seven days from the date of sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified Company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—J. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 25th May, 1953.
6148—12-19

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT KEMPTON PARK.

Between the TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK, Plaintiff, and J. G. ANDERSON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kempton Park and Writ of Execution, dated the 6th day of May, 1952, the goods listed hereunder will be sold in Execution on 23rd day of June, 1953, at 10 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Germiston (Jack Street entrance), to the highest bidder:—

Certain Lot No. 168 situate in the Township of Kempton Park, District of Germiston, measuring 294 square roods 23 square feet, held by Deed of Transfer No. 7879/05, a vacant stand.

CONDITIONS OF SALE.

1. The above-mentioned erf shall be sold by the Messenger of the Court, Germiston, by public auction to the highest bidder.

2. If any dispute arises between two or more bidders, the erf shall be put up again, and if no advance be made, the decision of the Messenger of the Court shall be binding.

3. The purchase money shall be payable in cash to the Messenger of the Court immediately.

4. The purchaser must forthwith sign conditions of sale and shall be responsible for all municipal rates and taxes from the 1st July, 1952.

5. The attorneys for the execution creditor, Messrs. Botha, Massyn and Busschau shall attend to the necessary transfer into the name of the purchaser and the purchaser shall pay all costs of transfer including transfer duty, stamps and conveyancer's fees.

6. The property is sold as it stands ("voetstoots") and subject to all conditions registered in the existing Deed of Transfer in favour of the execution debtor and subject to the provisions of the Town-planning Scheme No. 1 of 1952.

7. The purchaser shall be given possession from the date of the sale and the risk of the property shall pass to him from that date.—D. C. J. Nel, Messenger of the Court, Germiston.
6142—12-19

Saak No. 17742/52.

EKSEKUSIE VERKOPING.

In sake J. JANOVER (Eiser), en H. J. BOTHA (Verweerder).

In uitvoering van vonnis van die Magistraatshof, distrik Pretoria, gehou te Pretoria, sal 'n verkoping gehou word voor die Magistraatskantoor te Bronkhorstspuit,

op die 20ste dag van Junie 1953, van Lot No. 337, Vierdelaan wes, in die dorpsgebied Rayton, distrik Bronkhorstspuit.—J. M. F. Henn, Geregsbode.
6220—12-19

SALE IN EXECUTION.

(Case No. 1033/53.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, HELD AT POTCHEFSTROOM.

Between MUNICIPAL COUNCIL OF POTCHEFSTROOM, Plaintiff, and JOHN ALFRED SMITH, Defendant.

In pursuance of a Judgment in the Magistrate's Court, Potchefstroom, and Warrant of Execution dated the 8th day of April, 1953, the undermentioned property will be sold in Execution in front of the Magistrate's Court, Greyling Street, Potchefstroom, on Saturday, the 20th day of June, 1953, at 11 a.m. for cash, without reserve to the highest bidder, viz.—

Certain Remaining Extent of Portion "B" of Erf No. 295, Potchefstroom, measuring as such 18 square roods 65 square feet.

J. van der Merwe, Messenger of the Court, Potchefstroom, 4th June, 1953.
6385—12-19

Case No. 210/1953.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MIDDELBURG, HELD AT MIDDELBURG.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF MIDDELBURG, Plaintiff, and AMY GERTRUDE MANNING, Defendant.

To the above Defendant whose address is unknown.

Take notice that in pursuance of a judgment obtained in this Court on the 8th day of May, 1953, the undermentioned property has been attached and will be sold in execution in front of the Magistrate's Court, Middelburg, on Friday, the 26th June, 1953, at 10 a.m.—

Description of Property.—The remaining 3rd share of Portion L of Erf No. 804, Middelburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold subject to the provisions of Section 66 of the Magistrate's Court Act and shall be sold to the highest bidder.

2. The purchaser shall pay all the costs necessary to pass transfer, all arrear rates and taxes due, all costs incurred in instituting action against the defendant and all costs in connection with the sale of execution.

3. The purchaser shall on the day of the sale pay in cash all arrear rates and taxes due together with the purchase price.

4. Transfer shall be passed by conveyancers nominated by the Plaintiff, Middelburg, Transvaal, this 26th day of May, 1953.—H. J. Morkel, Messenger of the Court.
6022—5-19

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningssertifikate

Case No. 8444/53.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between AARON GREENBERG, Plaintiff,
and ELIZABETH MOGOROSI, Defen-
dant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 30th March, 1953, the following will be sold in execution on Friday, the 3rd July, 1953, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2162, situate in Twentieth Avenue, in the Township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square roods 112 (one hundred and twelve) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

(2) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, according to law, including costs and fees of transfer, transfer duty and all arrear rates, taxes, licences, sanitary fees, water fees, etc.

(3) The property shall be sold subject to any existing tenancy. If the amount so realised is insufficient to meet the amount owing to the Execution Creditor, then the property shall be sold free of any tenancy entered into after the registration of the Bond passed over the above property in favour of Aaron Greenberg. Subject to the foregoing, the purchaser shall be entitled to possession from the date of the sale.

(4) The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) thereof on the date of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 8% (eight per centum) per annum to date of payment within 21 (twenty-one) days, be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the plaintiff or his nominee be the purchaser for a figure less than the amount owing to the plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

(5) In the event of the purchaser being a "disqualified person" in terms of Section 1 (viii) of the Group Areas Act, No. 41 of 1950, the purchaser shall within 21 days of the sale obtain and furnish to the Messenger a permit authorising transfer of the property in pursuance of the sale.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 9th June, 1953. 6636—19-26

Case No. 21046/1950.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between MARTHA ELIZABETH LINDENBERG, Plaintiff, and AARON SONO (a Native), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 21st January, 1953, the following will be sold in execution on Friday, the 3rd July, 1953, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2066, situate in Eighteenth Avenue, in Alexandra Township, in the District of Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square roods 112 (one hundred and twelve) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

(2) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes, licences, sanitary fees, water fees, etc.

(3) The property shall be sold subject to any existing tenancy. If the amount so realised is insufficient to meet the amount owing to the Execution Creditor, then the property shall be sold free of any tenancy entered into after the registration of the Bond passed over the above property in favour of Martha Elizabeth Lindenberg. Subject to the foregoing the purchaser shall be entitled to possession from the date of the sale.

(4) The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) thereof on the date of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 8% (eight per centum) per annum to date of payment within 21 (twenty-one) days, be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the plaintiff or his nominee be the purchaser for a figure less than the amount owing to the plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

(5) In the event of the purchaser being a "disqualified person" in terms of Section 1 (viii) of the Group Areas Act, No. 41 of 1950, the purchaser shall within 21 days of the sale obtain and furnish to the Messenger a permit authorising transfer of the property in pursuance of the sale.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 9th June, 1953. 6635—19-26

Case No. 40286/51.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HILDA LEVENSTEIN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 22nd November, 1951, the following will be sold in execution on Friday, the 3rd July, 1953, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Freehold Lot No. 1400, situate on North Avenue, Bezuidenhout Valley Township, District of Johannesburg, measuring as such 5,000 (five thousand) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and to confirmation of the Magistrate of Johannesburg.

(2) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, and all outstanding municipal charges.

(3) The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee to be made to the Messenger of the Court.

(4) The purchaser shall within seven days from the date of sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified Company" within the meaning of those terms, as defined in Section 1 (viii)

and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 9th June, 1953. 6638—19-26

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

GROBLERSDAL DISTRIK.

In sake R. S. HIRSCH, Eiser, teen CORNELIUS ZULU, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Magistraats-hof van Johannesburg en bevelskrif van eksekusie gedateer die 26ste dag van November 1952, sal die volgende vaste eiendom in eksekusie verkoop word vir kontant aan die hoogste bieder op die 16de dag van Julie 1953 om 10-uur in die voormiddag voor die Magistraatskantoor te Groblersdal, naamlik:—

Perseel No. 97, geleë aan Derdestraat, Dennilton Landbouhoewes, in die distrik Groblersdal, groot 5 morge.

A. Gammie, Adjunk-geregsbode, Groblersdal. 6842—19-26

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

GROBLERSDAL DISTRIK.

Insake R. S. HIRSCH, Eiser, teen SIMON KUBHEKA, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Magistraats-hof van Johannesburg en bevelskrif van eksekusie gedateer die 26ste dag van November 1952, sal die volgende vaste eiendom in eksekusie verkoop word vir kontant aan die hoogste bieder op die 16de dag van Julie 1953 om 10-uur in die voormiddag voor die Magistraatskantoor te Groblersdal, naamlik:—

Perseel No. 59, geleë aan Derdestraat, Dennilton Landbouhoewes, in die distrik Groblersdal, groot 5 morge.

A. Gammie, Adjunk-geregsbode, Groblersdal. 6843—19-26

Case No. 52319/52.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and F. BRANDON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 26th January, 1953, the following will be sold in execution on Friday, the 3rd July, 1953, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

(1) Certain freehold Lot No. 14, situate in St. George's Street, in the Township of Claremont, District of Johannesburg; and

(2) certain freehold Lot No. 24, situate in St. George's Street, in the Township of Claremont, District of Johannesburg;

each measuring 34 (thirty-four) square roods 134 (one hundred and thirty-four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to confirmation by the Magistrate at Johannesburg.

(2) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property according to law, including costs of transfer, transfer duty, all arrear rates, taxes and sanitary fees, licences, outstanding

municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and all costs of these proceedings. In the event of the Judgment Creditors not receiving the full amount of the judgment and costs out of the purchase price, then the purchaser shall pay such deficiency in addition to the purchase price and in addition to any other amounts for which he may be liable in terms hereof.

(3) The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court, provided that if the Plaintiff be the purchaser for an amount less the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

(4) In the event of the purchaser being a "disqualified company" or "disqualified person" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (vii) and 1 (viii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950, the purchaser shall, within 21 (twenty-one) days of the sale, furnish the Messenger of the Court with a permit authorising transfer of the property in pursuance of the sale.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 9th June, 1953. 6637—19-26

CAPE.—KAAP.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SIMONSTOWN, HELD AT SIMONSTOWN.

Between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ESTER ELLIS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Simonstown and writ of execution, the following vacant land situate in Montrose Avenue, Clovelly, will be sold in execution on Wednesday, the 24th June, 1953, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Simonstown, certain piece of redeemed quitrent land situate at Kalk Bay in the city of Cape Town, in the Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 and 17, Block U of the Clovelly Estate, measuring as such twenty-five thousand four hundred and sixty-three (25,463) square feet.

CONDITIONS OF SALE:

1. The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder.
2. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act and of the Title Deed in so far as applicable.
3. The sale will be subject to further conditions which will be read out at the time of the sale.—Sydney Daniels & Miller, Auctioneers and Appraisers, 9 Albertus Street, Cape Town. P. Gilbride, Messenger of the Court, Simonstown. 6361—12-19

SALE IN EXECUTION.

Re Mrs. R. E. MARCUS vs. J. F. FORD.
(Case No. 2500 of 1952.)

In execution of the judgment of the Magistrate's Court, Wynberg, in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Court Road, Wynberg, on Friday, 26th June, at 11.15 a.m. certain piece of land with wood and iron building thereon situated near Retreat in the City of Cape Town, being Lots Nos. 323 and 326 now called No. 2 Fifth Avenue, Retreat, measuring 69 square roods 64 square feet (10,000 square feet) held by defendant J. F. Ford by Deed of Transfer No. 4377, dated 4th April, 1944.

CONDITIONS OF SALE:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. Auctioneer's charges to be paid in cash immediately after sale. Purchase price: 10 per cent on day of sale and balance in cash against transfer.

3. Purchaser to pay auctioneer's charges, advertising costs, transfer duty and all costs of transfer and all rates charges and dues payable before transfer can be passed as well as Provincial Sales Tax and Conditions of Sale.

4. The Messenger of the Court shall not be liable for arrear rates, damage, deficiency, error of description or pointing out of boundaries, pegs or beacons.—Leonard J. Heller, Auctioneer, 102 St. George's Street, Cape Town, Phones 3-0440 and 3-6912. M. W. P. Cowan, Messenger of the Court, Wynberg. 6363—12-19

Case No. 4811/52.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between VIOLA DESIREE VINCENT vs. JOHN BENJAMIN BOWMAN.

On Thursday, 25th June, 1953, at 10.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, Bellville, the undermentioned property will be sold by public auction, to the highest bidder, viz.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate on Lot No. 11 of the remaining extent of Lots Nos. 7, 8 and 11, Block C.C., Epping Forest Estate, part of portion of Lot L.D. G.G., situate at Elsie's River, in the Cape Division, measuring thirty-eight thousand four hundred square feet (38,400 square feet), as per Deed of Transfer No. 8327, dated 4th August, 1939.

Description of Property.—1 Iron and wood building, 1 kitchen, 1 bedroom, 1 sitting-room. Coloured Area. Third Lot on eastern side of Seventh Street, north Nineteenth Avenue, west of Elsie's River Road, Matroosfontein.

Conditions of Sale will be read out at the time of the sale, and may also be seen at the Messenger's Office at 1 Vrede Street, Bellville, and at the offices of the Attorneys, Messrs. Hofmeyr & Marquard, Bellville, also at the office of the Auctioneer, Cecil Parsons, 109 Voortrekkerweg, Bellville.—C. J. J. van Niekerk, Messenger of the Court, Bellville. Cecil Parsons, Auctioneer, 109 Voortrekker Road, Bellville, 21st May, 1953. 6169—12-19

SALE IN EXECUTION, STELLENBOSCH.

In the suit between H. H. HOFMEYR, Plaintiff, J. G. RHODE, D. RHODE, N. J. RHODE, Defendants.

A sale will be held in front of the Magistrate's Court, Stellenbosch, of the following immovable property:—

Lots Nos. 25 and 26 Block V of the farm Idas Valley, situate in Botmanskopweg, Stellenbosch, measuring 69 square roods 64 square feet, Transfer No. 4293, dated 17th July, 1933.

On Friday the 3rd July, 1953, at 11 a.m.—S. T. Bergh, Messenger of the Court, Stellenbosch. 6402—12-19

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningstifikate

NATAL

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

MANGANLAL PATEL versus NADASER BROTHERS.

In pursuance of a Writ of Execution dated the 10th day of April, 1953, the undermentioned property will be sold by Public Auction to the highest bidder in front of the Court House, Stanger, on Thursday, the 25th day of June, 1953, at 11 a.m. unless the debt and costs be sooner paid:—

- (1) Subdivision A of Lot II of Chakas Kraal No. 865, in extent 6 acres.
- (2) Remainder of Lot II of Chakas Kraal No. 865, in extent 26 acres.
- (3) Lot No. 26 of the farm Chakas Kraal No. 865 in extent 20 acres.

All situate in the Umhlali Health Committee (Malaria) Area in the County of Victoria, Province of Natal.

The land is near the southern boundary of the Umvoti Mission Reserve, on the Eastern side of the North Coast Railway.

CONDITIONS OF SALE.

One-tenth of the purchase price to be paid in cash immediately after the sale. Balance to be secured by bank or building society guarantee to be lodged with the Messenger of the Court, Stanger, within fourteen days of the date of sale.

Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney. Cost of transfer to be paid by the purchaser. Further conditions to be read out at the sale.—P. J. Rother, Messenger of the Court, Lower Tugela Division. 6509—12-19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

In the matter of MIDLAND FARMING IMPLEMENTS, LTD., and IRELAND, VAN AARDT & FORSYTH, Plaintiffs, and R. R. OATES, Defendant.

Pursuant to warrants of execution Nos. 11 and 12 of 1953, issued at Pietermaritzburg on the 16th May, 1953, I will sell by public auction to the highest bidder for cash, on the farm Highland Vale at Hidcote Station, District of Estcourt, on Monday, 29th June, 1953, at 10 a.m. sharp, the following:—

1950 model Ferguson tractor with mower and 3-furrow mould board plough; disc harrow; old Farm-all tractor on steel Prince 2-furrow plough; Viking mowing machine; Scotch cart; ridger; 3 scufflers; land roller; old cob and corn mill with belting; 4 hay forks; old mealie planter; Hill side plough.

P. R. Dreyer, Deputy-Sheriff, Estcourt, Natal. 6600—19-26

SALE IN EXECUTION.

PORT SHEPSTONE DISTRICT.

In re Cases Nos. 880 (c)/52 and 413/53.

Between BOROUGH OF MARGATE, Plaintiff, versus E. E. VAN DER MERWE, MARGARET ANN MURRAY and CAROLINE WINTWORTH MURRAY, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court Resident Magistrate of Port Shepstone and writ of execution dated the 25th day of May, 1953, the following property will be sold in execution on the 27th day of June, 1953, at 10 o'clock in the forenoon at the Court-house, Port Shepstone, to the highest bidder, viz.—

Lot No. 62, Margate, on which is a dwelling-house under construction.

A. R. MITCHELL, Messenger of the Court, Port Shepstone. 6547—19-26

O.F.S.—O.V.S.**SALE IN EXECUTION.**

In re C. S. J. LOVEMORE, P. J. E. HUGO, C. J. FOURIE, H. E. M. KILPERT, L. WINER & CO., WILDER & HIRSCHSON (PTY.), LTD., Plaintiffs, vs. M. PRETORIUS, Defendant.

Notice is hereby given that in terms of Judgments of the Magistrate's Court, Edenburg, and warrants of Execution issued in

pursuance thereof in the above actions, dated 11th April, 1953, 9th December, 1952, 11th April, 1953, 25th April, 1953, 30th April, 1953, and 5th March, 1953, respectively, the undersigned will sell by Public Auction on Monday, the 22nd June, 1953, at 11 o'clock in the forenoon, without reserve, in front of the Magistrate's Court, Edenburg, the following:—

Certain portion "M" of Erf No. 13, situate in the town and District of Edenburg, measuring 24 square roods 135 square feet.

J. J. Gouws, Messenger of the Court, Edenburg. 6542—12-19

Buy Union Loan Certificates**Koop Unie-leningssertifikaat****CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGEN.****TRANSVAAL****THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

We, the undersigned, JEREMIAH KURITZKY, generally known as JERRY KURITZKY, MIRIAM KURITZKY (born NAGLEY), married out of community of property, ROBIN ASHLEY KURITZKY and MARK ADRIAN KURITZKY, minor sons of the above-mentioned JEREMIAH KURITZKY and MIRIAM KURITZKY, residing at 5 Edwin Avenue, West Porges, Randfontein, do hereby notify for the information of all concerned, that it is our intention to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KURZON, for the reason that the name KURITZKY is difficult to spell; it sounds foreign and is often haphazardly referred to as KURI and that in the result, it causes a considerable amount of confusion.

We have previously borne the names JEREMIAH (JERRY) KURITZKY, MIRIAM KURITZKY (born NAGLEY), ROBIN ASHLEY KURITZKY and MARK ADRIAN KURITZKY and the application will be made by JEREMIAH KURITZKY on behalf of his wife MIRIAM KURITZKY (born NAGLEY), and his minor sons, ROBIN ASHLEY KURITZKY and MARK ADRIAN KURITZKY.

Any person who objects to the assumption by us of the said name of KURZON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Randfontein.—J. Kuritzky, 28th May, 1953.

6206—12-19-26-3

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, JAMES LAWRENCE ALEXANDER OSBORNE BLACK, residing at 69 Houghton Drive, Lower Houghton, Johannesburg, and employed as an articled clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TURNER and the Christian names of JAMES OSBORNE, for the reason that the surname of my mother and my stepfather and step-sister is TURNER, while my Christian names are too cumbersome and redundant.

I previously bore the names JAMES LAWRENCE ALEXANDER OSBORNE BLACK.

Any person who objects to my assumption of the said name of JAMES OSBORNE TURNER should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. Black, 16th May, 1953. 6188—12-19-26-3

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, ELIZABETH GOTTSCHALK (formerly KOEKEMOER, born MOULDER), in my capacity as the mother and legal guardian of my minor son, HENRY KOEKEMOER, residing at 42 Noord Street, Braamfontein, Johannesburg, and carrying on business as Leonard Street Butchery, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my said minor son to assume the surname of GOTTSCHALK for the reason that I have re-married and, consequently, would like my minor son to have the same surname as myself.

I previously bore the name ELIZABETH KOEKEMOER, born MOULDER.

Any person who objects to my minor son's assumption of the said name of HENRY GOTTSCHALK should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—E. Gottschalk, 30th May, 1953.

6446—12-19-26-3

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, ALEXANDER POSORSKI, residing at 97 Derby Road, Kensington, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as shopkeeper, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PORT for the reason that people experience great difficulty in remembering, pronouncing and spelling the name of POSORSKI.

I previously bore the name ALEXANDER POSORSKI.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ANNIE HILDA POSORSKI and minor child PAUL POSORSKI to PORT.

Any person who objects to our assumption of the said name of PORT should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. Posorski, 5th June, 1953.

6429—12-19-26-3

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, EDELWEISS WANNENBURG, residing at Central Boarding School, 25 Kruger Street, Potchefstroom, a scholar, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HIEBERT, for the reason that my mother has assumed her maiden name of HIEBERT and that since I have been placed in her custody I wish to assume the same name.

Any person who objects to my assumption of the said name of HIEBERT should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Edelweiss Wannenburg, 15th day of June, 1953. 6815—19-26-3-10

CAPE.—KAAP.**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.****KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.**

Ek, CHARLES GEORGE SILK FOX, woonagtig te Nywerheidsskool, George, 'n skoolier, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van COWEN aan te neem, om die volgende redes: Dit was die van van-my stiefpa, wat baie goed vir my was. Ek is ook altyd, wat ek kan onthou, by die van bekend.

Ek het voorheen die naam gedra van CHARLES GEORGE SILK FOX.

Enigeen wat daarop teë is dat ek bevermelde naam CHARLES GEORGE SILK COWEN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van George indien.—C. G. S. Fox, 8 Januarie 1953. 5943—5-12-19-26

NATAL**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, SHEIK AHMED, residing at 59 Hyacinth Road, Red Hill, Durban, and employed as a labourer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MOODLEY, for the reason that I have been brought up and educated by my step-father and have always been known as MOODLEY.

I previously bore the name of SHEIK AHMED.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, KACHAMMA, and minor children, SHANMUGAN and MARIEMUTHU to MOODLEY.

Any person who objects to our assumption of the said name of MOODLEY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Durban.—Sheik Ahmad, 15th May, 1953.

5671—29-5-12-19

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, BASIL WELLESLEY FRANCKLING SMITH, residing at Berea Hotel, Berea Road, Durban, and employed as sales manager, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FRANCKLING-SMITH, for the reason that I have always been known as

FRANCKLING SMITH which is a family name and which I desire to retain.

I previously bore the name BASIL WELLESLEY FRANCKLING SMITH. I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, DAPHNE RITA SMITH to DAPHNE RITA FRANCKLING-SMITH.

Any person who objects to our assumption of the said name of FRANCKLING-SMITH should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—B. W. Franckling Smith, 25th May, 1953. 6205—12-19-26-3

NATAL

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Sawoti, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as BISNATH, No. 144425/57117/13046.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of BADNATH RAMNARAIN SINGH.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objection, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Bisnath, 10th June, 1953. 6642—19

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningssertifikate

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Klerksdorp.

NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that DENNIS EDWARD NEVIN, acting for and on behalf of the HARTEBEESTFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of an area of proclaimed ground, held under mining title for the purpose of a mine road on the farm Hartebeestfontein No. 41, District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp.

The right applied for will effect the following right:—

Mining Lease Area No. 461, as defined by Diagram R.M.T. No. 77 and registered in the name of the Stilfontein Gold Mining Company, Limited. (Freehold Owner: Golden Brown Brick and Tile Company, Limited.)

Full particulars of the right may be obtained from Plan R.M.T. No. 205, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Government Buildings, Klerksdorp, and serve a letter of objection on the Applicant, Mine Office, Private Bag, Koekemoer, on or before the second day of July, 1953.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the tenth day of July, 1953, at 10.30 a.m. in the forenoon. Dated at Klerksdorp, this 20th day of May, 1953.—J. S. Stoffberg, Mining Commissioner.

6087—5-12-19

INSOLVENTE BOEDELVERKOPING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel M. L. FISHER (No. C.23360), sal ek verkoop per Publieke Veiling voor my kantore te Lesliestraat 18, Vereeniging, op Saterdag, die 20ste dag van Junie 1953, om 11.30 vm. die ondervermelde eiendom:—

Sekere Erf No. 1028, geleë aan Vryburgstraat en Roodweg, in die Dorpsgebied van Vereeniging Uitbreiding No. 1, distrik Vereeniging, groot 17.150 vierkante roede. Die eiendom is onverbeterd.

Die koop sal toegeslaan word aan die hoogste bieder onderhewig aan die goedkeuring van die Meester van die Hooggereshof en die Trustee.—Verdere besonderhede kan verkry word van Theo. B. Rood, Afslaer, Posbus 79, Lesliestraat 18, Vereeniging. 6304—12-19

M.C.B. 7/578.

DEPARTMENT OF MINES.

(Office of the Mining Commissioner,
Heidelberg.)

NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH STATER, acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farms Vlakfontein No. 8, District Brakpan, Vlakfontein No. 1, Zonnestraat No. 3, Spaarwater No. 9, Grootfontein No. 8, Varkensfontein No. 13, District Nigel, Mining District of Heidelberg, for the purpose of overhead electric power lines with underground electric cables, water pipe line and private road.

The rights applied for will effect the following rights:—

- (1) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 57.
- (2) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 3002.
- (3) Mynpacht No. 660 as defined by Diagram R.M.T. No. MP 31. (1) to (3) held by Sub Nigel, Ltd.
- (4) Mining Lease Area as defined by Diagram R.M.T. No. 2. Spaarwater Gold Mining Company, Ltd.
- (5) Mining Lease Area and Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 41 and 3031 respectively. West Vlakfontein Gold Mining Company, Ltd.
- (6) Mining Lease Area as defined by Diagram R.M.T. No. 1. Vlakfontein Gold Mining Company, Ltd.
- (7) Agricultural Area—Surface Right Permit B 1/53.
- (8) Water Pipe Lines, Surface Right Permit No. B 11/42.
- (9) Shaft Equipment Area—Surface Right Permit No. B 7/44. (7) to (9) held by Vlakfontein Gold Mining Co., Ltd.
- (10) Pipe Line, Water Pipe Line, Compressed Air Main, Surface Haulage—Surface Right Permit No. B16/40.
- (11) Compressed Air Main, Underground Electric Cable—Surface Right Permit B 2/43.
- (12) Shaft Equipment Areas with Fencing—Surface Right Permit No. B 15/40.
- (13) Native Hospital and Medical Staff Quarters with Fencing—Surface Right Permit No. B 1/37.

- (14) Underground Electric Cable—Surface Right Permit No. B 18/52.
- (15) Owners Reservations as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 78 and 121.
- (16) Pipe Line—Surface Right Permit No. B 19/40. (10) to (16) held by Sub Nigel, Limited.
- (17) Shaft Equipment Area—Surface Right Permit No. B 28/41.
- (18) Mine Road and Pipe Line—Surface Right Permit No. B 31/41. (17) and (18) held by Spaarwater G.M. Company, Ltd.
- (19) Owners Reservation as defined by Diagram R.M.T. No. 76.
- (20) Agricultural Area—Surface Right Permit No. B 22/51.
- (21) Agricultural Area with Fencing—Surface Right Permit No. B 19/52. (19) to (21) held by New Consolidated Gold Fields, Ltd.
- (22) Underground Sewer Reticulation Mains—Surface Right Permit No. B 31/39, held by Town Council of Nigel.
- (23) Agricultural Area—Surface Right Permit No. B 43/41, African and European Investment Co., Ltd.
- (24) Owners Reservation as defined by Diagram R.M.T. No. 207, L. Karp and H. Heiman.
- (25) Springs-Nigel Road—Town Council of Nigel, Nigel-Driemanskap Road—Town Council of Nigel.
- (26) Railway Ground, South African Railways.
- (27) Water Pipe Lines, Rand Water Board.
- (28) Underground Sewer Main—Surface Right Permit No. B 6/50, Government of the Union of South Africa.

Freehold Owners: Vlakfontein Gold Mining Company, Limited, African and European Investment Company, Limited, L. Karp and H. Heiman, Mark Finberg, C. Pistorius, J. E. A. Pistorius and Administrator Estate late C. Pistorius, Sub Nigel, Limited, New Consolidated Gold Fields, Limited, Nigel Gold Mining Company, Limited, and Government of the Union of South Africa.

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 400 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the Applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, Government Buildings, Kerk Street, Heidelberg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at Fifth Floor, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, on or before the 13th day of July, 1953.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 21st day of July, 1953, at 10.30 a.m. Dated at Heidelberg this 23rd day of May, 1953.—C. P. Joubert, Mining Commissioner. 6268—12-19-26

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRIK VOS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Kritzingerweg 5a, Florentia, Alberton, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria) aanteken binne 28 dae vanaf die eerste verskynning van hierdie kennisgewing.—H. Vos, p.a. S. J. Naude, Prokureur, Majubahuis, Posbus 6, Alberton. 6765—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHN GRAHAM FELL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek van voornemens is om te Roodekop 14, distrik Germiston, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 28 dae vanaf die eerste verskynning van hierdie kennisgewing.—J. G. Fell. 6837—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, BAREND JACOBUS DE KLERK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n fabrikant van vleisprodukte en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n vleisfabriekbesigheid wat ek voornemens is om te 871 Paffstraat, Hercules, Clairmont, Erf No. 120, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Mitchellstraat 131, Pretoria-Wes, aanteken binne 14 dae vanaf die verskynning van hierdie kennisgewing.—B. J. de Klerk. 6838—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DANIEL CIAS PETRUS VAN DER WALT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Fochville, Losbergstraat, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskynning van hierdie kennisgewing.—D. C. P. van der Walt. 6536—19

OLIFANTSNEK IRRIGATION BOARD. SCHEDULE OF IRRIGABLE AREAS.

Notice is hereby given that the Schedule of Rateable and Irrigable Areas within the Olifantsnek Irrigation District has been revised in terms of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and that the said revised Schedule will lie at the Office of the Secretary of the said Board at 38 Steen Street, Rustenburg, for the inspection by each owner of property included in the said Olifantsnek Irrigation District, during office hours from date of this notice to and including the 26th of June, 1953.

All owners, or persons liable to pay rates in respect of property included within the Olifantsnek Irrigation District, are hereby called upon to submit their claims and objections concerning the said revised Schedule to the Olifantsnek Irrigation Board on the 26th day of June, 1953, at the Secretary's Office at 10 a.m., at which place and date the said Board will in open Court hear all such claims and objections and determine and adjudicate thereon. Dated the 15th day of June, 1953.—J. O. H. Sluiter, Secretary, Olifantsnek Irrigation Board, 38 Steen Street, Rustenburg. 6845—19

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ABRAHAM PHILLIPUS JOHANNES CRONJE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Standertonweg Perseel No. 778, Casseldale, Springs, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskynning van hierdie kennisgewing.—H. P. J. Cronje. 6555—19

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRIK WILLEM KOK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Goldmanstraat 30, Perseel No. 81 en 82, Florida, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die eerste verskynning van hierdie kennisgewing.—H. W. Kok. 6664—19

Duly instructed by the Trustee, Mr. J. N. Benjamin, in the Insolvent Estate ISRAEL MORRIS BLISS (No. X. 6228), we will sell certain small holding, being Portion "D" of the farm Waterpan No. 17, situate in the District of Krugersdorp, on the Potchefstroom Road, approximately 20 miles from Johannesburg, on Monday, the 29th June, 1953, at 11 a.m. Sale takes place at our Mart, South African Auctioneers, 58 Commissioner Street (Telephone 33-0145), Johannesburg. 6787—19

In the Estate of the late JOSEPH ASHTON, of Lezayre, Isle of Man, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in Companies chargeable with duty:—

500 Shares, Eastern Transvaal Consolidated Mines, Limited.

300 Ordinary Shares, Transvaal Mining and Finance Company, Limited.

1,000 Ordinary Shares, Anglo-Transvaal Industries, Limited.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be Creditors, heirs or legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority, are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the

expiration of this notice. Dated at Pretoria this 19th day of June, 1953.—Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is Amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (Registered as a Commercial Bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria, Agent for Executor of the late Joseph Ashton appointed in Douglas, Isle of Man.

6679—19

In the Estate of the late ROBERT CHADWICK ASHWORTH (No. 5706/52), of the Empress Hotel, Morecambe and Haysham, Lancashire, England, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in Companies chargeable with duty:—

1,000 Autolec, Limited (Ordinary).

250 Associated Manganese Mines of South Africa, Limited (Ordinary).

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be Creditors, heirs or legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority, are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice. Dated at Johannesburg, this 11th day of June, 1953.—Steytler, Grimmer & Murray, Agents for Executor of the late Robert Chadwick Ashworth appointed in the Union of South Africa. 6696—19

TENDERS.

In the matter of WAKKERSTROOM KO-OPERATIEWE WINKELS, BEPERK (No. C.D. 1197).

Tenders are hereby invited for the purchase of all or any of—

- the above general dealer's store as a going concern;
- stock-in-trade;
- furniture and fittings;
- horse and cart;
- land and buildings on Erf No. 124, Wakkerstroom.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. The premises will be open for inspection of the assets during weekdays.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Wakkerstroom Ko-op. Winkels, Beperk", must be lodged with the Magistrate in Wakkerstroom by not later than noon on Tuesday, 30th June, 1953.

Further particulars are obtainable upon application to the undersigned.—A. Macrae, Liquidator, 511 Mutual Buildings, P.O. Box 3332, Johannesburg. 6708—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, A. S. SHULMAN, H. H. HOLTZHAUSEN, C. DE KOCK, L. A. WILLIAMS, trading as POTCH MEAT SUPPLY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which we propose to conduct at 45 Kerk Street, Potchefstroom.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—H. H. Holtzhausen, P.O. Box 59, Potchefstroom. 6826—19

TENDERS.

FULLY EQUIPPED CLOTHING
FACTORY FOR SALE.

In the Insolvent Estate of the late GERHARD HUTH, who during his lifetime traded as THEA HUTH COMPANY, Ladies' Blouse Manufacturers, at Fifth Floor, Prospect House, 131 Albert Street, Johannesburg (No. C. 23576).

Tenders are hereby invited for the purchase as a going concern of the above factory formerly conducted by the above, or alternatively for all or any of the following assets:—

- (a) Stock-in-trade consisting of—
 - (i) materials and laces;
 - (ii) buttons, trimmings and cottons;
 - (iii) completed and made-up blouses;
 - (iv) "Huco" blouse labels.
- (b) Plant and machinery, including Singer, Pfaff, Husqvarna and Durkopp sewing machines.
- (c) Office furniture and equipment.
- (d) Outstanding accounts.
- (e) 1951 Chrysler sedan (almost new condition).
- (f) Stand No. 225, Cyrildene, being 10 Halsall Avenue, on which is erected a modern house consisting of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, pantry, bathroom and the usual outbuildings.
- (g) Lease and goodwill. (Rent, £87 per month. Lease expires February, 1956.)

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate late Gerhard Huth", must be lodged with the undersigned by not later than noon on Friday, the 26th June, 1953.

The factory will be open for inspection of the assets by interested persons on Monday, Tuesday and Wednesday, the 22nd, 23rd and 24th June, 1953, from 9 a.m. to 1 p.m.

Further particulars and viewing dates in regard to the remaining assets offered for sale are obtainable upon application to the undersigned.—Albert Ruskin, Provisional Trustee, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Telephone 22-4964/5, Johannesburg. 6546—19

NOTICE.

Duly instructed by the Trustee, Mr. J. N. Benjamin, in the Insolvent Estate ISRAEL MORRIS BLISS (No. X. 6228), we will sell on the spot certain vacant Erf No. 307, measuring 142.5 by 150 Cape feet, situate in Bothaville, on Monday, 6th July, 1953, at 10 a.m.—South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street (Telephone 33-0145), Johannesburg. 6786—19

TENDERS.

In the matter of CHRISTASSIA (PROPRIETARY), LIMITED, in Liquidation, trading as UNO CAFE at 447 Voortrekker Road, Brakpan (No. C.A. 5426).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above tearoom as a going concern, or alternatively for all or any of the following assets:—

- (a) Stock-in-trade.
- (b) Tearoom fixtures and equipment.
- (c) Lease and goodwill. (Lease expires 31st October, 1957. Present rental £60 per month, increasing to £70 per month from 1st November, 1953.)

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Christassia (Pty.), Limited, in Liquidation (No. C.A. 5426)", must

be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon on Wednesday, the 24th June, 1953.

Further particulars are available upon application to the undersigned with whom arrangements can be made for the inspection of the assets.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Kruis and Market Streets, P.O. Box 7976, Telephone 22-4964/5, Johannesburg. 6545—19

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate ALEXANDER JAMES ARNIEL (No. C. 23357), we will sell certain erf, being Portion No. 1 of Stand No. 80, situate at 49 Otto Street, Krugersdorp, together with all the erections and improvements thereon, on Monday, 29th June, at 11 a.m. Sale takes place at our Mart.—South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street (Telephone 33-0145), Johannesburg. 6788—19

In the Insolvent Estate F. J. L. VAN LOGGERENBERG, trading as VAN LOGGERENBERG BROS.

Notice is hereby given that the valuable assets, consisting of building equipment and plant, Hudson motor car, etc., will be sold by public auction on the site at the Waverley Afrikaans Medium School, Cunningham Avenue, off McLaren Street, Waverley, on Saturday, 27th June, 1953, at 9.30 a.m.—Lezard & Company, Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers, 292/6 Paul Kruger Street, Pretoria. Phone 3-2692 at Johannesburg. 6756—19

Re HALSE CEMENT INDUSTRIES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5408).

Duly instructed by the Trustee, we will sell the entire assets and 1936 Chevrolet van of the above Estate without reserve on Monday, 29th June, 1953, on the premises, 22 Second Street, Malvern, Johannesburg, at 10.30 a.m. Terms, cash or bank initialled cheques.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, Telephone 33-0890, P.O. Box 8986, Johannesburg. 6831—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JULIAN REUBEN HERR, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 17 Lombard Street, Potchefstroom.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—J. R. Herr, P.O. Box 205, Potchefstroom. 6822—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOÃO FIRMO GARCEZ, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at corner Cannon Street and Victoria Road, Plumstead (Market Buildings), District Wynberg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 96, Maitland, within 28 days of the first publication of this notice.—João Firmo Garcez. 6767—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSUA JOHANNES GROBLER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Lot No. 43, Migdol, District Schweizer-Reneke.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 6750—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

Advertisement in connection with the application for Slaughter Quota and Registration of a Butcher Shop at Old Coronation, District Witbank.

Notice is hereby given that I, ANNE HETTEMA, of Old Coronation, Witbank, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration of a butchery which I propose to conduct at Old Coronation within the Municipal Area of Witbank.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within twenty-eight (28) days of the first publication of this notice. Dated at Witbank this 9th day of June, 1953.—A. Hetteima, c/o De Kock & Duffey, P.O. Box 204, Witbank. 6748—19

CAPE.—KAAP.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ESA ABRAHAMS, of 15a Waterkant Street, Paarl, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at S. T. Schiff's Buildings, corner Du Toit and Breda Streets, Paarl.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Paarl this 8th day of June, 1953.—Esa Abrahams, c/o B. Zetler, Attorney, 291 Main Street, Paarl. 6744—19

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE
TUBERKULOSE VERENIGING.

TAK BEAUFORT-WES.

Kennis word hierby gegee dat daar besluit is om die doelstellings van die Suid-Afrikaanse Nasionale Tuberkulose Vereniging, Tak Beaufort-Wes, so te wysig dat dit soos volg sal lees:—

- (a) Om maatreëls te tref vir die bestryding en voorkoming van tuberkulose.
- (b) Om bystand te verleen aan tuberkuloselyers en hul gesinne in die vorm van voedsel, kleding en ander lewensbehoefes en om in die algemeen sake rakende die welsyn van tuberkulosegevalle en hul afhanklikes te behartig.
- (c) Om propaganda te maak vir die uitwissing van tuberkulose en om die publiek met raad en voorligting te bedien met betrekking tot tuberkulose.

Enige belanghebbende persoon wat begerig is om beswaar te maak teen hierdie wysiging, word versoek om sodanige beswaar binne 21 dae in te dien by die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privateaak 203, Pretoria.—H. Gird, Hon. Secretary. 6720—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

NOTICE.

APPLICATION FOR SLAUGHTER
QUOTA AND REGISTRATION AS
A BUTCHER.

It is hereby given that I, EDWARD ALFRED WARDIE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at remainder of Erf No. 319, Main Street, Cathcart.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Cathcart this 29th May, 1953.—E. A. Wardie.

6622—19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, IZAK STEPHANUS JACOBUS BURGER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a factory business which I propose to establish at 5 Goedhals Square, Graaff-Reinet.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—I. S. J. Burger.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kenn's word hiermee gegee dat ek, IZAK STEPHANUS JACOBUS BURGER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n vleisfabriek wat ek voornemens is om te Goedhals Plein 5, Graaff-Reinet, op te rig.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—I. S. J. Burger.

6654—19

NATAL.

LIQUOR ACT No. 30 of 1928.

REMOVAL OF LICENCES TO NEW
PREMISES.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate, Durban, at 9.30 a.m., on Tuesday, 28th July, 1953, for authority for the removal on Monday,

17th August, 1953, of the STELLA BOTTLE STORE bottle and wholesale liquor licences from 522 Bartle Road, Durban, on Sub. A of Sub. No. 6 of A of 5 of Block Umbilo, Town Lands, City of Durban, to 508 Bartle Road, Durban, situate on Sub. 1 of B of Rem. of Lot B of Lot G of Lots 1 A and 2 A, Block E, Umbilo, City of Durban.

Any person desiring to oppose the removal of the licences is requested to lodge his objection, together with the reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Durban, on or before the 27th July, 1953.—Blamey & Holgate, Applicant's Attorneys, 382 Smith Street, Durban.

6670—19

Insolvent Estate No. 3887, late A. E.
SMITH, trading as SMITH BROS.

The Ladysmith Auctioneers (Pty.), Ltd., duly instructed by the Trustee in the above Estate, will submit for sale by public auction at their Mart, Murchison Street, Ladysmith, on 1st July, 1953, at 10.30 a.m., the following assets in the above Estate:—

Quantity of timber, grain bags, about 9 bags of grist, about 200 good hard bricks, sundry boxes, wood and a drum. Ladysmith Auctioneers (Pty.), Ltd., Murchison Street, Ladysmith.

6629—19

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906
(NATAL).

Notice is hereby given that Drs. A. RITTEN, J. LYNCH, S. M. FEINBERG, P. B. MOORE, practising in co-partnership as medical practitioners at Port Shepstone and Margate, under the above style, did, on the 1st December, 1952, admit Dr. PATRICK DESMOND LYNCH, of Uvongo Beach, medical practitioner, as a partner, and that the new partnership will practise as aforesaid under the style of Drs. A. RITTEN, J. LYNCH, S. M. FEINBERG, P. B. MOORE, P. D. LYNCH. Dated at Port Shepstone this 11th day of June, 1953.—Pope and Gibbs, Attorneys for the Partnership, P.O. Box 28, Court-house Road, Port Shepstone.

6762—19

NOTICE.

THE LIQUOR ACT, 1928.

Notice is hereby given that on Monday, the 27th day of July, 1953, at 11.15 o'clock in the forenoon, application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board of the District of Newcastle, for the removal of the Hotel Liquor Licence, presently held by JACK KLEINMAN, in respect of the premises situate on the farm Ballengeich No. 3299, New Castle District, and known as the BALLENGEICH HOTEL from the said hotel premises to new hotel premises erected within one mile on the said farm Ballengeich, together with all other privileges presently held under the said Liquor Licence, for the period ending the 31st December, 1953.

And notice is hereby further given that in terms of Section 42 of the said Act, the licensee, the said JACK KLEINMAN, will,

if the application for such removal be granted, at the next ensuing Annual Meeting of the Liquor Licensing Board, apply for the rectification of such removal.

Any person desiring to oppose the removal must lodge his objection, and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Newcastle, on or before the 26th day of July, 1953. Dated at Newcastle this 10th day of June, 1953.—Anderson & Edmonds, Applicant's Attorneys, 88 Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle.

6657—19

O.F.S.—O.V.S.

In the Insolvent Estate LORRAINE MARY KUHLMMEY, born VALENTINE, Bridge Cash Store, 2 Warden Street, Harrismith (No. X. 6211).

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that special meeting of Creditors will be held before the Magistrate at Harrismith on Wednesday, 8th July, 1953, at 9.30 a.m. for the following purposes:—

Proof of further claims.

B. C. Neveling, Trustee, Harrismith, 11th June, 1953.

6722—19

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of subsection (1) of Section 4 of Act No. 15 of 1939, that the time service of the members of the Cannon Island Settlement Management Board lapses on 31st July, 1953, and that a public meeting of the owners will be held on Saturday, 1st August, 1953, in the hall from 10 to 12 o'clock a.m. for the nomination and election of a new board. By Order.—G. P. Steyn, Secretary.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig subartikel (1) van artikel 4 van Wet No. 15 van 1939, dat die diensyd van die lede van die Kanoneiland-nedersettingsbestuursraad, op 31 Julie 1953 sal verstrik en dat daar op Saterdag, 1 Augustus 1953 van 10-uur tot 12-uur v.m. 'n openbare vergadering van die Tuinperseel eienare in die saal, vir die benoeming en verkiesing van 'n nuwe Raad, gehou sal word. Op las.—G. P. Steyn, Sekretaris.

6773—19

TRANSVAAL.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the businesses carried on by JACOBUS JOHANNES HUGO and NICOLAAS SALOMON LOUW under the style or firm of KAFFERSKRAAL SLAGHUIS and of Mooiplaas No. 177, District Bronkhorstspuit, under the style or firm of MOOIPLAAS SLAGHUIS will be sold to ALEC KARP, who will continue trading under the same style or firm for his own benefit and account with effect from the 1st July, 1953.—Resnik & Bothma, Attorneys for Parties, 23 Bank Lane, P.O. Box 256, Pretoria.

6845B—19-26

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningssertifikate

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

H. S. van WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), naasbestaande, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goede Hoop.

P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.

N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.

J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE—KAAP.

Registered No. of Estate. Registrasie-nommer van Boedel.	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. Familiernaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plek van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.	Meeting Convened for Election of. Byeenkoms belê vir Verkiezing van.
2748/53	Joubert, Johanna Petronella, housewife	17/5/53, Observatory.....	30/6/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
2841/53	Köhn, Margaret Marie Petronella, housewife	12/5/53, Observatory.....	30/6/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
2860/53	Friedman, Benjamin Samuel, merchant	23/5/53, Cape Town.....	30/6/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
2745/53	Greffrath, Johannes Paul Kruger, stoker	19/4/53, Blackheath.....	1/7/53, 10 a.m., Stellenbosch..	Executor.
2710/53	Gradwell, Adelaide Eliza Esther, housewife	29/9/41, Uitenhage.....	1/7/53, 10 a.m., Uitenhage....	Executor.
2839/53	Jurd, George Charles, lift attendant	19/1/53, Observatory.....	30/6/53, 10 a.m., Bellville.....	Executor.
2840/53	Kotze, Albertus Jesse, farmer.....	15/5/53, Malmesbury.....	1/7/53, 10 a.m., Malmesbury...	Executor.
2787/53	Greathead, Wilson, quarry manager.	29/3/53, Grahamstown.....	1/7/53, 10 a.m., Grahamstown.	Executor.
2683/52	Kynoch, Rose Evelyn, housewife...	29/4/52, Groot Drakenstein...	1/7/53, 10 a.m., Paarl.....	Executor.
48774	Fegen, Frederick Milton, farmer...	12/12/35, Umtata.....	3/7/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4172/47	Fredericks, Fred Walter, plumber...	22/5/47, Claremont.....	30/6/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
128/581	Parfee, Thomas Abraham, cab proprietor	7/3/1903, Uitenhage.....	1/7/53, 10 a.m., Uitenhage....	Executor Dative.
2724/53	Bruyns, Hendrik Frederik, boer....	7/5/53, Tulbagh.....	25/6/53, 10 vm., Tulbagh.....	Eksekuteur Datief.
2833/53	Domniquo, Harold John, warehouse assistant	1/5/53, Athlone.....	30/6/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2801/53	Naude, Maria Magdalena, housewife	15/3/53, Grahamstown.....	1/7/53, 10 a.m., Port Alfred....	Executor.
2918/53	Zeelie, Ethel Louisa, housewife.....	6/9/49, Port Elizabeth.....	1/7/53, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
2758/53	Norris, Gadisa, housewife.....	1/7/47, Claremont.....	25/6/53, 10 a.m., Cape Town..	Tutor.
2917/53	van der Walt, Marie Eda, shop assistant	1/5/53, Port Elizabeth.....	1/7/53, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
2789/53	van den Heever, Arnoldus Jacobus, rustende boer	26/5/53, Venterstad.....	1/7/53, 10 vm., Venterstad....	Eksekuteur Datief.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting Convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir Verkieping van.</i>
2894/53	Swart, Hendrik Albertus Bartholomeus, boer.	17/5/53, Swellendam.....	29/6/53, 10 vm., Swellendam..	Eksekuteur.
2885/50	Strydom, Petrus Gerhardus, boer..	2/5/49, Uniondale.....	29/6/53, 10 vm., Uniondale....	Eksekuteur.
2875/53	van Eeden, Johannes Dirk, boer....	15/5/53, Montagu.....	2/7/53, 10 vm., Montagu.....	Eksekuteur.
2969/53	Shaw, Annie Sophia (formerly Johaar, born Petersen), housewife	13/5/53, Port Elizabeth.....	1/7/53, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
1225/53	Fichardt, Cecilia Johanna, huisvrou Erasmus, Alice Mary (born Pearson)	24/2/53, Mowbray, Cape Province	2/7/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor.

TRANSVAAL.

3114/53	Fernandes, Joas José, commercial clerk	11/7/49, Lourenco Marques...	23/6/53, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
3126/53	Brink, Arend Christiaan Ludolf, boer	11/7/51, Pretoria.....	23/6/53, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
3127/53	Brink, Hester Johanna, huisvrou....	18/11/52, Waterberg.....	23/6/53, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
3068/53	Flückiger, Charles Robert, merchant	9/8/52, Switzerland.....	23/6/53, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
3065/53	Bhikha, Morar, tailor.....	2/5/53, Krugersdorp.....	26/6/53, 10 a.m., Krugersdorp	Executor.
2788/53	Fichardt, Cecilia Johanna, huisvrou	17/5/53, Pretoria.....	23/6/53, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
1748/52/1240	van den Bergh, Hester Losea, huisvrou	3/8/51, Germiston.....	26/6/53, 10 vm., Germiston....	Eksekuteur.
2212/53	Dockendorff, Catharina Maria Susanna, huisvrou	7/12/52, Pretoria.....	23/6/53, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
2573/53	Bockris, Roland John, retired.....	24/4/53, Johannesburg.....	26/6/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3037/53	Mullingan, Frances Elizabeth Stella, housewife	27/7/52, Johannesburg.....	26/6/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2757/53	Opperman, Jan Johannes Hendrik, boer	5/3/53, Middelburg, Transvaal	26/6/53, 10 vm., Middelburg, Transvaal	Eksekuteur.
6046/46	Niland, Claud Damien, contractor	17/12/46, Krugersdorp.....	3/7/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
599/53	Willemse, Mattheus Johannes.....	4/1/53, Springs.....	1/7/53, 10 vm., Springs.....	Eksekuteur.
3075/53	Viviers, Johan Abraham, mynkaptein	28/4/53, Johannesburg.....	3/7/53, 10 vm., Roodepoort...	Eksekuteur.
3040/53	Simpson, Mary, clerk.....	22/3/53, Johannesburg.....	26/6/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1782/53	Spaun, Reinhold Adolph, retired farmer	14/3/53, Johannesburg.....	26/6/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1410/53	de Sausa, Alexandrina Madeira, merchant	26/5/51, Ressano Garcia Mocambique	23/6/53, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.

NATAL.

18859	Hurry Bhujun, farmer.....	5/10/32.....	2/7/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
388/53	Lambert, William Adam, retired painter	13/12/52, Durban.....	2/7/53, 10 a.m., Durban.....	Executor.
1053/53	Crookes, George William, retired..	17/4/53, England.....	2/7/53, 10 a.m., Ladysmith....	Executor Dative.
614/53	Goodwin, William Robert Peter, tub repairer	22/2/53, Dundee.....	2/7/53, 10 a.m., Dundee.....	Executor.
442/53	Nilsen, Lucy Jane, retired farmer...	23/4/51, Pinetown.....	25/6/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1289/53	Suubramoney, waiter.....	7/4/53, Pietermaritzburg.....	24/6/53, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
1292/53	Walden, Florence Rachel, housewife	6/6/53, Pietermaritzburg.....	24/6/53, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
1291/53	van de Velde, Delphine, weaving....	29/4/53, Durban.....	25/6/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1981/52	Ramoonaser.....	5/1/52, Durban.....	25/6/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1264/53	Mckenzie, Charles, retired.....	11/5/53, Port Shepstone.....	25/6/53, 10 a.m., Port Shepstone	Executor Dative.
1268/53	Ramparsad, labourer.....	16/3/53, Merebank.....	25/6/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1228/52	Ramdai.....	8/12/51, Pietermaritzburg.....	24/6/53, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
1254/53	Varathadoo, labourer.....	6/9/51, Durban.....	25/6/53, 10 a.m., Stanger.....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

579/53	Vos, Jacob du Toit, vakleerling....	9/4/53, Welkom.....	26/6/53, 10 vm., Odendaalsrus	Eksekuteur Datief.
583/53	Möller, Douw Gert Brand, padwerker	27/5/53, Bloemfontein.....	26/6/53, 11 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
575/53	Fouche, Marthinus Oosthuizen, mynwerker	2/1/53, Jagersfontein.....	23/6/53, 10 vm., Johannesburg	Eksekuteur Datief.
533/53	Lubbe, Anna Christina.....	10/1/53, Schansen, Fauresmith	24/6/53, 10 vm., Fauresmith...	Eksekuteur Datief.
534/53	Lubbe, Margaretha.....	10/1/53, Schansen, Fauresmith	24/6/53, 10 vm., Fauresmith...	Eksekuteur Datief.
551/53	Gillies, Colin Bishop, shaft timberman	21/2/52, Welkom.....	23/6/53, 10 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
550/53	Coetzee, Anna Catharina Magdalena	17/4/53, Vereeniging.....	24/6/53, 10 vm., Bothaville....	Eksekuteur Datief.
599/53	Mynhardt, Stephanus Johannes, boer	25/5/53, Kroonstad.....	24/6/53, 10 vm., Steynsrust....	Eksekuteur Datief.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL agt-en-sestig, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie aan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
6210/52	Toner, R. J., of 11 Long Street, Mowbray, Cape Province; First and Final	19/6/53	Cape Town	Wynberg....	L. J. Harker, Agents for the Executrix Testamentary, 11 Long Street, Mowbray, Cape Province.
4623/52/ 633	Schou, Adolph Pieter Poul, retired, of 41 Dirkie Uys Street, Goodwood; First and Final	22/6/53	Cape Town	Bellville.....	B. Handler, Executor Testamentary, Attorney, 88 St. George's Street, Cape Town.
6902/52	Ryss, Willem Gerrit, and surviving spouse, Alida Willemina Ryss, of Pinelands, Cape Province; First and Final	19/6/53	Cape Town	—	Clarke & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, 100 Long Street, Cape Town.
4641/52/ 70	Raasch, Edward William, trader, of Sidwaweni, Tsolo District; First and Final	19/6/53	Cape Town	Tsolo.....	Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for Executrix Testamentary, York Road, Umtata.
6576/52/ 29	van Zyl, Gideon Johannes David, rustende boer, van Sandberg, Distrik Clanwilliam; Eerste en Finale	19/6/53	Kaapstad..	Clanwilliam..	Die Sekretaris van Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 1, Clanwilliam, Agent vir die Boedel.
5862/52/ 926	Keyter, Gert Jacobus, laaimeester, S.A. Spoorweë, en sy oorblywende eggenote, Adriana Johanna van Brakel Keyter (gebore Fick), van Napier, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale	22/6/53	Kaapstad..	Bredasdorp..	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 16, Napier.
732/53/ 238	Strumpher, Susanna Sophia (gebore Beukes), huisvrou, en nagelate eggenoot Johan Wilhelm Strumpher; Eerste en Finale	19/6/53	Kaapstad..	Prins Albert.	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert.
1882/50	Appolis, Francina (also known as Francina Appoles, born Alexander), housewife, of Ambagsvlei, Huguenot; Amended First and Final	30 days as from 22/6/53	Cape Town	Paarl.....	Barnet Zetler, of 291 Main Street, Paarl, Executor Dative.
2966/51	Esmaaiel, Frances (formerly Naidoo, born Cupido), café proprietress, who was married out of community of property to Shaik Esmaaiel, of 1 New Street, Paarl; First and Final	30 days as from 22/6/53	Cape Town	Paarl.....	Barnet Zetler, of 291 Main Street, Paarl, Executor Testamentary.
4713/52/ 412	Maartens, Hendrik Cornelius, boer, van Maarten's Rust, Distrik Maclear, en nagelate eggenote Levina Catrina Maartens (gebore van Wyk); Eerste en Finale	22/6/53	Kaapstad..	Maclear.....	J. R. Wade, Prokureur vir Boedel, Posbus 10, Maclear.
5348/52/ 730	Lombard, Jacobus Frederick, retired farmer; First and Final	19/6/53	Cape Town	Grahamstown	Whiteside, Smit & Van Rensburg, Attorneys for Executor Testamentary, 115 High Street, Grahamstown.
5248/52/ 62	Lamerton, William, retired, of 102 High Level Road, Green Point; First and Final	19/6/53	Cape Town	—	John S. Ince & Wood, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town.
186/53	Wandrag, Jan Valentyn, myner.....	19/6/53	Kimberley.	Gordonia....	Cornelia Gertruida Wandrag (gebore Kotze), Eksekuteur, asook langsliewende eggenote, Groblershoop, Kenhardt.
761/51/ 297	Muller, Spencer Frederick Wilshire, afgetrede boer, van Kirkwood, Distrik Uitenhage; Eerste en Finale	19/6/53	Kaapstad..	Kirkwood....	Conradie & Olckers, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat, Uitenhage.
6300/52/ —576	Mans, Hendrik Lourens Hermanus, retired farmer, of Carnarvon, Division of Carnarvon; First and Final	19/6/53	Cape Town	Carnarvon...	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executor.
1178/53/ 222	de Bruyn, Jan Hendrik Antonie, motorwerktuigkundige, en nagelate eggenote Gertruida Rasia de Bruyn (gebore Louw); Eerste en Finale	19/6/53	Kaapstad..	Carnarvon...	G. B. Kempen, Alheitstraat, Posbus 4, Carnarvon, Prokureur vir Eksekuteur, Testamentêr.
593/51	Nel, Ferdinand Hertenberg, checker, S.A.R. & H.; First and Final	19/6/53	Cape Town	East London	B. S. M. Whitnall, Attorney for Executors Testamentary, 27 Terminus Street, East London.
162/53/ 565	Viviers, Jacobus Hendrik, and surviving spouse, Elizabeth Hester Viviers (born van Wyk), of Karreebosfontein, Division of Carnarvon; First and Final	19/6/53	Cape Town	Carnarvon....	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executrix.
343/51	Kuys, Christian Schroder, boer, van Louisvale, Distrik Kenhardt, Magistraatsdistrik Gordonia; Eerste en Finale	20/6/53	Kimberley.	Upington....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 27, Upington.
5075/52/ 53	Ras, Albertus Johannes, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Helena Wilhelmina Ras (gebore van Zyl, voorheen Agenbag); Eerste en Finale	19/6/53	Kaapstad..	Springbok...	Jan Scholtz & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
6314/52	Whitson, Gertrude Annie (born Wakefield), widow, of Concordia Home, Boksburg North, Transvaal, formerly of Queenstown, Cape Province; First and Final	19/6/53	Cape Town	Queenstown..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
2357/52/ 662	Maitland, Harold Antrobus, retired army captain, of Bay View Hotel, Hermanus, Cape, and surviving spouse, Louisa Ellen Maitland; First	19/6/53	Cape Town	Hermanus...	Reginald Percy Wisdom, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.
5586/52/ 115	Marais, Magdalena Catharina (voorheen Perold, gebore Greeff), huisvrou, van Porterville, Afdeling Piketberg; Eerste en Laaste	19/6/53	Kaapstad..	Porterville...	M. A. Lambrechts, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransiematskappy, Bpk., Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekuteur Dative.
2857/52/ 739	Swanepoel, Martha Neethling, klerk; Eerste en Finale	19/6/53	Kaapstad..	Stellenbosch..	J. P. Swanepoel, Negendelaan 40, Boston-landgoed, Bellville.
2856/52/ 945	Swanepoel, Ernst Jacob, boer; Eerste en Finale	19/6/53	Kaapstad..	Stellenbosch..	J. P. Swanepoel, Negendelaan 40, Boston-landgoed, Bellville.
4823/52/ 17	Smith, Charles Hugh, builder; First and Final	19/6/53	Cape Town	Matatiele....	Raymond Rogers, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Matatiele.
914/53/ 163	Armstrong, Francis William Bacon, retired singer; First and Final	19/6/53	Cape Town	Somerset West	Louw & Key, Attorneys for Executors, 127 Main Street, Somerset West.
1357/53/ 572	de Kock, Michiel Josias, rustende, van Montagu; Eerste en Finale	19/6/53	Kaapstad..	Montagu....	C. J. Kotzé, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Eksekuteur Testamentêr.
6229/51	Mekute, Ninise (born Mhlomi), widow, housewife; First and Final	19/6/53	Cape Town	King Williams' Town	Hutton & Cook, Attorneys, P.O. Box 44, King Williams' Town.
6858/52/ 772	Nixon, Desmond Robinson, minister of religion, and surviving spouse, Helene Lucie Nixon (born Christeller); First and Final	19/6/53	Cape Town	Mossel Bay..	(Mrs.) H. L. Nixon, c/o A. J. Hofmeyr, P.O. Box 16, Mossel Bay.
6296/51/ 1347	Botes, Louis Frederick, pensionaris.....	19/6/53	Kaapstad..	Bellville.....	Jan Haak & Marais, Posbus 50, Bellville.
692/53	Geldenhuis, Barend Petrus, of Port Elizabeth; First and Final	30 days	Cape Town	Port Elizabeth	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executors Dative, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
3546/51/ 623	Altschul, Israel Victor, retired, of 29 Maynard Street, Cape Town; First and Final	19/6/53	Cape Town	—	Adolph Feitelberg, Attorney for Executor Dative, 88 St. George's Street, Cape Town.
6006/52/ 909	Neave, Annie Louisa (born Bennewith), widow, housewife, of Westdower, Meade Street, George; First and Final	19/6/53	Cape Town	George.....	R. J. Jobson, Executor Testamentary, 91 Hibernia Street, P.O. Box 88, George.
1270/53/ 132	Brookes, Florence Marion (born Hall), widow; First and Final	19/6/53	Cape Town	East London	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 136, East London.
6441/52/ 678	Everitt, Annie Marion (born Fradgley, formerly Bradford), widow, who died at Port Elizabeth, on the 3rd November, 1952; First and Final	22/6/53	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executrices Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
24/52/ 174	Dodkins, Alice Annie (born Coombs), housewife, married in community of property to Thomas Dodkins; First and Final	19/6/53	Cape Town	Cradock....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Testamentary.
341/53/ 661	Hosking, Cathrina (of Catherina) Louisa (gebore Schamrel), en nagelate eggenoot Edward James Hosking, werker, S.A. spoorweë, van Greystraat 2, Uitenhage, Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	19/6/53	Kaapstad..	Uitenhage....	Conradie & Olckers, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat, Uitenhage.
2127/52/ 977	Ritch, Harry, retired farmer; First and Final	19/6/53	Cape Town	Queenstown..	A. C. Ellis, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 142, Queenstown, Executor Testamentary.
3164/52	Harvey, Harold Vels, mining promoter; First	19/6/53	Cape Town	Wynberg....	McConnell & Malan, Attorneys for Executor Testamentary, 94 Cathcart Road, Queenstown.
3496/51/ 751	Coert, Ernest Peter, and surviving spouse, Maria Elizabeth Coert (born Paulsen), of Lansdowne, Cape; First and Final	19/6/53	Cape Town	Wynberg....	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executor Dative, 4 Wale Street Cape Town.
90/53	Barnes, Ann (born Pratley), widow, housewife, of "The Hill", North Circular Road, West End, Kimberley; First and Final	19/6/53	Kimberley.	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executors Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
358/53/ 776	Visser, Hester Cecilia (gebore Kellerman), huisvrou, en nagelate eggenoot Arend Jacobus Visser, van Die Vlakte, Piketberg; Eerste en Laaste	19/6/53	Kaapstad..	Piketberg....	P. J. v. d. Westhuizen, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Piketberg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
252/53/ 267	Engelbrecht, Sybrand Abraham, boer; Eerste en Laaste	19/6/53	Kaapstad..	Clanwilliam..	Louw & Smit, Hoofstraat, Posbus 8, Clanwilliam, Prokureurs vir Eksekutrisie.
6668/52/ 754	Maehlich, Anna Elizabeth (formerly Borman, born Redelinghuys), and surviving spouse, Hermann Julius Hugo Maehlich, piano tuner, of Van Ryneveld Street, Strand; First and Final	19/6/53	Cape Town	The Strand..	Chas. L. Murray, Attorney for Executor Dative, Main Road, The Strand.
5050/52/ 944	Jordaan, Johannes Lodewicus, afgetrede boer, van Hofmeyr, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	19/6/53	Kaapstad..	Hofmeyr....	J. J. du Toit & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Posbus 4, Hofmeyr, Kaapprovinsie.
96/53	Pope, Victoria (born Barnes), widow, of Kimberley; First and Final	19/6/53	Kimberley.	—	Daniel de Witt, c/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Dative.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
4413/52/ 537	Oosthuizen, Cornelius Hendrik, general dealer, and surviving spouse, Gezina Phillipina Oosthuizen (born Annandale), to whom he was married in community of property, who died at Libode, on 19th May, 1952; Amended First and Final	20/6/53	Cape Town	Libode.....	Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Executrix Testamentary, 58 Owen Street, P.O. Box 4, Umtata.
887/51/ 790	Gough, Joseph Halford, company director, in his lifetime of 15 Clarendon Road, East London, married according to the Laws of England to Gladys Georgina Gough (born Miller); First	22/6/53	Cape Town	East London	Joseph Nathaniel Burgess, c/o The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Dative.
2790/52/ 16	Tiltman, Julius Andres, butchery manager, who resided at 34 Dutton Road, Cambridge West, and who died at East London, on the 14th May, 1952, and surviving spouse, Matilda Paula Tiltmann (born Oberem); First and Final	19/6/53	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary.
987/52/ 906	Fouche, Francois, clerk, and surviving spouse, Wilhelmina Johanna Fouche (born Gouws); First and Final	19/6/53	Cape Town	Port Elizabeth	Joseph Gruss, P.O. Box 26, Aberdeen, Executor Dative.
92335/ 947	Harding, Elizabeth Maria (born Powell), housewife, and surviving spouse, James Harding, of Ralph Street, Claremont; First and Final	20/6/53	Cape Town	Wynberg....	Harry Kaplan, Attorney for Executor Dative, 165 Main Road, Claremont.
3996/52	Boshoff, Louis Petrus, retired, of 35 Carstens Street, Cape Town; First and Final	19/6/53	Cape Town	—	C. H. Brand, Attorney for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
3992/52	Boshoff, Georgina Dove (born Freemantle), housewife, and surviving spouse, Louis Petrus Boshoff, of Bellville, Cape; First and Final	19/6/53	Cape Town	—	C. H. Brand, Attorney for Executrix Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
5286/49/ 496	Taylor, William Duncan, merchant, of Wynberg, Cape; First and Final	19/6/53	Cape Town	Wynberg....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executors Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
594/52	Hancock, Martha Beatrix Johanna, widow, housewife, of "The Keller", Riebeeck Kasteel, Malmesbury, who died there on 16th November, 1951; First and Final	19/6/53	Cape Town	Malmesbury..	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrices Testamentary.
443/52	Cronje, Christiaan Petrus Lourens, pensionaris; Eerste en Finale	19/6/53	Kimberley.	—	Elizabeth Margaretha Cronjé, Eksekutrise Testamentêr, Transvaalweg 110, Kimberley.
372/52/ 869	Gerrie, Lillie, widow; First and Final.....	19/6/53	Cape Town	—	William Gerrie, Bilray, Chudleigh Road, Plumstead.
4873/52	Puzey, Frederick George, director, of "Karibu", Ascot Road, Kenilworth, Cape Province, and surviving spouse, Disa Lillilia Annie Puzey; First and Final	19/6/53	Cape Town	Wynberg....	H. A. Puzey, and Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.
3388/52/ 423	Levinson, Julius, shipguard; First and Final..	19/6/53	Cape Town	Somerset West	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West.
3372/49/ 406	Steinberg, Morris, manufacturer's representative; Second and Final	19/6/53	Cape Town	—	Victor Toker, 205 Central House, Benoni, Agent for Executrix Testamentary.
5393/52	Hammerton, Thomas Cyril, retired railway employee, and surviving spouse, Petronella Josephine (Nellie) Hammerton, of Sea Point, Cape; First and Final	19/6/53	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
668/52/ 622	Symons, Bertha (formerly Levin, born Baris), housewife, of Muizenberg, who died on 3rd January, 1952; First and Final	19/6/53	Cape Town	Simonstown..	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Dative, 70 St. George's Street, Cape Town.
5921/47/ 1075	Lefkowitz, Dora (born Sein), housewife; Supplementary	19/6/53	Cape Town	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executors Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town.
435/53/ 843	Katz, Frida (born Prager), and surviving spouse, August Katz, of Grove Walk, Claremont, District of Wynberg; First and Final	20/6/53	Cape Town	Wynberg....	J. L. Feinberg, Attorney for Executor Testamentary, Calder's Chambers, Main Road, Wynberg.
6050/52	Gillam, Philip, deceased, late of 49 Ocean View Drive, Green Point; First and Final	19/6/53	Cape Town	—	Hogan-Fleming & Co., Attorneys for Executor Dative, Markhams Building, Hout Street, Cape Town.
5360/52/ 464	Raubach, Joseph, and surviving spouse, Elsa Emma Wilhelmina Raubach (born Smith), of Grassy Park, Cape; Amended First and Final	19/6/53	Cape Town	Wynberg....	Coulter & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
3496/51/ 751	Coert, Ernest Peter, butcher, and surviving spouse, Maria Elizabeth Coert (born Paulsen), of Lansdowne, Cape; First and Final	19/6/53	Cape Town	Wynberg....	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executor Dative, 4 Wale Street, Cape Town.
6606/51/ 455	Scamvougeras, Christos, retired, of Claremont; First and Final	19/6/53	Cape Town	Wynberg....	Esau Shapiro, Attorney for Executrix Testamentary, 163 Main Road, Claremont, Cape Town.
4509/53/ 681	Black, Norman Mainon, of Kuils River, Cape; Supplementary	19/6/53	Cape Town	Stellenbosch..	Coulter & Co., Attorneys for Executor Dative, 107 St. George's Street, Cape Town.
205/53/ 740	Brownrigg, Alexandrina, of Nazareth House, Cape Town; First and Final	20/6/53	Cape Town	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
517/53/ 432	Taylor, James Bliss, of "Colaba", Surbiton Road, Rosebank, Cape; First and Final	20/6/53	Cape Town	Wynberg....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.

I state No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
6292/52/ 522	Groenewald, Johannes Petrus, and surviving spouse, Alwina Johanna Groenewald (born Kotze), of Brooklyn, Cape Province; First and Final	19/6/53	Cape Town	—	A. A. Balsillie & Watermeyer, Attorneys for the Executrix Dative, 49 St. George's Street, Cape Town.
1794/53/ 1081	September, Stephanus, painter, and surviving spouse, Filida September (born Karols), of 3 Erasmus Smit Street, Stellenbosch; First and Final	19/6/53	Cape Town	Stellenbosch..	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executrix Testamentary.
3646/52/ 643	Swart, Dirk Adriaan, baggage foreman, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 29th June, 1952, and surviving spouse, Roxina Stetira (or Statira) Swart (born Botha); First and Final	19/6/53	Cape Town	Port Elizabeth	Roxina Stetira (or Statira) Swart, 11 Clover Crescent, Forest Hill, Port Elizabeth, Executrix Testamentary.
6326/52/ 835	Pillay, Coopersamy, railway pensioner; First and Final	19/6/53	Cape Town	East London	J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
6085/52/ 800	Windus, Edward Moore, in his lifetime of Vellai-Oya, Hatton, Ceylon, who died on 16 January, 1940; First and Final	19/6/53	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for the Executor.
6520/52/ 681	Malherbe, Elizabeth Jacomina (gebore Burger), huisvrou, en oorblywende eggenoot Isaac Gideon Malherbe; Eerste en Finale	20/6/53	Kaapstad..	Worcester....	Whitehorn & Wilson, Posbus 25, Worcester.
3511/52/ 103	Topper, Reuben Clement, retired farmer, of Grahamstown; First and Final	19/6/53	Cape Town	Grahamstown	Smit, Wheelodon & Rushmere, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
3711/52/ 161	Grobler, William Izak; First and Final.....	19/6/53	Cape Town	Venterstad...	H. J. van der Walt & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 22, Venterstad, Cape Province.
5474/52/ 319	van Ginkel, Johannes Adrianus Franciscus (or Johannes Franciscus Adrianus van Ginkel), railway pensioner, and surviving spouse, Martha Elizabeth Carharina van Ginkel (born Boshoff), of 16 Yolanda Court, Wendtland Street, Parow, Cape; First and Final	22/6/53	Cape Town	Bellville.....	B. Handler, Attorney for the Executrix Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
5396/46/ 553	Hansen, Madeleine Florence (born Everett), and surviving spouse, Hans Arthur Hansen, who died at Queenstown, on 22nd March, 1950, married in community of property; Supplementary	20/6/53	Cape Town	Queenstown..	Dower & Ensor, Attorneys for Executor, Box 136, Queenstown.
4222/52	Oosthuizen, Stefanus Izak (or Izaak), widower, of Alexandria; First and Final	19/6/53	Cape Town	Alexandria..	De Ridder & Co., Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 36, Alexandria, Cape Town.
644/53	Kotze, Magrieta Katrina (gebore Kotze), wie op 14 Julie 1952 Intestaat gesterf het, en nabywende eggenoot Petrus Jacobus Kotze, van Quetsberg, Nieuwoudtville, met wie sy in gemeenskap van goeiere getroud was; Eerste en Finale	19/6/53	Kaapstad..	Calvinia.....	Le Roux & Van der Westhuysen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Hoopstraat, Calvinia.
937/52/ 484	Oosthuizen, Petrus Wilhelmus (also known as Petrus Wilhelm Oosthuysen) road foreman, of Tsolo, Cape, and surviving spouse, Ethel Grace Oosthuysen; First and Final	19/6/53	Cape Town	Tsolo.....	N. D. Mackay & Hart, Attorneys for Executrix, Tsolo.
6002/48/ 1047	Wade, Henry (or Harry) Reginald, bookkeeper, of Tsolo; First and Final	19/6/53	Cape Town	Tsolo.....	N. D. Mackay & Hart, Attorneys for Executor, Tsolo.
975/52/ 442	Ramjee, Kashi (born Bhana), housewife, and surviving spouse, Vallabh Bhaga Ramjee; First and Final	19/6/53	Cape Town	Middelburg..	Shear & De Waal, Attorneys for Executor Testamentary, Woolworths Buildings, 23 Main Street, Port Elizabeth, Cape Province.
83325/ 648	McLoughlin, Edward Hamilton, railway pensioner, and surviving spouse, Blanch Reeder McLoughlin (born Johnson); First and Final	19/6/53	Cape Town	Wynberg....	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town.
192/52	Venter, Philippus Arnoldus Benjamin, veeboer;	19/6/53	Kimberley.	Barkly-Wes..	Susanna Catharina Aucamp, Privaatsak Plaasdam Haet, oor Koopmansfontein.
2460/52	Davis, Christina, of Maitland; First and Final	19/6/53	Cape Town	—	Prisman P. Rubek, Attorneys for the Executor Dative, 5 Hout Street, Cape Town.
1593/52/ 263	Holiday, Magdalena Maria (born de Wet), of Rugby, Cape; First and Final	19/6/53	Cape Town	—	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for Executor Dative, 118 St. George's Street, Cape Town.
4540/52/ 709	Wall, Frances Jane (born Ayre), retired music teacher, who during her lifetime resided at Grahamstown, and who died at Grahamstown; First and Final	19/6/53	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1304/53/ 449	Tribeck, John Francis, retired storeman, who during his lifetime resided at 12 Short Street, East London, and who died at East London, on the 19th February, 1953, and surviving spouse, Ernestina Wilhelms Tribeck (born Sternberg); First and Final	19/6/53	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
5957/52/ 1086	Sass, Caroline (gebore Kruger), huisvrou, en nabywende eggenoot Jaftha Jacob Sass, in gemeenskap van goed getroud; Eerste en Finale	19/6/53	Kaapstad..	Hanover....	Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Hanover.
5073/51/ 16	Blackbeard, Harry Wyndham, farmer; First and Final	19/6/53	Cape Town	King Williams' Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King Williams' Town.
5824/52	Grové, Martin Luther, ystergieter, van Klipheuwel, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	19/6/53	Kaapstad..	Bellville.....	L. H. W. Gray, p/a Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) (geregistreer as 'n handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trustee Afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Datief.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
4835/52/ 199	Williamson, Andrew George, retired; First and Final	19/6/53	Cape Town	Somerset West	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West.
267/53/ 731	Lovelock, Robert, retired engine driver, and surviving spouse, Elizabeth Louisa Lovelock (born Addinall); First and Final	19/6/53	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
153/50/ 971	Thomson, Anne Catherine (born van der Riet), widow, housewife; Supplementary	19/6/53	Cape Town	Simonstown..	(Mrs.) D. M. Parker, Executrix Testamentary, c/o General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town.
3032/52/ 348	Eldred, Charles Joseph, retired postmaster, of 47 First Avenue, Fish Hoek, Cape Province; First and Final	19/6/53	Cape Town	Simonstown..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3357/52/ 549	Lezar, Henry Daniel, retired, of "Casa Felice", Upper Cambridge Street, Woodstock, Cape Province; First and Final	19/6/53	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
3093/52	Miller, Rudolf, retired, and surviving spouse, Marjorie Miller; First and Final	19/6/53	Cape Town	—	Herold, Gie and Broadhead, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
4985/52	Siebrits, Susanna Margareth, rustende, van Van Riebeeckstraat, Malmesbury; Eerste en Finale	19/6/53	Kaapstad..	Malmesbury..	J. H. de Flamingh, Takbestuurder, Santam, Posbus 15, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.
2535/52/ 336	Smith, May Marguerite (born Thomson, formerly Matson), housewife, who died at Port Elizabeth, on the 12th May, 1952; First and Final	22/6/53	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
283/52	Meyer, Gert Hendrik Pieter, retired farmer; First and Final	19/6/53	Cape Town	George.....	McGregor & Co., Attorneys to Executors Testamentary, 118 York Street, George.

TRANSVAAL.

2707/52	Kearney, Anna Catherine Hendrina (born Coetzee), widow, housewife; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Roodepoort..	Cyril T. Scholtz, Attorneys for Executors, P.O. Box 4184, Johannesburg.
90356/ 1600	Kruger, Casper Jan Hendrik, boer, en nagelate eggenote Clasina Johanna Salomina Kruger (gebore van der Walt); Supplementêre	19/6/53	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekutrisse.
3565/50/ 637	Levitan, Harry (also known as Alexander Harry Levitan), supervising representative; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	W. J. Levitan, c/o W. Huftel, Germiston.
4831/51	von Kleist, Anna Christina Hendrina (gebore Entress), weduwee; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	—	C. J. van Zyl & Kie., Verhuur 23-27, Bureauaan, Pretoria.
6623/50/ 1731	Jacobs, Daniel Johannes, pensionaris; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	J. J. Jacobs, Fawcusstraat 182A, Belgravia, Johannesburg.
4234/52/ 371	Fox, Arthur Francis, pensioner, of 111 Shamrock Street, Florida; Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Samuel Miller, Attorney for Executor Dative, 6-8 Standard Bank Chambers, Commissioner and West Streets, Johannesburg.
6762/52	Snyman, David Benjamin, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Martha Sophia Snyman (gebore Laubscher), van Holgatfontein, Distrik Nigel; Eerste en Laaste	19/6/53	Pretoria...	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 99, Nigel.
607/52	de Beer, Gerhardus van der Byl, farmer, of Heuningfontein, District of Zoutpansberg; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Louis Trichardt	Gux. L. Klaff, P.O. Box 1, Messina, Attorney for Executrix Testamentary.
3375/52/ 2216	Greyling, Johannes Christoffel Hendrik, gepensioeneerde, S.A.S.; Finale	19/6/53	Pretoria...	—	M. E. W. C. Greyling, p/a C. B. Scholtz, 6 E. en R.-gebou, Scheidingstraat 266, Pretoria.
4561/51/ 960	Opperman, Philippus Albertus, boer, van Elandsfontein, Distrik Pretoria; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	—	De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria.
6031/52	Snyman, Lourens Abram, mine timberman, of Chingola, Northern Rhodesia; First and Final	19/6/53	Pretoria...	—	Elizabeth Sophia Snyman, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executrix Testamentary.
6002/50/ 250	Jordaan, Elsie Johanna Susara Catharina (gebore Pretorius, voorheen weduwee Lemmer), huisvrou; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Lichtenburg..	Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.
4056/52/ 1860	Swart, Cornelius Johannes, boer, en nagelate eggenote Hester Wilhelmina Johanna Swart, van Kromdraai, Koedoeskop; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Rustenburg..	Volkas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
3378/52/ 217	van der Walt, Gertruida Catharina Johanna (gebore van der Walt), huisvrou, en nagelate eggenoot Daniel Clas Petrus van der Walt; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Delareyville..	Roger Dyason, Douglas & Muller, Sanlamgebou, Pretoria.
2278/52/ 1025	le Roux, Jan Hendrik, skilder, en nagelate eggenote Martha Louisa le Roux (gebore Roos); Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Springs.....	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrisse Dative, Kerkstraat 149, Posbus 64, Potchefstroom.
6477/52	Fouche, Maria Jacoba, huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Paulus Fouche, van Zwart-ruggens; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Zwart-ruggens	C. A. van der Merwe, Posbus 4, Zwart-ruggens.
931/52/ 1212	Tucker, Noah, retired business man; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Germiston...	Abe Dinner, Attorney for Executrix Testamentary, 108 Rutledge Place, President Street, Germiston.
192/49/ 507	Esterhuizen, Sarel Johannes Nicolaas, skag-timmerman, myner, en nagelate eggenote Gertruida Sussara Stephenetta Paulina Esterhuizen (gebore Cordier); Verbeterde Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Springs.....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, 111 Volkasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.

Estate No. <i>Boedel No</i>	Estate ate, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
3058/52/ 29	Tully, Susanna Sophia (born de Beer), housewife, and surviving spouse, Hubert James Tully; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Bloemhof...	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
2415/52/ 372	Labuschagne, Willem Adriaan, widower, railway employee; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Volksrust...	Geo. Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executrix Dative, Prospect Building, Third Street, P.O. Box 170, Springs.
2912/51	van Rensburg, Aletta Regina (born Lubbe), huisvrou; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Middelburg..	Hein Becker, 10 Apex-gebou, Springs.
6074/52/ 1021	Pitt, Arthur James, pensioner; First and Final	19/6/53	Pretoria...	—	C. Q. Pitt, P.O. Box 1127, Johannesburg.
6857/51/ 1424	Nurse, Ernest Eugene, shop assistant, and surviving spouse, Regina Catharina Nurse (born Steenkamp); First and Final	19/6/53	Pretoria...	Ermelo.....	Dr. M. M. Nolte, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 114, Ermelo.
3631/52	Pretorius, Wynand Johannes, miner, and surviving spouse, Hester Jacoba Pretorius (born Jacobs); First and Final	19/6/53	Pretoria...	Germiston...	Max Levine, Attorney for Executrix 101-5 United Buildings, President Street, Germiston.
5480/52/ 656	Thompson, Ernest Robert, sampler, and Jane Alphonsia Thompson (born Dunwoodie), of 60 Kruger Avenue, Discovery; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Roodepoort..	M. Schwartz, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 216, Roodepoort.
4210/52	Talanda, Constance Margaret Theresa (born Riley), housewife, and surviving spouse, Heinrich Wilhelm Peter Talanda; First and Final	19/6/53	Pretoria...	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Third Floor, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria, Attorneys for Executor Testamentary.
725/52	van Niekerk, Barend Daniel, and surviving spouse, Jane Ruby van Niekerk (born Portues); First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Philip Hilewitz, Attorney for Executrix Testamentary, 98-105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
4843/52/ 678	Fourie, Maria Elizabeth (gebore van den Berg), en nagelate eggenoot Gideon Johannes Fourie, 'n mynwerker, van Alexanderstraat 23, Homelake-uitbreiding, Distrik Randfontein; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Randfontein..	G. J. Fourie, Eksekuteur Dative, Alexanderstraat 23, Homelake-uitbreiding, Distrik Randfontein.
4715/52	van den Berg, Izak Johannes; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Bert Hofmann, Attorney for Executor Dative, 403 Lewis & Marks Building, 65, President Street, Johannesburg.
5558/51	Adam, Charles George, bookkeeper-secretary, and surviving spouse, Irene Annie Adam; First and Final	19/6/53	Pretoria...	—	Sofer & Segal, Attorneys for Executrix Dative, 128 Poynton's Building, Pretoria.
6/50	Lea, James, metallurgist, of the Bluff, Beer, Devon, England; Amended First and Final	19/6/53	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2086, Johannesburg.
3138/52/ 1741	du Plessis, Adriaan Lodewyn Johannes, retired schoolmaster, married in community of property to Charlotte Papenfus du Plessis; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Adams & Adams, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
320/52	Jordaan, Martha Louisa (gebore Prinsloo), huisvrou, van Geluk, Pk. Vorentoe, Distrik Brits, en nagelate eggenoot Gert Johan Daniel Jordaan; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Brits.....	J. S. Wicht, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Brits.
6580/51/ 1599	Lapidus, Bertha, housewife; First and Final..	22/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, Attorneys to the Estate.
3713/52/ 1831	Wooldridge, Mary Gladys, secretary, of Johannesburg; First and Final	26/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Berger & Berger, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 1784, Johannesburg.
3411/51/ 1563	Read, Raymond Sydney, farmer, and surviving spouse, Hester Carolina Read (born Rankin); First and Final	19/6/53	Pretoria...	Warm Baths.	Mathews & Lanser, Attorneys for Executrix Testamentary, Sutter Road, Warm Baths, Transvaal.
2719/51	Kruger, Petrus Albertus, boer, en nagelate eggenote Aletta Sophia Kruger (gebore Potgieter)	19/6/53	Pretoria...	Balfour.....	P. v. d. M. Haarhoff, Prokureur vir Eksekutris, Stuartstraat, Balfour, Transvaal.
1443/52/ 390	Guhrauer, Marie, housewife; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	K. Steinberg, Attorney, 60 Howard House, Loveday Street, Johannesburg.
6030/51/ 204	Beam, Frederick, builder, and surviving spouse, Cecilia Maria Elizabeth Beam; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Duthie, Executor Testamentary, 129 Corporation Building, Rissik Street, Johannesburg.
5214/52	Osborn, Alice Eliza (born Fisher), housewife; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	J. F. Osborn, Executor Testamentary, 64 Worcester Road, Parkwood, Johannesburg.
4690/51/ 810	Mortimer, Bryan Bromwick, motorcar salesman; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
4790/52/ 1041	Garratt, William, landscape gardener, and surviving spouse, Margaret Bruce Garratt, of 32 Garden Road, Orchards, Johannesburg; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Wilford, de Jager & J. W. van Tonder, Executrix's Attorneys, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
5212/52/ 311	Harmsworth, Alfred Wilson Holm, printer; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executrix Testamentary, 405 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
2480/52	Versnel, Willem Christiaan, of The Hague, Netherlands; First and Final	19/6/53	Pretoria...	—	A. van Wieringen, Executor Dative, c/o Netherlands Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 113, Pretoria.
4707/52	Trahar, Emma; First and Final.....	19/6/53	Pretoria...	Roodepoort..	William Quentin Durward Routledge, Executor Testamentary, c/o Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Solicitors, of Fourth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
2651/49/ 360	van der Linde, Isaak David, onderwyser; Verbeterde Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	(Mev.) A. L. L. van der Linde, Plantasieweg 64, Auckland Park, Johannesburg.
3797/52/ 1894	Wilson, Ernest, hotel proprietor, of Barnehurst, England; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Frederick Bancroft Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
3960/50/ 379	Beck, Violet Sophia (born Pope), housewife, of Johannesburg; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	J. M. Playfair, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Limited, 102 Commissioner Street, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
2654/52/ 964	Schaerer, Fritz, retired farmer; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 802 Shell House, Rissik Street, Johannesburg.
3635/51/ 1931	Gamon, Kathleen Sophia, widow, housewife, of England; Amended First and Final	19/6/53	Pretoria...	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Agents for Foreign Executor, P.O. Box 1397, Johannesburg.
2664/48	Deans, Margaret Susan (born Imrie), widow; Supplementary First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Albert Edward Phillip Smith, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Johannesburg Branch, Executor Testamentary.
4078/50/ 1282	Levitan, Isaac Moses, retired property owner; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	B. H. Berman, Attorney for Executor Testamentary, 51/55 Belfast Buildings, Market and Joubert Streets, Johannesburg.
4773/53/ 942	Weiss, Catherina Anna (born Wocke), and surviving spouse, John Jasper Weiss, male nurse; First and Final	19/6/53	Pretoria...	—	John Jasper Weiss, Executor Dative, 373 Flower Street, Capital Park, Pretoria.
2315/52/ 1306	van Niekerk, Johannes Gerhardus Wilhelmus, boër; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Amersfoort..	Kuit & Mortimer, Posbus 12, Volksrust.
4098/52/ 310	Giles, Rose Lilian (born Flower), housewife; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Adams & Adams, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
4080/52/ 1206	Steynberg, Johannes Lodewicus, rustende boer, en nagelate eggenote Magdalena Susanna Steynberg (gebore Hamman), van Vaalkop No. 115, Distrik Bethal; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Bethal.....	Hoogland, Louw & Hoffman, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal.
4427/52/ 223	Smit, Aletta Petronella (gebore Coetzee), weduwee, huisvrou, van Bethal; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Bethal.....	Hoogland, Louw & Hoffman, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal.
6250/50/ 8060	Louw, Coenraad Jacobus, boer, van Uitzicht, Distrik Ermelo; Eerste Supplementêre	19/6/53	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Ermelo.
4591/51	Joubert, Johannes, pensionaris; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Benoni.....	C. P. Joubert, Posbus 204, Heidelberg, Transvaal.
3816/49	Cohen, Isaac, accountant; First and Final....	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Gratus, Sacks & Bernard Melman, Attorneys for Executors Dative, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
2314/52	de Nysschen, Barend Hendrik Philippus, boer, en nagelate eggenote Kate de Nysschen (gebore Newman); Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Lichtenburg..	John P. de Klerk, Posbus 10, Coligny, Prokureur vir Eksekutrisie.
669/52/ 1871	Rheeder, John Wilhelmus, native supervisor, and surviving spouse, Elizabeth Cornelia Rheeder; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Randfontein..	R. D. Fitzgerald, for Executor Dative, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Randfontein.
259/53/ 1448	Beukes, Johan Christian Frederik, pensioner storeman, S.A. Railways, and surviving spouse, Christina Beukes, of 20 Stirling Court, Germiston; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Germiston...	I. W. van Zyl, Attorney for Executrix Testamentary, 157 Meyer Street, Germiston.
5724/52/ 1554	Strydom, Matthys Jacobus, pensioner, and surviving spouse, Johanna Jacoba Cornelia Strydom (born Christie); First and Final	19/6/53	Pretoria...	—	Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria.
4639/52	Quilliam, Arthur Frederick, clerk; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
6283/52/ 991	Faulds, Thelma Methuen (born Windell), of Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
3341/52	McGhee, James, retired; First and Final....	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Paul Summerley, Attorney for Executor and Executrix Testamentary, 66 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg.
947/52/ 309	Higginson, Cecil Pickford, retired, of Wandiri, P.O. M'Sonneddi, Southern Rhodesia; First and Final	12/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
5934/48/ 907	Williams, Jannette, housewife; Second and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	M. S. A. Khan, Executor Testamentary, 41 Welman Avenue, Newclare, Johannesburg.
5425/51	van Rooyen, Hendrik Cornelis, en nagelate eggenote Anna Magdalena van Rooyen (gebore van der Schyff), van Riversdale, Pk. Chrissiesfontein, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Vereeniging..	Theo Rood & Kie., Lesliestraat 18, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr.
571/53/ 1090	Bosman, George Christiaan, of Pretoria, and his surviving spouse, Edith Agnes Bosman (born Luxton); First and Final	19/6/53	Pretoria...	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Estate, P.O. Box 158, Pretoria.
2779/51/ 1448	Naude, Johannes Mattheus, of Pretoria; First and Final	19/6/53	Pretoria...	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Estate, P.O. Box 158, Pretoria.
21/52/ 1920	Schiferli, Susarah (Susara) Johanna Magdalena (gebore Matthee), en nagelate eggenoot Cornelius Fredricus (Frederikus) Schiferli; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Krugersdorp.	A. Ellmer, Prokureur vir Eksekuteur Dative, P.F.A.C.-gebou 605, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
6771/52/ 2389	Barnett, Dorothy Agnes, widow, housewife, of 47 Second Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	G. G. Barnett, Executor Dative, 62 Second Avenue, Parkhurst, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meesier.	Magistrate. Magistraat.	
18/52/758	le Roux, Lourens Matthys, mynwerker, en nagelate eggenote Johanna Carolina le Roux (gebore Human), van Karlstraat 34, Krugersdorp-Wes; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Krugersdorp.	Rhodes, du Toit & Harthan, Posbus Monumentstraat 26, Krugersdorp.
5868/49/768	Visagie, Leonardus Johannes, retired building contractor; First and Final	20/6/53	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook, Cook & Reid, United Buildings, Amphill Avenue, P.O. Bnx 52, Benoni.
5780/52/442	Viney, Charles Frederick Bernard, retired, of Vyfhoek, District of Potchefstroom, Transvaal; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Potchefstroom	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1450/52/255	Prentice, William, farmer, of Boschfontein No. 193, District of Rustenburg; Second and Final	19/6/53	Pretoria...	Rustenburg..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5402/52/546	Cunliffe, Kenneth Vivian, retired mining engineer, of Fernhill Farm, Essexvale, Southern Rhodesia; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5497/52/27	Hare, Frank John, buyer (Electrical Engineers), of 16 Marsworth Avenue, Pinner, Middlesex, England; First and Final	19/6/53	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
45/53/235	Hack, Barbara Victoria Alberta (born Ffrench), widow, retired housewife, of 593 Reitz Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final	19/6/53	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5526/52	Timbrell, William Alexander, retired miner, of 15 Tim Street, Boksburg West; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Boksburg....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4655/51/1093	Fourie, Jacobus Hendrikus, boer, van Palmietfontein, Pk. Hauptrust, Transvaal, en nagelate eggenote Gezina (Gesina) Robbetta (Robetta) Fourie (gebore Vermaak); Eerste	19/6/53	Pretoria...	Lichtenburg..	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5381/52/992	Möller, Gideon Daniel, pensionaris, en nagelate eggenote Cornelia Sophia Elizabeth Möller (gebore Boshoff), van Dwarsstraat 30, Potchefstroom; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Potchefstroom	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
3323/52	Steenekamp, Alida Elizabeth, huisvrou; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Randfontein..	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
3800/52/2073	Breytenbach, Martha Magdalena (gebore Jansen van Rensburg); weduwee, huisvrou, Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Breyten.....	Donovan P. Chapman, Posbus 6, Steynstraat, Breyten, Transvaal.
6632/52	Maxwell, Robert Albert, pensioner; First and Final	19/6/53	Pretoria...	—	M. I. E. Maxwell, P.O. Box 738, Pretoria.
4336/52/162	Heystek, Johan Roza, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Catharina Heystek (gebore Smith); Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Potgieterstraat, Nylstroom.
6048/52	Stiglingh, Christina Gloudina (gebore Scholtz), boervrou, en nagelate eggenoot Jacobus Hendrikus Hermanus Stiglingh; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Ventersdorp..	Mort Jooste, Posbus 25, Ventersdorp, Prokureur vir die Boedel.
2578/52	Combrinck, Anna Catharina (gebore v. d. Heever), boervrou, en nagelate eggenoot Schalk Willem Combrinck; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Ventersdorp..	Mort Jooste, Posbus 25, Ventersdorp, Prokureur vir die Boedel.
235/52/1686	du Plooy, Anna Sophia (born Visagie), housewife; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Springs.....	Pieter Hendrik Rudolf du Plooy, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Springs, Branch, Executor Testamentary.
5253/51/1889	Toerien, Maria Catherina Elizabeth (also known as Maria Johanna Elizabeth Toerien) (born Basson), widow, housewife, of 77 St. Fillans Avenue, Mayfair West, Johannesburg; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	O. Mitchley & Co., 408-414 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
4683/52	Bentley, Francis Meredith, pensioner, married in community of property to Johanna Henrietta Bentley; First and Final	19/6/53	Pretoria...	—	Adams & Adams, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
4766/52/1830	Venter, Albertus Johannes, afgetrede boer, en nagelate eggenote Catharina Johanna Venter (gebore Schoeman), van Haverstraat, Fochville, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 120, Potchefstroom.
6062/52/190	Gaisford, Arthur, ventilation officer, of 8 Robertson Street, Geduld Extension, Springs; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Springs.....	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 120 Kerk Street, Potchefstroom.
4803/52/182	Lieberthal, Liddy (born Baumgarten), widow, housewife; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Ermelo.....	Jackson & Joubert, P.O. Box 146, Ermelo, Attorneys for Executor.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
6665/52/ 1232	Mackenzie, Alexander Herbert, retired profes- sor; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Stellenbosch..	P. C. Metelerkamp, Executor Testamen- tary, 27-38 Burlington House, P.O. Box 776, Pretoria.
2376/52/ 1675	du Toit, Isaac Frederick, myner, en nagelate eggenote Clara du Toit (gebore Ives); Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamen- têr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5418/51	Moolman, Elsie Johanna (gebore Malan), boerin, en nabywende eggenoot Hans Jurgens Moolman, van Strydkraal, Distrik Piet Retief; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Piet Retief...	Cross & Posemann, Van der Stelgebou 618, Posbus 687, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
5690/52/ 276	de Wet, Christina Cornelia Margaretha, en nagelate eggenoot Jacobus Christoffel de Wet, boer; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Brits.	D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Murray- laan, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1423/52/ 965	Greer, Robert Bryce, retired; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
6040/50/ 1628	Scholtz, Pieter Evelyn, boer; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Murraysburg.	T. S. Wood, Prokureur vir Eksekutrisse Datief, Eerste Vloer, Barclaysbank- gebou, Vereeniging.
2998/52/ 1732	Tanne, Esther; First and Final.....	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for Executor Dative, 43 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
3028/52/ 242	Raubenheimer, Magdalena Lettie (gebore Barnes), en nagelate eggenoot Johan Nicolaas Raubenheimer, 'n stoomman, van Bergstraat 22, Belgravia, Johannesburg; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	J. N. Raubenheimer, Eksekuteur Testa- mentêr, Bergstraat 22, Belgravia, Johannesburg.
3297/52/ 1773	Wallach, Charles, retired; First and Final..	19/6/53	Pretoria...	—	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Paul Kruger Street, Pretoria.
4898/51/ 1537	Raphaely, Vera Dinah (formerly Mendelssohn, born Casselberg), housewife; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executors Testamentary, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
531/53	Beinart, Kopel, of Durban; First and Final..	19/6/53	Pretoria...	Durban.....	E. Beinart, Executrix Dative, 66 Louis Botha Avenue, Berea, Johannesburg.
4816/52	Burger, Johanna Adriana (gebore van Nickerk), huisvrou, en nagelate eggenoot Andries Petrus Burger, van Germiston; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Germiston...	J. C. de Wet, Prokureur vir Eksekuteur, Kerkhuis 1, Germiston.
2880/52/ 138	Morkel, Paul Andrew, retired; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Middelburg..	H. Laver, P.O. Box 67, Middelburg Transvaal, Agent for Executrix Testa- mentary.
5770/52/ 57	du Preez, Christiaan Johannes Petrus, afgetrede boer, en nagelate eggenote Aletta Jacoba Susanna du Preez (gebore Steyn); Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Lichtenburg..	Roger Dyason, Douglas & Muller, Sanlamgebou, Pretoria.
4038/50/ 1423	Wulfsohn, Solem, hardware merchant; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Rustenburg..	L. Wulfsohn, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Rustenburg.
5583/52	Schalkwyk, Andries Petrus, van Stasieweg 34, Lyttelton; Tweede	19/6/53	Pretoria...	—	Anna Magdalena Maria Schalkwyk (gebore Joubert), Stasieweg 34, Lyttel- ton.
3286/52/ 1204	Maritz, Gerhardus Marthinus, hotel assistant; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Pilgrim's Rest	(Mrs.) K. E. Gurr, P.O. Box 31, Clevel- land, Transvaal.
1362/52/ 820	Sleep, Charles William, retired; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Germiston...	N. E. Feinstein & Norman Seif, Attor- neys for Executrix Dative, 216 Winches- ter House, Loveday Street, Johannes- burg.
6878/51/ 1908	Saunders, Albert Edward, and surviving spouse, Esmé Gwendolene Saunders (born Ewers); First and Final	19/6/53	Pretoria...	Potgietersrus.	J. C. Merkin, Attorney for Executrix Testamentary, 725-6 Mutual Buildings, corner Harrison and Commissioner Streets, P.O. Box 6313, Johannesburg.
1357/52	Robertson, Tom Innes, municipal official of N'cema Dam, Essexvale, Southern Rhodesia; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Dryden & Myburgh, Attorneys for Executor Dative, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
6732/52/ 1	Brown, Archibald, retired forest ranger, and surviving spouse, Lucy Annie Brown; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble.
4423/48/ 1417	van der Bank, Matthys Cornelius; First and Final	1 month	Pretoria...	Johannesburg	James Kantor, Attorney for Executrix Testamentary, 300 His Majesty's Build- ings, Eloff Street, Johannesburg.
5240/52/ 1274	Parker, Henry Percy, retired; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Felix v. Zwiklitz, Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johan- nesburg.
200/53/ 242	Doney, Mary Ann, and surviving spouse, Charles Doney; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, P.O. Box 306, Johannesburg.
6446/52	Smith, Catherina Johanna (formerly Chevalier, born van der Riet), home duties, and surviving spouse, Cornelius Egbert Smith, of 80 St. Swithin's Avenue, Auckland Park, Johannes- burg; First and Final; Massed Estate	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3330/51/ 959	Schneider, Dora Walburg (born Michel), housewife; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
1960/53/ 863	Thomas, Susie Rebecca (born Bailey), house- wife, and surviving spouse, Alfred Charles Thomas; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
5842/52	Robinson, Ada, housewife, and surviving spouse, Thomas Thompson Robinson; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Acting for Executor Testamentary, 901 Winches- ter House, corner Loveday and Main Streets, Johannesburg.
5507/52	Bini, Otello, carpenter; First and Final.....	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	James O'Reilly, g.g. Executrix Testamen- tary, 26 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
3025/51/ 2178	Dreyer, Gladys Harriet (born Behr), housewife; Supplementary	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg, Attorneys for surviving Executor Dative.
4720/52/ 2248	Cale, Charles Vokes (also known as Walter Charles Clarke), retired plumber; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4284, Johannesburg.
3937/52/ 524	Treharne, Sarah Ann, housewife; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	William Michie, Secretary, Northern Trust Company, Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
4503/52/ 535	Prickett, Frederick Charles, musician; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
4509/52/ 468	Smith, William Henry, Sr., retired; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, Saker's Corner, corner Eloff and Frederick Streets, P.O. Box 1847, Johannesburg, Authorised Agents.
513/53/ 1574	Coetzee, Ignatius Christiaan, railway pensioner, and surviving spouse, Judith Margrieta Coetzee; First and Final	19/6/53	Pretoria...	—	Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria.
3816/52/ 1318	Verster, Daniel Martin, boer, en nagelate eggenote Emmerentia Sophia Philippina Verster (gebore Scheepers); Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Potgietersrus.	Volkskas, Bpk., Geregistreerde Handelsbank, Posbus 578, Sentraalstraat, Pretoria
5969/50	Venter, Abraham Nicolaas, builder; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Klerksdorp...	J. M. Venter, 47 Elandsheuwel Street, Klerksdorp.
4089/52	Papenfus, Stephanus, 'n apteker, van Northdenelaan 63, Brakpan; Eerste en Finale	19/6/53	Pretoria...	Brakpan....	P. J. du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Voortrekkerweg 653, Brakpan.
1346/53/ 1658	Pool, Hendry (Hendrik) David, retired greengrocer, of 122 Sheffield Street, Kenilworth, Johannesburg; First and Final	19/6/53	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4920/51	Cronje, Cornelia Johanna Helena (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Abraham Petrus Cronje, van Capital Park, Pretoria; Eerste, Finale en Aanvullende	19/6/53	Pretoria...	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureurs vir Eksekuteur, De Villiersgebou, Pretoria.

NATAL.

2694/52	Maddox, Thomas Henry, builder; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Agents for Executrix Testamentary, 45 Beach Grove, Durban.
161/52	Perumal (Thomas), colonial-born Indian No. 20233/20234, chef, and surviving spouse, Parvathee, colonial-born Indian Woman No. 24047/4484, of 62 Soupan Road, Rosburgh; Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	The Reliance Land and Estate Agency, J. S. Roopnarain, Agent for Executor Dative, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban.
2516/52	Spence, Jessie (born Stanley), housewife, and surviving spouse, Arthur Henry Spence; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	G. V. Essery, Brady & Co., 20-25 Caxton Chambers, 390 West Street, Durban, Solicitors for the Estate.
2615/51/ 247	Cann, Henrietta Florence Lucy Skoulding, matron of Deaf and Dumb Home, of Bognor Regis, Sussex, England; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	—	R. O. S. Kettle, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg, Branch, Agent for Executor Testamentary.
2330/52/ 758	Pearce, Ethel Jane Ruth, widow, of 434 Clark Road, Durban; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executrices Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
415/52/ 764	Peku, No. 60776/60777, motor-driver, of 7 Lake Road, Merebank, Durban; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	A. H. Mulla, Attorney for Executrix Dative, 122 Grey Street, Durban.
2738/51/ 371	Butler, Goolam Hoosen, salesman, of Flat 1, 30 Cathedral Road, Durban; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	A. H. Mulla, Attorney for Executor Dative, Brilliant House, 122 Grey Street, Durban.
1408/53/ 652	Cowen, Alfred, advertising contractor, and surviving spouse, Florence Maud Cowen (born Levy); First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Florence Maud Cowen, Executrix Testamentary, Flat 5, Newton Court, 19 Prince Street, Durban, Natal.
1256/52	Veeragaloo, colonial-born Indian No. 51242/55205, busdriver, and surviving spouse, Muthyalamma, colonial-born Indian woman No. 35525/6276/3054/3055, of Clairwood, Natal, Intestate Estate; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Alagarsamy, Moganna Naidoo, Executors Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
1265/52	Kallesarie, colonial-born Indian woman No. 68913/68726, widow, of Doonside, Natal; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Pirithipal, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
1406/52/ 907	Winstone, William Leslie, of Durban; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
548/53	Owen, Reginald Roy, retired pensioner; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Douil & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
2758/52	Slinger, John, clerk; First and Final.....	19/6/53	Pietermaritzburg	—	Lister & Lister, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.
19412/ 1118	Ambrose, Frank Henry, engine-driver, of Mount Edgcombe, who died in March, 1933, married in community of property to Aletta Katrina Ambrose (born Mouton), who died on 3rd July, 1933; Supplementary	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Dative, 100 St. George's Street, Cape Town.
702/51	Kramer, Therese Lina Christine, widow; First	19/6/53	Pietermaritzburg	New Hanover	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executors, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
1800/52	MacKenzie, Kenneth Alfred, widower, farmer, of Ixopo; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Ixopo.....	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
828/51/ 1106	Austin, Mary Jane (born Telfer), wife of William Francis Austin, overseer, Durban Corporation, of 4 Highlands Road, Greenwood Park, Durban; Amended First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban; Agents for Executrix Testamentary.
478/53/ 3062	Smuts, John Rayson Pedder, pensioner, S.A. Railway, of Sea Park, South Coast, Natal, and surviving spouse, Margaret Laura Smuts (born Bateman); First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban; Agents for Executrix Testamentary.
2062/52/ 163	Gimber, Marriion (born Adrain), widow, of 68 Adrain Road, Durban; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban; Agents for Executor Testamentary.
691/53/ 438	Lee, Edith (born Smith), household duties, wife of Wilfred Millson Lee, of 21 Palace Buildings, Field Street, Durban; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban; Agents for Executor Testamentary.
316/53/ 482	Lightbody, Mary (born Lyon), widow, of 144 Florida Road, Durban; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban; Executor Testamentary.
149/53/ 1130	Paton, Duncan, retired, of 64 Kings Lynn, St. Andrews Street, Durban, and surviving spouse, Jane Russell Weir Paton (born Lynn); First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban; Agents for Executrix Testamentary.
311/53/ 111	Chalsty, Kathleen Eleanor; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Acutt Street, Durban.
595/53/ 1375	McEwan, Evelyn Dorothy; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmings & Johnston, Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2796/52	Bignoux, Violet Evelyn, housewife, of Esperanza, Natal, and surviving spouse, Joseph Gabriel Bignoux, platelayer; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Charles Birnie Stuart, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Umzinto, Natal, Branch, Executor Testamentary.
1374/52/ 316	Botha, Phyllis (born Flitcroft); First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executor Testamentary.
125/53/ 626	Bantomini, Jacobus, who died at Pietermaritzburg, on the 14th day of November, 1952, and surviving spouse, Mary Bantomini (born Naartje); First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Attorneys for the Executor, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.
198/53/ 435	Keays, Albert Edward; First and Final.....	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executrix Testamentary.
1311/51	Van den Berg, Anna Susanna (born Jordaan), who died at Glencoe, on the 24th May, 1951; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.
966/52/ 1096	Stretch, A. St. L.; First and Final.....	19/6/53	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Trotter & Houston, for Executor, Vryheid.
538/53	Lezar, Henry Francis Anthony, and surviving spouse, Antoinette Johanna Lezar; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
1656/52	Rajmun, and surviving spouse, Ellen Elizabeth; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
20456	Kotze, Dina Maria (born Meyer), and subsequently deceased spouse, Michael Servaas Kotze, of Millbank, District of Newcastle, Natal; Amended First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Newcastle....	Pike, M. B. Shaw & Co., Attorneys for Executor Dative, 48 Scott Street, Newcastle.
885/52	Ferrier, Letitia Christina (born Exsteen) (described in the Death Certificate as Letty Ferrier); First and Final	12/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	John H. Peycke & Barker, 4 Old Well Court, Smith Street, Durban.
2002/52/ 580	Kitch, Harold, of Durban; First and Final..	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Lionel Meskin and Thomas Patrick Aguilar, Executors Dative, 19-21 Anglo African House, Smith Street, Durban.
2566/52/ 1250	Wiley, Charles Edward, of Rosburgh, Durban; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban.
2392/52/ 1247	Oakes, Louisa Emily; First and Final.....	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Compton & Horne, 201-210 Colonial Mutual Life Buildings, West Street, Durban, Agents for the Executors.
1202/51/ 55	Jagarani; First and Final.....	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
620/53	Adam, Ivy Amelia Sarah (born Eaton), and surviving spouse, Alexander Charles Adam, formerly of 98 Newcastle Road, Ladysmith; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Agents for Executor.
276/53	Pegler, John Joseph Aylmer; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
1704/49/ 379	Harcourt, Florence May (born Cleeton, formerly Roberts), housewife; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Solicitors and Conveyancers, P.O. Box 29, Port Shepstone.
1603/52/ 220	Hoskison, George, foreman fitter; First and Final	19/6/53	Pietermaritzburg	Durban.....	F. O. Hoskison, Executrix, 32 Bayswater Road, Hillary, Durban.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. Boede- No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
447/52	Burchell, Laurence Jacobus, garage-eienaar, en nagelate eggenote Johanna Catharina Sophia Burchell (gebore de Beer), van De-Rust, Senekal, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	Senekal.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
1311/52	Kotze, Jan Abraham, boer, en nagelate eggenote Maria Magdalena Kotze (gebore Boshoff), van Diepfontein, Distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp.
130/52/ 1284	van Niekerk, Jacob Johannes, boer, van Dukestraat 45, Brandfort; Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	Brandfort....	J. C. Jacobsz, Benoemde van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Posbus 513, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
1155/52/ 892	Olivier, Anna Margaretha (gebore Grobler, voorheen Borstlap), huisvrou; Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	—	Van de Wall Leinberger & Potgieter, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Maitlandstraat 75, Bloemfontein.
2062/52/ 52	Cremer, Paulus Silvanus, sersant, S.A.P., en nagelate eggenote Martha Maria Cremer (gebore Scott), van Haldonweg 2A, Bloemfontein; Die Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	—	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
2036/52	van Tonder, Anna Petronella (gebore van Jaarsveld), huisvrou, en nagelate eggenoot Stephanus Johannes van Tonder, van Koffiefontein; Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	Koffiefontein.	H. J. C. de Jager, Posbus 9, Fauresmith.
836/52	Badenhorst, Frans Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote, Sophia Hendrika Badenhorst (gebore Sander), van Clearwater, Distrik Wepener; Eerste en Finale	20/6/53	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener.
941/52	Pretorius, Jan Zacharias, boer, en nagelate eggenote Zacharia Maria Magdalena Pretorius (gebore Bam), van Blaauwbank, Distrik Kroonstad, Pk. Steynsrust; Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	Kroonstad...	J. H. A. van Zyl, Prokureur vir Eksekutrisse, Posbus 1, Steynsrust.
682/51	Janse van Rensburg, Johannes Hermanus, kondukteur, S.A.S., en nagelate eggenote Jacoba Lefina Magdalena Janse van Rensburg (gebore Engelbrecht); Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	Bethlehem...	J. H. Loubser, Boshoffstraat 22A, Posbus 264, Bethlehem.
1305/51	Botha, Cornelis Frederik, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Botha (gebore Nel), van Success, Ventersburg; Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	Ventersburg..	J. B. Thom, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 34, Ventersburg, Oranje-Vrystaat.
104/52	Nieuwenhuis, Johan Paul, pensionaris, en nagelate eggenote Christina Jacoba Nieuwenhuis (gebore Kruger), van Ventersburg; Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	Ventersburg..	J. B. Thom, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 34, Ventersburg, Oranje-Vrystaat.
1231/52	Hees, Elizabeth Anna (gebore Pieters), huisvrou, en nagelate eggenoot Carel Frederik Julius Hees, van Gruiskop, Distrik Lindley; Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	Lindley.....	E. W. Grunow, Posbus 33, Arlington, Prokureur vir Eksekuteur.
2023/52	Swerdlow, Cecilia (gebore Levy), getroud buite gemeenskap van goed met Simon Swerdlow, van Wesselsbron, Distrik Hoopstad; Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	Wesselsbron..	Coetzer & Pretorius, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 10, Wesselsbron.
957/52	Henning, Elizabeth Johanna, van Dealesville, Distrik Boshof; Verbeterde Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	Boshof.....	Bloemfontein Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Bpk., Posbus 77, Bloemfontein.
882/52	Beckwith, Cornelia Susanna (born van Wyk), widow, of 60 Steyn Street, Bloemfontein; First and Final	19/6/53	Bloemfontein	—	Dennis Nathan & Botha, Attorneys for Executors Testamentary, 115 St. Andrew Street, P.O. Box 1144, Bloemfontein.
361/51	Sparks, Lawrence Wesley Hurworth, cafe proprietor, of 53 Commissioner Street, Bethlehem; Second and Final	19/6/53	Bloemfontein	Bethlehem...	B. P. du Plessis, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 563, Bethlehem.
2040/52/ 285	Louw, Albertus Johannes, rustende boer, van Voortrekkerstraat, Philippolis, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Hendrina Magdalena Louw (voorheen Watermeyer, gebore du Preez); Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	Philippolis...	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
993/50	Stander, Rosina Catharina, weduwee, huisvrou, van Edenburg, Oranje-Vrystaat; Eerste en Laaste	19/6/53	Bloemfontein	Edenburg....	J. J. C. Kock, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 38, Edenburg.
857/52	Gildenhuys, Elzabe Luitje (gebore Swart), weduwee, huisvrou, van Rietpan, Distrik Lindley; Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	Lindley.....	Pieter Jacobus Coetzer, Posbus 25, Lindley.
885/52	Liebenberg, Johanna Catharina, verpleegster, van Smithfield; Finale	19/6/53	Bloemfontein	Smithfield....	J. R. de Wet, Posbus 9, Smithfield.
632/52	Brand, Petronella Jacoba, spinster; First and Final	19/6/53	Bloemfontein	Boshof.....	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 7 Main Street, Kimberley.
303/51/ 212	van der Westhuizen, Christina Maria (gebore Ebersohn), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Johannes van der Westhuizen, van Steynstraat, Viljoenskroon; Eerste en Finale	12/6/53	Bloemfontein	Viljoenskroon	S. J. Rorich, Prokureur vir Eksekuteurs Dative, Posbus 20, Viljoenskroon.
1102/51/ 831	van der Walt, Johannes Nicolaas, myner, en nagelate eggenote Maria Aletta van der Walt (gebore Spangenberg); Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	Odendaalsrus	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
449/53	Nicholson, Ahn Aileen Agatha, housewife; Savings Bank (Barclays')	19/6/53	Bloemfontein	Thaba 'Nchu	Frederick Nicholson, Heathfield, Tweespruit, Orange Free State.
2067/52	Slater, Harry St. Clair, farmer, and surviving spouse, Johanna Maria Slater (born Durand), of Voorspoed, Excelsior, District of Winburg; Joint Estate	19/6/53	Bloemfontein	Excelsior.....	Coetzer & Van Rooyen, P.O. Box 29, Excelsior, Attorneys for Executrix Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
700/51	Pretorius, Benjamin Ebenhaezer, pensionaris, en nagelate eggenote Catharina Petronella Pretorius (gebore Pretorius); Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	—	Chris. de Wet & Seun, Maitlandstraat 73A, Posbus 237, Bloemfontein; Prokureurs vir Eksekutrisie Datief.
334/53	Geldenhuis, Elizabeth Johanna Maria (gebore Pienaar), huisvrou, en nagelate eggenoot Dirk Johannes Geldenhuis, Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Petrusburg...	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat, Posbus 14, Petrusburg.
756/52/414	Joubert, Willem Pienaar, blockman; Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	—	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75, Bloemfontein, Prokureurs vir die Eksekutrisie Datief.
1416/51	Dorkin, Samuel Norman, retired railway pensioner, of Ficksburg, Orange Free State; Second and Final	19/6/53	Bloemfontein	Ficksburg...	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Attorneys for Executor, P.O. Box 681, Bloemfontein.
557/52/60	Fourie, Roelof Josef Johannes, boer, en nagelate eggenote Johanna Gertruida Susanna Fourie (gebore Mostert); Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	Reitz.....	Jac. L. Fischer, Posbus 28, Reitz, Prokureur vir Eksekutrisie Testamentêr.
828/52	Dippenaar, Willem Sterrenberg, boer, en nagelate eggenote Heiltje Maria Margaretha Dippenaar; Eerste en Finale	19/6/53	Bloemfontein	Reddersburg.	Naude & Naude, Prokureur vir Eksekuteur, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein.
659/52	Aserman, Aron, general dealer; First and Final	22/6/53	Bloemfontein	Odendaalsrus	A. P. Hauptfleisch & Co., P.O. Box 2, Odendaalsrus.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE—KAAP.

Estate No. Boede No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
2245/53	Adams, John Jacob, messelaar, Luchoffstraat 56, Idas Vallei, Stellenbosch	21 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Agent vir Eksekutrisie Datief	Kaap.
2578/53	Visser, Anna Catharina (gebore Carstens), 'n huisvrou, van Moorreesburg, Afdeling Malmesbury, en nagelate eggenoot Gerhardus Hermanus Visser	30 dae....	E. F. Sadie, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2041/53	Carstens, Stephanus Christiaan, 'n boer, van Remhoogte, Moorreesburg, Afdeling Malmesbury	30 dae....	E. F. Sadie, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
2215/53	Green, Sophia Maria, a spinster, of Witboois-kraal, P.O. Glenconnor	30 days...	(Miss) F. Cohen, 76 High Level Road, Green Point, Cape Town	Cape.
2644/53	Boshoff, Lea Magdalena (gebore Gerber), en nabywende eggenoot Jacobus Nicolaas Boshoff afgetree, van Kerkstraat, George	6 weke....	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 73, George	Kaap.
2501/53	Wuister, John Charles, a police pensioner, of "Chez-Nous", 79 Upper Chester Road, Woodstock, and surviving spouse, Maria Christina Wuister (born van Wyk)	30 days...	Maria Christina Wuister, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executrix Testamentary	Cape.
2595/53	Randall, Percy, a municipal employee, of Erf No. 41, Station Road, Matatiele	30 days...	Eyles, Wardlaw & Walker, P.O. Box 34, Matatiele, Agents for Executrix	Cape.
1383/53	O'Hare, Selina Gwendoline Maud, a housewife	30 days...	Deary Trust Company (Pty.), Ltd., Main Road, Rondebosch	Cape.
2720/53	Wium, Hercules Stephanus, 'n boer, en nagelate eggenote Madeleine Anna Wium (gebore Hugo)	30 dae....	C. Kloppers, Bestuurder en Sekretaris, Die Worcester se Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekutrisie Testamentêr	Kaap.
2346/53	Coetzee, Susan (gebore Burton), 'n huisvrou, van Cradockstraat 126, Graaff-Reinet, wie in gemeenskap van goedere getroud was met Gideon George Andries Coetzee	30 dae....	C. H. Maasdorp & Smit, Prokureurs vir die Eksekuteurs Datief, Somersetstraat 43, Graaff-Reinet	Kaap.
—	Heinemann, Jan Jacob Andries, in lewe 'n busdrywer, van Galway Terrace 3, Port Elizabeth	30 dae....	De Waal & Delpont, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 3125, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth	Kaap.
191/53	Posthumus, Johannes Hendrik, a farmer, of Goedemoed, District Kimberley, and surviving spouse, Johanna Maria Posthumus (born van der Linde); Joint Estate	30 days...	Louis John Edmeades, Executor Dative, 20 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
1725/53	Smart, Margharita Magdalena (born Roodt), a widow, housewife, of 17 Fitzpatrick Road, East London who died on 19th March, 1953	30 days...	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Dative, 32 Oxford Street, East London	Cape.
2098/53	Sission, John William Faulding, retired, of Sidbury, Cedar Road, Newlands, Cape (formerly Port Alfred)	30 days...	G. D. Macdonald & Commings, Attorneys for the Executors Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Eedel van wyle.</i>	Within a Period of. <i>Binne 'n Tydperk van.</i>	Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provinsie.</i>
3175/52	Wadman, Albert John, a company director, of Salisbury, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Alice Wadman (born Wardlaw)	30 days...	Fergus Dean, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd. and Alice Wadman, c/o Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
2382/53	Hardie, Robert Gordon, a shipping clerk, of 36 Byron Court, Byron Road, Harrow, Middlesex, England, and surviving spouse, Beatrice Clara Hardie	30 days...	Beatrice Clara Hardie, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executrix	Cape.
2832/53	Druiff, Louis John, a retired optician, who died on 31st May, 1953, of 10 Gloucester Court, Sea Point, Cape Province	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary	Cape.
2867/53	Mostert, Johanna Petronella, a spinster, retired, of Welgelegen, Mowbray, Cape Province	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
2961/53	Harrison, James William, retired, of 14 Cavenwood, Alma Road, Rosebank, Cape Province	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
2612/53	Gold, Alexander Bullock, a builder, who died on 27th April, 1953, of Lighthouse Road, Kommetjie, Cape	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
2577/53	Thorpe, Isabel Maria (born Brown), a housewife, of Sea Point, Cape	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
2218/53	Barnes, Anna Catharina (born Human), a housewife, of Tsomo	6 weeks...	J. C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 50, Umtata, Transkei, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
5598/52	Lax, Israel, 'n afgetrede prokureur.....	21 dae....	Alfred Markman & Cohen, Hoofstraat 80, Port Elizabeth	Kaap.
192/53	Munro, Caroline Martina (formerly le Roux, born Koekemoer), a widow, of Kimberley	30 days...	Bertha Munro, Executrix Testamentary, 5 Pratlley Street, Kimberley	Cape.
1829/53	Brinkworth, Susannah Varvill (Varville) Wait, a housewife, and surviving spouse, George Gibby Brinkworth, of Wynberg, Cape	30 days...	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1968/53	Lubbe, Willem Jacobus Frederik, pensionaris, S.A.S. en H., en langsewende eggenote Cornelia Justina Lubbe (gebore Deist), van President Steynstraat 40, Tiervlei	1 jaar 25 dae	Cornelia Justina Lubbe, President Steynstraat 40, Tiervlei, Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
2093/53	Robertson, Henry Pullon, a pensioner, of Royal Hotel, Station Road, Wynberg	30 days...	Constance Maude Robertson, Royal Hotel, Station Road, Wynberg, Executrix Dative	Cape.
6254/52	Snygans, Peter Johannes, a watchman, S.A.R., of 193 Sir Lowry Road, Cape Town	30 days...	Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town....	Cape.
1721/53	Maberly, Margaret Mary, a housewife, of "The Cottage", Compton, Winchester, England	30 days...	Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
2568/53	Loubser, Gysbert Matthys Hendrik, 'n rustende sakeman	30 dae....	Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.....	Kaap.
2589/53	Delpont, Helena Catharina (born Delpont), a widow of the late Philippus Petrus Landsberg Delpont, a farmer, of Chavonnes, District of Caledon	30 days...	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
2666/53	Quirk, Henry Kelly Kenny, a pensioner, who during his lifetime resided at 57 Tutton Terrace, East London, and who died at East London on 14th May, 1953	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.	Cape.
2621/53	Kahn, Henriette (born Oppenheimer), a housewife	30 days...	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town	Cape.
744/53	Vigne, William, 'n S.A.S. amptenaar, en nagelate eggenote Hermina Fransonette Vigne (gebore de Goede), van Albertweg, Soutrivier, Kaap-provinsie	30 dae....	C. J. Niehaus, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Dative	Kaap.
1527/51	Lubbe, Wilhelmina Andriesina Christina, 'n weduwee, van Jorissenstraat 561, Sunnyside, Pretoria	30 dae....	Gert Elias Paulus Nel Lubbe, Posbus 121, Bellville, Kaapprovinsie	Kaap.
2631/53	Parkes, Howard James, a company director, P.O. Box 12, Knysna	30 days...	Winifred Virtue Parkes, and Howard Bernard Parkes, Executors Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Knysna Branch	Cape.
2424/53	Khatib, Ahmed, retired, who died at Cape Town on 24th April, 1953	30 days...	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1801/53	Ryan, Robert Fenwick, retired, of "Chaseley", Pitlochry Road, Rondebosch	30 days...	Robert William Leece Ryan, and Connie Myrtle Vaughan Ryan, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	Cape.
2301/53	Lazarus, Benjamin, of Kliprand, Van Rhynsdorp	30 days...	Lionel Frank, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 73, Malmesbury	Cape.
2674/53	Arendse, Anthony Alfred, a retired painter, of Dormer Avenue, Crawford	30 days...	A. H. Dirmick & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone	Cape.
1847/53	Fadum, Finn, of 28 Kloof Street, Cape Town	30 days...	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executrix Dative, 37 Burg Street, Cape Town	Cape.
2737/53	Stewart, James Thompson, a nurseryman, of Constantia, Cape	30 days...	Cecil N. Harry, Low & Co., Agents for the Executors Testamentary, Fletcher's Chambers, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
2762/53	Schmidt, Anna Martha, a widow, of Newlands, Cape	30 days...	Cecil N. Harry, Low & Co., Agents for the Executor Testamentary, Fletcher's Chambers, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
516/53	Shein, Hode (born Pinkachewitz), a widow (also known as Hodo Schein, born Pinchisovitz), of Sea Point	30 days...	Harry Green & Co., Attorneys for the Executrix Dative, Station Road, Claremont, Cape Province	Cape.
2857/53	Clark, Francis (known as Frank) James, a painter, of 55 Exmouth Road, Plumstead	30 days...	Eliza Jane Clark (born van Blerk), Executrix Testamentary, 55 Exmouth Road, Plumstead, Cape Province	Cape.
2607/52	Visser, Izak Jacobus, a supervisor warder, and surviving spouse, Maria Elizabeth Jacoba Visser, of Dreyersdal, Retreat, Cape	30 days...	J. Mcl. M. (Mick) Commaile, Agent for the Executrix, 6 Church Square, Cape Town	Cape.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
—	Saayman, Jacobus Johannes Abraham, 'n boer, en nablywende eggenote Gesina Aletta Margaretha Saayman (gebore Nel), 'n boer, van Soetmelksrivier, Distrik Riversdal	30 dae....	J. C. Carse, Posbus 12, Riversdal, Agent vir Boedel	Kaap.
2597/53	Smith, Charles, retired, of "Ballyclimb", Upper Longmarket Street, Cape Town	30 days...	Syft's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
2149/53	Davie, Elizabeth Jane (born Bonney), of 72 Forest Drive, Pinelands	30 days...	A. Meyerowitz, Attorneys for the Executrix Testamentary, 113 Victoria Road, Woodstock, Cape Province	Cape.
2600/53	Barnard, Johanna Marthina Magdalena (born Kapp), a housewife, and surviving spouse, Hendrik Cornelius Johannes Barnard, of Koffiehoek, District Knysna	30 days...	Tidswell & Richardson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 47, Knysna	Cape.
2545/53	van Zyl, Anna Margaretha Susanna (gebore van Zyl), boerin, van Klipgat A, Pk. Zeekoegat, Distrik Prins Albert	30 dae....	F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Kerkstraat, Prins Albert	Kaap.
1716/53	Gair, Jemima Hood, a widow, of 23 Hawkhead Crescent, Edinburgh, Scotland	30 days...	The Bank of Scotland, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
2655/53	Jordaan, Helena Louisa (gebore Venter), en nagelate eggenoot Pieter Willem Jordaan, 'n boer, van Valsfontein, Sterkstroom	30 dae....	Daan J. de Wet, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 1, Sterkstroom	Kaap.
2113/53	Munz, Adele Elisabeth (born Maasch), of 82 New Church Street, Cape Town, and surviving spouse, Charles Michael Munz, a tailor's cutter	30 days...	Charles Michael Munz, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
7237/51	Heuer, Mabel Elizabeth (born Bowen), a housewife, who died at East London on 12th March, 1938	30 days...	Wylde Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, Dragon Street, P.O. Box 11, Stutterheim	Cape.
2489/53	Ross, John George, retired, of Victoria Home, East London	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
157/53	van der Schyff, Hermanus Frederick (Frederik), boer, van Niekerksrus, Danielskuil, Kaap	30 dae....	Van Zyl & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 4, Griekwastad	Kaap.
2010/53	Denyer, Grace Evelyn (born Lacey), a housewife, and surviving spouse, Charles Denyer, of Motsekuoa, District Mafeteng, Basutoland	30 days...	L. du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand..	Cape.
2484/53	Pedlar, Beatrice Gladys (also known as Beatrice Gladys Bauer), a housewife	30 days...	Randell & Bax, P.O. Box 145, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
2347/53	van Eeden, Maria Elizabeth (gebore Rahl), en nablywende eggenoot Gert Christian van Eeden, landbouer, van Barrydale	30 dae....	M. M. Brink, Prokureur vir die Boedel, Posbus 7, Barrydale	Kaap.
2670/53	Strang, Allan Reid, a retired mason, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 2nd May, 1953	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
861/53	Mafongosi, Peter Vayi (also known as Peter Dan Mafongosi), retired, who died at Port Elizabeth on 19th December, 1952	30 days...	Lawson Brown & Anderson, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2815/53	Syme, Alexander George, a retired army officer, of Somerset West	30 days...	Louw & Key, Attorneys for Executrix Testamentary, 127 Main Street, Somerset West	Cape.
2458/53	Macdonald, James Henry Douglas, a general dealer, of Junction Ferry, Tsoilo	30 days...	N. D. Mackay & Hart, P.O. Box 7, Tsoilo, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
2718/53	van Rhyn, Dirk Jacobus, 'n rustende boer, en nablywende eggenote Hester Helena van Rhyn (gebore Rossouw), van Hondswyk, Afdeling Paarl	30 dae....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl	Kaap.
1527/51	Lubbe, Wilhelmina Andriesina Christina, 'n weduwee, van Jorissenstraat 561, Sunnyside, Pretoria	30 dae....	Gert Elias Paulus Nel Lubbe, Posbus 121, Bellville	Kaap.
3810/53	Raats, John Heynes, 'n rustende skilder, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Raats (voorheen van Dyk, gebore de Kock)	30 dae....	C. Kloppers, Bestuurder en Sekretaris, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1907/53	Julius, Anna Wilhelmina (born Moolman), a housewife, and surviving spouse, Nikolas Nikodemus Julius, of Military Road, Steenberg, Cape Province	30 days...	Walter Block, York Road, Muizenberg, Cape, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
186/53	Wandrag, Jan Valentijn, 'n myner, en langsliewende eggenote Cornelia Gertruida Wandrag (gebore Kotze), van Groblershoop, Kenhardt	30 dae....	Cornelia Gertruida Wandrag, Eksekuteur, Groblershoop, Kenhardt	Kaap.
2071/53	Beer, George, 'n messelaar.....	30 dae....	A. L. de Waal, Eksekuteur Datief, Posbus 14, Uniondale	Kaap.
2586/53	Benade, Lodewicus Gerhardus, a pensioner, of Vosburg, Division of Victoria West	30 days...	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executrix	Cape.
199/53	van Rensburg, Nicolaas Hilgard, 'n boer, en nagelate eggenote Maria Jacoba Aletta van Rensburg, van Inkruip, Distrik Kuruman	30 dae....	Kuhn & Joubert, Posbus 53, Upington.....	Kaap.
2630/53	Niehaus, Willem Nicolaas Hendrik, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Isabella Louisa Jacoba Niehaus (gebore Hattingsh)	30 dae....	F. W. Markotter & Van der Walt, Posbus 11, Kerkstraat, Prins Albert	Kaap.
2472/53	Gillard, Charles Patrick, a receptionist, of Cape Town	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
2188/53	Bishton, Edward Charles, a clerk, S.A.R. & H.	30 days...	Jan S. de Villiers & Son, 28 Wale Street, Cape Town	Cape.
1515/53	Nel, Hendrik Johannes Willem, 'n spoorweg konstabel	30 dae....	Jan S. de Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
1274/53	van Dyk, Johannes Jacobus, 'n deelboer.....	30 dae....	Gert Petrus Swanepoel, Posbus 41, Robertson	Kaap.
1182/53	van Dyk, Magrieta Carolina (gebore Eyssen), 'n huisvrou	30 dae....	Gert Petrus Swanepoel, Posbus 41, Robertson	Kaap.
2101/53	Smith, Walter Herbert, a mason, of Port Elizabeth	30 days...	Reginald Herbert Rogers, 2c Military Road, Port Elizabeth	Cape.
589/53	Meyer, Constant Johannes, visser, van Church Haven, Distrik Hopefield	21 dae....	A. J. M. de Waal, B.A., LL.B., Posbus 15, Hopefield	Kaap.

Estate No. Boedel No.	Estate 'ate. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
3050/51	Jacobs, Stephanus Christoffel, 'n rustende boer, van Tulbaghstraat, Worcester	30 dae....	D. van Zijl Smit, Prokureur vir die Eksekuteur, J.B.S.-geboue, Stockenströmstraat, Worcester	Kaap.
2212/53	Els, Frederick Cornelis, a farmer.....	30 days...	Els & Els, Attorneys, 24 Somerset Street, Graaff-Reinet, for Executors Testamentary	Cape.
2570/53	Opperman, Gabriel Rudolph, gepensioneerde...	30 dae....	A. D. Barnard, Prokureur vir Boedel, Kerkstraat 5, Posbus 61, Steynsburg, Kaapprovinsie	Kaap.
692/53	Hurling, Ellen (born Goliath), a housewife, and surviving spouse, Isaac Daniel Hurling, of 2 Dassie Street, Bridgton, Oudtshoorn	30 days...	Pocock & Bailey, 117 Church Street, Oudtshoorn	Cape.
2603/53	Curtis, Sarah Wills (born Oliver), of Simonstown, Cape	30 days...	E. H. Block, Attorney for Executor Testamentary, Runciman's Buildings, St. George's Street, Simonstown	Cape.
2665/53	du Plessis, Johannes Cornelis (or Johannes Cornelius), a clerk	30 days...	Cranko & Hyman, Attorneys for Executrix Testamentary, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg	Cape.
2446/53	Beukes, Jacobus Coenraad, 'n rustende boer, van Annex Brakpoort, Afdeling van Prieska	30 dae....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 37, Prieska	Kaap.
55535	Nel, Johannes Frederik Jacob, 'n rustende arbeider, en nabywende eggenote Ellie Sophia Nel (gebore Hanekom), van Marydale, Afdeling Prieska: Gesamentlike Boedel	30 dae....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Meester se Gemagtigde, Posbus 37, Prieska	Kaap.
205/53	Engelbrecht, Jan Gideon Hendrik, a tractor-driver and surviving spouse, Sara Jacoba Engelbrecht (born Barnard), of Die Erwe, Douglas	30 days...	Neethling & Abbott, P.O. Box 9, Douglas.....	Cape.
2574/53	Stevens, W. P., a police pensioner, of 43 Woodside Road, Tamboers Kloof, Cape Town	1 month...	W. P. Stevens, jnr., 1 Lymington Terrace, Upper Constitution Street, Cape Town	Cape.
202/53	Robertson, John Dunbar, a teacher, of Tigerkloof, District Vryburg	30 days...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
204/53	Breitenbach, Aletta Johanna Catharina (born van Eeden), and surviving spouse, Christiaan Frederick Breitenbach, farmer	30 days...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
2457/53	Middleton, Arthur Benjamin, a farmer, of Voorbaat, District Ladismith, Cape Province, and surviving spouse, Helena Maria Hendrina Gertruida Middleton	30 days...	Helena Maria Hendrina Gertruida Middleton, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executrix Testamentary	Cape.
2594/53	Ras, Nicolaas Johannes, 'n boer.....	30 dae....	J. M. de Villiers & Kannenberg, Posbus 36, Vredendal	Kaap.
198/53	le Roux, Mattheus Willem Johannes, 'n boer, en nagelate eggenote Catherina Elsabe le Roux (gebore Bester), van Miersshoopholte, Afdeling Gordonia	30 dae....	Kuhn & Joubert, Posbus 53, Upington.....	Kaap.
2319/53	Delany, Thomas John, a retired owner-trainer, of Southfield Hotel, Southfield, Cape Province	30 days...	Robertson & Metelerkamp, 65 Burg Street, Cape Town	Cape.
2701/53	McKinlay, Walter Nicol, a retired architect, of "Hedgebrooms", Tennant Road, Wynberg	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executrix Testamentary, 301 Cape Times Building, P.O. Box 76, Cape Town	Cape.
4202/52	Joubert, Adriana Johanna (born van Werkhoven), a housewife, and surviving spouse, Jan Hendrik Joubert, of Percy Street, Naauwpoort, Cape Province	30 days...	P. H. Oosthuizen, Attorney, Naauwpoort, Cape Province	Cape.
2547/53	Bensimon, Petronella Johanna, a housewife....	1 month...	Alfred and Abel Bensimon, 112 Long Street, Cape Town	Cape.
1786/53	Theunissen, Carel Hugo, a commission agent..	30 days...	Gert Lourens Erasmus Venter, 36 Stockenström Street, Cradock	Cape.
2454/53	Jooste, Joseph Adriaan, werktuigkundige, van Hoofstraat, Prieska	30 dae....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 37, Prieska	Kaap.
2662/53	Matthew, Percival Scott, a clerk, and surviving spouse, Lillian Janet Matthew (born Donet), of 79 Albert Road, Walmer	30 days...	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
4887/52	von Rapacki-Warnia, Baron Herbert-Maria, a businessman, of 267 Long Street, Cape Town	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executrix Testamentary, 301 Cape Times Building, Cape Town	Cape.
2551/53	Brink, Frederick Jacobus, 'n afgetrede klerk....	30 dae....	S. D. N. Venter, Sekretaris, Hottentots Holland Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 30, Somerset-Wes	Kaap.
2663/53	Nell, Lodewyk Wilhelm, 'n wewenaar, spoorweg pensioenaris, van Somerset-Oos	30 dae....	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos.....	Kaap.
2452/53	Hartman, Stephanus Wilhelmus Petrus Cornelius pensioner	14 days...	Magdalena Elizabeth Hartman, Executrix Testamentary, 30 Flannagan Street, Uitenhage	Cape.
1769/52	Cousins, Frances Bertha (born Renison), a housewife, and surviving spouse, Albert Edward Cousins, of 57 Perkin Street, Port Elizabeth	30 days...	Immanuel Goldberg, Attorney for Executor Testamentary, 501 Conifa House, 10 Victoria Quay, Port Elizabeth	Cape.
2668/53	Scott, Kate Evelyn (born Filmer), a widow, housewife, of Wienand Street, Alice	30 days...	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, Hexagon, Queenstown	Cape.
—	Levine, Julie, a widow, Jewish Aged Home, Cape Town	14 days...	A. Levine, 7 Essenwood Road, Durban, Natal	Cape.
195/53	Brand, Jacobus Lombaard, a pumpman.....	30 days...	Christina Johanna Marais, 13A Free State Road, Beaconsfield, and Maria Francina van Niekerk, 33 Olympia Street, Heerlear	Cape.
162/53	Stevenson, James Jamison, a bank official, of 3 Hermes Street, Kimberley, and surviving spouse, Magdalen Susan Stevenson	30 days...	Magdalen Susan Stevenson, 3 Hermes Street, Kimberley	Cape.
1044/53	Moolman, Gerhardus Ignatius, 'n predikant, wat oorlede is op 1 Januarie 1953, en nabywende eggenote Reinette Modman (gebore Norden), van Bedford, Kaapprovinsie	30 dae....	Watkins, Heyns & Auret, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel	Kaap.
2004/53	Wackrill, Edith Gertrude, a widow.....	21 days...	Eric Dunbar Wackrill, 507 Jubilee House, 15 Simmonds Street, P.O. Box 7628, Johannesburg	Cape.

TRANSVAAL.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
2874/53	Janse van Rensburg, Maria Elizabeth (gebore Joubert), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Barend Petrus van Rensburg	30 dae....	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekuteur, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat (Posbus 1167), Pretoria	Transvaal.
1107/53	Rhind, Alexander, a handyman, 4 Jupiter Road, Fishers Hill, Germiston	30 days....	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Estate, 163 Meyer Street, Germiston	Transvaal.
2844/53	Radetich, Cyprian, retired.	30 days...	Harold Braude & Braude, Attorneys for Executors Testamentary, 611 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg	Transvaal.
2978/53	Le Roux, Nicolaas Erasmus, 'n afgetrede boer, en nagelate eggenote Anna Louisa Le Roux, van Vyfdestraat 250, Kew, Johannesburg	30 dae....	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekutrie, 19 Sauersgebou, Lovedaystraat, Johannesburg	Transvaal.
2868/53	Fourie, Petrus Johannes, 'n boer, en nagelate eggenote Anna Christina Margaretha Fourie (gebore Fourie)	30 dae....	Dr. M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekutrie Testamentêr, Posbus 114, Ermelo	Transvaal.
2998/53	Sack, Moses, a storekeeper, of 22 Percy Stewart Street, Krugersdorp	30 days...	Shenker, Shenker & Solomon, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Krugersdorp	Transvaal.
1756/53	Tyars, Marion (born Benwell), a widow.....	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executrix Dative, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2994/53	Meyer, Albert Frederik, 'n huisagent, van Blomensteinstraat, 75, Distriksdorp, Krugersdorp	30 dae....	A. G. Blake, Miller & Fourie, Prokureurs vir Eksekutrie, Burgerstraat 51, Krugersdorp	Transvaal.
2819/53	Stammers, Harry, retired.	30 days...	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for Executrix, Mutual Buildings, 51 Burger Street, Krugersdorp	Transvaal.
2926/53	Tennant, May Eileen (born Hutchison), of Pretoria	30 days...	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Estate, P.O. Box 158, Pretoria	Transvaal.
6258/52	Geyer, Cornelia Johanna (gebore Fourie), boerin, en nagelate eggenoot Johan Wilhelm Christiaan Geyer, van Rietfontein, Distrik Rustenburg	30 dae....	J. D. Putter, Kwaggashoek, Pk. Zwarttruggens..	Transvaal.
5715/48	Johnston, James Herbert Orrock, a retired civil servant, of South Street, St. Andres, Fife, Scotland	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial Bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2847/53	Steyn, Elizabeth Louretha (gebore Horn), 'n huisvrou, van Weltevreden, Pk. Holmdene, en nagelate eggenoot Willem Wouter Steyn	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
2778/53	Poe, Hester, a housewife, of Stand 773, Block 45, Evaton, and surviving spouse, Abe Shaddie Poe	30 days...	Snijman, Pohl, Smullen & Smuts-Muller, Market Avenue, P.O. Box 38, Vereeniging	Transvaal.
2348/53	Vermeulen, Francina Johanna Magdalena (voorheen Wolmarans, gebore Basson), 'n weduwee, van Pk. Greylingstad, Transvaal	30 dae....	Nicolaas Johannes Salomon Wolmarans, Posbus 71, Greylingstad	Transvaal.
1931/53	Hirschson, Mary, retired, spinster, of 38 Pope Street, Bellevue, Johannesburg	30 days...	George Arvan, Executor Testamentary, P.O. Box 27, Bloemfontein	Transvaal.
2326/53	Nederlof, Meeuwis, 'n boorkontrakteur, en nagelate eggenote Jaenette Fokkoline Hendrika Nederlof (gebore de Kok), van Rabiestraat 33, Fontainebleau, Johannesburg	30 dae....	Jeanette Fokkoline Hendrika Nederlof, p/a Venter & Kie, Prokureurs, Benhergebou, Highstraat 99b, Brixton, Johannesburg	Transvaal.
2958/53	Beaton, Marjory Ann (born Stuart), a widow, pensioner, of 71 Saner Street, Wentworth Park, Krugersdorp	30 days...	Wolk & Uran, Attorneys for Executor Testamentary, 63 Rustenburg Road, West, Krugersdorp	Transvaal.
6889/52	Koekemoer, Willem Johannes, 'n operateur, en nagelate eggenote Hester Koekemoer (gebore Wilken)	30 dae....	L. Malan & Nic Botha, Prokureurs vir Eksekutrie Dative, 310 Argosyhuys, President-en Spilburystraat, Posbus 435, Germiston	Transvaal.
3006/53	Ackerman, Anna Jacoba Elizabeth (formerly Pretorius, born Dippenaar), a housewife, and surviving spouse, Hermanus Christoffel Ackerman, of Brakpan	30 days...	Horwitz & A. D. Cohen, 101-2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan	Transvaal.
2071/53	Botha, Heila Magdalena Hendrina (gebore Alberts), 'n huisvrou, van Plot 150, Pomona Landgoed, Kempton Park	30 dae....	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Posbus 67, Kempton Park	Transvaal.
6646/52	Labuschagne, Frans Jacob, 'n skipman, en nagelate eggenote Maria Aletta (Alleta) Catharina (Kathrina) Labuschagne, van Dordelaan 129, Melville, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrie Dative, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
1927/52	Bham, Ansoo (Aysa) Ahmed Kika (born Ansoo Moosa Kika Bham), a housewife	30 days...	Ahmed Mohamed, P.O. Box 241, Pietersburg..	Transvaal.
4024/52	Anderson, Julia Catherine Violet (born Warren), a housewife, and surviving spouse, George Douglas Anderson	30 days...	A. B. G. McLeod, P.O. Box 3, Bizana, Cape Province, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
6890/52	Kohlberg, Hedwig (born Hesse), a housewife..	30 days...	K. Steinberg, 60 Howard House, Loveday Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
2977/53	O'Donnell, Dennis, a liftman, and surviving spouse, Eileen O'Donnell (born Kelly), of Johannesburg	30 days...	Thomas E. Kinna, Attorney for Executrix Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
665/52	Manoim, Nechama (born Gordon), a housewife	21 days...	H. Miller, Ackermann & Ackermann, 43 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1738/53	Van der Walt, Alida Barendina Hendrina (gebore van Heerden), 'n weduwee, huisvrou, van Rhodesstraat 24, Krugersdorp	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp	Transvaal.
539/53	Jossaume, Walter Watts, a boiler attendant, of 134 Wooton Avenue, Benoni, Transvaal	30 days...	Cliffe, Dekker Todd, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2755/53	Geldenhuis, Elizabeth Maria Petronella (gebore Otto), 'n weduwee, huisvrou, van Fawcusstraat 241, Belgravia, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
1000/53	Motlout, Edmund Edward Motlouti (described in the death certificate as Edmund Motlout), of Private Bag 1034, Davidskuil, Rustenburg	30 days...	Pauline Motlout, (born Gabriel), Private Bag 1034, Davidskuil, Rustenburg and D. Wessels, Attorney for Executrix Testamentary of Plein Street 152, P.O. Box 54, Rustenburg	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Eoedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
2966/53	Hendriks, Anna Catharina (gebore Kroon), afgetrede, van Troyestraat 188, Pretoria	30 dae....	MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs van Eksekuteur, Pretoriusstraat 179, Pretoria	Transvaal.
—	Gilliland, Wilhelmina Magdalena, van Devenishstraat 29, Pietersburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3054/53	Muller, John William, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Isobel Muller (ook bekend as Hester Isabella Elizabeth Muller, voorheen Ray, gebore Beukes), van Eerstestraat 42, Vrededorp, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
2724/53	Troon, James Thomas, a pensioner of 91 Northdene Avenue, Brakpan	30 days...	B. D. Selvan & Kalk, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 134, 103 Sheffreel House, Brakpan	Transvaal.
2904/53	Page, Gerald Frank, a motor mechanic, and surviving spouse, Cecilia Ann Page (born Botha), of 7 Driehoek Road, Germiston	30 days...	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston	Transvaal.
—	Leonidas, Christos, of 83 Fourth Avenue, Mayfair, Johannesburg	21 days...	Emanuel Gluckmann, Franklin & Widman, Attorneys for Executor Dative, 4 Victory House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2420/53	Eloff, Susanna Cornelia, 'n huisvrou van Berylstraat 45, Cyrildene, Johannesburg	30 dae....	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteur, Sauersgebou 19, Lovedaystraat, Johannesburg	Transvaal.
6707/52	Hammond, Cornelius, 'n skipman, en nagelate eggenote Wilhelmina Catharina Jacoba Hammond (gebore van Rensburg), van Johannesburgstraat 277, La Rochelle, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
2758/53	Opperman, Susanna Catharina Petronella (gebore Kruger), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Philippus Carel Opperman, van Welverdiend, Pk. Meerlus	30 dae....	Lindhout & Birman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
2999/53	Gell, Freda (formerly Cohen, born Benjamin, also known as Freda Gill), a housewife, of Germiston	30 days...	Alfred J. Levy, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni, Solicitor for Executor Testamentary	Transvaal.
2936/53	Fabricius, Johan Godfried (ook bekend as John Godfrey Fabricius), 'n myner, en nagelate eggenote Elsie Josina Fabricius (gebore Lombard), in Testament beskryf Elsie Josina Fabricius, van Bunyanstraat 16A, Benoni	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou, 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
266/53	Holmes, Oliver William Henry, retired farmer, and surviving spouse Maria Magdalena Holmes (born de Kock), Mooihoek No. 147, District of Lydenburg	14 days....	Moss Cohen & Meyer, Attorneys for Executrix, 209 Van Riebeeck Buildings, P.O. Box 152, Pietersburg	Transvaal.
4070/53	Bothma, Petrus, Gerhardus, 'n boer, van Bankdrift distrik Rustenburg	30 dae....	C. A. van der Merwe, Prokureur vir Eksekuteurs, Posbus 4, Swartruggens	Transvaal.
2871/53	Du Plessis, Jan Adriaan, 'n meulenaar, en nagelate eggenote Petronella Susanna du Plessis (gebore Henning), van Vermaas, Distrik Lichtenburg	30 dae....	J. P. Conradie, Posbus 94, Lichtenburg, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
2720/53	Swanepoel, Martha Jacoba Hendrina Petronella (gebore du Plessis, 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Daniel Johannes Swanepoel, van Kerkstraat 51, Lichtenburg	30 dae....	J. P. Conradie, Posbus 94, Lichtenburg, Prokureur vir Eksekutêr Testamentêr	Transvaal.
2606/53	Hausleitner, George, retired farmer, of Skurweberg, District of Pretoria	30 days....	W. Versfeld, c/o Aitchison & Versfeld, 13 Salisbury House, P.O. Box 702, Pretoria	Transvaal.
5709/48	Phelps, Smithsend, ex miner.....	30 days...	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
2613/53	Rostoll, Gert Jacobus, en nagelate eggenote Catharina Louisa Rostoll, Johannesburg	30 dae....	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Mutualgebou 201, Harrisonstraat, Johannesburg	Transvaal.
2774/53	James, Veronica Gertrude (born Allen), a widow, housewife, 17 Master Street, Airfield, Benoni	30 days...	A. E. Cook, Cook & Reid, Attorneys, United Buildings, cor. Amphill Avenue and Voortrekker Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
2452/53	Delpont, Ernest Jacobus of Pretoria.....	30 days....	Resnik & Bothma, Attorneys for Executor Testamentary, 23 Bank Lane, P.O. Box 256, Pretoria	Transvaal.
—	Potgieter, Johanna Doratheia, en nagelate eggenoot Frederik Johannes Potgieter, 'n boer van Roodewal, Distrik Nelspruit, Gesamentlike Boedel	30 dae....	Aling & Streak, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 23, Nelspruit	Transvaal.
6594/52	Roberts, Hubert Telford, a clerk.....	30 days....	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Dative, 43 Human Street, (P.O. Box 115), Krugersdorp	Transvaal.
2760/53	Redelinghuys, Isabella Maria Frederika (Fredericka) (gebore Terblanche), 'n huisvrou, van 31ste laan 654, Villieria, Pretoria	30 dae....	Fouche & Strauss, Posbus 66, Reitz, Oranje-Vrystaat	Transvaal.
2183/52	Edwards, Dorothy (born Demitrowitz), a widow, housewife, 925 Terblanche Street, Villieria, Pretoria	30 days...	Mrs. G. J. Pienaar, 925 Terblanche Street, Villieria, Pretoria	Transvaal.
2829/53	Cloete, Pieter Jacobus, a civil servant, of 101 Kingsway Flats, Schoeman Street, Pretoria	30 days...	Maria Alettha Cloete, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (Registered as a Commercial Bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executrix Testamentary	Transvaal.
2353/53	Keyser, Cecilia Jacomina (gebore Swanepoel), 'n weduwee, huisvrou, Swartpan, Maquassi	30 dae....	Dempers & De Greef, Krugerstraat, Wolmaransstad	Transvaal.
6729/51	Kruger, Abraham Petrus Carolus, 'n haarkapper, Vierdestraat 1, Vrededorp, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5944/52	Cairney, Annie, a school teacher, of Springs....	30 days...	Colin Bissett, Executor Dative, P.O. Box 592, Springs	Transvaal.
2834/53	Hess, Joseph Max a retired jeweller, and surviving spouse, Rosa Hess of Elandsvallei, 20 Rietfontein Road, Primrose, Germiston	30 days...	Harold J. Shunn, P.O. Box 91, Germiston, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
2976/53	Ospovat, Jacob, a dairy proprietor, of 30 Harland Court, Banket Street, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	I. C. Shapiro, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.

Estate No. Boede No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
2508/53	Engelbrecht, Petronella Cornelia (voorheen Welken, gebore van der Linde), 'n huisvrou, van Witpenskloof, Distrik Groblersdal	30 dae....	A. M. Ferreira, Eksekuteur Testamentêr, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal	Transvaal.
2872/53	Rigal, David, a traveller.	30 days...	E. R. Rigal & W. I. Rigal, Executors Testamentary, c/o John Cohen & Shapiro, 16-19 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
1105/53	Maloney, Andrew John Patrick, a factory policeman	30 days...	Philip E. Medalie, Attorney for Executor Testamentary, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale	Transvaal.
2773/53	Heenop, Stefanus Schalk Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Rachel Magdalena Heenop	30 dae....	Mev. R. M. Heenop, Posbus 124, Potchefstroom	Transvaal.
2711/53	Jones, Willem Hendrik, retired, and surviving spouse, Elizabeth Magdalene Jones	30 days...	Abe Dinner, Attorney for Executrix Testamentary, 108 Rutland Place, President Street, Germiston	Transvaal.
303/51	Lithgow, Mary McCutcheon (born Foster), a widow, formerly of Klip River, District Ver-eeniging	30 days...	W. Huffel, Attorney for Executor Dative, Lincoln House, 143 Meyer Street, Germiston	Transvaal.
—	Fismer, Maria van der Lingen, professor of Music, of Umsintsi, P.B. 510, Pietersburg	30 days....	W. von Willich, c/o Ralph Craggs, Purnell and Kossuth, 27 Prudential House, Pretoria	Transvaal.
2973/53	Marais, Ada Magdalena (gebore Blom), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Barend Pieter Marais, van Andries Pretoriusstraat 2, Alberton	30 dae....	Barend Pieter Marais, Hunterstraat 45, Yeoville, Johannesburg	Transvaal.
1499/53	Enslin, Susara Heiltje (gebore van Waveren), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Enslin	30 dae....	Naude, Naude & McDonald, Posbus 44, Pietersburg	Transvaal.
7073/51	Fouche, Gert Cornelis, a miner, and surviving spouse, Jacoba Susanna Fouche (born Kriel)	30 days...	Charles Sherman, Attorney for Executrix, 7 Regal House, P.O. Box 127, Springs	Transvaal.
1622/53	Gleeson, Thomas James, 'n afgetredene, en nagelate eggenote Annie Maria Gleeson (gebore Barretti), van Bothastraat Meyerville, Standerton	30 dae....	Samuel Seigel, Prokureur vir Eksekuteur Dative, Posbus 73, Piet Retiefstraat, Standerton	Transvaal.
2241/53	Platte, Catherine (Kathrine, born Wetzel), a widow, housewife	30 days...	D. van Huytema, Attorney for Executor Testamentary, 17 Central House, cor. Simmonds and Main Streets, P.O. Box 3523, Johannesburg	Transvaal.
6555/51	Bresler, Anna Cornelia (gebore Peach), 'n huisvrou, van Margeretstraat 5, Florida-Noord	30 dae....	Slade & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, 18-21 Salisburygebou, Pretoria	Transvaal.
1633/53	Rogers, Ruth, a dressmaker, of Ael-y-Bryn, Llannon, Llanelly, Wales, Great Britain	30 days...	Allan Llewellyn Paton, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
2364/53	Deacon, Henry Noel, a vanman.....	30 days...	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
2523/53	Van Heerden, Johanna Caktrina (voorheen Rade-meyer, gebore Roux), 'n huisvrou, van Ben Viljoenstraat 133, Pretoria Noord	30 dae....	R. W. F. van Heerden, Eksekuteur Testamentêr, Ben Viljoenstraat 133, Pretoria Noord	Transvaal.
2245/53	Swanepoel, Marie Dorothy (voorheen Jeffrys, gebore Viljoen), en langsewende eggenoot Frederick Jacobus Swanepoel, 'n vlagman S.A. Spoorweë, van Agstelaan 140A, Mayfair, Johannesburg	30 dae....	F. J. Swanepoel, Eksekuteur Testamentêr, Agstelaan 140A, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
6307/52	Botha, Maria Jacoba, a widow, housewife, of 21 Newlands Avenue, Newlands, Johannesburg	30 days...	Abraham Kantor, 48-51 Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1694/53	Van Rensburg, Cornelius Ferdinand, a foreman fitter, of Johannesburg	30 days...	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executrix Testamentary, 21-25 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street (or P.O. Box 636), Johannesburg	Transvaal.
3014/53	Esselen, Vernon Ewald, a miner, and surviving spouse, Maud Esselen (born Hancock)	30 days...	Douglas F. Blane, Attorney for Executor Testamentary, Main Street, Pilgrims Rest	Transvaal.
2477/53	Stidworthy, Vivian Laurence, a clerk, of 7 Belvista Flats, Loveday Street, Johannesburg	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
2955/53	Bellairs, Agnes Frances, a widow, retired.....	30 days...	H. K. Bellairs, 62 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
2728/51	Lagerweij, Gysbert Friedrich.....	30 days...	A. H. Salovy, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 7988, Johannesburg, and 61-63 High Court Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Transvaal.
2142/53	Potgieter, Phillipus Johannes, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Geziena Dailina Fredrika Potgieter, van Plot 90, Pomona Estates, Kempton Park	30 dae....	Geziena Dailina Fredrika Potgieter, Plot 90, Pomona Estates, Kempton Park	Transvaal.
2981/53	Volschenk, Petrus Cornelis, retired, and surviving spouse, Esther Ethel Volschenk (born Wild), of Rietvlei, District of Johannesburg	30 days....	T. M. Wapenaar, Attorney for Executrix Testamentary, 201-4 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2541/53	Banks, Walter Frederick James, a widower, retired	30 days...	B. F. J. Banks, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
2601/53	Scott, Maude Elizabeth (also known as Elizabeth Maude Scott), a widow	30 days...	A. W. Morris, Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Co-executor Testamentary	Transvaal.
2562/53	Pilkin, Solomon, a tailor.....	21 days...	M. L. Rosin & Rosin, Attorneys for Executors Testamentary, Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4847/51/1621	Apte, Abraham.....	30 days...	David Ronald Snaier, Executor Dative, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1211/53	Gilmour, John, of Edinburgh, Scotland.....	30 days...	Hardy Philip & Scott Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, Surrey House, cor. Rissik and Commissioner Streets, 35 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
1577/53	Dada, Rabia Carim, a housewife, of Vlaktefontein, P.O. Vaalplaas, District of Bronkhorstspuit	30 days...	Schwartz & Goldblatt, P.O. Box 1096, Pretoria.	Transvaal.
2840/53	Pearce, Sarah Jane (born Jacka), a housewife, and surviving spouse, Charles Harvey Pearce, of 26 Nymph Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Charles Harvey Pearce; Executor, 26 Nymph Street, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
2870/53	Lang, Louis, a hotel proprietor, of Delmas....	30 days...	Lubbers, Spitz, Bloek & Carel, Attorneys for Executors Testamentary, 31/38 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
6311/52	Ford, John, a chartered accountant, of 39 Ridout Road, Singapore	30 days...	Allastair Walker Morris, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. P.O. Box 1031, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur o Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
1253/53	Burdett-Coutts, Esther Flower, of Beedon Manor, Newbury, Berkshire, England	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary 201/214, Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2869/53	Johnston, Elsie Hellis (born Bowden, formerly Face, formerly Price), a housewife	30 days...	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executor Testamentary, 405 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
5835/52	Jacobson, Sundel, retired, of 122 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	30 days...	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executor Testamentary, 31/38 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2817/53	MacFarlane, Walter, a leather merchant.....	30 days...	Security Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 2103, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
4795/51	Watermeyer, Gottfried Andreas, retired, of 12 Dudley Road, Parkwood, Johannesburg	30 days...	Van Hylsteyn, Feltham & Ford, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
2963/53	Fern, Emily Isabel, an artist.....	30 days...	Security Trust (Pty.), Ltd., Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
1957/52	Gray, Harold George Francis, and surviving spouse, Agnes Aileen Gray	30 days...	G. M. David, Attorney for Executrix Dative, 204 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	Transvaal.
5897/52/416	Lichter, Leah, a housewife, and surviving spouse, Lewis Lichter	30 days...	Teeger & Godfrey Rabin, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3010, Johannesburg	Transvaal.
2436/53	Esterhuizen, Samuel Jacobus, 'n arbeider, Kockstraat 77, Potchefstroom	30 dae....	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 120, Potchefstroom	Transvaal.
2607/53	Hendry, John, a cabinet-maker, a widow, retired, aged 87 years, who died on the 1st May, 1953, late of 210 Malherbe Street, Capital Park, Pretoria	30 days...	A. M. Hendry, 210 Malherbe Street, Capital Park, Pretoria	Transvaal.
2897/53	Havenga, Elsie Maria (gebore Van Vuuren), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Lucas (Lukas) Havenga, van 108 Marianne, Hillweg, Pinetown	30 dae....	M. Hyman, 24 Carmichael Street, Ventersdorp.	Transvaal.
3078/53	Bousfield, Hugh Moberley, a mine owner, of Clutha, District of Barberton	30 days...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton..	Transvaal.
3008/53	van der Merwe, Petrus Erasmus Johannes, 'n boer en langsewende eggenote Jacoba Maria Magdalena van der Merwe (gebore du Toit)	30 dae....	J. M. M. van der Merwe, Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 44, Schweizer-Reneke	Transvaal.

NATAL.

1956/52	Bunting, Susanna Josina, housewife.....	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Natal.
1063/53	Pelster, Johannes Jacobus, and surviving spouse, Helena Gertina Pelster (born Botha), of Newcastle, Natal	30 days...	Pike, M. B. Shaw & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Scott Street, Newcastle	Natal.
871/53	Hulett, Mary Alice Rose.....	30 days...	Compton & Horne, Agents for the Executors Testamentary, 201/10 Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban	Natal.
1000/53	Silva, Reynold Archibald, retired.....	21 days...	Clark & Clark, Attorneys for Executor Dative, Redforde Buildings, Parry Road, Durban	Natal.
1187/53	Armour, Archibald Duncan, retired marine engineer	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
1001/53	Berry, Beatrice Emily (born Bowerman), housewife, of 17 Olympic Court, West Street, Durban	30 days...	Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
1099/52	Mills, Alice Maud (born Stone), widow.....	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, St. Andrews Building, Rissik Street, Johannesburg	Natal.
1118/53	Pather, Narainsamy (also known as Narainsamy Soopaya Pather), goldsmith, of 11 Winterton Walk, Durban	21 days...	Geo. Singh & Co., 35 Baker Street, Durban	Natal.
87/53	de Vries, John, machine operator.....	1 month...	J. B. Patel, Attorney for Executrix Dative, 12A Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban	Natal.
12/53	Ramsamy, Govindsamy, colonial-born Indian, Nos. 14783/14784/30421/30422, Birth Register No. 3422/1917, teacher, vice-principal of Lady-smith Government Indian Secondary School, of 56, Russom Street, Verulam	30 days...	Y. S. Chinsamy, Agent for Executor Dative, P.O. Box 68, 31 Moss Street, Verulam	Natal.
30/53	Munisami, colonial-born Indian, Nos. 24802/24803, farmer, of Cotton Lands, near Verulam	30 days...	Y. S. Chinsamy, Agent for the Executor Dative, P.O. Box 68, 31 Moss Street, Verulam	Natal.
1172/53	Whitney, Jane (born Brandon), widow, of Flat 12, Mountbatten, 314 Musgrave Road, Durban	30 days...	Dyer & Dyer, Shelton House, 322/4 West Street, Durban	Natal.
1167/53	Allen, William Alfred Harry, pensioner, S.A.R., of 161 Edmonds Road, Durban, and surviving spouse, Constance Gertrude Allen (born Mumford)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1132/53	Dow, Elizabeth Margaret (born Anderson), of Greenfield Road, Northdene, Natal, and surviving spouse, Thomas Anderson Dow, builder	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
961/53	Firth, Beatrice (formerly Morris, born Sadler), wife of Alfred Firth, retired, of Belgrano, Denbighshire, Wales	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1234/53	Marsh, Herbert Arthur, retired, of 23 Highlands Road, Greenwood Park, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2907/53	Poole, Emily (born Stone), widow, of 10 Congo Road, Emarantia, Johannesburg	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie
1232/53	William, Ernest Tudor Trevor, retired, of 3 Cameron Mansions, Musgrave Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1163/53	Murugasan, Indian immigrant, No. 49297, retired farmer, and surviving spouse, Muthamma, No. passenger/22831	30 days...	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban.....	Natal.
1150/53	Courtis, Walter Pearce, of Park Rynie, Natal	30 days...	A. E. Staveley, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1173/53	Mackenzie, Douglas Alexander, retired, of 101 Northway, Durban North	30 days...	A. E. Staveley, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1165/53	Zinn, Christian, retired, of 45 Marlborough Court, South Beach, Durban	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executrix Testamentary, 39 Field Street, Durban	Natal.
545/53	Richardson, William, fitter, of Durban.....	14 days...	William Richardson, 18 Delella Road, Woodlands	Natal.
636/53	Poole, Herbert John, pensioner, of c/o H. H. Poole, 8 Bedford Gardens Durban	14 days...	H. H. Poole, 8 Bedford Gardens, Durban.....	Natal.
923/53	Tulsiram (also known as Tulsiram), colonial-born Indian No. T. 12157/26170/25136, labourer, and surviving spouse, Sanbarsi, colonial-born Indian woman, No. 17930/Pass/18225/10053, of Mayville; Intestate Estate	30 days...	Sukhlal, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
1013/53	Hawkins, Ebenezer Charles, wholesale jeweller, of 20 Romsey Grove, Ellis Park, Durban North	30 days...	Doris Helen Hawkins, Roland Lacey, Executors Testamentary, c/o E. C. Hawkins & Sons, P.O. Box 339, Durban	Natal.
1253/53	Ward, Francis Austen, retired farmer, of 21 Roof Gardens, Sydenham Road, Durban	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
1203/53	Rouplall, colonial-born Indian, No. Dead/29840, hawker, and surviving spouse, Parbathi, colonial-born Indian woman, No. 49622/C.B., of 60 Sastri Road, Rossburgh	21 days...	The Reliance Land and Estate Agency, J. S. Roopnarian, Agents for Executors Testamentary, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban	Natal.
1084/53	Frankish, Clifford Thomas, dispenser and civil service pensioner, of "Rockydale", Chase Valley, Pietermaritzburg, Natal	30 days...	(Mrs.) Winnifred Elizabeth Allan Frankish, P.O. Box 502, Pietermaritzburg, Natal, Executrix Testamentary	Natal.
1186/53	Dulari, free Indian immigrant, No. 55557, widow, housewife, of 133 Molver Road, Mayville	21 days...	The Reliance Land & Estate Agency, J. S. Roopnarian, Agent for Executor Testamentary, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban	Natal.
1102/53	Raw, Reginald, farmer, of "Doornhoek", Pietermaritzburg	30 days...	Lister & Lister, Attorneys to Executors Testamentary, 14 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
952/53	Twyman, James Edwin, farmer, of "Matafeni", District of Klip River	30 days...	Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith, Attorneys for Executor Dative	Natal.
1135/53	Vant, Edward Prior, farmer.....	30 days...	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee....	Natal.
915/53	Lightbody, Archibald Haldane, retired clerk, S.A.R., of Gala, Sheringham, Norfolk, England, and surviving spouse, Caroline Lightbody (born Freeman)	30 days...	R. O. S. Kettle, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg Branch, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
2756/52	Doland, Dorothy Hollyer (born Kinsey), of 68 McArthur Street, Durban, Natal	30 days...	Thomas Murphy, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg Branch, Executor Testamentary	Natal.
1143/53	Viljoen, Jan Johannes, boer, van Rustverwacht, Distrik Utrecht	30 dae....	Shawe & Bosman, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 13, Utrecht	Natal.
2648/52	Language, Petrus Phillipus, pensioner.....	30 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
781/53	Hudson, John Bertram, pensioner, of 271 Boshoff Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Rosina Alexandra Hudson (born Williams)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
1089/53	Woodall, Philip Percival, civil servant, of Ndwedwe, Natal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
1166/53	Sardiwalla, Goolam Hoosen, merchant, of Illing Road, Ladysmith	30 days...	Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, Ladysmith, Natal, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
827/53	Pounsami (also known as Ponnusami), Indian immigrant, of Illing Road, Ladysmith	30 days...	Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, Ladysmith, Natal, Attorneys for Executor Dative	Natal.
596/53	Field, Helena Mary, pensioner, of 155A North Street, Durban	14 days...	T. J. Field (Son), P.O. Box 998, Durban.....	Natal.
1060/53	Gaunt, William Alfred, a caretaker, and surviving spouse, Elizabeth Gaunt	30 days...	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg....	Natal.
—	Radford, Maurice, a dairy proprietor, of Frost's Buildings, Port Shepstone	30 days...	Parry & Foulis, Attorneys to Executrix Testamentary, P.O. Box 73, Port Shepstone	Natal.
1280/53	Marwick, James Laurie, a farmer, of Rostrata, near Winterton, Natal	30 days...	Hellet & De Waal, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
757/53	Maritz, Jeremias Jacobus, 'n boer, van Tierkloof, Newcastle, Natal	30 dae....	Johannes Adriaan du Preez Joubert, Posbus 84, Scottstraat, Newcastle, Natal	Natal.
1202/53	Döhne, Jacob Louis, a farmer, and surviving spouse, Susanna Gertruida Döhne (born Kemp); Joint Estate	20 days...	Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle	Natal.
1100/53	Baasch, Otto Heinrich Wilhelm, a pensioner, of 32 Gray Street, Dundee	30 days...	H. Goudge, P.O. Box 70, Dundee, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
320/53	Brokensha, Norman Cowey, a retired sugar farmer, of 43 Powell Road, Durban	14 days...	Amy Forbes Brokensha, c/o Darby & Higgs, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban	Natal.
228/53	Maxwell, Ida Featherstone (born Cannell), a housewife, of 11 Allison Road, Scottsville, Pietermaritzburg	30 days...	A. H. Maxwell, 11 Allison Road, Scottsville, Pietermaritzburg	Natal.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wyle.</i>	Within a Period of. <i>Binne 'n Tydperk van.</i>	Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provinsie.</i>
991/53	Lutchminarain, colonial-born Indian, Birth Register No. 1734/1933, born August, 1905, a farmer, of Esnemb, Tongaat, Natal	30 days...	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban	Natal.
1046/53	Rajagopal, colonial-born Indian passenger/1713/1714, a clerk, of 161 North Street, Durban, Natal, and surviving spouse, Thanasagaree Naicker, Colonial-born (Passenger) Indian	21 days...	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Dative, 15/17 Foundry Lane, Durban	Natal.
953/53	Peach, William Frederick, retired, formerly bookkeeper, of 87 Blackburrow Road, Pietermaritzburg	30 days...	Dix, Boyes & Co., 12 Timber Street, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
1045/53	Titlestad, Elias, farmer, general dealer, and transport contractor, of Ntingwe, Nkandhla District, and surviving spouse, Martha Titlestad (born Dahle)	28 days...	M. H. Titlestad, Executor Testamentary, Ntingwe Post Office, via Kranskop	Natal.
105/53	Morgan, Allen, The Park, Anerley, South Coast, Natal	30 days...	Hugh Hamon de Moleyns Massy, Elliogarty, Pb. Donnybrook, Natal	Natal.
865/53	Richardson, Jacoba Magdalena Petronella (formerly Buys, born van der Sandt), and surviving spouse, Edgar Inman Richardson	30 days...	Leslie Simon & Co., Attorneys for Executor Dative, 22 Theatre Lane, Pietermaritzburg	Natal.
1782/52	Dorasawmy, No. 126859 (also known as Doorasay Chetty)	30 days...	A. Goldberg & Co., Redforde Buildings, Parry Road, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

1095/52	Hockly, Alfred George Alexander, retired, and surviving spouse, Jemima Maud Hockly (born Hockly), of Parys, O.F.S.	30 days...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for Executor, P.O. Box 59, Klerksdorp	Orange Free State.
313/53	Beukes, Catharina Juliana Johanna, 'n kleremaakster, van Kerkstraat, Brandfort	30 dae....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 97, Brandfort	Oranje-Vrystaat.
443/53	Saayman, Bartholomeus, 'n boer, van Uitval, Distrik Brandfort	30 dae....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, Posbus 97, Brandfort	Oranje-Vrystaat.
564/53	Leeb, Vivian Meyer, rustend, van Driehoek, Parys	30 dae vanaf 20/6/53	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Dolfstraat, Parys	Oranje-Vrystaat.
547/53	Jonker, Louis Adrian (ook bekend as Adriaan), 'n boer, van Donegal, Bainsvlei, Distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Heubrecht Catharina Florina Jonker	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
747/51	van Eeden, Petronella Lodewika (gebore Esterhuizen), 'n huisvrou, van Marynastraat, Hennenman	21 dae....	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 23, Hennenman	Oranje-Vrystaat.
157/53	van Eeden, Hendrik Jacobus Albertus, 'n munisipale amptenaar, van Marynastraat, Hennenman	21 dae....	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 23, Hennenman	Oranje-Vrystaat.
486/53	de Wet, Georgina Augusta (gebore Kolbe), getroud in gemenenskap van goedere met Izak Johannes Christiaan de Wet, rustende boer, van Spitskop, Distrik Brandfort	30 dae....	J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, van Sasbankgebou, Posbus 299, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
385/53	du Plooy, Dirk Jacobus, 'n beton voorman, in lewe van Elizabethstraat, Odendaalsrus, en nagelate eggenote Helena Lavina du Plooy (gebore Coombs)	30 dae....	Jas. J. Wardhaugh, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Joubertstraat 33, Posbus 3, Bethulie	Oranje-Vrystaat.
—	Bekker, Jan Hendrik, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Maria Magdalena Bekker (gebore Smith), in lewe van Kareebom, Distrik Wepener; Gesamentlike Boedel	30 dae....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 7, Wepener	Oranje-Vrystaat.
557/53	Greyling, Sophia (gebore Brits), 'n weduwee, van Bothaville	30 dae....	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
471/53	Tibschraeny, Karemi (born Mourad), a housewife, of Bloemfontein	30 days...	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executor Dative, Visser Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein	Orange Free State.
454/53	Brink, Johannes Mattheus, 'n boukontrakteur, en nagelate eggenote Elizabeth Fredrika Brink (gebore Jordaan), van Mollstraat 12, Kroonstad	30 dae....	Lourens R. Botha, Prokureur, Posbus 11, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
560/53	de Jonge, Frans, 'n boer, en nagelate eggenote Christina Johanna Jacoba de Jonge (gebore de Jonge), van Hobhouse, Distrik Ladybrand	30 dae....	V. Vlotman, Posbus 60, Ladybrand, Prokureur vir Eksekutrisie Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
486/49	Coetzee, Anna Catharina Maria (gebore van der Walt), en later oorlede eggenoot Joseph Adriaan Coetzee, 'n rustende boer, van Collinstraat 26, Bethulie (No. 2048/52)	30 dae....	De Klerk & Louw, Rouxstraat 20, Posbus 27, Bethulie, Prokureur van Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
390/53	Britz, Johannes Jacobus, pensionaris, van Krugerstraat 5, Bethulie	30 dae....	De Klerk & Louw, Rouxstraat 20, Posbus 27, Bethulie, Prokureur van Eksekutrisie Datief	Oranje-Vrystaat.
435/53	Wilken, Jan Willem, 'n boer, van Zwartfontein, Distrik Rouxville, en nagelate eggenote Hester Jacoba Wilken (gebore Steyn)	30 dae....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekutrisie Datief	Oranje-Vrystaat.
577/53	Oosthuizen, Johan Hendrik Christoffel, assistent-bode van die Hof, en nagelate eggenote Beatrice Blance Oosthuizen (gebore Maas), van Ellastraat 3, Bloemfontein	21 dae....	Cecil Meltz, Prokureur vir Eksekutrisie Testamentêr, 31/33 Fichardt-kamers, Maitlandstraat 144, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
338/53	Lombard, Daniel Benjamin, 'n afgetrede boer, van die Plaas Hoba, Clocolan	30 dae....	Van Soelen, Hellmuth & Kie, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 108, Joubertstraat 15, Ladybrand	Oranje-Vrystaat.
549/53	Wilken, Adam Ernst Johannes, rustend, van Rouxville, en nagelate eggenote Carolina Theodora Wilken (gebore du Plessis)	30 dae....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekutrisie Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
525/53	van der Walt, Elizabeth Johanna Maria (gebore van Biljon), huisvrou, van Voerspoed, Distrik Heilbron, en nagelate eggenoot Frans Johannes van der Walt	30 dae....	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.....	Oranje-Vrystaat.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
415/53	Els, Petrus Barend Elardus (Helatus), 'n boer, van die Kopjes Besproeiingsnederstelling, Distrik Koppies, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Els (gebore van Collier, voorheen van der Merwe)	1 maand...	P. E. Cloete, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Koppies	Oranje-Vrystaat.
449/53	Nicholson, Ann Aileen Agatha, a housewife....	21 days...	Frederick Nicholson, Heathfield, Tweespruit...	Orange Free State.
561/53	Vermeulen, Abraham Francois, 'n afgetree boer, en nagelate eggenote Martha Magdalena Vermeulen (gebore van Niekerk), van Petrusburg, Distrik Faruesmith	30 dae....	P. C. Nell, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Pretoriusstraat, Petrusburg, O.V.S.	Oranje-Vrystaat.
213/53	Claassen, Petrus Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Petronella Cornelia Claassen (gebore Terblanche), van Brakoog, Pk. Tweeling, Distrik Frankfort	30 dae....	Petronella Cornelia Claassen, Eksekutrisse Testamentêr, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Tweeling, O.V.S.	Oranje-Vrystaat.
544/53	Serfontein, Willem Jacob, 'n boer, van Kalkbank, Distrik Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie, Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
1080/52	de Villiers, Susanna Johanna (gebore Venter), 'n weduwee, van Mullersrust, Distrik Bethlehem, wie oorlede is op 6 September 1952	30 dae....	J. J. Basson, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 39, Rouxstraat 32A, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
545/53	Streuderst, Stephanus Jacobus, 'n boer, van Roo depoort, Pk. Komspruit	30 dae....	M. J. Vermeulen, hoek van Brand-en Kerkstraat, Posbus 7, Lindley, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
624/53	Beckwith, Edward John, a credit manager, of Bloemfontein	30 days...	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executrix Testamentary, Visser Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein	Orange Free State.
426/53	Breytenbach, Wynand Hendrik, 'n rustende boer, van Matheyststraat, Zastron	30 dae....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron	Oranje-Vrystaat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Applikasie van.
9579	Jooste, Hendrik Pieter, general dealer, of Loxton, Cape Province	5/6/53, Cape of Good Hope Provincial	Christoffel Francois Hugo.
C. 23607	Mehtar, Essop Mahomed, general dealer, of Taai-boschspruit, District of Potchefstroom	9/6/53, Transvaal Provincial....	Merchants and Manufacturers Credit Association (Pty.), S.A., Ltd.
C. 23608	Mehtar, Mohamed Essop and Essop Mahomed Mehtar, trading in co-partnership as M. E. Mehtar & Sons, general merchants, of Taai-boschspruit, District of Potchefstroom	9/6/53, Transvaal Provincial....	Merchants and Manufacturers Credit Association (Pty.), S.A., Ltd.
C. 23604	Malick, Toyer, trading at 359, Struben Street, Pretoria, under the style of Malick's Restaurant	4/6/53, Transvaal Provincial....	Hassim Hajee Habib.
C. 23605	Faurie, Johannes Petrus Ockert, speurder-konstabel, van Nengitendelaan 922, Wonderboom-Suid, Pretoria	3/6/53, Transvaal Provinsiaal....	Onderlinge Hulpvereniging van Staatsamptenare (Ko-op.), Bpk.
C. 23606	Mehtar, Mohamed Essop, general dealer, of Taai-boschspruit, District of Potchefstroom	9/6/53, Transvaal Provincial....	Merchants and Manufacturers Credit Association (Pty.), S.A., Ltd.
C. 23600	Rootman, J., of 10 Derby Road, Bertrams, Johannesburg	3/6/53, Witwatersrand Local....	Raylite Batteries (Pty.), Ltd.
C. 23601	Winath, Ismail Ahmed, merchant, of Main Road, Brits	3/6/53, Transvaal Provincial....	Merchantile Acceptance Corporation of S.A., Ltd.
C. 23602	Petrakkas, P. C., trading as Original Café, cor. Van Breda and Human Streets, Krugersdorp	3/6/53, Witwatersrand Local....	Crossing Dairy (Pty.), Ltd.
C. 23603	Walker, Jesse John, residing at 4 Highcliffe Court, Paddock Street, Highlands, Observatory, Johannesburg	9/6/53, Witwatersrand Local....	Abe Kahn.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sesien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Day, Date, Hour and Place of Meeting. <i>Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.</i>
X. 6248	Brits, Ockert Johannes, a café, restaurant and bioscope proprietor, trading under the style of Ritz Tea Room and Bioscope, at Reitz, Orange Free State	4/6/53, Orange Free State Provincial	Wed., 1/7/53, 10 a.m., Reitz.
C. 23554	Zion, Edward Frederick, formerly of 21 Plein Street, Johannesburg	9/6/53, Witwatersrand Local..	Wed., 1/7/53, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23561	Cohen, Fred, caterer and property owner, of Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	9/6/53, Witwatersrand Local..	Wed., 1/7/53, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23585	Reilly, Claude, trading as Reilly Engineering Company and carrying on business as general engineers, at 17 MacIntyre Street, Jeppe, Johannesburg	9/6/53, Witwatersrand Local..	Wed., 1/7/53, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23586	Leitus, Louis, carrying on business as X.L. Hardware and Electrical Store, of 14 Rosina Street, Turf Club, Johannesburg	9/6/53, Witwatersrand Local..	Wed., 1/7/53, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23546	van Heerden, Johannes Petrus, of Wilgerspruit, Plot 14, Sannehawe, Roodepoort	3/6/53, Witwatersrand Local..	Wed., 1/7/53, 11 a.m., Roodepoort.
9578	Drotschie, Nicolaas Theodorus Petrus, blockman, of Fairview Estate, Huguenot, formerly general dealer, trading under the style of La Motte Kontant Winkel, at La Motte, in the Division of Paarl	10/6/53, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 1/7/53, 10 a.m., Paarl.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee direction concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 3.—VORM No. 3.

SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which Debts Payable. Tydperk waarin skuld betaal moet word.
9515	Baker, Edward George, a trader, of Smiling Valley Trading Store, P.O. Arnoldton, East London	Sequestrated	Kenneth Norman Paterson, 33 Gladstone Street (P.O. Box 963), East London	Wed., 8/7/53, 10 a.m., East London	Forthwith.
C. 23509	Adam, Ahmed, also known as Ahmed Adam Mayet, a merchant, trading under the style or firm of Mayet & Company, at Kendal, District of Witbank	Sequestrated	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Fri., 3/7/53, 9.30 a.m., Witbank	Forthwith.
C. 23470	Mayet, Essop Adam, a general dealer, trading as Kendal Supply Store, of the Farm Heuvalfontein No. 48, Kendal, District of Witbank, Transvaal	Sequestrated	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Fri., 3/7/53, 9.30 a.m., Witbank	Forthwith.
3968	Hassim, Halima Mahomed, a widow, of 53A Wilson Street, Dundee, Natal	Sequestrated	Ely Benjamin, Seventh Floor, Toronto House, 110 President Street (P.O. Box 8884), Johannesburg	Fri., 3/7/53, 10 a.m., Dundee	Forthwith.
C. 23528	Kelly, Donald Bagnall, a general dealer, trading as Century Café, at 5 Paragon Street, Roodepoort	Sequestrated	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 1/7/53, 11 a.m., Roodepoort	Forthwith.
C. 23428	Mahomed, Ahmed Vally, a general dealer, trading as Venterspost Trading Store, at Venterspost, Tvl.	—	Felix Toubkin, 310 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg	Wed., 8/7/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23491	Adams, Minnie, a spinster of full age, and public trader, trading as Hollywood Silk House, at 305 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg	—	Felix Toubkin, 310 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg	Wed., 8/7/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23498	Higham, Cecil, of 140 Eighth Avenue, Modderfontein	—	Felix Toubkin, 310 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg	Fri., 10/7/53, 9.30 a.m., Germiston	Forthwith.
C. 23550	McCauley, James, of 57 Algernon Road, Norwood, Johannesburg	Sequestrated	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg	Wed., 1/7/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23547	Soll, Solomon, trading as Soll's Motors, at Flecker Road and Shakespeare Avenue, Orkney, District of Klerksdorp	Sequestrated	Bennie Katzenellenbogen, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	Fri., 3/7/53, 9.30 a.m., Klerksdorp	Forthwith.
C. 23469	Kaufman, P. S., formerly carried on business under the style of Modern Fruit and Vegetable Market, at 97B Claim Street, Johannesburg, and who resides at 102 Hunter Street, Bellevue, Johannesburg	—	Felix Toubkin, 310 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg	Wed., 8/7/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
3988	Harman, Eric John, a general dealer, of 496-498 Berea Road, Durban, Natal	—	C. A. Milne, 67-69 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Thur., 2/7/53, 10 a.m., Durban	Forthwith.
3973	Bee, Rasool, a female and public trader, carrying on business at 323 Randles Road, Durban	—	C. A. Milne, 67-69 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Thur., 2/7/53, 10 a.m., Durban	Forthwith.
9528	Falanca, Frank Daniel, a garage owner, residing at 51 Second Avenue, Parow, C.P., and formerly trading as Outspan Garage, at Scott Street, Parow, Cape	Sequestrated	A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town	Fri., 3/7/53, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 23517	Rutherford, Alexander, carrying on business under the style of Evaton Service Station, at Plot No. 119, in the Township of Evaton, Transvaal	Sequestrated	Bennie Katzenellenbogen, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	Fri., 3/7/53, 9.30 a.m., Vereeniging	Forthwith.
9523	Liebenberg, Wilhelmus Hermanus Adrian, a general dealer, of Higgshope, in the District of Hope Town	Sequestrated	John Gallagher, Sarel Cilliers Street (P.O. Box 9), Douglas	Mon., 6/7/53, 10 a.m., Hope Town	Forthwith.
C. 23487	Cassim, Ismael Ebrahim, trading as Hollywood Cycle Works and Music Saloon, of 171 Rooikoppies Marikana, District of Rustenburg	—	Felix Toubkin, 310 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg	Wed., 8/7/53, 9.30 a.m., Rustenburg	Forthwith.
3985	Petit, Eugene Wilfred Brian, of c/o 8 Leslie Street, Durban	—	C. A. Milne, 67-69 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Thur., 9/7/53, 10 a.m., Durban	Forthwith.
3984	Petit & Bartel, formerly trading at 78-80 Russell Street, Durban	—	C. A. Milne, 67-69 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Thur., 9/7/53, 10 a.m., Durban	Forthwith.
3986	Bartel, Lindsay Clyde, of 60A South Ridge Road, Durban	—	C. A. Milne, 67-69 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Thur., 9/7/53, 10 a.m., Durban	Forthwith.
23453	Glass, Raymond, a salesman, residing at 229 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg	—	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 1/7/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23461	Mgemane, David, a Native, of Shop No. 1 A.U., Moroka Township	—	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 1/7/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of the Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4.—VORM No. 4.

SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
3952	Bapeckee, Suleman Ahmed, a general dealer, of Erasmus Dam, Stanger, Natal	Sequestrated	Fri., 3/7/53, 10 a.m., Stanger...	Further proof of claims.
3949	Narain, Gourie, trading as G. L. Maharaj, of Stands Nos. 195 and 206, Squatter's Market, Warwick Avenue, Durban	Sequestrated	Thur., 2/7/53, 10 a.m., Durban..	Further proof of claims.
9439	Swart, M. T., carrying on business as a general dealer, produce buyer and baker, in Dirkie Uys Street, Bredasdorp, Cape Province	—	Fri., 3/7/53, 10 a.m., Bredasdorp	For proof of claims.
C.A. 1280	Model Fashion Creators (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 3/7/53, 10 a.m., Cape Town	To authorise liquidators to dispose of assets.
C.23266	Guggenheim, Emiel, and Hans Zomber, trading as Mara Frocks	Sequestrated	Wed., 1/7/53, 9.30 a.m., Johannesburg	For proof of claims.
9498	Dalvi, Shaik Ismail (also known as Ismail Hassan Dalvi, and Bawa Hassan), a landed proprietor, who died at Vasco, Cape, on 22/4/52	Sequestrated	Fri., 3/7/53, 10 a.m., Cape Town	Further proof of claims.
9454	Olivier, Frederick Johannes Hermanus, a brickmaker, residing and carrying on business as such at Jagtvlakte, at Kirkwood, in the District of Uitenhage	Sequestrated	Thur., 2/7/53, 11 a.m., Kirkwood	Proof of further claim.
C. 23476	Moosa, Abdul Suttar Hajee, and Abdul Hafiz Hajee Moosa, trading in co-partnership as Suttar Brothers formerly Pakistan Bazaar, at 7 Kruis Street, Brits, Transvaal	—	Wed., 8/7/53, 9.30 a.m., Brits...	* See footnote.
9407	Erasmus, Barnard Pieter, a general dealer, of corner of Hope and Victoria Streets, George	Sequestrated	Fri., 3/7/53, 9.30 a.m., George..	† See footnote.
C. 22746	Pagel, Mrs. Cecil Mandy, formerly trading as Pagel's Circus, of Pagel's Farm, Pretoria North, Pretoria	—	Fri., 3/7/53, 10 a.m., Pretoria....	‡ See footnote.
C. 23021	Botes, G. A., P.O. Rashoop, Tvl....	Sequestrated	Fri., 3/7/53, 10 a.m., Pretoria...	Proof of late claims.

* For proof of further claims and to consider the following offer of compromise submitted by the insolvents:—

- (1) (a) To pay all costs in connection with the sequestration proceedings and all legal costs and charges incurred by the trustee including payment of any costs which may be incurred in carrying on the business by the trustee from date of his appointment as provisional trustee to date of handing back of assets to the debtors as hereinafter provided, and also all fees and disbursements due to the trustee in connection with the administration of the debtors' insolvent estate, the carrying on of the said business, the costs of the drawing of this deed of composition, and all legal charges in connection therewith, as also all costs which may hereafter be incurred by the trustee in enforcing this deed of composition, whether against the debtors or the surety hereto (including costs as between attorney and client).
- (b) To pay all preferent and secured claims in full.
- (c) To pay concurrent creditors the sum of 7s. 6d. (seven shillings and sixpence) in the pound in full and final settlement of their claims against the debtors, and which amount the creditors undersigned by their signatures hereto, undertake to accept in full and final satisfaction of their claims against the debtors.
- (2) That the said creditors, parties hereto, do hereby cede, assign, transfer and make over to and in favour of the trustee aforementioned, all their right, title and interest in and to the respective amounts due to them by the said debtors in terms of the provisions of this agreement, and do hereby agree that the said trustee shall be regarded as the sole creditors of the said debtors, and shall be entitled to enforce payment against the said debtors of the total amount of the liabilities of the said debtors to the said creditors and payable in terms of the provisions of this deed. On acceptance of the offer of composition the debtors are to be re-vested with all their assets as at the date of insolvency.
- (3) (a) That the aggregate amount payable by the debtors under Clause 1 (a), (b) and (c) hereof, shall be paid by the debtors in twelve (12) equal monthly instalments, the first of which instalment shall be paid thirty (30) days after the debtors are re-vested with all their assets as at the date of insolvency.
- (b) The aggregate amount payable by the debtors in terms hereof shall be guaranteed as surety and co-principal debtor *in solidum* by Ebrahim Ismail, a general dealer, of 312 Church Street, Pretoria, Transvaal.

† Proof of claims:—

- (1) To prove any further claims.
- (2) To obtain confirmation by creditors of sale out of hand to—
 - (a) Alwyn Burger & Co., of the balance of outstanding book debts for £10;
 - (b) S. Hill & Co., of the balance of stock-in-trade for which no offer was received by public auction for £65; and
 - (c) C. Bothner & Sons, Ltd., of a gramradio for £63.

‡ To confirm the action of the joint trustees in paying the insolvent the sum of £350 and to authorise the joint trustees to treat the said payment or such lesser sum as they in their discretion deem fit as an allowance necessary for her support.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
X. 6177 8610/41	Graphorn, Friedrich Fritz..... Dutton Bros., general dealers, of Cedarville	— —	Fri., 3/7/53, 10 a.m., Bothaville.. Fri., 3/7/53, 10 a.m., Matatiele...	Proof of claims. To obtain creditors' confirmation and approval of the sale of certain assets.
8611/41	Dutton, Joseph Benjamin, a general dealer, of Cedarville (Private Estate)	—	Fri., 3/7/53, 10 a.m., Matatiele...	To obtain creditors' confirmation and approval of the sale of certain assets.
8612/41	Dutton, William Holder, a general dealer, of Cedarville (Private Estate)	—	Fri., 3/7/53, 10 a.m., Matatiele...	To obtain creditors' confirmation and approval of the sale of certain assets.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1935.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM NO. 5.—VORM NO. 5.

SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.	Date when Account Due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.
—	Brenlock Brick and Tile Co., Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Michael Belchers, 6/6/52.....	5/6/53	Six months, Master, Cape Town.
C. 22912	Miltiadous, E., trading as Kismet Road-house and Grocery Store, at Boksburg North	Isidor Hill, 13/4/51.....	12/6/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23098	Settas, George, trading as Omega Bazaars	Isidor Hill and Joseph Nathan Herman, 14/2/52	13/6/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 22997	Mavromatis, Christos, and Michael Kyriakou, trading in co-partnership, under the style or firm of Old England Stores, at Rietfontein Road, Primrose, Germiston	Isidor Hill, 14/9/51.....	13/6/53	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 177	Ficksburg Boot Factory (Proprietary), Limited, of Ficksburg (in Liquidation)	J. N. Benjamin, 7/7/53.....	6/1/53	Six months, Master, Bloemfontein.
C. 23108	Loogat, H., an adult Indian male, whose full and further names are unknown, and who resides and carries on business as a general dealer, at 60 Thirteenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg	Felix Toubkin, 14/2/52.....	27/6/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23189	Anastassiades, Contantine August, a newspaper publisher	Isidor Hill, 18/6/52.....	16/6/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23084	Black, Edith Gertrude.....	Isidor Hill and Stanley Richard Jones, 18/3/52	17/6/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23024	Botha, Alice Katie, trading as Ali Baba Café	Isidor Hill, 8/10/51.....	7/6/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23369	Mgcmanc, George, a Native, residing at 11708, Section A, X, Moroka Township, Johannesburg	Isidor Hill, 6/12/52.....	5/6/53	Six months, Master, Pretoria.
9467	Palmer, Michael, formerly of the Farm Morgenhof, Stellenbosch	D. B. Low, 15/1/53.....	15/7/53	Six months, Master, Cape Town.
C. 23105	Israelsohn, Hyman, a director of companies, of 1 Quebec House, corner of President and Smal Streets, Johannesburg	Albert Ruskin and John Michael Power, 29/2/52	15/5/53	Six months, Master, Pretoria.
9407	Barnard, Pieter Erasmus, a general dealer, of corner of Hope and Victoria Streets, George	S. Miller, 30/5/52.....	29/11/52	Eight months, Master, Cape Town.
C. 5080	B.P.V., Ltd. (in Liquidation).....	Max Waisbrod, 9/8/51.....	9/6/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 5081	Northern Base Metals, Ltd. (in Liquidation)	Max Waisbrod, 9/8/51.....	9/6/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 5082	Motor en Meubels Beleggings Maats., Bpk. (in Liquidation)	Max Waisbrod, 9/8/51.....	9/6/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 5083	Super Service Station (in Liquidation)...	Max Waisbrod, 9/8/51.....	9/6/53	Six months, Master, Pretoria.
X. 6202	Kriessbach, Werner Richard Otto, 'n boukontraakteur, van Turnerstraat 27, Kroonstad	G. P. Botha, 10/12/52.....	10/6/53	Drie maande, Meester, Bloemfontein.
X. 6194	Bakkerus, Leo, of Steynsrust Hotel.....	Walter Lange, 6/10/52.....	6/4/53	Six months, Master, Bloemfontein.
C.A. 5346	Cowling & Cawood (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	Thomas Edgar Hewitt, 20/11/52	20/5/53	Two months, Master, Pretoria.
C.A. 5023	Afric Agencies (Pty.), Limited (in Liquidation)	Felix Toubkin, 22/5/51.....	23/6/53	Four months, Master, Pretoria.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.	Date when Account Due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.
C. 22517	Palermo, Rosario, a general dealer, trading as South Witbank Supply Stores, at Oogies, Tvl.	Felix Toubkin, 20/3/50.....	24/6/53	Four months, Msster, Pretoria.
C.A. 5024	Afric Building Contractors (Pty.), Limited (in Liquidation)	Felix Toubkin, 23/5/51.....	23/6/53	Four months, Master, Pretoria.
C. 23350	Moosa, Dawood Mahomed, who resides at Flat 12, 74 End Street, Doornfontein, Johannesburg	Felix Toubkin, 13/11/52.....	13/5/53	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 4892	Venus Cleaners (Pty.), Ltd., of 18 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg (in Liquidation)	Felix Toubkin and Abe Bernard Garsh, 7/9/50	22/6/53	Four months, Master, Pretoria.
C. 23293	Price, Louis, of 20 Friedland Avenue, Cyrildene, Johannesburg	Felix Toubkin, 13/9/52.....	13/3/53	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5130	Acme Stone and Sand Company (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	J. N. Benjamin, 6/12/51.....	28/3/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23177	Hoffman, Jack, trading as Hoffman's Pharmacy, at 464 Prince George Avenue, Brakpan	Felix Toubkin, 24/9/52.....	24/3/53	Six months, Master, Pretoria.
X. 6172	Rautenbach, Johannes Zacharias, 'n boukontraakteur, van Koppies	Jacobus Johannes Cornelius Basson en Piet Retief de Wet, 28/7/52	—	Drie maande, Meester, Bloemfontein.
C.A. 4751	Meyerton Iron and Steel (Pty.), Limited (in Liquidation)	T. S. Wood and B. I. Levy, 14/11/49	28/2/53	Five months, Master, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt*, subartikel (2), van die insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *eenhonderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM NO. 6.—VORM NO. 6.

SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Account will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insae sal lê.
C.A. 688	Sandora Brick, Tile and Pottery (Pty.), Ltd.	Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Howick, 19/6/53	—
9102/1515	van der Merwe, Michiel Hendrik, a general dealer, of Hex River, Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Worcester, 19/6/53..	—
C.A. 5389	Southern Plastics (Proprietary), Limited..	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/6/53..	—
3925	Bera, Adam Essack, a general dealer, carrying on business under the style of Bera Bros., at 299 Chamberlain Road, Durban, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Durban, 20/6/53.....	—
C. 23010	Smit, E. J. P., 'n boer van Kameeldrift, Pretoria	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, 19/6/53.....	—
9290/51	de Klerk, Louis Fourie, married in community of property to Johanna Helena Albertina de Klerk (born Botha), trading as Bertha's Ladies Outfitters and Rosa's Shoe Store, at Church Street, Burgersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Burgersdorp, 19/6/53	—
9378	King, Ernest Lennard, a trader, of Isinuka, Port St. Johns	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Port St. Johns, 19/6/53	—
130/1953/1450H	Roffe, H. F. (late).....	First and Final.....	Pietermaritzburg, Durban, 19/6/53	21 days
9387/372/A	Leibowitz, Hannah, trading as East London Jobbing Co., at 15 Oxford Street, East London	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, East London, 19/6/53	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Bylae bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels soos uiteengesit in die Bylae, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

FORM No. 7.—VORM No. 7.

SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
C. 22848	Strydom, Petrus Stephanus, an assistant fitter, of 105 Simmonds Street, Johannesburg	6/6/53	Dividend being paid	Albert Ruskin, 101-5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
9431/396	Sacks, Simon, a skin buyer, of 103 Bay Road, Uitenhage	29/5/53	Contribution being collected	T. C. Wink, 17 Market Street (P.O. Box 60), Uitenhage.
C. 1209	Beacon Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	11/6/53	Dividend being paid	Walter Goldberg, 502 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
C. 1197	B.B.H. Holdings (Proprietary), Limited (in Liquidation)	11/6/53	—	Walter Goldberg, 502 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
C. 1196	Boland Bantu Herbalists (Proprietary), Limited (in Liquidation)	11/6/53	Secured creditors being paid in full; contribution being collected from concurrent creditor	Walter Goldberg, 502 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
9405	Herison, Solomon, a manufacturing jeweller, of Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town	4/6/53	Dividend to preferent creditors only	Walter Goldberg, 502 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
9404	Levitas, Kenneth Charles, an interior decorator, of 11 Delphinium Street, Devil's Peak Estate, Cape Town	3/6/53	—	Walter Goldberg, 502 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
C. 23386	Harris, Morris, trading as London Tailors and Outfitters	6/6/53	Dividend being paid	Julius Stern, c/o Julius Stern & Co., Third Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
X. 6175	Moller, Pierette Jacqueline.....	11/6/53	Preferent dividends being paid	T. Wardhaugh, P.O. Box 681, Bloemfontein.
C.A. 5260	Texora (Proprietary), Limited (in Liquidation)	6/6/53	Dividend being paid	Julius Stern, c/o Julius Stern & Co., Third Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
C. 1216	Portable Acetylene Generators (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	4/6/53	Dividend is being paid	J. M. Borton, 24 Wale Street, Cape Town
3777/651	Groom, Leonard Charles, trading as Garden Fresh Produce Company, Ladysmith	9/6/53	Dividend being paid	F. E. Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith.
C. 22554	Aarons, Joseph.....	9/6/53	Dividend being paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg, and Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
3897/687	Britz, Marthinus Johannes, a builder and contractor, of Pietermaritzburg	9/6/53	Dividend being paid	Cecil Nathan, Change Lane (P.O. Box 68), Pietermaritzburg.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle onderskeie name.

FORM NO. 8.—VORM NO. 8.

SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.	Date when Estate Sequestrated. Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.	Ground of Application. Rede van Aansoek.
22473	de Jonge, Petrus Daniel Phillippus, van Riebeeckstraat 29, Vereeniging	9/1/50	Don., 30/7/53, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 108 (1) van Wet No. 32 van 1916.
C. 21464	Ebsworth, Frank Ewan, a contractor, formerly of 1247 Park Street, Pretoria, but now of c/o P.O. Magut, via Vryheid, Natal	4/5/45	Thur., 6/7/53, 10 a.m., Vryheid	Account confirmed on 9/1/46.
C. 22709	Gadeley, Maurice, a diamond cutter, formerly trading in partnership with Jack Abramovitch, as Colonial Diamond Cutting Works, at Queens Gate, Hospital Hill, Johannesburg	4/7/50	Tues., 4/8/53, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) viz. twelve months have elapsed from confirmation of account.

MASTER'S NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to section one hundred and twenty-five of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel een honderd-tyf-en-twintig van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories will be held in the said Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Aangesien die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos hierin uiteengesit in likwidasië geplaas is, geskied hierby kennis dat 'n vergadering van Krediteure en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Meetings in a town in which is the Office of a Manager, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

No. of Company. No. van Maatskappy.	Name and Description of Company. Naam en Beskrywing van Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
C. 1282	Momberg & Dick (Pty.), Ltd.....	3/6/53, Port Elizabeth Circuit Local	Wed., 1/7/53, 10 a.m., Port Elizabeth

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section one hundred and twenty-five of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

Whereas the companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given to all persons being creditors or contributories of the said companies that separate meetings of creditors and contributories will be held on the date and at the time and places mentioned in the Schedule for—

(a) the proof of debts by creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators;

and it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said meeting of creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said meetings of creditors or contributories must be lodged not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting with the officer who shall preside thereat.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel honderd vyf-en-twintig van die Maatskappy Wet, No. 46 van 1926, soos gewysig.

Aangesien die maatskappye gemeld in onderstaande Bylae ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, in likwidasië geplaas is, word hiermee kennis gegee aan alle persone wat krediteure of kontribuante van gemelde maatskappye is, dat afsonderlike vergaderings van krediteure en kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir—

(a) bewys van skulde deur krediteure;

(b) besluit oor die persoon of persone wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure;

en verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op voormelde vergadering van krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by voormelde vergaderings van krediteure of kontribuante, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering nie by die amptenaar wat as voorsitter daarvan sal optree, ingedien moet word.

Masters Reference Nos. Meesters se Verwysings-nos.	Names and Description of Companies. Name en Beskrywings van Maatskappye.	Particulars of Orders of Liquidation. Besonderhede van Orders van Likwidasië.		Particulars of Meetings. Besonderhede van Vergaderings.			
		Date. Datum.	Division of Supreme Court. Afdeling van Hooggeregshof.	Place. Plek.	Date. Datum.	Hour. Uur.	Designation of Presiding Officer. Amptitel van Voorsittende Beampte.
C.A. 209	L. Starfield (Eiens.), Bpk., 'n algemene handelaar, van Riet-spruit-Wes, Hennenman	16/4/53	O.P.A.....	Hennenman..	2/7/53	10 vm.	Magistraat.

MASTERS' NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to section one hundred and nineteen, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel honderd-en-negentien, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation finally by Order of Supreme Court as therein set forth.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule finaal in likwidasië geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

No. of Company. No. van Maatskappy.	Name and Description of Company. Naam en Beskrywing van Maatskappy.	Date of Order upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.		Upon the Application of. Op Aansoek van.
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	
C. 1282	Momberg & Dick (Pty.), Ltd.....	3/6/53	Port Elizabeth Circuit Local....	African Electric, Limited.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Raetsch, Marie Doris.....	Housekeeper/Huisbediende.....	Fountain Hotel, 76 Queen Street/-straat, Port Elizabeth, Cape Province/Kaapprovinsie.
Knudsen, Leif.....	Blacksmith/Smid.....	23 Pine Avenue/-laan, Cullinan, Transvaal.
de Freitas, Justino Joaquim....	Café proprietor/kafee eienaar.....	6 Low Street/-straat, Observatory, Cape of Good Hope/Kaap die Goeie Hoop.
Brenner, Isaac.....	Shoemaker/Skoenmaker.....	"Selwood", Selous Road/-weg, Claremont, Cape of Good Hope/Kaap die Goeie Hoop.
Lazanakis, George.....	General Dealer/Algemene Handelaar.....	Grand Café/Kafee, Bethal Station/Stasie, Transvaal.
Shehab, Robert.....	Motor Mechanic/Motorwerktuigkundige.....	34A Cradock Avenue/-laan, Rosebank, Johannesburg, Transvaal.
Shehab, Salma (born Aoun)....	Housewife/Huisvrou.....	34A Cradock Avenue/-laan, Rosebank, Johannesburg, Transvaal.
Shehab, Fouad Freddy.....	Radio Mechanic/Radiowerktuigkundige.....	34A Cradock Avenue/-laan, Rosebank, Johannesburg, Transvaal.
Sandrelli, Vincenzo.....	Wood-worker/Houtwerker.....	107 Acacia Road/-weg, Blackheath, Johannesburg, Transvaal.
Bingel, Frank Frederic Wolfgang	Mechanic/Werktuigkundige.....	T. 358 Hay Paddock, Pietermaritzburg, Natal.
Kruger, Gustav.....	Missionary/Sendeling.....	P.O./Pk. Jericho, via/oor Brits, District of/Distrik Brits, Transvaal.
Hall, Karl Theodor Paul.....	Clerk/Klerk.....	Brücken Street/-straat, Swakopmund, South West Africa/Suidwes-Afrika.
Luglioli, Elio.....	Carpenter/Skrynerwerker.....	171 Brook Street/-straat, Brooklyn, Pretoria, Transvaal.
Andreoli, Walter.....	Garage Owner/Garage Eienaar.....	627 Mancefield Avenue/-laan, Eloffsdal, Pretoria, Transvaal.
Mavromaty, Kostas.....	Managing Director/Besturende Direkteur....	7 van der Merwe Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Ferreira, Manuel Gonsalves....	Tea Room Owner/Teekamer Eienaar.....	41 Zending Street/-straat, Rustenburg, Transvaal.

REPORTS OF
SELECT COMMITTEES

OF THE
HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the
Government Printer, Pretoria and Cape Town
at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100
PAGES – 1s.

and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof

VERSLAE VAN
GEKOSE KOMITEES

VAN DIE
VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die
Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad
teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100
BLADSYE – 1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsye of gedeelte
daarvan

Reading matter for Farmers!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular and for the agricultural industry in general—

FARMING in South Africa

A monthly Journal of short, practical articles, intended particularly for farmers who want sound, expert advice in plain, non-technical language Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—



SUBSCRIPTIONS in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Mozambique: 5s. per annum, post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Post Office.

FARMING IN SOUTH AFRICA

Leesstof vir Boere!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende blad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, en van die landboubedryf in die algemeen—

BOERDERY in Suid-Afrika

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir boere wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nie- tegniese taal Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—



INTEKENGELD in die Unie, Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique: 5s. per jaar, posvry (andersins 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos word, of by 'n poskantoor ingehandig word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA